تصوير ابو عبد الرحمن الكردي

خەلىفەى نوتخوازو چاكساز ٩٤٤٠٤٤٤٤٤٤٤ دكتۆر على كىتدالھلاب ڪاپٽِٽڻو مامؤشتا عمرتوفيتق الخطاط چاید یه کهم

نارين

داراهعرفة به يسوت



خەلىندى نونغوانو چاكسان يعتىرى كورى يىمبدا لېزوسى

# خەلىفەى نوڭخوازو چاكساز ئىكىرى كورى يىدالىن دىك

نووسينى د.عُلم محكمة دالصَّلَابيِّ

وەركىكىپانى مامۆشتائىمىرتوفىيىق المخطاط

چاپے یه که م

نأبين

دارالمعرفة به يروت

## مافی لهچاپدانی پاریــزراوه بۆ کتیبخانـهی نـارین

ناوى كتيّب بهعربـــــى: الخليفة الراشد والمصلح الكبير عمربن عبدالعزيز

نوسينــــــــن: علي محمد الصلابي

ناوی کتیّب به کـــــوردی: خهلیفهی نویّخوازو چاکساز عمری کوری

عبدالعزيز كنتش

وەرگێڕانـــــــــــى: عمر تۆفىق الخطاط بلاوكـــــــــار: كتێبخانەي نارين

نه خشه سازی نـــاوه وه: شنو حمد امین مجید

نۆرە و سالّی چــــاپ: يەكەم/ ١٤٣٠ك ـ ٢٠٠٩ز شويّنی چـــــاپ: بەيروت ـ لبنان

ژمارهی سپــــاردن: (۱۱۰۸

### كتيبخانهى نارين

هەولىر ـ چوارريانى شىخ مەحمودى حەفىد

بازاری زانست بز کتیب وچاپهمهنی تەلەفۇن: ۱۹۸۲-۲۵ (۲۰۹۲٤)

E- mail: nareen\_\@yahoo.com

# پیشهکی ومرگیر

الحمدلله وكفى والصلاة والسلام على الهادى مصطفى وعلى اله وصحبه ومن دعا بدعوته الى يوم الدين...

خوینه ری به ریز، وه ك خوم زور سوپاسی ئه و كاته ناسكانه ت ده كه به هه لدانه وه و خویندنه وه ی نهم كتیبه و ه به سه ری ده به یت.

ههروهك سوپاس وسهنای خوای پهروهردگارم دهکهم، کهجاریکی تریش یارمهتی دام، تا ژیان وبهسهرهاتی خوریکی تر لهخورد پرشنگ دارهکانی میدووی زیرینی ئیسلام لهعهرهبی یهوه بکهم بهکوردی وپیشکهشی خویندهوار وروشنبیرانی گهلهکهمی بکهم...

هـهروهها مایـهی دلخزشی یـه، کهلـهم سـهردهمی بـی ئینسافی ودنیاویستی و دژایهتی کردنی بهرنامهکـهی خـواو گـهلانی موسـلمان بهبهرنامـهی وردوترسـناکهوه لهلایهن زلهیّزهکانی جیهان و ورد هیّزهکانی ناموسـلمانانیش جـی بـهجیّیان دهکـهن بویان.

ئالــهم ســهردهمه ســهیرو ســهمهرهدا، کهدهســت گــرتن بهرنامهکــهی خــواو سوننهتهکانی پێغهمبهری نـازدار وه الله بهشـهرمهوه مومارهسه دهکرێـت، ئيتريـان لهترساندا...یان لهبهر دهست نهدانی وهزیفهوپلهو پایه..یان لهبهر گاڵتهپێ کردن و تهریق کردنهوه...

هاوری یه کم بری باس کردووم که چی به سه رهاتووه وچر ن گیراوه ته به رگانته و پیکه نین ولاقرتی کاتی له گه ل خیزانه که یدا\_ده چیت به ده م ده عوه تنامه یه که وه به شداری شه کراو خواردنه وه یه ک ده کات، به تاییه ت کاتیک بینیبوویان خیزانه که ی پیشته بوو جلی باق ویریق و ته نکی وای له به رنه کردبوو، که هه موو بال وله شی دیار

بنست، خزیسشی ته وقسه ی له گسه لا کسچه کاندا نسه کرد بسوو، به شسداری په شبه له که حه پامه که شیان ی نه کردبوو... نه ویش له ترسی نه وه ی غه زه بی خوا نه باری به سه ریدا نه و کۆپه ی ناشه رعی یه ی به جی هیشت وله دواوه لایکرده وه که سیک نه بو و له ناو گوناه دا غه رق نه بو و بینت. بزیه گوی نه دا به بونه که و له گه لا هاوسه ره که یدا پیکه وه و به خیرایی ها تنه ده ره وه ...

ئالهم سهردهمهدا دهیان وسهدان کهس کاتهکانیان داوه بهشتی بهسودو جوان و بهرههم دار وکتیبخانهکان دهگهرین وکتیبه نایابهکان دهکرن وخزیان و یهکهیهکهی ئهندامانی خیزانهکهیان دهخویننهوه و خواردهمهنی پیشکهشی میشك وروحیان دهکهن، خویان پرچهك دهکهن بهزانیاری بهسودو پرله کهلك بو خویان وباشتریش باس کردنی بو نهندامانی نهتهوهکهیان...

دوای ئـهوهی سسوپاس بۆخسوا\_لهسـهرهتاو كۆتـادا\_ كـه دلّـی موسـلمانانی كهمهندكیش كردوه بۆلای كتیبهكانم وئهوهش فهزلّی خوایه چونكه ههرئهو كتیبه كهسیّكی تروهری دهگیّری وخویشی ماندوو دهكات، خوا پاداشتی هـهول و ماندوو بهسیّكی تروهری دهگیّری وخویشی ماندوو دهكات، خوا پاداشتی هـهول و ماندوو بسیّکی بداتـهوه كهچــی لهچـاپی یهكهمـدا دهوهسـتیّت و لهكتیّبخانهكانـدا دهمیّنیّتهوه: ﴿ هَلْذَامِن فَضَلِ رَبِی لِیَبْلُونِی ءَاشَکُرُ إِمَّ اَکْفُرُومَن شَكَرَ فَإِنّما یَشَکُرُ لِنَفْسِهِ اَ مُن كَفَرٌ فَإِنّ رَبِی غِنَیٌ كُرِیمٌ ﴾النمل: ٤٠.

به لام سوپاس بن خوا جاریکی تر، که لهمانگی یه کهم ودووهمی ده رچوونی ژیانی (ابوبکری الصدیق)و ئیمامی (علی)دا، له بازا په کاندا نهمان و خه لکی ته له فزنیان بن ده کردم له شاره کانه و ه که چاپی بکه ینه وه، چونکه نهماوه و ده ست ناکه ویت.

وا ئهم جارهش دهچینه خزمهت کهسایهتی یه کی گهوره ی ئیسلام که (دوکتور علی الصلابی)نووسیویهتی، بهندهیش ماوه ی سالیّکه له هه ولّی به کوردی کردنیدام وسه ره نجام \_\_سوپاس بق خوا\_ کاره که م گهیشته نه نجام...

ئه و پیاوه مهزنهیش\_عمری کوپی عبدالعزیزه کشه که که سی نی یه له ناو موسلماناندا ناوی نه بیستبینت و هه والی دنیانه ویستی و داد په روه ری و خواناسی و پشگیری کردنی چه وساوه و ماف خوراوان و دژایه تی کردنی سته مکارو مافخوره کانی نه بستینت...

کاتی خوی لههه شتاکاندا زورم خوش ده ویست و تامه زروی شاره زایی بووم له ورد و درشتی هه نس و که وتی ژیانی روزانه ی چونکه ووته یه کی خواناسی ئیسلام ماموستا (الحسن البصری)م له شویننیکدا به رچاو که وی که ده یفه رموو ((به من مه نین دنیانه ویست (الزاهد) به نکو دنیانه ویستی راسته قینه عمری کوری عبدالعزیزه که دنیا و خوشی یه کانی به هه موو توانا ده می بن کرده وه و نه م پشتی لی هه نکرد)) به نام له وکاته دا به کوردی و نه و باره یه وه نووسراویکم به رچاو نه که وت.

رپزژان رپوشتن ورپوژان هات وا خوای ـ عزوجل ـ کاریکی وای کرد خوم بههرهمهند ببم بهوکاره گهورهیه وژیانی پرله بهرهکهت و بهسودی (عمری کوری عبدالعزیز) بخهمه بهردیدی هاوزمانه خوشهویستهکانم....

ئەزموونى ژیان ئەوەى فیرکردووم كەھیچ شىتىك ئەوەنىدەى نموونەى زینىدوو بەرچەسىتە كاریگەر نى يە... بى شىوىنكەوتوانى ھەموو بەرنامەيەك، دەى ئەم بەرنامە بەرزو بى بەھايەى پەروەردگار نەتيوورى ونەزەرى يەو لەدوو تىوى ى كتيبەكاندا نەماوەتەوە وبەس، بەلكو سەدان وھەزاران پياوان وئافرەتانى زانا و خواناس ھەلكەوتوون ئەم بەرنامە ناوازە يان كردووە بەكالاى بەريان لەژياندا و لەدواى خويشيان ھەردەلى ئىلەردان و گەنج و لاوە موسىلمانەكانى سەدەى بىست ويەك دەچنەوە حزوريان،جەزبەى ئىمان وموسلمانەتى راستەقىنە و زانست و زانىدى رانىياريان لى ۋەردەگرن...

عمری کوری عبدالعزیز دوو سال ونیو حوکمرانی وولاته یه کگرتووه کانی ئیسلامی کردوه، به لام گهوره یی یرزژه نویخوازیه کهی نهوه نده مه زن وگشتگیرو

بهبه رووبووم بوو كهواده زانيت به لايه ني كهمه وه (١٥ تا ٢٠) سال حوكمي كردووه.

لەوماوەكەمەدا كەس نەما لەپئش ئەودا سىتەمئكى لى كرابئىت ولەسەردەمى ئەودا مافى خوراوى بۆ نەگەرابئتەوە، يان مافى لەستەمكارئك نەسەندبئتەوە...

خزمه کانی خوی دوورخسته وه که هه موویان کوره خهلیفه وبرازاو خوشکه زاو پورزاو ئامۆزای خهلیفه کان بوون، هه موو ئه وانه یان که به ناشایسته یی پوستیان و هرگرتبوو لی ی سه ندنه وه، دای به که سانی زانا و تیکه یشتووان و خواناسان و دنیانه ویستان.

لـهوماوه کهمـهدا زوّربـهی زوّری سـهروّك کوّمـاری ههریّمـهکانی لابـرد ـ ویّنـهی حـهجاج ی کـوری یوسـف ـ کـهزولّمی زوّری لهگـهای عـیراق دهکـرد وتوندوتیـژبوو لهگـهان،

بهپیّچهوانهی حزبهکانی ئهمروّ کهخوّیان بهپیّشکهوتوو، مودریّن ودیموکراتی خواز دهزانن کهچی کیّ هیچ تیابهسهر وناشایستهیه دهیهیّنن ودهیکهن بهبهرپرس و فهرمانرهوا بهسهرگهلی داماوهوه تهنها لهبهر ئهوهی خوّی بهحیزبدا ههلواسیوه کهحاکمی ولاّته وئهویش دهیان ئهرزه وبهخششی جیاجیا دهبچریّت بوّ خزمهکانی خوّی ولایهنگرانی حیزبی حاکم!

کهچی خوینه ری ئازیز، ئه وه (عمری کوری عبدالعزیز)، ئه میری باوه پداران له برپره پستی ئه مهوی یه کانه و، به لام کاتی له گه لا ئاموزاو که سه کانی که کوده بوویه وه ده یووت: ئاده ی داوای پوستم لی بکه ن؟ ئه وانیش عمریان ده ناسی بویه ده یان ووت: گالته مان پی مه که ئه ی ئه میری باوه پداران بو پیمان وایه ده مانده یتی نه گه ر داوای بکه ین؟.

ئەويش دەيووت: وەللاهى حەزناكەم ئەو بەرە شرەى ژیرپیمتان بدەمە دەست چ جاى دەستەلات ويەريرسياریتى ودارايى موسلمانانتان بخەمە بەردەست!!

لهههمووسه رده مینکدا ئهگه رکه سینکی خواناس وزانا و دنیانه ویست هه لبکه و یت و ههموو برگه و ئایه ته پیر فرده کانی که ته لوکی ژیان - قورئان وسوننه ت - جی به جی بکات، به ههمو و دلنیایی یه که وه خوینه ری ئه م کتیبه - بریار ده دات که نه ک مرفی هکان ئاسوده و کامه ران و خوش گوزه ران ده بن به لکو ته نانه ت بالنده و گیانله به ره کیر وی یه کانیش پشکیان به رده که و یت له خوشی و شادی ژیان له ژیرسیبه ری قور ئاندا.

کاتی به (عمری کوپی عبدالعزیزیان ووت: (بیت المال) پربووه وکهس نی یه زهکات وخیر وه ربگریّت، ئه ویش فه رمووی: ژن بهیّنن بق گه نجه کان، پاشان وتیان قوربان هه موو گه نجه کان خیّزانیان بقهیّنرا، فه رمووی: پردو خه سته خانه و میوانخانه ی خیّری پی دروست بکه ن. ووتیان قوربان ئه وه شمان کرد، فه رمووی: ده ی خواردن دروست بکه ن وله سهر کیّوه کان دایبنیّن، تا ئه و بالنده و گیان له به ره برسی و پیرو په ککه و ته و ناتوانه کان بیخون وله برساندا نه مرن!

له کوتاییدا داوام وایه لهموسلمانان به گشتی و گهنج ولاوه کان به تایبه تی ئه میری باوه پداران عمری کوپی عبدالعزیز بکه ن سهر مه شقی خوّیان چونکه عمر لاو بووه و له تهمه نی (۲۹)سالیدا نهمیری شاری مه دینه ی پرنوور بووه، له تهمه نی (۲۹)سالیدا بووه ته (ئهمیری باوه پداران) واته: سه روّکی ههموو و لاته یه کگرتووه کانی ئیسلام و له (۱۱)سالیدا نه یارانی پروژه مه زنه چاکسازی یه که ی پیلانیان بو دارشت و له پیگه ی ده رمانخوارد کردنه وه شه هیدیان کرد.

دهی سهدان وههزاران رهحمه تی نه براوه ی خوابرژیّت به سه رگیانی پاکدائه ی گهوره مان، سه رمه شقمان، نموونه ی موسلمانی راسته قینه و بی غه ل و غه ش... ئاسوده به له گوره پیروّزه که تبدا له ولاتی شامی (ابو عبیده ی جبراح) کیسینه، که په یامه که ت فه راموّش نه کراوه له هه موو گوشه یه کی ولاته پان وپوره که تدا سهدان و هه زار گه نجی خواناس و دنیانه ویست و روو له مزگه و توّو ده که ن، هاو ویّنه کانی

تۆیان خۆش دەویدت ولهگهل ههموو تهورئمی درایهتی یهکاندا پرۆژه چاکسازیه نویخوازیهکهی ئیسلام بهتاکه چارهسهر دهزانن نهك تهنها بو چارهسهر کردنی کیشهی گهلهکهیان به لکو بو کیشهکانی سهرجهم ولاتانی دنیاو پاشه پوژیش بو دلیاك و خواویستهکانه (( والعاقبة للمتقین)).

تابهرههمیّکی تر ههموو خویّنهرانی ئهم ژیاننامهیه بهخوای بالآدهست دهسپیّرم والسلام علیکم ورحمة الله وبرکاته

عمر توفیق الخطاط ههلهبجهی شههید/ ۲۰۰۸ز ـ ۱٤۲۹ك

## پێشەكى نووسەر

#### بسم الله الرحمن الرحيم

ان الحمد لله نحمده ونستعينه ونستغفره، ونعوذ بالله من شرور انفسنا ومن سيئات اعمالنا، ومن يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، واشهد ان لااله الاالله وحده لاشريك له، واشهد ان محمدا عبده ورسوله، ﴿ يَاا يَهُمَ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ حَقَّ تُقَالِمُونَ اللَّهُ عَمالنا: ١٠٢

﴿ يَتَأَيُّهَا ٱلنَّاسُ ٱتَّقُواْ رَبَّكُمُ ٱلَّذِى خَلَقَكُم مِن نَفْسِ وَحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاَءٌ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ ٱلَّذِى تَسَاءَ لُونَ بِهِ ء وَٱلْأَرْحَامُ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ﴾ النساء: ١

﴿ يَتَأَيُّهَا ۗ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَقُولُواْ قَوْلًا سَدِيلًا ۞ يُصْلِحَ لَكُمْ أَعْمَلُكُمْ وَيَغْفِر

لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَن يُطِعِ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ، فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴾ الاحزاب: ٧٠-٧١

يارب لك الحمد كما ينبغي لجلال وجهك وعظيم سلطانك، ولك الحمد حتى ترضى، ولك الحمد اذا رضيت، ولك الحمد بعد الرضا،

اما بعد:

ئهم کتیبه به شیکه له باسی ده وله تی ئومه وی له گه شه و گه وره بوونه وه تا لاواز بوون و له ناوچوون و، ده رباره ی چاکه خوازی گه وره و نویکه ره وه ی به ناوبانگ (عمری کوری عبدالعزیز) ده دویت:

باس له ژیان و گوزهرانی و ههولدانی بق دهستخستنی زانست و گرنگترین کارهکانی له سهردهمی وهلید و سولهیماندا دهکات، لهگهل باسی خهلافهت و بهیعهت پیدانی و بهرنامهو پروگرامی له بهریوه بردنی دهولهتدا و گرنگی دانی به پاوید کردن و دادپهروهری، وسیاسه ته کانی له نه هیشتنی زولم و ستهم و عهزل کردنی ههموو کاربه دهسته سته مکاره کانی پیش خقی.

ههروهها هه نگرتنی سته م له سه ر به نده و خزمه ت کاره کان و ئه هلی (ذمة) و به ریاکردنی دادپه روه ری له گه ن خه لکی سه مه ر قه ند داو بوونی سه ربه ستیش به شینوه یه کی گشتی له ده و نه که یدا، وه ک سه ربه سیتی بیرو پا ده ربیرین و هه نیرو رو در ایه نی سیاسی و تاکه که سی، وسه ربه ستی بازرگانی و هه موو کاسیده ک.

ههروهك باسى گرنگترین سیفاته کانیم کردووه وهك پادهبه دهر ترسانی له خوای ته عالا و زوهد و دونیا نه ویستی، خن به کهم زانین و خن له گوناه پاراستنی الورع و نهرم ونیانی و لیبورده یی و گوزه شتکاری یه کانی، خن گری و به گوپ لینه وینی، دادپه روه ریه کانی و زور لالانه وه یی و پاپانه وه ی، قبول کردنی دوعاکانی له لایه ن خوای گهوره و، ده رباره ی نیشانه کانی نویکاری دواوم له لای عمری کوپی عبدالعزیز کشته وه ك شوری و حوکم پانی کردن به ئه مانه ته و و دانیانی که سی شیاو ئه مین له کاره کاندا، زیند و کردنه وه ی بنه مای فه رمان به چاکه و به رگری له خراپه و له گه ل و بنه ماکانی دادیه روه ری دا.

ههروهك باسى مهرجهكانی نویکاریم کردووه وهك بوونی بیرو باوه پی پاك و دروست و خاوینی پهیره و پروگرامی، زاناو موجته هید آبیت، ده بیت بواری نویکردنه وه کانی گشتگیر بیت لایه نی فیکرو بیرو باوه پ و هه لسوکه و ته کان بگریته وه و سود و که لکی به گشتی بن هه موو خه لکی سه رده مه که ی بیت.

ههروه ها باسی گرنگی دانی عمری کوری عبدالعزیزم به بیروباوه پی پاکی ئه هلی سوننه و جه ماعه کردوه و به تایبه ت له مهسه له یه یه کتاپه رستی خودا، و ناوه جوانه کانی و سیفاته به رزه کانی، ده رباره ی زاراوه ی د ئیمان د و باوه پ به پۆژی دوایی و هه موو مهسه له غهیبی و نهبینراوه کان وه ک سزای ناو گور و خوشییه کانی و

۱ اهل الذمة: ههموو كهسيّك دهگريّتهوه كه موسلمان نى يه به لام له ژير سايهى دهولّهتى ئيسلاميدا ده ژي.

۲\_ مجتهد: به که سیّك ده و تریّت ده ستیّكی بالای هه بیّت له تیگه یشتن له قورئان و سوننه ت و زمانی عه ره بی و شاره زا به و و ته و کرداره کانی ها و ه گذر نه وانه شبی دوای ئه وان ها تن، تا بتوانیت حوکمی نوی له قورئان و سوننه ت ده ربه ی نیت و مرگیر.

پاشتر دهربارهی هه لس و که وتی له گه ل خه واریج و شیعه کان و قه ده ریه کان دا دواوم، نه مه و له گه ل ژیانی ناو کومه لگه ی، گرنگی دانی به خیران و منداله کانی و پروگرامی له چونیه تی په روه رده کردنی منداله کانیدا وه که هه لبراردنی ماموستای و په روه رده کاری باش و سالخ بویان، دیاریکردنی پروگرامی زانستی و دیاری کردنی شیروازی فیرکردن، له گه ل دیاری کردنی کاته کان و زانسته له پیشتره کان و په چاو کردنی کاریگه ری په روه رده و پروگرامه په روه رده یی یه که ی و په نگه دانه وه ی له (عبدالملک)ی کوریدا.

هـهروهها باسـی ژیان و گوزهرانیم کردووه لـه نـاو خه لکیداو گرنگیدانی بـه چاکسازی کرمه لگـه، بـهردهوام بـه یادهینانـهوهی پرزی دوایـی، پاسـتکردنهوهی تیگهیشتنه چهوته کان و بوار نه دانی به زیندوو کردنهوهی دهمارگیری و خیلاتی، پریزدانـانی بـق ئـههلی چـاکه و دانـهوهی قـهرزی قـهرزاران و ئـازاد کردنـی دیلـه موسلمانه کان و دهرکردنی پیداویستی هه ژارو نه داران، پیدانی ماره یی و ژنهینان بق گه نجه کان، هه ولدانی بق نزیك کردنه وهی چینه کانی کرمه لگه لـه یـه کتری، هـه لاس و که وتی باشی له گه ل شاعیره کان و گرنگی دانی گه ورهی به زانایان و ها و به شیان له سه رخستنی پروسه چاکسازیه کانیدا، چاودیر پالپشتی بوون له به رنامه و پروگرامه چاکسازی که که وره ی بـقی و ترسـاندنی لـه گـهوره یی به رپرسیایتی یه که و ناماده یی ته واویان له وه رگرتنی هه رکاریک یان پله یه ک که عمر به دوله ته ید ی بسپاردنایه.

دهربارهی قوتابخانه زانستیه کانی سهردهمه کهی و سهردهمی دهولهتی نومهوی به گشتی دواوم، وهك قوتابخانهی شام و حیجازو عیراق و میسرو...هند. دهربارهی

پروّگرامی شویّنکهوتوانی هاوه لآن و ـ تابعین ـ له ته فسیر کردنیان بن قورئانی پیروّز و ههول و تیٚکوشانیان له پیّناو خزمه ت به سوننه ت و روّلی عمری کوری عبدالعزیز خوّیشی له نوسینه و هیدا .

ههروهك ئاماژهم كردووه بۆ پرۆگرامى پاك كردنهوهى دلا و دهروون و رهوشت بهرزى له لاى تابعین و قوتابخانه كهى (حهسهنى بهسرى) م به نموونه هیناوه ته و لهسهرى به دریزى دواوم و باسى ههندی له قوتابیه كانیشیم كردووه وه ك ( ایوب السختیانی) مالیك ى كورى دینار و محمدى كورى واسیع،

باسی خوّپاریّزی (حسن البصری) م له (اعترال – کهنارگیری) کردووه لهگهان پهیوهندی حسن البصری به عمری کوری عبدالعزیزه و ئه و پهیامانه ی بوّی دهنارد و تیایاندا ئاکارهکانی پیشهوای دادپهروهری له روانگه ی خوّیه وه بهیان کردبوو ۱۰۰ ههروه ک باسی ههاوی ستی (عمر)م کرده وه له هوّکارهکانی ههانگرتنی ئابلوقه ی (قسطنطینیة) و گرنگی دانی به بانگهوازیکی گشتگیری.

ههستا به دانانی یاسای خق یه کلایی کردنه وه (تفرغ) بق بانگ خوازان و زاناکان و هانی بلاو بوونه وه ی زانست و فیر بوونی ده دا و ئوممه تی ئیسلامی له گرنگیه که ی تاگادارده کرده وه ههستا به ناردنی زاناو ماموّستایانی خواویست بق شیمالی ئه فریقیا و شوینه کانی تریش تا خه لکی له ئیسلام و ئه رك و پیداویستی یه کانی شهرعیان فیر بکه ن و نامه شی به مهبه ستی بانگ کردنیان بق لای ئیسلام بق پاشاکانی هیندستان ده نارد و هانی گه لانی بیباوه ری ده دا، تا بینه ناو ئیسلامه وه .

یه که جینباسیشم تایبه تکردووه به چاکسازیه کانی عمر له بواری سامان و دارایی دا، سیاسه ته ژیره کانی له و بواره دا و سوربوونی له سهر جینگیر کردنی هه ق و دادیه روه ری و نه هیشتنی زولم و سته م، دووباره دابه شکردنه وه ی مال و سامانه کان به سهر موسلماناندا له سهر بنه مای عه دل و دادیه روه ری و شایسته یی.

ههستا به پیادهکردنی سیاسهتیکی نوی بو به ره و پیشبردنی کشتو کال و له و ههنگاوهیدا بریاری دا ئه و زهویانه ی که خه راجین فروشتنیان قه ده غه بکات، گرنگی ده دا به جوتیاران و باجی له سه ر سوك ده کردن، زیاتر هانی خه لکی ده دا بو گرنگی

دان به ناشتن و چاندن و زیندوو کردنه وهی ئه و زه ویانه ی که مردوون.

پاشان ههستا به ههندی کاری زور ترسناك و گرنگ لهوانه برینی ئه و زهوی وزارانه ی که پیشتر تایبه ت کرابوون به خهلیفه کان و نه میری ناوچه کان و کورو خزم و که س و کاره کانیان.

ههروهها دهزگای دادوهریم کردووه لهسهر دهمهکهیدا و بن چونه فیقهییه تاییه تیکانیم باس کردووه وهك قهده غه کردنی دیاری بن بهرپرسان و هه لوه شانه وه مهربریارو حوکمیک نهگهر دهرکه وت بیچه وانه ی ده قه کانی قورئان و سوننه ته.

پاشان باسی زاراوهی یه سهرچاوهیی دهسته لات (المرکزیه)وئازادی فیدرالیه تی اللامرکزیه ی عمرم کردووه و گرنگی دانی به بنه مای په له نه کردن و شینه یی المرونه و تره خان کردنی کاته کان له خزمه تی ده وله ت و میلله تدا، هه وله کانی بی دابه شکردنی کاره ئیداریه کان.

ئاماژهیشیم کردوه بن سوور بوونی عمر لهسهر جیّبه جیّکردنی گشت بهنده کانی شهریعه ت به بسهر دهولّت و نوممه ت و کوّمه لگه کان و تاکه کانیدا، و دهرکه و تنی به ناسه و اری نه و دهستگرتنه ی به حوکمه کانی قورنان و سوننه ت و ریّنموونی یه

جوانه کانی خهلیف پاشیده کان به ده وله ته که یه وه و به رقه رار بوونی ناشتی و سه قامگیری و سه رکه و تن و رزگار کردنی و لاتان و سه ربه رزی و به ره که ت و خوشگوزه رانی و له گه لا نه م چاکسازه مه زنه شدا ژیاوم تا دوا ساته کانی ژیانی و له دونیا ده رچوونی.

دهرکهوتنی کهسایه تیه کی وه ک عمری کوپی عبدالعزیز له قوناغیّکی میّر ژویی ناله باردا، که نوممه تی نیسلامی پیّدا تی ده په پی، وکوشش کردنی له پیّناو گه پانه وه بو رئان له رئیر سایه ی شهریعه تی خاویّندا و ناویّته کردنی له گه لا رئیانی سهرده می خه لیفه راشیده کاندا و پابه ندی ته واوی به قورئان و سوننه وه، به پاستی دیارده یه کی ناوازه بووه ته نها پاله وانیّتی و لیّبرانی عمری کوپی عبدالعزیز ده رناخات و به س، به لکو به لگه یه له سه رئه وه ی که نیسلام به رده وام له توانایدا هه یه بگه پیّته و ه ناو کومه لگه و سه رکردایه تی رئیانی سیاسی و یاسایی و شارستانیان به کات و کومه لگه که دار رئینیّته وه له ناو قالبی به رنامه و بیرو با وه ره که یدا. (

نورالدین ی زهنکی که له سالی ۹۸۸ ی کوچیدا وهفاتی کردوه، دووباره لهسهر ئه و پروّگرامهی عمری کوری عبدالعزیز ههنگاوی ههانناو و کردیه نموونه و سهرمه شق

١- في التاصيل الاسلامي للتاريخ . د. عمادالدين خليل - ٢٢٧.

بۆ خۆی، هەولله چاكسازيەكانى بەرووبوومى هاتەدى و بوو بەھۆى ھەستانەوەى ئوممەتى ئيسلام سەر لەنوى، وتوانى سەركەويت بەسەر دوژمنه خاچ پەرستە داگيركەرەكان و لەسەر دەستى قوتابيەكى زرنگ و پاللەوان (صلاح الدين الايوبى) شارى قودسىي رزگاركردەوە، خواى گەورە نموونەى زۆر بكات لەم بارەى ئەمرۆشماندا.

ووشه ی چاکسازی وه ک چۆن موسلمانه راسته قینه کان لیکی گهیشتوون نه ک ئه شیوه یه ی دورهنانی ئه م ئاینه پاکه بانگه شهی بی ده که ن مهه مهه ستی سه ره کی ناردنی پیغه مبه ران بوو. له لایه ن خوای (عز وجل)ه وه ، ئه وه تا شوعه یب الناسی روو ده کاته گهله گرم راو و گهنده له که ی له بواری بیرو با وه رداو پینیان ده لیت : ئه ی هز زه که م چی ده لین ئه گهر من راست بکه م و له لایه ن خواوه نیر رابم و خودا خوی روزی با راند بیت به سه رمداو نامه و یت شتیکتان پی بلیم و خوم پیچه وانه که ی بکه م، من ته نها مه به ستم چاکسازی و چاکه ی ئیره یه به پی توانا و کومه ک و پشتگیر م به س خودایه و پشت به و ده به ستم و بی لای ئه و ده گه ریّمه و ه و اَلَ یَقَوْمِ أَرَءَ یُتُمْ اِلَی مَا اِن کُنْتُ عَلَی بیّنهِ مِن رَبِی وَرَزَقَنِی مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا وَمَا أُریدُ أَنْ أُخِلِفَكُمْ اِلَی مَا اَسْتَطَعْتُ وَمَا تَوْفِیقِی اِلّا بِاللّهِ عَلَیْهِ تَوَکّلْتُ وَالِیهِ أَیْدِ أَیْدُ اِلّا بِاللّهِ عَلَیْهِ تَوکّلْتُ وَالَیْهُ أَیْنُ مُود نه که و ده که اِلله مَا اَسْتَطَعْتُ وَمَا تَوْفِیقِی اِلّا بِاللّهِ عَلَیْهِ تَوکّلْتُ وَالّیهِ أَیْدِ بُولِی به هود: ۸۸.

ئهم کاره مهزنهیش، که چاکسازی بهشهرهکانه ــ له دوای پیخهمبهری خوا محمد کی و چوار یاره راشیده کهی و پیاوانی زاناو دانای وه ک عمری کوری عبدالعزیز کاریان بر کردووه، ئای که ئوممه تی ئیسلام ئهمری چهندی پیویستی بهوه یه که ره چه و ریبازی ئه و چاکسازانه بزانیت هه رله پیخهمبه ری خوداوه کی تر، چونکه ئهمری ئوممه تمان دووچاری دواکه و ترویی و سه رایتیکچوون و پهرته وازه یی و لاوازی و ژیر دهسته یی بووه .

گه پانه وه مان بن لای فیقهی بزاشی مینژووی ئیسسلام به ره و هرکاره کانی هه سنانه وه و سه رکه وین ده مانباته وه وه ک خاوه نی بیروباوه پورنامه پرونی،

سهروهری شهرعی خوا له وولاتدا، ودروست بوونه وهی سهرکردایه تیه کی رهبیانی، که نوور بروانیّت و به هیّزی نهوه وه برواته مهیدانه وه، به وگیانه و لهگه ل سوننه ت و ری په وی خوداوه، هه لس و که وت بکات له پهروه رده کردنی گهلان و دامه زراندنی دوله ت و له ناو بردنی.

زانینی هۆکاری بههیز بوون و پووخانی گهلانی دونیاو نهینیه کانی میرژوو، نهخشه و پلانه کانی دوژمنه بت پهرسته کان و جوله که و بیباوه پان و تاقمه کانی (الباطنیة) و بیدعه چیه کان و، هه نس و که وتی شیاو له گه ن همریه که و تاقمانه دا.

نه کاته بری ده رده که ویّت نه م نوممه ته سه رکردایه تی و پیشه وایه تی خرّی له ده ست نه داوه ما دام به وه فا بیّت به رامبه ر به خود او پیّغه مبه ره کهی گره و بزانیّت که تیّکشکانی سه ربازی شتیّکی ساده یه و ده روات، به لام شکستی فه رهه نگی (الثقافی) برینیّکی کوشنده یه، روّشنبیری راست و دروست تاکی موسلمان پی ده گهیه نیّت و دواتر خیزانی موسلمان و، پاشتر کوّمه لگهی موسلمان و به دواید اده وله تی نیسلامی داده مه زریّنیّت له سه رپایه ی بته وی قورتان و سوننه ت و ریّپ و ریّنموونی سه رده می راشیدین و نه وانه شی به ریّپ وی نه واندا روّیشتن، لیّه اتوویی نیسلام له دامه زراندنی کوّشکی شارستانیه تی راست و دروست بو و به هوی نه وه ی نه وی می نیسلام له دامه زراندنی کوّشکی شارستانیه تی راست و دروست بو و به هوی نه و می و کوّمه کی و باریّنگاری خوای ـ عزوجل ـ .

ژیانی عمری کوری عبدالعزیز فام و تنگهیشتنی دروستی ووشه ی چاکسازیمان پی دهبهخشیّت وه کون قورئانی پیروّز فهرمانی پی ده کات و زانا چاکسازه کانی ئیسلام به دریّژایی میّژوو لی ی حالّی بوون و جی به جیّیان کردوه به ته واوه تی، نه ک ئه و تنگهیشتنه روّژئاوایی یه ی هاوچه رخ، که ئاخنراوه ته نیّو می شکی سیاسی و بریاره چاولیّکه ره کانی روّژ ئاواو و وای لیّهاتووه که وه ک به لگه نه ویستی لی هاتووه له لای روّری له نه وهی نوی موسلمانان، که گوایه شوّرش روّر گشتگیری ترو فراوان تره له ووشه ی چاکسازی که یه که میان روّر به توندی به زه بر و زهنگ باریّکی نوی ده هیّنیّته کایه وه، به لام ووشه ی دووه میان که چاکسازیه گورانکاریه کی ریشه یی خاوی له سه رخق دروست ده کات.

به لام زوّر ناحالین لهوه ی که چاکسازی به و مانایه ی قورنان هیناویه تی زوّر گشتگیری ترو فراوانتره له ووشه ی شوّرش، چونکه هه میشه ده یه ویّت مروّفایه تی چاکترو به ره و خرابتر بروات و ته نها گوّرینی ده سته لاته به ده سته لاتیکی تر و حاکمتك به حاکمتك ی تر. د

عمری کوری عبدالعزیز نموونویه کی زیندووی چاکسازی یه و سهر مهشقه بن هه ر کهسیّك بیهویّت لهسه ر به رنامه و پروّگرامی پیّغه مبه رانه و خه لیفه راشیده کانی دوای ئه و هه نگاو بنیّت، به راستی دلّسوّزانه و لیّبراوانه دهستی دایه کاره چاکسازیه که ی و خوای گهوره ش سه رکه و تنی خسته ئه ستوّی خوّی و وای کرد له هه موو خه لکی که کاره که ی به مه زن سه یر بکه ن و باسی چاکه ی بکه ن.

ههروهك شاعير احمد المهوى الليبى دهليّت:

فاذا احب الله باطن عبده ظهرت عليه مواهب الرحمن واذا صفت لله نية مصلح مال العباد عليه بالارواح

داوا کارم له خوای تعالی، که ئهم کارهم لیّوهر بگریّت و تهنها لهبهر ئهو کردوومهو بی سوودو که لکی بهنده کانی، پاداشتی من و ههموو ئه وانه یشی هاوکاریان

١- اثر الامام محمد بشير الابراهيمي (٦/٢)٠

كردم له بلاو كردنهوهيدا بداتهوه.

سبحانك اللهم وبحمدك اشهد ان لااله الاانت استغفرك واتوب اليك، واخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمين

بهندهی هه ژارو موحتاج به پهحمه تی پهروه ردگاری علی محمد الصلابی

## بەشى يەكەم

## لهدايك بوونهوه، تا خهلافهت

### يهكهم: ناو وشورهت و نازناو و خانهوادهكهي

ناوی عمری کوری عبدالعزیز ی کوری مهروانی کوری حهکهمی کوری نهبی عاصی کوری کوری نوممهیهی کوری عبدالمناف.

پیشه وای و زانای لیها تووی دونیا نه ویستی خواناس و، به پاستی شهمیری باوه پداران، (ابو حفص القرشی الاموی المدنی)، پاشان (المصری) خهلیفه ی دونیا نه ویستی راشید ـ سه رشکاوی به نی نوممه یه و، له پیشه وایانی (نیجتهاد) و له خهلیفه راشیده کان بووه . آ

رهوشت جوان و شیّواز جوان بووه، به ته واوی ژیر بووه، هه لس و که و تبه رز بووه، سیاسه ت مه داری لیّها تو بووه، سوور بووه له سه رداد په بوه ری به هه مو توانایه کی یه وه، فه رهه نگیّکی زانیاری بووه، وشاره زابووه، وزیره ک و تیّگه یشتووی خاویّن بووه، زوّر خواناس و ته و به کار بووه، وزوّر به به ندایه تی کاربووه بوّ خودا، له گه لا خه لافه ته که یدا زوّر دونیا نه ویست بووه، زوّر هق بیّر بووه له گه لا که می هاوکارانیدا، زوّری فه رمان و استه مکاره کان نه وانه ی لیّی قاس بوون و خوّیان بوّ ده خوارده و هو رقیان له هقبیری یه که ی بوو، گرتنه و هی مووجه و مانگانه کانیان و لیّسه ندنه و هی زوری له و شتانه ی ده ستیان که و تبوو به نا په وا، به رده وام پیلانیان بوّ داده نا تا نه وه بوو له ناکامدا ده رمان خواردیان کردوو گهیشته پله ی شه همیدی و به خته وه ری.

١ـ سير اعلام النبلاء (٥/١٤٤) .

۲ـ ههمان سهرچاوه (۵/۱٤٤)

له لای زانایانی ئیسلام به یه کی له خه لیفه پاشیده کان داده نریّت و یه کی له زانا کرده و ه کاره کان و نه و پیاوه په حمه تی خوای لی بی - زور په وانبیّ ژو قسه زان بووه '

ا باوکی عمر: باوکی ناوی عبدالعزیزی کوری مهروانی کوری حهکهم بووه، ویهکی بووه له فهرمانره وا چاکه کانی تومه ویهکی نور تازاو به خشنده بووه، وزیاتر له (۲۰) سال فهرمانره وای میسر بوه.

ئه و په پى خۆپارێز بووه له گوناه و حهرام به به نگهى ئه وهى كه كاتى ويستى ژز بخوازێــت بــه خزمه تكاره كــهى ووت: لــه پــاره و مــانى حــه لالم (٤٠٠) دينــار جيابكه ره وه - ئه وهى به دهستى خۆم پهيدام كردبێت - چونكه دهمه وێت له خانه واده يه ك ژن بخوازم كه زور چاك و چاكسازن. آ

ئەوە بوو (ام عاصم) ى كچى عاصمى كچى عمرى كورى خطابى خواست الله كه كچه زاى ئەمىرى باوەرداران عومەرى كورى خطابه، ھەندىكىش دەلىن ناوى (لىلى) بووه. أ

ههروهك چۆن بنهمالهی عمری كوپی خطاب ژنیان پی نهدهدا ئهگهر نهیانزانیایه پیاویکی باش و ئههلی چاكه و چاكسازیه، ههر له لاویتی دا كوپیکی رهوشت بهرز بووه، لهگهلا ئهوهشدا بهردهوام لهههولی دهست خستنی زانست و زانیاریدا بووه گرنگی تایبهتی به فهرمووده پیروزه كانی پیغهمبهری خواند داوه، وله خزمهت هاوه لی بهریزز ئهبوهورهیرو هاوه لانی تردا بووه و فهرموودهی لی بیستوون، تهنانه هاوه لی بهروده که بوو به والی میسر داوای كرد له (كثیر) كوپی (حرة) له شام چی فهرموودهی پیغهمبهری خوای بیستووه بوی بنیریت جگه له فهرمووده كانی لای

١- سير اعلام النبلاء (١٢٠/٥).

۲ـ ههمان سهرچاوه (۱۳٦/٥).

٣ـ الطبقات الكبرى (٥/٣٣١).

٤- عبدالعزيز بن مروان وسيرته واثره في احداث العصر الاموى لا٥٨.

 $^{ackprime}$ ئەبوھورەيرە، چونكە دەيووت: ئەوانە لەلاى خۆم ھەن

باوکی عمر دلّی بو کاری زوّر گهوره لیّی ده دا، هه ر له لاویّدییه وه و تا پاش والیّدی. کاتی له لاویّدی دا به ماله وه چوونه میسرو نه و کوریّکی گهنج بوو هه ر به و مندالیه وه دلّی بو والیّدی لی ده دا، دوات ریش ده ستی که وت، پاشان ناره زووی ده رمالداری و نان به خشینی تیّدا دروست بوو، نه وه بوو به به خشنده ترین نه میره کانی ده ولّه تی نومه وی، و هه موو روّژیّك له ده وروبه ری ماله که یدا سفره ی ده رازانده و هه زار سینی خواردنی ده دا به هه ژاران و (۱۰۰) سینی خواردنیشی به ناو هوّزه کاند ده گیّرا. و له به خشنده یی یدا ده لیّت: (نه گه رکه سیّك بوارم بدات ده ستیکی یارمه تی بو دریّژ بکه م گه وره تر و چاکتره له لام له وه ی من ده ستم هه بی له لای نه و). نا

١- سير اعلام النبلاء (٤٧/٤).

٢ الولاة وكتاب القضاة للكندى لا٥٤.

٣ـ معجزة الاسلام خالد محمد خالد لا٥٥

٤ ـ الخطط للمقريزي (٢١/١).

دەشتى حيجازدا: ٰ

۲- دایکی عمر: (ام عاصم) کچی عاصم کوری عمر کوری خطاب و باوکی عاصم ی کوری عمری کوری عمری کوری خطابه، شاره زاو زانا، به (ابو عمرو القرشی العدوی) ناو بانگی دهرکردبوو، له رفره کانی سهرده می ژیانی پیغه مبه ردا له دایك بووه و له باوکی یه وه فه رمووده ی گیراوه ته وه، دایکیشی ناوی جه میله ی کچی (ثابت)ی کوری (ابی الاقلع)ی ئه نصاری یه، پیاویکی که له گهت بووه و له ریزی پیاوه به رزه کاندا بووه له موسلمانه تی و چاکه و خوانا سیدا، رهوانبیژ، زمان پارا و، شاعیر بووه، باپیری خه لیفه عمری کوری عبدالعزیز بووه له دایکه وه، له سالی ۷۰ی کرچی بدا گیانی سپاردووه و (ابن عمر)ی برا بوری گریاوه و به شیعره وه و و توویه تی:

فلیت منایا کن خلفن عاصما فعشنا جمیعا او ذهبن بنا معا آواته خوزگه مردن عاصمیان نهبردایه تا هاوژین و، یان پیکهوه بمردینایه

به لام داپیره ی له لای دایکی یه وه ، خاوه نی هه لویستیکی مه زنه له گه ل عمر بن الخطابدا هی له عبدالله کوری زوبه یری کوری ئه سلهمه وه و ئه ویش له ئه سلهمی باپیریه وه ده گیری ته وه ده لیت: جاریکیان من و عمری کوری خطاب له شه و دا به ناو کو لانه کانی مه دینه دا ده گه راین ، تا عمر شه شه که ت بوو له لای دیوار یک دا شانی داهی لا ، تا که می بحه ویته وه ، له و کاته دا گویمان لیب و نافره تیك به کچه که ی ده ووت: کچی خوم ، هه سته برق ئاو بکه ره ناو شیره که وه کچه که ی ووتی: ئه ی نازانی عمری کوری خطاب چ بریار یکی ده رکردووه ؟ ووتی: نازانم چ فه رمانیکی ده رکردووه ؟ کچه که ش ووتی: جارچیه که ی جاری داوه ، که هیچ که س نابیت ناوبکاته ناو شیره وه ، دایکی شی پی ی ووت: کچی خوم هه سته ناوه که بکه ره ناو شیره که ، ناو شیره که ، که ی عمر و جارچی یه کانی ناگایان لیه .

١- البداية والنهاية له - عبدالعزيز بن مروان - ٧٦٥ وهرگيراوه.

٢- سير اعلام النبلاء (٩٧/٤).

کچه که یش ووتی: وه آلاهی دایه گیان من له ناو خه آلکدا به قسه ی ناکه م و له چۆله وانیدا قسه ی بشکینم، عمریش گوی ی گرتووه بی ئهم گفتو و گؤیه و رووی کرده (ئهسلهم) و پی ی ووت: ئهی ئهسلهم ئهم دهر گایهم بی دیاری بکه و شوینه که ت نی تیک نه چینت، پاشان چوون به دهم گه رانه که یانه وه. کاتی روّر بوویه و ووتی: ئهسلهم برو بی نه و جینگایه و بزانه کی ئه و ووته یه ی ووتووه، کینیش ئه و وه آلامه ی داوه ته وه ؟ و هنایا بزانم میردی هه یه ؟ و هنیش چووم بی ئه و ماله و ده بینم کچه کهی شوی نه کردوه و دایکیشی میردی نه ماوه، گه راهه وه بی آلای عمر و کچه کهی شوی نه کویه کانی کوکرده و و پی ی ووتن کامتان ثه تانه ویت شهی بهینن با ژنی بی بهینم ؟ و عاصم ووتی: باوکه گیان من ژنم نییه، ژن بی مین بهینه بهینن با ژنی بی به بهینم ؟ و عاصم ووتی: باوکه گیان من ژنم نییه، ژن بی مین بهینه عمری جوابی نارد بی نه و کچه و هینای بی عاصم و کچیکیان بوو، له و کچه یش عمری کوری عبدالعزیز بوو. ا

دهگیپنه وه شه و یکیان عمری کوپی خطاب ششخه وی بینی و له سبه ینیدا ووتی: خورگه ئه و خاوه نیشانه یه کی بیت له نه وه کانی من که زه وی پ پ ده کات له داد په روه ری هه روه ک چون پ پ کراوه له زیام و سته م. آ

عبدالله ی کوپی عمر شخصه دهیووت: بنه ماله ی خطاب وا گومانیان دهبرد که بیلال ی کوپی عبدالله ئه و که سه یه که له خهودا مرده یان داوه به عمر به و نیشانه یه دا که پیوه ی بوو، تا نهوه بوو عمر ی کوپی عبدالعزیز هاته دونیاوه آ \_ واته ده رکه وت نه وه نه که بیلال \_

۳- شوین و سالی لهدایك بوونی عمر: زاناكان جیاوازیان ههیه له میدووی له دایك بووه دایك بووه دایك بووه دایك بووه دایك بووه ئهم راستیه پهسند كراوه چونكه سالی ۱۰۱ ی كرچی وهفاتی كردوه و هموو میژوو

١- سيرة عمر، ابن عبدالحكم لا ١٩-٢٠ وسيرة عمر لابن الجوزي لا١٠.

٢ـ سير اعلام النبلاء (١٢٢/٥)

٣۔ ههمان سهرچاوه،

نوسانیشلهسه رئهوهن که له تهمهنی (٤٠) سالیدا کوچی دوایی کردووه ۱۰

ههندی لهسهر چاوهکان باس لهوه دهکهن که له میسر له دایك بووه، وئهمهش رایهکی لاوازه، چونکه عبدالعزیزی باوکی لهسائی (۲۰)ی کوچیدا بوو به والی میسر، پاش ئهوهی مهروانی کوری حهکهم له عبدالله ی کوری زبیر شه سهنده وه و عبدالله ی کوری کرد به والی ئهوی . و هیچ سهرچاوهیه کیش ئاماژه بن ئهوه ناکات که عبدالعزیز پیش به والی بوونی لهمیسر ژیا بیّت، به لکو خوّیی و بنه ماله کهی که (بنی مروان)ه له مهدینه ژیاون. (الذهبی) ده لیّت: لهسهر دهمی یه زید دا له شاری مهدینه دا له دایك بووه. آ

کاتی (اصبغ)ی برای شوینی شکانه کهی سهری بینی ووتی: الله الکبر ئهمه سهرشکاوه کهی بنی مروانه که دهبیته پادشا، وعمری کوری خطاب و توویه تی : له نهوه کانی من پیاویک دیت به دهم و چاویه وه شوینه واریکی شکان ههیه و زهوی پر ده کاته وه له عهدل و دادپه روه ری. و شکات و دادپه روه ری.

عمرالفاروق الله کاتی خوّی خهویکی له و باره یه وه بینی و که سانی تریش دوای خوّی هه مان خهویان بینیبوو، تا وایان لیهاتبوو نه و هه واله بوو بوو به شتیکی

١ـ البداية والنهاية (٦٧٦/١٢).

٢\_ الاثار الواردة عن عمر بن عبدالعزيز (١/٥٤).

٣ـ تذكرة الحفاظ (١/٨١٨–١٢٠).

 $<sup>3</sup>_{-}$  البداية والنهاية له فقه عمر بن عبدالعزيز وهرگيراوه  $(1\cdot/1)$ .

٥ المعارف لابن قتيبة لا٣٦٤٠.

مه شهورو هه موویان به ته مابوون ئه و که سه ده ربکه ویّت چونکه به ووته که ی باوکی عمر و (اصبغ) ی برایدا ده رده که ویّت . ا

۵ـ براگانی عمر: عبدالعزیزی کوی مهروان (۱۰) کوری ههبووه، کهنه مانه ن : عمر و نهبوبه کر و محمد و عاصم و، نه مانه له بلابوون، له یلایش کچی عاصم ی کوری عمری کوری خطاب بوو، له خیزانی تریش شهش کوری ههبووه، ناوه کانیان: (الاضبع) سه هل و سوهه یل و (ام الحکم)و زبّان و ام البنین. ن دایکی عمر به عاصم شوره تی ده رکردوه و پییان و تووه (ام عاصم). ت

٣- منداله کانی عمر الله: عمری کوری عبدالعزیز (۱٤) کوری هه بووه، له وانه: عبدالملك و عبدالعزیزو عبدالله و ابراهیم و اسحاق و یعقوب و بکرو ولیدو موسدی عاصم و یزیدو زبّان و عبدالله.

١ـ فقه عمر بن عبدالعزيز د. محمد شفير (٢٠/١).

٢- المعارف لابن قتيبة، لا ٣٦٢.

٣ فقه عمر بن عبدالعزيز (٢٢/١).

٤۔ فقه عمر بن عبدالعزیز (٢٣/١).

٥ سيرة عمر بن عبدالعزيز لابن الجوزى لا٣٣٨.

۷ خیزانهکانی: عمر له شاری مهدینه دا گهوره بوو، رهوشتی به رزی خه لکی نه و شاره ی وه رگرتبوو، زاناکان کاریگه ریان له سه ر دانابوو و نه ویش به لیّبرانه و ه ده ستی کرد به وه رگرتنی زانست لیّیانه وه، هه میشه له گه ل زاناو پیاو ماقوله کانی قوره یشدا داده نیشت و له پیّری گه نجان خوّی به دوور ده گرت، وره وشتی به و جوّره بوو تا ناوبانگی ده رکرد، و کاتی باوکی مرد، مامه ی عبدالملك ی کوری مروان که نه میری باوه رداران بوو هیّنایه لای خوّی و خستیه ناو کوره کانی خوّی، له زوّر به یشیان خوّشتری ده ویست و کچه که ی خوّیشی که فاطمة ی ناوبوو لیّی ماره کرد. (

فاطمه ئافرهتیکی زور صالح و خواویست بوو، عمری هاوسه ری زور کاریگه ری تی کردبوو، تا وای لی کرد له گه ل ئه وه دا که کچه پاشا بوو ، به لام هه موو خوشی دنیای خسته ئه ولاوه و له به رخاتری خوای گه وره عمری کوری عبدالعزیزی هه لبژارد. و له باره یه وه شاعیریک ده لیّت :

بنت الخليفة والخليفة جدها اخت الخلائف والخليفة زوجها واته: كچه خهليفه بوو باپيريشى خهليفه بوو خوشكى خهليفان و خهليفه ش

هاوسەر*ى* بوو.

مانای ئهم شیعرهش ئهوهیه، که کچی خهلیفه عبدالملك ی کوپی مروان بوو و باپیریشی خهلیفه مروانی کوری حه کهم بوو، ههروه ك خوشکی کومه لی خهلیفه بوو لهوانه: وهلید و سلیمان و یزید و هشام ی کوپانی عبدالملك که ههموویان خهلیفه بوون و هاوسه ره که شی خهلیفه عمری کوپی عبدالعزیز تنشش بوو، تا ههندی و توویانه: ئهمری هیچ ئافره تیکی موسلمان ئه و سیفه تانه ی فاطمة ی تیدا نییه.

فاطمه ش له عمر سي كوري بووه، ئيسحاق و يهعقوب و موسا.

خیزانه کانی: لهمیس ی کچی عهلی کوری حارث، که عبدالله و بکر و (ام عماز)ی لی بووه، خیزانیکی تری به ناوی (ام عثمان)ی کچی شوعه یب و زهبان و له و خیزانه ی

١ـ البداية والنهاية (١٢/ ٦٨٠).

٢ـ البداية والنهاية (١٢/٦٨٠).

(ئيبراهيمي) لي بوو.

منداله کانی عمر: عبدالملك و ولید و یزید و زبان و امینه و (ام عبدالله) و دایکیشیان (ام الولید) بووه. ا

۸- شیوازی عمر: عمری کوری عبدالعزیز کشت پیستی ئهسمه ر بووه و دهمو و چاو باریك و زوّر جوان، لاشه یشی لاواز بووه، ریشی جوان بووه، چاوی قنول بووه، له نه خشی تویلیدا شوینه واری له قه ی ئه سپه که ی پیره دیار بووه، که له شیره ی میلینکی کورتدا بوون . ، به لام له ریوایه تیکی تردا ده لین : دهم و چاوی باریك و سپی پیست بووه و له شیشی لاواز بووه و ریشی جوان بووه. "

# دووهم: هۆكارەكانى دروستبوونى كەسايەتى عمرى كورى عبدالعزيز

### ۱۔ کاریگهری خیزانی:

عمر سندالله عبدالله ی کوری عمری کوری خطابی ده کرد. که مامه ی دایکی بوو، کاتی فام و ناوه زای گرت هه ربه مندالی سه ردانی عبدالله ی کوری عمری کوری خطابی ده کرد. که مامه ی دایکی بوو، کاتی ده گه رایه وه بق ماله وه به دایکی ده ووت: زو حه ز ده کهم وه ک خالم لی بیت مه به ستی بازی عمر بووه، هه ناسه ی بی هه لکیشاوه، و دایکیشی پی ی و و تووه : له به رجاوم و و ن به تر ده ته ویت وه ک خالت بیت ؟!. چه ند جاریک نه مه ی دووباره و ه ده کرده و ه .

کاتی گهوره بوو، باوکی کرا به والی میسر و به مالهوه روّشتن بو نهوی، لهوی نامه ی نارده وه بو (ام عاصم) ی خیزانی تا خوّی و عمری کوری بیّنن بو لای بو میسر...(ام عاص) میش نامه که ی دایه دهستی مامه ی ـ عبدالله ی کوری عمر ، میش یه ویت: خوّتی پیّبگهیه نه وه هاوسه رته و کاتی (ام عاصم) خوّی خسته ریّ، (عبدالله) چووه ریّگه ی و پیّی ووت: نهم منداله مان له لا به جیّ بهیّله .

١- سيرة عمر بن عبدالعزيز لابن الجوزي لا ٣١٤ , ٣١٥.

٢- الاثار الواردة عن عمر بن عبدالعزيز في العقيدة (٨/١).

٣- الكتاب الجامع لسيرة عمر بن عبدالعزيز (١١/١).

مەبەسىتى عمىر بور، چونكە لە ھەمورتان زياتر شىيودى دەچىيتەرە سەر بنەمالەكەمان ـ ئال خطاب ـ و ئەرىش دلى نەشكاندو عمرى لەلا بەجى ھىشت.

کاتی گهیشته میسر، یه کسه رعبدالعزیز ی هاوسه ری بق عمری پوانی، به لام نهیبینی، بۆیه به سه ر سوپمانه وه پرسی: ئهی عمر کوا ؟ و ئه ویش مه سه له کهی (ابن عمر)ی بق باس کرد و داوا کاریه کهی (ابن عمر) و ووته که شی که ووتی له بنه ماله که مان ده کات، عبدالعزیز به و هه والله زقر دلخقش بوو، بقیه نامه ی نووسی بق عبدالملك کوپی مه روانی برایی و هه واله کهی بق باس کرد، عبدالملك یش بریاری دا هه مو و مانگی (۱۰۰۰) دیناری بق ببریته و هه واله کهی باشان دوات ر (عمر) به ویستی خقی گه رایه و ها و که میسر.

## ۲ گرتنی ریگای زانست و زانیاری و لهبهر کردنی قورنانی پیروز:

عمری کوری عبدالعزیز هه رله مندالی یه وه به هره ی شه وه ی پی به خشرابوو که حه زی بووه له زانست و خویندنه وه و ووتو و ویژ له گه ل زانایاندا، و به رده وام له دانیشتن و وانه کانی هاوه لان دوا نه ده که وت له شاری مه دینه که له و کاته دا شه وی مناره ی زانست و چاکسازی بوو، وجمه ی ده هات له زانا و دانا و شه رع زانان و چاکسازان و پیاوچاکان.

ههر لهسهر دهمی مندالی یهوه شهیدای زانست بوو بوو، ههر که نیشانهی پیگهیشتنی ایدهرکهوت حهزیکی پر تاسهیشی له وهرگرتنی زانست و زانیاری تیدا دهرکهوت. آ

١- سيرة عمر لابن عبد الحكم لا٢٤-٢٥.

٢ـ الاثار الواردة عن عمر بن عبدالعزيز في العقيدة (١/٥٦).

٣ـ البداية والنهاية (٦٧٩/١٢).

ههر به مندالی ههموی قورئانی خویندوی لهبهریشی کرد، چونکه خاوهنی بیر و هوشیکی ساف و بنگهرد و توانایه کی له رادده به دهر بوو، له لایه ک و له لایه کی ترهوه خوّی یکلایی کردبوویه و بو نه بواره و ههموی ههول و کوششیکی دهستخستنی زانست و زانیاری بوو.

قورئانی پیرۆز زۆر کاری تیکردبوو، له تیپوانینی ئایهتهکان بی خوداو ژیان و گهردون و بهههشت و دۆزهخ و قهزاو قهدهرو کارهساتی مردن، ههموو جاری باسی مردن بکرایه لهلایدا دهستی دهکرد به گریان لهگهل کهم تهمهنی و مندالییهکهیدا، تا دایکی بهو گریانانهی زانیبوو بویه جوابی بو ناردو کاتی هاتهوه پی ی ووت: کوپم بوچی دهگریت؟ عمر ویت بیرم له مردن کردهوه، لهگهل بیستنی ویتکهیدا دایکیشی دهستی کرد بهگریان.

بهرده وام لهگه ل قورئاندا ژیاوه و بیری له ئایه ته کان کردو ته و و به ووردی فهرمانه کانی جی به جی کردوه.

هەندى له ھەلويستەكانى لە خزمەت قورئاندا:

أ - (ابن ابی ذیب) ده لیّت: هه ندی له و که سانه ی له خزمه ت عمری کوپی عبدالعزیزدا ژیاون بزیان باس کردووم که کاتی نه میری شاری مه دینه بووه، پیاویّك له لایدا قورتانی خویّندوه و گهیشتوته نه و نایه تهی که ده فه رمویّت: ﴿وَإِذَاۤ ٱلْقُواْمِنَهَا مَكَانَا ضَیّقاً مُّقَرَّنِینَ دَعَوا هُمَالِك ثُبُولُ ﴾ الفرقان: ۱۳، واته: (کاتی نه و که سانه ی ئه م قورئانه یان به درو خسته وه له پوژی قیامه تدا ده خرینه ناو زیندانیکی زور ته سکه وه له ناگردا ده ست و ملیان پیکه وه کوت کراوه، له وکاته دا ها وار نه که ن و دوعا له خویان ده که ن وا سه رپیچی خوای گه وره یان کرد له دنیا ...)

له و کاته دا عمر کشهٔ دهست ده کات به گریان و هاوار و بۆپه ی به رز ده بیّته وه و ، له شوینه که ی خوی هه لاده ستیت و ده پواته و هال و خه لکه که ش بلاوه ی لی ده که ن. آ

١- البداية والنهاية (١٢/٨٧٨).

٢- الرقة والبكاء لابن ابى دنيا ره

مانای ئه و ئایه ته ی سه ره وه ش ئه ویه: خوای - عزوجل - پیخه به ره که ی ئاگادار ده کاته و ه که و ئاگادار ده کاته و ه که و تیکی ئه و و ئوممه ته که ی و هه موو دروستکراوه کانی و له هه موو ساتیکدا ئاگاداره، ئه وه نده ی قورسایی ئه تومیکی لی وون نابیت له نیو ئاسمانه کان و زه ویداو له شوینی تایبه تیدا هه مووی تی مار کردووه و

ج ـ له (عبدالاعلی) ی کوپی (عبدالله العنیزی) وه ده گیرنه وه ده گینت : عمری کوپی عبدالعزیزم بینی له کاتی جومعه دا بوو ده ستی جلی له به ردابوو کال بوو بوویه وه و له دوایشیه وه پیاویکی حه به شی ده پریشت و کاتی گهیشته خه لکه که پیاوه که له جی خوی دانیشت و عمریش که له ریزه کاندا ده گهیشته دووکه س پی می ده ووتن : که می مه جالم بده ن په حمه تنان لی بینت، تا گهیشته مینبه ره کهی ووتاریکی دا و نه م نایه ته ی خوینده وه : ( اذا الشمس کورت) ووتی : خور نیشی چی یه ؟! ﴿ وَإِذَا ٱلنَّهُومُ ٱنگذرَتُ ﴾، تا گهیشته ﴿ وَإِذَا ٱلْجَعِيمُ سُعِرَتُ ﴿ اَنَا الْجَعَيمُ سُعِرَتُ ﴿ وَإِذَا ٱلْجَنَةُ اللَّهِ وَإِذَا ٱلْجَعَيمُ سُعِرَتُ ﴿ وَإِذَا ٱلْجَنَةُ اللَّهِ وَلِهَ اللَّهِ وَلِهَ اللَّهِ وَلِهَ اللَّهِ وَلِهَ اللَّهِ اللَّهِ وَإِذَا ٱلْجَنَةُ اللَّهِ وَإِذَا ٱلْجَنَةُ اللَّهِ وَإِذَا ٱللَّهِ اللَّهِ وَلِهَ اللَّهِ وَلِهَ اللَّهِ اللَّهِ وَلِهَ اللَّهِ اللَّهِ وَلِهَ اللَّهِ وَلِهَ اللَّهِ وَلَهُ اللَّهِ اللَّهِ وَلَهُ اللَّهِ اللَّهِ وَلِهَ اللَّهِ اللَّهِ وَلِهَ اللّهُ وَلَهُ اللَّهُ وَلَهُ اللَّهِ وَلِهَ اللَّهِ وَلِهَ اللَّهُ وَلَهُ اللَّهِ وَلِهَ اللَّهُ وَلَهُ اللَّهُ وَلَهُ اللَّهُ وَلَهُ اللَّهُ وَلِهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَهُ اللَّهِ وَلَهُ اللَّهِ اللَّهُ وَلَهُ اللَّهُ وَلَهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَهُ اللَّهُ كُلُهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَهُ اللّهُ وَلَهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

١ الرقة والبكاء لابن ابى دنيا (٩١٠.

مزگهوته که دا دهستیان کرد به گریان و مزکهوته که له گریاندا دهزرنگایه وه وه ک بلای دیواره کانیشی ده گریا له گه ل گریانی خه لکه که دا. ا

#### ٣- واقيعى كۆمەنگەكەى:

دهوروبه رزر گرنگ و کاریگه ره و پؤلی سه ره کی ههیه له دروست کردنی پیاوانی مه زن و دروست بوونی که سایه تیان عمری کوری عبدالعزیز کشه له سه رده م و دهوروبه ریکدا ژیاو ه که ته قوا و له خواترسان و چاکه کاری و هه ولی فیدر بوونی زانست و کرده و ه کردن به قورنان و سوننه ت بالی کیشابوو به سه ر خه لکه که یدا.

کۆمه نیك له هاوه لانی به پیزی پیغه مبه ری خوای له و شاره دا ده ژیان و له عبدالله کوری جعفر و سائیب ی کوری یه زید و سه هلی کوری سه عده وه فه رمووده ی گیراوه ته وه و له سه هله وه جام ولکه یه کی پیشکه ش کراوه که کاتی خوی پیغه مبه ری خوای ناوی تیدا خوارد و ته و به رنویزی بق نه نه سی کوری مالك کردووه و له و باره یه وه نه نه س ده نیت: تا نیستا که سم نه دیوه وه ك نهم گه نجه به رنویزی کهی له پیغه مبه ری خوا بكات .

ژیان له کهس و هوایه کی نیمانی وه ک شاری مهدینه، بی گومان کاریگهری ده روونی و واتای مهزنی نیمانی ههیه، رقح تیایدا پهیوهسته به خوداوه، (و نیستاش برا حاجیه کانمان که دینه وه شتی زوّر سهر سورهینه ی له و شاره مهزنه

١ـ دموع القراء ١١١٧-١١٢٠.

٢- الرقة والبكاء ابن ابي دنيا ر ٤.

٣- سير اعلام النبلاء (٥/١١٤).

دهگیّرنه وه ه حه وانه وه ی ده روونی و به رزبوونه وه ی ناستی باوه پ و موسلمانه تی و بچوك بوونه وه ی دنیا و جوانی یه کان و له ناو دنّی موسلماندا که سه ردانی مه دینه ده کات ده ی خوای گه وره بزمان ئاسان بکات سه ردانی ئه و جیّگا پیروّزه بکه ین و شه حنیّکی باوه په که مان بکه ینه و امین (

#### ٤- قوتابي بهردهستي گهوره زاناياني ناو شاري مهدينه بوو:

عبدالعزیز ـ صالح ی کوی کیسان ی هه لبزارد بن نه وهی عمری کوری په روه رده بکات، صالح دهستی کرد به په روه رده کردنی و هه موو نویدژه کان له گه ل خویدا

دەيبرد بۆ نوێژى ـ جەماعەت ـ لە مزكەوت.

رۆژنك عمرى له نونژنك دوا دەكەونت له مزگەوت و صالح پى دەلىنت : چى دواى خستىت ؟ عمر ووتى : قر چاك كەرەكەم خەرىكى قىرم بور بىزى دادەھىنام. ئەرىش بى ى ووت: گەيشتورتىتە ئاستىك قرداھىنانەكەت بى خۆشتر بور لە نوندى بە كۆمەل. ؟!

نامهی نارد بن عبدالعزیزی باوکی و ناگاداری کرد و نهویش که سیکی نارد بن ی بی دهنگ سه ری بن سفر کرد. ۲

عمر ههر له و سهردهمه وه بیری کرده وه و پاشان وای لیّهات زوّر سووربوو له سهر نویّـرهٔ کانی و نه ویـه ده دا له نویّـری پیّغه مبـه ری خـواسی ای به نویّـری پیّغه مبـه ری خـواسی و دانیشتنه کانی لیّها تبوو کرنووش و سورده کانی به له سهر خق نه نجام ده دا هه ستان و دانیشتنه کانی کورت ده کرده وه و له ریوایه تی صهحیحدا ها تووه: که له رکوع و سوجده دا (۱۰) جار سبحان الله العظیم و سبحان الله و بحمده . آ

کاتی باوکی له حهج گه پایه وه و له مه دینه لای داو سه ردانی عمری کو پی کردو ده رباره ی هه لاس و که وتی عمر . لی پرسی، نه ویش له وه لامدا پی ووت : گومان

۱۔ ووتهی وهرگير .

٢ـ البداية والنهاية (٦٧٨/١٢).

٣ـ ههمان سهرچاوه لا (١٢/١٢).

نابهم کهس ههبیّت ئهوهندهی ئهم کوره لاوه خوای گهوره له دلّیدا گهوره بیّت. 
یهکیّکی تر له مامرّستاکانی عمر کنش، که زوّر کاری تیّکردبوو، عبیدالله ی کوری
(عبدالله) ی کوری عوتبهی کوری مهسعود، عمر کنش زوّر ریّزی لیّ دهگرت، له
زانیاریه کهی به هرهمه ند بوو، به رهوشته به رزه کهی رهوشت به رز بوو، به ردهوام
سهردانی ده کرد ته نانه ت پاش ئه وه یشی که بوو به نه میری شاری مه دینه، عمر شاه
سهرسامی خوّیی بو ئه و مامرّستایه ی ده رده بریّت و ده لیّت : (به شداری کردنی
یه کیّ له وانه کانی نه م نابینایه مهبه ستی عبیدالله ی کوری عبدالله بوو - له هه زار
دینار زیاتر بیّم خوشه). آ

لهبهر ئه و زانیاری و زیره کی یه ی ماموّستاکه ی (عبیدالله)، له سه رده می خه لافه تی خوّیدا ده لیّت : نه گهر نیّستا عبیدالله زیندوبوایه له راووبوّچوونه کانی لام نه ده دا، ناواتم نه وه بوو یه ک روّژی عبیدالله م ببوایه نه مده دا به نه وه نده و نه وه نده م (عبیدالله) یه موفتی شاری مه دینه بووه، یه کی له حه و ترانا گه و ره که بوو و (الزهری) ده رباره ی نه و زانایه ده لیّت : (عبیدالله) ی کوری (عبدالله) ده ریاکانی زانست .

دەستى شىعر نوسىنىشى ھەبورە و ئەم چەند دۆرەى بۆ عمر ناردورە:

باسم الذى انزلت من عنده السور والحمدلله اما بعد ياعمـــر ان كنت تعلم ما كنت وما تـذر فكن على حذر قد ينفع الحذر واصبر على القدر المحتوم وارض به الاسيتبع يوما صفوه الكـدر

۱ـ ههمان سهرجاوه لا (۱۲/۸۷۲).

٢ـ عمر بن عبدالعزيز — عبدالستار الشيخ لا٥٩. تهذيب التهذيب (٢٧٧/٧)

٣ عمر بن عبدالعزيز - عبدالستار الشيخ لا٥٩٠

٤\_ سير اعلام النبلاء (٤/٥/٤).

هـ ههمان سهرچاره لا (٤٧٧/٤).

٦ـ ههمان سهرچاوه لا (٤/٧/٤).

ئهم زانایه له سالّی ۹۸ ی کوچیدا له دنیا دهرچووه و ههندیّك ده نیّن ۹۹. میکی تر له ماموّستاکانی عمر ـ (سه عیدی کوری موسییب) ه و ئهم زانایه ههرگیز سهردانی هیچ کار به دهست و ئهمیریّکی نه کرده وه جگه له ـ عمری کوری عبدالعزیز می کوری عبدالله ی کوری عمری کوری خطاب یه کیّکی تر له ماموّستاکانی ـ سالم ی کوری عبدالله ی کوری عمری کوری خطاب ـ ئه و پیاوه به رزه ی که سه عیدی کوری موسه ییب ده رباره ی ده نیّت : عبدالله ی کوری عمر له ههموو کوره کانی زیاتر له عمری ده کرد و سالمی کوری عبدالله یش له همموو کوره کانی عبدالله زیاتر له عبدالله ده چوو آ، (ابن عمر) زور زور سالم ی کوری خوش ویستووه.

ئیمام مالیك ده نیّت: (له سه رده می سالم دا هیچ که سیّك له و زیاتر له پیاو چاك و صالحین ی پیش خیّی نه چووه له دنیا نه ویستی و خیّر و مه ندی و ژیاندا، به دوو ده رهه م ده ستی جل و به رگی ده کری، و کاتی (سلیمان)ی کوری (عبدالملك) بینی وا جوان و پی که و ته لی پرسی: نه وه چی ده خیّیت؟ ووتی: نان و ریّن، نه گه ر گوشتیشم ده ست بکه وی ده نخرم، له ویّدا عمر لیّی پرسی: نه ی حه زی لی ده که یت؟ سالم ووتی: نه گه ر حه زی لی نه که م ماوه یه ك نایخ رم تا حه زی لی ده که مه وه . نا

رفرژیکیان سالم به جل و به رکی ناشیرین و ئهستووره وه ده چیته لای (سلیمان)ی کوپی (عبدالملك) سلیمانیش بهگهرمی پیشوازی لی ده کات و ئه وه نده له خوی نزیکی ده کات وه تا له پال خویدا دایده نیسینی و له و کات دا عمری کوپی عبدالعزیزیش له و کوپه ده ده بیت، پیاویک به سووکی به عمری ووت: ئه وه خالت نهیده توانی جل و به رگیکی لهمه جوانتر له به ربکات و بیت خزمه ت ئهمیری باوه پیاوه خوی جل و به رگیکی زور جوان و گرانبه های له به ردابوو و

۱ـ ههمان سهرچاوه لا (۱۸۷۶–۲۷۹).

٢- الجوانب التربوية في حياة الخليفة عمر ٢٥٧.

٣ سير اعلام النبلاء (٤٥٩/٤).

٤ هه مان سهرچاوه لا (٤٦٠/٤).

عمریش رووی تی کردو و پی ی ووت: ئه و جله ناشیرینانه ی لهبه ری خالمدایه ، وایان لی نهکردووه بیهینینته ئاستی تو ئه و جله که شخه و جوانه شی لهبه ری تی دایه وای لهتی نهکردوه بتباته ریزی خالم ٔ و که له ته نیشت ئه میری با و ه رداراندایه .

عمر کشه له خزمه ت کومه لیکی زور له زانایاندا په روه رده بووه و ژماره یان له (۳۳) زانا زیاتره، هه شتیان له هاوه لانی پیغه مبه ری خوا بوون و (۲۰) یشیان له (تابعین) بوون. ۲

ئهمه گرنگترین هۆکاری دروست بوونی کهسایهتی بهرزی عمربووه، لیرهشدا ئهو وانهیهش فیر دهبین که ئهرکی سهر شانی ماموّستاو زانا ئاینیهکانه که گرنگی تهواو بدهن به روّلهی موسلمانان و لهسهر قورئان و سوننهت گوشیان بکهن، به تایبهتی کوری کار بهدهست و بهرپرسهکان چونکه له دوا روّردا ئیشی چاکسازی زوّریان له دهست دیّت.

## سیٰ یهم: شوینهواری زانستی عمر

هـهموو ئهوانـهی لهسـهر ژیـانی عمریـان نووسـیوه، لهسـهر ئـهوه کـۆکن کـه پێشهوایهك بووه له پێشوواکانی سهردهمی خوّی، تـا وای لێهاتووه هـهردوو زانـای مهزن ـ سوفیانی کوری عوییهینه و ئیمام مالیك ـ به (ئیمام) وهسفیان کردووه. ۲

موجاهییدیش دهربارهی ده لاّت : هاتین باق لای تا شتی فایدر بکه ین، که چیی نهوه نده مان زانی نه و شتی فایری نایمه ده کرد. أ

مه یمونی کوری مه هرانیش ده لیّت: عمری کوری عبدالعزیز ماموّستای زاناکان وه. °

١ سير اعلام النبلاء لا (٤٦١/٤).

٢\_ مسند امير المؤمنين عمر ٣٣٧.

٣ الاثار الواردة عن عمر بن عبدالعزيز (٦٧/١).

٤ـ تهذيب التهذيب (٧/٤٠٥)

٥۔ تاريخ ابي زرعة.

(الذهبی) دهربارهی عمر ده لیّت: (به راستی پیشه وا و شه رع زان و موجته هید بووه، زانا بووه به سوننه ته کان، ناوداری مه زن، پلهی حافظ کی هه بووه، زوّد خواناس و ته و به کار بووه، له ژیان پاکی و داد په روه ریدا له گه ل باپیره عمری کوری خطابیدا ده ژمیر ریّت، له زوهد و دنیا نه ویستی دا له (حه سه نی به سری) و له زانیاریشدا له ئیمام زوهه ری کردوه. (

ناوی خهلیفه عمر له کتیبه فیقهی یه کانی هه رچوار مهزهه به که یه ملی سوننه دا هاتووه، که بۆچوونه کانی ئه ویان به به لگه هیناوه ته وه مهنه فیقهی یه کاندا کاره کانی عمریان به به لگه هیناوه ته و نازناویکی تایبه تیان لی ناوه، تا له باپیره عمری کوری خطاب ی جیا کرد و ته وه،

(القرشى) له (الجواهر المضية)دا ده لنت : بن سبود وه رگرتن: هاورنيانمان له مهسه له فيقهىيه نا كۆكه كاندا ـ الخلاف ـ ده لنت: ئهمه ووتهى عمرى بچكۆلهيه. مهبهستيان عمرى كورى عبدالعزيزه ئهو پنشهواو خهليفه به ناو بانگهيه. ٢

شافعی یه کان له کتیبه کانیاندا زور جار ناویان هیناوه، و ه ته نانه ته پیشه و ا نه و ه وی کنانهٔ له سه ر ژیانیشی به دریزی رویشتووه.

ههروهها مالیکیهکان و حهنبهلیهکان زورید له ووته و کردهوهکانی عمریان به به لگه هیناوه ته وه وه له سهر سه لماندنی بو چوونه فیقهی یه کان، حهنبه لیه کان زور

١ـ تذكرة الحفاظ لا١١٨-١١٩.

٢- الاثار الواردة في عمر بن عبدالعزيز في العقيدة (٧٠/١).

٣- الجواهر المضية (٢/٤٥٥).

زیاتر له سهری ده پؤن و وه ته نانه تئیمامی ئه حمه دی کوری حه نبه ل ده لایت: وا نازانم ووته ی هیچ که سیک له تابعین بشیت به به لگه بهینریته وه جگه له ووته کانی عمری کوری عبدالعزیز و ده ی ئه مه شی به . \

یان ههر ئیمامی ئه حمه د له جی یه کی تردا ده لیّت: هه رکاتیّك بینیت که سیّك عمری کوری عبدالعزیزی خوش ده ویّت و وه سفی چاکه کانی ده کات و له ناو خه لکی دا بلاوی ده کات ه وه بزانه ئه و که سه خیّری لی به دی ده کریّت انشاء الله -۲.

### ۱. عمر لهسهردهمی - وهلیدی کوری سولهیماندا:

عمر ی کوری عبدالعزیز به یه کی له و زانایانه داده نریّت که له خه لیفه کانه وه زوّر نزیک بووه و شویّنه واری زوّری له ناموّرگاری و ناراسته کردنیان بو مهسه له سیاسیه کانی پیّوه دیاره، وه عمر شویّنه واریّکی تایبه تی هه بوو له ناو خانه واده ی نومه و یه کاندا .

عبدالملك زوّر ریدنی لی دهگرت و سهرسام دهبوو به وردی و ژیری یهکهی لهسهردهمی لاویّتیدا، وهههر ئهوهش وای لی کردبوو له زوّریّك له کورهکانی خوّی خوّشتر دهویست و کچهکهی خوّشی بو هیّنا، به لام لهسهردهمی خهلافهتی مهرواندا زوّر روّلی نهبووه چونکه له و کاته دا کهم تهمه ن بووه و ههر وه ك خهریکی زانست و خویّندن بووه.

١ـ البداية والنهاية لة (الاثار الواردة ) وة لا (٧٢/١) وهرگيراوه٠

٢ سيرة عمر بن عبدالعزيز (لابن الجوزي) لا٦١.

٣ـ اثرالحياة السياسية لا١٥٩٨.

لَيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَى يَوْمِ ٱلْقِيكُمَةِ لَا رَبُّ فِيةً وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ ٱللَّهِ حَدِيثًا ﴾النساء: ٨٧.

ده لیّت: عبدالملك ی کوری مهروان عمری کرد به والی ـ خهناسیره ـ تا رای بهیّنیّت له سهر فهرمانبه ریهتی و نهمیری له کاتی لاویدا. وههه ندیّکیش ده لیّن: سوله یمانی کوری عبدالملك کردی به والی نه و جیّگایه .

#### ۱ عمر کرا به والی شاری مهدینه:

له ربیع الاول ی ـ ی سالّی ۸۷ ی کوّچیدا لهلایهن وهلیدی کوری عبدالملك هوه کرا به نهمیری شاری مهدینه و پاشان له سالّی ۹۱ ی کوّچیدا شاری (طائف) یشی خرا نهستو واته بوو به والی ههموو وولاتی حیجاز.

بۆ وەرگرتنى بەرپرسپاريتى (٣) مەرجى لە خەلىفە ھەبوو:

۱ـ دهبیّت به جوّریّك مامه له لهگه ل میلله تددا بكات که پربیّت له دادپه روه ری و ماف پیّدان و که سی له بن ده ستی دا سته می لی نه کریّت، نابیّت هه موو نه و سامانه ی کوّده کریّته وه ببریّته وه بوّ (بیت المال) ی گشتی، به و هوّیه وه هه موو نه و سمانانه ی ره وانه ی بایته ختی خه لافه ت ده کریّت ده بیّت نوّر که م بیّت .

۲ـ دەبنت له یه که م سالدا ریگای پی بدرنت حهجی مالی خوا بکات، چونکه تا
 ئه و ساته وه خته حهجی نه کردبوو .

١ ـ الاثار الواردة في عمر بن عبدالعزيز (٩٣/١).

٢- السياسة الاقتصادية والمالية لعمر بن عبدالعزيز، بشير كمال عابدين لا١٠٠.

۳ـ دەبنت رنگای پی بدرنت مووچه و هاوکاری دابهش بکات بهسه رخه لکیدا له شاری مهدینه.

(وهلید) یش بهم مهرجانه رازی بوو، عمری کوری عبدالعزیزیش کشه دهست به کار بوو خه لکه که ش زور زور د لخوش بوون به ئه میری نوییان . ا

## ۲ - ئە نجومەنى راوێژكارى عمرى كورى عبدالعزيز:

یه کی له کیاره گهوره و به رچاوه کانی عمر کشه پاش ده سبت به کاربوونی دروستکردنی ئه نجوومه نی شورا بوو له شاری مه دینه، کاتی خه لکی هاتن بی پیروز بایی و سلاو لی کردنی ئه میری نوی شاره که یان (۱۰) که س له زاناکانی شاری هه لبژارد و بانگی کردن بی لای خوی که ئه مانه بوون:

(عروه) ی کوری زوبیر و عبیدالله ی کوری عبدالله ی کوری عوتبه و تهبوبه کری کوری عبدالله ی کوری شابت.

هاتن بق لای، له لای دانیشتن، ئهویش به سوپاس و سهنای پهروه ردگار ده ستی به ووتاره که ی دا ووتی : من ئیّوه م بق کاریّك بانگ کردووه که پاداشتتان ده دریّته وه له سه ری، تیایدا پالپشتی هه ق و راستی ده گرن، منیش هیچ کاریّك ئه نجام ناده م تا رای ئیّوه وه رنه گرم یان ئه وانه تان له و کاته دا لیّره ده بن، هه رکتی بینیتان یه کی سته می لی ده کریّت و یان هه والی کار به ده ستی منتان بیست که سته می کردووه له یه کیّك، بق خاتری خوا شتی واتان بیست ئاگادارم بکه نه وه .

کاتی خوی عمری کوری خطاب ﷺ ئەنجوومەنی شورای کو دەکردەوە بو هەموو بیش هاتەیەکی تازه، به پیویستی دەزانی راویژیان پی بکات، عمری کوری

١- السياسة الاقتصادية والمالية لعمر بن عبدالعزيز، بشير كمال عابدين لا١٠٠

٢ـ الطبقات (٥/٧٥) . موسوعة ففه عمر – قلعضى لا ٥٤٨.

عبدالعزیز کش که نهوه ی خطاب بوو نه نجوومه نیکی نوی ی هینایه کایهوه و سنووری کاری به دووخال بو دیاری کردن:

أ – مافى ئەوەى پيدان كە راو و بۆچوونەكان پەسەند بكەن، ئەو ھىچ كاريك ئەنجام نادات بەبى راى ئەوان، بەو شىيوەيە ئەمىر سىنوورى كارى خىزى تەسك كردەوه بۆ ئەم ئەنجوومەنە كە يىلى دەلين (ئەنجوومەنە دە كەسىيەكە).

ب− وهك چاوديّر داينان بهسهر فهرمانبهر و بهرپرسهكانىيهوه، ههموو ههنّس و كهوتيّكيان بخهنه ژيّر چاوديّرىيهوه، ههركاتيّك زانياريهكيان ههبوو لهسهر كهسيّك له بهر پرسهكان كه ستهم دهكهن خيّرا عمرى لى ئاگادار بكهن و ئهگهر وا نهكهن ئهوه خوا ئهدات به گرى ئهو كهسهدا شت ده شاريّتهوه و ستهم پهرده پوش دهكات.

لهمه دا دوو شت تى بينى دەكەين:

۱ـ ئەمىر باوەردارن عمىرى كورى عبدالعزيز الله هيچ مووچه يەكى بۆئەودە كەسـه نەبريەوه، چونكە ئەوانـه خۆيـان مانگانـهيان هـهبوو، لەبـهر ئـهوهى خۆيـان فەقيھو زانا بوون ئەوە بەشنىك بوو لەئەسلى كارەكەيان.

۲ـ عمر کشه نه وه ی پی ووتن که مه رج نی یه هه رهه مووتان کو بکه مه و و راتان و هربگرم چونکه له وانه یه هه ندیکتان له به ربیانوویه ك نه توانن ئاماده بن، بزیه ژیرانه پی ی ووتن : یان به رای نه و که سانه تان کار ده که م که له و کاته دا له شاردا بن. \

ئهم ئهنجوومهنه ده کهسییهش له ههموو کارو پێشهاتهکاندا پـرس و ڕاوێـژیان پێ کراوه بهبێ دیاری کردن. ۲

لهم بهسه رهاته وه گرنگی و پله و مه قامی زانایانمان بن ده رده که ویّت، پیّویسته له سه رحوکم ویّت، پیّویسته له سه رحوکم و که کارو باری میلله تدا راویّ ژیان پیّ بکه ن، هه روه که له سه رزانایان پیّویسته که ده وری حوکم و چاکه کان

١- نظام الحكم في الشريعة والتاريخ الاسلامي (٢/١،٥٦٢/٥).

٢- نظام الحكم في الاسلام بين النظرية والتطبيق. ٣٩١٧.

کن ببنه وه له پینا و هینانه دی راده یه کی زیاتر له به رژه وه ندی یه که م کردنه وه ی ناستی گهنده لای یه کان، هه رچه نده عمری کوری عبدالعزیز به و ده که سه دلی ناوی نه ده خوارد به لاکو پرس و راو راویژیشی به زانایانی تری ناو شاری مهدینه ده کرد وه ک سه عیدی کوری مه سه ییب و زوهه ری و که سانی تریش.

لهههندی مهسه لهی دادوه ریدا پرسیاری له سه عید ده کرد، له شاری مه دینه عمر پیزی ته واو و شایسته ی زانا و داناکانی ده گرت، ده نین جاریک که سیکی نارد به دوای سعیدی کوپی موسه ییب دا و له مهسه له یه پرسیاری لی بکات، سه عید هه رگیز نه چووه بو لای خه لیفه و نه میره کان، به لام نیرراوه که ی عمر ای تیک چوو پی ی ی ووت: عمر بانگت ده کات، نه ویش خیرا نه عله کانی له پی کرد خوی پی گهیاند، کاتی عمر بینی هاواری کرد: داوات لی ده که م نه ی باوکی محمد بگه پیوه ماله که ی خوت تا له وی نیره ره که م پرسیاره شهر عیه که تی باوکی ده مه و یت نیره ره که م پرسیاره شهر عیه که تی باوکی ده مه ویت نه مان ناردووه به دواتدا به لکو نوینه ره که م به هه نه دا چوه و وای زانیوه ده مه ویت بیت بی لامان. ا

لهسهردهمی نهمیری مهدینهیدا به فهرمانی عبدالملك ی کوری مهروان مزگهوتی پیغهمبهری خوای فراوان کرد، کردی به (۲۰۰) بال و ههر لهسهر فهرمانی عبدالملك زهخرهفه و نهخشه ساندنی تیدا نه نجام دا، ههرچهنده خوی نهخشاندنی مزگه وتی پی ناخوش بوو. ۲

له و هه لویسته ی عمره وه ده رده که ویّت که کاربه ده ست و ئاست نزم ده توانیّت ئه و فه رمانانه ی سه رووی خوّی جیّبه جیّ بکات هه ر چه نده له دلیشه وه پیّبی رازی نه بیّت و پیّبی ناخوش بیّت، ئهگه ر بزانیّت له روویه که وه به رژه وه ندی یه کی تیّدایه .

له سالّی ۹۱ ی کوّچیدا عبدالملك حهجی كرد و لهو سهرهوه سهردانی ئهمیری مهدینهی كرد و له نزیكهوه چاوی كهوت بهو كاره چاكسازیانهی عمر كردوویهتی له ناو شاری مهدینهی بر له نووردا."

١- سيرة عمر بن عبدالعزيز ومناقبه لابن عبدالحكم ٢٣٧.

٢ـ تفسير القرطبي (٢٦٧/١٢).

٣- موسوعة فقه عمر بن عبدالعزيز ٢٠٧.

### ٣- روداويكي نهخوازراو:

زاناکانی میّروو نووس ده لّین: خوبهیبی کوپی عبدالله ی کوپی زوبیّر فهرموودهیه کی بینغهمبهر وییّن نوبیّر فهرموودهیه کی بینغهمبه روو گیّرایه وه کسه گوایه پینغهمبه و الله فهرموویه تی: ((اذا بلغ بنو ابی العاص ثلاثین رجلا اتخذوا عباد الله خولا ومال الله دولا )). ا

مانای فهرمووده کهش ئهمه یه گوایه فهرممویه تی: ئهگهر بنی عاص ی بنی امیه ژماره یان بگاته (۳۰) پیاو ئه وا به نده کانی خوا ده که نه خزمه تکاری خویان و پاره کانیشیان لی ده گرنه وه بی خویان! .. که فهرمووده یه کی لاوازه .

وهلیدی کوری عبدالملك یش جوابی نارد یق نهمیری مهدینه عمری کوری عبدالعزیز و فهرمانی پیدا ئه و پیاوه بگریت و(۱۰۰) داری لی بدات و زیندانیشی بکات تا جاریکی تر بهدهم پیغهمبهری خواوه فهرمووده هه انهبه ستیت و تیایدا زهمی نومه و ییه کان نه کات.

به لی عمر کش به قسه ی کرد وای لی کرد، به لام له به رهه ره فریه ک بوو بیت ئه و سزایه ی به که م زانی بی که سیک ئا به و جیره فه رمووده هه لبه سبتیت و خه لیفه ی موسلمانان و بنه ماله که ی عهیب دار کات تیایدا، بی یه فه رمانی دا یه ک گزره ئاوی زور سارد، له به یانیه کی زور ساردا بکه ن به سه ریدا و کاتی وایان لی کرد تووشی نه خیرشی گوزار — سه رما خورده گی بوو، پاشان به و نه خیرشیه مرد.

کاتی عمر ههوالی ئهوهی زانی که نهخوسی زوری بو هیناوه، فهرمانی دهرکرد ئازادی بکهن تا بچیتهوه ناو مندالی خوی، زور پهشیمان بوو لهسهر ئهو کارهی، پاشان زور خهفه تبار بوو به مردنی، له (مصعب) ی کوری (عبدالله) و ئهویش له (مصعب) ی کوری (عثمان)هوه دهگیرنهوه که بهنهخوشی بردیانهوه بو مالی عمری کوری مصعب ی کوری زوبیر له بهقیع و له دهوری کو بوونهوه تا گیانی سپارد، لهو

۱ـ رواه البیهقی فی دلائل النبوة (٥٠٧/٦) وابن كثیر ده لیّت: ئهم فهرموودهیه له ههموو ریدگاكانیهوه لاوازه .

کاته دا (ماجه شون) هات و داوای هاتنه ژوره وهی کرد و له و کاته شدا خوبه یب اله ناو مه وجیّکدا راکشیّنرابوو.

ئهم (ماجهشۆن)ه لهگهل عمری کوری عبدالعزیزدا بوو له ههموو کارهکانیدا له مهدینه، عبدالله ی کوری عروه ووتی: ریّگای بدهن با بیّته ژوور، کاتی هاته ژوورهوه عبدالله ووتی: وا دیاره ئهم پیاوه گومانی ههیه له مردنی خوبویب دا سهری تهرمه کهی بق هه لبده نه وه، کاتی بقیان لادا، هه رکه ماجهشون بینی به خیرایی چووه ده رهوه.

ماجهشوّن ده نیّت: هاتمه وه بوّمانی مهروان، دام له ده رگاو چوومه ژووره و و عمرم بینی وه ك نافره تی سك پر، كه ژانی هه بیّت هه ننه ساو داده نیشته وه ، پی ی ووتم: ها هه وال چی یه ؟ منیش ووتم: پیاوه که مرد، له و کاته دا عمر که و ته سه ر زهویه که وه و باشان سه ری هه نبری. انا لله وانا الیه راجعون سی ده ووت، ته نانه ت نه و خه مباری یه ی به ده م و چاویه وه دیار بوو تا نه و پوژه ی مرد، و ازی له نه میری مه دینه ی هیّنا و هیچ به رپرسیاریّتی یه کی تریشی وه رنه گرت له داخی نه و پوداوه ناخوشه، هه رکاتی پیّیان بگووتایه : فلان شتی چاکت کرد مژده تای بیّنیت، نه ویش له وه لامدا ده یووت : نه ی خوبه یب چی لی بکه م . تا مردن له بیری نه ده چوو! . '

به لگه یه کی تر له سه ر چاکی و له خوا ترسانی له کاتی ئه میری شاری مه دینه یدا: ئه و هه یه که نه بوو عمر ئه سمای کچی ئه بوبه کر، ده لایت: هاتم بن ئه و شوینه ی عمر نویزی به یانی لی ده کرد و قور تانیکی له باوه شدا بوو، فرمیسکه کانیشی ده هاتنه خواره و هه به سه ر پیشیدا. آ

١ سيرة عمر بن عبدالعزيز (لابن الجوزي) ٢٢١ .

۲ـ ههمان سهرچاوه،

(ابن ابی زناد) له باوکی یهوه دهگیریتهوهو ده لیّت: عمری کوری عبدالعزیز کاتی تهمیری مهدینه بوو ههر کاتی بیوستایه خیریّك بكات دهیووت: مالیّك بدوّزنهوه زوّد ههژار و نهدار بیّت. ا

### ٤- موزاحيم ي مفولاي ئامۆژگاري دمكات:

عمر تنشه پیاویکی زیندانی کرد له مهدینه، له و ماوه یه ی برّی دیاری کردبوو زیاتر له زیندان هیشتی یه وه، (موزاحیم) هات داوای له عمر کرد که ئازادی بکات، عمریش ووتی: ئازادی ناکه م تا به ته واوی و له پاده به ده ربیّم ده رنه که ویّت که باش بووه و وازی هیّناوه، موزاحیمیش به توو په بوونه وه پیّی ووت: نه ی عمری کوپی عبدالعزیز، من نه تترسیّنم له شه ویّك به یانی یه که ی پوژی قیامه ت بیّت، نه ی عمر نهمه چییه خهریّکه ناوه که ی خوتم له بیر ده چیّته وه نه وه نده د نه میر ووتی، نه میر ووتی، نه میر ووتی، نه میر ووتی، نه میر

عمریش ووتی: یه که مین که سیّك له م باره یه وه به ناگای هیّنامه وه موزاحیم بوو، وه لله مهر وابوو که نه و ووتی له م باره یه وه ک بلّی ی نه و په رده دره وه ک لادا که به ری چاومی گرتبوو. آ

لهم چیروّکه کورتهوه ئهوهمان بن دهردهکهویّت که بوونی هاوری یی دلسوّز و پیاو چاك ییویسته بوّمروّهٔ ـ له کاتی غهفلهت و بی ناگایی دا به ناگای بینیتهوه.

#### ٥- نيوان عمر و حهجاج لهسهر دهمي وهليددا:

(ابن الجوزی) باس لهوه ده کات که عمری کوری عبدالعزیز داوای دهست له کار کشانه وه ی فه نه میری مهدینه ی کرد، وه ک پیشتر باسمان کرد.

به لام ههندیکی تر باس لهوه دهکهن، که وهلید لای بردووه، له سالی ۹۲ ی کوچیدا سهرکردایهتی حهجی دایه دهستی حهجاجی کوری یوسفی سهقهفی و، کاتی عمری کوری عبدالعزیز به و ههواله ی زانی، یهکسه ر نامه ی نووسی بر خهلیفه و

١- سيرة عمر بن عبدالعزيز (لابن الجوزي) ٢٢١ .

٢ـ ههمان سهرچاوهلا١٤٠.

تیایدا داوای لی کرد که با حهجاج به ناو مهدینه دا تینه په ریّت، چونکه زوّر رقی لیّی بوو، حه زی نه ده کرد چاوی به ناو چاوی بکه ویّت، له به رسّه و زولم و نا په وایی یانه ی که به خه لکی عیراقی ده کرد .

وهلیدیش به حهزی عمری کرد و نامهی نووسی بق حهجاج و پی ی ووت : عمری کوری عبدالعزیز نامهی بق ناردووم که نههیلم تق بهناو شاری مهدینهی منهوهرهدا تیپهریّت، دهی تقش له شویّنیّکهوه مهرق که رقیان لیّت بیّت و له مهدینه لاده بق ریّگهیه کی تر. '

عمر کاتی والی شاری مهدینه بوو — نامه ی نارد بق عبدالملك و تیایدا باسی ئه و زولام و زورداری و ناره واییانه ی حه جاجی ده کدر که له گه ل خه لکی عیراقدا ده ینواند، حه جاجیش به مانه ی ده زانی بقیه زور رقی له عمر هه ستا بوو، بق هه ل ده گه را که تقله ی لی بکاته وه به تایبه ت پاش ئه وه ی که وولاتی حیجازی والی کردبوو ببیته جی ی حه وانه وه ی نه و که سانه ی له عیراقه و له ده ستی زولمی حه جاج هه لاده هاتن.

بۆیه نامهی نارد بۆ خەلیفه وەلید ووتی پینی: پۆخلهواتی عیراق و به تایبهت ههندی له سهقهفی یهکان له دەستی من ههلدین و بهرهو مهککهو مهدینه دەپؤن و لهوی بهبی وهی دادهنیشن و ئهمهش دەستهلاتمان دەخاته لیدی، ئهویش بوی نووسی که عثمانی کوپی حهبان و خالدی کوپی عبدالله ی قهسری دابنیت و عمری کوپی عبدالعزیز لهسهر کار لابهریت.

ویست و حهزی خهلیفهی موسلمانان به ناشکرا دیار بوو دهربارهی حهجاج، ئهو وای گومان دهبرد که سیاسهتی توند و تیژی و زهبر و زهنگ تاکه چارهسهره بو به هیز کردنی دهسته لاتی دهوله ته کهی، ههر ئهمه ش بوو وای لی کرد به قسه و راوید جوانه کانی عمر کار نه کات، ههر چهنده رووداوه کانی پاشتر ئهمهیان سه اماند که بر چوونه کانی عمر راستر و جوانتر بوون له و بر چوونانهی وه لید، بریه

١ـ سيرة عمر بن عبدالعزيز ومناقبه لابن عبدالحكم لا٢٤٠.

۲۔ تاریخ الطبری (۳۸۳/۷).

عمر پاش ئەرەى بور بە خەلىفەى موسلمانان خىزى ھەموريانى جىنبەجى كىرد و سەر كەرتنىشى بەدەست ھىنا. ا

## ٦- عمر صَنه بۆديمه شقدهگه ريتهوه:

عمر کشه له مهدینه ی پر له نوور ده رچوو به ره و شاری دیمه شق که و ته ری و چاوه کانی پر بوون له ناو و به کول ده گریا، (موزاحیم) ی خزمه تکاری له گه لدابوو، بزیه لای کرده و ه بز لای موزاحیم و ووتی: نه ترسین له و که سانه بین که مهدینه فریّیان ده داته ده ره و ه ، ۲

مهبهستی له و فهرمووده یه بوو که پیغهمبه ری خوا رسیخ فهرموویه تی: (( الا وان المدینة کالکیر یخرج الخبث، لا تقوم الساعة حتی تنفی المدینة شرارها، کما ینبغی الکیر خبث الحدید))، واته: شاری مهدینه وهك کوره وایه پیسی دهرده داته دهرهوه، قیامه تنایه ته هه تا شاری مهدینه خرابه کانی دهرنه داته دهره وه وهك چون کوره پیسی و خاشاکی ئاسن دهرده داته دهره وه.

مزاحم ده نیّت : کاتی که شار ده رچووین سهیریّکی ئاسمانم کرد بینیم مانگ که وتوّته نیّوان ئهستیّره ی سوره یا و جه وزاء، وه ک بلّی نه وه باش نی یه . ده لیّ: پیّم خوّش نه بوو نه وه ی پیّ بلیّم، به لام پیّم ووت : نه وه سهیریّکی مانگ ناکه یت چه ند جوانه له وشه وه داو له ناوجه رگه ی ئاسماند!! عمر چاویّکی هه نبری و بینی وا مانگ که وتوّته نیّوان نه و دوو نه ستیره یه وه بویه به موزاحیم ی ووت: چیه و ویستت برّم ده ربکه ویّت، که مانگ که وتوّته نیّوان سوره یا و جه وزاء! ؟.

ئهی موزاحیم ئیمه لهسهر ئهساسی خور و مانگ له مالهوه دهرناچین، به لکو پشت به خوای (واحد القهار) دهرده چین. آ

١ـ اثر العلماء في الحياة السياسية لا١٦٥٠

٢- سيرة عمر بن عبدالعزيز ومناقبه لابن عبدالحكم لا٢٧.

٣- مسلم كتاب الحج باب المدينة تنفى شرارها.

٤ سيرة عمر بن عبدالعزيز ومناقبه لابن عبدالحكم ٢٧٧٠

ئەرە وەنەبىت عمرى كورى عبدالعزيز نينوانى لەگەل خەلىفە وەلىد دا خىش بىت، چونكە ژيانى لە بن دەستى خەلىفەدا كۆمەلى گىرو گرفتى بى دروست بوو، چونكە وەلىد بى بەھىز كردن و راوەستا و كردنى بنچىنەى دەولەتەكەى پىشتى دەبەست بە ھەندى لە ئەمىر و كاربەدەستە تونىد و تىپ دولارەقىەكانى بىق قەوچاندنەوەى ملى خەلكى، ئىتر با لەو كارەشدا زولم و ستەم ئەنجام بدەن.

به لام عمر کشه به پیچه وانه وه بنی ده پویشت، ده یووت دادو یه کسانی زامنی هموو سه قامگیری یه کی ناشتییه، هزکاری گوی پرایه لی میلله ته بن کار به ده ستان.

عمر کانه هه موو جاری ده یووت: وه لید له شام و حه جاج له عیراق و محمد ی برای حه جاج له یه مه ن و عثمانی کوری حه یان له حیجاز و قره ی کوری شه ریك له میسر، ... ده ی وادیاره وه للاهی سه ر زه وی پر بوو له زولم و سته م ..

### ٧\_ ئەي وەلىد با( والى )يەكانت كەس نەكوژن بە يى پرسى تۆ:

عمر کشته هه ندی پیگا و هی کاری گرته به ربی چاکردنه وه ی وه و نائاسایی یه کان، یه کی له وانه نامی ژگاری وه لیدی کرد که سنورو ده سه لاتی کاربه ده سته کانی ته سک بکاته وه و بین نه بیت سه ربه خی که س بکوژن، له سه ره تاوه له م کاره ی سه رکه و تو انی بریاریک به وه لید ده ربکات که هیچ والیه ک بین نیه که س بکوژیت مه گه ر باش ناگادار کردنه وه ی والی و یازی بوونی به وکاره.

١- البداية والنهاية (٦٨٣/١٢) .

٢ـ اثر العلماء في الحياة السياسية لا١٦٢٧.

(إبن عبد الحکم)ده لیّت: عمری کوری عبد العزیز چوو بوّلای وه لیدی کوری عبدالملك و پی ی ووت: نهی نهمیری باوه رداران ناموّژگاریه کم له لایه، هه رکاتی بیرت له لای خوّت و عهقلت جهم بوو پرسیارم لی بکه پیّت ده لیّم:

ووتى:ئەى ئىسا بى نايلىت؟ عمريش ووتى: خىقت دەزانىت، ئەگەر ئەو ئامادەيى يانت تىدايە ئەوە من ئامادەم.

چەند رۆژنك تى پەرى وەلىد بەدەرگاوانەكەى ووت: كى لەبـەر دەرگايـە؟ ووتـى: هەندى كەسى لى يە لەوانە عمرى كورى عبد العزيز، ووتى: بيهينـه ژوورەوە ئـەويش هىندى دوورەوە.

وهلید پین ی ووت: نامورگاریه که ت پیش که ش بکه، عمریش ووتی: له پاش هاوبه ش پهیدا کردن بق خوا هیچ تاونیک نه وه نده ی کوشتن گه وره نیه له لای خوا، والی و کاربه ده سه کانت خه لکی ده کوژن و، پاشان ناگادارت ده که ن له وه ی فلان که سیان کوشتوه له سه ر فلان تاوان، پاشان تق به ر پرسیاریت له وکاره تق سزا ده دریّت له سه ری، بقیه نامه یان بق بنوسه که که س نه کوژن تا نامه ت بق ده نیّرن و تاوانه که ی ده لیّن و شایه تیشی هه بیت و پاش نه وه خوّت لی بکوله ره وه و فه رمانی خوّت ده ربکه.

وهلیدیش ووتی: (بارك الله فیك)ئهی باوكی حهفص خوا تۆمان لئ نهسهنی، ئادهی نامهم بۆ بنیرن و نامهی نوسی بۆ ههموو ئهمیری ههریمهكان پاش ئهوه كهس لهقسهی دهرنهچوو تهنها حهجاج نهبیت، كه زوّر نیگهران ببو بهو بریاره، وای زانی ئهو نامهیهیهی تهنها بو ئهو ناردووه، ووتی: چیمان بهسهر هات؟ ئایا ئهم ریگهیه كی بو ئهمیری بروا دارانی داناوه؟ ئاگاداریان كرد، كه عمری كوری عبد العزیزه کنته ئهم كارهی كردووه، ئهویش ووتی: دهی هیچ! ئهگهر عمر پی ووتبیت ههاندنهوهی نی یه.

پاشان حهجاج ناردی به وای یه کن له خه واریجه کاندا که ناوی جافی کوری وائلی بیو، پاش ئه وه هینایان حهجاج پین ی ووت: ده بیاره ی موعاویه چی ده لیّت؟ نه ویش قسه یه کی پی ووت: ووتی: نه ی یه زید ؟ جنیّویّکیشی به و دا، ووتی:

ئەى عبدالملك چۆنە ؟ووتى:ستەمكاربووه،ووتى:ئەى وەلىد؟ ووتى:ھەر ئەو تاوانەى بەسە،كە تۆكردوتە والى زانيويەتىشى چەنددوژمنكارو ستەم كارىت.

حهجاج بی دهنگ بوو هیچی نهوت و ئهوهی بههه لا زانی لهگه لا نامه یه له ناردی بی دهنگ بوو هیچی نهوت و ئهوهی بههه لا زانی لهگه لا نامه یه لای وه لید و بی نووسی: من زیاتر خهمی دینی خیرم ده خیرم باشتر چاودیری ئه و مه سه له یه ده که م، که تی منت بی داناوه خیرم زیاتر ده پاریزم لهوه ی که که سیک بکوژم هه قی کوشتنی نه بیت و ئه و که سه یشی بی م ناردویت یه کیکه له وینه ی نه و که سانه ی که من ده یان کوژم و تیش خیرت ده زانی چی لی ده که یت یی ی بکه.

حهروریه که هینرایه ژووره وه بن لای وهلید و له وکاته دا پیاو ماقولانی شام له لای بوون و عمریش له وی بوو.

وهلید ووتی: دهربارهی من چی ده لیّت؟ ووتی: سته مکاری ده ست دریّ کار. ووتی: ئهی چی ده لیّت دهربارهی عبد الملك؟ ووتی: سته مکاری تاوانبار. ووتی: ئهی موعاویه؟ ووتی: سته مکار بووه، وهلیدیش ووتی:به (إبن الریان) بده لهگهردنی و ئه ویش دای له گهردنی.

پاشان ههستاو گهرایه وه بۆماله وه و ، خهلکه که بلاههان لی کسرد، به خزمه تکاره که شی ووت: برق عمرم بق بانگ بکه و ، نه ویش عمری بق گه رأنده وه و پی ووت: نهی باوکی حفص له سه رئه مه چی ده لیّت: خرایمان کرد یان باش؟ عمریش ووتی: باشت نه کرد کوشتت! شتیکی ترت بکردایه باشترو پاکتر بوو، نه ویش زیندانی کردنی بوو تایان به خودادی ته و یان مردن ری پی ده گرت.

وهلید ووتی: قسهی بهمن و عبدالملك ووت: تق ئهوه به حه لال ده زانیت؟ عمریش ووتی: به تهمه نم شدتی وام حه لال نه کردووه، به لام ئه گهر زندانیت بکردایه دوای به ته وای رات ده ها ته سه رکوشتنی یان ئازاد کردنی.

وهلیدیش به تورهبیهوه ههستاوه و روّیشت، (إبن الریان)یش به عمری ووت: خوا لیّت خوّش بیّت نهی باوکی (حفص)ه، نهوهنده بهرپهرچی نهمیری باوه پدارانت دایهوه گومانم برد ییّم ده لیّت: بدهم له گهردهنت. ا

١ ـ سيرة عمر بن عبدالعزيز (إبن حكم)لا (١١٩ـ ١٢١),

ئابهم جۆره حهجاج بهلیزانی خوّی وهلیدی خه له تاند و وازی لی هینا لهسهر ئهو پایهی، که عمر( مینا له مهبیّت به بایدی خوّی خوّیا ناره نووی خوّیا خویّن بریّژن (

## ٨- راى عمر دەربارەي ھەٽسوكەوت ئەگەن خەوارىج:

جگه له و به سه رهاته ی پیشو که باسمان کرد که چون داند رم بوو له گه آن نه مهروری یه دا، له گه آن که سانی تریشدا، که هاو فیکری نه و بوون هه ربه و جوّره بوو، (ابن شهاب) ده گیرینته وه که عمری کوری عبد العزیز بوّی گیریاوه ته وه که جاریکیان له قرچه ی نیوه روّدا وه لید ناردی به دوامدا، ومنیش روّیشتم بوّلای و بجوّری بینیم، که ناوچه وانی دابو و به یه کدا و منیش له لای دانیشتم ، که که سی له لا نه بو و جگه له (ابن ریان) - جه لاده که ی - به شمشیریکه وه وه ستا بوو، پینی ووتم: چی ده آینت ده باردی نه و که سانه ی قسه ی ناشیرین به خه لیفه کان ده آینت وایه ده بیت بکورژرین؟ منیش بی ده نگ بووم، هه ربکورژرین؟ منیش بی ده نگ بووم، هوت: ده ی ده بی سزا بدریّت و ته می بکریّت. پرسیاره که ی کرده وه و، منیش پیم ووت: ده ی ده بی سزا بدریّت و ته می بکریّت. وه لید سه ریکی به رز کرده وه بولای (ابن ریان) ووتی: ده زانی زوّر بی ناگایه له و خه واریجانه.

## ٩\_ ئامۆژگارى وەلىد دەكات كە سلىمان لا نەبات:

١ - أثر العلماء في الحياة السياسة، لا ١٦٤.

تروزیک کاره وه دهلین خستویه تی پوژیک و دهرگای لی داخستوه رهمی دهرگاکهشی به قور کاره وه دهلین خستویه تی پوژیک و دهرگای لی داخستوه هه لچنیوه و بوماوه ی سبی روز به بی خواردن و خواردنه وه هیشتویه تیه وه تا خوشکه کهی و خیزانه کهی وه لید کهوتنه بهین و ده رگاکه یان شکاند ده بینن له هۆش خۆ*ى* چوووه و ملى لار بۆتەوه.<sup>ا</sup>

## چوارهم: عمر لهسهردهمي خهليفه سوليماندا

لەسەردەمى خەلىفەي سولەيماندا ھەلىكى باش ھاتە يىشەوە بى عمرى كورى عبد العزیز، وه ئاسهواره کانیشی له زور لاوه دهر کهوتبو، ههر که سولهیمان بوویه خەلىفە خىرا عمرى لە خىرى نزىك كردەوه و بوارى فراوانى يىدا، يىي ووت: وەك دەبىنى ئەم بەرپرسىارىتى يەكەوتە سەرشانمان و بەرپوەبردنىشى ھەلسوراندن و زانیاری په کی زوری دهویت، هه رشتیك دهبینی چاکه و به رژه وه ندی گشتی ی تێدايه پێمان بڵێ با جێ بهجێ بهکهين. ٔ

کردی به وهزیری راویژکاری خوی و بهردهوام له مالهوهو لهسهفهردا هاوری ی بووه، سولهیمانی وای دهبینی، کهله گهوره و بچوکدا پیویستی بهر پـرس و راکانی ئه و هه یه و هه ردهم ده یووت: ئهگه رئهم پیاوهم له دهست ده ربچین ئیتر ووا نازانم کهسیّ: شك ببهم له مهسه <mark>لهقهی و شهرعیهکان دا هاوکارم بیّت، <sup>آ</sup></mark>

له شویننکی تردا یی ی ده لیّت: نهی باوکی حهفس، هیچ کاریّك دلگرانی نهكردووم و هيچ شتێكيش نارٍهحهتي نه كردووم، يهكسهر توّم هاتوّته وه خهيالّ. أ

#### ١. هۆكارەكانى نزيك كردنەوەي عمر له سوله يمان.

به رای من ئه وه ی وای کرد له سوله یمان بواری ته واو بدات به عمری کوری عبد العزيز (ﷺ) بق دەست تيوەردانى دەولەت دەگەريتەوە بق كۆمەليك مۆكار، لەوانە:

١ \_ سير أعلام النبلاء (٥/ ١٤٨، ١٤٩)، أثر العلماء في الحياة السياسة، لا ١٦٧.

٢ ـ أثر العلماء في الحياة السياسة، لا ١٦٨٠

٣ \_ المعرفة و التأريخ الفسوى (١/ ٩٩٨)

٤ \_ سيرة عمر بن عبدالعزيز (إبن حكم)لا ٢٨.

أ که سایه تی سوله یمانی کوری عبد الملك بچونکه هیچی له وه لیدی برای نهده کردوو نه ش ده چووه ژیرکاریگه ری والی یه کانی، به لکو سوله یمان زور پیچه وانه ی نهم شتانه بوو، هه روه کاریگه ریه کی به رپرسی له سه رنه بوو.

ب— سوله یمان له و باوه په دا بوو له عمر خاوه نی کومه لی تیپوانینن و پای جوان و ژیرانه بوو.

ج— هه لویّستی عمر له کاتیّکدا وویستی سولهیمانی برای که نارگیر بکات بوّ کوره کهی خوّی و ئهم کارهی وه ک سوپاسیّک وابوو لهسهر ئهو کارهی عمر، (الذهبی) ئاماژهی بوّ ئهم لایهنه کردوهو پاش باس کردنی رووداوه کهی عمر، دهلیّت: ئا به و چهشنه سولهیمان سوپاسی عمری کرد لهپاش خوّشی دهست نیشانی کرد بوّ خهلافهت. (

#### ٢. كاريگەرى عمر لەسەر سولە يمان:

عمر(ﷺ) کاریگهری گهورهی ههبوو لهسهر سولهیمان و نهوهش بووبه هنی نهوهی کرّمه لیّك بریاری به سوود و چاکی پی ده ربکات، گرنگترینیان عهزل کردنی حهجاج و ههندی له والی یه کانی تر وه ك: خالید (القسری) والی مه ککه و عثمانی کوری حیان والی مهدینه.

یه کیّکی تر له و بریارانه: گه پانه وه ی نویژه کان بن کاته کانی خوّیان، (إبن عساکر) له سه عیدی کو پی عبد العزیزه وه و ده گیّریّته وه که وه لیدی کو پی عبد الملك نویّری نیوه پو و عه سری دوا خستوه له کاته کانی خوّی، کاتی سوله یمان چووه سه ر حوکم بو و به خه لیفه له سه ر پای عمر بریاری دا که نویژه کان مردوون زندویان بکه نه و آ.

ئه و کۆمه لی کاری گرنگی تر که (الذهبی) هیناویه تی و ده لی: هه ندی کاری مهزنی تر له عمری کوری عبد العزیزه وه سودی وه رده گرت. <sup>3</sup>

١ ـ سير أعلام النبلاء (٥/ ١٤٩).

٢ \_ أثر العلماء في الحياة السياسة، لا ١٦٩.

٣ ـ التأريخ ديمشق له أثر العلماء في الحياة السياسة وهرگيراوه لا ١٧٠٠

٤ ـ سير أعلام النبلاء (٥/ ١٤٩).

### ٣. عمر( ﷺ) نا هيلي سو له يمان كاربه وهسيهتي باوكي بكات:

عمر ی کوری عبد العزیز دهرباره ی مانی ههندی له کچه کانی عبد العزیز له نهوه ی عبد الملك له میراتی عبد الملك دا. لهگهل سولهیمان قیهی کرد، به لام سولهیمان پی ی ووت: عبد الملك وهسیهتی نامهیه ی نوسیوه و تیایدا بی به شی کردوون، ماوهیه ک پشت گوی ی خست و دواتر دوویاه ی کردهوه، سولهیمانیش پی ووت: عبدالملك وهسیهت نامهیه کی نوسیوه تیدا بی به شی کردوون، ماوهیه ک پیت گوی ی خست دوای دوویاره ی کردهوه، سولهیمانیش وای زانی باوه پی نه نه کردووه و وهسیه تنامه ی وا نی یه، بزیه به خزمه تکاره که ی ووت: ئه و نامیه ی عبدملك م بی بهینه، عمریش ووتی: ئایا قورئانه ئه ی ئه میری باوه پداران؟ ئه یوبی کوپی سولهیمان ووتی: ههندی کتان ههندی قسه ده که نیزیکه له سهری بدری له سهر نه و قسانه عمریش ووتی: جا خی کاری خیلافه ت بکه ویته ده ستی تی موسلمانان زور زیاتر تووشی به لا ده بن، سولهیمانیش سهرزه نشتی ئه یوبی کرد، عمرهیش ووتی: ئهگهر به نه فامی ئه و قسه یه ی کردوه، ئیمه نه رم و نیانی خی مان لی ده بوورین. ا

ئهمهش یه کیّکه له هه لویسته به غیره ته کانی عمر، له ووته ی حه ق له شه ویّنی خوّیدا و ئهمه ش به سه روه ریه کی عمر داده نریّت، سلیمان وای دانابوو وه سیه تنامه ی باوکی شه رعیّکه ودروست نی یه پشت گوی خستنی، به لام عمر کیّنهٔ به ناگای هیّنایه وه و بوّی روون کرده وه که کتیّبیّك که شایسته ی ده سکاری و گوران نه بیّت ته نها قورئانی پیروّزه و به س، ئابه و جوّره سه رکه شی وا له خاوه نه که ی ده ده کات که به جوّریّکی لی راده به ده رباو باپیری به گهوره سه یر بکات، باو باپیریّك که شتیّکی وا بو نه وه کانیان بنوسن نا ره وای تیّدا بیّت و بشرانن، که نه وه کانیان به به بیّی تیّ رامان وورد ببنه وه جیّ به جیّ ی ده که ن ئیتر با پیّچه وانه ی قورئان و سونه تیش بیّت.

١ ـ سيرة عمر بن عبدالعزيز (إبن حكم)لا ٣١.

همهروه که هه لویدستی ماردانه ی سوله یمان به دی ده کمه ین که سه رزه نستی کوره که ی کرد له سه رئه وه ی له سه ر ووته ی هه ق هه ره شه ی له عمر کرد، ئه مه ش مانای وایه سوله یمان ره وشتی به رز بووه زوّر گه راوه ته وه بودی هم ق کاتی بوی روشن بووبیه وه . ا

### ٤- سوله يماني بهدل ني يه له شيوهي مانبه خشيندا:

سولهیمانی کوپی عبد الملك چوو بوو مهدینه ی پرله نور و لهوی مال و سامانیکی زوری بهخشیوه بهسهر دانیشتوه کهیدا، و پاشان به عمر ی کوپی عبد العزیزی ووت: رات چونه بهرامبهر ئهو کاره ی کردمان ئه ی (أبا الحفص)؟ ئهویش لهوه لامدا ووتی: دوه لهمه نده کانت ده و لهمه نتر کرد و هه ژاره کانیشت هه ژارتر کرد...

ئه مه شهه نسه نگاندنیکی جوانه له لایه ن عمره وه بی کاره کانی سوله یمان، چونکه له به رئه وه ی نه شاره زا بوو به ورده کایه کانی شه ریعه ت له بواری مال به خشیندا بویه ئه همووپاره یه ی به بی هیچ هزیه ک سه رف کردو خاوه نه شه ریعه کانی خوی لی بی به شکرد، آثابه و جوره عمر کشه بوی پوون کرده وه که جیاوازی گهوره هه یه له نبوان خیرکردن و نیوان گهیاندنی پاره به خاوه نه شایسته کانیان.

## ٥- هانى سوله يمان دهدات برياره ستهمان هه لوه شينيتهوه:

سولهیمان و عمر پیکهوه له بیاباندا دهگهران و ههوریک هات و دهنگی ههورهبرسکه یه کی گهوره ی لی هات و سولهیمان ترسی لی نیشت، عمریش ووتی: ئهمهدهنگی بارانی پر لهنیعمهته، ئهی دهبی دهنگی سزا چین بیت و سولهیمان لهویدا به عمری ووت: ئهوه (۱۰۰) ههزار درههمه به ئارهزووی خیت بیبه خشهوه،

١ ـ التأريخ الإسلامي (١٥/ ٣٠،٣١).

٢ - سيرة عمر بن عبدالعزيز (إبن حكم)لا ٣١.

٣ ـ تأريخ الإسلامي (١٥/٢٩).

عمریش پی ووت: ئهی ئهگهر شتیك لهوه باشتر بکهیت چونه ؟ سولهیمان ووتی: ئهوشته چی یه ؟ کومه لیك کهس بوئهوه لهگه لات هاتوون تا مافیان بی وهرگریتهوه، به لام نهیان توانی بگهن پیت و بگهنه خزمه تت، ئهویش دانیشتن و ههموو ئیش و کاره کانی بی راپه راندن و مافه کانی گیراوه بی خاوه نه کانیان. ا

ئابه و جۆره عمر الله له فقهى پيويستى گهوره له پيويستى بچوكه وه مافى گهراندنه وه بۆ خاوه نه كانيان له مالبه خشين خيركردن گهوره تره.

### ٦\_ دنيا خۆى دەخواتەوە:

سولهیمانی کوپی عبد الملك له گه ل عمری کوپی عبد العزیز دا له مالا دهردهچن بر سهردانی کیلگه کهی سولهیمان، که جوره ها نه سپ و حوشترو مه پو مالات و شت و مه ك و پیاوانی خرمه تكاری لی بوو، سولهیمان پرسی له عمر: ده رباره ی نه مانه چی ده لیت؟ نه ویش ووتی: وا ده بینم نهم دونیایه هه ندیکی تری ده خوات، توش به رپرسی له هه موو نه وانه، كاتی نزیك بوونه وه له کیلگه که قه له په شیك هات و خواردنیکی له چادره کهی سولهیمان فراندو قیره یه کی کرد و روی سولهیمان پی ووت: نه م قه له په چی ووت نه ی عمر؟ ووتی: نازانم، ووتی: گومانی چی ده به یت که وتوبیه تی؟ ووتی: وه ك نه وه ی بلیت: من له کوی وه ها تووم؟ نه م خواردنه بو کوی ده به می سولهیمانیش ووتی: چ پیاویکی سه یریت! عمریش ووتی: هم نی امن سه یرتر نه و که سه یه خوا ده ناسینت، که چی گویرایه لی ناکات، و شه یت انیش ده ناسینت، که چی گویرایه لی ناکات، و شه یت انیش ده ناسینت، که چی به قسه ی ده کات. آ

### ٧\_ شكات ليكراوهكانت له فيامهتدا:

کاتی سوله یمان و عمر له سه رکیوی عهره فه وه ستا بوو، خه لیفه زور سه رسام بوون به زوری خه لکه که و، عمریش پی ی ووت: نه مانه نه مروق میله تی تون و توش

١ \_ سيرة عمر بن عبد العزيز لا ٣٣.

٢ ـ البداية والنهاية(١٢/ ٦٨٥).

سبهی بهرپرسی لیّان له روایه تیّکدا: ئهوانه شکات لیّکهرت دهبن لهروّژی قیامه تدا، سوله یمانیش دهستی کرد به گریان ووتی: خوایه داوای کوّمه کی له توّ ده کهم. ا

## ٨ عمر ريز له كوره زاى على كورى ( أبو طالب )ئهبى تالب دهگريت:

زەيدى كورى حەسەنى كورى عەلى، كاتى خۆى ھاتبو بەدەم داواكارى وەلىدى كورى سولەيمانەوە لەمەسەلەى لابردنى سولەيمان، ئەمەش لە ترسىي وەلىد بوو، كاتى سولەيمان بوو بەخەلىفە، نامەى نارد بۆ مەدىنە تاپرسيار لەوەلىد بكات بۆ مەسەلەى ئەو نامەيەى كەباسىي رەزامەنىدى مەدىنەييەكان لەكات لەلابردنى سولەيمان ــ و ئەگەر دانى پىدانا ئەوا نامەكەم بۆبنىرەوە ئەگەر نكۆلى لى كرد، ئەوا لەبەردەمى مىمبەرى بىغەمبەر سىلىدى بدە.

کاتی دانی نابه کارهکهیدا و والی نویش نامهکهی ناردهوه بو لای سولهیمان، سولهیمان، سولهیمانیش پیاویکی نارد بو مهدینه، تا به والی بلی (۱۰۰)دار بده له یهزید به پی پهتی بیبات به ریگادا.

عمریش ئه و کابرایه ی گل دایه و ووتی: جاری مه پن تاقسه یه ک له گه نه تهمیری باوه پداران دا ده که م باره یه و باره یه و باره یه و نامه یه به نین به نیز به نین به نی

پیاوه که نهروّیشت و له و کاته دا سوله یمان نه خوّش که وت عمریش کابرای بانگ کردو و پی ووت: نه میری باوه پداران نه خوّشه جاری مهروّ، کاتی سوله یمان به و نه خوّشیه کرّچی دوایی کرد عمر خوّی بو و به خه لیفه و داوای نامه که ی کردوو دراندی. ۲

١ ـ سيرة عمر بن عبد العزيز لا ٣٣.

٢ ـ سيرة عمر بن عبدالعزيز (إبن حكم)لا ٣١.

٣ ـ أثر العلماء في الحياة السياسة، لا ١٦٩.

له ژیانی عمردا ئه وه تیبنی ده که ین که فقیهی پله پله (التدرج) و فه رمان به چاکه و به رگری له خراپه ی به کارهیناوه له بواری گه پانه وه ی مافه کان و نه هی شتنی سته مه کان ، به لام کاتی گه شته تروّپکی خه لافه ت ئه و کارانه ی زوربه خه ست ترو قول تر ئه نجام داوه له داد په روه ری و یه کسانی و درایه تی سته مکردن دا، چونکه وه ک خه لیف سنوری کاری فراوان بووه ، ئه وکاتی خوی نام ترگاری مامه عبدالملیکی خوی کردووه قیامه تی بیر خستوته وه له گه لائه و توند و تیری و سته مکاری یه یدا، هه رگیز له سه رده می وه لیدی نام ترزیشدا که مته رخه می نه نواندوه .

بهپی توانایش لهسه رده می سوله یماندا هه نگاوی چاکسازی زیاتری ناوه، لهسه رده می خیلافه تی خویشیدا هه لی گهوره تری بی هه نگه وت، بی یه نیمه نالین: کوده تای دروست کرد، به نکو ئه توانین بلین: که توانی ده و نه بخاته خزمه تی شهریعه تی ئیسلامیه وه له هه موو لایه نه کانی ژیاندا ئیتر با بنه ماله ی خه لیفه کانیش تییایدا زره رمه ند بوبن ئه وه ش به هی نه وه ی که سامانی بی سنورو ده ست پیشتنی ته واوی لی گرتنه وه و، عمر ئه و کاره ی به مافی ئه ممه تی ئیسلام ده زانی و ده بیت همووی بگه رین ریته وه بی (بیت المال) یان بی خاوه نه نه سلیه کانیان.

١ ـ الدولة الأموية ، يوسف العش لا ٢٥٤.

# پێنجهم: خهلافهتی عمری کوری عبدالعزیز

یه کیّك له چاکه کانی سوله یمانی کوری عبد الملك ئه وه بوو، که گوی گرت بر ره جائی کوری حیوة الکندی، که پیشنیاری کرد له نه خوّشی یه که ی سه ره مه رگیدا، که عمری کوری عبدالعزیز بکاته خه لیفه ی له دوای خوّی، ئه و ناموژگاریه ش زوّد خاوین بوو به شی شه یتانی تیّدا نه بوو. (

(إبن سیرین) ده لیّت: خوای گهوره ره حم به سولهیمان بکات، سهره تا ی خه لافه تی به زیندو کردنه وهی نویّژه کان ده ست پی کرد، کوتایه که شی به دانانی عمری کوری عبدالعزیز به خه لیفه ی دوای خوّی، و له سالی ۹۹ی کوّچیدا وه فاتی کرد و عمری کوری عبدالعزیز نویّژی له سهر کرد و له موّره که ی نوسرابوو (أومن بالله علیماً) واته: باوه رم به خودا هه یه.

ئەو پیوایەتانە كەباس لەبەسەرھاتى دانانى عمر دەكەن وەك خەلیفەى داھاتوو لەلايەن سولەیمانەوە، لەسەردەمى سولەیماندا ھەندیكیّانم باسـكردووه، هـەروەها (إبن سعد) لە(طبقات)دا بەم جۆرە هیّناویەتى:

١ \_ عصر الدولين الأموية والعباسية، لا ٣٧٠

٢ ـ سير أعلام النبلاء (١١٢/١١١/٥).

۳ـ پێغهمبهری خوا حه رامی کردووه له سه رپیاوانی ئومه تی ئیسلام ئاوریشم له به ربکه ن و ئه و
 کاره شی خه لیفه کان کرد ویانه ناشه رعی بووه یه ك له دوای ئه ك تی که وتوون (وه رگین)

ئەمىرى باوەرداران ئەوە چى دەكەيت؟ ئەوەى سودى ھەيە لەناو قەبردا بۆ خەلىفە ئەوەيە پاويكى صالح ھەلبرئىرىت بۆ دواى خۆى ببات خەلىفە، سولەيمانىش ووتى: كورە نامەيەكە نوسيومەو دوايى نويىرى إستخارەى بۆ دەكەم خۆ كۆتا رەئىم نى يە.

یه ک دوو پۆژ مایه وه، پاشان نامه کهی دراند و منی بانگ کرد ووتی: ئهی چۆنه داودی کورم دابنیّم؟ ووتم: ئه و لیّره نی یه و له قوسته نتینیه یه و نانزانی ماوه یان مردووه، ووتی: ئهی پره جا تو کی به باش ده زانی؟ منیش ووتم: تو ناوی خه لکی بلیّ، ده مویست ئه و که سه بلّی که خوّم به دلّم بوو، ووتی: ئهی عمری کوپی عبد العزیز چونه ؟ وللاهی من وای ده ناسم، که پیاویّکی نوّر چاک و خواناس و موسلمانه، ئه ویش ووتی: دهی هه روایه، به لام وه للاهی ئه گه ر دایبنیّم ئه و ه کوپانی عبد الملك ناهیّلان به ئاسنی سه پوّکایه تیان بکات و، ئاژاوه ی بوّد دروست ده که ن مهگه رکه سیّ له وان دوای ئه و دیاری بکه م، ویه زیدی کوپی عبد الملك لیّره نیه، ووتی: زوّر چاکه ئه و دیاری دکه م، چونکه ئه و بیّ ده نگ و پازیان ده کات، منیش ووتی: بایای تو بیّت.

ده لی: به ده ستی خوّی نووسی تخسّهٔ نه مه نوسراوی سوله یمانی کوری عبد الملك، بوّ عمری کوری عبدالعزیز، من نه وم داناوه ببیّته خه لیفه له دوای خوّم، دوای نه ویش یه زیدی کوری عبدالملك، گویّگر و گویّرایه ل بن، له خوا بترسن، ناکوّکی نه که ویّت ه نیّوانتان، تا دورٔمنانتان ته ماحتان تی نه که ن نامه که ی موّر کرد.

ناردی به دوای به پیوبه ری پولیس دا ـ که عبی کوپی حامیه ـ نه ویش ناماده بوو پی ووت: فه رمان ده ربکه هه موو که س و کاره که م کو ببنه وه ، پاش نه وه ی هه موو که س و کاره که م کوبونه وه ، سوله یمان به په جائی ووت: نه م نامه یه م به ره بویان ، ناگاداریان بکه ، که نه وه نامه ی منه ، فه رمانیان پی بده ، که به یعه ت بکه ن به و که سه ی که من دامناوه .

دهلیّ: رهجاء وای کرد کاتی رهجاء ئهم قسانه ی بق کردن وتیان: گویّمان لی یه و گویّرایه لین، ووتیان: دهچنه ژوورهوه سلاو له ئهمیری باوه پداران ده که یت، ووتی: زوریاشه.

کاتی چوونه ژوورهوه سولهیمان پی ووتن: ئهم نامهیه ئاماژهی بی نامه کهی ناو دهستی په جاء کرد پهیمانی منه، گویگرو گویپرایه لی بن، ئه وهی من دیاریم کردوه بهیعه تی خوتانی پی بددهن، ده لی: ههرهه موویان یه ک یه که بهیعه تیان دا، پاشان نامه که ی ده رهینا و موره که ی پیشاندان.

رهجاء ده لیّ: کاتی لیّ بوونه وه عمری کوپی عبدالعزیز هاته لام و پیی ووتم: نه ی (أبا المقدام) له نیوان من سولهیماندا پهیوهندی دوّستایه تی به تینمان هه بوو، نه و لهگه لمندا زوّر باش بوو، زوّر ده ترسم نه م کاره ی به من سپاردبیّت سویندت ده ده م به خوا له به ر خاتری ریّزو خوّشه ویستیه ی نیوانمان ـ نهگه ر منی ده ستنیشان کردوه با نیّستا فریا بکه و و برو بوّلای و خوّم رزگار بکه م و ، رازی بکه م که یه کیّکی تر دابنیّت، چونکه نه ترسم کار له کا ربترازیّت و نه وکات ه نه توانم خوّم له م به ربرسیایه تیه ده رباز بکه م.

ره جائیش ووتی: نه خیر، وه للاهی یه ک پیتی ئه و نامه یه ته پیشان ناده م، ده لی عمر به توره یی یه وه هه ستاو رؤیشته ده ره وه .

رهجاء ده لیّت: له دهرهوه هشامی کوپی عبد الملکم پی گهیشت ووتی: نهی رجاء نیّوان من و تق دوستایهتی و خوشه ویستی یه که ههی، پیّم بلّی: نایا منی دیاری کردووه؟ نهگهر منی دیاری کردووه نه و زانیم؟ نهگهر کهسی تری دیاری کردبوو نه وا باقسه کی تیّدا بکهین، ویّنه ی من ناته واوی تیّدا نی یه و باوه پناکه مهم کاره بی به شم بکهن، دهی پیّم بلّی: خوا شاهید بی لای که س ناوت نابه م، په جاء ده لّی: سه ریّکم بادا، ووتم: وه للاهی یه که پیتت بی نادرکیّنم، نه ویش پویشته ده روه و به پیّگاوه ده شبته کانی دابه یه کیدا و ده یووت: نه گهر به منی نه ده یت نه ی به کی ده ده ده یت؟ نایا له بنه ماله ی عبدالمك ده ری ده که یت؟ ده ی ساوه للاهی من وه که چاوی بنه ماله که ی عبدالمل وام.

چـوومه ژوورهوه بـۆ لای سـولهیمانی کـوپی عبـدالملك، دهبیـنم وا خهریکـه دهمریّت، ههرکه مـردن نارهحـهتی دهرکـرد روویـم دهکـرده قیبلـه بـه هـوش خـوّی

ده هاته وه ده ی ووت: هی شتا کاتم ماوه شه ی په جا، چیم لی ده که یت وام لی بکه (أشهد أنَّ لا إله إلاّ الله واشهد أنَّ محمداً عبده ورسوله) ده لیّ: پوویم کرده قیبله و گیانی ده رچوو، منیش ده ستم هینا به چاوه کانیداو به په رده کی سه وز دام پوشی و ده رگاکه م داخست، خیزانه که ی جوابی نار دبوو له ته ندروستی ده پرسی، منیش ووتم: خه و توه و ختری داپر شیوه نوینه ره که ی سه یریّکی سوله یمانی کرد داپر شرابوو، دلنیا بوو له وه ی خه و توه و گه پایه و بر برای خیزانه که ی سوله یمان و دلنیای کرده و که خه و توه و گه پایه و بر ده رگا که داناوه ختر پر پیشتم و پیم ووت: نه هیلیت که س بچیته ژووره و بر برای خه لیفه، منیش پر پیشتم و جوابم نارد بر به پریوبه ری پیر پر پر پر برایش که عبی کوری حامد العسی و هه موو بنه ماله ی خه لیفه ی بر کوکردمه و ه به در ویاره به یعه تا بده نه وه ویتم: ناده ی به یعه تا بده نه وه ویتمان و دویمان و ویتمان و به ویاره به یعه تا بده نه وه ویتمان و به یعه و به ویاره به یعه تا بده نه وه ویتمان وی به ویاره به یعه تا بده نه وه ویتمان وی به ویاره به یعه تا بده نه وه ویتمان ویاره به یعه تا بده نه وه ویتمان وی به یعه تا بده نه وی ویتمان وی به یعه تا بده نه وی ویتمان ویاره به یعه تا بده نه وه ویتمان وی به یعه تا بده نه وی ویتمان ویاره به یعه تا به ویاره به یعه تا بده نه ویاره به یعه تا به ویاره به یعه تا بده نه ویاره به یعه تا به ویاره به یعه تا به ویاره به یعه تا به ستانه و به ویاره به یعه تا به ویاره به به یعه ویاره به یعه ویاره به یعه ویاره به یعه ویاره به یا به ویاره به یا به ویاره به یعه ویاره به یعه ویاره به یا به ویاره به یا به یعه ویاره به یعه ویاره به یا به یعه ویاره به یعه ویاره به یا به یا به یا به یعه ویاره به یا به یا به یعه ویاره به یا به یا

منیش ووتم: ئهمه ئهمیری باوه پردارانه و به یعهت بده ن به و که سه ی ئه و دیاری کردووه ده ی، ئه وانیش دووباره به یعه تیان دایه وه ، یه ك یه تا ته واو بوون ، په جاء ده كی: جوان بوم ده رکه و ت که دوای مردنیشیان به یعه تیان نوی کرده و ه بویه پیم ووتن: فه رموون بچنه لای هاو پیکه تان چونکه گیانی سپاردووه ، ههموویان به یه كده نگ ووتیان: (إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَیْهِ رُجِعُونَ ).

منیش نامه که م کرده وه برّم خویّنده وه و کاتی گهیشتمه ووشه ی (عمری کوپی عبدالعزیز) هشام خوّی پی نهگیرا و هاواری کرد: ههرگیز به یعه تی پی ناده ین.

ده لیّ: ره جائیش پی ووت: وه للاهی ئه ده م له گه ردنت و سه رته ده په ریّنم، ده ی هه سته به یعه تی پیّ بده، ئه ویش هه ستاو به خوّراکیّ شان و نابه دلّ به یعه تی پیّدا، منیش ده ستی عمرم گرت و بردمه سه رمینبه ره که و پسیّ ناخوّش بوو بوّیه هه رده یووت: (إِنَّا لِلَهِ وَإِنَّا إِلَیْهِ رَجِعُونَ) وه هیشامیش له به رئه وه ی خه لیفه یی بوّ ئه و نه بوو ده یووت: (إِنَّا لِلَهِ وَإِنَّا إِلَیْهِ رَجِعُونَ)، کاتی هیشام گهیشته لای عمر ووتی: (إِنَّا لِلَهِ وَإِنَّا إِلَیْهِ رَجِعُونَ)، کاتی هیشام گهیشته لای عمر ووتی: (إِنَّا لِلَهِ وَإِنَّا إِلَیْهِ رَجِعُونَ) مه به ستی ئه وه یه، که ئه م کاره ده رچووه له نه وه ی عبدالملك بیّ

لاى تق، عمريش ووتى: به لىّ: (إإِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَجِعُونَ)دهكهم وا من توشى ئهم كاره كراوم پيشم ناخوشه. \

(أبو الحسن الندوی) له سه رئه مه لوی سته گهوره یه ی په جائی کوپی حه یوه ده لیّت: ره جاء چاکه یه کی وای تق مار کرده له ئیسلامدا، نه مدیوه هیچ هاو په یکی خه لیفه و پاشاکان به نه ندازه ی به سوودو که لك بووبن بقیاد شاکان له م پیاوه، هه لی ده ست که ورت و قوّستی یه وه خزمه تیکی گهوره ی پیشه که ش به ئیسلام کرد. آ

دهی په حمه تی خوا بپرژی به سه ر په جائی کوپی حیویوه دا که به رنامه یه کی جوانی داپشت بز هه موو ئه و که سانه ی هاوپی یه تی خه لیفه و پادشاکان ده که ن که چزن ده بینت سه ری ئیسلام به رزکه نه و هه ل بقرزنه و هه بین خزمه ت به ناینی خواو خوای عزوجل و قیامه ت بخه نه و هیریان.

### ۱ ـ نه خشهی عمر بۆ ئیدارهی دمولهت له دو تویی یه که مین ووتاریدا:

بەردەوام بوو لەسەر ووتارەكەى وتيايدا نەخشەو سياسەتى كارى بۆ ئەممەت روونكردەوه، ووتى: پاشان... پاش پێغەمبەرەكەتان پێغەمبەرى دىكە نايەت،

١ ـ التأريخ الطبرى(٧/٤٤٥)، الطبقات(٥/ ٣٣٥ ـ ٣٣٨).

۲ ـ رجال الفكر و الدعوة للندوى (٤٠/١).

٣ ـ عمربن عبدالعزيز و سياسته في رد المظالم، ماجد فيصل لا ١٠٢٠

پاش هاتنه خوارهوهی قورئان هیچ کتیبیکی تر دانابهزیّت، و ئهوهی حه لالی کردووه، قیامه تقیامه تحه لاله و من فهرمان ده رکه رنیم، به لکو فهرمان جیبه جی کهرم و، من شهرع جی به جی ده کهم، من بیدعه و شتی نوی دا ناهینم به لکو جی به جی کهرم و، شوین که و تهم، وه که سبقی نی یه له شتیکدا سه رپیچی خوای تیدا بیت به قسه ی که س بکات وه من چاکتر تیتان نیم، من یه کیکم هه روه ک ئیوه ئه وه نه بیت که بار من له باری ئیوه قورس تره.

ئهی خه لکینه هه رکه سن دهیویت هاوری یه تیمان بکات بابه (۵) مه رج بیته پیشه وه، له پیویستی ئه وکه سانه ی ئاگادارمان بکاته وه، که خویان ناتوانن بگه ن پیمان، له کاتی خیرو چاکه دا پشتگیریمان بکات، کاری خهیریشمان بو دهستنیشان بکات، تا بیکه ین، له لاماندا له پشته مله غهیبه ت و باسی خه لکیان بونه کات، کاریکیش پهیوه ندی به وه وه نی یه با توخنی نه که ویت.

ئامۆژگاریتان دەكەم بە تەقوای خوا، چونكە تەقوار لە خوا ترسان بەباری ھەمووشتێكن، لە تەقوای خوا باشتر ھىچ شتێك نى يە، بۆ قيامەتتان كار بكەن، چونكەھەر كەسێك بۆقيامەتى كار بكات خوای ـ عزوجل ـ كارى دونياى بۆ ئاسان و مسۆگەردەكات، كە ژيانى نهێنى خۆتان چاك بكەن خوا ژيانى ناو خەلكتان چاك دەكات، مردنتان لەبىر بێ و خۆتانى بۆ حازر بكەن پێش يەخەتان پێ بگرێت. مردن ھەمور چێژو خۆشى يەكان دەتەپێنێت...

پاشان بهدهنگیکی بهرزتر هاواری کرد تا خه لکی زیاتر بیبیستن، ووتی: ئهی خه لکینه، ههرکهسی گوی رایه لی خوا بکات دهبیت گوی رأیه لی بکریت، ههرکه سیکیش سهرپیچی خوا بکات دهبیب به قسه ی نه کریت، ده ی نیوه ش

١ ـ مەبەستى شتى تازە نا ئاخنمە ناو ئاينى ئىسلام.

گویزپایه لیم بکهن تا گوی پأیه لی خوا ده کهم و نه گهر سه رپینچی خوام کرد له سه رئیوه نی یه گویزپایه لایم بکهن، نه گهر هه ریم و ناوچه کانی وه ك نیوه گویزپایه لا بوون نه وا من نه میریتان ده کهم و نه گهر نه وان مانه جه رییان ده کرد نه وه من گهوره یی نیوه ناکه م، ای نه وه ی ووت و دانیشته وه.

ئابه و جۆرە به یعهتی خهلافهت به عمری کوپی عبدالعزیز درا له و پۆژەدا که پۆژى جومعهی (۱۰)مانگی سهفهری سالی ۹۹ی کۆچی. ۲

لهم ووتاره سیاسی یهی عمرهوه نهخشهی کاری دهولهتی نویمان بهرچاو دهکهویت لهوانه:

أ ـ پابهند بوونی با قورئان و سوننهتهوه، ئهو ئامادهنی یه بن گوی گرتن له دهمهقاله لهمهسهله شهرعی و ئاینی یه کاندا، چونکه ئه و حاکمیکی جی به جی کاره، ئاینی ئیسلامیش زور روشنه له لایهن حه لال و حهرامه وهو ههموو بیدعه و داهینانی له ئایندا رهدکردهوه...

ب ـ رینگهی والاکرد لهبهردهم ههموو کهسینکدا که بیهویت نی ی نزیك بینتهوهو ببینته هاوپی ی بهلام بهو(۹)مهرجهی کهله لهوتارهکهدا دیاری و ههرهکهسیك ئهومهرجانهی تیدا نههاتنه دی نابی لی ی نزیك ببینتهوه، چونکه زورباش دهیزانی هاوپی و دروست بیتانهی ئهمیر چ رولایکی ههیه لهسهر ئهمیر لهسهر میللهتیکیش و چ لهسهر شیوازی حوکمرانی یهکه وای بهباش زانی خه لکهکه لهوه ناگارداری بکاتهوه کهسهر قالی نهکهن و وبهیلان حوکمی میللهت بکات له ژیر روشنایی شهریعهتی خوادا، بهبی ئهوهی بهیهکجاری دوریان بخاتهوه، چونکه پهوایه بو ههموو ئهوانهی ئینه پیشهوه بهمهرجی یارمهتی دهروهاوکاری بن لهکاری خیردا و لهگهیاندنی پیداویستی هه داراند."

١ ـ الطبقات(٥/٣٤٠)سيرة عمر بن عبدالعزيز(إبن الحكم)لا ٣٦٠٣٠. له گه ل هه ندى جياوازيدا.

۲ ـ عمری کوری عبدالعزیز (إبن عبد الحکم) (۵/ ۳٤٠).

٣ ـ البداية والنهاية (١٢/ ١٥٧).

ج ـ خه لکه که ی ناگادار کرده وه له ترسناکی دنیا نه گهر خراپه ی تیدا بکه ن و داوای لی کردن، تا نهینی یه کانی خویان به خاوه ینی بهیلنه و ه مردنیش بترسن و پهندی لی و ه ربگرن.

د ـ به لێنێکی لهسهر خێی فهرزکرد، که هیچ شتێك نهدات به کهسێك ماف خێی نهبێت و، هیچ شتێکیش ناگرێتهوه له خاوهن مافهکان، ئهویش ماف ئهوهی پێدان، که گوێ ی بکهن، تا ئهو گوێ پایهڵی خوا دهکات و ئهگهر سهرپێچی خوای کرد، گوێرایهڵی نهکرێت.

ئەمە بوو ھیڵەكانى سیاسەتى عمر و، لەيەكەمین ووتاریدا و پشكارانە پیش كەشى كردن لە مزگەوتدا و، ئەم نامەيەشى بەدریّژى و لەسەر دووانەوە ناردى بۆ يەكە يەكەى ھەریّمەكان، كە بە دووشیّواز بۆى دەناردن:

۱ ـ نووسی بن کار بهدهسته کانی و ئهوه ی بن پرون کردنه وه که ده بنت چنن هه نس و کهوت بکه ن له ژیانی تاکه که سی و ژیاننیان له گه ل میلله تدا، دواتر به یارمه تی خوا له سه ر نه م خاله ده دوینن.

۲ نووسی بن ئهمیرو بهرپرسه کانی ناوچه کان و نه خشه ی سیاسی کاری بۆکیشان و چونیه تی هه لس و که و تکردنی دیاری کردن له گه لا گه لدا وه ك مه سلمان یان وه ك ناموسلمانه کان، که له و ناوچانه دا ده ژیان و، عمر له م نامه یه دا وه ك شاره زاو پسپوریکی بواری شه رع و بنچینه ی ئیسلام قسه ی ده کرد له گه لیاندا. ا

### ۲. سور بوونی نهسهر کارکردن به قورئان و سوننهت:

ئه وه ی نه خشه و پلانی سیایی عمر جیا ده کاته وه ئه وه یه ، که زوّر سوربو له سه رئه وه ی ، که کار به قورئان و سوننه ت بکریّت، زانست و زانیاری له ناوگه لدا بلاو بکریّته وه و له ناینی ئیسلام تی بگه یه نرین و له سوننه تی پیّغه مبه رشاره زا و ناشنا بکریّن، عمریش ئه و کارانه ی له و پوانگه یه وه ده کرد که باش ده یزانی کاری سه ره کی خه لیفه پاراستنی ئاین و به پیوه بردنی سیاسه تی و لاته . ۲

١ ـ الاحكام السلطانية والولايات الدينية لا٥.

٢ ـ الأحكام السلطانية والولايات الدينية لأه.

ئه و وای ده بینی، که گه و ره ترین ئه رکی سه رشانی ئه وه یه بنه ماکانی ئاینی ئیسلام به گه ل ناشنا بکاته و ه هانیان بدات، تا کرده وهی پنی بکه ن و ده گیرنه و سه ری، له یه کی له و و تاره کانیدا و و تویه تی: ئیسلام کومه لیک سنرو و شه ری و سوننه تی داناوه هه رکه سی کاریان پی بکات ئه وه به ته واوتی باوه پر داره، ئه و به نیوه ناچل کاریان پی بکات ئه وه باوه پکهی ناته واوه، ئه گه ر بریم ئه زانم چون به نیوان ده که م و واشتان لی ده که م کاری له سه ربکه ن و نه گه ر مردیشم خو من به ته مانیم به رده وام هاو پیتان به . (

ههروهها ده نیّت: ((ههموو داهیندراویّك ـ بدعه ـ لهسه ردهستی مندا خوابیم رینیّت و ههموو سوننه تیّکیش لهسه ر دهستی مندا زیندووی بكاته وه ئیتر بالهسه ر حسابی پله پله گوشتی من بیّت تا دهگاته دوا ههناسه م، له پیّناو خوادا هیّشتا کهمه)).

له شوێنێکی تردا دهڵێت: ((سوێند به خوا لهبرهئهوه نهبێت که سوننهتێ زيندوو بکهمهوه، يان مافێك بگێڕمهوه بڒ خاوهنهکهی حهزم نهدهکرد ههناسهيهك بژيم)).

لهبهر ئهم هزیانه بوو، که عمر کشته به پهله دهستی کرد به جی به جی کردنی ئهم کاره گهوره و گرانه و زانایانی بهناو ده ولهتی ئیسلام دا بلاو کرده وه و، تا ههموو خه لکی له ئیسلام و شهرعی خوا وسوننه تی پیغه مبهر کشت شاره زا بکاته وه... هانی والی و کاربه دهسته کانی ههموو هه ریمه کانی ده رهه دیمه کانی، تا ئه و په پی توانا هه ول بده ن زانست و زانیاری بلاو بکه نه وه.

له نامه کانیدا که ده پنارد بق کاربه ده سته کانی پی ی ده ووتین: فه رمان بده ن به زاناو دانیا و له نیسلام و شهرع و تیگه پشتوه کان که زانست و زانیاریه که پان بکه پنه و ه به بینت. ۲

نامهی تری دهنوسی بز ههندی له کاربهدهستهکانی پی دهووتن: پاشان فهرمان بنامهی تری دهنوسی عیلم زانستدا که زانستهکانیان بلاوبکهنهوه له ناو

١ - سيرة عمرى بن عبدالعزيز (إبن عبد الحكم). ٧٠٦.

٢ - سيرة عمرى بن عبدالعزيز (إبن عبد الحكم). (٧٣).

مزگهوته کانیاندا، چونکه سوننه تی پینه مبه گی مرینوه آهه مهروه که مهروه که و مان ده رده کرد بن سه رجه م وولاته یه کگرتوه کانی ئیسلام تا مووچه ی تایبه ت ببرنه وه بن زاناکان تا خنیان یه کلابکه نه وه بن بلاکردنه وه ی زانست آ

ئیش و کاری زاناکانی تهنها له بلاو کردنه وهی زانست و زانیاری قورغ نه کرد، به لکو ههندی له ههریمه کانی دایه دهستی ههندی له زاناکان و ههندیّکی تریان به مهسه لهی داد وه ری و دادگاوه خه ریك ده کرد، ئه مه له گه ل هاندانی ته واوی بو زانایا و بانگخوازه کان، تابانگه وازی ئیسلامی بلاوبکه نه و مه شخه لی جیها د به رز رابگرن.

ئه م گرنگی دانه تایبهتی یه ی عمر کشت به م بوارانه ی وای نی کردبوو لهبه رنامه و پروّگرامی ده وله تدا له خهلیفه کانی پیش خوّی و پاش خوّی جیا بوو، چونکه ئه و ته نها خهلیفه یه بوو، که پی ی وابوو بلاوبونه وه ی تی گهیشتنی ئیسلامی و زانینی شهرع و پوشنبیر کردنی جه ماوه ر فاکته ریّکی سه ره کیه له سه قامگیر بوونی وولات و بلاوبوونه وه ی ئاشتی و نه هیشتنی سه رکه شی و کوده تا کردن و هه روه ها هی کاری کی گرنگیشه بو پاراستنی میشکی لاوه کانی ئوممه تی ئیسلام له وه ی پیچکه و بیرو که ی لارو پوخینه ره کاری تی بکه ن و پاشتریش له فه له ق بخاته ناو پیزه کانی میلله ت، وه که دوری خه واریج و که سانی تریش کردیان.

## ٣. راوێڗٛ له دموڵهتهكهي عمري كوري عبد العزيزدا:

خوای -عز و جل- ده فه رموویت: ﴿ وَالَّذِینَ اسْتَجَابُواْ لِرَبِّهِمْ وَاَقَامُواْ الصَّلَوٰةَ وَاَمْرُهُمْ شُورَىٰ يَنْنَهُمْ وَمِمَّا رَزَقْنَهُمْ يُنفِقُونَ ﴾ الشورى: ٣٨، واته: واته: شهم كهسانهى هاتوون بهدهم بانگه وازى خواوه نوید ریاده که ن و کاراکانیان به را پرسى و راوید کردن

١ ـ سيرة عمر بن عبد العزيز (إبن جوزي)لا ٧٦.

٢ ـ البداية وانهاية، له كتيبي أثر العلماء في الحياة السياسة لا ١٧٩ وهرگيراوه.

٣ ـ أثر العلماء في الحياة السياسية(١٨٠)٠

دهكهن و له و سامانه يشي پيمان به خشيون لي ي دهبه خشن.

عمری کوپی عبدالعزیز زوّر گرنگی دهدا بهکاراکردنه وهی بنه مای پاوید ژکردن له ماوه ی خیلافه ته که یدا، ده رباره ی شورا ده آینت: پاوید کردن و گفتو گوکردن ده روازه یه کی په حمه ته، کلیلی نگی، ی و به ره که ته، هه رگیز پأو بوچوونه کان له گه آن که و دوانه دا به هه آنه ناچن، سوریوون خاوده که نه وه. ا

یه که مین هه نگاویک بن ئه و مه سته ئه وکاته بوو، که وه لیدی کوری عبدالملك کردی به ئه میری شاری مه دینه خیرا ئه نجومه نیکی راوید ژکاری له زاناو دانا و خواناسه کانی ناوشار هه لبرارد و به رده وام بی پرسی ئه وان هه نگاوی نه ده نا.

دهی که سیک له ناستیکی به رپرسیاریه تی که مدا بتوانیت به بنه مای شورا بخاته وه گهر ئه و بینگومان شایانتر بیت به جوانترین و ته واوترین شیوه کاری پی بکات ئه گهر ناستی به رپرسیاریه تی یه که ی به رز تر بوویه وه بی کاریّکی زیّر گه وره تر که سه رکردایه تی گشتی موسلمانانه، بنه مای شورا هه رله یه که مین ریّر شی خیلافه تی به ناشکرا دیار بوو، که به خه لکه که ی ووت: نه ی خه لکینه، من تووشی نه م کاره گه وره کراوم، به بی نه وه ی رأی خیّم یان داواکاری خیّم یان وویستی موسلمانی له سه ربوبیّت، من نه وا وازله به یعه ته ده هیّنم پیّم دراوه، نیّوه به ناره زووی خیّتان یه کی بکه ن به گه وره ی خیّتان، هه موو خه لکه که ش به یه کده نگ ووتیان: نه وا هه لمان بررادیت نه ی نه میری باوه پر داران، به توپازین و ده ی توش سه رکردایه تیمان بکه به فه پو به ره که ته ه وه. "

ئابه و شیّوه یه عمری کوری عبد العزیز توانی شه و داب و نهریته ناموّیه ی هیّنرا بووه ناوولاتی ئیسلام که یاسای هه لبرژاردنی سهروّکی کرد بوو پستاو پشت و بنهماله، د به و کردیه بهیاسای شوراو دایه وه دهستی گهلی موسلمانان، هه ربه وهش

١ ـ أدب الدنيا والدين ماوردي لا(١٨٩).

٢ - النموذج الإداري المستخلص من ادارة عمري بن عبدالعزيز٢٨٣.

٣ ـ سيرة و مناقب عمرى بن عبدالعزيز، لا ٦٥.

رازی نهبوو، که موسلمانان هه لبیرژیرن، به لکو هه رله یه که م ووتاره که یدا ئه وه شی ده بسری که ده بسی هه ریخ مه کانیش رایان له سه رئه وه هه بیت و ده لیّت: به چوارده وریشتاندا کومه لی شارو هه ریخ هه یه ئه گه رئه وانیش وه ك ئیّوه به یعه تیان بهمن دا ئه وا باشه، به لام ئه گه ر رازی نه بوون پیّم ئه وا من گه وره تان نیم، پاشان دابه زیه خواره وه . ا

نامهی نارد بق ههموو ههریّمهکان ـ الأمصار ـ ههر ههموویان بهیعهتیان پی دا، بق ئهم مهبهسته نامهی نارد بق یهزیدی کوری مولهیب و داوای وهرگرتنی بهیعهتی لی کرد و پاش ئهوهی لهنامهکهدا بقی روون کرد بوویهوه که بههیچ شیوهیه من حهزم لهم پوسته نهکردوه، ئهویش خه لکهکهی بق کوکردهوه و بهیعهتی لی وهرگرتن بقی ۲

بهمه دا روون دهبیه وه، که عمر کشه هه ربه وه رازی نهبوه، که ناماده بووانی پایه ته خت ده نگی پی بده ن جوابیشی نارد بن سه رجه م هه ریمه کان بن نه نجام دانی نه و مهبه سته.

له و هه لويسته ي عمر ئهم خالانه ي خواره وهمان بن روون دهبيته وه:

أ عمر ئهوه ی ده رخست که سه رجه م خه لیفه کانی ئوممه وی به شیوه یه کی ناشه رعی هه لبژیراون که به یاسای پشتاو پشت و کوراو کور! .

ب ـ كەسىنك لەگەورەترىن شت كە خىلافەتە ئەم بنەمايە جى بەجى بكات، ئەوە زۆر ئاسايى ترە، كەلە شتەكانى تردا جى بەجى دەكات.

ج - عمر کشهٔ راویدی ده رکرد به زاناکان و داوای نامو ژگاری لی ده کردن، وه ك نسانی سالمی کوری عبدالله و محمدی کوری کعب القضبي ورجاء کوری حه یوه و که سانی تریش و ده لیّت: ((من تووشی نهم کاره کراوم، و راویژم بو بکه ن)). کمه روه ك چون

١ ـ البداية وانهاية(١٢/ ٢٥٧).

٢ ـ تأريخ الطبري له (النموذج الإداري والمستخلص من عمر لا ٢٨٥.

٣ \_ سيرة ومناقب عمر بن عبدالعزيز لا ١٦.

پرس و رای دهکرد به ژیر مهندو عاقلهکان بق ئه و دوومه سهلهیه . <sup>۱</sup>

عمر که همولتی دا دارو ده سته و چوارده و ره که که سانی چاك بن، بزیه هه رکه به رپرسیاریه تی وه رگرت خیرا زاناو له خواترس و شهر ع زانه کانی له خیری نزیك کرده وه، ئه و که سانه شی دوور خسته وه که به رژه وه ند په رست و دونیا خوربوون هه ربه وه شه وه نه وه ستا که چوار ده وره که ی چاك و پاك بکاته وه، به لکو پی ووتن: ئه گه ر منیش لامدا راستم بکه نه وه.

به عمری کوپی موهاجیری ووت: ئهگهر منت بینی له حهقم لادا ئهوه ملیوانی کراسهکهم بگره و رام بکیشه و رام وهشینه بلی: نهی عمر، چی دهکهی؟ آ

ئهم ریّرهوهش، که عمر گرتیه به رهزکاریّکی سه رهکی بوو بن سه رخستنی پروسه چاکسازی و نوی خوازی یه کهی، چونکه چوار دهوره پاکه کهی پشتیان دهگرت و هاوکاری بوون له راست کردنه و هی هه نگاوه کانی و دروستی بریاره کانی. آ

یه کی له هو کاره سه ره کیه کانی سه رکه و تنی عمری کو پی عبدالعزیز له هه لگرتنی نه و به رپرسیاریه تیه گه و ره دا ده گه پیّته و بو نه و یه که نه هلی عیلم و چاکه ی له خوی نزیك کرده و هو دلی پیّان ده کرایه و هو نه مه ش بو به هوی نه و ی خیّرو بیّری گه روه پرّا به سه رئیسلام و موسلماناندا.

### ٤. داد پهرومري له دموله تهکهي عمردا:

خوای گهوره ده فهرمووی: ﴿إِنَّ ٱللَّهَ يَأْمُرُ بِٱلْعَدْلِ وَٱلْإِحْسَدِنِ ﴾[النمل: ٩٠]، واته: خوای ـ عزوجل ـ فهرمان ده دات به داد پهروه ری و چاکه کردن.

له ئايەتئىكى تردا دەڧەرمووئىت﴿يَاأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا كُونُواْ قَوَّمِينَ بِٱلْقِسْطِ شُهَدَآءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَىٰٓ أَنفُسِكُمْ أَوِ ٱلْوَلِدَيْنِ وَٱلأَقْرَبِينَۚ إِن يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَٱللّهُ أَوْلَى بِهِمَا ۖ فَلَا

١ ـ النموذج الإداري لا ٢٨٥.

٢ ـ أثر العلماء في الحياة السياسة لا ١٧٥ـ ١٧٧.

٣ ـ ههمان سهرچاوه لا ١٨٧.

تَتَبِعُوا الْمَوَى آن تَعَدِلُوا وَإِن تَلْوَء ا أَو تُعُرِضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعَمَلُونَ خَبِيرًا ﴾ النساء: ١٣٥، واته: ئهى ئهوكهسانهى باوه پتان هيناوه به پهرى تواناو به داد پهروه رى و يه كسانى به به رپابكه ن، له به رخوا ئه گهى ر درى خوتان دايك و باوك و خزمه كانتان بيت....

داد پهروهري دوو شيوازي ههيه:

شیوازی نه هیشتن: نهم جوّره هه موو نه و هه نگاوانه ده گریته و بی نه هیشتنی سته م و ناداد په روه ری و بوارنه دان به خواردنی ماف و شکاندنی حورمه تی ناموس و سامانه کان، لابردنی هره سته میّك، که کرابیّته سه ریان و گه رانه و هی ماف بوّیان و سزادانی نه و که سته مه که ی نه نجام داوه . ا

شیّوازی چاکی ـ الإجابیة ـ ئەمەش تایبەتە بە دەوللەتەو، ھەستیّت بە پاراستنی مافی تاکە تاکەی کۆمەلگا، مسۆگەر کردنی بـژیّوی ژیانیان، تا وایان لی دیّت ناتوانای پـشت گـوی خـراو، لاوازی واز لی هیّنـراو هـهژاری بـی هیـوا، ترساویّکی هەرەشەلیّکراو نەمیّنیّت، ئەمەش لەکارو پیّویستی یه کانی حاکمه له ئیسلامدا. آ

عمری کوری عبدالعزیز کشه ههستا به به رپاکردنی نهم پایه مه زنه و نهم بنه ما ترسناکه به جوانترین و ته واو ترین شیوه، وای بی ده روانی که به رپرسیاریه تی و ده سه لات نه وه یه ههستی به دابین کردنی مافه کانی خه لکی و رازی بوون به و مهرجانه ی له کاتی به یعه تدان هه یانبووه، هینانه دی به رژه وه ندیه ره وا کانیان، و (خلیفه) کریکاره له لای نوممه و ده بیت هه موو داوا کاری یه ره واکانیان بهینی ته دی به پی ی مه رجه کانی ده نگ دان ـ البیعه ـ. "

عمر الله هه میشه حه زی به وه ده کرد، که زیاتر و زیاتر بزانی ده رباره ی پیشه وای داد په روه رو و و شته کانی، نه و کارانه ی، که پیویسته خوّی پی برازیننی ته و ه بویه

١ ـ عمرى بن عبدالعزيز خامس الخلفاء الراشدين عبد الستار الشيخ لا ٢٢.

٢ ـ نظام الإسلام محمد مبارك لا (٤٥، ٤٦).

٣ \_ عمرى بن عبدالعزيز الخليفة الخامس لا ٢٢٣٠

نامهی نووسی بۆ (حهسهنی بهسری)و لهوبارهیهوه پرسیاری لی کرد، ئهویش لهوه لامدا پی ی ووت: پیشهوای دادپهروهر ئهی ئهمیری باوه پدارن وهك باوکیکی بهسوز وایه بو کورهکهی، تا مندالن ههولیان بو دهدات، که گهورهش بوون فیریان دهکات، له ژیاندا ههردهستی پیانهوهیه و پارهیان بو هه لا دهگریت بوپاش مردنیشی.

وینه ی پیشه وای داد په روه رو نه ی نه میری باوه پداران وه ک سه رپه رشتی کاری هه تیوان وایه ، خاوه ن گه نجینه ی هه ژاران ، منداله ساواکانیان گوش ده کات.

ویّنهی پیّشه وای دادپه روه ری ئه ی ئه میری باوه پرداران وه ك دل وایه له نیّر,ان ئه ندامه کانی له شدا به ساغی ئه و ئه وانیش ساغ ده بن و به تیّکچونی ئه و ئه وانیش تیّك ده چن.

پیدشه وای دادپ هروه ری شه ی شه میری باوه پرداران نوینه ریکه له نیوان خواو به نده کانیدا، و گوی بر قسه ی خوا ده گریت و پاشان ده یدات به گوی نه واندا، بی خوا ده پوانیت و، پاشان به وانیشی پیشانده دات خوی ده داته ده ستی خواه، پاشان به وانیشی ده داته ده ستی خواه شه ی شه میری باوه پرداران شه و کاره ی په روه ردگار داویه تی یه ده ستت، وه ک شه و به نده یه مه به ، که گه وره که ی متمانه ی پی کردوه و مال و منداله کانی خوی داوه ته ده ستی ، که چی شه و ده یانفه و تینی وسه رگه ردانیان ده کات، هه موویان هه ژارو ده خات و سامانه که شیان له ناو ده بات. ا

١ - عمرى بن عبدالعزيز - عبد الستار الشيخ لا ٢٢٤.

### أ- لابردني ستهم لهسياسهتي عمردا:

## \* ئەمىرى باوەر داران ئە خۆيەوە دەست يى دەكات.

بق جی به جی کردنی نه و پروگرامه ی بق خقی دایر شتبو و بق گه پانه وه ی مافه کانی بق شوینی خقیان لابردنی نه و پروگرامه ی به زولم و سته م کرابوون عمر کشت له خودی خقیه وه دهستی پی کرد. (ابن سعد) ده لیّت: کاتی عمری کوپی عبدالعزیز ویستی زولم و سته مه کان هه لبگری ووتی: جینگاری خقیه تی سه ره تا له خقمه وه ده ست پی بکه م. ا

ئهم کارهشی وای لی کرد بووه سهرمهشق و پهچهشکیّتن بو خه لکانی تر، ههرچی ههبوو له نهوی و زارو شت و مه ک ته نانه ت ئه نگوستیله یکی دهستی، که نقمیّکی گهوره بوو - کاتی خوّی وه لیدی کوپی عبد الملك له و سامانانهی که له ههریمی پوژئاواوه بوّی ها تبوون به خشیبویه عمر وازی له ههمووشت هیّناو ههمووی خسته خه زیّنه ی موسلمانان.

ئهم ههنگاوهشی نا، تا هیچ گومانی لهدله کاندا نه هیلیّته وه و برّ خویشی دلنیایی تیدا بوو که ههموو ئه و شتانهی ههیه تی بونی حهرامیان لی نهیه تهنانه ته نهوشتانه یکه به وه په به بوی مابوونه وه، به تایبه تی ئه و چیروّك و به سهرها تانه یکه باسیان له وه ده کرد له سهرده می خهلیفه کانی ئه مه ویدا چ ناهه قی گهلیّگ پوویدا، ئه وه نده به پاستی بوو له م بواره دا ته نانه ت پووکه شی شمشیره که ی له زیوو بو، لای برد به ناسنی بووکه شی کرده وه و عبدالعزیزی کوپی خوی ده گیریّته وه و ده لیّ: شمشیره که ی باوکم به زیو پووکه شی کرابوو، برّیه لای برد و پووکه شی ئاسنی کرده و ه. آ

واز هیننانه کانیشی له سامه نه کانی - به شیوازی جوّراو جوّر بوو، یان ئهوه بوو - ئهگهر حه لالی خوّی بوایه - ئیشی پیّان نه بووایه و هاک خزمه تکاره کانی و جل و

١ - الطبقات (٥/٣٤١).

۲ ـ ههمان سهرچاوه.

٣ ـ ههمان سهرچاوه(٥/٥٥)، عمر وسياسته في رد المظالم لا ٢٠٥.

بهرگ و عهتر و بۆنه خۆشهكانی و ههمووشته زیادهكانی دهفرۆشت، پارهی ئهوشتانهی گهیشته(۲۳) ههزار دینار ههمووی خسته پیناوی خوا ـ السبیل ـ وهیان دهی گهرانده وه بق خاوهناكانیان وهك ئهوهی بهزهوی یه قهده غهكراوهكانی خوی كرد كه خوی (بنی ئوممهیه) بهدیاری پییان دابوو.

(إبن جوزی) له (إسماعیلی کوری حه کیم)ی ریواتکردووه ده لیّت: کاتی خه لکه که لای عمری کوری عبدالعزیز بلاوه یان لی کرد و ئه ویش روّی شته وه بو شکاندنی سه رخه ویّك ـ قیلوله ـ هه رئه ونده ی زانی جار چیه كه هاوار ده کات و ده لیّت: ((وه رن بوّ نویّژی جه ماعه ت))و هه موو: به ته واوی تیّك چووین و گومانی ئه وه مان برد له جی یه که وه شتیکی گه وره رووی دابیّت.

جویره ی یه ده لاّت: که چی هه رئه وه بوو عمر موزاحیم ی بانگی کرد ووتی: موزاحیم ئیّمه هززه که مان ـ بنی ئوممیه ـ پاره و سامانیّکی زوّریان پیّداوین، وسویّند به خوا مانی ئه وه یان نه بوو بیده ن به نیّمه و ئیّمه شمانی ئه وه مان نه بوو لیّیان وه ربگر، و ئه و پارانه بوون به هی من و منیش جگه له خوا که س به سه رمه وه چاودیّر نه بووه.

موزاحیمش پی ووت: ئهی ئهمیری باوه پداران ده زانیت چهند کورت ههیه ؟ که ههموویان ئاوان و ئاوان ـ واته دهست کورتن ـ ده لی عمر ئاو له چاوه کانی هاته خواره و ه فرمیسکی نه ده وهستایه وه ده یووت: ئه یانده مه دهستی خوا ؟!

پاشان موزاحیم هاته دهرهوه و چوو بۆلای عبد الملکی کوپی عمر، که بۆ قەیلوله کردن پاکیشا بوو، ههستایهوه و به(مزاحیم)ی ووت: چی تۆی هیناوه ئا لهم کاتهدا؟ ئایا شتیک پووی داوه؟ ووتی: ئهو پووداوه چیی یه؟ و (میزاحم)یش مهسهلهکهی بۆ گیپایهوه ئهیش پی ی ووت: ئهی تۆ چی وه لامی باوکمت دایهوه؟ مزاحم ووتی: ووتم: ئهی ئهمیری بپاوا داران چهند کوپت ههیه؟! چهندی وههندی دهست کورتن ـ عبدالملك ووتی: ئهی ئهو چی پی ووتیت؟ ده لیّ: چاوی پر بوو له

١ ـ ههمان سهرچاوه (٥/٥٥٥)، عمر وسياسته في رد المظالم لا ٢٠٥.

ئاو و دهستی کرد به گریان و ووتی: نهیاندهمه دهستی خوای ته عالا، عبد الملکیش ووتی: تق وهزیریکی خرابیت نهی موزاحیم.

پاشان به خیرایی خوی گهیانده بهرده رگای باوکی و داوای چوونه ژووره وه کرد، ده رگاوانه کهیش ووتی: دهی بر په حمیکی پی ناکه ن له ههموو شهو پر ژدا ئهم سه عاته ی هه یه تیایدا که می بحه وینیته وه و عبد الملکیش ووتی: پیگام بده هه ی قوپم ساق، عمر گوی له گفتر گرکه یان بوو ووتی: ئه وه کی یه ؟ ووتی: (عبدالملك)ه، عمر ووتی: پایگای بده ن بابیت ورده و ، چوه ژوره و ، عمر پاکشا بوو، بر سه رخه وی (قهیلوله) ووتی: خیره وا له م کاته دا هاتوویت ؟ (عبدالمك) ووتی: (مزاحم) ههندی شتی بر باس کردووم، عمریش ووتی: ئه ی پای تر چی یه له و باره یه ویش ووتی: پام وایه جی به که یت.

ده لیّ: عمر دهسته کانی به رزکرده وه و، پاشان ووتی: سوپاس بی نه و خوایه ی وای کردوه له نه وه کانی من که سانیک هه ن هاوکارم ده بن له نیش و کاری ئاینه که مدا، به لیّ کوری خوم کاتی نویدی نیوه روم کرد، تو هه سته و بروسه ر مینبه ره که به ناشکرا و له به رجاوی هه موو خه لکی سامانه که ت بگیره وه .

عبدالمکیش ووتی: ئهی ئهمیری باوه پر داران: چاکی ده لیّت: ده لیّت: ئهگه ردوای بخهیت بر نیوه پروکی ده لیّت: نیه تت نهگر پیّت، عمریش ووتی: خه لکه که ئیّستا بلاوهیان لی کرد وه و چونه ته وه بر قهیلوله، عبد الملکیش ووتی: جارچی یه که تبد باهاورا بکات (وه رن بر نویّری کوّمه ل)، ئه و کاته ههمو خه لکی کوّده بنه وه، جار چیه که جاری داو ووتی: (الصلاة جامعه)، واته: وه رن بر نویّری جهماعه ت.

ده لین: منیش به ره مزگه و ترزیشتم و له وی عمری کوری عبدالعزیز هات و سه رکه و ته سه رمینبه ر، حه مد و سه نای خوای کرد و، پاشان ووتی: پاشان... نه وه هوزی نیمه یه مه مه مه به تی نومه وی یه کانه به خششی زوریان داوه پیمان، سوی، به خوا مافی نهم هه مووشته مان نه بوو نه و هه مووشته مان بده نی، نیمه شما فی نه وه مان نه بوو لیبان وه ربگرین، هه موو نه و شتانه دراوه من یه ک که سیش چاود ی نه بوو به سه رمه وه، ده ی نه وا من رده م کرده وه و له خوم و بنه ماله که ماوه ده ستم

پێ کردوه، ئادهى نامهکه بخوێنهرهوه.

گۆزەيەكيان هيناو ئەو نوسىراوانەى تيدا بىوو دەلىن: مىوزاحىم ھەمووى خويندەوەو كاتى تەواو بوو دايە دەستى عمر كەمەقەسىتكى بەدەستەوە بوو لەسەر مىنبەركە دانىشتبوو، دەستى كرد بە پارچە پارچەكردنى نووسىراوەكان، پاشىتر موزاحىم وەرەقەيەكى تىرى دەرهىنا و خوينىدى يەوە لەپاش تەواو كردنى دايە دەستى عمرو، عمرىش خەرىكى درانىدنى بوو، پاشىتر نوسىراويكى تىرى دەرهىنا و عمرىش لى ى وەردەگرت و دەى درانىد و بەوشىيوەيە بەردەوام بوون، تا بانگى نىوەرىدى فەرموو.

له و ملك و قهردهغانه ى كاتى خۆى به خشرابوون ن به عمر، واعمر گه رانديه وه بۆ (بيت المال)، كه ژى وه رس له و لاتى يه مه ن و چه ند قه ده غه يه ك (قاغه) له مامه . آ و ئه مه و له گه ل زهوى (فه ده ك) و (خه يبه ر) و سوه يدا، هه موويان گه راندنه وه بـ ق خه زيّنه ته نها (سوه يدا) نه بيّت، عمر ( الله عمرويت: هه رچيم هه بوو هه موويم گه راندنه وه بق موسلمانان ته سوه يدانه بيّت، كه زهويه كه من به پاره و مووچه ى خـ قرم هي اوه ته وه به رهه م و بچو كترين مافى موسلماناى به سه ره وه نـى يه اله و پاره يه م، كه (۲۰۰) دينار بوو له گه ل موسلماناندا وه رم ده گرد چكم كردوه.

زهوی فهده ک دهکهویّته باکور شاری مهدینه، سالانه نزیکهی (۱۰,۰۰۰)دیناری خیرده دا یه وه، کاتی عمر شاخیلفهی که و ته دهست، هه والی نه و زهوی یه ی پرسی و لی که ورد بوویه و پاشان باسی نه و زهویه ی کرد له سه رده می پیغه مبه ری پیغه مبه ری خوادا شیر و باش نه ویش له سه رده می نه بوبه کری صدیق و عمر و عثماندا شیر... له سه رئه و نامه ی نوسی نه بو به کری کوری عهمری کوری حه زم و پی ووت: پاشان، من زوّر ورد بوومه ته وه له زهوی یه که ی فه ده ک و بوّم ده رکه و تووه به من نابریّت و نیازم کردوه ه بیگه رینمه وه سه ر شیّوازی سه رده می پیغه مبه ر و

١ ـ سيرة عمر بن عبدالعزيز لا (١٠٧ ، ١٠٨).

٢ - عمر بن عبدالعزيز سياسته في رد المظالم(٢٠٧٠).

٣ ـ ههمان سهرچاوه.

أبو بكر و عمر و عثمان، واز له و بهنامانه بهينم كهدواى ئهوان كارى لهسه و كراوه و بق به به مهمي بق به وسنه بيگه وينه و بيده دهستى كهسيك له موسلمانان كه به وههمى بينيت، والسلام. أ

(کەتىبه)کە قەلايەك بور لە قەلاكانى خەيبەر، كاتى عمر بوربە خەليفە نامەى نارد بۆ كاربەدەستەكەى بەشارى مەدىنەرە، كە ئەبو بەكرى كورى محمدى كورى عەمر بور پىن روت: بەدرادا چونىكى كەتىبەكەم و بزانە لە پىنىج يەكەكەى پىغەمبەرى خوا بورە يان مولكى تايبەتى پىغەمبەرى خوى بور؟

ئەبو بەكرىش پرسىيارى لە عەمرەى كىچى عبد الىرحمن كىرد و ئەويش ووتى: پێغەمبەر خوارگي كاتى سولاحى كىد لەگەل (بەنى ئەبى الحقىق) ـ (نەتئە و شەق)ى كىد بە پێنج بەشەوە و كەتىبە يەكىك بوو لەو پێنج بەشە، عمىرى كوپى عبد العزيزيش گەرانديەوە بى شىنوازى سەردەمى پىغەمبەرى خوارگى .

ئه و زهویهشی گه رانده و ه بق ئه و پیاوه میسری یه ی له کاتی ختری عبدالعزیز باوکی له شاری حه لوان به نا ره و الی ی وه رگرتبو و ، نه و خانوه شدی که عبدالعزیزی کوری مه روان کاتی ختری له رهبیعی کوری خاریجه ی کری بو و ، که هه تیوی ک بو و ختری گه و ره ی کردبو و ، عمر گه راندی یه و ه بتر رهبیعه پاش نه و ه ی بتری ده رکه و ت که له شه رعدا دروست نی یه سه رپه رشتیار متر نکی هه تیوه کانی ژیرده ستی ختری بکریته و ه .

پاشسن هسهموو ئهوداهاتهی لهکهژی وهرسسهوه لسه یهمهن دهسستی کهوت، گهراندیهوه بۆ(بیت المال)لهگهل ئهو دهست کورتی پیویستی زوّره خوّی و مالا و مندالی به و پارانه، به لام ژیانی ئه و دونیای به لاوه مهبهست بوو، نه ک ژینس کورتی دنیا، هسهروه ک فسهرمانی دابسه مسوزاحیم، کسه هسهموو ئهوداهاتانهی سسالانه لسه به حروینه و مروینه و بری دههات بیگیریته و موزاحیم، کسه هسهموا نهوداهاتانه ی سسالانه لسه به حروینه و بری دههات بیگیریته و برینه ی موسلمانان.

١ الطبقات (٥/٣٨٩) و عمر وسياسته في النظام (٢٠٨).

٢ ـ الطبقات لا ٢١٢.

تا به و شیوه یه عمر کنشه له خویه وه ده ستی پی کرد و خوی کرده سه رمه شق و ره چه شکین له و بواره دا له به رچاوه ، گهله که ی و هه موو نه و مولکانه ی گیرایه وه بی خه زینه ی موسلمانان که بیزنی نه وه یان لی ده هات به ناره وا گهیشتبیت به و ویان گرمانی هه بوو له وه ی به ته واوی حه لالی نه وبیت ، هه مووی گه رانده وه بی خاوه نه کانیان ، نه مه شه له روانگه ی ده ست گرتنی به وه بوو به بنه مای زوهید و دنیا نه ویستی و باوه ری ته واوی به وه ی که گه رأنده وه ی نه و شتانه ی به زولم گهیشتبو و به و به شینکه له ته قوا و له خواترسان و ، دانانی شته کان له شوینی خویاندا.

ههرکه به ته واوی پزگاری بوو له هه موو ئه وشتانه ی گومانی لیّیان هه بوو، که ما فی ئه وه ی تیّیدا بیّت - ناوپی دایه وه به لای خیّزانه که یدا - فاطمه ی کچی عبدالملك - که خاوه نی ئالتون و جه واهیر بوو، پی ووت: ئه مه چوّن گهیشته ده ستی تی ووتی: ئه مه چوّن گهیشته ده ستی تی ووتی: ئه میری باوه پداران پی به خشیووم.

عمریش کنش پی ی ووت: یان ئهوه یه ده ی خهیته وه (خهزینه ی موسلمانان) یان پوخسه تم بده لیّت جیا ببمه وه، چونکه پیّم خوّش نی یه من و تو و ئه و خشل و گهوهه رانه له یه ک مالدا بین. ا

عمر تشنهٔ زور له سه رخو هوکاری نه مه ی بو پوونکرده و پی ووت: نه زانم مه سه له ی نه خشل و زیرو زیوه و نه زانم باوکت چی لی کردووه، ده ی پیگام پی ده ده ی بیخه مه ناو داره مه یتیک و له و په ری (بیت المال) دابنیم و پاره ی تر سه رف بکه ین نه گه ر پیش تو مردم نه وا پیت بده نه وه، فاطمة ش ووتی: چونت پی خوشه وای لی بکه.

عمر کنتهٔ پیش فاطمه گیانی سپاردو یه زیدی برای فاطمه بوو به خهلیفه و دووباره خشله کهی بن نارده و هو، به لام فاطمه و هری نه گرته و هو ورتی: من هه رگیز شتیك و هرناگرمه و ه ، که پیشتر به خشیبیتم، به لام یه زید دابه شی کرد به سه رخیزانه کانی خنری و خیزانی کوره کانیدا.

١ - الطبقات لا ٢١٢.

٢ ـ سيرة عمرين عبدالعزيز(لإبن عبدالحكم) لا(٥٢ ، ٥٥).

### \* گەراندنەودى موڭكە نارەواييەكانى بەنى ئوممەيى يە:

ئهگهر عمر تعریقه له گه پانه و می نه و مولک و سامانه ی دا له خوی و خیزانه که ی و ناموزاکانی و خالوزاکانی و براکانی یه وه له بنه ماله ی نه و ممه وی ده ستی پی کرد، له گه لا به خاك سپاردنی سوله یمانی کوپی عبدالمکی ناموزایدا شتیکی زوّر سه رسوپ هینه ری بینی، نه ویش نه وه بوو ده بینی خه لیفه کانی پیش خوی، که هه موو، یان مام و ناموزای بوون - زوّری دیمه نی زیاده په وی و نیسرافیان هیناوه به سه رخه لیفه دا که له سه رده می پیغه مبه ری خوادا مینی وانه بووه یان له سه رده می خه لیفه دا که له سه رده می بینه مبان و سامانی: ی بی شوماریان خه رج ده کرد له پیناوی نه وه دا، که له به رچاوی میلله ت به گه وره و جیگاری شانازی ده رب که ون.

له و دیمه نانه: ئه سپ سوارانی خیلافه ت که پیک ها تبوون له کرمه لیّکی زور له ئه سپ و ئیستر و گویدریژو هه ر وولاخیکی که سیک سه رپه رشتی ده رکد که سیک ره شوکه ی گرتبو و .

هـهره لـهو دیمهنانـه: کۆمـه لێك چـادرگهو ژور و فـهرش و ژێـر خـهر كـه ئاماده كرابوون بۆ خهلیفهی نوێ، و چاوی هه لّتهقی بوو ههموو به و ههمووه دهسته جل و بهرگه نوێ یه و شوشه عهترو كرێنمانهی، كه برمردنی خهلیفهی پێشو ههموو دهبنه مولكی ئهو، بهبێ ئـهوهی قهترهیـهك ئـارهقی لـه پێنـاودار شـتبێت، هـهموو ئهمانه ش كه لهوكاته دا گهلێك پیویستی به و سامانانه بوو تا پێداویستی موسلّمانانی پێ دهربكات به و شيّوه یه ی كه خواو پێغهمبه ره كهی پوونیان كردوّته وه .

بۆیه ئهم شتگهله جوانهی درایه دهست خیّرا ههمووی دایهدهستی موزاحیم و ووتی بیّی: ههموویان بفروشه و پاراکه بخهره ناو خهزیّنهی موسلّمانان. ا

عمر رسی الله میاسه تیکی دیاری کراو نه خشه بی کینی شراوی هه بوو له مه سه له ی گه رأندنه و هی پاره و مولکی بنه ماله ی نومه وی یه کان رابی یه له پاش به خاك سپاردنی سوله یمان هه موو هاتنه و ه خزمه ت خه لیفه ی نوییان و ه ك عاده تیان له گه ل

١ \_ عمر بن عبد العزيز وسياسته في رد المظالم لا ٢١٣.

خەلىفەككانى پێشتردا، بۆئەوەى ھەر لەوكاتەوە لەو مەسەلەيە لەو كاتەوەى ئاگاداريان بكات، ئەوەبوو عبدالملك نەيھێشت بێتە ژوورەوە و بەباوكى ووت: فەرمانت بەچى يە؟ ئەويش ووتى: پێيان بڵێ باوكم سەلامتان لێ دەكات، پێتان دەڵێت: ﴿قُلُ إِنِّ أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَقِّ عَلٰامٍ ﴾(الزمر: ١٣).

پاشتر جاریکی تر داوای لهباوکی کرد، که زووبکات له جی بهجی کردنی لی سهنده وه ی مولّف مالّی تومه وه ی یه کان، که به نا په وا ده ستیان که و تبوو عمریش پی ووت: نهم هوزو بنه ماله ی تو نهم شتانه، یان گری گری ده ست که و تووه و هه رکاتی بمه ویّت هه ول بده م لیّیان بسه نمه و ه ده ترسم به یه کجارو پیّکه و هه لته قیّن پیّمانداو جه نگ و خویّن پشتن به رپا بکه ن در مان.

دهی وه للاهی لهناوچوونی دنیا مهبهلاوه ئاسان تره لهوهی بههنری منهوه ئهوهندی که له شاخ گرفتیک خوین برژیت، ئهی تق عبدالملك باوه رازی نیت که باوکت ههموو روژیک سوننه تیک زیندو ده کاتهوه و بیدعه یه کوردهنی ـ تابزانیت خوا چی ده کات لهنینان ئیمهو ئهواندا و خوایش باشترین حوکم رایانه .

پاشان زیاتر سیاسیه ته کانی خوم له م باره یه وه پوون کرده وه، کاتی (عبد الملك)ی کوپی پی ی ووت: چی پی لی گرتبوویت و ناهیّلی ئه وی ده ته ویّت جی به جی ی بکهیت؟ ده ی سا وه للاهی زور ئاسایی له لام من و توپیّکه وه له مه نجلیّک دا بکولیّنن. عمر پی ی ووت: تویش؟ ووتی: به لیّ.

عمریش ووتی: سوپاسی بق ئه و خوایه ی رقله یه کی وای پی داووم، که پیشتگیر و هاوکارمه له ئیش و کاری ئاینه که مدا، به لام ئه گهر ئه وه ی تق ده یلیّت جی به جی به جی به به ین له وه دلنیانیم که به دلیّان بیّت، ئهگهر به دلّشیان نه بوو ناچارم ده که نه په نابه رم بق شمشیر، ده ی خیّر نی یه له چاکه یه کدا به شمشیر بهیّنریته کایه وه کوپی خوّم من خه لکی ورده ورده راده هیّنم و ئهگهر ته مه نیش ریّگاری نه دام ئه وه داوا ده که م له خوا ئه و خواستانه م بیّنه دی، چونکه خوا ده زانیّت من نیازم چی یه . آ

١ ـ سيرة عمر بن عبدالعزيز، إبن الجوزي لا (٢٦٠ ٢٦٠).

٢ ـ سيرة عمر بن عبدالعزيز، إبن الجوزي لا(٢٦٢-٢٦٣).

ئابه و شیره یه عمر هست سیاست و ریزی پرله حیکمه ت و ژیرانه ی گرته به ریخ هینانه دی نه و ناواتانه ی، بوجی به جی کردنیشی گهوه رترین و ترسناکترین ریکای گرته به رکه نهوه بوو له خویه و دهستی پی کرد و پاشان خانه واده ی خوی پاشتر بنه ماله که ی که خالوزاو ناموزاوانی بوون و کوی کردنه و ه و داوای لی کردن که هه رچی یه کیان به ناره وا پیدراوه بیگیرنه و ه بو خاوه نه کانیان. ا

ههر له پۆژانی یهکهمی خیلافهتدا بهتهواوهتی بهنی ئومهیهی پووت کردهوه له زۆربهی مولّك و سامانهكانیان، که له پۆژانی پابردوودا گهشهی کردبوو، چونکه بنهمالهی فهرمان پهواکان بوون…))، وا ئهمپۆ مالهكانیان لی دهسهنریتهوه و دهخریتهوه(بیت المال)و دادپهروهری پیرهوی خوّیدهگریهوه؛ سامانی موسلمانان واد دهگه پیتهوه بو موسلمانان، تایبهت نابیت به کوّمهلیکهوه یان حیزبیکهوه و خهلکی تری لی بی بهش بکریّت، و مال و سامانهکانیش له ههموو جوّرهکان بوون، بههموو شیّوازیّك هوّکاریّك کوّکرا بوونهوه، عمریی له بهنی ئوممهیهی سهندهوه و ههموو تایوکانیشی دراندن و گهراندنیهوه بو شویّنی دروستی خوّیان:

له وانه: مولّکی به نا په وا ده ست که وتو و، خه لات و دیاری، مولّکی تابیه تی و جیاو زموی وزار و قه ده غه کان، هه رهمووی کرا به پاره و کوّکرایه وه که له مه زه نده ی عمر دا لایه کی سامانی هه موو نوممه ت بووو به نیوه ی (بیت المال) داده نرا.

چهند روزیکتی تیپه ری و (بهنی ئوممهیه)بینیان وا له ههموو مولا و سامانیک بی به به کران جگه له وهنده نهبیت که مافی ره وای خویان بو، دهستیان به دروستکردنی هاشه و هوشه دری ئهم سیاسه ته ی عمر کرد و نهیاری ته واوی خویان راگهیاند، ئه ی وه لامی عمر چی بوو؟.

(دهی وه للهمی ناواته خوازم لهسهر زهویدا ناعهدالیه تیك نهمینی من نه گیرمه و شوینی خوی و ناواته خوازم هه رناعه داله تی یه ك راست که مهوه له به رامبرهیدا پارچه یه ك له لاشهم بمینیت و نازاری ته واو بحیره و یاشانیش و ه ك خوی لی

١ ـ عمر بن وسياسته في رد المظالم ٢١٥.

٢ ـ سيرة عمر بن عبدالعزيز لإبن الجوزي لا ١١٥.

ببیّتهوه، یه ناعهداله تی نهمیّنیّت راستم نه کردبیّه وه له ده روونی خرّم ده پرسم دهربارهی). (

به لام نه وه کانی به نی ئوممه یه بی هیوا نه بوون و چرکیان دانه دا ده رباره ی ئه م مافانه ی ئومه تی ئیسلام، که هیچ روز نیک له روزان نه هاتووه به خه یلیاندا به و شیوه یه لییان بسه نریته وه، بی ئه و مه به سته کربوونه وه داوایان کرد له کوره گهره ی وه لید کرد که ده مراستیان بووتا له و باره یه وه شتیک بی عمری کوری عبد العزیز بنوسیّت.

ئهویش نامهی نوسی بۆی ووتی: پاشان... تۆرێڕهوی ههموو خهلیفهکانی پییش خوتت فهراموٚش کرد و له پروٚگرامی ئهوان لات داوکارهکانیانت ناونا ـ ناعهدالهتی ـ مظلمة ـ کهئهمهش به چاوی سوك سهیرکردنی خوّیان و سیاسهت و کارهکانیانه، جنیویشه بو روّلهکانی دوای خوّیان، ئهوکارهش مافی توّ نی یه، ئهوهی خوا ویستی بگهیهنریّت تو بچراندت، ههلویّستی نارهوات نواند لهگهلا خرمانتدا، ههمووپارهو مولك و سامانی پاش ماوهی قورهیشی یهکان مافهکانیانت داگیر کرد بهستهم و نارهوا خستتهوه خهریّنهکانی خوّت، دهی لهخوا بترسه ئهی کوری عبدالعزیز و بگهریّرهوه بوّلای، ئهگهر ئاوا ستهم و نان براوی بهیّنی بهسهر خرمهکانتدا گومان مهبه ئهو کورسی یهت تاسهر بو بمینتهوه، سویّند بهوکهسهی محمدی کرده خاوهنی پهیام و کهرامهت، بهم کارهت تو خوّت له خوا دوور دهخهیتهوه، که خوّیشت به به لاسهیری ده کهیت، دهی ههر وایشه، دهی کهمی له ئازهزوات و خوّیشت به به لاسهیری ده کهیت، دهی ههر وایشه، دهی کهمی له ئازهزوات و نابهدلی یه کانت وهره خوارهوه) د

لهم نامهیدا ناپهزانی نهوهکانی ئوممهیی یه دهردهخات بهرامبره کارهکانی عمر:
\* پینچهوانهی خهلیفهکانی پیش خوی کردوه و بهسوك و ناتهواو سهیری کردوههن.

١ - سيرة عمر بن عبدالعزيز(إبن عبد الحكم) (١٤١- ١٥١).

٢ - عمر بن عبدالعزيز، صالح العلى لا ١٩٤.

- \* به خراپ سەيركردنى رۆلەكانى دواى خۆيان.
- \* كارەكانى نارەوان و لەگەل ھەقدا يەك نا گرنەوه.
- \* نان براو كردنى بنهمالهكهى ههرهشهيهكه بق پۆستهكهى وهك خهليفه،

بی گرمان ئهم کارهی عمر کوپی عبد العزیز هه پهشهیه که بوو پووبه پووی بنه ماله ی نوممه ی یه کان ده بوویه هیزو ده سته لاتی لاواز ده کردن، وایان لی ده کردن هه نگاوی تر بگرنه به ر، که هه پهشه بیّت بق خه لیفه ی سه رحوکم، نهمه ش جینگاری مه ترسی گه وره ه ی چ خقری و چ بق نه سلّی خیلافه ت. ا

وه لامی عمر کنش بق نهم نامه یه زور توند بوو، ههموو وشه یه کی وه که بلیسه یه کی ناگر وابوو: ((وه یل بق خوت و بق باوکیشت، نای که شکات لی که ر ماف خوارونتان زوره له پوژه ی قیامه تدا، .. خوت بگره په لهمه که، نه گهر تهمه ن پیگا بدات و مافه کان ههموو بگرمه وه شوینی خویان... نه وکاته ناوپیک له تو و بنه ماله که ته دهمه وه هه ده مه وه به ده که مه وه له سه ر به لگه ی پوون و ناشکرا، نه ی نه وانه ی به دریژایی ژیانتان هه قتان پشت گوی خستووه).

\* بنهمالهی ئومهوی یه کان پهنا بق گفتوگوی ئاشتیانه دهبهن:

پاش ئەوەى رۆلەكانى ئەمويى يە بى هيوا بوون لە خۆگرتن بەرامبەر ئەم نەيارى يەيەكگرتووەيان وزانيان سودى نى يە، پەنايان برد بۆ شيوازى دانشتن و گفتو گۆو لەيەك حالى بوونى نەرم ونيان، بەلكو بەو هۆيەوە بگەنە ئەو مەبەستەى خۆيان پيان خۆشە و قسەى لەگەلدا بكەن و خزمايەتى وسيلەى رەحمى بخەنەوە بير.

ئهویش بهم شینوازه وه لامی دانهوه و ووتی: (سامانی تایبهتی خسرم له خزمه تتاندایه، به لام مولك و سامانی گشتی مولكی ههمو و موسلمانانه و ئیوهش یه كینكن له وان، وه للاهی ئه گهر كار وای لیبیت ههمو سهر زهووی ئهم بی چوونهی ئیوهیان ههبیت، منیش دنیایه ک سزای خوایان به سهردا ده بارینم).

١ ـ عمر بن عبدالعزيز، صالح العلى لا ١٩٥٠

٢ ـ سيرة عمر بن عبدالعزيز (إبن عبد الحكم)لا ١٤٧ ـ ١٥١.

٣ ـ سيرة عمر بن عبدالعزيز(إبن الحكم)، لا ١٤٧ ١٥١.

جاریّکیان هیشامی کوپی عبدالملك ده پواته لای، پی ده لیّت: نهی نه میری باوه پداران من نویّنه ری خرمه کانتم بوّلات، هاتووم ناگادارت بکهم له وهی، که له ناخیاندایه، نه ده لیّن: توّچی ده که یت له حوکمه ته که تدا نازاد به و بیکه، به لام واز بیّنه له و حوکم فه رمانانه ی، که خه لیفه کانی پیش تو داویانه، عمر هه ر له ویّد اوه لامی ده داته و و ده لیّت: نه گه ر دوو کتیبم بو بهینی یه کیّکیان له معاویه و نه وی تریان له عبدالملکه و ه بیّت: کار به کامیان بکه م به پای تو ؟ ووتی: به وه ی پیشتریان. عمریش وه لامی دایه وه: ده ی من هیچ کتیبیّک له کتیبه که ی خوا پیشتر نابینم و منیش چ کاری نیستام و چ کاری خه لیفه کانی پیش خوّم له سه ر نه و کتیبه پیّپ وه ده که م. ا

## \* بنهمانهی نوممهوی یهکان نهم جاره پوری فاتیمهی عمر دهنیّرن:

کاتی پیاوان دهسته وهستان بوون لهوه ی عمر نهرم بکه ن و بوّلای خوّیان رای بکیّشن ناچار بوون پهنا به بن بوّ فاطمه ی کچی مه روان، نهم پوره ی عمر زوّر ریّزدار و خاوه ن که سایه تیه کی گهوره بوو، له هه موو کاتیّکدا بوّی هه بوو بچیّت بوّ لای خه لیفه کان و هیچ داواکاری و پیّداویستی ره د نه کراوه ته وه، زوّر ریّزیان لی دهگرت و بهگه روه سه یریان ده کرد، عمریش پیّش خیلافه ت به و شیّوه یه بوّی ده روانی، کاتی فاطمه هات بو لای ریّزی ته وای لی ناو پشتی یه کی پیّدار له لای خوّی داینیشاند، فاطمة یش ووتی:

خزمه کانت سکالات لی ده که ن و واباست ده که ن که تی له خیرو بیری پیش خوّت بی به شت کردوون، عمریش ووتی: هیچ مافیکم لی زهوت نه کردوون مافی خوّیان بوریت. خوّیان بوریت.

فاطمهش وتى: من دەمبىنىن باسىيان دەكردىت،من زۆر دەترسم لەدرىت ھەلسن و رۆزىكى رەشت بەسەر بهينن.

١ - ههمان سهرچاوه، لا ١١٨- ١١٩. ملامح الانقلاب الإسلامي في خلافة عمر بن عبدالعزيز د.
 عماد الدين خليل، لا ١١٧- ١١٨.

عمریش ووتی: ((کل یوم أخافه ـ دون یوم القیامه فلا وقانی الله شره))، واته: ئهگهر جگه له پۆژی قیامهت له پژیکی تر بترسم، دهی خوا له شه پو خراپهی ئه و پۆژه نهم پاریزیت.

پاشان دوای کرد \_ یه دیناری (ئاسن) و ئاگیریک و مهقه لهیه کی بی به ین و کاتی بین بو بهینن و کاتی بین بینانی هینا سیکله کانی گهش کرده و هو دیناره که ی خسته ناوی تاسور بوویه و ، پاشان دیناره که ی گرت به ده ستی یه و ه و به پوری ووت: پوری گیان ئایا دلت بی برازاکه تناسوتی \_ واته بخریته ناو ئاگری دیزه خه و ه .

ئهم دیمه نه کاریگه ره کاری کرده سه ر دل و دهرونی پوری فاطمه و لای کرده وه بق کرده و همر داوای لی کرد له سه ر ووته کانی به رده وام بیت.

ئەرىش دەسىتى كىرد بەقسە وەك بلىنى ى تابلۆيەكى رەنگىن لىە داد بەروەرى ئىسلام بنەخشىنى تا بتەقىتەوە و خىرو بىرى بى ھەمووان بىت، ووتى:

خوای ته عالان محمد الله الردووه تا ببیته سزاو نا به نه بیت بی هه موو خه لکی سه ر زه وی، بی نه وه ی نه ناردووه تا ببیته سزاو نا په حه تی بی بین و پاشان خوای گه وره گه پانه یه و بی لای خی له پاش خی پووباریکی سازگاری بی به جیهیشتن، تا به یه کسانی وئاوی لی بخی نه وه اله پاش ئه ویش أب و بکر پوباره که ی وه ک خوی هیشته و هاش به رده وام نه و پوباره ناوی ده به خشیه تینوان، تا یه زید و مه پوان و عبدالملك و وه لید و سوله یمانی کوپی درایه ده ستی من ناویان لی ده خوارده و ه تا وی خیلافه ت گهیشته ده ستی من و پووباره که به و شکی درایه ده ستی من و ئاوی نه ده به خاوه نه کانی و منیش به نیازم نه و پووباره سه رله نوی وه ک جاران

#### لي بكهمهوه ١

فاطمة ووتی: بهسیه، من تهنها ویستم قسه یه کت له گه لدا بکه م، مادام تن نیازی ئهوه ته مه یه ده ی من هه رگیز هیچ نالیّم و گه رایه و ه لایان هه واله که ی بن گیّرانه و ه له ریوایه تیکی تردا هاتوه، که فاطمة پاش ئه وه ی له لای عمر هاته ده ره وه به (بنی ئومه یی یه)ی ووت: خرّتان به خرّتان کرد، ئیوه له نه وه کانی عمری کوری

١ ـ الكامل في التأريخ (٣/ ٢٧٠).

خطابتان خواست، وا رۆلەيەكى وەك باوانى لە دايك بوو)... و هـەموويان بــــى دەنــگـ بوون. \

# \* (بنى ئوممەيە) يەك ريزى نەيارى تىڭك دەدەن:

خیرا ئه و کوبونه وه یه کریزیه یان تیک چوو و بلاوه یان لی کرد، دوای ئه وه ی بی هیوا بوون و بویان ده رکه وت، که عمر زور به راستیه تی له گه راندنه وه ی سامانی وولات خزمه تی که له نیتر ووتیان: دوای ئه مه هیچ شتیک که لکی نی یه.

پاشا ئەوە ھەريەكەيان ويستيان بە تەنھا ھەول بدەن بۆ وەرگرتنەوەى سامانى لەدەست چوويان، بەلام عمر توانى بەرامبەر كۆمەلاتكى زۆر بوەستىت و بە ئارەزووى ئەوان نەكات، ئىتر زۆر ئاسانە يەك يەك بى دەنگ بكات وتىيان بگەيەنىت كەپارە و سامانى ئوممەت شتىك نى يە، كە بەقسەى لەسەر بكرىت ھىچ رۆرتىك لەرۆران.

## أ- گەراندنەوە مافەكان بۆ خاوەنەكانيان:

عمری کوپی عبدالعزیز کشه ههروه وه نه وه ستا که مال و مولکه کانی (بنی أمیه) وه ربگریته وه و بیخاته وه (بیت المال)، به لکو هه نگاویکی تری ناو له ناو ئوممه تی ئیسلامیدا رای گهیاند، که کی ههر سکالایه کی هه یه له سه رئه میری هه ریمیکم، یان تاکیکی بنه ماله ی ئومه یی یه یان سته میکیان لی کردبیت، با بیته پیشوه و به به لگه بیسه لمینیت تا مافی بق بگیرینه وه ... ئیتر کومه لیکی زور سکالانامه یان پیشکه ش کرد و، به لگه کانیان خسته روو، عمریش پاش لیکولینه وه یه ک یه ک مولکه کانی پیدانه وه له کیلگه و زه وی و ژار و مال و سامان."

جاریّکیان والی بهسهر پیّاویّ:ی نارد بوّلای عمر کوری عبدالعزیز، تا سکالای خوّی بکات لهوه ی کهزهویه کانی داگیر کراوان و عمریش زهویه کهی بوّگیّرایه و م

١ ـ الكامل في التأريخ (٣/ ٢٧١).

٢ ـ ملامح الانقلاب الاسلامي في خلافة عمر، لا١١٩٠.

٣ ـ ملامح الانقلاب الاسلامي في خلافة عمر، لا ١٢٠.

پیشی ووت: چهندت سه رف کردوه له به سره تا گهیشتوتیه لای من؟ کابرایه که شه و و و تی: ئه ی ئه میری باوه پرداران تق ده ریاره ی کری ی پیگه که م ده پرسیت، که هه مو و زهویه که ت بقی گیپرایته و ه بی گیپرایته و ه گیپرایته و ه پراهان فه رمان ده دات (۱۰)ده رهه می بده نی له باتی مه سروفی ئه م سه رو ئه و سه ری پیگا. ا

(إبن موسی) ده لیّت: عمری کوری عبدالعزیز به رده وام تامرد هه ر مولّك و سامان دهگیرایه و به خاوه نه کانیان. ۲

رۆرتىك كۆمەلايكى موسلامانان ھاتنە خزمەتى عمر و سىكالايان لەسەر (روحى كورى وليدى كورى عبدالملك) تۆمار كرد، كە گوايە كۆمەلى دووكانى لى زەوت كردووەم، شايەتيان ھينا بوو لەسەر، عمريش فەرمانى دابه(روح)، كە دوكانەكانيان بى بىلىدى بەكردو (روح)يىش ھەرەشەى لى كىردو بىلىدى ئەكردو (روح)يىش ھەرەشەى لى كىردو عمريش پاسەوانەكەى خۆى ئاگادار كرد، كە شوينى (روح) بكەويت بزانيت دەيداتە و، يان نا ئەگەر نەيدايەوە بدات لەملى و، (روح)يىش لەگيانى خىزى ترساو خىرا دوكانەكانى ھەموو گىرايەوە بىلىدا ئەلەردى كالىدى ئالىدى ئىلىدى ئى

زهویهکیش که ههندی لهعهره به ده شتهکیهکان زیندوویان کرد بوویه وه پاشتروه لیدی کوپی عبدالملك لی ی سهندبوون و به خشیبوویه یه کی له خزمه کانی، عمری کی سهنده وه گیرایه وه بی خاوه نه کانی خیری ووتی: پیغه مبه ری خوای فهرموویه تی: ((من احیا ارضا میتة فهی له))\*، واته: ههرکه سی زهویه کی مردوو زیندو بکاته وه نه وه ده بیته ملکی نه وی، پیغه مبه ری خوا را المال)ی زود خوشویستووه ههموو مافه کانی بی گیراوه ته وه، جاریک ووتی: به فاطمه ی کچی علی کوپی أبو طالیب شه: (نه ی کچی علی، وه للاهی له ههموو سه رزه ویدا که سم

١- سيرة عمر بن عبدالعزيز، لإبن عبدالحكم، لا ١٤٦، ١٤٧.

٢ ـ الطبقات(إبن سعد)(٥/٣٤١).

٣ ـ سيرة عمر (إبن الحكم)، لا ٦٠.

<sup>\*</sup> صحيح جامع الالباني ژ ٢٧٦٦.

ئەوەندەى ئۆوە خۆش ناوۆت ئەى (آل بىت)، ئىوەم لە ھەموو كەس و كارەكانى خۆم زياتر خۆشم دەوۆت). ا

ب ـ لابردني ههموو والى و كاربهدهسته ستهم كارهكان:

کاتی عمری کوری عبدالعزیز کش بوو به خهلیفه، دهستی کرد به لابردنی ههموو ئه والی و فهرمان دوا و کاربه دهستانه ی که که تهمیان له موسلمانان کردبوو، له پرسته کانیان لای بردن، یه کی له وانه: (خالدی کوری ریان)، که به ربرسی گشتی پاسه وانه کانی سوله یمانی کوری عبد الملك بوو به فه رمانی سوله یمان ده یدا له ملی هه رکه سیّك ئه و بیویستایه و له باتی ئه ودا (عهمری کوری موهاجیری ئه نصاری) دانا، به خالیدی ووت: ئه ی خالید ئیتر ئه و شمشیّره له خوّت بکه ره رهوه، نه ی په روه دردگارم من له به رخات دی تو خالیدم له کار دوور خسته وه، ده ی خوایه هه رگیز به رزی نه که یته وه، پاشان به عهمری ووت: وه للاهی نه ی عهمر تو چاك ده زانیت به یوه ندی خزمایه تی ئیسلام، به لام بینیومیت زور قورئان ده ورده که یته وه و بینیومیت له جیگه یه کدا نویزت کردوه وات زانیوه که س ناتبینیّت و ههروه ها چاوم پیّت که وتوه چه ند جوان نویزت کردوه وات زانیوه که س ناتبینیّت و ههروه ها چاوم پیّت که وتوه چه ند جوان نویزت کردوه وات زانیوه که س ناتبینیّت و ههروه ها چاوم پیّت که وتوه چه ند جوان نویزت که ویت نه مشمشیّره بگره و بیه به به رپرسی یه کهمی پاسه وانه کانم. آ

١ ـ سيرة و مناقب عمر(إبن الجوزي)، لا ١٣١. السياسة الإقتصادية المالية لعمر بن عبد العزيز، لا ٤٥.

٢ ـ سيرة عمرى بن عبدالعزيز (إبن الجوزي)، لا ٥٠.

جاریکیان پیّاویکی بینی زوّر نویّژی دهکرد، ویستی تاقیبکاته وه تا بزانیّت شیاوه بیکات به والی جیّگایه ک بو نه مهبه سته کابرایه کی نزیکی خوّی بوّ نارد و نهویش چوو بوّلای و پسیّ ووت: فلّان که س توّچاک ده زانیت من ده ستم ده روات له لای نهمیری برواداران، چیم بوّ ده کهیت نهگه ر رازی بکه م بتکات به والی و لاتیّک ؟ کابرا ووتی: مووچه ی یه ک سالم ده ده مه توّ، پیّاوه که ی عمر گه رایه وه و هه والی تاقیکردنه وه که دارنه چوو . ده رنه چوو . ده یک برای که یک برای که یک رنه چوو . دا یک برای که یک برای که یک برای که یک رنه چوو . ده یک برای که یک برای که یک برای که یک برای که یک رنه چوو . دا یک برای که یک برای که

یهکیکی تر لهوانهی ، که ئهمیری برواداران لای بردن (أسامه)ی کوری (زید التنوجی)بوو، کهبهرپرسی دارایی میسر بوو، زوّر ستهمکار بوو، جوّره سزایه کی میسریه کانی دهدا، که پیّهوانهی سزاکانی قورتانی پیروّز بوو، لهومهسه له خیلافیانه دا، که زاناکان لهسهری کوّل نهبوون و بهتهواوی لیّپیّ چینه وه تیّدا نهده کردو یه کسهر دهستی دهبری، عمر فهرمانی دهرکرد بوّی، که ههرساله لهههریّمیّك زیندان بکریّت و کوّت و زنجیریش بکریّ تهنها کاتی نویّژه کان بیکهنهوه، لههیریسر سالی یه کهمی تهواو کرد و سالی دووه میش لهفه له ستینی زیندانی کرا، پاش نهوه عمر له دونیا دهرچوو زهیدی کوری عبدالملك هاته سهر کورسی خیلافه ت و گیّرانه وه سهرکاره کهی له میسر! .

عمر کاربه ده ستیکی خراب بووه و به جوّری سه یری سولتانی کردوه وه ك خوا ـ له هه موو کاربه ده ستیکی خراب بووه و به جوّری سه یری سولتانی کردوه وه ك خوا ـ له هه موو گه وره و بچوکیکدا گریزایه لی کردوه ئیتر باسته میشی تیدا بوو بیت له گه لا ناهه قی، ئه م پیاوه به ده م زیکرو یادی خواوه سزای خه لکی داوه و فه رمانی ده دا به گرتنی کومه لی که س و له به رده میدا سزایان بده ن و نه ویش ده یووت: (سبحان الله والحمد لله) کوره که بزانم چونیان لی ده ده یوت: شوینی سرزادانه که ی له له شیاندا دیاری ده کرد، پاشان ده یووت: (لا إله إلا الله والله اکبر) نه ی کوره که بزانه چون ده ده یوت

۱ ـ فقه عمرى بن عبدالعزيز د. محمد شفير(۹۱/۱).

٢ - سيرة عمرى بن عبدالعزيز (إبن الحكم)، لا ٣٢.

له نه و شوینه ی و نه و شوینه ی بن دیاری ده کرد، نه و حاله ته ش به خراب ترین حاله ت داده نریت و نامه ی نارد بن عه زل کردنی. ا

ئابه و جۆره عمر به رده وام بو و له لابردنی والی یه سته م کاره کان و دانانی پیاو صالحان له جینگه یاندا و د به ویستی خواد دواتر باسی هه نس که وتی عمر له گه ن والی یه کانیدا ده که ین له بابی (فقه عمر)دا.

### ج ـ لابردني ستهم لهسهر (موالي) يهكان:

مهوالی یهکان له پیش سهردهمی عمری کوری عبدالعزیز دا رووبه رووی جوّرهها نهشکه نجه دهبوونه هه وه، نهوه شهیان، که موسلمان دهبوو سهرانهی له سهرنه دهکه وت، ههروه ک قهده غه کرابوو له سهریان کوّچ بکه ن له جیّ یه ک بی جی تر وه ک مهوالی یه کانی عیراق و میسر و خوّراسان.

لهسهردهمی (عبدالملك)داو لهسهردهمی حهجاج دووچاوی ستهمی گهوره هاتن و ئهوکهسهی موسلامان دهبوو جیزیهی لهسهر لانه دهبردن نهیدههیشت لهلادیکانی خویانهوه، بو شوینه کانی تر کوچ بکهن، ههر هوی نهوهش بوو، که له داخاندا به شداریان کرد له شورشه کهی (إبن الأشعث)دا له دری حهجاج، لهمیسرو خوراسانیش ههر به و شیوه یه بوو.

ههرکه عمر چووه سهر حوکم ههموو ئهو ستهمانه ی له سر هه لگرتن و نامه ی نارد بۆ کاربه دهسه که ی و پ ی ی ووت: هه رکه سی له مه والی یه کان موسلمان ده بیت له جوله که و گاورو ئاگریه رست ی ناوچه ی جه زیره ئیتر تیکه لی موسلمانانی بکه و له و ناوچه یه ی خوی دوری بخه ره و حسابی موسلانیان بز بکه ، و تیکه لی موسلمانیان بکه و دلانه واییان بکه جگه مالو زهویه کانیان، چونکه ئه وه (فهیئ) موسلمانانه ، به لام ئه گه ر پیش ئه وه ی ناوچه که یان پزگار کرابیت موسلمان بووین ئه وه (فهیئ)نی یه ، به لکو مولکی خویانه و ئه وه فهیئ خوایه بز هه موو موسلمانان. آ

۱ ـ سیرة عمری بن عبدالعزیز (إبن عبدالحکم)، لا ۳۲، ۳۳.

۲ ـ موالى: ئەوكەسانەن، كە پېشتر ئەھلى ذىمە بوون و موسلمان بوون، وەرگېر.

٣ ـ سيرة عمر بن عبدالعزيز، لا ٧٨، ٧٩.

نامه شی نارد بق کاربه دهسته که ی له میسر (حه بیانی کوپی شوره یج) پی ی ووت: سه رانه هه لگره له سه ر هه رکه سینکی شه مهلی (ذمة) که موسلمان ده بن، خوای شه باره ک و ته عالا ده فه رموویت: ﴿ فَإِنْ تَابُوا وَاقَامُوا اَلصَّلُوهُ وَءَاتَوُا اَلرَّكُوهُ فَخَلُوا سَيلهُمُ اللهُ عَفُورٌ رَحِيمٌ ﴾، واته: نه گهر گه پانه وه و نویزیان کردو زه کاتیان دا شه وازیان لی به ینن، چونکه خوا لیبورده و به به زه یی یه.

به لام ئهم کاربه ده سته نامه ی نووسیه وه بق عمر و پی می ووت: پاشان... موسلمان بوون زیانی داوه له کهم بوونه وهی جیزیه وسهرانه و ته نانه ت من (۲۰)هه زار دینارم له حارث ی کوری نابته قه رز کردووه بق مووچه ی ئه هلی دیوان، مه گهر ئه میری باوه راداران خقی بیبژیریت. ا

وه لامی عمریش بزی به م شیّوه یه بوو: پاشان... نامه که تم پی گهیشت، من کاتی خوّی توّم کرد به به رپرسی سه ربازی میسر ئه شمزانی که ناتوانیت، من فه رمان داوه به سه ر نیّرراوه که مسدا، کسه (۲۰)قه مسچی بسدات له تسهوقی سه رت، سه رانه (الجزیه) هه لگره له سه ر هه رکه سیّك موسلّمان ده بیّت، خوا له ناوت به ریّت بی خوّت و بیّ چوونت، خوای گهوره محمدی ناردووه بیّ ریّنموینی و هیدایه ت، نه ك بیّ پاره کی کردنه و ه و جیبایه ت، به ته مه مه ممر شایه نی ئه وه نی بکردایه، هه موو خه لکی له سه رده ستی ئه و دا موسلّمان ببونایه .

له پیوایه تی (إبن سعد) دا هاتووه: پاشان... خوای گهوره محمدی ناردوه وهك بانگ خوازیّك، نه ك بق پاره چنینه وه، ئهگهر نامه كهمت پی گهیشت و ئه هلی (نیمة) همه موو هاتنه ناو ئیسلامه وه سه رانه یان شکاند، ئه وا شته کانت کوّک و دره وه).

١ - الخطط، منفريزي(٧٨/١). وعمر بن عبدالعزيز وسياسته في رد المظالم، لا ٢٣٣.

٢ - الخطط - مقريزى(٧٨/١). و عمر بن عبدالعزيز وسياسته في رد المظالم ٢٣٢.

٣ ـ الطبقات إبن سعد(٥/٣٨٤).

خن ئهم کاربهدهستهی میسر تهنها نهبوو لهم کارهیدا، که داوای کرد له عمر تا سهرانه بسهنی لهوانهشی که موسلمان دهبن، ئهوهتا کاربهدهستهکهی کوفهیش کهناوی ـ عبدالحمیدی کوپی عبدالرحمن ـ بوو ههمان داواکاری ههبوو، که پی ووت: پیگهمان بده تا ئهوسهرانه زورهیهیی کهله سهریانه با لیّیان بسهنین له جولهکهو گاورو مهجوسهکان ئهوانهی که موسلمان دهبن.

وه لامی پونی عمری پیگهیشت، که پی ی ووت:نامه ت بی ناردم دهرباره ی جوله که و گاورو مهجوسه کانی خه لکی حیره، که گوایه سهرانه یه کی زوریان له سهرا که له که بووه، داوام لی ده که یت، که دوای موسلمان بوننیان هه رلیبان بسه نم، (ده ی گوی بگره) خوای ته عالا محمد استان ناردووه به بانگخواز بی لای نیسلام و بی پاره وه رگرتنی نه ناردوه، هه رکه سی له و گه لانه موسلمان ده بن نیتر جگه له زه کات سهرانه یان له سه رنی یه، میراته که شی بی خزمه کانی ده بیت نه گه رله ناو خویاندا میرات ی یه کتری به رن، نه گه روه ره سه ی نه بو نه وه میراته که ی ده خریه (بیت میرات ی یه کتری به رن، نه گه روه ره سه ی نه به ده روود او یکیشی به سه ردا بیت المال) ه وه دابه ش ده کریت به سه رموسلماناندا، هه ر روود او یکیشی به سه ردا بیت و نه وه له (بیت المال)ی موسلمانان بی ده بر پردر یت و خوینی ده در یت، والسلام). ا

ههروهك نامهیهكیشی پی گهیشت لهلایه ن ـ والی شاری بهسره وه ، كه ناوی ـ (عـدی كـوپی ارطاة)بوو نووسیبوی: پاشان...خه لكیکیی زوّر هاتونه ته نیّو ئیسلامه وه به و بوّنه یه وه داها تمان نه ماوه) عمریش کشه له وه لامدا بوّی نوسی: له نامه كه ت تی گهیشتم، سا وه للاهی ناواته خوازم هه موو خه لکی موسلمان ببونایه تاوای لی ده هات من و تق ناچار ده بوین بچین زهوی بکیلین و په نجهشانی خوّمان بخوین).

ههروهها ئه و یاسایانه ی هه لوشانده وه ، که ههندی له والی یه کان به تایبه ت حه جاج دایه پنابو و که نابیت مه والی له دیکه ی خویان باربکه ن بی جی یه کی تر، عمر پیگه ی دان به ناره ززی خویان بی بارده که ن بیکه ن. ئیتر هه مو و مافه کانی

١ - الخزاج لابي يوسف، لا ١٤٢.

۲ ـ سیرة عمر بن عبدالعزیز (إبن جوزی)، لا ۹۹،۱۰۰.

خۆیان پێ درایه و دلنیایی و ئارامی جاریکی تر گه رایه وه بۆیان له چیژو تامی یه کسانی و دانانیان به هاوه لانی نمره یه که به هره مه ند بوون ا

### د ـ لابردني ستهم لهسهر (أهل الذمة):

(أهل الذمة) ههموو ئه و ناموسلمانانه ده گریته وه له سه رئاینی خویان ده مینه وه به لام له ژیر سایه ی ده وله تی ئیسلامی ده ژین و له سه رده می (عبدالملك) دا هه زار دیناری تری له سه رسه رانه که ی خه لکی (قبرص) زیاد کرد، که کاتی خوی معاویه (په زای خوای لی بینت) پزگاری کرد و پاشان له گه لیان پیك که و ته له سه ر(۷۰۰۰) دینار، که سالانه بیده ن و چاکیش بن له گه لی موسلمانان و هه ره شه یش له دو ژمنه پرمانیه کان بکه ن.

خه لکی (قبرص)یش به رده وام به وچه شنه یان ده کرد تاسه رده می (عبدالملك) و ئه ویش هه ستا به زیاد کردنی (۱۰۰۰) دینار له سه ریان واته کردی به هه شت هه زار و به و شنوه یه مایه و ه تاسه رده می (عمری کوری عبدالعزیز) و ئه ویش به یه کجاری له سه ری هه لگرتن. آ

ههروهك سهرانه زیاد كرابوو لهسهری (ئههل الذمة)ی عیراق و عمر ئهوهشی لهسهر لابردن لهو پوانگهیهوه ئهمهی كرد وهك پابهند بوونی بهسیاسهتی خوشهویست كردنی ئیسلام و لابردنی ستهم و ناعهدالهتی لهسهر نا موسلمانهكانی ژیر دهستی ولاتی ئیسلام بو ئهوهی چیژ لهبهختهوهری ژیان لهژیر سایهی شهریعهی ئیسلامی لیبوردهدا وهربگرن.

ئەوەى ئەمە دەسەلمىنىنىت ئەو نامەيەى بوو، كە ناردى بى كار بەدەسىتەكەى بەسەر شارى بەسرەوە (عدى كورى أرطأة) پى ى ووت: پاشان... خواى تەبارەك و تەعالا سەرانەى لەسەر ئەو كەسانە داناوە، كە رازى نابىت بىتە ناوئىسلام و

١ ـ عمر بن عبدالعزيز وسياسته في رد المظالم، لا ٢٣٤.

٢ ـ فتوح البلدان، لا ١٥٩.

بهسه رکه شی خویان له ناو کوفرداده میننیته و ه خویان زهره ر مه ند ده که ن سه رانه یش هه لگره له سه ر نه و که سانه ی ناتوانن بیده ن و وازیان لی به ینه باخه ریکی کشت و کال بن، چونکه نه و ه زور روّلی هه یه له چاك کردنی گوزه ران موسلماناندا و به هیز بوونیان به رامبه ر دوژمنه کانیان.

تهنانهت سیاسهتی عمری کوری عبداعزیز لهلابردنی سته م و ناره حه تی یه کان له سه ر (أهل الذمة) تا نامه ی نارد بق کاربه ده سته که ی به سه ر کوفه و و پی ی ووت: ورد به ره وه و بزانه که سیّك له (أهل الذمة) ناتوانیّت زهویه که ی ناوه دان بکاته وه تق له (بیت المال) کومه کی بخه ره به رده ستی تازه و یه کانی بخاته وه گه ی چونکه نهوانمان بق سال و دووسال ناویّت.

ههروهك له پیش سهردهمی عمردا (أهل الذمة) تووشی سته م و نا وه وایی ها تبوون و كچه كانیان كرابوونه كه نیزه یه ك ناوچه ی (لیواته) له ئه فریقیا، به لام عمر ئه م سته مه ی له سه ر لابردن.

١ ـ الأموال (أبي عبيدة) لا ٧٥.

٢ ـ الأموال (أبي عبيدة). لا ٣٢٠.

(إبسی عبیده) ده لیّست: عمسری کسوپی عبسدالعزیز ده ربساره ی (له واتیسه کچه کان)نووسیبووی: هه رکه سی هه رکامیانی ده ست ده که ویّت نه وه نرخیان نی یه، به لکو نرخی نه وه یه، که ناو سیان حه لال ده که ناو بینان ووتی: هه رکه سی یه کی له و کچانه ی لایه بابچیّت و له باوکی بیخوازیّت و نهگه ر پازی نه بوون، با بیگه ریّنی ته و که س و کاره که ی.

(أبو عبیده)دهلیّت: (کچه لهواتیهکان) تاقمیّك بوون له بهربهری یهکان، وا دهزانم پهیمان نووسرابوو لهگهلّیاندا و ههر ئهوانهیشن، که (إبن شهاب) باسی لیّوهدهکات، که عثمانی کوری عفان شهه سهرانهی لهبهربهرییهکان سهندووه، پاش ئهوهی ئاژاوهیهکیان دروست کرد ئیتر ئافرهتانیتان کرا بهکهنیزهك، عمریش بهو شیّوهیهی کردو نامهی نارد بیّ ئهو مهسهلهیه. ا

عمری کوپی عبدالعزیز تنشهٔ فهرمانی ده رکرد بن والی و کاربه ده سته کانی تا به به به زهبی و نه رم نیان و به سن زبن له گه ل خه لکیدا، نه یه پیشتووه سن ای به سره یی یه کان بدر پنت بن نه وه ی (خه راج) یان لی بسه نن، کاتی والی یه که ی عمر شاری به سه رهوه، (عدی کوپی ارطأة) نامه ی بن نووسی ووتی: که سانی که نه نه له لای ئیمه و به ناسانی سه رانه و خه راجه کانیان ناده ن مه گه ر به وه نه بی که بیانگرین و هه ندی سن و نه شکه نجه یان بده ین.

عمریش کنته وه لامی دایه وه ووتی: پاشان سهیره و زوریش سهیره، که تو داوای ئه وه ده که یت ریگات بده م ئه شکه نجه ی خه لکی بده یت، وه ک ئه وه وابیت من قه لفانی توبم له ئاگری دوزه خ، وا ده زانیت رازی بوونی من له توره بوونی خوا ده تایریزیت، هه رکه الله که منت پی ده یشت هه رکه سیک به شیره یه کی جوان داهاتی زه ویه کانی بی هی وه ربگره و ئه وه شی مله جه ری کرد سویندی بده، چونکه سویند به خوا ئه وه باشتره که ئه وان به ناپاکی یه که یان وه ربگه رینه وه بو لای خوا نه که به انه وه به به سزادانی ئه وانه وه بگه ریینه وه، والسلام.

١ ـ فتوح البلدان ٢٢٦٧، ٢٢٧.

٢ ـ الخراج ابي يوسف، ١٢٩.

ههروهها عمر ههموو ئه و زهوی و خانو و کهنیسانه ی لیّیان داگیر کرابوو بیّ ی گهراندنه وه ٔ وهیکی تر له و سته مانه ی به ناره وا له (أهل الذمة) کرابوون لایبرد، ئه ویش ئه وه بیّ ههر موسلمانیك هه بوو هه رکاتی پیّویستی به کاریّك هه بووو به ئه وانی بکات و ژیّر باریان بخات ماده م له به نده کانی ریّکه و تنامه که دانه ها تبیّت. تامه ی نارد بی کاربه ده سته کانی و پی ی ووتن: کاری ژیّر بارخستن و به کارهیّنانی راهی نامه ی واز لی به ینن، چونکه ده چیّته خانه ی سته مکاری یه وه . آ

ئابه و جۆره عمرى كورى عبدالعزيز ههمو و جۆرهكانى ستهمى لهسه (أهل الذمة) ههلگرت و بهوشيوه يه جاريكى تر دلئارامى و دلنيايى و سكونهتى گيرايه وه بي ناو دلهكانيان، بۆى روون كردنه وه كه دهتوانن به ههموو دلنيايى و بي خهمى يهكه وه له دير سايهى دهوله تي ستهم و پشتگوى له ده تي سالميدا ژيان به سهريه ن، بچوكترين ستهم و پشتگوى خستن و به سوك سهيركردن نابينن، مافى خويان ديارى يه و ئه وه شى له سهريانه ديارى يه له وده ستورو ياسايه دا قورئانى سوننهتى پيغه مبهره ئازيزه كهى داياني شتووه.

### ۵ - بهرپاکردنی داد پهرومری لهناو خه لکی سهمه رقه ندا:

کاتی هموالی چوونه سهر حوکمی عمری کوپی عبدالعزیز گهیشته وولاتانی (ماوراء النهر) واته: ولاتهکانی ژیر دهستی پوسیا، ههموو کوبوونهوه به (سلیمانی کوپی (أبی السری) یان ووت: (قتیبه) ناپاکی لهگه لدا کردووین و به زولم و ناپهوا وولاتی لی داگیر کردووین، وا ئهمی خوا داد پهروهری و یه کسانی گیپاوه ته وه به دانانی عمر ـ پیگامان بده باوه فدیکمان بیوین بو لای نهمیری بیوا داران و سکالای

١ ـ عمر بن عبدالعزيز وسياسته في رد المظالم، لا ٢٤٥.

۲ ـ ههمان سهرچاوه.

٣ ـ سيرة عمر بن عبدالعزيز(إبن الحكم)، لا ٨٣.

٤ ـ عمر بن عبدالعزيز وسياسته في رد المظالم، لا ٢٤٨.

ستهم لێکراویمانی بخهینه بهردهست، ئهگهر مافی خوٚمانبی دهمان داتهوه، ئێمهش زوّر پێویستمان پێ یهتی.

سولهیمانیش ریّگای دان و روّیشتن بو لای عمر و عمریش نامهیه کی پیدان بو سولهیمانیش ریّگای دان و روّیشتن بو لای عمر و عمریش نامهیه کی سهرمه قه ند، سکالای شهره یان بو هیناوم که سته میان لی کراوه و قتیبه ـ سهرکرده ی سوپای ئیسلام بووو له و ناوچانه دا ـ هه لی کوتاوه سه ریان و له زهویه کانیان ده ری په راندوون، نه گهر شهم نه گهر شهم نامهیه ت پی گهیشت خیرا باقازی دانیشی و لهمه سهله که یان بکولیته و و نه گهر وابووو نه وان باسی ده که ن شهره سوپای ئیسلام له ناوچه که یان بکه رهده ره و و به گهرینه و همون نه و ناوچه یه ی که پیشتر لی بوون.

سولهیمانیش قازی یه کهی ختری دانا بق لیکوّلینه و ه و له تاکامدا حوکمی دا به و هی سوپای تیسلام ناوچه که یان چوّل بکه نه و ه کاته دا خه لکی ـ زوند ـ به یه ک ده نگ هاواریان کرد: به لکو رازین بمیّننه و ه له ناو ماندا و سه رله نوی جه نگمان ناویّت، به و شیّوه یه رازی بوون.

ئه هلی (الرأی) ووتیان: به راستی ئیمه له گه ل ئه و سه ربازانه دا تیکه لیمان کردوه و تیکه لیمان کردوه و تیکه لیمان کردوه و تیکه لیمان کردوی و نه وان له ئیمه و ئیمه شده اله وان دانییایت، نه گه و دادوه ریه که له به رژه وه ندی ئیمه بوو نه وه ده بیت دوباره پیکه وه بجه نگینه وه و کیش ده ایت کی سه و ده که ویت و ختر نه گه ریش له به رژه وه ندی ئیمه نه بو نه و ه و کینه مان بتر گه له که مان ده خولقینین، بتر یه رازی بوون و وازیان له شکاته که یان هینا. ا

ئایا کام یه کی له دهوله ته پیشکه و تو وه کانی سه ده ی بیست و یه ک ناوا له به رده مه ق و داد په روه ریدا سه رداده نوینیت ؟ ومافه که ده گیریته وه بی نه و لایه نه ی که تیک شکاوه ؟! نایا کام حاکم و کام سه رکرده تا نه مروّله هه موو دنیادا ناوا گوی بگریت بی هاواری سته ملیکروان نه وانه ی مافیان زهوت کراوه ، وه ک نه و به ده مه وه هاتنه خیرا یه ی عمری کوری عبد العزیز ؟

١ ـ تأريخ الطبري(٧/ ٤٧٢).

به لکوعمر ئه و پیاوه بوو، که خوّی ته رخان کردبو و بوّپ شتگیری کردنی هه ق و داد و یه کسانی له هه موو گزشه یه کی ئه م زهویه دا، به یی ئه وه شهریعه ت و ثاینی خوا هیزو پیّزو ماناو مه به سته کانی خوّی وون ده کات. ا

ئەمەش نمونەيەكى بالايە لە داد پەروەرى عمر، لەم بەسەر ھاتەشدا ئەم خالانە تى بى نى دەكەين:

+ خه لکی ناماده بیان هه یه سکالا پیش که ش بکه ن و له مافی خویان داکوکی بکه ن هه رکاتی بزانن فه رمان ره ایه کی داد په روه رگوییان بی ده گریت، بروانه له و سته م لیکراوانه، که چونبه دریزای حوکمی وه لید و سوله یمان نه و باره یان قبول کرده و ه، تا پاش هاتنی خه لیفه ی عادل و داد په روه ر مه سه له که ی خویان خسته به رده س ده و له تی نیسلام.

+ عمری کوپی عبدالعزیز کیشه که ی پشت گوئ نه خستن، به لکو به رزی کرده وه بو دادگای شهرعی، نه مه ش نمونه یه کی ملکه چ کردنه بو نیسلام و خوده رباز کردنه له ناره زووپه رستی، خو ده یتوانی وه ک زوری که به رپرسه کان بکات، ده ست بکات به نامه ناردن و تیایدا هه په و گوپه شه بکات و داوا بکات سه ری نه و تاوانبارانه م بو بهینن و پاشان کومه لی سزای گونجاویان بدات به سه ردا، به لام عمر وانا کات، به لکو خوی ته رخان کردوه بو لابردنی زولم و سته م و به رپاکردنی عه دل و داد یه کسانی، نه مه ش نایه ته دی ته نها به په یپه وی کردنی شه رع و گه پانه و ه بوی.

+ئه و هـ نره چـاريان نـهما هـهر، كـه نامهكـهى عمـرى كـورى عبـدالعزيزيان پــى گهيشت و تيايدا بق ژير مهند و گهورهكانيان دهركهوت، كه لـه هـهردوو حالهتهكـهدا ههر ئهوان خهسارۆمهندن ئيتر حوكميان بق بدريّت يان دژيان بدريّت و، به الام گـرنگ ئهوه بوو ههستيان كرد بهداد پهروهرى و يهكسانى حوكمى ئيسلامى. آ

١ ـ ملامح الإنقلاب الإسلامي في خلافة عمر بن عبد العزيز، لا ٦٨.

٢ ـ التأريخ الإسلامي (١٥، ١٦/ ٦٢).

# و\_ بەنگەي زۆرى ناويت بۆگەرانەوەي مافەكان بۆ خاوەنەكانيان:

چونکه عمر باش دهیزانی، که نه میرو والی یه کانی پیش خوی زولم و سته می ته واویان له و خه لکه ی ژیرده ستیان کردوه هه رکه سیکالا ده کات له نه و په پی پیش خوی رواند که و په به که و په به که و په به که و به به که و شایه و شتی تردا.

(إبن الحكم) باسی دهكات كه (أبو الزناد)ده لیّت: عمری كوپی عبدالعزیز قبولی سكالای كردوه به كهم ترین به لگهوه، ههركاتی بوّی ده ربکه وتایه، كه له پاستی یه وه نزیكه تره كاری له سهر دهكرد و زوّری لی نه دهكرد به هینانی كومه لی به لگه و شایه ت و شتی تر، چونكه نهیزانی ههموویان پاست دهكه ن و چی ده رباره ی نه و والیانه بگوترایه پاست بوو، چونكه زولمی زوّریان كردبوو، تاوای لی هات (بیت المال) عیراق هیچی تیّدا نه ماو تاپی بوو، له شامه و ه پاره و سامانیان بی هینا و بربان كرده وه. ا

چهند جوانه ئه وکاره ی عمری کوری عبدالعزیز! چهند جوانه تا ده کریت شت له سه ر خه لاکی ئاسان بکریّت! چونکه کورت کردنه وه ی کات و بازایه نه دانی هه ولّه کانی تیدایه، آهه ر وه ک چیزن له م کاره ی عمره وه به مایه ی گرنگ ده رده هینین له بنه ماکانی لیّپیّچینه وه له کیّشه دادوه ری یه ئاسایی یه کان و له نیّوان بنه مای لیّپیّچینه وه له دادوه ری یه ئیدارا یه کاندا، عمری کوری عبدالعزیز دای هینا، چونکه له ههندی حالاتدا هیّنان به لگه ی مه لموس و شایه وه ک مه حال وایه، به لکو ئه ونده به سه ئه گه ر زولمه که زوّر ئاشکرا بوو له لای دادوه ره که ، ئه وه حوکمی خوّی ده ربکات و به ههندی به لگه ی که م."

١ ـ سيرة عمر بن عبد العزيزإبن الحكم لا ١٠٦ ١٠٧

٢ ـ فقه عمر بن عبد العزيز(٢/٥٥٨).

٣ \_ الطبقات الكبرى لابن سعد (٣٤٥/٥).

#### ز - لابردنی باج - المکس -:

لهبهر ئهوه ی باج سه ندن سته م و به سوك سه يركدرنى تيدا بوو، چونكه سه رانه و باج له خه لكى ده سه نريت به بن بوونى هۆيه كى شه رعى، له به رئه وى كه سه كه ئهگهر مسولمان بيت زهكاتى له سه ره و ئهگهر (أهل الذمة) يش بيت (جزيه) و ده يه ك و دهاتى له سه ره، بۆيه عمر به رگرى كرد له وه ى باج له كه س بسه نريت، هه روه ك چۆن له محمدى قه يسه وه ها تووه كه ووتويه تى: كاتى عمرى كورى عبدالعزيز ها ته سه رحوكم باجى له سه رهمو و زهوى و زار و دوكان و خانوويه ك لابرد و سه رانه ـ جزيه ـ يشى له سه رمسولمان لابرد. (

نامه یه کیشی نارد بق کاربه ده سته که ی له فه له ستین که ناوی ـ عبدالله ی کوپی عه وف بوو پی ی ووت: سواری ئه سپه که ت ببه و برق بق ئه و خانووه ی که پی ی ده لین: (المکس) واته: باجی خانووبه ره ـ و بیر و خینه و پاشان خول و به رد و داره که یش بده به ده م ده ریاوه با تقریشی نه مینی ."

بهمهی پیشودا بزمان دهرده که ویت که مهبهست له مهکس نه و پارهیه که دوکانداروکان دهسه نریت له بازاردا، هه ر نهوانه ش دهگریته وه، که گومرگ وهرده گرن و دهیخه نه سه رئهوشت و مهك و کالایانهی له دهرهوه دینه وولاته وه و لهم سهرده مهی خزماندا و عمری کوری عبد العزیزیش نهوهی بهستهم و نارهوا له قه لهم دهدا. <sup>3</sup>

١ - نظام الحكم في الشريعة والتأريخ الاسلامي (٢/ ٥٦٥).

۲ ـ ههمان سهرچاوه(٥/ ٣٨٣).

٣ ـ سيرة عمر بن عبد العزيز لابن الجوزي لا ١١٣.

٤ ـ فقه عمر بن عبد العزيز د. محمد شقير(٢/ ٥٦١).

به لگه یشی ئه و ئایه ه پیر فرزه ی قورئانه که ده فه رموی: ﴿ وَلَا تَبَخَسُواْ اَلنَّاسَ اَشْبَاءَهُمْ وَلَا تَعْنُواْ فِ اَلْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴾ واته: شت و مه کی خه لکی که م و بی نرخ مه که و له و لاتیشدا خرایه و گه نده لی به پارمه که ن.

ئەمرۆ حكومەتەكان لەسەر خوين و ئيسقانى گەلەكەيان دەستەلاتەكەى خۆيان راگير كردوه و باجيان لەسەر ھەموو شتيك داناوهو كرى لە ھەموو كەس دەسەنن چ دوكان بيت يان خانوو يان ھتد....ھەر بە بەمەشەو، ناوەستى، بەلكو وەك خۆيان دەبوايە لە دەرەوەى ولاتەو، ھەموو كالاو شمەك و پيداويستى يەكى ولاتەكەيان بهينايەو، بەنرخيكى ھەرزان بياندايە بەھاولاتيان، بەلكو وەك ئەوش ناكەن، ئەگەر سەرمايەداريك ھەستيت بەگرى بەست لەگەل كۆپانيايى ولاتيكداو بيەويت شت بيننيته ولاتەو، حوكمەت زور بەخيرا ئەوەندە گومرگى لەسەر دادەنى، كە كابرايى بازرگان و سەرمايەدار ناچاردەكات، كە ئەويش نرخى شتەكان بەرزكاتەو، بيخاتە بازرگان و سەرمايەدار ناچاردەكات، كە ئەويش نرخى شتەكان بەرزكاتەو، بيخاتە سەر ھاولاتى ھەۋارو داماو.

### ح ــ گەرانەومى داگيركراومكان و دەركردنى زەكات لييان:

عمری کوری عبدالعزیز بریاری ههرچی شتیکی خه لکی دهستی بی سهردا گیراوه خراوه ته (بیت المال) بدریّته وه به خاوه نه کانیان ته نها زه کاتی یه ک سالیان لی ده ربکه ن. آ

مالیك كوری ئەنەس له (أیوب السجتانی)یهوه دەگیریتهوه، كه: عمری كوری عبدالعزیز ههموو داگیركراوهكانی (بیت المال)ی گیرایهوه بۆخاونهكانیان، ئهوانهی مابوونهوه و فهرمانی دهركرد زهكاتی ههموو سال كانی لی دهریكهن، به لام پاشتر نامهیه كی تری بو ناردن و تیادا ووتی: لهمهسهله که زیاتر قول بومهوه دهبینم مالیکی (ضمار)ه تهنها زهكاتی یه سالی لی دهرده کریت. (

۱\_ ووتهی وهرگیر.

٢\_ فقه عمر بن عبد العزيز د. محمد شقير(٢/ ٥٦٦).

۳ (ضمار) ئەومالەيە خاونەكەى بەتەماى نەماوە.

عهمری کوری مهیمون ده نیّت: والی یه که سهردهمی (عبدالملک)دا دهستی گرت به سهر سامانی پیاویّکدا، که ناوی ـ أبو عائیشة ـ بوو، که به (۲۰)هه زار مه زه نده ده کراو خستیانه (بیت المال) له سهرده می عمری کوری عبدالعزیزدا کوری ئه و پیاوه هات و سکالای به رزکرده وه ، عمریش نووسی بق مهیمون ، که ماله که ی بق بگیرنه وه ته نها زه کاتی ئه م سالی لی ده ربکه ن ، خق ئه گهر مالیّکی (ضمار) ده بوایه نه بوایه زه کاتی هه موو ساله کانم لی دیاری تایبه تی دانابو و بق هه رکه سیّک ده بیّت ه ده لیلی کاری خیّر، یان ریّگرتن له خراپه و تاوانیّک ، یان ئاژاوه بکات بق جیّگایه ک سته م لیّکراویّکی لیّبیّت و خاوه نه که ی نه و توانیّت ها واری خوّی بگه یه نیّت.

بق ئهویهمهسته نامهیه کی نووسی و فهرمایشتی ده رکرد، که لهوه رزی حه ج کردن و شوینه گشتی یه کان و بونه و ناهه نگه کاندا بخوینریته وه، که تیاندا ها تبو:

پاشان ... ههرکهسیّك ههوالّی ستهم لیّکراویّکیان پی بگهینیّت، یان ههرکاریّك خیرو بهرژهوهندی تاکیّك، یان کومهلیّکی تیدا بیّت، له نیّوان ۲۰۰تا۳۰۰ سهد دیناری پی خهلات دهکهین، به پی ی کارهکهی و نارهحهت بوونی لهو پیّناوهدا، رهحهمهتی خوا له ههرکهسیّك به ئهرکی نازانیّت نارهحهتی قبولّ بکات بوه هیوایهی خوای گهورهمافیّك بگریّتهوه بوّخاوهنهکهی،یان نارهواییهك لهگور بنیّت، یان بهریا بكات. آ

چین خوشی وه ردهگرت له چه رمه سه ریه کانی هیننانه دی داد په روه ری و به خته وه ری بوونی خه لکی له ژیر سیبه ریدا، له و باره یه و ده لینت: ((والله لوددت لو عدلت یوماً واحداً وأن الله تعالی قبضنی )) واته: وه لاهی ناواته خوازم ته نها یه ك روّ داد په روه ربم نیتر خوای ته عالاگیانی بكیشامایه.

لهماوهی زوّر کهمی خهلیفایهتی یه کهیدا داد پهروهری یه کی بی ویّنهی بهروبووم داری هیّنایه کایهوه، به لام دهروونه به رزو بلنده کهی هه ربو زیاتری ده روانی،

۱\_ الطبقات الكبرى لابن سعد(٥/ ٣٤٢).

٢\_ ههمان سهرچاوه لا يهره ٢٢٧.

٣\_ تذهيب الأسماء واللغات(٢٣/٢).

ئه و کارانه ی ده یکردن به که می ده زانس و ده یووت: ئه گهر (۵۰) سالیش له ناوتاندا بمینه و ه یشتا ناتوانم به تاوه تی داد په روه ری به رپا بکه م. ا

تەنانەت گیانلەبەرانیش بی بەش نەبوون لە دادپەروەرى و لابردنى ناھەقى و ستەمكارى، فەرموون لەگەل چەند دىمەنىك لەوبارەيەوە:

+ به کار هینانی له غاوی قورس و نه قیزه سه رئاسنی \* قه دغه کردبوو عمری کوری عبدالعزیز کنشه هه میشه ئه وه ی دووپات کرده وه ، که به ره حم و به زیی بن له گه ل گیان له به راندا ، هه رگیز سزاو ئه شکه نجه یان نه ده ن ، ئه بویوسف ده لایت عبدالله ی کوری عمر ده لایت : عمری کوری عبدالعزیز کنشه ئه وه ی قه ده غه کردبوو ، که سه ری ئه و قه مچی یانه ی به کار ده هینریت له گه ل گیانله به راندا ئاسنی پیوه بکریت ، قه ده غه شی کردبو و له غاوی قورس بکریته ده مر و لاخه و ه . آ

+ ولاخ و بارى قورس لينانيان:

ههوالی پیگهیشت، که کهسانیک ههن باری قورس له ولاخهکانیان دهنین، که زیاتر له توانای خوّیان، ئهمهش له شاری میسر رویدابوو، بوّیه نامهی نووسیبوو بوّ والی یه کهی و قورسترین ئاستی باری ولاّخی به(۲۰۰) رطل دیاری کرد بوّی، داوای لی کر ئهم بریاره لهناو خه لکدا بخویّنته وه و جیّ به جیّ ی بکات. ۲

ئهم شتانهی پیشتر باسمان کرد نمونه یه که بوون له ههول و تیکوشانی عمری کوری عبدالعزیز سین له پینناو به رپاکردنی ئه و دادو یه کسانی یهی، که قورئانی پیروزو سوننه تی پیغهمبه ره کهی سیننه تا سه روناه تی بینه می ماف بی خاوه نه کانیان.

١ ـ تأريخ إبن عساكر لة عمر بن عبدالعزيز، عبدالستار الشيخ لا ٢٢٧ وهركيراوه.

<sup>\*</sup> نهقیزه: ئه و دارهیه، که ولاخدار ههلیده گریت و له ولاخه کانی ده دات به سوکی له ریکادا بن ئه وهی خیرا تر برون ـ وه رکیر ـ

٢\_ مصنف إبن أبي شيبة(١٢/ ٣٣٢).

٣ ــ فقه عمر بن عبد العزيز د. محمد شقبر(٢/ ٥٧٥)

#### ٥\_\_ پهکسانی:

خواى ته عالا ده فه دمويّت: ﴿ يَكَأَيُّهَا النّاسُ إِنّا خَلَقَنَكُمْ مِن ذَكْرِ وَأَنْ يَ وَجَعَلْنَكُمْ شُعُوبًا وَقَبَا يَلَا لِتَعَارَفُوا أَإِنّ اَكْرَمَكُمْ عِندَ اللّهِ اَلْقَنكُمْ ﴿ الحجرات: ١٣، واته: سُهى خه لكينه ميه ميه ميه ميه ميه دروست كردوه، پاشان كردومانن به كومه له كه ل و هوزيّك بو زياتر يه كتر ناسين، به راستى به ريزترينتان لاى خوا سُه و كه سانه ن زياتر تهقواو له خوا ترسانيان هه يه .

پێغهمبهری خوایش ﷺ فهرموویهتی: ((أیها الناس، ألا أن ربکم واحد، وأن أباکم واحد، ألا لافضل لعربی علی أعجمی، و لاعجمی علی عربی، و لا أحمر علی أسود، ولا أسود علی أحمر إلاّ بالتقوی)) واته: ئهی خه لکینه، پهروهردگارتان یه که، له یه باوکیشن، که واته هیچ عرهبیّك له عهجهمی زیاتر و هیچ عهجهمیّکیش له عهرهبی زیاتر نین، پیست سوره کانیش هیچیان له پش پیست زیاتر نی یه، پهش پیسته کانیش هیچیان له سوره کان زیاتر نین، مهگهر به ته قواو له خوا ترسان نهبیّت.

عمری کوری عبدالعزیز کشه له دهوله ته که یدا نه م بنه ما نیسلامی یه مه زنه ی جی به جی کردوه، یه که مین هه نگاویک نای بی جی به جی کردنی نه م بنه مایه، نه و سوینده بوو، که خواردی ووتی: وه لاهی ده بیت خیم و خه لکی له یه ک ناستی بژیویدا بژین. '

له و بارهیه وه ده لایت: یان وه لاهی ناواته خوازم له منه وه و له نزیکه کانی منه وه ده ست پی بکه ن، که من له وانم، تا وامان لی دیت ژیانی نیمه و نیبوه وه ک یه کی لی بیت، به لام وه لاهی نه گهر له مه زیاتر مه به ستیکم هه بوایه زمانیکی پاراوم هه یه به موکاره کانیشی زور شاره زام. میچ که سیک له نیبوه پیویستی یه کی خویم پی

١\_ النموذج الإدارى المستخلص لا ٢٩٧.

٢\_ سيرة عمر بن عبدالعزيز(إبن الحكم)، لا ٨٣.

ناگەينێت، من له خۆى زياتر پێم خۆش نەبێت ئەو پێداويستى يەى بـۆ تـەواو بكـەم بەپێ ى توانام. \

عمر کانهٔ یاسای یه کسانی له ناو خه لکدا جی به جی کرد، چ له بواری مافه کاندا، یان له هه رگزشه و لایه نیکی ژیاندا، له دابه ش کردنی پوسته کان و دیاری کردنی به رپرساندا هیچ جیاوازی یه کی نه کردوه له نیوان یه کی و یه کیکی تردا، هه رگیز شتیکی به یه کیک نه داوه، که مافی خوی نه بوبیت.

ههستا بهیهکسان کردنهوهی ئهمیرو ئهشرافی بهنی ئومهیی یه، لهگهال خهالکهکهی ترداو ههمو بهخشش و ماله تایبهت یهکانی لی سهندنهوهو مووچهکهی کردنهوه به ئهندازهی موچهی خهالکی و کاتی لهو بارهیه قسهیان لهگهالدا کرد، ئهویش له وه لامدا ووتی: پارهی خوّم بهشی ههمووتان ناکات، پارهی بیت المال یش تهنها مافی ئیّوه نی یهو ئیّوهش وه که ههموو موسلمانیّکی تر مافتان ههیه تیایدا وه ک مافی دوورترین کهس.

سیاسه تی دارایی عمر له سه ربنه مای یه کسانی دامه زرابوو، نه وه خه زینه ی موسلمانه و مولکی گشتی یه، بن هه ریه که وه ک خه لکانی تر ده ستی بن به ریت، تایبه ت نی یه به لایه نیکی دیاری کراوی ناو خه لکی.

له کارانهی، که دهیویست بنهمای یهکسانی جنی بهجی بکات تیاندا، ئهوهبو کاتئ بینی، که نهمیرهکانی بهنی نومهیه خاوهنی زهوی و زاریکی زور بوون، ههموویشی قهده غهی خویان بوو، ههموو موسلمانانی لی بی بهش بوو.

عمر ووتى: زەوى قدەغەكراو حەلالى ھەموو موسلمانانه... سەركردەش وەك ھەموو موسلمانىنكى تر وايە، خوا باران بۆ ھەموو بەندەكانى دەبارىنىت، ھەمويانىدا تىايدا يەكسانن. أ

١ تأريخ الطبرى لة النموذج الإدارى لا ٢٩٧ وهرگيراوه.

٢ \_ سيرة عمر بن عبدالعزيز (إبن الحكم)، لا ٨٣.

ههروهك یه کسانی خسته نیوان موسلمانان و شه و جوله که وگاورانه ی موسلمان دهبوون له شهلی جزیه، شه ساردو سریه ی نیوان ههردوو شکاند... ووتی: هه رجوله که یه که یان گاوریان، یان مهجوسی یه که موسلمان ببیت و ناویته ی موسلمانان بیت له هزره که ی خوی بپچریت شه و ده بیت تیکه لی بکه ن و دلنه وایی بکه ن .

(إبن سعد) ده گیرته وه ده لیت: عمری کوپی عبدالعزیز کین عهرب و مه والی به یه که چاو سه یر ده کرد له رفزی و موچه و به خششین دا، به لام ته نها (۲۰) دیناری بریبویه و ه که موچه بر مه والی یه کان. آ

له بواری یه کسانی موسلمانان له به رده م دادگاو حوکمی شه رعدا به شیوه یه کی گشتی، له م بواره شدا ئه و به لگه مان به سه، که موسلمانیک دیت ویی ترس له به رده م ئه میری باوه پرداراندا شکات له عبدالعزیزی باوکی ده کات، ده لیّت: ئه ی ئه میری باوه پرداران \_ عبدالعزیز \_ مه به ستی باوکی عمر \_ کاتی خوّی زهویه کی له من سه ندوه به زوّرم و سته م! عمریش به بی هه لچون و توپه بوون، زوّر له سه رخوّ به پویه کی خوّشه وه پی ی ووت: ئه زانم شه ریکم هه یه له ویّ، ئه م قازی یه له نیّوان بیّت، عمر چوو بی لای دادوه ره که ، ئه ویش حوکمی کرد له دری عمر، عمریش پی ی ووت: ده ی مه سروفی زوّرمان تیدا کردوه ، قازیش وتی: ده ی سودی لی وه رگرتووه له باتیدا ئه مه له باتی ئه و، عمریش وتی: به دادوه ره که ی ئه گه رئابه م شیوه یه حوکمت ده نه رکردایه هه رگیز نه مده هیّشت له حوکمه ته که مدا کاری داد وه ری بکه یت ، فه رمانی ده رکرد زه و یکه بگه ریّنییّته وه بی کابرای میسری . آ

عمری کوری عبدالعزیز کشت زور سهنگی داده نا بو بنه مای یه کسانی له نیوان موسلماندا، ته نانه ته مه سه له گشتی یه کانیشدا، له وانه فه رمانی ده رکرد، که هیچ که س تایبه ت نه کریت له نزاو ده عای خیرداو باقی موسلمانانی لی بی به ش بیت، بو نه و مه به سته نامه ی نووسی بو نه میر جه زیر و پی ی ووت: بیستومانه کومه لی له

١\_ سيرة عمر بن عبدالعزيز (إبن الحكم)، لا ٧٩.

٢\_ الطبقات(٥/ ٢٧٥).

٣ عمر بن عبدالعزيز وسياسته في رد المظام، لا ٢٩٨.

چیرۆك خوانه کان لهپیش چیرۆکه کانه وه هه ندی صلوات ده نیرن بی ئه میره کانیان، له گه ل صلاوات دانیان له سه ر پیغه مبه ری خواشی ا نه گه ر نامه ی منت پی گهیشت، فه رمان بده به چیروّك خوانه کان، که له سه ره تاوه صلاواتیکی تاییه ت له سه ر پیغه مبه ری خواشی بده ن و، پاشان دوعای خیر بی سه ر جه م موسلمانه کان بکه ن و که سی لی به ش نه که ن، واز لله شتی تر به ینن. ا

له وه وه برّمان ده رده که ویّت، که تاچ کاتیّك عمر له خهمی نه وه دا بو وه جیاوازی کرمه لاتی نه میّنیّت و خه لکی یه کسان بن و که س له که س زیاتر نه بیّت، ته نانه ت ناهیّلیّ دو وعاشمان بر که سانیّکی تاییه تی بکریّت و باقی نوممه تی نیسلامی بی به ش بکریّت، چونکه موسلمانان هه مو و وه ك یه کی پیویستیان به دوعایه وه کومه کی په رووردگاره، خوای ته باره ک وه ته عالاش ده وله مه نده به شی هه مووی ده دات. ۲

ئەوە پرۆگرامى يەكسانى يەى، كە دروشمەكەى ھەلگرتبوو، تەنھاى دروشم نەبوو، وەك لە پێڕەوى ناخۆى حيـزب و لايەنە دونيانى يەكانىدا دەنوسىرێت بەبێ ناوەرۆك و كردەوە.

عمر ته تنه هه ر له خویدا جی به جی ی کرد، بی نموونه جاریکیان له شاری مه دینه پیاویک جنویی دابه عمرو عمریش به جوری هه نس و که و تی له گه ن کرد ئه وه ی جنیو به کسیکی ناسایی درابیت، ده گیرنه وه پیاویک له شاری مه دینه حوکمیکی به سه ردا دراوه، دیاربوو بیزیه کاتی والی شاری مه دینه (نه بوبه کری کوپی محمد) بوو به رنویی بی کردن بی کردن به بیاوه شمیشره کهی هه نکیشاو نویژه کهی به خه نکه که بری، نه بو به کریش نامه ی نارد بی عمر و هه وانه کهی بی بیرن نامه کهی عمری خوینده وه، نامه یه کی نوسی بی نه به به کرد، نه ویش به ده نگی به رز نامه کهی عمری خوینده وه، پیاوه که ش زور تو په بو به کریش له سه ره تا وه پیاوه که ی و نه وه شی و بیکوژیت، نامه که ی هیناوه، نه بو به کریش له سه ره تا وه نیازی کرد بدات نه ملی و بیکوژیت، نامه که ی هیناوه، نه بو به کریش له سه ره تا وه نیازی کرد بدات نه ملی و بیکوژیت،

١ ـ سيرة عمر بن عبدالعزيز ابن الجوزى ٢٧٢٧.

٢\_ النموذج الإداري المستخلص من إدارة عمر. لا ٢٩٩,

به لام خوّی گرت و هیچی نه کردو به ند کردنی پازی بوو، بوّیه نامه ی نارد بوّ عمر و له هه واله تی گهیاند و عمریش نامه ی بوّ نوسی و تیادا ووتی: نه گهر نه و پیاوه ت بکوشتایه منیش توّم ده کوشته وه له باتی نه ودا، نه ی نازانی که س ناکوژیّت به تاوانی جنیّودان به خه لکی جگه له پینه مبه ری خواسی کاتی نه م نامه یه ده گاته لات بیخه ره به ندی خانه وه، موسلمانان له خراب می بپاریزه، له هه موو ده رکه و تنی هیلالیّکدا واته (۱۵) پور جاریّك ـ دوای ته و به شیمانی لی بکه، نه گهر په شیمانی ده ربیی نازادی بکه . ا

عمر کشه هه ربه و خویه و نه وستا له جی به جی کردنی بنه مای یه کسانی و جیاوازی دروست نه کردن له که سیکه و می که سیکی تر، به لکو فه رمانیشی ده رکرد بو والی و کار به ده سته کانی له و باره یه وه تامیز گاری کردن، نمونه ی شه و نامه یه، که ناردی بو والی مه دینه و تیایدا پی ی وت: بروره ناو خه لکی و تیکه لیان بکه و له کورو کوبونه و کنیاندا دانیشه و قسه ی خوشیان له گه لدا بکه، هه رگیز یه کیکت له لا خوشه ویست ترو له پیشتر نه بیت له که سانی تر، که س نه لیت فلان له خانه واده ی نه میری باوه پدارانه، چونکه نه مروق له به رنامه ی مندا خانه واده ی نه میری بروا داران و که سانی تر وه که یه وان، به لکو گومانی شه وه شده به م نه گه ر به ره به ره کانیمان له گه لا ا بکریت که سانی تر هه ن له پیش نیمه وه ن.

ئەمەبور ھەندى لەر ھەلْرىيستانەى عمر، ھەر چەندە جىا جىان، بەلام بە ھەموريانەو، ئەرەى بورە بنەماى يەكسانى جى بەجى بكات لە دەولەتەكەيدا."

١ سيرة عمر بن عبدالعزيز (إبن الحكم)، لا ١٤٢.

٧\_ الطبقات (٥/٢٤٢) النموذج الإداري لا ٢٠١

٣\_ النموذج الإداري لا ٢٠١

#### ٦ ــ سەربەستى يەكان لە دەلەتى عمرى كورى عبدالعزيزدا:

بنه مای نازادی و سه ربه ستی له و بنه ما سه رکی یانه بوو، که ده و له ته که که که که که سه ردامه زرابوو، نه م بنه ما یه ش واته دابین کردنی سه ربه ستی بی خه لکی به گشتی له چوار چیّوه ی شه ریعه تی نیسلامیدا، که هیچ درایه تی یه ك نه بیّت له نیّوانیاندا، عمر گرنگی داوه به هه موو شیّوه کانی سه ربه ستی مروّقایه تی و له و شیّوه جیاجیانه دا، نه وانه ی جیّگیر کرد، که لهگه ل ریّنمونی یه کانی نیسلامدا یه کی نهگرتایه ته وه یه ده هیّنایه و سه ر شیّوازی سروشتی خوّی لهگه ل ریّمنونی نیسلامدا ده ی گونجاند، فه رموون سه ر شیّوازی سروشتی خوّی لهگه ل ریّمنونی نیسلامدا ده ی گونجاند، فه رموون لهگه ل هه ندی له و سه به رستیانه ی عمری کوری عبدالعزیز به خشیبوی به کرّمه لگه:

أ ئازادى فكرى و رادهربرين:

عمر کشه زوّر سوربووه له سهر نهوه ی بنه مای نازادی بیرو باوه په له ناو کوّمه لگه د بچه سپیننیت، سیاسه تیشی به رامبه رگاور وجوله که بریتی بوو له به لیّن بردنه سه به وه فایی و پابه ند بوون به پیّکه و تنامه و به رپاکردنی داد په روه ری له گه لیاندا، هه لگرتنی سته م له سه ریان ته نگاو نه کردنیان له بواری بیروباوه پ و ئاینانه و مه نهمه ش له ژیّر پوشنایی ووته ی خوای گهوره، که ده فه رمویّت: ﴿ لاَ إِكْرَاهَ فِی اَلدِینِ ﴾ واته: له هه لبژاردنی ئایندا زوّر کاری نی یه.

عمر ره شیوازی قسه ی خیرو بانگه وازی ده گرته به رله گه ل پادشاکانی هیندستان و نه و هزانه ی، که موسلمان نه بوون، یان له نیسلام ده رچوو بوون، لهمه و لایش به دریزی (إن شاء الله)له سه رئه مه ده دویین.

عمر ههرگیز روزی له روزان زوری نهکردوه له گاورهکان، تا موسلمان بین.

لایهنی سه ربه ستی فیکری له سه ربه ستی پاده بین داخوی ده بینیته وه پانتایه کی گه وره ی ده و له ته که که وره ی ده و له ته که ی عمری گرتبویه وه ته نانه ته گه ل والی و کار به ده سته کانیشدا په خساند بووی، به جزری، که بواری په خساند بوو بی هه مووسته م لیکراویک، که شکات و سکالای خیری بکات به بی ترس و به و په په ی نازادی و سه ر

بهستی یه وه وازی هینابوو له خه لکی، که چی ده لین بیلین، قاسمی کوری محمدی کوری محمدی کوری ئهبو به کری صدیق راشتی نهمه ی ده ربری و ووتی: نهمرو دینه گو ههموو نهوانه ی پیشتر نه ده هاتنه گو نه گر نه گهر پیچه وانه ی شه رع نه بن.

ب - سهربهستی سیاسی: عمرتکنهٔ نه و سهربهستی سیاسی یهی نیسلام فهراههمی هیناوه بی موسلمانان به رجهستهی کرد له دوله تهکهیدا، که نه و بنهمایه ش ده لیّت: نابیّت گوریّرایه لی که س بکهیت له هه رشتیّکدا، که سه رییّچی خوای تیدا بیّت، نیتر با نه و که سه نه میر بیّت، یان والی، یان هه ربه رپرسیّکی تر، عمر هه رله یه که مین روّژی خه لافه تی یه وه نه وه ی راگهیاند که سه ربهستی فه رمان به چاکه و به رگری له خراب ه ده داته هه موو دانه یه کی کومه لگهی نیسلامی و دریایه تی واقعی سته مکار بکه ن، نیسلام رازی نابیّت به بی ده نگی به رامبه رزولم و سته م.

رۆژێکیان وتارێکی دا وتی: بی وهیی بو کهس نی یه له سهر پێچی کردنی سوننهتدا، گوێ رایه لیش بو کهس نی یه له سهرپیچی کردنی پهروهردگاردا، ئێوه بهوکهسهی له دهستی زولم و ستهمی ئهمیرهکهی ههلدیّت پێ ی دهلیّن: یاخی، بهلام خوٚی لهراستیدا باسی سهرهکی ئیمامه ستهمکارهکهیهتی. آ

گهورهترین به لگه لهسه رئه وه ی عمری کوپی عبدالعزیزدا سه ربه ستی سیاسی ته واوی دابوو به گه لی موسلمان ئه وه بو ، که به راسته و خن پاش هه لبراردنی به خه لیفه ، رووی کرده جهماوه ره موسلمانه که و پی ی و تن: من له خلافه ت واز ده هینم و سه ربه ستی ده ده م به ئیوه به ئاره زووی خزتان که سیکی گونجا و بکه ن به ئه میری خوتان.

١- الطبقات لأبن سعد(٥/ ٢٤٤).

٢- سيرة عمر لابن الجوزي لا٢٤٠

سەربەستى سياسى لە دوو خالدا خۆى دەبىنىتەوە:

۱ هاوه به شـی کردنـی خـه لکی لـه هه لبـ ژاردنی سـه روّکداو ئـه وه ش لـه ریّگـه ی ئههلی (حه ل و عهقد) و به یعه ت دانی موسلمانان و ره زامه ندیان.

Y— دهربرپینی بۆچون و ئامۆژگاری بۆ بهر پرس و فهرمان پهواکنان، په خنهگرتن له کارهکانیان و ئیدانهکردنیان به پیوهری ئیسلام عمر ئازادی سیاسی لهم دوو بواره دا کار پی دهکرد و سهربه ستی دایه ده ستیان له هه لبر اردنی خه لیفه دا پیش قسه ی خیرو نامورژی. Y

ج ـ ئازادی تاکهکهسی (الحریة الشخسیة): عمر کشهٔ زوّر هه و لّی ده دا تا ئازادی بگه ریّته و بر هه موو تاکه تاکه یه کومه لگه ی ئیسلامی، ده یبینی کوسپ دروست کراوه له ریّگه ی ئازادی کوچکردندا، که ئه مروّ پی ی ده لیّن: (سه ربه ستی ها توچیّ)، ئه ویش کومه لیّ ریّ و شوینی گرته به ربی ئازاد کردنی هه رکه سیّك، که بیه ویّت بیّ هه رکوی بگوازیّته و ه

لهوبارهیه وه ده لیّت: دهرباره ی کنچ کردن ئیّمه سهربه یتی ته واو ده ین به ههرکه سیّك و بن هه رکوی ده چیّت و بن ده شته که یه کیه مه یه ، که مه یو مالات بفرو شیّت و براته شار، ده توانیّت له لادی یه وه که وه کنچ بکات بن جیهاد و کوشکتاری دو ژمنانمان، هه رکه سیّکیش وابکات نه وه چاوی له کنچه ریان کرده وه و پاداشت و ده ستکه و تی نه و انی بن هه یه . "

ههروهك له يهكي له نامهكانيدا، كه بن كار بهده ستيكى ختى ناردبوو، ووتى: دهرگاى كنچ كردن بكهرهوه بن ئههلى ئيسلام. أ

تهنانهت له شتانیکیشدا رهچاوی نازادی کردووه، که کهم کهس ههیه بیری لی

١ النموذج الإدارى المستخلص من إدارة عمر. لا ٢١٢

٢ ــ ههمان سهرچاوه.

٣ سيرة عمر بن عبدالعزيز (إبن الحكم)، لا ٧٩

٤\_ ههمان سهرجاوه لا ۱۸۸

دەكەنەوھو گرنگى پى دەدەن، ئەويش دووشتە:

ا خیزانه که ی ، هاور یکه ی ته مه نی الطمه ی کچی عبدالملك الله و کچه پاشا به ناز په روه رده یه ، بواری ئازادی و سه ربه ستی بق ده په خسینیت هه ر له یه که مین پورژی ده ست به کار بوونی یه وه پی ی ده لیّت: فاطمه ، یان لایه نی من هه لبرژیره چینم ده ویّت وابرژین بی خوا یان ئازاد به و خوّت سه ربه ستی له لای من ده مینیه وه یان لیّم جیا ده بیته وه ، چونکه ده یزانی ژیانی تیّك ده چیّت ، به ووته ی دنیای یه کان رئیانی یه ک پارچه ده بیته دوره خی نه ویش لایه نی عمری هه برژارد و پاداشتی پورژی قیانی ویست ، له م کاره شیدا چاوی له مام وستای مروّقایه تی کرد محمد مصطفی میان په مهموو خیزانه کانی سه رست کرد له نیّوان هه برژاردنی دنیا و خوشیه کانی بیان په زامه ندی خواو پورژی قیامه ت و ههموویان قیامه تیان هه لبرژارد و داوای جیابوونه و و و طلاقیان اله کرد. ا

۲\_ ههرچی جاری یه ی ههبوو، که عاده تی خهلیفه کانی پیشوو بوو هه ریه که یان کومه لی جاریه و خزمه تکاری کچیان ههبوو، \_ له گه لیان کوده بوونه و و پیژیان لی و هرده گرن \_ به لام عمری کوری عبدالعزیز کیشهٔ هینانی داینان و سه ریشکی کردن له مانه و ه ، یان نازاد بن برون به ناره زوی خوتان برین و خویان به تاواوی سه ربه ست بن و نه میش له که نیزه کی نازادیان ده کات. ۲

(إبن عبدالحكم) ده گيريّت هوه: عمرى كورى عبدالعزيز كتنه جاريه كانى خوى كورى عبدالعزيز كتنه جاريه كانى خوى كورده و ئازادى پيدان لهوهى دهميّننه وه، يان دهريّن، چونكه كاريّكى گهوره م بق هاتوّته پيّش ـ كه خه لافه ته ـ ئه ترسم نه توانم مهيلتان پي بده م ئه وانه تان به ئازاد بوون رازى ده بن ئازادى ده كه م، ئه وه شتان دهميّنت هوه به ته ماى هيچ نه بيّت ليّم، ئه وانيش ده ستيان كرد به گريان و بي هيوا بوون ليّى. "

۱\_ ووتهی وهرگیږ.

٢\_ النموذج الإداري المستخلص من إدارة عمر. لا ٢١٠

٣\_ سيرة عمر بن عبدالعزيز (إبن الحكم) لا ١٢١

ح ـ نازادی بازرگانی و کاسبی کردن:

وهك باسیّك له سهربهستی ئابووری و ئازادی بازرگانی كردن و بهكار هیّنانی خه لّكی سهرمایهكانیان لهههر پریّرهیهكی قازانج داردا سهربهستن و بابگهریّن بهناو زهویداو لهخیرو فهزلی خوا بههرهمهندترین و چ لهووشكانی،یان چ له دهریا.

له نامهیه کدا، که بق کاربه دهستانی خقی ناردبوو ئه م ئازادی و سه ربه ستی یه ئابوری یه ی بق هه موو تاکیّکی کومه لگه سه لماند، پی ی ووتن پیّگر مه بن له به رده م سه رمایه دار و ده وله مه ندو کاسبکاراند، که هه ولّی قازانج ده ست مایه ی زیاتر بدات، نووسی بق یه کی له والی یه کان پی ی ووت: (له گوی پایه لی کردنی په روه ردگار ئه وه یه مه موو خه لکی بانگ بکه ن بق لای موسلمان بوون … پیگری که س نه که ن له خستنه گه پی پاره وه سامانیان له بازرگانیدا چ له ده ریادا، یان له ووشکانی، نه به رگریان لی بکه ن، نه دوشیان بخه ن له کاره که یان. (

ههروه ها نوسی: دهریایش وا دهبینم ههروه ک ووشکانی یه خوای گهوره ده فسهروه ها نوسی: ده فسه نوسی: ده فسه نوسی که وره ده فسه نوسی که وره ده فسه ده فسه نوسی که وره که نوبی نام نوبی نام نوبی که و که کرگر کرگر کرگر کرگر که نیم که بازرگانی بکات ریکای بده، وا نازانم برمان هه بیت ببینه ریکر له نیوان خه لکی و ده ریادا، چونکه و وشکانی و ده ریایی به خشتی خوایه بر مرز فه کانی فه راهه م هیناوه تاسود مه ند بن له خیر و بیری، ده ی شیر چون برمان هه یه ریگربین له نیوان به نده کانی خواو بریوی ژیانیان.

له جی یه کی تر ده لیّت: پردی زوّر لی بده تا خه لکی لی ی بپه پنه وه به بی ئه وه ی مه سروفه که یشی بخه یته سه رکه س، چونکه کاربه ده سته گهنده گه له کان زوّر نایاسیان کردوه، که که سیش پی ی نه ووتوون کاری وابکه ن. "

له لایه ک سنوردار کردنی سه ربه ستی بازرگانه کان و دانانی نرخ له سهر

١ سيرة عمر بن عبدالعزيز (إبن الحكم) لا ٩٤.

٢\_ ههمان سهرچاوهلا ٩٨.

٣\_ الإدارة الإسلامية عمر كرد لا ١٠٥.

شمه کانیان له سه رده می عمری کوپی عبدالعزیز کنته دهستکاری نرخی نه کرد، أبو یوسف ده لیّت: عبدالرجمنی کوپی شه و بان له باوکی یه وه بیّی گیّپاینه وه، که ووتی: وتم به عمری کوپی عبدالعزیز کنته نه ی نه میری باوه پرداران نازانم هیّپی چی یه وا نرخی کالاکان له سه رده می تیّدا به رزبی ته وه که چی له سه رده مه کانی پیش تیّدا هه رزانتر بووه ؟عمریش ووتی: دهی فه رمان په واکانی پیّش من (نه هلی ذمة) یان به کار ده هی نازر و ده توانای خیّیان، ناچاریان ده کردن هه رچی شتیان هه یه بخه بازارو بیفری شن به لام من زیّر له که س ناکه م له توانای خیّی زیاترم ناوی لیّ ی، خه لکی چیّن ده یانه ویّت، با به و جیّره شته کانی بفری شیّت، منیش پیّم ووت: نه ی چیّن نرخی شمه ک و کالاکان دیاری بکه یت، عمریش ووتی: نه وکاره مافی نیّمه نی یه و په روه دگار نرخ داده نیّت و به س. ا

ئهم سیاسه ته نابوریه ی عمری کوپی عبدالعزیز به رهه می هه بوو، چ گه پاندنه و ه مافه کان بق خاوه نه کانیان، چ سه ربه ست کردنی خه لکی بق بازرگانی و کاسبی پیّك و پیّك، به جوّری هه لی کارکردن و به رهه م هیّنانی په خساند بوو بق هه موویان، هه موو ناسته م و به ربه سته کانی له به رده مدا لابرد بوون، ئه مه ش ئاسایی یه، که جموجولی بازرگانی دروست ده کات و سه رمایه ی خه لکی به ره و زیاد بوون ده پوات و دوات ریش زه کاتی زیاتر ده تریّبت به (بیبت المال) ئه مه ش وا ده کات چینه هه ژاره کان ببوری ینی تبه ربوری نام به خوشی ژیان بکه ن و بتوانن شبته کان بکین، به م ببوری ینی به رده وامدا ده بین، به مش واده کات بازرگانی زیاد بکات و دواتر ئابووری واده کات بازرگان زیاد بکات و دواتر ئابووری ولات به روت به رود و ورات و ژیانی خه لکی خوش ببیّت. آ

١- سيرة إبن الحكم لا ١٠٢

٢\_ السياسة الإقتصادية والمالية لعمر بن عبدالعزيز لا٤٨.

## بەشى دووەم

# گرنگترین سیفاتهکانی عمر و مهشخه له نوی گهریهکهی

# يەكەم: گرنگترين رەوشتەكانى

کهسایه تی عمری کوری عبدالعزیز کش بریتی یه له که سایه تی سه رکرده یه کی سه رنج راکیش، خاوه نی کرمه لیّك سیفاتی ره بانی بووه، له و سیفاتانه:

باوه پی بته و دامه زراوی به خوای په روه ردگار و گهوره یه کهی هه بووه ، باوه پی به پاشه پۆژو گه پانه وه بن قیامه ت، ترسانی له خوای گهوره ، بونی زانستیکی ده وله مه ند ، متمانه ی ته واوی به خوا ، سه رمه شقی ، پاستگری ، لی ها تووی ، ئازایه تی ، پیاوه تی ، دونیا نه ویستی ، خولیای قوربانی دان ، نه رم و نیانی ، گوینگرتن بن ئامنز درگاری ، له سه رخنی ، ئارامی و وره به رزی ، لیزان ، ئیراده یه کی به هیز ، داد پهروه ری ، به توانا له چارسه رکردنی کینشه کاندا ، توانای نه خشه دانان و ناراسته کردن و پیک خستن و چاودیری کردن ، کومه لی سیفاتی تریش .

به هنری ئه و کومه له رهوشته خوایانه ی، که پهروه ردگار پی ی بهخشی بوو توانی ههستیت به به رپاکردنی پروژه مهزنه چاکسازی یه که ی و نوی کردنه وه ی زوریک له ئاسه واره کانی سه رده می خهلیفه راشیده کان، که به هنری هاتنی کومه لی پاشای کورسی دوسته وه له ناو چووبوون و له بیرکرابوون، توانی زالبیت به سه هموو گری و کوسپه کانی ریگادا، هه ول بی وینه که ی به رهوبومی خوی به خشی چ له ئاستی تاك، یان کومه لگهیان، یان ده وله ت.

تاوای هات ئهم به رنامه چاکسازی و نوی خوازیه که ی عمری کوری عبدالعزیز کنته له سه رده می خویدا بوو به مه شخه لیّك و نه وه کانی دوای خوّی له کاری سه رله نوی هیّنانه و هی نیسلامدا چاویان لی کرد، ئه وه تا نورالدین الزنگی له سه رهه مان

ههنگاوهکانی عمر کاری خوّی دهکرد و توانی سهرکهوتنیّکی مهزن بوّ نومهتی نیسلامی دهسته به بکات به سهر گاوره داخ له دلهکاندا، نهمه شدوای خوا دهگه ریّته وه بوّ ماموّستا لیّ هاتووه که ی که ناوی (الشیخ أبی حفض عمر محمد الخضر) بوو له سالّی ۷۰هی کوچیدا گیانی به خوای خوّی سپارد، که ههستا به نووسینی ژیانی عمری کوپی عبدالعزیز سیّن وناردی بوّ (نورالدین الزنگی) و داوای لیّ کرد ههنگاو به ههنگاو به شویّن پیدکانی نه و دابرواته وه له کاری بانگه واز و جیهادا.

# گرنگترین سیفه ته کانی عمری کوری عبدالعزیز کنه نه مانه بوون:

# ۱۔ زوّر زوّر له خوای گهوره ترساوه:

گهوهرهترین پالنهریّك، که پالّی پیّوه دهنا بو نهو پهوشته مهزنه، ئهو باوه په پتهوهی بوو به پورژی دوای و ترسانی له خواو شهیدایی بهههشت، ئهگهر ئهم باوه پ پتهوهیشی نهبوایه، که عمری کوپی عبدالعزی پی ناسرابوو، ههرگیز نهیدهتوانی ئابهو جوّره و لاویّکی وهك عمر، که ههموو شتیّکی لهبهر دهست دابوو له دهسهلات و سهربهستی و پلهو پایه و سامانی زوّر بی ئهندازه، شهیتانیش به همموو وهسوه سهو فیّلبازیهوهیهوه و نهفسی بهدکاریش به هاندانهکانی یهوه بی خرابه — ئا بهو جوّره بهوردی لیّپرسینهوه لهگهل دهروونی خوّیدا بکات و پاوهستیّت له سهر پیّگای پاست. ا

زود شهیداو توینووی به هه شت بوو، دونیای پشت گوی خستبوو له پیناو قیامه تدا، باوه پی ته ته تو به به به به و و ته خوای عزوجل، که ده نه درموویت: ﴿ یَكُوّرِ اِنْهَا هَلَاهِ اللّهُ ا

۱ ـ رجال الفكر الندوى و له النموذج الإدارى ـ وهرگيراوه ـ ۱٤٠٧.

عمر کنشه به سروشته پاکه که ی خوی و بیروباوه په خاوینه که یه وه هه ستی به وه کردبوو، که دواپوژی موسلمان گرنگه مرؤهٔ له پیش چاوی بگریّت و له دونیا زیاتر هه ولّی بوبدات و له و باره یه وه نامه ی نووسی بو (یه زیدی کوپی مولهیب) و پی ی ووت: نهگه رحه زم له ژن بکردایه، یان مال کوکردنه وه مه به ست بوایه، چونکه نهوه ی له دهستی مندا بووه له دهستی هیچ که س که سدا نه بووه، به لام ی توشی بووم به رپرسیاریه تی و خه لافه ت لیپرسینه و هی گه وره، موحاسه به توندی له سه ره می که سیک خوا ره حمی پی بکات. ا

عمر رَهَانهٔ زور ترسی خوای گهوره ی له دلدابوو، فاطمه ی خیزانی بومان ده گیرینته وه و ده لیّت: سویند به خوا نویژو روژوویه کی وای نهبووه له سنور به ده ربی به لام وللاهی که سم نه دیوه وینه ی عمر بیّت له خوا ترساندا، له ناو جیّگه که یدا یادی خوای ده کرد، له ترساندا و ه ک چوله که راده چله کی و باله فیزی ده کرد، تا وامان لی ده هات بلیّین: سبه ینی خه لکی بی خه لیفه ده میّننه و ه . آ

مه کحول ده لیّت: نهگهر سویّند بخوّم سویّندم ناکهویّت، که نهم دیوه که سیّك ویّنه ی عمری کوری عبدالعزیز دنیانه ویست و له خواترس بیّت. آ

لهبهر ئه و له خوا ترسانه ی بوو، که ههمیشه گریان و فرمیسکی حازر بوو، جاریّکیان پیاویّك دیّته خزمهت عمر و له و کاته دا مهقه لّی یه کی لهبه ر دهمدا بوو، عمریش پی ی ووت: ناموّژگاریم بکه؟ نهویش ووتی: نهی نهمیری باوه پرداران سودی چی یه بوّتوّ؟ نهگه ر ههمو خه لّکی بخریّنه ناو به ههشته وه، نهگه ر تنوّ بخریّته ناو ناگری بازی بان چ زیانیّکی ههیه بنو تنو، نهگه ر ههمو خه لکی بخریّنه ناو ناگری دوّزه خ، نهگه ر تنو لهناو بههه شت دابیت، ده لیّن: عمر نهوه نده گریا تا به تکه ی فرریّسکه که ی مهقه لی به که ی کورژانده وه.

١ - تأريخ الطبرى لة النموذج الإداري لا ١٤٠.

٢ سيرة عمر بن عبدالعزيز (إبن عبد الحكم) لا ٤٢.

٣ ــ تأريح الخلفاء سيوطى ٢٢١٧.

٤\_ سيرة عمر لابن الجوزي لا ٩٠.

ههموو ترسیکی عمر تخته له پوژی قیامه تبوه، هاواری ده کرده خواو ده یووت: ئهی پهروه ردگارم ئهگه رئه زانیت من جگه له ترسی پوژی قیامه تترسیکی تر له دلمدا هه یه، هه رگیز ترسم نه شکینی. ا

به لّی ترسان له خوای گهوره، تیْروانینی ئاشکرا بی ژیان و نهمان و نهمری، ههست کردن به روزی لیّپریسنه وه، کاریگهری دیمه نه کانی به هه شت و دوّزه خواده کات له فهرمان و و به رپرسه کان، که بله رزن له ترسی ئه وه ی به نه ندازه ی موویه ک له به رنامه که یه روه ردگارن لابده ن. ۲

تیگهیشتن و ههست کردن به بوونی روّژی قیامهت و باقی سیفاته بیروباوه ری یه کانی تر وا ده کات له سه رکرده، که هیچ هه گاویّك نا نیّت و هیچ لیّدوانیّك نادات و هیچ کاریّك ناکات، به لّکو پهیوهستی ده کات به ره زامه ندی خواوه.

به لام به داخه وه لهلایه نزوری له سه رکرده کانی ئه مروّوه هه ولّیان نه داوه ئه و باوه په دلّیاندا بچه سپیّنیّن و ئه وه ش بناغه ی هه موو سه رکه و تنیّکه و ده بیّت ئه م سیفه تانه له سه رکرده کاندا هه بن، گه و ره ترین سیفاتی عمری کوری عبدالعزیز ئه و باوه په دامه زراوه ی بوو به خواو به پوری دوایی، ترسانی له پاده به ده ریشی له خوای عزوجل و روّژی ترسناکی قیامه ت. <sup>1</sup>

١- تأريح الخلفاء سيوطى ٢٢٤١.

٢ سيرة عمر لابن الجوزي لا ٣٢

٣ ملامح الإنقلاب عمادالدين خليل لا ٥٥.

٤\_ النموذج الإداري لا ١٤٢.

#### ٢ ــ دنيا نهويستي ــ الزهد ــ:

عمری کوپی عبدالعزیز کشه له پیگهی ژیانی له خزمه تقورنانی پیروز و پیموز و پیمونیه کانی محمد الأمین که و بیرکردنه وهی سهره نجامی پوچی نهم دونیایه یه ، که جیگای تاقیکردنه وه یه ، کیلگه یه که بو دواپوژ ، یان لی کردبوو ، که زالبیت به سه دونیا و نه خش و نیگار و جوانی و باق و بریقه کانیدا ، به جوانی بو و به ملکه چ و گوپایه لی پهروه ردگاری چ له پواله ت و چ له دل و ده روونیدا ، گیشته کومه له پاستیه که له دونیا هه لبکات ، له و پاستیانه :

أ ـ يەقىنى تەواوى پەيدا كردبوو، كە مرۆڭ لەم زەوى يەدا شىپوەى غەربىكە، يان رېيوارى رى، وە پېغەمبەرى خواس فى فەرمويەتى: ((كن فى الدنيا كأنك غريب أو عابر السبيل)) لە دنيادا وە غەرىب، يان وەك رېبوار بىرى.

ب ـ ژیانی ئهم دنیایه له لای په روه ردگار هیچ کیش و نرخی نی یه، مهگه ر بق گوی رایه لی په روه ردگار به ینریت، لهم باره یه وه پیغه مبهری خواری ایس کا فه رموویه تی: ((لو کانت الدنیا تعدل عند الله جناح بعوضة ما سقی منها کافراً)) اواته: ئهگه رژیانی دونیا به نه ندازه ی بالی میشوله یه ك له لای خواسه نگی هه بوایه نه یده هیش کافر ئاوی لی بخواته وه.

ج - کورتی ژیانی دنیاو ته واو بوونی وه ك پیغه مبه ری خوان دهه رمویت: ((بعثت أنا والساعة کهاتین وأشار إلی السبابة والوسطی)) واته: نیوان هاتنی من هاتنی روّژی دوایی وه ك نهم دووپه نجه یه وایه، ناماژه ی کردپه نجه ی شایه تمان و په نجه به رزه ی ته نیشتی.

د ـ پۆژى دوايى يەكە بەردەوام دەمئنئتەوە و جى حەوانگەى مرۆۋە. لەبەر ئەم ھۆيانە وكۆمەلى ھۆى تىر عمرى كورى عبدالعزيز پىشتى لىه دونيا

١ الترمذي كتاب الزهد رُ ٢٣٣٣. حديث صحيح

۲\_ الترمذي ژ (۲۳۲۰).

٣\_ مسلم كتاب الفتن و أشراط الساعة ر ١٢٣ \_١٢٥.

هه لکرد، یه که مین پله ی دونیا نه ویستی ئه وه یه مروّق خوّی له حه رام بپاریزیّت، پاشان له شته حه لاله کان و په رزترین پله ی زوهدیش ئه ویه خوّ دور گرتنه له شتی زیاده، که به نه بونیشی زیان ناکه یت. (

مهسه له ی دونیا نه ویستی عمر په یوه ند بوو به کتاب و سوننه ته وه وازی له ههموو کاریّك هیّنابوو، که سودی بی روّژی دوایی نه بوو بیّت، دلّی خیّش نه بوو به گه و ده ترین شتی، که خه لافه ت بوو همرگیز دلّته نگ نه ده بوو به له ده ست چوونی شتی کی دونیایی، وازی له خیّشی و رابواردنه کانی هیّنابوو، ههموو خهمیّکی له لای خوای (عزوجل) بی باوه ردار ناماده کراوه آ

مالیکی کوری دینار ده لیّت: خه لکی ده لیّن مالیکی کوری دینار دنیا نه ویسته، به لکو دنیانه ویستی راسته قینه عمری کوری عبدالعزیز بوو، که دنیا هاته به رده ستی و نه و وازی لیّهینا. آ

إبن عبدالحكم ده ليّت: كاتي عمرى كورى عبدالعزيز بوو به بهرپرس و فهرمان رهواو پشتى له دنياويستى هه لكردو وازى له ههموو خوشيه كانى هيناو خواردنى چيشتى جوراوجورى لابرد لهسهر خوانى خوى، ههركاتي خواردنيكى بو دروست بكرايه به شتى دايان ده پوشى، ئهگهر حهزى لى بكردايه دهستى ده كرد به خواردنى. أههرگيز گوي ى بو خواردن و جوره كانى نه داوه، ته نها ئه وه نه بيّت برسيتى و تينويتى خوى بى لابردبيت.

مهسروفی رۆژانهی خوی مال ومنالهکهی تهنها(دوو) دهرههم بووه، وهك دهگیرنهوه ــ له ساعی کوری زیاد که: رۆژانه عمر دوو دهرههمی بو مال و منالهکهی خهرج دهکردووه.

١ \_ النموذج الإداري المستخلص من إدارة عمر. لا ١٤٨.

<sup>1 - 1</sup> الأثار الواردة عن عمر بن عبدالعزيز في العقيدة (1/73).

٣\_ حلية الأولياء (٥/ ٢٥٧).

٤\_ سيرة عمر (إبن الحكم) لا ٤٢.

٥\_ الآثار الواردة عن عمر بن عبدالعزيز(١/ ١٥٥).

ههرگیز جگه جل و بهرگی زبر هیچی کهی لهبهر نهکردوه، وازی لهجوانی و باق و بری و باق و بری و باق و بری و

ههر به و شیوه شی کرد لهگه ل که نیزه ک و خزمه تکاره کانیداو هه رچی که نیزه ک بوو، نهگه ر داگیر کرابوون گیرانی یه وه بی خاوه نه کانیان، هه رچی خزمه تکاریشی هه بوو هه مووی دابه ش کردن به سه ر ناسیاو نه خوش و که م نه ندامه کاندا، دری هه موو زیاده مه سره ف کردن و که شخه یه تی یه ک بوو. ۲

\* هەركەسىن وازلـەژن و خـواردنى خۆشـى بهيننيّـت كەرامـەت لەســەر دەســتى دەردەكەويّـت!

١- الأثار الواردة عن عمر بن عبدالعزيز(١/ ٥٥٥).

٢ ـ سيرة عمر بن عبدالعزيز لا ٥٠

٣ مهمان سهرچاوه لا٥٠

\* هەركەسى ژنى هىنا ئەرە دىياويستى هىناوەتە مالى خۆيەوەو لە ژن هىنان خۆتان بيارىنن!

- \* پیاو ناگاته پلهی راستگریان ـ الصدیقین ـ تا واز له ژن له ژنهکهی نههینی، وهك بیوهژنی لی بکات، مندالهکانیشی وهك ههتیو خوی بهرزکاتهوه بو پلهکانی و به کان.
  - \* پزگاريان نابينت، ئەوكەسەى بەبئ جيڭكەى ژن خەوى لى نەكەويت.
    - هەركەسىنىك ژنى ھىننا ئەوھ حىسابى دىنيا پەرستى بى بكە. '

ئهمه و چهندان ووته ی سهیر و سهمه ره ی تر، که به گشت شیوه یه که پیچه وانه ی ئیسلامه، که ئاینی وهسه ت و ناوه ندی یه، ئیغه مبه ری خوایش ری فهرموویه تی: ((فمن رغب عن سنتی فلیس منی)) واته: هه رکه سی له ریره و سونه تی من لابدات له من نی یه، واته: به شوین که وته ی من دانانریت.

که واته به گشتی زوهدو دنیانه ویستی عمری کوری عبدالعزیز له ژیر روشنایی قورئان و سوننه تدا بوه هه رچی ریوایه تیک ده گیرنه وه لی ی و دری ئه و دوو کانیاوه ساف و سازگاره بیت، ئه وه هه لبه ستراوه و جیگای متمانه نی یه.

زوهدو و دنیانهویستی عمری کوپی عبدالعزیز، که له پهیدا کردن و کوّکردنهوهی پارهوساماندا لهوه دابوو، که نهو پراوپر پیچهوانهی خهلیفه کانی پیش خوّی بوو، پیچهوانهی بهر پرس و فهرمانره وکانی نهمروّشه، که به لاتی ده چنه سهر حوکم و قارونی واز له پوسته، که ده هینن!"

کاتی چووه سهر حوکم (٤٠٠) ههزار دیناری ههبوو، به لام کاتی چووه سهر کورسی حوکم و له پاش وه فاتی ته نها (٤٠٠) دیناری لی به جی ما وخو نه گهر تهمه نی دریّرتر بوایه نه و بره ش که می ده کرد  $^{1}$ ، به دریّرایی ژبانی مووچه ی له (بیت المال)

١ ـ الطبقات للشعراني (٢٤/١)

۲\_ فتح الباري على صحيح البخاري (۹/ ١٠٤)

٣\_ ووتهى وهرگير.

٤ حلية الأولياء (٥/ ٢٥٧)

وهرنهگرتووه. ۱

عمر تکشهٔ له زاهید و دنیانه ویسته کانی سه رده می خنوی بووه، نه گهر نه هیّلان زاهید ترینتان بووه، هه موو جاری ده یوت: دنیا نهونده خوّشی تیّدا نی یه به نه ندازه ی ناخوّشی یه کانی، خوّشی که م و خه نه تی زور.

دهربارهی زوهده کانی زوّری لی دهگیرنه وه (شیخ أبو حفض عمر بن محمد الخضر العلاء) نزیکهی (۲۸) ریوایه تی له سه ر هیناوه ته وه. ۲

زوهدی عمر گهیشتبووه ئاستیّك، که زوّر ئهستهمه کهسی پسی بگات له و کهسانهی له ناو ژیانی خوّش و (های لایش) دا چهقیوون لهم سهردهمه خوّماندا که ماده پهرستی ههموو کون قوژبنیّکی ئهم ژیانهی گرتوتهوه، تاوای لی هاتووه پیّوانهی کهسایهتی یهکان بهوه دهکریّت، که چهندی ههیه و چوّن دهژی، سهرکرده و فهرمانرهواکانی ئهمروّ، ئهگهر وهك عمرسیّن زاهیدو دنیانهویست نابن خوّ ئهوهنده بهسه بوّیان ههدهههدیه نهکهن و سامانی خهدکی بو خوّیان و لایهنگریان حهدالل بهسه بوّیان ههول بدهن بهنانی حهدالل و کاسبی پاك خوّیان برژیین و بتوانن حهزه دنیایی یهکانیان کهمی سهرکوت بکهن، تا ئهوانیش وهك عمریان لی بیّت و به تهمای دنیایی یهکانیان کهمی سهرکوت بکهن، تا ئهوانیش وه کاتی و چاویان بهبهههشتی شتیکی زوّر گهوره تربن له دونیای هیچ تیا بهسهر و کاتی و چاویان بهبهههشتی بهرین بیّت. ئ

کۆتایی بهباسی زوهدی عمر به پوداویک ده هینمه وه، که جاریکیان به (موزاحیم)ی ووت: حه زم له حهج کردنه، پاره وشتت له لایه ؟ نه وش ووتی: (۱۵ – ۱٦) دیناریکم له لایه، عمریش ووتی: دهی نه وه کهی به شم ده کات، که می مانه وه، پاشان موزاحیم ووتی: نه ی نه میری باوه پداران خوت حازر بکه بر حهج، چونکه

١\_ سيرة عمر بن عبدالعزيز (إبن الجوزي) لا ١٨٦.

٢\_ النموذج الإدارى المستخلص من إدارة عمر.

٣\_ الكتاب الجامع لسيرة عمر بن عبدالعزيز(٢٦٦/١\_ ٢٧٨)

٤\_ مدارج السالكين (٢/ ٣٤٠)

حەفدەھەزار دىنارمان لە ئالى مەروانەوە بۆ ھاتووە، عمر ووتى: بىخەرە خەزىنىەى موسلامانانەوە، چونكە ئەگەر حەلال بىت بەشى خۆمانمان لى بىردەوە، خى ئەگەر حەرامىش بىت، ئەوپرژەمان بەسە، كە بەرمان كەوتووە لى ى (واتىه با حەجىشى بەسەرەوە نەكەين).

موزاحیم ده لیّت: کاتی عمر ههستی کرد زوّر پیّم ناخوّ شبوو، که نه و پارهیه به کار ناهیّنی له حه لاّلدا پی ی ووتم: بی قه زابی موزاحیم! قورس نه بیّت له لات نه م کاره م، من له به رخاتری خوا ده یخه مه (بیت المال) من خاوه ن دلّ و ده رونیّکم که سیّکی به رز بینم حه زله شتیّکی به رزتر ده که م، تاوام لی هاتووه حه زله به رزترین پله و مه قام ده که م، نه مروّ شیّت و شهیدای به هه شت بووم . ا

#### ٣\_ بي فيزي عمري كوري عبدالعزيز ــ تواضع ــ:

خواى گەورە دەفەرمويت: ﴿ وَعِبَادُ ٱلرَّمْكِنِ ٱلَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى ٱلْأَرْضِ هَوْنَا ﴾ الفرقان: ٦٣ واته: بهنده راستهقینه کانی خوا ئه وانه ن، که له سهرخ ق بهسهر زهویدا ری ده که ن.

إبن قیم ده لیّت: به شیره می له سه رخوّ نهرم نیان به ویقاره وه به بی فینی به سهر زهویدا رهده بن. ۲

پینه مبه ری سه روه رمان ﷺ ده فه رمویّت: ((إن الله أوحی إلِی آن تواضعوا حتی لا یخفر أحد علی ولا یبغی أحد علی أحد)) واته: خوای - عز وجل - نیگای بو کردووم، که ده بیّت ئه وه نده بی فیر بن تاواتان لی دیّت که ستان پوست به سه رکه ستانه و هی نه ده ن و که سیشتان ده ست دریّری نه که سه رکه سی ترتان نه که ن.

ئەم رەوشتە جوانە يەكىك بوو لە رەوشتە بەرزەكانى عمرى كورى عبدالعزيز كىنىن

١ سبرة عمر بن عبدالعزيز (إبن عبد الحكم) لا ٦٣.

۲\_ مدارج السالكين(۲/ ۲٤٠).

٣\_مسلم ۋە٢٨٦٠.

زوهدو دنیانهویستی بهرهو تهوازع و بی فینی برد؛ چونکه مهرجی زوهدی پاستهقینه تهوازع و بی فیزی یه بی خودا. ا

عمر تشه له ههموو لایه نه کانی ژیانیدا ته وازع و بی فین نواندوه، نهمه ش زوّر پیویسته بی سه رکرده یه که نه خوا ترسی و نومیده واری به هه شت، بشیه ویّت گه له که ی گویّرایه لی فه رمانه کانی بن. آ

ههر له بی فیزیه کانی، ئه وه بوو قه ده غه ی کردبوو له سه ر موسلمانان له حزوریدا رابووه ستن، ده یووت: ئه گهر ئیوه به پیوه بن منیش به پیوه ده بم، ئه گهر ئیروه دانیشن من داده نیشم، به لکو خه لکی له به رده می په روه ردگاری جیهاندا راده وه ستن، هه موو جاری به پاسه وانه کانی خوی ده ووت: ئیروه ده ستپیشخه ری مه که ن له سلاو کردنتان لیمان، به لکو ئیمه ده بیت سه ره تا سلاوتان لی بکه ین. <sup>ئ</sup>

زود بی فیز بووه، تهنانه ته چاك كردنه وهی قهندیل و چراكانی خویدا،

۱\_ عمری بن عبدالعزیز الرحیلی لا ۱۵۰.

۲\_ عمری بن عبدالعزیز ی (الرحیلی) لا ۱۵۰.

٣ سيرة عمر بن عبدالعزيز (إبن عبد الحكم) لا ٤٦.

٤\_ سيرة عمر بن عبدالعزيز (إبن عبد الحكم) لا ٣٤\_ ٣٥.

شهویکیان کومه لیک که سی له لا بوو بوکاریک، له و کاته دا چراکه ی کو ژایه وه، خوی هه سستا روی شت چاکی بکاته وه، پییان ووت: ئه ی ئه میری باوه پرداران بو به ئیمه نالیّیت بوت چاک بکهینه وه ؟ عمر ووتی: ده ی من چیم زهره ر کرد! روی شتم هه ر عمری کوری عبدالعزیز بووم، هاتیشمه وه هه ر عمری کوری عبدالعزیز بووم. ا

بسی فیر ببووه ته نانسه ته گه ل که نیزك و خزمه تکاره کانیدا، جاریّکیان به که نیزکه ی خوّی ووت: که می باوه شیّنم بکه ، ده لیّ: باوه شیّنی هیّناو ده ستی کرد به باوه شیّن کردنی و کردنی به م باوه شیّ کردنه و چاوه کانی چوونه خه وه ، عمر به ناگا هاته وه بینی وا که نیزکه که ده م و چاوی سور هه لگه پاوه و ناره قیّکی زوّری کردوه و خه وی لی که و تووه ، عمریش سیّن باوه شیّنه که ی هه لگرت و ده ستی کرد به باوه شیّن کردنی که نیزه که که نیزکه ش به خه به رهاته و ه ده ستی گرت به ته و قی سه ریه و هاویّریّکی کرد ، عمریش پی ی ووت: ئی چی بووه ؟ توّش وه ك من مروّفیت ، وه ك منیش گهرمات ده بیت ، حه زم کرد که می باوه شیّن بکه م ، وه ك چون توّمنت باوه شیّت کرد. ۲

به سروشتی خوّی حه زی له قسه کردن نه کردووه ، له گه ل نه وه شدا زانایه کی زمان پاراو قسه زانان بووه نه مه ش له ترسی نه وه ی نه فسی شانازی به خوّیه و بکات، یان خه لکی وا گومانی پی به رن ، هه رده م ده یووت: قسه ناکه م له ترسی نه وه ی شانازی به خوّمه وه نه که م."

پیاویّك هاته لای پی ی ووت: ئهی ئهمیری باوه پداران خهلیفه کانی پیش تی خهلافه ت جوانی کردوه، وهك شاعیر ده لیّت: خهلافه ت جوانی کردبوون، به لام تی خهلافه تت جوان کردوه، وهك شاعیر ده لیّت: وإذا الدر زان حسن وجوه کان للدُّر حسن وجهك زینا.

١\_ ههمان سهرجاوه ٢٩٧.

٢\_ أخبار أبا الحفض للاجرى لا ٨٦,

٣ مهمان سهرجاوه لا ٨٤.

به لام عمر پشتی لی هه لکرد پیاویکیش پی ی ووت: خوا پاداشتی خیرت بداته وه له باتی ئیسلام، عمریش ووتی: به لکو خوا پاداشتی خیری ئیسلام بداته وه له باتی من ، پیاویکیش هاته خزمه تی عمری کوری عبدالعزیز ئه ویش له ناو کومه لیک که سدا دانیشتبوو و ووتی: سه لامت له سه ربیت ئه ی ئه میری باوه پداران، عمریش فه رمووی: با سلاوه که تا گشتی بیت هه مووان بگریته وه.

عمری کوپی عبدالعزیز گانه ثابه وجوّره ژیاوه، بالی سوّزی پاخستووه بوّ باوه پداران، خوّی به رز پانه گرتوه له ناو به نده کانی خودا، خه لیفایه تی نه یگوپی و لوت به رزه که ی نه کرد، به لکو زیاتر بی فینو خاکی بوو، خوّی چرای خوّی چاك ده کرده وه و له سهر زهوی داده نیشت له ناو خه لکیدا نه ی هیشتووه پوّلیس و پاسه وانه کانی له پیّشی یه وه بروّن، زور تو په ده بوو له هه رکه سیّك به گهوره سه یری بکردایه، یان سلّوی تایبه تی لی بکردایه له ناو خه لکیدا، پازی نه بووه خوّی له خه لکی جیابکاته وه له خواردندا، له خواردنه وه و جل و به رگ و و لاخه که یدا.

### ٤ - خۆپاراستنى له گوناه \_ الورع \_:

یه کیکی تر له و سیفه تانه ی عمری پی ناسرابوون ئه و خوپاراستنه ی بوو له گوناه، وه رع واته: دورکه و تنه وه له هه ر شتیك زیبانی هه بینت، ئیتر هه موو حه رامه کانی خواو ئه و شتانه یش، که بونی حه رامیان لی دی به الشبهات بونکه زیان به خشن، هه رکه سیک خوی له (شبهات) بپاریزیت ئه وه ناموس و ئاینه که ی ده پاریزیت ئه وه ناموس و ئاینه که ی ده پاریزیت، هه رکه سیک خوی له بالشبهات به پاریزیت بی گومان ده که ویته ناو حه رامه کانه وه ک ئه و شوانه ی مه په کانی له نزیکی قه ده غه کراویکه و بله وه پینیت و گومانی ئه وه ده کریت، که بکه و نه ناویه وه. أ

١\_ سير أعلام النبلاء(٥/ ٢٦)

٧\_ سير أعلام النيلاء(٥/١٤٧)

٣- الطبقات(٥/٣٨٤ ).

٤ عمر بن عبدالعزيز عبد الستار الشيخ لا ١٢٣.

(ورع) له بنه په تدا به وه ده وتریّت، که خلّ له گوناه بپاریزیّت، به لام پاشتر مانای واز هیّنان له هه ندی حه لالیان بن داتا شیوه. ا

وهك به لگه له سه رئه وه ی عمر دیارده ی خوپاراستن له هه ندی حه لال بونی حه رامی لی بیّت، ده گیرنه وه ، که عمر زوّر حه زی له هه نگوین کردووه روّژیک داوا ده کات له خیزانی ، که هه نگوینی بو به ینی ، به لام هه نگوینیان نه بوو ، به لام پاش که میک هه نگوینیان بو به یدا کرد زوّر زوّر خوّش بوو له لای و به خیزانی ووت: نه مه تان له کوی بوو ووتی: دوو دینارم دا به خزمه ت کاره که م و سواری و لاخی نامه بردنکه بوو روّیشت بوی کرین.

عمر الله سویندی خوارد، ده بیت نه و هه نگوینه م بق بهینن، نه وانیش هیزه که یان هیا، که هه نگوینه که ی تیدا بو و ناردی بق بازار فرق شتیان به زیاتر له دو دینارو دوو دیناری خیزانه که ی دایه وه و پاره زیاده که شی خسته خه زینه ی موسلمانانه وه، ووتی: تق و لاخی موسلمانان به کار ده هینی بق حه زیکی عمر!

دووباره نموونه لهسهر وهرعی ئهمیری باوه پداران ئهوه یه، که خزمه تکاریّکی هه بوو چه ند جاریّك له مه نجه لیّکدا ئاوی گهرمی بر ده هیّناو ئه ویش ده ستنویژی پی گرت، پروّژی به خزمه تکاره کهی ووت: ئه وه ئاو ده به یت بر چیّشتخانه ی موسلمانان و به ئاگری ئه وی ئه م ئاوه م بر گهرم ده که یت؟ ووتی: به لیّن، خوا چاکت بر بکات، عمر ووتی: هه موو شتیکت لی تیّك داوین، پاشان فه رمانی دا به موزاحیم، که مه نجه له کهی بر پی بکات له ئاو، پاشان بیخاته سهر ئاگر بزانیّت چه ند داری تی ده چیّت و ژماره ی پروژه کانیش چه ند بووه، که ئه و خزمه تکاره له وی ئاوه که ی گهرم کردووه، پاشان به ئه ندازه ی ئه و پروژانه داری کری و خستی یه چیّشتخانه ی موسلمانان. آ

۱ــ الفتاوی(۱۰/ ۲۱۵).

٢\_ أخبار أبي الحفص للاجرى لا٥٥

٣ سيرة عمر بن عبدالعزيز (إبن عبد الحكم) لا ٤٠.

نمونه یه کی تر له سه رخزپاراستن و (ورع)ی عمر ئه وه بوو، که هه رگیز دیاری له کاربه ده سته کانی خوی وه رنه گرتووه، یان له (أهل الذمة)، ئه مه ش له ترسی ئه وه یا نه وه که سه ربخ به رتیل خواردن بکیشیت، له عه مری کوری موها جیره ده گیز نه وه ده لیّت: جاریّك عمری کوری عبدالعزیز زوّر حه زی له سیّو کردوه، ده یووت: ئای که می سیّومان هه بوایه، چه ند بوّن و تامی خوّشه، پیاویّکی خرمی خوّی سیّویّکی به دیاری بو نارد، کاتی سیّوهیّنه گهیشته لای عمر پی ی ووت: چه ند بوّنی خوّشه به لام ئه ی خرمه تکار لایبه \_ نایخوم \_ به خاوه نه که شت بلّی: عمر زوّر سلاوت لی به لام ئه ی خرمه تکار لایبه \_ نایخوم \_ به خاوه نه که شت زوّر سوپاست ده که م، منیش ووتم: ئه ی نه میری باوه پداران، ئه وه ئاموزاته و له بنه ماله ی خوّتانه، خوّ ناگاداریشیت، که پینه میه ری باخوا! دیاری وه رگرتووه، به لام خیّری وه رنه گرتووه، عمریش ووتی: پینه مبه ری یا خوا! دیاری بو پینه مبه ردیاری بووه، به لام نه مروّ بوّ نیّمه به رتیله. '

نمونه یه کی تریش نه وه یه، که عمر کشهٔ بر خوّی ره وا نه زانیوه نه و عه ترانه بوّن بکات، که له هه ریّمه کانه وه ده هاتنه خه زیّنه ی موسلمان له پایته خت، کاتی عه تریّکی زوّریان له به رده ستیدا دانا خیّرا ده ستی برد لوتی خوّی گرت، پیّیان ووت: نه ی نه میری باوه پرداران خوّ نه وه ته نیا بوّنه و هیچی تر، عمریش ووتی: عه تر ته نها به لوت سودی لیّ وه رناگیریّت. آ

ههروهها مولکی دهولهتی به کار نه هیناوه بن به رژه وه ندی تاکه که سبی خنی، ده لین چرای (بیت المال)ی به کار نه هیناوه بن ئیش و کاری ده ولهت و و هه رکاتی ئیشه کان ته واو بونایه ده ی کوژانده وه و بن کاری خنی چرای ماللی خنی به کار هنناوه . "

میزژوونووسه کان نمونه ی زوریان باس کردوه له (عمر)دا، له لای نه و خوپاراستن له سامانی موسلمانان با له شتی زور بچوك و کومیشدا بینت، نه وه ده چینته خانه ی

١\_ سيرة عمر لابن الجوزي لا ١٩٧.

٢\_ ههمان سهرچاوه ۲۰۰۷.

خۆپارستن لەر شتانەى بۆنى حەراميان لى دىنت، خۆى لـه (شىبهات) زۆر پاراستوه. دىندە ئەمەش لە پىناوى پارىزگارى لە ئاينەكەى، لەلاى ئەوھەموو مەسەكان لە سىي شىت بە دەر نەبوون وەك خۆى دەلىنت:

١ مهسه که به ناشکرا له دروسته بي خهم نه نجام بده.

٢ ـ مەسەلەكە گوناھێكى ئاشكرايە لى ى دوور بكەوێتەوه.

٣\_ مەسەلەيەك تيا ماويت نازانيت كاميانە خۆتى لى بياريزه. ً

عمر کشهٔ ته نانه ت له قسه و گوفتاریشدا خنری له گوناه پاراستووه، بن نمونه ده ریاره ی جه نگی سه فین پرسیاریان لی کردوه، نه ویش له وه لامدا ووتویه تی نهوه خویننیك بوو خوا ده ستی نیمه ی لی پاراستووه ده ی حه زناکه م زمانیشی تیوه گلینین. "

بهمه دا پوون دهبیته وه، که عمر خزپاریز(وارع)بووه له ههموو شتیکی ژیانیدا، له خواردن و پیداویستی و حه زو سامانی موسلماناندا، نهمه ش له باوه ری پته و هه ست کردن به لیپرسینه وه ی پوژی قیامه ت دروست دهبیت، ته نانه ت وه رعی گه یشتبووه ناستیک که پیش مردن گوری خوری کری، تا له دنیا هیچ شتیکی نه بیت به خورایی و له میشی ده ستی که وتیبیت.

#### ٥ ــ نهسه رخوی و نیبوردهیی و چاو پوشی:

ئه م سنی پهوشته ی سهره وه له ژیانی عمری کوپی عبدالعزیز دا به رجه سته بووه ، شیخیکی خهناصیره کان ده گیرته وه و ده لیّت: عمری کوپی عبدالعزیز کوپیکی هه بوو له فاطمه ، پوژیک له گه ل مندالاندا یاری ده کرد و مندالیّک سه ری شکادند و ده ست و پیّوه نده کان کوپه که ی عمر و ئه و که سه یشی سه ری شکاند بردیان بی مالی فاطمه ،

١- الآثار الواردة في عمر بن عبدالعزيز في العقيدة (١٦٤/١).

٢\_ العقد الفريد(٣٩٧/٤).

٣ ـ سيرة عمر بن عبدالعزيز(إبن الجوزي) لا ١٩٥.

٤ النموذج الإداري المستخلص من إدارة عمر لا ١٥٦.

له إبراهيمى كورى عەبلەوە دەگيرنەوە دەليّت: رۆژيكيان عمر زۆر زۆر تورەبوو لەپياويّك و فەرمانى دەركرد بيهيّنه بەردەستى و بەجۆرى هيّنايان جل و بەرگيان لە بەردا نەھيّشتبوو، بە گوريس بەستوويانەوەو قەمچى يەكيشيان هيّنا، عمر ووتى: بەردا نەھيّشتبوو، بە گوريس بەستوويانە وە قەمچى يەكيشيان هيّنا، عمر ووتى: بەرەلاى بكەن بابروات و پاشان ووتى بىنى ى: بەلام بابزانيّىت، مىن ئەگەر تورەنەبومايە ئەمزانى چۆن ئەشكەنجەم دەدايىت و ئەم ئايەتىهى خويّندەوە: ﴿وَالْمَافِينَ عَنِ ٱلنّاسِ ﴾ آل عمران: ١٣٤.

عبدالملك دهگیرنه وه ده لیّت: عمری کوری عبدالعزیز به مهبهستی قهیلول کردن بی ماله وه گهرایه وه، له ریّگا پیاویّك هاته ریّگای و(طومار)یّکی لول دراوی بهدهسته وه بوو، له وه ترسا، که پاسه وانه کان نه هیّلان قسه ی له گه لادا بکات ناچار (طومار)ه که ی فری دا بی عمر، عمریش لای کرده وه بی لای و کیّشای به روومه تیدا خویّن هاته خواره وه، ده لیّ: بینیم خویّن له دهم و چاوی ده هاته خواره وه له به رخوره که وهستا بوو، له ویّدا نه جولا تا (طومار)ه که ی خویّنده وه و کاره که ی بی جیّ به جیّ کرد و به په لای کرد. آ

دهگیرنهوه: پیاویک قسهی به عمری کوری عبدالعزیز ووت، ئهویش وه لامی نهدایهوه، پییان ووت: چی وای لی کردیت ولامت نهدایهوه؟ ئهویش له وهلامدا

ا سيرة عمر بن عبدالعزيز(إبن الجوزى) لا ٢٧كتاب الجامع لسيرة عمر بن عبدالعزيز(٢٣/٢).

٧\_ حلية الأولياء (٥/٢١١)

ووتى: له خوا ترس دەمى بەستراوه. ١

حاته می کوری قودامه ده لیّت: له و کاته دا، که عمری کوری عبدالعزیز ووتاری ده دا پیاویّك هه ستایه وه و پی ی ووت: شایه تی ده ده م تق یه کیّکی له فاسقه کان! عمر پی ی ووت: به چیدا ئه زانیت؟ پیاوه که ووتی: تق

 $^{ ext{ iny L}}$ شایهتی دروّت داوهو شایهتیت لیّ وهر ناگرین

دهگیرنه وه پاش نه وه ی عمری کوری عبدالعزیز بوو به خهلیفه، به ره به یانیک له گه ل پاسه وانه که یدا به ره وه مزگه وت که وتنه ری و له ریگا پیاویک خه وتبوو، عمر چاوی پی نه که وت و قاچی لی هه لکه وت، کابرا به خه به رهات و ووتی: ئه ری شیت بوویت؟ عمریش ووتی: نه خیر، پاسه وانه که شی ویستی لی ی بدات، عمر پی ووت: وازی لی به ینه، چی کردوه؟ ته نها پرسیار یکی لی کردم ووتی: تی شینیت؟ منیش ووتم: نه ع. ۲

دهگیّرنه وه عمری کوری عبدالعزیز له هه ستایه سه رپی و ده ستی کرد به قسه پی ووتنی و زور توره ی کرد، عمریش پی ی ووت: هی ی تی کابرا ئایا ده ته ویّت کاریّکم پی بکهیت شهیتان له خشته م به ریّت و ده سه لاتی خوّمت به سه ردا جی به جی بکه م نه مروّ و سبه ینیّش – روّری قیامه ت ستو وام لی بکه یته وه ؟ ده ی بروّ خوا له منیش و له توّش خوّش ببیّت. أ

ده لین منالیکی عمری کوری عبدالعزیز بهگریانه وه هاته وه لای بن لای عمرو ئه ویش لی ی پرسی: چی بووه ؟ ووتی: خزمه تکاره که لی ی دام، خزمه تکاره که یان هیناو عمر لی ی پرسی: تق لیت داوه ؟ ووتی: به لی، عمریش ووتی: قهیناکه برق،

۱ سیرة عمر بن عبدالعزیز (إبن جوزی) لا(۲۸) مهبهستی عمر ئهوهبوو له پیداویستی له خوا تر سه کان، که دهمیان بگرن و دهم نه خهنه دهمی ههموو لاریّك.

٢\_ كتاب الجامع لسيرة عمر بن عبدالزيز (٢/ ٤٢٤)

٣ ـ ههمان سهرچاوه (٢/ ٤٢٥).

٤- كتاب الجامع لسير عمر بن عبدالزيز (٢/ ٤٢٥).

ئهگەر سىزاى خەلكم بدايە لەسەر راستگۆى سىزاى تۆم دەدا، دەى بىرۆ، ھيىچى تىرى يى نەگوت.

ئهگهر بمانهویی ههموو پوداوه کانی ژیانی له بواری له سهر خویی و لیب وورده یی یه کانی یه وه باسی لیوه بکه ین زوری دهویت، به لام (مشتیک نمونه ی خهرواریکه)

### ٦ ــ ئارامي و خوْگري عمري كوري عبدالعزيز:

له رهوشته کانی تسری عمس کنشهٔ شارامی و خنوگری و، سسوپاس گوزاری بوو، ده گیرنه و کاتی عبدالملکی کوری ده مریّت ده چنیته سسه رگوره که ی و ده لیّت: قولی مه که ن، چونکه له سه ره و ه بیّت چاکتره له وه ی له خواره و ه بیّت .

دهگیرنه وه کاتی عبدالملك ی کوری عمرو سهل ی کوری عبدالعزیزی برای و موزاحیمی یاوه ری له دونیا ده رده چن، پیاویک له خه لکی شام ووتی: وه لاهی ته میری باوه پداران توشی به لاو تاقیکردنه وه یه کی گه وره ها تووه، کوپه که ی ده مریّت، که وه لاهی که سم نه دیوه بق باوکی خوّی ته وه نده ی عبدالملك بو باوکی چاك بیّت، سه هلی برای مرد، وه لاهی برام نه دیوه بو برا ته وه نده ی سه هل بو عمر چاك بوبیّت، باسی موزاحیمی نه کرد، عمری کوپی عبدالعزیز پی ی ووت: ته وه بو له موزاحیم دا بی ده نگ بویت؟ ده ی وه لاهی له و دوانه دور تر نه بووه لیّم، سی جار ووتی: په موزاحیم، وه لاهی زوّر شتی دنیات واز لیّ هی نا، باشترین وه زیر بوویت بو کاروباری پوری قیامه ت. آ

حەنسى كورى عمر دەلالت: كاتى عبدالملك ى كورى عمر مىرد لەسەر گۆرسىتان عمر زۆر وەسفى چاكەى دەكرد، مەسلەمەش ووتى: ئەگەر بماييە دەتكىرد بە والى و بەر پىرس؟ عمىر ووتى: نەء، مەسىلەمەش ووتى: ئەى ئەم وەسىفە چاكەى بۆ دەكەيت؟! عمر ووتى: من لەوە دەترسام، كە بە جۆرى خۆشم دەويست، كە وەك

۱\_ ههمان سهرچاوه،

 $Y_{-}$  كتاب الجامع لسير عمر بن عبدالزيز ( $Y_{-}$   $Y_{-}$ ).

 $^{ackprime}$ خۆشەويستى كوپ لە بەر چاوى باوكىدا بېت

عمر تعنیه له سه ر مینبه ر و و تاری ده داو ده یووت: که سی توشی هه ر نا په حه تی یه که بیّت و بلیّت: (إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَیْهِ رَجِعُونَ) ئه وه ئه جرو پاداشتی له لای خوا زوّر له نه هامه تی یه که ی گه و ره ترو باشتره . ده لیّ: (پازی بوون که مه و ئارام گرتن پالپشتی باوه پداره) ده لیّ: (هه رکه سیّ به بی زانست کرده و هیه که نه نجام بدات ئه وه خراپه ی له چاکسازی یه که ی زیاتر ده بیّت). آ

عمر تعمین له ژیانیدا له سه رهه موو نا پرحه تیه کانی ئارامی گرتبووه و خنوی ده نیت: وه لاهی بزیه له سه رئه م کورسی خه لافه ته دانی شتووم ته نها له به رئه وه یه ، که ده ترسم که سی له سه ری دانیشی نه بیت ، ئه گه ر بمزانیا یه خه لکی به قسه م ده که ن ئه وا ده م دایه ده ستی که سی شایسته ی خوی ، به لام هه ر چونی ببی ئارام ده گرم و خوم ده گرم ، تا بزانم خوا چی ده کات ، یان ده روویه ك ده کاته وه . آ

### ٧\_ ههنگاوی پر متمانه(الحزم):

له و کاته دا، که عمری کوری عبدالعزیز چووه سهر حوکم و پوستی خه لافه تی وه رگرت له هه موو کاته کانی تر زیاتر پیویستی به که سید هه بوو، که سوربوون و بریاری یه لاکه ره وه و به جه رگانه ده ربکات، به تایبه تی پیویستی ده کرد کومه لیک والی و کار به ده ست لاببریت و نه رمی نه نوینریت به رامبه ر پیویستیانه خه واریج و له سنور ده رچووان و تیک ده رانی ناسایش و خوینریژان

سستی نه نواندن له و مهسه لانهی، که پیویستن بن خزمه تی به رژه وهندی گشتی، چاك کردنه وهی نیش و کاره کانی موسلمانان، جا نهم هه نگاوانه پر له متمانه ی عمر

۱- ههمان سهرچاوه و ههمان لاپه په مه به ستى عمر ئه وه بوو، كه ئه وه نده ى خۆش بويت،
 كه له خۆشه ويستيدا له موسلمانان جيايى بكاته وه و به رپرسياريه تى وشتى ترى پئ بدات.
 وه رگير.

۲\_ کتاب الجامع لسیر عمر بن عبدالعزیز(7/7).

٣ النموذج الإداري المستخلص من إدارة عمر \_ لا ١٤٤.

شیّوازه جوّراوجوّرو چهندان بواری گرتبوویه وه هه نگاونانی بویّرانه ی لهگه ل ئهمیرو والی و پیاو ماقولانی بنی ئومه یی یه، لهگه ل ئه و که سانه ی، که ده یان ویست دووبه ره کی بخه نه ناو موسلّمانان و ده رچوون له ریّگه یان و ناژاوه نانه و هو خویّن رشتن و چهندان کاری تر.

یه که مین ناماژه ی هه نگاونانی به جه رگ و بر متمانه ی به رامبه ر بنه ماله ی مه روان کاتی پی ی ووتن: هه رچیتان وه رگرتووه بی م بی بی بی ناچارم مه که نی کاتی بیم ناخی ش بیت و کاری کتان به سه ربین م پیتان ناخی ش بیت که سیان وه لامیان نه دایه وه ، نه ویش ووتی: ده ی وه لامم بده نه وه ، پیاویک له ناویاندا هه ستایه وه ووتی: وه لاهی ده ست هه لناگرین له و سامانه ی له باپیرانمانه وه ماوه ته وه بیمان له ناویانمان هه ژار ناخه ین و با و باپیرانمان بی سفه ت ناکه ین، مه گه ر سه رمان له لاشه بکه یته وه .

عمریش ووتی: وه لاهی نه گهر له بهر نهوه نه بینت، که نه زانم ههر به و که سانه ی، که من مافه کانیان بی ده گیرمه وه دریایه تی من ده که ن، ههر ئیستا که سه رو چاوتانم ده هینا خواره وه، به لام من له نازاوه و ناکوکی ده ترسم، نه گهر خوای گهوره بمهیلیت مافی هه موو ماف خوراویک ده گیرمه وه بینی (إن شاء الله).

ئهگەر نیازی کاریکی بکردایه بی گومان دەیبردە سەر، جاریکیان نامەیه کی له هەندی بنهماله ی مه پوانه وه پی گهیشت زور تو پوببوو به جوریک وه ک بلای گری گری گرتبوو، پاشان ووتی: خوا ده زانیت پوژی بمینم بی بنهماله ی مه پوان دهمینم، وه لاهی ئیتر باسه برینیشیان له سهر دهستی مندا بیت! کاتی وه لامی عمریان بیست هه موو بی دهنگ بوون، چونکه ده یانزانی چی بویت ده یباته سهر، بکه ویته سه ره مهرکاریک ده یباته سه ر.

لهگه ل ئه و که سانه ی، که ده یان ویست ریزی موسلمانان له ت بکه ن و دژیان بووه ستن، شیوازی گفتوگی و ئاشتیانه ی دهگرته به ر، ئه و که سانه یش (خهواریج)

١\_ العقد الفريد(٥/ ١٧٣).

٢ نموذج الإداري المستخلص من إدارة عمر لا ١٥٨.

بوون، که دژی (بنی أمیة) وهستابوون به رابه رایه تی (شو ذوب الخارجی) له سالی ۱۰۰ کۆچیدا، تا بزانیّت چی وای لی کردوون به وکاره هه ستن و بزانیّت به له گه لیّان دانیشتن بکات، بیانهیّنیّته وه ناو بازنه ی باقی موسلّمانانی گویّرایه لیّ، به لاّم نه و له سه د خوّیی یه یدا هه نگاوی بویرانه و پرمتمانه ناوه، به رامبه ریان کاتی مه سه له که یشتوّته نه وه ی خویّنی خه لکیان رشتووه و خرابه یان به ریا ده کرد، بی نه و مه به سته نامه ی نووسی بو کار به ده سته که ی عیراقی پی ی ووت: نه یان جولیّنیّت مه به سته نامه ی نووسی بو کار به ده ست بکه ن به خویّن رشت و خرابه و ناژاوه نه یانخه ی می دوی ایان کرد نه وه توش خوّتیان بو ساز بکه، به لام پیاویّکی ولیّه اتوو به سوپایه که وه بنیّره بویان، نه و قسانه ی بو بکه، که من بوم کردوویت. ا

ئاو به و جۆره بووه له جێ بهجێ کردنی ههموو ئه و کارانهیدا، که دهیویست بین بیانکات و ههموو کاریٚکی پیٚویستی له ئاستیٚکی بهرزی گرنگی پیّدان و ههست پی کردندا ئهنجام دهدا، ئه و لیٚبران و قسه بردنه سهرانهی روٚلی چاکیان ههبوو، له به ریّوهبردنی کارهکانداو جێ به جێ کردنی ئه و ههنگاوانهی، که دادو یهکسانی و ئارامیان بو کوّمه لگه دهگیرایهوه و ئاسهوارهکانی سهردهمی خیلافه تی راشدینیان زیندوکرده وه.

#### ٨ــ داد پهروهري:

رهوشتی دادپهروهری له رهوشته ئاشکرا و دیارهکانی عمری کوری عبدالعزیز بوو، پیشتر باسی دادم کردوه له دهولهتهکهیدا و سیاسهتهکانیم روون کردووه له بواری ههلگرتنی ستهمهکانی پیش خوّی، ههموو زاناکان لهسهر نهوهن، که عمری کوری عبدالعزیز له پیشهوایانی دادپهروهری یه، یهکیکه له خهلیفهکانی راشدین و پیشهوایانی هیدایهت.

۱\_ تأريخ الطبرى (۷/ ۲۰۹)

۲\_ نموذج الإداري لا ۱۹۲.

٣ البداية والنهاية له النموذج الإداري لا ١٦٣ وهرگيراوه.

یه کنکی تر له هه لویسته پر له داده کانی عمر کنه نهوه یه، که حه که می کوری عمری (الرعینی) باسی ده کات و ده لنت: به چاوی خوم بینیم مه سلهمه ی کوری

ا ـ نموذج الإداري لا ١٦٣، ١٦٤.

٢\_ أخبار أبي حفص لا ٨٥

عبدالملك ى كورى مەروان لەگەل خەلكى (دىراسحاق) دا لە ناعوره له بەر دەمى عمرى كورى عبدالعزيز وەستابوون، عمر بە مەسلەمەى ووت: لەسەر دۆشەكەكە دامەنىشە بەرامبەر نەيارەكانت لەبەر دەممدا، بەلكو يان تۆش وەك ئەوان بەچۆكدا بكەوە لەبەر دەممدا، يان بريكاريك بگرە بۆخۆت، ئەويش وەكىلىكى گرت، لەئاكامدا ناعورەيشى لى سەندەوە بۆ خەلكى (دىراسحاق). لى

ئەمەش نمونەيەكى زۆر كەمە لە دەريايى ئەو ھەموو پيوايەتانەى باس لە داد پەروەرى عمر دەكەن.

### ٩ لالأنهومو پارانهومی عمر و گیرابوونی دوعاکانی:

عمری کوپی عبدالعزیز کشه زوّر دهپاپایه وه وده کپوزایه وه لهبه رده می خوادا، هه رده م دهیووت: نه می پهروه ردگار تو دروستت کردووم فه رمانت پی داوم و به رگریشت لی کردوم، پهیمانیشت داوه پیم کهپاداشی چاکه م بده یته وه له له به رگریشت لی کردوم، پهیمانیشت داوه پیم کهپاداشی چاکه م بده یته وه له له به کهروه کانت و ترساندوی شمت له سیزای سه ختت نه گه رقه ده غه کراوه کانت به کنت به سه ردازال کرووم که له ناو سینگمدا داتناوه له ناوخوینم داهاتو چوده کات نه گه رنیازی گوناهیک بکه مهانم ده دات نه گه رنیازی چاکه یه که مساردم ده کاته وه و بیناگابم نه و بی ناگانابیت من شتم له بیر بچیت نه وه شتی له بیر ناچیت حه زو ناره زوواتم له لا شرین ده کات ده مخاته ناو شته گوماناویه کانه وه (شبهات) وه نه گه رتو لای نه ده ی لیم سه رشورم ده کات ده ی خوایه لوتی بشکینی نه هیلی ده سبتی بیوات به سه رمدا به هیزی (ذکر) و یادی تو وه ده م کوت و به ندی بکه م و منیش بیمه پیزی پاریزرانه وه معصومین و لاحول و لا قوه الا بالله."

١ ناعوره ناوچه په که (۸) ميل له حه له به وه دووره.

٢\_ سيرة عمر بن عبدالعزيز (إبن الجوزي) لا ٩١.

٣ ـ الكتاب الجامع لسيرة عمر بن عبدالعزيز (١/ ٣٤١).

ههروه ها ده یووت: ((اللهم أصلح من کان صلاح لامة محمد اللهم أهلكُ من کان هلاکه صلاح لامة محمد اللهم أهلكُ من کان هلاکه صلاح لامة محمد الله واته: ئهی پهروه ردگار چاکی بکهی ئه و کهسهی به چاکبوونی ئه و نوممه تی محمد چاك ده بیت، پهروه ردگارم له ناوی به ره شه کهسهی به له ناو بردنی نوممه تی محمد الله چاك ده بیت.

دەيووت: (ئەى پەروەردگارم بىن وەيىم پىن ببەخشە، تا تامى ژيانم بىچىژم، لەئاكامىدا لىيم ببورە، تا گوناھ زيانى نەبيت بىزم و، لەھەموو نارەحەتى يەك بمپاريزه، تا دەم گەينيتە بەھەشتەوە بەسۆزو بەزەيى خىزت ئەى بەسۆزترين و بەبەزەيى ترين كەس.

ئهی پهروهردگارم خوّشهوست ترین مهسهله لهلای تـق کـه(یـهکتا پهرسـتی)یـه گویٚرایهلیم کردویت، له بیّزراوترین مهسهلهش لـهلای تـق، کـه هاوبـهش پهیداکردنـه سهرپیّچیم نهکردویت،) دهی ههرچی لهو نیّوانه داکراوه لیّم خوّش ببه. ۲

ههروه ها ده یوت: خوایه پهنا ده گرم به تق له وه ی سپله م به رامبه ر به خشه کانت، یان سپله یی بنوینم دوای له ده س چونیان، یان له بیریان بکه م و باسیان نه که م. أ

زۆرجار دەيووت: ئەى پەروەردگارم رازيم بكە بە كارەكانت، كارەكانيشم لى پيرۆز بكە، تاوام لى دى حەز بەپىشخستنى شىتىك نەكەم، كە تىق دوات خىستبىت، يان حەز بە دواخستنى شتىك، كە تى پىشت خسبيت. "

عمری کوپی عبدالعزیز الله دوعاکانی گیرا بوو، (ابن عبدالحکم)، ده لیّت: (ابن ریان) جهلاد و شمشیر وه شینی تایبهتی وه لیدی کوپی عبد الملك بوو، كاتی

١ - الكتاب الجامع لسيرة عمر بن عبدالعزيز لا ٣٤٢.

٢ ـ ههمان سهرچاوه لا ٣٤٣.

٣ ـ سيرة عمر بن عبدالعزيز (إبن جوزي) لا ٢٣٠.

٤ ـ الكتاب الجامع لسيرة عمر(١/ ٣٤٣).

٥ ـ الكتاب الجامع لسيرة عمر لا (١/ ٣٤٣).

عمر کشه بووبه خهلیفه وتی: من کاره لارو توهاته کانتم له بیره، پاشان ووتی: نهی پهروه ردگارم من له سهر کار لایده به م و توش هه رگیز به رزی نه که یته وه، نیتر له و کاته به دوا یه ک ریزی نه ما و باس و خواسی به یه کجاری له قوفله و ه کورایه و ه ). ا

عمر الله کاتی ئه میری شاری مه دینه بوو رؤیشت بق حه ج و له رینگای پینیان ووت: له مه ککه زور بی ناوی یه، نه ویش له خوا پارایه وه خوایش دووعاکه ی گیرا کردو هه موویان ناویان خوارده وه. ۲

کاتی لهگه آ (غیلانی قهده ری)دا گفتوگنی ده کردو وت و ویژکه و ته نیوانیان و دهستی به رزکرده و بقلای په روه ردگار ووتی: ئهی په روه ردگار ئهگه رئه م غیلانه له سه رهمقه ئه وه باشه ئهگه رله سه رهمق نی یه ئه وه بکریت به دارا، ئه وه بوو دوا جار له سه رده می خه فه ی هشام ی کوری عبد الملك دا له دار درا. ۲

# دووهم: مەشخەنى نوى خوازى لەلاى عمرى كورى عبدالعزيز

ئەوى بەوردى سەرنجى ووتەى زانايان و مێژوو نووسان و ئەوانەى گرنگى دەدەن بە بوارى نوێ خوازى بۆى دەردەكەوێت، كە عمرى كورى عبدالعزيزكننه بەيەكەمىن نوێ خواز دادەنرێت لە ئىسلامدا. ئ

یه که مین که س، که نه و وه سفه ی بری به بالای عمردا پیشه وا محمدی کوری شه هابی (الزهری) بوو، له پاش شه و پیشه وا نه حمه دی کوری حه نبه ل، شه فه رمووده یه ی گیرایه وه ((ان الله یبعث علی رأس کل مائه عام من یصحح لهذه الامة امر دینها)) واته: خوای گهروه له هه موو (۱۰۰) سال جاریک که سیک هه ل ده خات، که شه م دینه راست و دروست و نوی بکاته وه بی موسلمانان) و له پاشاندا ووتی: سه یری (۱۰۰) سالی یه که ممان کرد ده بینین عمری کوری عبد العزیز. "

١ - سيرة عمر بن عبدالعزيز (إبن عبدالحكم) لا ٣٠.

٢ ـ البداية والنهاية له (الاثار الواردة) لايهره (١/ ١٨٣)وهرگيراوه.

٣ ـ الشريعة للأجرى(١/ ٤٣٨).

٤ ـ عون المعبود، العظيم آبادي (١١/ ٣٩٣) جامع الاصول (١١/ ٣٢٢).

٥ ـ سيرة ومناقب عمرى بن عبدالعزيز ابن الجوزي لا ٧٤.

دوای ئهوانیش زاناکانی ئیسلام یه له دوای یه عمریان بهیه که مین نوی خواز داناوه و ههندی له ئه هلی عیلمش فه رموویانه ئه و فه رمووده یه مهبه ستی له عمرو هاو وینه کانی یه تی، که پیغه مبه ری خودا ده فه رمویت: ((ان الله یبعث علی رأس کل مائه عام من یصحح لهذه الامة امر دینها)). ا

گومانی تیدا نی یه، که عمری کوری عبدالعزیز شایستهی نهوهیه نهم فهرموودهیه بیگریتهوه، چونکه نهو زانا بوو، کردهوه کار بوو، ههموو ناوات و مهبهست و خهمی شهو روزی زیندوو کردنه وهی سوننه ته کان و له گورنانی بیدعه و شته تازه کان بوو، که هینراوه نه ته ناو نیسلامه و و سرینه وهی و شکاندنی هه نگرانی به زمان و به دهست.

(ابن حجر العسقلانی)ده لیّت: ئه و سیفاتانه ی، که پیّویستن تازه بکریّنه وه تایبه ت نه کراوه به کومه لی کاری خیّره وه ، زهروریش نی یه ههموو په وشته چاکه کان له وکه سه دا ده بی دی ، مه گه ر ئه و سیفه تانه ههمووی له عمری کوپی عبد العزیزدا هاتنه دی ، ئه و له سه ری سه د سالی یه که مدا به ههمو و سیفاته جوانه کانه وه بگره پیشکه و تنیشی له و بواره دا ده رکه و ت ، واحمد به پاستی ئه وه ده رده بریّت ، که زانا کان ئه و فه رمووده یه ده ربین به بالای عمردا ، به لام ئه و که سه ی دوای ئه و هات ئیمام شافیعی بوو ، هه رچه نده ئیمامی شافعی سیفاتی جوانی زوری تیّدا بوو ، به لام ئه و به کاری جیهاد و حوکم پانی و به رپاکردنی داد په روه ری هه لنه ساوه . آ

هەندى لەزانايان پيّان وايه، كە نويخوازى تەواو بەكەس ناوتريّت، جگە لە (محمد المهدى)، كە لە ئاخر زەماندا دەردكەويّت، تا ئيّستا لـەناو ئوممـەتى ئيسلامدا لـه دايك نـەبووە، ھەرچـەندە عمـرى كـورى عبـدالعزيز نزيـك بـوو بگاتـه پلـەو پايـەى نويخوازى ئەگەربيتوانيبايە خلافەت بگيريّتەوە بۆسەردەمى خەليفەى راشيدەكان و لەريّگەى شوراوە ھەلبريّيرانايەتەوە.

١ ـ المجدون في الاسلام للصعدى و ٧٠

٢ \_ الاثار الواردة عن عمر في العقيدة(١/ ١٧٧).

٣ ـ فتح الباري (١٣/ ٢٩٥).

٤ ـ موجز تأريخ تجديد الدين للمودودي لا ٦٩.

جیاوازی نی یه، عمری کوپی عبدالعزیز کش بهنویخوازی پاستهقینهی تهواو دابنریّت ،یان نا ؟چونکه کاره مهزنه نوی خوازیانهی پی ههستاوه و نهو ماندوبوونه گهوره یهی کیشاویه تی لهپیناو هینانه دی ژیانی موسلمانه تی بی ناو کرمه لگه و خاوین کردنه وه و باك کردنه وه ی، ئیسلامی کرده وه، وه ك سهرده می پیغه مبه ری خوای و خهلیفه پاشیده کان لی کرده وه و نه و کاره شی وای لی ده کات که بخریته پینزی نویخوازانه وه، که تا ئیستاش زهمانه شتی وای دووباره نه کردو ته و .

ئه و پله و پایه مهزنهی، که خیلافهت بو و یارمه تی دا ئه و کاره ئه نجام بدات، بق ئه وه ی گه وره یی شه و کاره نویخوازیه ی عمرمان بق ده ربکه ویت و نه ندازه ی شه و گۆپانکاری و کۆده تا گه وره یه ی ها تبوون به سه رخه لافه تی ئیسلامدا.

لهوانهیه له پاستی لا نه ده ین نه گهر بلین ته نها لادانیک پوویدا بی له و کاته دا له شیرازی حوکم پانیدا بوو، که پاشتر ناکامی زولم و سته م گهنده لی که و ته وه، به لام ژیانی موسلمانان به گشتی هیشتا پرشنگی پیغه مبه رایه تی پیوه دیار بوو کاریگه ری له سه ری هه بوو، نایین ده سته لات داری بوویه که م به سه رد له کانه وه. ا

### ۱- چاکسازی یهکانی عمرو کاره نویخوازی یهکانی:

ا بیاسای شورا: پیشتر باسی ئه وه مان کرد، که عمری کوری عبدالعزیز کشه له یه که مین ووتاریدا پاش وه رگرتنی کاری خیلافه ته نه وه بوو پاش سوپاس و سه نای په روه ردگار ووتی: ئهی خه لکینه، من تووشی ئه و به رپرسیاریه تی یه بووم به بی نه وه ی رای خومی له سه روه رگیرابیت، یان داوام نه کردبیت، یان حه زم لی کردبیت ده ی نه وا من به یعه ته ده رده چم و خوتان سه رپشك بن کیتان به دله هه لیبژیرن)).

له و کاته دا خه لکه که ش به یه ک ده نگ هاواریان کرد: ئه وا تومان هه لبر ژارد ئه ی ئه میری باوه پداران، به تو پارین، کارمان بگره ده س به نگینی و پیروزی و

۱ ـ عمر بن عبدالعزيز (الندوي)لا ۱۰.

بەرەكەتەرە)). ٔ

ئاب به و کارهی، عمر هه ستا به ئه نجام دانی یه که مین کاری نویخوازی، به جوّری خوّی له پاشای خوّسه پیّن پزگار کرد، زوّری لیّ نه کردن قبولی که سیّك بکه ن، که خوّیان هه لیّان نه براردووه، به لکو کاره کهی دایه وه ده ستی خوّیان و کرده وه ی بو شوراو یاویژکاری. ۲

ب - سهیر کردنی وهك سپارده: له زوّر لاوه پیّمان گهیشتووه، که عمرﷺ زوّر سوور بوو له سهر ئهوه ی به ترسناکی ئهمانه ته وه بروانیّته ئهوکاره و بهگهوره و ترسناك و پر لیّ پرسینه وه و ئهرکی قورس ی دابنیّت، ههر له سهره تاوه لیّیان پرسی، ئهوه چی یه؟ به غهمبار دیّیته بهرچاومان؟ لهوه لاّمدا ووتی: ئهم کاره ی به سهرمندا سه پاوه شایانی ههموو غهمباری یه که، چونکه یه ك که س نی یه، لهم ئوممه ته که من نهمه ویّت ماف خوّی بو بگیرمه وه، ئیتر سکالا بهرزکاته وه، یان نا؟

ههر لهو ووتارهیدا ووتی: من باشترین کهستان نیم، به لام بارم لهههمووتان قورس تره. همموو جاری داوای لهکاربهدهست و والی یهکانی دهکرد، که خاوهن دین و لیهاتووو هه لبژین بو به رپرسیاریتی کاروباری موسلمانان، نامهی نارد بو یه کی لهکاربهدهسته کانی و پی ی ووت: یه ک به رپرسیاریه تی موسلمانان ناگریته مهستو مهگهر به جوانترین شیوه و دلسوزانه بری لهگه لیاندا و نهسپارده ی دراوه ته و دهستت به چاکترین شیوه ناگاداری به. "

سیاسهتی خوّپاراستنی لهسیاسهتی پاراستنی سامانی موسلّمانان ـ دهولّهت ـ له شـتی بـێ هـوده و إیـسرافداـ تـهنها لهسـهر خـوّی پێویـست نـهکردبوو، بـهلّکو ئهمهشهی داوا دهکرد له کاربهدهست و والی پهکانی، بوّ نهو مهبهسته نامهی نووسی

١ ـ سيرة ومناقب عمر ابن عبدالعزيز ابن جوزي لا ٧٤.

٢ ـ التجديد في الفكر الاسلامي. د. عدنان محمدلا ٧٩.

٣ ـ سير أعلام النبلاء(٥/ ٨٦٥).

٤ ـ ههمان سهرچاوه.

٥ ـ تأريخ الطبرى له التجديد في الفكر الاسلامي لا٨١.

بق ئهبو به کری کوپی حه زم پی ی ووت: نووکی قه له مه که تباریك بکه رهوه واته ورد بنووسه و دیره کانیش له یه کتری بکه رهوه واته می درد بنووسه و دیره کانیش له یه کتری بکه رهوه و بی هی ده خهرج بکریت. ا

سیاسهت و هه نسوکه وتی حوکم پانی نه گه ن گه نه که یدا زوّر به رحم و به به زه یی بوه و ژیبانی خوّشی بوّ دهسته به رکرد بوون و له سوال و دهست پانکردنه و ه پزگاری کرد بوون، هه رچی نه میزانیه ی (بیت المال) زیاد بوایه به شی ده کرد به سه رنه داراندا، (۳) در هه می بریه و ه بوّ هه ژاره کانی شاری به سره، بوّبه سا ناچو و ه کانیش (۰۰) در هه م. (۰۰) در هه م.

داوای دهکرد لهوالی وکاربهدهستهکان هاوکاری ئهو کهسانه بن، که نیازی حهج کردنیان ههیه، مهسروفی بگرنه ئهستزی خزیان. نامه ی نووسی بق کردنیان ههیه، مهسروفی بگرنه ئهستزی خزیان. نامه ی نووسی بق کاربهدهسته کان و پی ووتن: شوینی حهوانه ی زوّر دروست بکه ن لهناوچه که تاندا هه رپیبواریکی موسلمان به ناوتاندا تیپه پده بی شهو پوژیک میدوانداریان بکه ن و خزمه تی و لاخه که یان بکه ن، ئهگه ر نه خرّشیان هه بوو ئه وه دوو پوژ و دووشه و خزمه تیان بکه ن، ئهگه ر پاره شی لی برا ئه وه ندی پی بده ن، که بگاته وه ناوچه که ی خوی). "

تاوای لی هات لهسه رده می عمردا که س نه مابوو زه کات وه ربگریّت، له وباره یه و عمری کوری عبدالعزیز نه مرد، تاوای کردبوو عمری کوری عبدالعزیز نه مرد، تاوای کردبوو له خه لکی، که پیاویّك پاره و سامانیّکی زوّری ده هیّنا بوّ (بیت المال) و ده یووت: خوّتان چوّنی به باش ده زانن وا سه رفی بکه ن، که چی ئه وه نده خه لکی ده وله مه ند بوو بوون، که س نه بوو وه ری بگری و کابرا هه موو پاره که ی برده و ه برّمال). آ

١ ـ سير أعلام النبلاء(٥/ ٥٩٥).

٢ ـ تأريخ الطبراني التجديد في الفكر الاسلامي لا ١٨.

٣ - تأريخ الطبراني(٧/ ٤٧٤).

٤ ـ ههمان سهرچاوه.

٥ ـ ههمان سهرچاوه.

٦ ـ سير أعلام النبلاء(٥/ ٨٨٥).

لهم دەولاتەدا ریزو حورمەتی موسلامانان لەسەرووی ههموو شىتیکەوە بوو، بىل ئەو مەبەستە نامەی نارد بىل كاربەدەستەكانی و پىئ ى ووتىن: بەپارەى دەوللەت دىلى موسلامان ئازادبكەن، ئىتر باخەزىنەكەشتان خالى بېيتەوە).

تا ئەمرۆش ئەو دەولەتە بنكە ئابوورى بتەوەى عمىر دروسىتى كىرد بەلگەيەكى مىنژوويى يە بق ئەوكەسانەى گومانيان ھەيە لە دروسىت بوونى رئىسايەكى ئابوورى ئىسلامى، بەلگەيەكى روون و ئاشكرايە لەسەرەوەى، كەشەرىعەتى ئىسلام بەتەنھا خۆى دەتوانئت ژيانئكى خۆش و بەختەوەر بق خەلكى سەرزەوى بەگشتى فەراھەم بىننئت چ لە دونيا، چ لە لەقيامەتدا.

### ج ـ بنهمای داد پهرومری:

لهبواری دادپهروهری عمر، کهس شانی نهدهدا لهشانی زوّر بهرز بوو، به پاستی ده توانم بانیم داد پهروهری به ویراسه ت بوّی مابوّوه لهباپیره عمری کوپی خطاب یه وه های پاره هی نوسیبووی: ((خوا فه رمانی داوه به وه فاداری و داد پهروه ری)). کم فه رمانی ده رکردبوو، که سزای (حدود) به سه رکهس دا جی به جی نه کریّت، گهر پاش ناگاداری نه و)). کم

نامه ی نارد بق ئه میری خوراسان (جه راحی کوری عبدالله) و پئ ووت: ئه ی کوری دایکی جه راح هه رگیز قه مچی نه ده یت له موسلمانیک، یان که سیکی (أهل الذمة) مه گه ربه هه قی خوی، ئاگات له توله بینت، چونکه تو ده گه رینیته وه بولای که سیک ئاگای له ناپایکی چاوه کان و نهینی دله کان هه یه، نامه یه کت ده ده نامه ده ست بچوکترین، تا گه و ره ترین گوناهی نه په راندووه هه مووی له سه رتومار ده کرینت، له گه ل (أهل الذمة) دا زور به ویژدان به فه رمان ده ربکه که س ده ستدریزیان بو

١ \_ سيرة عمر ابن جوزي لا ١٢٠.

٢ \_ خامس خلفاء الراشدين عمر بن عبدالعزيز لا ٤١.

٣ \_ التجديد في الفكر الاسلامي لا ٨٥.

٤ \_ سبر أعلام النبلاء(٥/ ٨٨٥).

نەكات وسوردەگايان تېك نەدەن.

نامهی نار بق کاربه دهستیکی تری و پی ی ووت: هیچ که نیسه و هیچ دیر و هیچ ئاگردانیک تیک مهدهن، که له سهری صولح و ناشته واییان کردوه. ا

باج و دهیهك لابرا و سهرانه نهما، كه حكومه تهكانی پیشوو سه پاند بوو با، خه لابرا و سهرانه نهما، كه حكومه تهكانی پیشوو سه پاندا، خوت خه لکی سه ربه ست بكه له كاری بازرگانیدا چ له ده ریا و چ له ووشكانیدا، خوت به ری بكه له و كاره كانی به ری بكه له و كاره كانی حه جاج و نه هیلی كاربه ده سته كانی دوای ئه و به سه ر كاره كانی ئه ودا برونه وه). آ

# د ـ زيندو كردنهومى ( ( فهرمان به چاكهو بهرگرى له خرا په ) ).

وورده ورده خهلافهتی ئیسلامی له و مهبهسته ی لای ده دا، که له پیناویدادروست بو بوو بوو، که ئه ویش پاریزگاری بوو له ثاینی ئیسلام، عمر ئه م مهبهسته ی یندوو کرده وه و ئالاکه ی سه رله نوی به رزکرده وه و ریزی خزی پیدایه وه و له پیش هه مووشتیکه و هسابی بز کردبوو.

ئەوەى واى كرد لە عمر كەسەر كەوتووبوبيت لەم كارە مەزەنەى دا ئەو ترسە گەورەيەى بوو لەخواى عزوجل ومەبەستى سەرەكى رەزامەندى ئەو بوو، ھەروەھا يارمەتى پشتگيرى گەورە زانايانى ئەو سەردەمە رۆليان ھەبوو لەسەركەوتندا.<sup>٣</sup>

عمری کوری مهیمون ده لیّت: زاناکان له خزمهت عمری کوری عبدالعزیز دا قوتابی بوون. أ

دروسی ئاینداری و خاوینی بیرو باوه په که کاریگه ری سه ره کیان هه بوو له سه رکه و تنی ناره زووکاری و بیدعه سه رکه و تنی نویخوازی و چاکسازی یه کانیدا، جه نگی دری ناره زووکاری و بیدعه

١ - سير أعلام النبلاء(٥/ ٨٨٥).

۲ ـ سيرة ومناقب عمر (۱۰۷، ۱۰۸).

٣ ـ التجديد في الفكر الاسلامي لا ٨٥.

٤ ـ سير أعلام النبلاء(٥/ ٨٨٥).

چیّی راگهیاند بوو و زور توند بوو لهگهل ههلگرانیاندا، الهمهولا (انشاء الله) بهدریّژی باسی لیّوه دهکهین.

(الامام لاوزاعی) له عمرهوه دهگیرینهوه، که وتوویه تی: ((ههرکاتی کومه لیکت بینی به دزی یه و به بی ناگاداری موسلمانان به گشتی و به چفه خهریکی شتیکن نهوه دلنیا به خهریکن گومرایی دادهمه زرینن). و هه موو جاری ده یووت: ژیان چ نرخیکی هه یه نه گهر سوننه تیک زیند وو نه که یته وه و بیدعه و داهینراویک نه مینیت. آ

گرنگی یه کی له راده به ده ری هه یه به چینه جیاجیاکانی خه لکی و ئاین و عیباداتیان، هانی کاربه دهسته کانی خوّی ده دا، که پیش هه موو که س له مزگه و تدا جا ئاماده ی تویّری کوّمه ل بن و بوّی ده نووسین: ((خوّتان به هیچ شتیکه وه خه ریك نه کن له کاتی نویّره کاندا، چونکه هه رکه سیّك نویّره کانی بفه و تینیّت ئه وه زوّر ئاسی یه له لای فه رمانی تری ئیسلام بفه و تینیّت). أ

کهسایه تی به رزو سیاسه تی پر له داد و خواناسی عمری کوری عبدالعزیز کنه کاری کردبووه سه ر چینه کانی کومه لگا حه زو ناره زووه کانیشی به ره و چاکه و خواناسی هینا بوویه وه . °

(طبري) له میژووه که یدا ده گیری ته وه و باس له راورد یکی جوان ده کات له نیّوان عمرو خه لیفه کانی پیش خوّی و ده لیّت: وه لیدی کوری عبدالملك به سروشی خوّی حه زی له خانووی جوان و کارگه و بیناسازی کرده وه و هه رئه م کوشکه کهی رازاند و ته و بیناسازی کرده وه و هه رئه م کوشکه کهی بازاند و ته و بیناسازی کرده و می نه و حه زیان له خانووبه ره بووه روزانه کابرا بگهیشتایه به هاوری یه کی ده رباره ی خانووبه ره و کوشک پرسیاری

١ - التجديد في الفكر الاسلامي (لابن الجوزي) لا ٨٦.

٢ ـ سيرة ومناقب عمر ابن عبدالعزيز ابن جوزي لا ٨٣.

٣ ـ التجديد في الفكر الاسلامي لا ٨٦.

٤ ـ سيرة ومناقب عمر ابن عبدالعزيز ابن الجوزي لا ٢٢١.

٥ ـ التجديد في الفكر الاسلامي لا ٨٦.

لی ده کرد، به لام هه ر که سه رده می سوله یمان هات، چونکه حه زی به ژن هینان خواردنی به له زهت بوو، ئه و خوه ی کاری کردبووه سه ر میلله ت و که سی بگه یشتایه به که سینکی تری ده رباره ی ژن هینان و که نیزه و ئه م جوّره شتانه پرسیاری لی ده کرد، به لام هه ر، که سه رده می عمری کوری عبدالعزیز ها ته پیشه وه حونکه خواناس و قورئان خوین و شه و نویز گه ر بوو کاری کردبو ه سه ر گه له که ی و کاتی که سینک ده گه یشسته هاورینکه ی پرسیاری لی ده کرد: ئه م شه و چه ند رکه عات شه و نویز ت کرد ؟ چه ند ئایه ت ته واو ده که ی ختمه که ت ته واو ده که ی ختمه که ت ته واو ده که ی ختمه که ت ته واو کرد ؟ له م مانگه دا چه ند روژ به روژو و ده بیت ؟ . ا

عمر کشه هه ر به وه نه وه ستا، که پابه ند بو و به نیسلامه و ه و به رپاکردنی ئاین له ده و له ته که یدا، به لکو گرنگیشی داوه به و گه لانه ی یشی، که موسلمان نه بوون و هه و لی داوه بانگیان بکات بق لای ئیسلام و نامه ی ناردوه بق پاشاکانی هندستان؟ و (ماوراء النهر) و پهیمانی پی دابوون، که نه گه ر موسلمان ببن وه که موسلمانانی تد سهیر ده کرین و هه موو مافیکیان له گه ل نه واندا ده بینت، به و بینه یه و و زور یکیان موسلمان بوون و ناوی خویان گوری بو ناوه نیسلامی یه کان. آ

له و کارانه ی ، که وه ک خزمه ت کردن به ئیسلام کردنی ، فه رانی ده رکر زانسته ئیسلامی یه کان بنووسریینه و و به تایبه زانسی فه رمووده ، و له داها توودا زیا تر له سه رئه م لایه نه ده روّین ، هه موو ئه م کاره مه زنانه و ئه م پروّژه بزورگانه ی ئه نجام داوه له ماوه ی کورتی خه لافه تیدا ، بوویه گه و هه ریّك بوّئو ممه تی ئیسلام ، بوویه مانگیک له تاریکایی شه و دا ریّبواران بتوانن ریّبازی نویّخوازی و چاکسازی بگرنه به رو ریّگای بو ئاچوخ کردن . ۲

١ - تأريخ الطبرى (التجديد في الفكر الاسلامي) لا ٨٧ وهرگراوه.

٢ - خامس الخلفاء الراشدين عمر بن عبدالعزيز لا ٣٠.

٣ ـ التجديد في الفكر الاسلامي لا ٨٧.

#### ٢\_ مهرجهكاني نويْخوازي:

له ریّگهی ژیانی عمری کوری عبدالعزیزه وه ئهتوانین کومه لیّك مهرج و سیفاتی کهسی نویّخواز دیاری بکهین:

## ۱ ناسراوبیت به بیرو باوه ری پاك و تهواوی پروْگرامی:

یه که مین کارو ئیشی نویخواز ئه وه یه که دووباره ئیسلام به ره کانیاوه سازگاره کهی بگه پیننه وه و له هه موو ئه وشتانه ی تی ی ئاخنراوه پاك بکریته وه ئه م کاره ش ناکریت مه گه رله سه رده ستی یه کیکدا، که خوّی له سه ریبازی خاوینی پیغه مبه ری خوای بیت و هاوه له به ریزه کانی و کوّمه لی پزگار بوو ئه وانه ی که پیغه مبه ری خوای باسی کردون، که ده بن (۷۳) به شوه و ته نها یه ک به شیان له سه راستی یه وه، ئه و به شه ش ئه وه یه زیاتر چاکتر پابه ند و پروّگرامی پیغه مبه ری خواوه گین ا

نهم مهرجهش له عمری کوری عبدالعزیز دا به رجه سته بوو وهك له داهاتوودا باسی لیّوه ده کهین.

### ب ـ دەبيت زانا نابيت و تواناى ئيجتيهادى هەبيت:

ئهم مهرجه له عمری کوپی عبدالعزیز دا هاتبوه دی، پووبهپووه ئه گیره و کیشانه بویهوه، که لهسهردهمه که دا پوویان داو ههولیشی دا چارهسه ریان بی دوریته دو در بی دوریته دا پروستیدا: مهرجه کانی (ئیجتهاد) کردن به و شیوه به شیزه به شیاره حه تنی یه که له کتیبه که فیقهی و ئوصولی یه کاندا هاتووه، به جوّری باسیان کردوه، که مه حاله ئه و مهرجانه ی له که سینکدا بیته دی و به جوّری، که دایان ناوه ده بیت هه موو زانسته کانی بزانیت وه ک نه خوصرف و زمان و به لاغه و زانستی شه رعی و وه ک ته نه درمووده و سیره و ته فه درمووده و سیره و مه دردو عیلمی (منطق و علم الکلام) و کومه لی شدی تریش، که زور ناره حه ته هم دو و عیلمی (منطق و علم الکلام) و کومه لی شدی تریش، که زور ناره حه ته

١ ـ التجديد في الفكر الاسلامي لا ٤٦.

له كه سينكدا بيته دى. ا

له رساتیدا، ئیجهاد کردن زوّر خوّش و ئاسانه، بوّ هه رکه سیّك توانای تیّروانینی و تیّگه یشنی هه نبیّت، و نویّخوازیش مه رجه، که مه به سته کانی شه رع بزانیت و بتوانیت لیّیان لیّ هه نبیّت و شه دره زا بیّت به سه رده مه کهی و تیّگه یشتووبیّت له واقعیه کهی. آ

(المناوی) ده لیّت: له سهر نویّخوازه که: به لگه ی پی بیّت و پشتگیری سوننه ت بیّت و توانای ئه وه ی تیّدا بیّت، که (متشبهات) بگریّته وه بیّلای (محکمات)، توانای ده رهیّنانی حوکمی شهرعی هه بیّت له ده قه کانی قورئان و ماناو ئاماژه کانی له دلیّکی وریاو میشکیّکی به کاره وه. آ

مهوروردی ده لیّت: یه کی له و سیفه تانه ی ده بیّت له نوی خوازدا هه بیّت نه وه یه ده بیّت خاوه نی می شکی کی ساف و تیروانینی کی ورد و تی رو بیری دروست بیّت، توانایه کی بی وی نه له مانه و ه له له نیروانینی پی روندا له نیروان پشت گوی خستن افراط و پی خوون - تفریط - دا و په چاو کردنی مام ناوه ندی له و نیرانه دا و هیزی بیر کردنه و هی دوود له کاری گهری پوداوه کانی سه رده م و ، ده مارگیری که چه ندان ساله جیگیر بووه ن نازایه ی یه کی وای ده وی، که به هی یه و ، بتوانی له گه ل نه و پی وی و های ده وی، که به هی یه وی ده وی، نیت و شانشانینی له گه لا ا بکات. ا

### ج ـ دەبيت ھەردوو بوارى فيكرى و ھەنس و كەوتى بگريتەوه:

چونکه گهرانه و راستکردنه وهی فیکری خه لکی گه وره ترین کاری نویخوازه، خــ ق ناشکرایسشه لادان لــ هــه لس و که و تیسشدا رووده دات وه ك چــ ق ن لــ ه فیكردا رووده دات، بـه لكو زوربـه ی لادانـه هــه لس و کـه و تی یــه کان بــ ه ه قی لادانـه فیكری یــه کانه و و ده دان.

١ ـ عون المعبود (١١/ ١٩٢).

٢ - التجديد في الفكر الاسلامي لا ٤٦.

٣ - فيض القدرير/ للمناوي(١/ ١٤).

٤ - موجز تأريح تجديد الدين - مودودي لا ٥٢.

نویخواز هه لده ستیت به پاست کردنه وه ی فیکرو هی شه کان و پزگاری ده کات له پی خله واتی گومان و شوبهه کان و، زانسته به سووده کانو وتیکه پیشتنی پاست و دروستی ئیسلام بلاو ده کاته وه اله ناو خه لکیدا له پیگه ی وانه و تنه و و نووسین و هه موو کاریکی تری به رده ست، پاشان ده ست ده کات به پاست کردنه وه ی په وشت و هه لس و که و تی خه لکی و پاك کردنه وه ی ده روونیان و پزگار کردنیان له هه موو ئه و هه لس و که و ته باوانه ی دری شه ریعه تی ئیسلامن، پاگه یاندنی چه نگ دری بید عه و خورافیات پابگه نیت، پوویه پووی گهنده لی ببیته وه له هه موو بواره کاندا به تایبه ت گهنده لی له شیوازی حوکم پانی و به پیوه بردنی و لاتدا، نابه و جوّره نویخواز وو ته و کردار له گه ل زانست و کرداریه ک ده خاته وه .

پێشینه کان ئاماژه یان بێ ئهم مهرجه کردوه و ووتویانه: نوێخواز سوننهت سهرده خات و بیدعه لهگور دهنیّت. ا

#### د ـ دەبينت سودو كەنكى بۆ ھەموو خەنكى سەردەمەكەي بيت:

چونکه نویخواز پیاوی قزناغیکی کاتی یه، بن ماوهی (۱۰۰)سال بهردهوام دهبیّت، بزیه وه که مهشخه ل بهدهستیک وایه، که خه لکانیکی زوّر لهبهر روّشنای یه که یدا ریّگا دهبرن و ریّگا بو خه لکی روّشن ده کاته و وتا نویخوازیکی نوی له دایک دهبیّته وه، به و جوّره پیویسته زانست و زانیاری یه کهی ههموو لایه ک بگریّته وه، دهبیّت شوینه واری هه وله چاکسازی یه کانی به هه لس و که وت و فیری خه لکی یه وه دیاربیّت.

زورجاریش به هوی قوتابی و ئه ندامه گوش کراوه کانی به رده ستی یه وه دیته دی، ئه وان هه لده ست به به رده وامی کاروانه چاکسازی یه که ی کتیب و نووسین و بو چوونه کانی له ناو خه لکدا بلاو ده که نه و چه ندان قوتابخانه ی فیکری داده مه زرینن، که هه نگاوه چاکسازی و نویخوازیه که ی به رده وا ده که ن، تا هاتنی نویخوازی دا ها تو و.

١ ـ عون المعبود (١١/ ٣٩١).

### ٣ـ فەرموودەي پيغەمبەرﷺ ئەبارەي نويخوازيەوە:

نه و فه رمووده یه ی پیفه مبه ری خواگ که ده فه رموینت: ((ان الله یبعث علی رأس کل مائه عام من یصحح لهذه الامة امر دینها)). نه و وانانه ی له و فه رموده یه و مرده گیرینت:

- ئه و فهرمووده یه یه کیکه له و فهرموده یه مورده ئامیزانه ی، که مانای ئه وه دهدات پیمان، که خاوی گهوره ئاینه له فه وتان ده پاریزیت ئیتر سهرده مه کانیش دووریکه و نه و به لینی خوایی یه، که نویخوازه ره بانی یه کانی بی ده نیریت و له پاش خامی بوون سه رله نوی پیشنی ده کاته وه، له قیناغی مت بوون ده ری ده هینیته وه، له رینگای ئه و رینامایی و رووناکی یه وه، که هه لی ده گرن.

ئیمه لهم کاته ی ئهمروزماندا زوّر پیویستیمان به پیداگرتن هه یه له سهر راقه کردنی ئه و مانایه و، بلاوکردنه وه ی لهناو خه لکیدا، تا شه پولی ئه و بی هیوایه ی، که هه مو و ده روونه کانی گرتوته وه بره ویته وه و خوّی نه داته ده ستی سه ر شوّری و ملکه چی، به یانوی ئه وه ی گوایه ئاخر زهمانه و هیچ هه ولیّنکی چاکسازی که لکی نی یه و هه روه ها ئیسلام له ئاوا بووندایه و وبی باوه ریش له بره و دایه! ئه وه تا نیشانه به چووکه کانی قیام به ت ده رکسه و تن و چاوه روانی نیسشانه گه و ره کانی ده که ین خاوه نی ئه م بو چوونه هه له یه به هه له رافه کردنی هه ندی فه رمووده ده که نه و مانایه هه لناگریت . آ

يهكي لهو به لكانه ئهوهيه، كه ئهنهس كلله فهرموودهيه كي له لايه ن بخارى

١ - سلسلة الاحاديث الصحيحة(٢/ ١٥١).

٢ ـ التجديد في الفكر الاسلامي لا ٥٥.

ریوایهتی کردووه، دهفهرمویهت: ((لایأتي زمان الا الذي بعده شر منه حتی تلقوا ربکم)). واته: زهمانئ دینه پیشهوه خوزگه به سالانی رابردوو دهخواریت، تا دهگهنهوه پهروهردگارتان، واته پار لهئهمسال باشتره.

فهرموودهی: ((بدأ الاسلام غریباً وسیعود غریباً، فطوبی للغرباء)). آواته: ئیسلام به غهریبی هات و له پاشه پژیشدا ده بیّته وه، خوّشبه ختی بن هه لگرانی غهریبی له و کاته دا.

ئیتر ئهوهیان لهیاد چوو، که نابیّت لهم فهرموودانه حالّی ببین، تا ئهو فهرموودانهی تریش نهبینین، که مژده نامیّز ودلخوشکه بن وه که فهرموودهی: ((مثل امتی مثل المطر لایدری أوله خیر أمر آخره))، واته: ئوممه تی من وه ک باران وان و نازانریّت سهره تاکهی خیّرو چاکه یه، یان کوّتایی یه کهی، (ابن القیم)یش دهلیّت: ((هوّزیّک تا هوّزیّکی ترو سهرده میّک ، تا سهرده میّکی تر). ئ

بزیه میژووی ئیسلام کومه له سهردهمیکی به خویه وه دیوه، پرشنگدار و رووناك بووهوه، وهك سهردهمی عمری کوری عبدالعزیز و نورالدین، صلاح الدین، یوسف بن پاشفین، محمد فاتح و که سانی تریش له سهرده می بیست دا.

ئه وهی شایه نه لیره دا ئاماژه ی بی بکه ین له ماناکردنی نه م فه رمووده یه و هه موو ئه و فه رموودانه ی که باسی مژده ی هاتنه وه ی نیسلام ده که ن بیسه ر شانؤی ژیان جاریکی ترو، نه و فه رموودانه شهموویان صحیحن و له پیغه مبه ری پاستگیوه ده رچوون ، هه رده بیت بینه دی وه ك چین هه والی داوه ، هه روه ك چین نا پاسته و خی داوای نه وه مان لی ده کات ، که نوممه تی نیسلام له هه ول و تیکی شاندا بن ، تا نه و سه رکه و تنه می دراوانه بیته دی و سه ربه رزی بگه پیته وه بی نیسلام و شوین

١ - البخاري كتاب الفتن ر ٢٥٤١.

٢ - مسلم كتاب الايمان ر ٢٠٨.

۳ ـ سنن الترمذي ژ ۲۷۹۵.

٤ ـ مدارج السالكين لا ٥٧.

 $^{ackprime}$  کهوتوانی و سوننهتی خوایش وایه هۆکان نایهنه دی، تا هۆکارهکان نهیهنهدی

أ مهبهسی پینهمبهری خوای الهبرگهی یهکهمی فهرموودهکه، که دهفهرموییت: ((ان یبعث لهذه الامة)) ئه و کهسهی خوادهینیریت تهنها بی خوی و کومهاییکی کهم نی یه، بهلکو بی خاترو بهرژه وهندی ئومسهت ده ژی و، خاوه ینی هیمهت و ووزه یه کی بهرزه و ههموو خهمیکی خهمی ئوممه ته که یه یه مهموو ههول و تهقه لایه کی خوی به شه و ریز ده خاته گه یه تا ئه م ئوممه ته له وچه قینه رزگاربکات و، متمانه ی بی یه ده گیریته وه به ئوممه تکهی و ده یخاته وه سهر ریز دوی راست و دروست و، خه لکی ده بیت له سهر ههمو گیرو گرفتیک له و پیناوه دا ببیت ه ریگهی و دال ده بیت به سهر ههمو ناره حه تی و له مپهری کانی ری، تا ده گاته بلند کردنه و هی مدری دنیا له لایه ن موسلمانانه وه . اله دری نومه و گه راندنه و هی سهرکردایه تی کردنه و هی دنیا له لایه ن موسلمانانه وه . ا

ب ـ برگهی دووهمی فهرمودهکه: ((ان الله یبعث علی رأس کل مائه سنة))لهسهری ههموو سهد سالیّك دومانا ههددهگریّت یهکهم/ سهری سال واته یهکهمین روّژهکانی و ههروهها سهری سال واته: روّژهکانی کوّتایی سال  $^{7}$  زاناکان لهسهر ئهم دوومانایه جیاوازیان ههیه، به لام ابن حجر پی ی وایه سهری ساله واته روّژهکانی کوّتایی ئه و ساله و ئهمه ش رایه کی گونجاوه.

ههردووئیمامی گهوره (الزهری) و (أحمد کوری حنبل)پییان وایه، که سهری ساله و بهبهلگهی نهوهی، کهلهسهری سالی یهکهمدا عمری کوری عبدالعزیز کشت سهری سالی دووهم نیمامی شافعی بوو، یهکهمیان لهسالی (۱۰۱)ی کوچیدا گیانی سیارد و دووهمیان لهسالی (۲۰٤)دا گیانی سیارد و لهسهرتای سهکهده لهدایك نهبوون نیترچون نویخوازیش بن. أ

١ ـ الاجتهاد للتجديد، عمر عبيد حسنه لا ٧.

٢ ـ التجديد في الفكر الاسلامي لا ٤٦.

٣ ـ عون المعبود(١١/ ٣٨٦).

٤ ـ عون المعبود(١١/ ٣٨٦).

ج: مەرجە نويخوازلەسەرى (١٠٠)سالەكاندا گيان بسپيريت؟

ههندی لهزانایان نهمه بهمهرج دهگرن، به لام رایه کی به هیز نی یه، چونکه ووشه ی (یبعث) واته: ده ی نیری نه ک وه فات ده کات، مه به ستی سه ره کی نه وه یه، که سه ری سالچی قه پن ده بینیت و له وکاته شدا کردوه و نویخوازیه کانی به دی ده کریت و به چاکسازی و به رژه وه ندی گشتی ناوی ده رده کات و، مه رجیش نی یه وه فاته که ی بکه ویته نزیکی سه ری (۱۰۰) ساله که، یان ده بیت زیندو و بیت، تا سه ری سه دی داها تو وه و ده لیت ا

د: ئايا نويخواز تەنيايە، يان زۆرن لەيەك كاتدا؟

ووشهی (( من یجدید لها دینها)) جیّگهی پرسیار بووه له پابردوودا هاتوودا و مهبهست: که نایا ووشهی(مَنْ) تاکیّکی لیّبراوی ههلکهوتوه لهناو نوممهتدا، یان ماناکهی لهوهش فراوانتره و کوّمهلی نویخواز دهگریّتهوه لهیهك کاتدا؟

به لام زوّربه ی زاناکان له سه ر نه وه ن، که نویخواز یه ک که سه و (سیوطی) نه م رایه ی بوّ جمهوری زانایان ده گیریته وه، به لام کوّمه لیّکی تر له زانایان ووتویانه ووشه ی د من د له لایه نه زمانه وانی یه دکه یه وه بوّ زیاتر له یه که سه و له و زانایانه ابن حجر وابن الاثیر و الذهبی وابن کثیر و المناوی و العظیم آبادی.

له دوای لیکولیّنه وه له ووشه ی - مَنَ - ده رده که وی مه به سه لی ی له یه که سه زیاتره و، چونکه میّژوو نه وه یان بی ساغ کردیّته وه، که له یه کاتدا چه ند نویّخواز هه بووه له یه کاتداو له یه که سه رده مدیشدا، کاری نویّخواز زیّر قورس و گران و فره لایه نه یه له نیسلامدا و نی ولاتی نیسلامیش زیّر پان پوره و ناره حه ته له سه ریه که سه به و کاره قورس و گرانه هه لبستیّت، به لکو موسلمانه کان به کومه ل ده و توانن چاکسازی و نویّخوازی سه رتاسه ری دروست بکه ن. ۲

١ - التجديد في الفكر الاسلامي لا ٦١.

۲ ـ ههمان سهرچاوه.

٣ ـ ههمان سهرچاوه.

ه : نوێخواز ئاینداری ئوممهت نوێدهکاتهوه نهك تهنها ئایین خوٚی:

ئه وه ی له فه رمووده که وه وه رده گیر نیت نه وه یه ، که نه و نویخوازه ناینداری موسلمانان نوی ده کاته وه و دوویاره گه رم و گوری ده داته وه به کاروانی خواناسی و موسلمانه تی و ریزه وی پیغه مبه ری زیندوو ده کاته وه و خه لکی بن بانگ ده کاته وه نه ک نوی کردنه وه ی ناینی پیرنوزی نیسلام خوی، چونکه نیسلام کوتا ناینی خوایه و تیرو ته واوه و کون بوونی به سه ردانایه ت، تا که س بیه وی تازه ی بکاته وه و ده قی قورنان و سوننه ت جیگیر و به رده وامن و بیرو باوه پروون و ناشکرایه و قبولی بچووکترین گورانکاری ناکات، به لکو مه به ست لی ی به رزکردنه وه ی ناستی موسلمانانه بن ناستی به رنامه که ی خواو په یوه ست بکرینه وه له گه ل نایه نه که یدا. ا

١ ـ من أجل صحوة اسلامية د. قرضاوي لا ٢٦، ٢٧.

# بەشى سىي يەم

# گرنگی دانی عمر بهبیرو باوهری ئههلی سوننهت

عمری کوری عبد العزیز کشه گرنگی ده دا به بیروباوره ی نه هلی سوننه و هه ولّی ده دا خه لّکی فیّری ببن وه خه لّکیش فیّر بکه ن و له ناو خه لّکیشدا بلّاوی بکه نه وه ه اله ناو سه رچاوه نیسلامی یه کانی بیرو باوه ری نه هلی سوننه دا و ته کانی به ناشکرا له و باره یه وه به ناشکرا دیاره دیاره: هه ر له بیرو باوه ری و ته فسیر فه رمووه و فیقه و شتی تریش.

مامزستا حهیات ی کوری محمدی کوری جبریل زوری لهو وتانه ی عمری کوکردوته و به و بونه بوانی بروا نامه ی ماسته و وربگریّت، زوربه ری ئه و کتیبانه ی لهسه و عمری کوری عبدالعزیز نووسراون گرنگیان به م لایه نه گرنگه نه داوه که به رده وام هه ولی داوه بیرو رای موسلمانان به رسات و دروستی وه له گه ل قورئان سونه تی پیغه مبه ری خود ایس بهیلیّته وه .

# لهگرنگترین لایهنهکانی بیرو باوه پ، که عمر قسه ی لهباره وه کردووه: یهکهم: یهکتا یه رستی خوا ـ توحید الاالوهیه.

یه کتا په رستی خودا ـ بینچینه ی ئاینی پیرۆزی ئیسلامه ، به لکو بنچینه ی هه موو ئاینیکی ئاسمانایه ، به لکو هه موو پیغه مبه ران و هه موو کتیبه ئاسمانیه کان بی ئه و مه به مه به نیرراون ، هه موو پیغه مبه ریک هه ر له ئادم استی هه وه تا دواین پیغه مبه ر که محمد مصطفی یه بی بانگه شه یان بی کردووه ، نه ک هه رئه وه به لکو مه به ستی سه ره کی دروست بوونی جنزکه و مرزق یه کتار په رستی خوایه و له و باره یه و قورئانی پیروز ده فه رمویّت: ((وما خلقت الجن والانس الا لیعبدون)) واته : من جنوو مروقه ته نها بی به ندایه تی کردنی خوم دروستم کردووه .

سهلهفی صالحی نهم نومه ته کاتی خوّی گرنگی تابیه تداوه بهم جوّره یه کتا پهرستی خودایی یه و عمری کوری عبد العزیز لهم بارهیه وه به شداری تایبه تی ههیه، پسیش نهوه ی بسه وردی باسی دوعا و تهبه روك و ترس و پیشت به ستن و سوپاسگوزاره کانی بکهین، بابزانین یه کتا پهرسی خودایی یانی چ؟ زانا کان به و جوّره مانایان کردوه که: خوای گهوره به ته نها خوّی شایسته ی نهوه یه بپهرستریّت و هاوبه شی بوّ پهیدا نه کریّت. ا

هەندیٚکی تر وای پیناسه دهکهن که بهندایهتی کردنی خوایه، بهتهنها هاوبهشی بق پهیداکردنی نهکریّت و تهنها لهنهو بترسیّت و نهوت خوّش بوویّت و پشت ی پیی بههستیّ.

### لەبەندايەتى يە دڵى يەكانى عمرى كورى عبدالعزيز:

#### ١ ـ دوعاو پارانهوه:

أ ـ جاریکیان عمری کوپی عبد العزیز کانهٔ دای به لای پیاویکدا کومه لیّك وورده چهوی به ده سته و به بود، یاری پین ده کردن و به ده م یاریه که و ده یوت: پهروه ردگارم حوّریم پی بده له به هه شتدا، عمر ووتی: به خوا ژن خواستن وا نابیّت، وزن خوازیکی خراپی، به لکو به رده کان فری بده و لایبه و به دلسوّزانه دوعاکانت ده ربیره. آ

لهم بهسه رهاته وه ئه وه مان بن ده درده که ویّت، که عمر تشه مه رجه کانی دوعا بن ئه و پیاوه دیاری ده کات، که دلسنزی و ئاماده یی دل و خن خه ریك نه کردن به شتی تره وه، ئه مه شقورنانی پیرنز و سوننه ت ئاماژه ی بن ده که ن خوای گهوره ده فه رمویّت: ﴿فَأَدْعُوا اللّهَ مُخْلِصِینَ لَهُ الدّینَ ﴾ غافر: ۱۲.

١ ـ شرح العقيدة الطحاوية(٢٩/١).

٢ ـ الحلية(٥/٢٨٧).

پێغهمبهری خواگ فهرمویهتی: ((ادعوا الله و انتم موقنون بالإجابة، واعلموا ان الله لایستجیب دعاء من قلب غافل لاه))، واته: بهجوری هاوار بکه نهخواو لی بپاریّنهوه، که دلّنیان لهوهی دیّت بهدهمتانهوه، ههروهها بشزانن، که خودا دوعا قبول ناکات لهدلیّك بی ناگاو خهریك بیّت به شتی بی هزدهوه.

ب ـ عمری کوپی عبد العزیز ده لیّت: ((ئهی پهروه ردگار من له خوّشه ویست ترین شتدا له لای تق، که یه کتا په رستی یه به قسه م کردویت، له بیّزاروترین شتیشدا له لای تق که بی باوه پی یه سه رپیّچیم کردوویت، ده ی هه رچیم له و نیّوه نده دا کردوه لیّم خوّش ببه.

نا لیره دا نه وه تا عمری کوپی عبد العزیز به گویّپرایه نی و یه کتا په رستی یه کانی یه له خواده پاریّته و ه داوای شتی تری لی ده کات دروسته، وه ك چوّن له فه رمووده ی (۳) که سه که ی، تا له نه شکه و ته که دا پوویدا، آنه وان له له پیّگای باسکردنی کرده و ه چاکه کانیانه و ه له خوا ده پاریّنه و ه، تا ده رگای نه شکه و ته که یان بر بکاته و ه.

هه روه ك موسلمانانيش كرده وهى چاكى باوه ريان باس دهكرد و ئه وجا داوكاريان دهخسته خزمه تى په روه ردگار، وه ك خواى گه وره ده فه رمويّت: ﴿ رَّبُنَا إِنَّنَا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِى لِلْإِيمَانِ أَنَّ ءَامِنُوا بِرَتِكُمْ فَعَامَنَا ۚ رَبَّنَا فَاعْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِرْ عَنَا سَيِّعَاتِنَا وَتُوفَّنَا مَعَ ٱلْأَبْرَارِ ﴾ آل عمران: ١٩٣.

ج ـ زەمىن لەرزەيەك لەشام پوويىدا، عمرى كوپى عبدالعزيز ناوى نووسى بۆ ناوچەكەو ووتى: پاشان... زەمىن لەرزە شىتىكە، كە پوو دەدات خواى گەوەرە لەبەندەكانى زوير بووە، نامەى نارد بۆ ھەريمەكان و پى ى وتن: لەپۆژى ئەوەندە و لەمانگى ئەوەندا لەمال دەربچن، ھەركەسى ھەرچى ھەيە، با خىرىكى ئى بكات. لەمانگى ئەوەندا لەمال دەربچن، ھەركەسى ھەرچى ھەيە، با خىرىكى ئى بكات. وەك ئىسادەم الىلى بىلىدىن : ﴿رَبّنا ظَلَمَنا أَنفُسَنا وَإِن لَرْ تَنْفِر لَنا وَرَرْحَمّنا لَنكُونَن مِن

١ ـ سنن الترمذي (٥/ ٤٨٣) صحيح الألباني ژ ٢٧٦.

۲ ـ مسلم ژ۲۷۲۳.

٣ ـ سيرة عمر ( ابن عبدالحكم)، لا ٦٤.

د: میمونی کوری مههران ده لیّت: روّژیّك له لای عمری کوری عبدالعزیز بووم دهبینم زوّر دهگری و له خوا ده پارایّته و و داوای مردنی لی ده کات، منیش پیّم ووت: بوّچی داوای مردن ده کهیت، نه کا تیّك دا خوای گهوه ره له سهرده ستی تیّ کاری زوّر چاکی کردووه ؟! سونه تی زیندو کردویته و ه و بدعه ی پی له گورنای.

عمریش ووتی: دهی منیش وهك ئه و پیاو چاكانه ئهكهم كه دوای ئهوهی خوا دلی خوش كردو سهرگهوره یی به به خشی و ئهویش ووتی: ﴿رَبِّ قَدْ ءَاتَیْتَنِی مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِی مِن تَأْوِیلِ ٱلْأَحَادِیثِ فَاطِرَ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ أَنتَ وَلِیّ فِی ٱلدُّنْیَا وَٱلْاَحِمْنِی مِن تَأْوِیلِ ٱلْرَحْدِیثِ فَاطِرَ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ أَنتَ وَلِیّ فِی ٱلدُّنْیَا وَٱلْحِقْنِی بِٱلصَّلِحِینَ ﴾، یوسف: ۱۰۱.

داوای مردنی له خوای گهوه ره کردو به باوه پهوه و بیگهینیته لای صالحان، ئه وش سونه تی پیخه مبه رانه وه و به یداغی صالحانه، هه روه ها له و کاتانه شدا که ترساوه ئاژاوه و فیتنه پووبکاته دینه که ی ئه م شیّوه یه دوعایه ی کردوه به تایبه تی له پاش مردنی سی هاوکاره که ی، عبد الملك ی کوپی خوّی و موزاحیمی هاوپی ی و سه هل ی برای، وه ك له هه ندی له پیوایه ته کاندا ها تووه.

### ۲\_ سوپاسگوزاری:

یه حیای کوری سه عید ده لیّت: بیستوومه عمری کوری عبدالعزیز ووتویه تی: باسکردنی به خششه کان سوپاسکردنیانه. ۲

١ - الاثار الوراده عن عمر بن عبدالعزيز في العقيدة (١/ ٢٢٠).

٢ ـ العقد الفريد (٣٩٦/٤).

۳ ـ مصنف ابن ابی شیبه (۸/ ۲٤۰).

ههروه ها ده لایت: به خششه کانی خوا راوه ستا و بکه ن به سوپاس کردنی خوای ته عالا، انامه ی ده نارد بق هه ندی له کار به ده سته کانی و پی ده و تن .... و هسیه تم بق تق نه وه یه له خوا بترسه و ، داوات لی ده که م سوپاس گوزاری نه و به خشش و رین نور زفرانه ی به به سهرته و ه ، چونکه سوپاس گوزاری به خششه کان به رده وام ده کات و سپله ییش له ناوی ده بات و ناهی لایت .

### ٣\_ پشت بهستن بهخوا:

حه که می کوری عمر ده لیّت: عمری کوری عبد العزیز کیّن (۳۰۰) پاسه وانی هه بوو، کوی کردنه و ه و پی ی ووتن: من له خوایی یه و ه باسه وانم هه یه که نه یه لان نه جه له میّت تاکاتی خوّی و نایه لن هیچم به سه ربیّت مه گه رشتی له سه رم نووسرا بیّت، ده ی که واته کامتان ده میّننه و ه (۱۰) دینار پی ده ده م و کیّش پی ی خوشه با برواته و مالی خوّی.

کاتی عمر تنشهٔ لهگه ل موزاحیمی هاوپی دا له مه دینه ده رچوون، موزاحیم سهیریکی مانگی کرد بینی وا له بورچی (دوبران) دایه، پی ناخوش بوو پاسته خو به عمر بلیّت، ده لی پیم ووت: سهیری مانگ بکه، چه ند جوانه به ناوه پاستی ناسمانه وه ده گه شیّته وه! عمر سهیریکی کرد و بینی له (دوبران) دایه و "، ووتی: موزاحیم، نهمه ویسستت پیم بلیّت مانگ له دوبران دایه، نیّمه له سهر نه ساسی خورو مانگ له مال ده رده چین به پشت به ستن به خوای (واحد و القهار). ناهمال ده رده دو القهار). ناهمال ده رده دو القهار).

بهم نمونهیه دا بوّمان ده رده که ویّت، که تا چ ئاستیّکی به رز عمر هه ولّی داوه یشت به ستنی به خوا بیّت و لهگه ل نه وه شدا هر کاره کانیش به کاردینیّت.

١ ـ كتاب الشكر لابن ابى دنيا لا١٩٠

٢ ـ ذم الدنيا، لابن أبي دنيا لا ٨١.

٣ ـ سير اعلام النبلاء (٥/ ١٣٦).

<sup>\*</sup> دويران واته: كهوتونهته نيوان دوو ئهستيرهوه.

٤ ـ سيرة عمر ابن عبدالحكم ٣٢.

(التوکل) واته: پشت بهستن بهخوا لهگه ل به کارهینانی هزکار، ئه وه ش یه کیکه له بنه ماکانی یه کتا په رستی و خوای گهوره ده فه رموینت: ﴿فَأَعَبُدُهُ وَتَرَكَلُ لَهُ بنه ماکانی یه کتا په رستی و خوای گهوره ده فه رموینت: ﴿فَأَعَبُدُهُ وَتَرَكَلُ لَهُ عَلَيْهِ ﴾ هود: ۱۲۳، که واته هه رکه سی پشت به خوا ببه ستیت و هزکاره کانی واز لی بهینی و نه و که سهیش ، که ته نها هزکاریه کارده هینی ته وه کول و پشت به ستنیان به خوا ته واو نی یه . ا

### ٤ - ترسان و ئوميدهوارى:

له یه زیدی کوپی عه یازی جه عده یه وه که ده لیّت: عمری کوپی عبدالعزیز نامه ی نارد بی سوله یمانی کوپی شه بی که ریمه و پی می ووت: شایان ترین که س له به نده کانی، که خوا به گهوره سه یری بکات و لی ی بترسیّت که سیّکه که شاوا وه ک من دووچاری به رپرسیاریه تی بووبیّت، که سیش وه ک من لیّپرسینه وه ی سه ختی له سه ر نقر ده ترسم شهم پله و پایه یه ی منی تیّیدام هی که ناوچونم بیّت مه گه ر خوا به په حمی ختری بمپاریزیّت، بیستوومه که به نیازیت برقیت بی جیهاد و شه که ر که یشتیته ناو گرپه پانی جه نگ دووعام بی بکه خوای گهوره شه هیدیم بکات به نسیب، چونکه حالم زور خرابه و ترسناکیم زور گهوره یه، داوا ده که مه و خوایه ی که دووچاری کردوم به م به رپرسیاریّی یه ترسناکه وه که په حمم پی بکات و لیّم که دووچاری کردوم به م به رپرسیاریّی یه ترسناکه وه که په حمم پی بکات و لیّم خوش ببیّت. آ

رهبیعی کوپی سهبره به عمری کوپی عبد العزیزی ووت: کاتی کوپهکهی و براکهی و موزاحیمی هاوپی ی لهماوهی چهند پوژیکدا مردن د نهی نهمیری باوه پداران، تا نیستا که سیکم نه دیوه له و جیگهی تودا بیت و وینه ی براکه ت بو براکه ی و وینه ی مزاحیمی هاوریت بوت.

عمریش ماوه یه که سهری دا خستبوو، پاشان سهری هه نبری ووتی: ئه و چیت ووت نهی رهبیع؟ ومنیش دووبارهم کرده وه بزی، نهویش ووتی: نه خیر سویند به و

١ ـ مدارج السالكين(٢/ ١٢٥).

٢ ـ الطبقات (٥/ ٣٩٤، ٣٩٥).

كەسەى كە ئەو سىيانەى ى بىردەوە، ئەوەى لەلاى خوايە لە ئەجرو پاداشىتى ئەوسيانە لەھەموو شتى گەورە ترە لەلام. أ

لهقهتاده وه ده گیّرنه وه ده لیّت: عمری کوری عبد العزیز نامه ی نارد بی خه لیفه ی دوای ختری و پی ووت: ((بسمِ اللّه الرَّحْمَنِ الرَّحِیمِ، من عبدالله عمر امیر المؤمنین الی یزید بن عبد الملك، سلاوی خوات کی بیّت، من سوپاسی ئه و خوایه ت بی ده که م ، که هیچ خوایه ك نی یه جگه له ئه و، پاشان... له کاتیکدا ئه من نامه ت بی ده نوسم نه خوشی و ئازار زوری بی هیناوم، توش چایم ده ناسیت، که پرسیارم لی ده کریت ده ریاره ی هه موو ژیر ده سته کانم، پاشای دنیاو ئاخیره ت لیپرسینه و م له گه ل ده کات ، ناشتوانم بچوکترین کرده وه ی لی بشارمه وه و ختری ده فه رمویّت: ﴿ فَلَنَقُصَنَ عَلَیْهِم بِعِلْم وَمَا كُنَا عَایِدِین که الاعراف: ۷.

ئهگه ر خوای - به به زهی - لیم خوش ببیت ئه وه پزگار بووم له سه ختی و نا په حه تی دورو دریزی قیامه ت، ئهگه ر لیشم نویر بیت ده ی قور به سه رم بی کری بروم، داوا له و خوایه ده که م، که جگه له و خوایه ی تر نی یه - تا به به رزیی خوی له ناگری دوزه خ بمپاریزیت و بمباته ناو په زامه ندی خوی و به هه شته وه . آ

لهم وته یه ی عمره وه نه وه مان بوّرون ده بیّته وه ،که نه م پیاوه له نیّوان ترس و هیوادا ژیاوه ، بیّگومان کوّکردنه وه ی ترس و هیوا - الخوف و الرجاء - پیّکه وه له بیروباوه ری سه له فی صالح بووه ، نه وه ش دله یه کی مام ناوه نده له نیّوان دلّنیا بوونی باوه ردار له سزای خواو بی هیوا بوون له به زه یی خوا ، سه له فه ی صالح نوممه ت له خوا ترساون ، به لام چاوه ریّی به زه یشی بوون .

ئەوانە لەو كەسانە، كە خواى گەورە دەربارەيـان دەڧـەرموێت : ﴿ أَمَّنْ هُوَ قَانِتُّ ءَانَآءَ ٱلۡيَّـلِ سَاجِدًا وَقَـآ بِمَّا يَحَـٰذَرُ ٱلْآخِرَةَ وَيَرْجُواۡ رَحْمَةَ رَبِّهِۃً ﴾ الزمر: ٩.

١ ـ المعرفة والتاريخ للفسوي(١٦١٠).

٢ \_ سيرة عمر لابن الجوزى لا ٢٤٤.

### دووهم: عمرو ناوه جوانهكاني خوا.

ناوه جوانه کانی خوا، بریتی له کوّمه لّی ووشه، که مانانی ته واوی وبی له که یی ده دات به خوا به بی لیّچواندن المماثلة و به دوور راگرتنی له هه موو مانای ناته واوی و نه نگی یه ک. '

ناوه جوانه کانی خوا کومه لیّك ناون، که خوای گهوه ره یان پنی بانگ ده کریّت و، له قورتان و سوننه تدا ها توون، مانای پیاهه لدان و سه ناخوانی ده به خشن. آ

له پنگهی نامه و ووتاره کانی عمری کو پی عبدالعزیزه وه، هه ندی له ناوه جوانه کانی خوا پوون ده که ینه وه، پروگرامی عمر کنش پراو پر پروگرامی قورئان و سوننه بوو، هه ندی له بیرو باوه پره کانی شه هلی سوننه ده رباره ی ناوه جوانه کانی خوا دیاری کراون، له ژیر روشنایی کومه لی ووته ی عمری کوری عبد العزیز کنش له وانه:

۱- ناوه جوانه کانی خوا ئه زهلین واته هه ربوون و هه رده مینن و عمری کوپی عبد العزیز ده آید: گه ره ترین تینه گهیشتن له خوا ئه وهی واگومان به ریت زانیاری له پیش به دیه ینانه وه بووه، به آلکو هه رده م خوای گه وره به ته نها خوی هه موو شتیکی زانیوه و به سه رهه موو شتیک یشدا بینه ربووه پیش ئه وهی هیچ شتیک دروست بکات و یاش ئه وه ش."

عمر لهم خالهدا ئهوهی چهسپاند، که ههر دوو سیفهتی ـ علیم و شهید ـ بهئهزهلی ـ ههمیشهیی ـ بن خوا دووپات ده کاتهوه ئه هلی سوننه و جهماعهیش ههمان بیرو رایان ههیه. <sup>1</sup>

۲- ناوه جوانه کانی خوای ته عالا - ته وقیفیه - واته: قوئان و سوننه دیاریان کردوه و بق چوونی ئه هلی سوننه و کردوه و بق چوونی که سی تیدا نی نه مه ش را و بق چوونی ئه هلی سوننه و

١ - نهج اهل السنة والاشاعرة في توحيد الله (٢/ ٣٩١).

٢ ـ الآثار الواردة(١/ ٢٧٦).

 $<sup>^{\</sup>circ}$  - الأثار الواردة عن عمر بن عبد العزيز في العقيدة (١/  $^{\circ}$ ).

٤ ـ ههمان سهرچاوه (١/ ٣٠٥).

جهماعه یه، له ووته کانی عمردا ئه وه به دی ده کریّت، چونکه ته نها ئه و ناوانه بر خودا ده چه سپیّنی، که خواو پیّغه مبه ر ناویان هیّناوه و هه ر ئه وانه ش راستن، چونکه دروست نی یه به ناویّك خوای گه وره بانگ بکریّت، که له قورئانی پیروزدا له سوننه تی پیّغه مبه ری نه اتبیّت. ا

۳- ناوه جوانه کانی خوا وه ک ناوون لههه مان کاتدا سیفاتیشن، ناون چونکه مانای زاتیّك دهگهیه نن، سیفه تیشن چونکه هه ریه که یان مانایه کی تایبه تی هه یه و له لایه ن ناوه وه هه موویان یه ک ناون بر خوای ته عالا، به لام هه ریه که و مانایه کی ههیه، وه ک رحمن و رحیم و حی و هه موویان ناوی خوان، به لام مانای (الحی) به مانای (الرحمن)نایه ت و دوو مانای لهیه ک جیان. آ

بیرو باوه ری زانایانی چاکی پیشوو - سلف الصالح - ده رباره ی یه کتا په رستی له ناوه جوانه کانی خودادا، به پیچه وانه ی هه ندی ده سته و تاقمی به ناو سه ربه ئیسلام وه ك (جه همی)یه کان بوون، که جگه له دوو ناو نه بیت، که (خالق، قادر)ه، ئیس هیچ ناویکی ناده نه پالی خوا، ئه مه ش له به رئه وه بوو، که ئه و تاقمه گومانیان وابوو، یه کتا په رستی هه موو شتی ده خاته ئه و لاوه، دان نان به ناوانه دا دان نانه به شتی پیش ها توو - حادث - "

به لام ئه مانه سه ریان لی تیك چووه، چونکه موسلمانان به قورئان و سوننه ت بووه به موسلمان ده بیت واز له هه موو داهینان و لادان و ماناکردنیکی هه له ـ تأویل ـ بهینن که سه رده کیشیت بی بی باوه ری . خوای گه وره ش ده فه رمویت: ﴿وَلِلّهِ الْأَسْمَاءُ لَخُسّنَی فَادَعُوهُ بِهَا وَذَرُوا اللّذِینَ یُلْحِدُونَ فِی آسَمَنَیْهِ مَا سَیُجْزَوْنَ مَا كَانُوا یَعْمَلُونَ ﴾ الاعراف: ۱۸۰.

١ ـ الأثار الواردة عن عمر بن عبد العزيز في العقيدة (١/ ٣٠٥).

٢ \_ القواعد المثلى لا ٨٠

٣ ـ منهاج السنة(٢/٢٥٥).

ههندی له ناوه کانی خوا باس ده که ین، که له له و وتاره کیانی عمری کوری عبدالعزیز دا هاتووه له وانه:

۱- (الرب) واته: پهروه ردگار و ههمووجاری عمر به و ناوه وه هاواری ده کرد خواو دهیوت: ((یارب انفعنی بعقلی)) واته: ئهی پهروه ردگار که لك سوود بخه ره ناو ژیریمه وه برم، (الرب) یه کیکه له ناوه جوانه کانی خوا وه ك خوای گهوه ره ده فه موید: ﴿بَلْدَةٌ طَیِبَهٌ وَرَبُّ عَفُورٌ ﴾ سبأ: ۱۰، مانای ووشهی (الرب) واته: سازینه ری شته کان و، (رب الشئ) واته: خاوه نی شت، خوای که خاوه نی ههموو به نده کانیه تی و سازینه ری کارو باریانه.

۲- (الحیّ)، واته: ههمیشه زیندوو، عمری کوپی عبد العزیز هاوریّیه کی ههبوو، ئاگاداریان کردهوهو، که مردووه بهمهبهستی پرسه خوی گهیانده مال و منداله کهی، ئهوانیش ههر دهگریان و هاواریان ده کرد بهسهریدا و ئهویش پی ی ووتن: ئهم مردووه تان پزق و پۆزی ئیّوهی نهداوه، به لکو ئهوهی پزق و پۆزی ئیّوه دهدات خوایه کی زیندوو نهمره.

ووشهى (الحيّ) يهكيّكه لهناوه جوانهكاني خواو لهو بارهيه شهوه قورئاني پيروٚز دهفهرمويّت: ﴿ ٱللَّهُ لَا ٓ إِلَّا هُوَ ٱلْحَيُّ ٱلْقَيْوُمُ ﴾ البقره: ٢٥٥.

ماناى زيندووش ئەوەيە، كە بەردەوام بووە و نەمانىشى بەسەردا نايەت، ووشەى (زيندوو) لەتەواوكاريـەكانى سـەرجەم سـيفاتەكانى وەك( العلـم) القـدرە، الـسمع، البصرو...هتده). أ

۳- (الواحد القهار) عمری کوری عبد العزیز به موزاحیم ی ووت: ئهی موزاحیم ئیمه به خورو مانگ له مال دهرناچین، به لکو پشت به خوای ( واحد القهار )

١ - سيرة عمر بن عبد العزيز، لابن عبدالحكم لا ٦٨.

٢ ـ الاثار الوارد (١/ ٢٨١).

٣ ـ ههمان سهرچاوه(١/ ٢٨٨).

٤ ـ اشتقاق اسماء الله الحسنى لا ١٠٢.

دەرەدەچىن.'

دەربارەى ئەو ناوەى پەروەردگار قورئان دەڧەرمونىت: ﴿ يَوْمَ تُبَدَّلُ ٱلْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضُ غَيْرَ الْمَارِمِيم: ٤٨.

مانای (واحد القهار)، واته: تونها خوّی خاوهنی گهورهیی و ناو سیفاتی جیاو کاری گهورهو مهزنه له ههموو جیهانیاندا، ههمووی لهژیر دهسته لاّیی ئهو دایه و بهبی فهرمانی ئهو هیچ شتیک نه دهجولیّت و نه له جولهیش دهکهویّت. آ

3. (العلي العظیم) عمری کوپی عب العزیز نامه ی ده نووسی بو سه رکرده کانی سوپا و له کوتایی نامه که دا ده ینوسی .... و لَا حَوْلَ ولا قُوْةَ إِلّا بِاللّهِ العلي العظیم) ئه و دووناوه له ناوه جوانه کانی خوای گهوره یه ، خوای گهوره ده فه رموینت: ﴿وَلَا يَوُدُهُ وِفَقُطُهُما وَهُو اَلْعَلِی الْعَظیم ﴾البقرة و ۱۹۵۰ (العلی ) بلنده و له سه عه رشه که یه تی و به رزه ، به رزه چونکه زاله به سه رهه قوو دروست کراوه کانیدا، به رزه به وه ی که سیفاتنی ته واوی له خو گرتووه نا (العظیم)، واته: به نه ندازه یه کی به روه ردگاردا هه موو لوتبه رزو ده سته لاتداره کان نزمن له به رده میدا و له ناستی په روه ردگاردا هه موو پاشاکانی دنیا سه رشورن ویی ده سته لاتت ، ده ی پاك و بینگه ردی بو نه و خوایه یه ، که خاوه نی گه وره یی یه کی گه وره یه . "

# سيّ يهم: بيرو باوەرى عمر دەربارەي سيفاتەكانى خوا:

سیفه ته کانی خوا کوّمه له سیفاتیکی ته واون به رده وام به خواوه به ندن وه ك: (علم، حکمه، بصر، الیدین، الوجه...هتد، که هه موویان خوای گهوره ده رباره ی سیفاتی خوّی له قورئاندا، یان له سه رزمانی پیّغه مبه ره که ی با سکردووین.

١ ـ سيرة عمر بن عبد العزيز، ابن عبد الحكم لا ٣٢.

٢ ـ تفسير السعدي لا ٤٢٨.

٣ ـ سيرة عمر (ابن عبدالحكم) لا ٨١.

٤ ـ تفسير السعدي، لا ١١٠.

٥ ـ ههمان سهرچاوه،

که واته یه کتا په رستی خوا له سیفاتیدا به وه ده بیّت، که هه موو نه و سیفاتای خوا داویه تی به خویّنی نیمه ش بی بریاربدرین و، نه مه ش په وشتی سه له فی صالحی نوممه تی نیسلامه، که هه موو نه و سیفه تانه ی خوا بی خوی بریارداوه نیّمه ش بیده ینه پالی و به پیچه وانه شه وه چی له خوّی به دور گرتووه وئیمه ش به و جوّره به دوره ی بگرین لیّ ی به بی پرسیار کردن له چونیه تی و لیّ چواندن، یان لادانی ماناکه ی، یان له کار خستنی ماناکه ی.

كەواتسە ريرەويسان لسە داننسان بسە سسيفەتەكانى خسودا بسەبى ليسچواندنى دروستكراوەكانى و واتە بەبى بەكارھينانى (تشبيه)و يان لەكار خستنى(التمطيل) وەك خۆى لەقورئاندا وفەرمويت: ﴿لَيْسَ كَمَثْلُه شَيْءٌ ﴾، واتە: دووره له لينچواندن نموونه، ئايەتى ﴿وَهُوَ السَّميعُ الْعَلِيمُ ﴾، واته: بەرپەر دانەوه بى باوەرى، يان لەكارخستنى ماناكانى يەتى.

ئەوەش ھەندى لەو سىفاتانەى يە، كە دىسان خوا بۆخىقى داناوە وەك عمرى كورى عبد العزيزيش بۆ خواداى جىڭىركردوەن.

۱- (النفس)، واته: بهمانای خوا خوّی، عمری کوری عبدالعزیز نامه ی نووسی بوّ (ضحاك)ی کوری عبدالرحمن و پیّ ی ووت: پاشان، خوای - عز وجل - ئیسلامیّکی بوّ ناردوین، که (خوّی) پی ی رزای یه، له ریّزداریشی کردوه لهلای بهندهکانی بهوهی، که هیچ ئاینیّکی تر قبول ناکات جگه لهئیسلام. آ

نه مه ش له وه وه ری گرتوه ، که خوای گه وره له قورناندا بن خنی داناوه و فه رمویه تی خری داناوه و فه رمویه تی: ﴿وَیُحَذِّرُکُمُ اللّٰهُ نَفْسَهُ ﴾ ، واته : خوا ده تان ترسینیت لهخوی ، پیغه مبه ری خوایش و فه رموویه تی: ((لا أحصی ثناءً علیك ، انت کما اثنتین علی نفسك)) ، واته : نه ی په روه ردگارم ناتوانم به جوّره سه نا خوانت بم وه ك چوّن خوّت وه سف و سه نای خوّت کردوه .

 $<sup>\</sup>Lambda/\pi$  مجموع الفتاوي ( $\Lambda/\pi$ ).

٢ ـ سيرة عمر (ابن عبد الحكم)لا ٨٦.

٣ ـ مسلم ژ ٤٨٦.

۲- (الوجه)، واته: (دهم و چاو)و عمر نامه یه کی نارد بن خهواریجه کان و تیایدا
 ووتی: (سویند ده خنرم به خودا ئه گهر کوری من بوونایه، خوینی هه مووتانم ده رشت له پیناوی رووی خواو پاداشتی قیامه ت). (

سیفه تی باسکردنی دهم و چاوو - وجه - له و سیفه ته تایبه تمه ندیانه یه، که قورنان و سوننه باسیان کردووه، وه ک قورنان ده فه رمویّت: ﴿ وَٱلَّذِینَ صَبَرُوا ٱبْتِغَاءَ وَجُهِ ﴾الرعد: ۲۲. پیغه مبه ری خوا ﷺ داوای له زهت و چیژی بینینی پوومه تی په روه ردگار ده کات و، ده فه رمویّت: ((واسألك لذة النظر الی وجهك)). آ

۳- (القدره)به توانا، عمری کوری عبد العزیز نامهی نووسی بق ههندی له کاربهدهسته کانی ووتی: پاشان... ئهگهر جاریّك توانا و دهسه لاتت وای لی کردیت زولم له خه لکی بکهیت، ئه وا تواناو دهسه لاتی خوات بیر بکه ویّته وه به سه ر تقوه، که ئه وه ی تق ده یکهیت ده روات و ئه وه ی خوا ده یکات ده میّنیّته وه).

لەنامەيەكىشدا بۆ رەدى( قەدەرى)يەكان دەلىّت: ((... تواناى خواى گەورە زۆر لەوە زياترە، كە كەسىيّك بتوانىّت زانيارى خوا ھەلوەشىيّنىتتەوە). ئ

خوای گهوه ره یش خوی له قورئاندا سیفه تی توانای بـ ف خـ فی بریــارداوه، ﴿إِنَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَیْءٍ قَدِیرٌ ﴾ البقره: ۲۰.

# چوارهم: ناهيڵێ گۆڕ بكريته مزگهوت

(اسماعیل)ی کوپی (حکیم) له عمر کوپی عبد العزیز بیستووه، که ده یووت: دواین و ته ی پیغه مبه ری خوایش نه مه بوو: ((قاتل الله الیهود والنصاری اتخذوا قبور انبیائهم مساجد، لایبقی ۔ أوقال ۔ لا یجتمع دینان بارض العرب))، واته: خوا

١ ـ سيرة عمر (ابن عبدالحكم)لا ٧٥.

٢ ـ صحيح الالباني في صحيح سنن النسائي (١/ ٢٨٠، ٢٨١).

٣ ـ سيرة عمر (ابن الجوزي)لا ١٢٥.

٤ ـ الحلية(٥/ ٣٧٤).

٥ ـ البخارى،١٣٣٠.

جوله که و گاور له ناو به ریّت، که گوری پینه مبه ره کانی خوّیانیان ده کرد به مزگه وت، نابی بمیّنی، یان فه رمووی دووئاین نابی له زهوی عه ره بیدا کوّبننه وه. (حصینی) بوری گیّراینه وه، که عمری کوری عبدالعزیز قه ده غه ی کردوه قه بر به خشت هه لببه ستریّت. ا

نهم فهرمووده یه که عمدر کشهٔ ده گیریته وه نه و ناگاداریه مان بن پرون ده کاته وه ، که پیغه مبه ری خواگر بن نوممه ته که ی کردووه ، که گوره کان بکه ن به مزگه و ته وکاره ش کاری جوله که و گاوه رو موسلمانیش قه ده ی فی کراوه چاو له و دووتاقمه نه فره ت لیکراوو گوم رایه بکات ، به ده قی قورنانی پیروز ، پیشتر باسمان کرد عمر به رگری کردوه له وه ی گور هه لبه ستریت .

کاتی وهلیدی کوری عبد الملك فهرمانی دهرکرد مزگهوته کهی پیغهمبهرگ نوی بکاته وه و له و کاته دا عمری کوری عبدالعزیز کشه نه میری شاری مه دینه بوو، پی ی ووتبو، که نه و کاره بکات و ژوره کانی پیغه مبه رگ و ژوره کهی عائیشه شنا، که گزری پیغه مبه ری بیغه مبه ری بیخاته سهر مزگهوته که، به لام عمر کتایی گزره کانی به دیواریک له مزگه و ته جیا کرده وه، تا نه وه ک نویژ خوین پووبکات ه گزری پیغه مبه رو نویش بکات، نه مه ش له وکاته دا بوو، که دیواری مزگه و ته که دیواری مزگه و ته که دیواری روکن د به پینج مرکزی و وکن د به ویکن درده وه و مزگه و ته که دیواری که دیدواری که دیدواری که دیدواری درده و که دیدواری که و که دیدواری کوکن د به پین به دوکن د به به به دوکن د به پین به دوکن د به دوکن د به به دوکن د به به دوکن د به به دوکن د به

مهبهست له وکاره ش: عمری کوپی عبدالعزیز کش ویستی به ژیرانه و حیکمه ت خوّی ده رگاکان لهسه ر هاوبه شی پهیدا کردن دوابخات وه ک چوّن له ووته ی زوّریّك له و که سانه ی له سه رده می دروستکردنه وه ی به مزگه و ته که دا ناماده بوون له مهدینه ، گومانیشی تیّدا نی یه ، که مزگه و ت کردنی گوپه که ی پیّغه مبه ریان هه رگوپیّکی تر و قه ده غه کردنی پیخه مبه ریگ له وکاره له به رئه وه بوو ، که به گه و ره سه یر کردنی

١ ـ سيرة عمر (ابن الجوزي)لا ٢٤٦.

٢ ـ الاثار الواردة (١/ ٢٦٤).

٣ ـ ههمان سهرچاوه ( ١/ ٢٦٥).

گۆرەكەى ئەويان ھەر گۆرىكى تىر سەردەكىنىشى بەرەو ھەلخلىسكان و پاشىترىش بەرەو كوفر و بى باوەرى وەك چۆن گەلانى پىش ئىسلام چارى بوون. \

عمریش شن قه ده غهی نه وه شی کرد، که گوره کهی خوی هه لبستن له دوای خوی بو نه و مه به سته وه سیه تنامه یه کی نوسیبوو، نه مه ش له سه رده میکدا بوو، که بیرو باوه ریان پاك و بیگه رد بووه، به به راورد له گه ل سه ده کانی دواتردا، به لام به تیگه یشتنه ورده که ی له مه به سته کانی سونه تی پیغه مبه ریش و شوین که و تنی به رنامه ی دروست که به رنامه کهی پیغه مبه رو یاره را شیده کانی بوو، خوای یارمه تی دا بوو، تاوه سیه ت بکات، گوره کهی هه ل نه به ستن نه وه ک بکریت مزگه و ت، واته فریای مه سه له که و ت پیش نه وه ی ته شه نه بکات.

گومانی تیدا نی یه، که نه و بق چوونه ی عمری کوری عبدالعزیز پراو پر جی به جی کردنی نه و فه ر مووده صحیحه یه که مسلم له جابری کوری عبدالله وهده یکیریته وه، که ده لیت: (( نهی النبی ان یجصص القبر وان یقعد علیه وان بنی علیه))، واته: پیغه مبه ریس قه ده غه ی کردووه قه بر هه لبه ستریت، یان له سه ری دابنیشن، یان دیواری بق بکریت.

# پینجهم: مانای باوه پلالی عمری کوری عبدالعزیز:

عمدی کوپی عمدی ده لیّت: عمری کوپی عبدالعزیز کنش بقی نوسیم: (پاشان...باوه پر کومه لیّك فه رزو شهرع و حدود و سننه تن، هه رکه سیّك به ته وای نه نجامیان بدات نهوه باوه پی ته واوی هه یه و هه رکه سیّکیش به ته وای نه یانکات نهوه باوه پی ته واو نه کردوه، نه گه ر بمیّنم به جوانی بوتان پوون ده که مه وه، تا کرده وه یان پی بکه ن، نه گه ر مردیشم نه وه زور حه زم له مانه وه نی یه له ناوتاندا). "

جهعفه ری کوری به رقان ده لیّت: عمری کوری عبدالعزیز نامه ی بن نوسین و پیمانی ووت: ( ... پاشان... لقه کانی ئاین و پایه کانی ئیسلام ـ باوه پر بوونه

۱ ـ مسلم ژ: ۹۷.

٢ - فتح الباري على صحيح البخاري(١/ ٢٥).

٣ ـ فتح الباري على صحيح البخاري(١/ ٥٥).

به خوای گهوره و به رپاکردنی نوید و ده رکردنی زهکاته و نوید هکانتان له وه ختی خویدا نه نجام بده ن). ا

عمر تختلهٔ ئهوه ی پوون کرده وه ، که باوه پ کلامه لی فه رمانه وه ك نوید و پوژوو کلامه لی شه ربعه ته وه ك بیرو باوه پ ئیسلامیه کانی وه ك باوه پ به خوا و فریشته کان و کلامه لی (حدود) هوه ك مه ی خواردنه و ه وشه روال پیسی ، کلامه لی سوننه تیشه وه ك نوید و پوژو و سوننه ته کانی ولابردنی شتی سه ره پیگا و کلامه لی سوننه گه لی تریش ، ئه مانه به هه موویانه و ه باوه پ پیکده هینن . آ

ئەمەى كە عمر ـ باسى كرد ـ ئەو راستى يە يەكە قورئان و سوننەت و ووتەى سەلەفى سالخى ئوممەت روونيان كردۆتەوە، باوەر واتە: دەربرين بەزمان، باوەر كردن بە دل، كردەوەكردن بى ىى بەئەندامەكانى لەش). "

به لگه یه که له سه رئه وه ی باوه پر واته: ده برین به زمان خوای گهوره ده فر موید: ﴿ قُولُواْ ءَامَنَا بِاللّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ إِلَىٰ إِبْرَهِمَ ﴾ البقره: ١٣٦. فه رمووده ی پیغه مبه ره که ی گلاه ده فه رموید: ((امرتُ ان اقاتل الناس حتی یقولوا لااله الاّالله فمن قال لا اله الاّالله فقد عصم منی نفسه وماله لاّبحقه وحسابه علی الله)). به لگه ش له سه رئه وه ی، جیکیر بوونی باوه په له نیوان دلدا ووته ی په روه ردگاره،

. كه دەفهرموى: ﴿إِنَّمَا ٱلْمُؤْمِنُونَ ٱلَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ ٱللَّهُ وَجِلَتَ قُلُوبُهُمْ ﴾ الانفال: ٢، واته: باوەردارەكان هەركاتى خوايان خرايەوە ياد دلايان حەشىۆكە دەكات. واته: حەشۆكە كردنى دلى بەباوەر ناو هيناوه.

نامه یه کشی نووسی و تیایدا ووتی: (( داوا ده کهم له خوا به ره حم و به زه یی و فراوانی فه زلّی خوّی، که هیدایه ت دراوان زیاتر ریّنموونی بکات و گوناهبارانیش بخاته سهر ریّگای ته و به شیمانی)). "

١ ـ الاثار الواردة(١/ ٥٤٣).

٢ ـ الاثار الواردة (١/ ٥٤٥).

٣ ـ ههمان سهرچاوه (١/ ٤٤٥).

٤ ـ مسلم څ ٣٢.

٥ - الطبقات (٦/ ٣١٣).

# شەشەم: باوەر بەرۆژى قيامەت.

قسه کردن ده رباره ی پۆژی دوایی زوّر لایه ن ده گریّته وه و، هه موو نه و پووداوانه ی دوای میردن دیّنه دی وه ك سیزای گور و خوشی یه کانی و زیندو و بوونه و هو لایپرسینه و و پاداشت و سیزا و به هه شت و دوّره خ عمر ده رباره ی نه و با به تانه و و ته ی هیه و له وانه:

## ۱\_ سزای گۆرو خۆشی يەكەى:

عمری کوری عبدالعزیز کتانهٔ به پیاویّك ده لیّت: (( فىلان كهس، دویّنی سوره تی ﴿ اَلْهَا لَهُمُ اَلْتَكَاثُرُ اَلَ حَتَّى زُرْتُمُ اَلْمَقَابِرَ ﴾ م خویّنده وه، ئایا زیاره ت كه ر چهندی بمیّنیّته وه و، پاشان ببریّت بق به هه شت، یان دوّزه خ . ا

جاریّکیان ووتاری دهدات و دهیووت: ((ئهی خه لّکینه، ئایا نابینن ئیّوه شت و مهکی لهناو چووهکان به کارده هیّنن و لهمالّی مردواندا ده ژین و لهخانه و مالّی لهناوچوواندانه که جاران دراوسیّتان بوون و، تا دویّنی له گه لّتاندا بوون، که چی ئهمریّ له گه لِتاندا بوون، که چی ئهمریّ له گه په دوایی لهخوشی و نازونیعه متی گوردان، یان تا قیامه ت لهناو ناخوشی و سزای ناو گوردان). آ

جاریکی تر له (خهناسیره) ووتاری دهداو دهیوت: ((ههموو پوژیک مالاً اوایی له کهسیک دهکهن و بهخاکی دهسینین، گیان دهسپیرن و تهمهنی تهواو دهبی، پاشان ئهیخهنه ناو جهرگهی زهویهوه و بهبی پشتی دوشه ک پاجه کشینن، لهخوشه ویستانی و لهههموو شی جیا بوویهوه، بهره و پووی لیپرسینه وه و خاکنشین بو، دووچاری کرده وه کانی خوی بوو، له دوای خوی زوری بهجی هیشتووه و، به لام بو خوی هدژارو نهداره."

١ ـ الحلبة(٥/ ٣١٧).

۲ ـ سيرة عمر (ابن الجوزي)لا ۲۰۹ـ ۲٦٠.

٣ ـ سيرة عمر (ابن الجوزي)لا ٢٥٩ـ ٢٦٠.

## ٧- باوهر به زيندوو بوونهوه دابهزيني خوا بۆ ساحهي مهحشهرو نيپرسينهوه:

عمری کوپی عبدالعزیز کشه له خهناسیره ووتاری ده دا و ده یووت: نه ی خه لکینه، نیسوه به هه وانته دروست نه بوون، هه روایش وازتان لینا هینریت، نیسوه گه پانه وه یه کتان هه یه بولای خوا و خواش داده به زیته گوپه پانه وه که بن لای دردنه و هی مه سه له کان. ا

ههروه ها نامه ی نووسی بن هه ندی له کاربه ده سته کانی و ووتی: (.. پاشان.. له به روه ها نامه ی نووسی بن هه ندی له به رده می خواو، ئه ویش ناگاداری کرد له هه مووشتیک، پاداشتی خراپه کارانی به خراپه و چاکه کارانیشی به چاکه دایه وه). ۲

جهریری کوپی حازم ده لیّت: نه و نامه یه م خویّنده وه، که عمری کوپی عبدالعزیز نارد بووی بی عهدی، که نووسیبووی: ((... وبزانه، که کهس له توانایدا نی یه ههموو کیّشه و مهسه له کان نیّوان خه لکی چاره سه ر بکات و هیچ نه هیّلیّته وه، به لکو ههندیّکی دواده که ویّت بیّ روّدی لیّپرسینه وه ـ یوم الحساب \_)"

هـهروهها نامـهی دهنووسـی بـێ ههنـدێ لـه سـوپاکانی و پـێ ی دهووتـن: (.. پاشان... ئامۆژگاریتان دهکهم له خوا بترسن و بهردهوام لهگوێ رایـه لٰی ئـهو دابن، هـهر کهسـێ حـهزی لهبهههشـه و لـهدوزهخ ههلّـدێ دهی هـهر ئینسا ئـا لـهم روّژه بهتالانهدا، تهویه یهکی وهرگیراو و، گوناهینکی لی خوش بوو، پینش ئـهوهی ئهجهل بینت و تهمهنت کوتایی بینت، ئهم کاتـه بـێ کاریانهیانهت بهکاربهیننه، چـونکه خـوا بینه بواری فهراههم هیناون، تا لهروّژی قبیامهتـدا تاوانباریان بکات و هـیچ پـارهو

١ - سيرة عمر (ابن عبد الحكم)لا ٤٢.

٢ ـ ذم الدنيا لابن ابي الدنيا لا ٨١.

٣ ـ في الزُهد هناد السرى (١/ ٢٩٩ ـ ٣٠٠).

٤ - سيرة عمر (ابن الجوزي) ١١٥٧.

پول و فیدیه یه و ورناگیریّت، فیّل و فر ده وه ری نامیّنیّت، شاراوه کان ناشکار ده کریّن، شه فاعه تی تکاکاران ده وریان نامیّنیّت، خه لّکی به کرده وه کانیانه وه به ره و پووی ده پیّن، هه ریه که به پی ی کرده وه کانیان بلاوه ی لی ده که ن بی ماله کانیان، ده ی خرشبه ختی بی نه و که سانه ی گویّرایه لی خوا یان کرد، وه یل بی نه و که سانه ی سه رپیّچی خوایان کرد). د

باوه پر به پوژی دوایی و زیند بوونه وه ئه وه ی که خوای - عز وجل - هه موو خه نامه و کرده کاته وه و خه کرده کاته وه و حیکمه ت له و پووداوه گه وره هی و ناپه حه تی و ناسته می له سه براوه پان به ووتاره کانی عمری کوپی عبدالعزیز داها توه و گومانی تیدانی یه باوه پی به پوژی قیامه ت له گرنگترین بیرو باوه پئیسلامی یه .

#### ٣ كيشانه - الميزان.

عمری کوپی عبدالعزیز کنشه ده لنت: نایا حاله تی مروّقی مردووانتان نه دیووه ؟! ده م و چاویان نه ماوه، ناوی له بیر کراوه، وه ک بلنی ی هه رگیز له ناو خه لکیدا نه بووه و مال و حالی ناوه دان نه کردوّته وه و ، ده ی له پورّی ک بترسن، که قورسایی زه په یه کرده و و ون نابیت له سه رکیشانه و ته رازوو داده نریّت). آ

ده لى: (.. پهنا ده گرم به خوا شتىكتان لى قه ده غه بكه م و خوّم نه يكه م، كاسپى يه كه م: (بجدل الشافعى) له باوكى يه وه ده گيريّته وه، كه هاورى ى عمر بووه ده لى: (مايه پوچ بيّت، داماويم له وهى ئاشكرا بيّت، مه ژاريم له وى به سه ردا بيّت، كه هه ژارو ده وله مه ندى به كيشانه و پيّوانهى ئه وى دى ده رده كه ويّت). عمرى كورى عبدالعزيز بينسى ئايه تى ﴿ وَنَضَعُ ٱلْمَوْزِينَ ٱلْقِسَطَ لِيوَمِ ٱلْقَيْمَةِ ... ﴾ الانبياء: ٤٧ ، كوتايى خويّنده وه لاشهى لار بويه وه خه ريك بوو ده كه وت به لا. آ

١ ـ سيرة عمر (ابن الجوزي) ٢٢٥٧.

۲ ـ ههمان سهرچاوهلا ۲۳۶ ـ ۲۲۶.

٣ ـ سيرة عمر (ابن الجوزي)لا ٢٥٥.

(ابن مجمر) دهلیّت: ئهبو ئیسحاقی زوجاجی ده لیّت: ههموو ئههلی سونن لهسهر ئهوهن، که لهقیامه تدا میرزان و تهرازوو داده نریّت، کرده وهی به ندهی پی ده پیّوریّت، ئهو تهرازوه زمانی ههیه و دوولای ههیه بی کیّشانی کدره وه کانی، ههرچه نده (موعته زیله) رایه کی سهیریان ههیه لهسهر ئهو تهرازووه و ده لیّن: مهبه سبت له تهرازووی کرده وه کان داد پهروه رییه، بهم ووتیه شیان پیّچهوانهی قورئان و سوننه تده کهن، چونکه خوا زوّر لهوه ش گهوره تره، که تهرازوویه کدابنیّت و کرده وه ی به نده کانی به به رچاوی خوّیانه و شایه تبیّت له سهیان. ۲

ئه م ته رازووه خوای یه ش زور وورده، که م و زیاد ناکات و، خوای گهوره ش ده ریاده ی ده ناکات و، خوای گهوره ش ده ریاره ی ده فه رموی : ﴿ وَنَضَعُ ٱلْمَوَزِينَ ٱلْقِسْطَ لِيَوْمِ ٱلْقِيْكَمَةِ فَلَا لُظْ لَمُ نَفْسُ شَيْئًا ۗ وَإِن كَانَ مِثْقَالُ حَبِّكَةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ أَنَيْنَا بِهَا ۗ وَكَفَىٰ بِنَا حَسِبِينَ ﴾ الانبياء: ٤٧.

#### ٤\_ حدوزي كدوسدر:

عمری کوپی عبدالعزیز المه ی نووسی بن به رپرسی دیمه شق پن ی ووت: پرسیارم بن بکه له (ثوبان)ی خزمه تکاری پنهه مبهری خواسی ده رباره ی (حهوز)ی د که وسه ر دچی بیستووه ؟ نهگره ووتی به لی بیستوومه بنم بنیره با بیت بن لام."

١ ـ الاثار الواردة عن عمر بن عبدالعزيز (١/ ٤٥٧).

۲ ـ فتح الباري (۱۳/ ۵۳۸).

٣ ـ البداية والنهاية لة (الاثار الواردة)، (١/ ٤٦٢).

له پریوایه تیکی تردا هاتووه، که عمری کوپی عبدالعزیز ناردی به دوای - ئه بو سه لامی حه به شیدا - ئه ویش هات بی لای ووتی: پیگا زوّر هیلاکی کردم و عمریش ووتی: مه به ستمان ماندوو کردنت نه بوو، به لام پیم گهیوه، که تی ده رباره ی حه وز فه رموده یه کت از ده رباره ی حه وز فه رموده یه کت از ده رباره ی حه وز نه ورموده یه کت از ده بان از ده بان از ده بان از ده بیب ستووه، حه نم کرد له ده می خوته وه بیبیستم، نه ویش ووتی: له (ثوبان) هوه بیستم ده یووت: له پیغه مبه ری خوام بیب بیستووه، که فه رموویه تی: (( ان حوضی من عدن الی عمان بلقاء، اماه اشد بیاضاً من اللبن، و أحلی من العسل، واکوابه عدد نجوم السماء، من شرب منه شربة لم یظماً بعدها ابداً، واول الناس وروداً علیه فقراء المهاجرین))، واته: نه و حه وزه ی من دریز یه که که ده نوره می دری نه بینترو به به به ناد ازه کانی نه ستیره کانی ناسمانه و هه رکه سی یه که جا ر لیم بخواته و هه رگیز تینووی نابیت، یه که مین تاقم، که ده چنه سه ری هه ژارانی کرچه ریانن.

گومانی تیدانی یه باوه پر بوون به حهوزی که وسه ریه کیکه له بیرو باوه په کانی ئه هلی سوننه و جهماعه، به به لگهی ئه و ده قانه ی پاسته و خو باسی ده که ن و تاوای لی هاتووه له زوری فه رمووده کانیدا بووه به (ته وا تور).

## ه\_ پردی سیرات ـ الصراط ـ:

عمری کوری عبدالعزیز نامه یه کی نووسی بق برایه کی ۔ موسلمانان ۔ و پی کی ووت: ئهی برای خقم، تق زقربه ی ماوه ی گهشته که ت بریووه و ماوه یه کی که مت ماوه ته دهی برای خقم ئاگات له په رینه وه کان بیت، که وه حسی بق پیغه مبه ره که ت کراوه له قورئاندا، که تق ده بیت به سه ر ـ پرده که دا برویت ـ به لام نه وتراوه و، که ئایا ده گهیته ئه و به رهوه، یان ده که ویته خواره وه ؟ نه که ی دنیا

١ ـ (الاثار الواردة)، (١/ ٤٦٣).

٢ ـ سيرة عمر (ابن الجوزي)لا ٣٧.

٣- تەواتور:واتەژمارەيەكى زۆرجياجيا گيراويانەتەوە، كە گومانى ترى تيا ناميننى. وەرگير.

بتخه له تننیت، دونیا مالی ئه و که سه یه، که مالی نی یه، پاره و سامانه بق ئه و که سانه یا ده و سامانیان نی یه . ا

ئهم ووتهی عمری کوپی عبدالعزیز گته به الگهیه لهسه رباوه پر بوون به پردی سیرات، ئهمه ش دوای ناپحه تیه کانی پۆژی قیامه ت و لهو پۆژه د ژواره دا، که خه الکی دهده ن بهسه رئه و پرده دا، که بهسه رههمو و د زه خدا کیشراوه، لهمو باریکتر و له شمشیر تیژتره، ههمو خه الکی ده بی به سه ریدا تیپه پر ببن و له یه کتا په رستان، تا گونه با ران و سه رپیچی که ران و دوو پووه کان، به رچاویان تاریك ده بیت و له موسلمانان جی دهمینن به به ربه سه بیلن له گه ل موسلماناندا بچنه ئه و به رهوه، هه در موسلمانان جی دهمینن به به ربه به سه رپرده که دا هه ندیک وه که هه وره بروسکه کردنه وه ی به رپی ی خوی، ده پون به سه رپرده که دا هه ندیک وه که هه وره بروسکه هه ندیک وه ک به ده ده بروسکه دا نه ده ندیک وه که به در ده بیت و هماندیک وه که به در ده بیت و خوی نه ده بردی ده گریان به رده که ویت . ۲

قورنان و فهرمووده ی پیخه مبه ری شهم پرده بیان باسی کردوه، خوای گهوره ده فه رموید و فه رمووده ی پیخه مبه ری شه نده فه رموید: ﴿ وَإِن مِّنكُم إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَى رَبِّكَ حَتْمًا مَّقْضِيًّا ﴾ مریم: ۷۱، واته: هه موویه کیکتان ده بیت بده ن به سه رئه و پرده دا و نه مه ش بریار یکی نه گوری په روه ردگارته.

ههر له سورهتی مریم یائهتی (۷۲) ده فهرمویّت: ﴿ ثُمَّ نُنَجِّی الَّذِینَ اتَّقَوا وَّنَذَرُ الطَّالِمِینَ فِیهَا جِثِیًّا﴾، واته: پاشان ئه هلی ته قوا و پزگار ده که ین لی ی وسته مکارانیش له نیواندا ده هیلیّنه وه.

پینه مبه ری خواش ده فه رمویّت: (( لایلج النار أحد بایع تحت الشجرة))، واته: تاگری دوّزه خ به ری که سیّك ناکه ویّت، که له ژیر دره خته که دا به یعه تی داوه، له ویّدا حه فسه خیرّزانی و و تی: نه ی خوای گه و ره نافه رمویّت: ﴿ وان منکم الا واردها ربك

١ ـ سيرة عمر (ابن الجوزي)لا ٣٨.

٢ - شرح الطحاوية لا ٤٧٠. لة (الاثار الواردة)، (١/ ٤٦٨)وهرگيراوه.

حتماً مقضاً ، واته ههموو که سیک دهبیت بروات به ناویدا؟ پیغه مبه ریش شخه فه رمووی: ئهی نه تبیستووه ده فه رمویت: ((ثم نجی الذین اتقوا ونذر الظالمین فیها جثییاً))؟ واته: ئاماژه ی به وه کرد، که تیپه رپوون به سهر دوزه خدا مانای ئه وه نی یه ده خریته ناوی یه وه می (ورود)، واته: تیپه رین به سهر پردی سیرات دا.

که واته دو و جور تیپه پر بوون هه یه به سهر دون دخدا: یه که مه تیپه پر بوونی باوه پداران به سهر پرده که دا بق نه وه به رهوه و عمریش نهمه ی دوایی مه به ست بوو.

#### ٦\_ بهههشت و دۆزەخ:

عمری کوری عبدالعزیز جاریکیان دهستی کرد بهگریان و فاطمه ی خیزانیشی دهستی کرد بهگریان و، پاشان چی لهمالهکه دا بوو دهستیان کرد بهگریان، کهسیش نهیده زانی بوچی دهگرین، پاش ئهوه ی ئارامی هیوری هاته وه بهسه ریاندا، فاطمه رووی کرده عمرو پی ی وت به قوربانت بم ئه ی ئهمیری باوه پرداران ئه وه بوچی دهگریایی؟

عمریش ووتی: ئهی فاگمه بیری ئه و ساته وهخته م کرد، که خه لکی گه پانه ته و به رده ستی خوداو ده سته یه کیان بن ناو به ده سته یه کیان بن ناو ئاگر... پاشان هاواریکی کرد و له هوش خوی چوو.

سوفیان دهگیرینهوه ده لینت: پورژیکیان عمری کوری عبدالعزیز کیشهٔ زور مات و بیدهنگ بوو کاتی هاوریکانی قسهیان دهکرد پیکهوه، بو نهو ماتی یهی پرسیاریان لی کردووتیان: نهی نهمیری برواداران نهوه چیه وا بیدهنگی؟

ئەويش لەوەلامىدا ووتى: بىرم لەخلەكى ناو بەھەشت دەكىردەوە، كە چۆن سەردانى يەكتريان دەكەن و، بىرم لە خەلكى ناو دۆزەخ دەكردوه، كە چۆن ھاوار و بۆرە بۆر دەكەن تىدا، باشان دەستى كرد بەگريان. آ

١ ـ شرح الطحاوية لا ٤٧١.

٢ \_ الرقة والبكاء لا ٧٦.

٣ ـ سيرة عمر (ابن الجوزي)لا ١٢٥.

ههروه ها نامه ی نوسی بز هه ندی له سوپاکانی ئیسلام و پی ی و تن: چاك بزانن ئهگهر به نده خوا لی پازیبیت و بپواته به هه شته وه هه رچی به لاو نه گبه نی دونیای به سه ر دادیت گرنگ نی یه، هه ر وه ك به نده یه ك خوا لی ی بپه نجیت و بیخاته درزه خه و ه سودیکی هه یه بزی هه موو نازو نیعمه ته و خوش گوزه ره انی یه کانی دنیای ؟ خه لکی به هه شبت هه سبت به ناره حه تی یه کانی دنیا ناکه ن و خه لکی دو ره شتانه هه موویان خه لکی دو ره و شتانه هه موویان هه روه ك نه بووین وایه . ا

(فضل)ی کوری (ربیع) ده لیّت: له (فضیل)ی کوری (عیاض)م بیست ده یووت: جاریّکیان کار به دهستیّکی عمرﷺ سکالای خوّی ده کرد بوّ عمر، عمریش نامهی بوّ نووسی و پی ی ووت: نهی براکهم، بیر له شه و نخونی نی یه نه براوه و دورودیّژه کان دوّزه خ بکه ره وه، ده خیلت بم نه کهی پیشت هه لبکه پیت له وهی له لای خوایه و له ناکامدا بی به ش و بی هیوا بمینیته وه، هه رکه نامه که گهیشته نه و پیاوه و، خویندیه وه، به خیرایی و لاتانی بری و خوّی گهیانده وه لای عمر، عمریش ووتی: ها خیره بوچی هاتویته وه ؟ کابرا ووتی: نامه که ت دلی ده رهینام، تا نه و روزه ی خواانم ده کیشیت هیچ پوست و به رپرسیاریه تی یه ک وه رناگرم. آ

ئه م باوه په ی عمر به به هه شت و دوزه خ له وه وه سه رچاوه ی گرتیبوو، که قورنانی پیروز ده فه رموید: ﴿إِنَّ ٱلْفَرَارَ لَفِی نَعِیمِ ﴿ آ اَلْفَجَارَ لَفِی جَمِیمِ ﴾ الانفطار: ١٣، ١٤، واته: چاکه کاره کان له ناو ناو نیعمه تی به هه شدا ده بن و، خرابه کاره کانیش ده خرینه ناو ناگری دوزه خه وه.

یان پیغهمبهری خواگ دهفهرمویّت: (( ان احدکم إذا مات عرض عالیه مقعده بالغداة والعشي، ان کان من اهل الجنة فمن اهل الجنة، وان کان من اهل النار فمن اهل النار، یقال: هذا مقعدك حتى یبعثك الله یوم القیامة)). واته: ههر یه که له ثیّوه

١ ـ سيرة عمر (ابن الجوزي) لا ١٢٥.

۲ ـ ههمان سهرچاوه لا ۱۲۶ـ ۱۲۵.

۳ ـ مسلم ۲۲۸۲۱.

بمریّت ههموو ئیّواره یه که سهره نجامی خوّی پیّ پیشانده دریّت، نهگهر به ههشی بیّت به ههشت و نهگهر دوّره خی بیّت دوّره خی پی پیشانده دریّت، پی ده لیّن: نهمه شویّنی خوّته، تا نه و کاته ی زیندو ده کریّته و ه.

#### ٧\_ بينيني خواي گەوەر لەبەھەشتدا:

عمری کوپی عبدالعزیز نامهی نووسی بق ههندی لهسه ربازه کانی و پی ی ووتن: پاشان... ئامقرژگاریت ده کهم به وهی له خوا بترسه و ده س بگره به فه رمانه انی یه وه و ئاینه کهی له گوش بگره، قورئانه که شی بکه ره به رنامه ی ژیانت، هه رله خوا ترسانه، که خاوه نه کانی له خه شم و توپه یی خوا ده پاریزیت، هه ربه و هویه شه و ده بنت و شه رابه و هوشه و ده بنت و شه ربه و مونه ته هاوپی ی پیغه مبه رران و به و بونه یه شه و پوویان جوان ده بیت و ته ماشای په روه ردگار و خولقینه ره که یان ده کهن. ا

ئه م باوه پره ی عمریش له قورنانی پیغه مبه ره وه سه رچاوه ی گرتبوه مه خوای گهوره ده فه مرموید: ﴿ وُجُوهٌ یَوْمَ نِزِ نَاضِرَهُ ﴿ الله یَ الله یَ القیامه ۲۲ ــ ۲۳ . واته : کرمه له ده موچاویک جوان و گه شاون له پروژی قیامه تدا و بر خوای گهوره ده پروانن . (مهیب) ده گیرینه وه و ده لینت : له پیغه مبه ری خوایان پرسی ده رباره ی مانای ئه و نایه تهی، که ده فه رموین : ﴿ لِلَّذِینَ أَحُسَنُوا الْخُسُنَى وَزِیَادَهُ ﴾ یونس: ۲٦ ، واته : بر نه و که سانه ی چاکه کارن چاکه و خوشی ههیه له گه ل شتی تریشدا، له وه لامدا فه رمووی : ((اذا دخل اهل الجنة الجنة واهل النار النار یناد مناد : یا اهل الجنة ، ان لکم عند الله موعداً یرید ان ینجزکموه ، فقالوا: الم تبیض وجوهنا و تثقل موازیننا و تجرنا من النار ، قال : فیکشف الحجاب فینظر الیه ، فوالله ما اعطاهم الله شیئا احب الیه من النظر الی ربهم عزوجل)).

١ ـ الرد على الجهمية للدارمي،

۲ ـ مسلم ۲۹۷.

واته: دهربارهی ووشهی (شتی زیاتریش ههیه) پرسیاریان له پینهمبهر که کردو ئهویش لهوه لامدا فهرمووی: ههرکاتی بهههشی یهکان خرانه ناو بهههشتهوه و دوزه خییهکانیش فری درانه ناو دوزه خهوه، هاوار چی یه هاوار دهکات: ئهی خه لکی بهههشت، خوای گهروهر پهیمانیکی تری ماوهو دهیهوی بوتان بهری سهر، ههر ههموو وتیان: کوا چی ماوه؟ دهم و چاومان سپی و جوان بووه و کیشانهی کردهوهی چاکمان قورس کراوه و له ئاگریش پاریزراوین، ده فهرمویت: پهرده لادهدریت و ههموو تهماشای خوای پهروهردگار دهکهن.سویند به خوا هیچ نازو نیعمهتیکی پی نه داون لهبهههشتدا ئهوه ندهی تهماشا کردنی پهروهردگار خوش و به چیژ بیت لهلایان.

## حهوتهم: دهستگرتن به قورئسان و سسوننهت و ریّسرهوی خه لیفهی راشیدهکانهوه:

## ۱ ـ دهستگرتن به قورئان و سوننه تهوه:

کاتی عمری کوری عبدالعزیز کشه بو به خهلیفه نووسی: پاشان... من وهسیه تان پی دهکه م ته قورئانه و و پابه ند بن به سوننه و رینموونی یه کانی پیغه مبه ره که یه وه ایس ا

هیچ که س بۆی نی یه له خزمه ت و قورئان و سونه تدا رای خوّی بسه پیّنی، یان کاری پی بکات، به لکو ده بیّت ده قاو ده ق جی به جیّیان بکات. ( نهوهی له دلمدایه بوّ نومه ته کهی محمد رسی نهوه یه، که شویّن قورنان سوننه ت بکهون و له ههواو ناره زووات دوور بکهونه و ه، کار کردن به شتی تر جگه له قورئان نه پیّزو نه که پامه ی دونیا و ناخیره تی تیدانی یه.

باچاك بزانيّت ئەوەىدەيەويّت بزانيّت،كە بەخواھەزدەكەم گىانم دەربچيّت و، بەلان خەلكى لەسەر شتيكى تر جگە لە قورئانى پەروەردگار ەكەيان و سوننەتى

١ - سيرة عمر ابن عبد الحكم لا ٦٥.

۲ ـ ههمان سهرچاوهلا ۱۸، ههمان سهرچاوهی دوهم (۱/ ۲۸۷).

پیغهمبه ره که یان گوشی یه که و شوین شتیکی تریان ئه خهم، ئه و دوو سه رچاوه یه ی که خه لکانیکی پیش ئیمه له سه ری ژیان و هه ر به و شیوه یه شخوای گهوره گیانی کیشان، بی نرخ ترین و خه مناك ترین که سیانهن، که ده یانه و یی پیچه و انه ی ئه و ریبازه بن. ا

له شویننیکی تردا، ده لیّت: ((خوا کوّمه لیّك فه رزو و کوّمه لیّك سوننهی داناوه ههر که سینک کاریان پی بکات ده گاته سه ر فرازی و هه ر که سیّکیش وازیان لیّ بهیننیّت له ناو چووه).

ده لیّت: ((خورگه خوم و ئیوهشم والی ده کرد کارتان به قورئانی پیروز ده کرد، همرکاتی سوننه تیکم جی به جی بکردایه و ئه ندامیکم تیا بچوایه، تا له کوتاییدا گیانم ده ربچووایه). نامه یه کی نووسی بی خه واریجه کان تیایدا پی ووتن: ((پیغه مبه ری خوا ایش و چواریاره کهی دوای خوی کومه لی سوننه تیان به جی هیشتوه بومان، ده ست پیوه گرتنیان ده ست گرتنه به قورئان وه و هینو گور و تینه بو ئاینه کهی خوا، بو که س نی یه، ده ستکاری کردن و گورینیان، یان هه ول بدریّت به پیچه وانه ی یانه وه کار بکریّت، هه رکه سی ئه و ریّکایه بگریّته به رئه و بی بینم وینی کراوه، هه رکه سینکیش به ته مای سه رکه و تر بیت پییان شه وه بی سه رکه و تر بین بینی نه و مین به وینان نه و بین سه رکه و تر بیت بینی نه و مین به وینان نه وه بی ده ستی کی به رئه و ده یخانه نیّو ناگری دوزه خه وه، که خراب ترین شوینه). نه ده ستی کی به رده دات و ده یخانه نیّو ناگری دوزه خه وه، که خراب ترین شوینه).

ئه و ئاسه وارانه ی له عمری کوری عبدالعزیز نقل کراوه بۆمان ده رباره ی دهستگرتنی به قورئان و سوننه ته وه په په هه ول و تیکوشانی له پیناو جیگیر کردنیان، ئیتر با له وپیناوه شدا پارچه پارچه ی ئه ندامه کانی له شی لیبیته وه، ئه وه ش ، که عمر بوی چووه ئه سلی ئاینی پیروزی ئیسلامه و باوه په هیچ مانایه کی

١ ـ سيرة عمر لابن عبد الحكم لا ٧١.

٢ - سيرة عمر لابن عبد الحكم ٣٩٧.

٣ ـ ههمان سهرچاوهلا ١٣٠.

٤ - سيرة عمربن عبدالعزيز( لابن عبدالحكم) لا٤٠.

نامێنێت لهگهل ئهو كارهدا نهبێت، وهك خواى گههوره دهفهرموێت: ﴿ فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيـمَا شَجَكَرَ بَيْنَهُـمَّ ثُمَّ لَا يَجِــدُواْ فِىۤ اَنفُسِهِـمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُواْ تَسَلِيمًا ﴾ النساء: ٦٥.

پیغهمبهری خوایش اله بارهیه وه دهفهرمویّت: ((یاأیها الناس، انی قد ترکت فیکم ما ان اعتصمتم به فلن تضلوا بعدی ابداً، کتاب الله، وسنتی))، واته: ئهی خه لکینه، من دووشتم لهناودا به جی هیشتوون ده ستیان پیوه بگرن ههرگیز گوم راو سهر گهردان نابن: قورئانه کهی پهروه ردگار و سوننه ته کانی من).

## ٧- دەستگرتن بو سوننه مكانى خەلىفە راشىدىنەكان:

حاجبی کوری خلیفه (البرجمی)ده لیّت: عمری کوری عبدالعزیزم بینی، کاتی خهلیفه بوو، ووتاری دهداو و دهیووت: شهوهی پیّغهمبهری خوان دوو جی نیشینه کهی دوای خوی دایان ناوه،بوّئیمه ئاینه وهده بیّت کاریان لهسه ر بکهین و لیّیان لانه دهین، نهوه ی خه لگانی تردوای نهوان دایان ناوه دهیده ینه دهستی خوا.

عمر کنی باش نه وه ی بووبه خه لیفه نامه ی بن نارد سالمی کوری عبدالله ی کوری عمری کوری کوری عبدالله ی کوری عبدالعزیزه وه بن سالمی کوری عبدالله ، پاشان ... من دوچاری ئه م کاره گه وه ره یه کراوم به بن نه وه ی پرسیك به خوم کرابیت و به بن ویستی خوم دراوه بیه سه رمدا ، خوایش باش نه وه ده زانیت ، هه رکه نه م نامه یه مگهیشته ده ستت خیرا ژیان و به سه رهاتی عمری کوری خطابم بن بنووسه وه و بنم بنیره له گه ل موسلمانان و نه هلی (الذمة) دا چون رفتاری کردوه ن چونکه به نیازم نه گه رخوا کومه کم بیت وه ك نه و بکه م ، والسلام). آ

١ ـ الموطأ للامام مالك(٣/ ٩٣).

٢ ـ الحلية(٥/ ٢٩٨).

٣ ـ سيرة عمر لابن الجوزي لا١٠٨.

عهون ی کوری عبدالله ده لیّت: عمری کوری عبد العزیز پی ی ووتم: ئایا عمری کوری خطاب و (ابن عمر ی کوری )که سیّکی چاك و قبول کراون له لای تی ووتم: به لیّ، ئه ویش ووتی: ده ی ئه وان به م شیّوه یه ی تی (الله اکبر)یان نه کردووه . ا

له زوهری یه وه ده گیّرنه وه ووتویه تی: پیّاویّك به عمری کوری عبدالعزیزی ووت: من به سه رخوشی خیّزانه که م ته لاق داوه، زوهه ری ده لیّت: عمر پی ی وابوو، که داری حدی لیّ بدریّت و، ژنه که شی لیّ جیا بکریّت ه وه، تا ئه وه بوو (أبان)ی کوری عوسمان له باوه کی یه وه بوی گیّرایه وه، که (شیّت و سه رخوش طلاقیان ناکه ویّت، عمریش ووتی: ئه تانه ویّت وابکه م! که چی ئه م پیاوه له (عثمان)ی کوری عفانه وه جوّریّکی ترم بوّده گیّریّته وه؟! ئیتر ئه وه بوو داری حه دی له به رخوشی یه که ی لیّی داو، به لام خیّزانه که ی دایه وه. آ

عمری کوری عبدالعزیز ده لیّت: پیّغهمبه ری خواگ و چوار یاره که ی دوای خوّی کومه لی ریّره و سوننه تیان داناوه، ئیش پی کردنیان دهستگرتنه به پهرتووکه که ی خوداوه و وزهیشه بو ئاین، بو هیچ که س نی یه بیانگوریّت، یان دهستکاریان بکات، یان سهیری ئه و رایانه بکات، که پیّچه وانه ی این، ئه وه ی هیدایه تیان پی وه ر بگریّت هیدایه ت دراه ده بیّت و ئه وه ی بیه ویّت سه ر بکه ویّت پیّیان بی گومان سه ر ده که ویّت، هه ر که سیّکیش وازیان لی بهیّنیّت و ریّگایه کی تر بگریّت جگه له ریّبازی موسلمانان، ئه وه خوا وازی لی ده هیّنی و ده یخاته ناو دوّزه خه وه، که خرابترین جیّگایه. آ

بهوشیوهیه عمری کموری عبدالعزیز دهستی گرتبو به سوننهت و ریپرهوی پیفهمبهری خوای و چورا جی نیشینه راشیدهکهیهوه و، شیوه شیوازی جوانی خهلافهتی راشیدهینی گیرایهوه، لهسهر ریپرهوهیان دهرویشت، توند دهستی گرتابو

١ ـ مصنف عبد الرزاق(٢/٢٦).

۲ ـ ههمان سهرچاوهلا (٤/ ٣١).

٣ ـ سيرة عمر لابن عبد العزيز لا٤٠.

پیّیانه وه، له کاتی جیاوازی و ناکر کیدا دهگه رایه وه سه ر رای ئه وان و به و شیّوه یه حوکمی موسلمانان و (اهل الذمة)ی ده کرد، هه روه ك له په رستشه کان و مامه له کاندا لیّیان ده رنه ده چوو.

نه که ههر ئه وه نده، به لکو پی ی وابوو ئه و که سانه شی، که له پیغه مبه ری خوانی و ریز هوی خه لیفه راشیدیه کان ده درده چیت ئه وه له رینگه ی موسلمانان ده رچون و به و تاقمه له ناو چووه کانی داده نان، هه رچی سوننه ت و ریز ه ی چوار یاره که هه یه همووی له سوننه تی پیغه مبه ره وه و هریان گرتووه و هه موو حه رامه کانیان حه رام ده کرد و حه لاله کایان حه لال ده کرد.

سهله فى سالاح له سه رئه وهن، كه له بيرو باوه پ و حوكمه شه رعى يه كاندا پيويسته له پيپ وه وي حق نيشينه پاشيدينه كانيان لانه ده ين، ئايه ته كانى قورئيان و ده قه كانى فه رمووده شداواى ئه وه ده كه ن وه ك خواى گه وره ده فه رمويت: ﴿ وَمَن يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا نَبَيْنَ لَهُ اللَّهُ كَىٰ وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ المُؤْمِنِينَ نُولِهِ مَا تَوَلَّى وَنُصَلِهِ عَلَيْرَ سَبِيلِ اللهُ وَسَاءَتُ مَصِيرًا ﴾ النساء: ١١٥.

پێغهمبهری خوایش الله دهفهرموێت: (( فعلیکم بسنتی وسنة الخلفاء الراشدین

١ ـ (الاثار الواردة) عن عمربن عبدالعزيز (٢/ ٦٣٧).

المهدیین من بعدی، عضو علیها بالنواجذ، وایّاکم و محدثات الامور، فان کل محدثه بدعه))، واته: لهسهر سوننه هکانی من و جیّ نیشینه پاشیده پیّنموونی کارهکان بروّن له دوای خوّم و توند بهدانه کانتان دهستیان پیّوه بگرن ده خیلتان بم دوور بن لهشتی تیّکه لاّ کراو به ناین، چونکه ههموو تیّکه لکاری یه ک بیدعه و داهیّنراوه.

حذیفة کشه ده لیّت: له لای پیغه مبه ری خواگ دانیشتبوین فه رمووی: ((من نازانم چه ندیّکی تر له ناوندا ده ژیم، ده ی شویّن پی ی نه و دووانه بگرنه به ر، که دوای خوّم دین))، مه به ستی له نه بو به کرو عمر بوو.

#### ٣ ـ دەستگرتنبەسروشت پاكى يەوە ـ الفطرة ـ:

جهعفه ری کوری دبرقان ده لیّت: پیّاویّك هات بن لای عمری کوری عبدالعزیز و پرسیاری ههندی شتی لی کرد، له ههواو ئاره زوه وه بوو، عمریش پی ی ووت: ئاینی سهر دهمی مندالی ـ الفطرة ـ وه ربگره له قورئان خویّنان و عهره به ده شتیه کی یکان و ههموو شتیکی تر بخره ئه و لاوه."

پیغهمبهری خواش ده فهرمویّت: (( مامن مولود الا یولد علی الفطرة، فأبوا یهودا انه او ینصرانه او یمجسانه، کما تنتج البهیمة العجماء))، کهواته مروّق لهسهر فیترهتی پاك و باوه پهخوا له دایك دهبیّت: ((هل تحسون فیها جوعاء)) ههروهك چوّن حوشتر حوشتریکی تهواوی دهبیّت و نابینن یه ک قاچ، یان یه ک دهستیّکی

١ ـ سنن الترمذي( ٥/ ٤٤) حديث حسن صحيح.

۲ ـ سنن الترمذي (  $71./^{\circ}$ ) صحيح سنن الترمذي للالباني ( $7/^{\circ}$ )(( انـی لا أدري مـا بقائی فيكم، فاقتدوا بالذين من بعدي).

٣ ـ شرح اعتقاد أهل السنة (٢٥٠.

ببيّت، ئهبو هوريرهش دهليّت: (( فطره الله التي فطر الناس عليها، لا تبديل نخلق الله، ذلك الدين القيم)). أ

سروشی پاك ـ فطرة السلیمة ـ دان دهنیّت به دروستکهرهکهیداو خوّشی دهویّت و ملکه چی دهبیّت و بهدلسوّزی دینداری بو دهکات، هیزیّکی وای تیدایه ئهوه قبول بکات، شهریعه ته کهی رازی و ببیّت و، خهلّکه کهشی پی رازی بکات، ئهو سروشته پاکسه بسهم شسهریعه ته دهزانیّت و لهگهوهروه بسچووکی ناشسنایه، بهلام کساری پیخهمبهران نهوه به به به گای بینیتهوه و بوی روّشن بکاتهوه و نهو هوکارانهی پی بناسیّت، که وا دهکات له سروشتی پاک لابدات و شویّن راستی نهکهویّت.

### ههشتهم: هه لويستى دەربارەي هاوه لان 🕾 و ناكۆكى نيوانيان:

له عبد الرحمن ی کوری قاسم، ئهویش له له باوکی یهوه دهگیرینتهوه، که ده لایت: ئه و قسه یه ی عمری کوری عبدالعزیزم زوّر بهدله، که ده لایت: ((پیم خوّش نهبوو، که هاوه لان جیاوازیان تی نه که وتایه، چونکه نه گهر ههموو یه ک بوّ چوون و قسسه بوونایه، ئه وا خه لکی ده که وتنه ناره حهتی و ته نگی یهوه، ئه وانه کوّمه له پیشه وایه کن شوین پییان هه لاه گیریت و، هه که سی به قسه و رای هه رکامیان بکات، بوّی هه یه و له فراوانیدایه).

ئهبو عمر کنش ده لیّت: ئهمه له و شتانه دا به و جوّره یه ، که بواری ئیجتها دیان تیدا هه یه ، پرسیاریان له عمری کوری عبدالعزیز کرد، ده رباره ی علی و عثمان و جهنگی صفین و ئه وناکو کیانه ی له ناویاندا رووی دا، ئه ویش له وه لامدا ووتی: ئه وه خوینیک بو و خوای گه وره ده ستمانی لی پاراست، ده ی منیش پیم ناخوشه زمانمی تیوه گلینم. °

۱ ـ بخاری ژ ۱۳۵۸.

٢ ـ شفاء العليل لا ٢٦٩، ٦٣٠.

٣ ـ جامع بيان العلم (٢/ ٩٠١، ٩٠٢).

٤ ـ الاثار الواردة (١/ ٤١٠).

٥ ـ الطبقات (٥/ ٣٩٤).

له محمدی کوپی النضر دهگیرنهوهکه: جاریکیان باسی ناکوکی ناو هاوه لانی پینههمبهریان الله کرد له لای عمری کوپی عبدالعزیز دا و تهویش ووتی: (( تهوه کاریکه خوا دهستی ئیوه ی لی پاراستووه، دهی بوچی زمانتانی لی ناپاریزن؟!). ا

عمرى كورى عبدالعزيز وهك ههموو سهلهفى صالحى ئوممهت ـ سور بوو لهسهر ئهوهى ميزووى هاوه لآن به پاكى و بيگهردى بمينينته وه و چاكه كانيان باس بكات چۆن وانه كات ئه وه تا خواى گهوره ده فه رموينت: ﴿ لَقَدْ رَضِى الله عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحَتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثْنَبَهُمْ فَتَحًا قَرِيبًا ﴿ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثْنَبَهُمْ فَتَحًا قَرِيبًا ﴿ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثْنَبَهُمْ فَتَحًا قَرِيبًا ﴿ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثْنَبَهُمْ فَتُحًا قَرِيبًا ﴿ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثْنَبَهُمْ فَتُحًا قَرِيبًا ﴿ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثْنَا لَهُ وَلَامَى ﴾ الفتح: ١٨، واته: به راستى خواى گهوره له و باوه ردارانه خوش بووه، كه له ژير دره خته كه به يعه تيان پئ دايت و خوايش باش ده زانيت چى له دلياندا هه يه و ئارمى بارانده سهر دله كانيان و به سهره وتنى گهوره و ـ فتح مكه ـ پاداشتيان ده داته وه.

بیرو باوه پی ئههلی سوننه لهسه رئهوهیهکه: نابیّت ناوی هیچ هاوه لیّکت پیّغهمبه رگی ببریّت مهگه ربه چاکه و بیّ دهنگ بوون له و شتانه ی له نیّوانیاندا پووی داوه، ئه وانه له هه موو که س زیاتر شایسه ی ئه وه ن به هانه یان بی بهیّنریّته وه جوانترین گومانیان پی ببریّت. آ

ابن حهجهریش ده آنیت: ئه هلی سوننه هه موو له سه رئه وهن، که نابینت تانه له هیچ هاوه آنیک بدریّت به هرّی ئه و رووداوانه نیّوانیانه وه، ئیتر بابشزانریّت کامیان له سه ر هه ق بوون، چونکه خوا له و که سانه خوّش بووه، که له (ئیجتهاد) دا هه آنه ده که نه که مه رئه وه نده، به آنکو یه ک پاداشت بی نه وکه سه هه یه، که له (ئیجتهاد) دا هه آنه ده کات و ، دوو پاداشت بی نه و که سه ی، که ده یپیّکیّت. آ

۱ ـ ههمان سهرچاوه (٥/ ٣٨٢).

٢ ـ الثمر الداني في تقريب المعانى لا ٢٣.

٣ ـ فتح الباري (١٣/ ٣٤).

#### نۆيەم: ھەڭويستى دەربارەي (أھل البيت):

(ابن القیم)ده لیّت: زانایان جیاوازیان ههیه لهوهدا، که ووشهی (أهل البیت) کی دهگریّته وه لهسه ر چوار بن چوون:

یه که م: هه موو ئه وانه ده گریته وه، که خیریان صدقه پین ناشیت و له ویاره یه و سی رایان هه یه

١- نهوه كانى الهاشم نهوه كانى المطلب،

۲ تەنھا نەرەكانى ھاشم.

٣ نهوه كانى هاشم و بهرهو ژووتر.

دووهم: کهس و کاری پیفهمبهر بریتی یه له: نهوهکانی و خیزانهکانی یهتی به تایبهت

سىي يەم: ھەموو شوين كەوتوانيەتى، تا رۆژى قىامەت.

چوارهم: ههموو له خواترسه کانی ئوممه ت ده گریته وه.

به لام (ابن قیم) رای یه کهم به رسات ده زانیت و هه موو نه و که سانه ده گریته وه ، که که زه کاتیان پی ناشیت، هه ر چه نده شیعه کان رایه کی جیاوازیان هه ی که پیچه وانه ی ده قه راست و دروسته کانن و پیچه وانه ی هه موو عورف و عاده ت و زمانی عه ربین، که ده لیّت: (أهل البیت) تایبه ته به (علی و فاطمة، حسن، حسین، نه وه کانیان!).

چونكه ووشهى (أهل البيت) لهقورئاندا لهناو ئهو ووتانهدا، كه لهگه ل خيزانه كانى پيغه مبه رى خودا كل كراوه وهك له سوره تى الاحزاب ئايه تى (٣٣) ده فه رمويت: ﴿ وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجَ لَبَرُّجَ ٱلْجَهِلِيَّةِ ٱلْأُولَٰنَ وَأَقِمْنَ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتِيكِ الرَّكَوٰةَ وَأَطِعْنَ ٱللَّهَ وَرَسُولُهُ إِنَّمَا يُرِيدُ ٱللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ ٱلرِّجْسَ أَهْلَ ٱلْبَيْتِ وَيُطَهِّرُ ثَطْهِيرًا ﴾.

لهکتیبی ئهمیری باوه پدارن علی کوپی ئهبو طالب دا به دریدایی لهسه و ئه و تیگهیشتنه ی شیعه کان پزیشتوهم ده رباره ی خانه واده ی پیغه مبه ری خوانی به اینگهیشتنه ی شیعه کان پزیشتوه می بینه و اینگرای به اینگه می بینه می بینه و اینگرای به اینگرای به

عمری کوری عبدالعزیز گنت مانی ته وای ده به خشیه خانه واده ی پیغه مبه ر، چ له لایه نی مادی و چ له لایه نی ده روونی، به بی که م و زیاد مانی په و ددان. و هه موو نه و سته م و نا په واییانه ی د زیان کرا بووهه نی گرت له سه ریان و زر باش بوو له گه نیان دا به و په ری مانای باشی.

جویر یه ی کوری ئهسماء ده لیّت: کاتی ناوی عمری کوری عبدالعزیز برا له لای فاطمةی کچی علی کوری ئهبو طالیبدا زوّر زوّر داوای لیّخوشبوون و به زه یی بوّ کرد، له خوای گهوه ر، ده یووت: کاتی عمر ئه میری مهدینه بوو، چوم بوّ لای ئه ویش له به درمن هه موو پاسه وان و میوانه کانی کرده ده روه و به ته نها من و خوّی ماینه وه و پی ی ووتم: ئه ی کچی عه لی، ولله هی موو سه رزه ویدا خانه واده یه که نه ده وه نده ی نیّوه خوشم بویّت، تیّوه م له که س و کاری خوّم خوشتر ده ویّت.

عبدالله ی کوری محمدی کوری عهقیل ی کوری ثهبو طالب ده نیّت:یه که مین مال و سامان عمری کوری عبدالعزیز به خشی ییوه، مال و سامانیّك بوو، عمر بق ئیّمه ی نارد (أهل البیت)و پیاو ژنانمانی به یه کچاو سه یر ده کرد وه ك یه کی پیّدان و بق مندالیش وه ك ثافره تانی پیّدا و هه ریه که (۳۰۰۰) دینارمان به رکه و ت، نامه ی بق نوووسین ووتی: نهگه ر بمیّنم بق تان ده بیّت همو و مافه کانی خوتان بق بگیرمه وه).

عمری کوری عبد العزیز وهك ههموو یه کیک له سه له فی سالم زوّر مه به سی بوو مافی ته واوی خانه واده ی به ریّزی پینه مبه ری خوا بدات، ئه مه ش وه ک گویّرایه لیّک بوّ

١ ـ الاثار الواردة (١/ ٤٢٩).

٢ ـ الطبقات (٥/ ٣٦٦).

٣ ـ الطبقات (٥/ ٣٦٢).

٤ \_ سيرة عمر لابن الجوزي لا ٢٩٢٠

فهرمانی پیخهمبهری که فهرموویه تی: ... واهل بیتی، اذکرکم الله فی أهل بیتی))، اواته: ده خیلتان بم که س و کاره که م خواتان وه بیرده هینمه و هاکبن له گه ل که س و کاره که م. کاره که م.

(ابن تیمیه) ده لیّت: لهبنه ماکانی ئه هلی سوننه و جهماعه یه که (أهل البیت)ی پیّغه مبه ری خوایان گل خسیّش بویّت و مافی ته واوی خوّیانیان پسی بده ن و ، ئاموّرگاری پیّغه مبه ریان له م باره یه وه جسی به جسی بکه ن، خوای گهروه ره اه (فیع)ه و (پیّنج) یه ک بهشی تایبه تی بی داناون و فه رمانی پیّداوین له گه ل سه لاوات داندا له سه ریی پیّغه مبه ریسی سه لاواتیش له سه ر نه وان بده ین .

پاشان (ابن تیمیه)باسی ئه و مافانه ده کات، که عمری کوری عبدالعزیز گیرایه و بویان و های ده که و زهویه که ی فه ده که و گه رانه و های نام بویان و به شداریکردنیان له فه یندا. "

به لام ئەوەى ھەندى كتىبى مىروى باسى دەكەن، كە گوايە كار بەدەستەكانى بەنى ئوممەيە لەپىش عمردا خراپ بوون لەگەلىانداو لەسـەر مىنبـەر جنيويان داوە بەعلى الله بەيدى باسى كردوە راست نى يە:

(ابن سعد) ده لیّت: علی کوری محمد له لوط ی کوری یحیی وه بوّمان دهگیریّته وه و ده لیّت: والی و گهوره به پرسه کانی (به نی توممه یه) له پیش عمری کوری عبدالعزیز جنیّویان به علی ده دا له سهر مینبه رو هه رکه عمری کوری عبدالعزیز جووه سه رحوکم نه وه ی نه هیّشت. <sup>1</sup>

ئهم گێڕانهوهیهش لاوازه، چونکه عای کوری محمد ـ المدائنی ـ پێاوێکی لاوازه بووه، ماموٚستاکهیشی لوط ی کوری یحیی گێل بووه(واه)جارجار شتی لهبیر چووه، یحیی کوری معین دهربارهی، دهڵێت: جێگهی متمانه نی یه، (ابو حاتم)یش

۱ ـ مسلم ژ ۲٤۰۸.

۲ ـ الفتاوي (۳/ ٤٠٧).

٣ ـ الاثار الواردة (١/ ٤٣٣).

٤ ـ سير أعلام النبلاء(٥/ ١٤٧).

ده لیّت (متروك الحدیث) واته: حه دیثی لی وه رنه گیراوه و، (دار القطنی)یش ده لیّت: همه وال گیره وه یه کی لاوازه، خاوه نی (المیزان)یش پی ی ده لیّت: همه وال گیره وه یه کی هیچه و متمانه ی پی ناکریّت. همه مووز پاویه کانیشی له لاوازه کان و فه و تا و مناسراوه کانه . آ

شیعه کان موعاویه به به مینان ده به به اوانبار ده که ن که گوایه له سه ر مینبه ر له عنه تی له علی کردووه و ، جنیوی پی داوه ! نه م قسه یه ش راست نی یه و هیچ بنه مایه کی راستی تیدا نی یه ، به لام نه وه ی جیگه ی داخه و پشت شکینه نه وه یه ، که نووسه ر لیکولیّه ره وه کان نه م دروّیه یان له گه ل ناراستی یه که یدا نقل کردوه ، به بی نه وه ی لیکولینه و و بیخه نه ژیر تیشکی ره خنه وه ، له راستیدا هه رگیز هیچ ریوایه تیکی راست و دروست له و باره یه وه نه ها تووه .

ئیتر به هیچ شیزه یه ک نابیّت ، پشت ببه سیتریت به کتیّبه کانی (الدمیری) و (الیعقوبی) و (ابی فرج الصفهانی)، له گه ل نه وه شدا میّژووی راست نه وانه هه موو به درق ده خاته و ه<sup>7</sup> راستی نه وه ده سه لمیّنیّت، که موعاویه شه نه و په ری ریّن ی به خشیوه ته عه لی کوری نه بو طالیب شه و (أهل البیت) ه خاویّنه که ی.

بهسه رهاتی له عنه ت کردن له علی لهسه ر مینبه ره کانی (بنی أمیه) ناگونجیّت له که لا سروشتی پرووداوه کان بیّت و پهوشتی لایه نه ناکوّکه کان، ئه گهر بگه پیّته وه بوّ ئه و نوسراوانه ی لهسه رده می حوکمی (بنی أمیه) دانووسراون هیچ مه به ستیش له و نوسینانه له وانه یه بو ناشیرن کردنی شوره تی ئه مه یه و یه کان له به رچاوی جه ما و هرسلمان.

مه سعودی له (مروج الذهب)دا ئه وه ی نووسیوه و نه ویش له نووسه ره شیعه کانه، نه و در ق و دهم هه لبه ستانه دره یان کردوته ناو و مینووی نه هلی سوننه و ه میچ

١ ـ الميزان (٣/ ٤١٩).

٢ ـ دفاعا عن السلفية لا ١٨٧٠.

٣ \_ الحسن والحسين، محمد رضا لا ١٨٠.

رویوایه تیکی صحیحی تیدا نبی یه، هه موویان ناتهواون له نقل کردنی له سه موویان ناتهواون له نقل کردنی له سه نه ده که یان له ده قی ووته کاندا و ئی شتیکی روون و ناشکرایشه ریوایه تیك نه و ناته واویانه ی هه بیت له لای زاناو لیکولینه ره وه کانی میژوو هیچ نرخیکیان نی یه.

دهربارهی موعاویه بین گومان ئهم شتانه هاتوون، دهی ئیتر مهحاله بو کهسیک ئهمه ژیان و سیرهتی بیت، که داوا لهخه لکی بکات لهسر مینبه ره کهی پیغهمبه ری خواو له کاتی نویژ ههینیشدا له عنه له علی کوری ئه بو طالب بکات، ههرکه سی شیوازی موعاویه بزانیت له به ریوه بردنی حوکم و ئه و ناوبانگهی ده ری کردبوو له نه رم و نیانی و لیبورده یی وساسیه تی جوانی له گه ل میلله تدا، بوی روشن ده بینی و مینیده هم درویه که و درویه که درویه که درویه ماویه وش له نه در نیایدا، که به نموونه هینداوه ته وه.

ده رباره ی نهم درق گهوره یه به دریزی دواوم له کتیبی (خه لیفی پینجه محه سه نی کوپی علی کوپی ابی طالب) داو باسی شه و په یوه ندیه جوانه م کردوه له نیوان موعاویه و نه ده کانی عه لیدا به تایبه ت پاش نه و هی بووه به شه میری باوه پداران و چ پیز و خوشه ویستی و سوز و میهره بانی هه بوو له نیوانیاندا.

ههر وهك له كاته دا له هه موو سهرده مه كانى دواتى له كرمه لگاى ـ موسلمان ـ بابه ند بوون به شهريعه تى ئيسلامه وه و سوربوون له سهر جن به جن كردنى

١ - الانتصار للصحب والآل - رحيلي - لا ٣٦٧.

٢ - خامس الخلفاء الراشدين حسن بن على ابي طالب لا ٣٠٣.

رینموونی یه کان، بزیه زور دوورو مه حاله له و به ره ناوازهیه، که جنیو و نه فره ت وه قسه ی ناشیرین به یه ک بلین.

له کاتیکدا، که پیغه مبهری خوایش نه ده نه ه کردوه له سهر موسلمانان قسه به مردووی بی باوه رانیش بلین و عائشه.

دهگیرینته وه، که پیخه مبه ری خوای فه رموویه تی: (( لاتسبوا الاموات، فانهم قد افسضوا الی ما قدموا )). واته: قسه ی ناشیرین به مردووان مه لین، نه وانه گهیشتنه ناکامی نه و کرده وانه ی له دنیا کردبوویان، ده ی ده بیت تاوانی نه و که سه چه ند گه وره بیت، که قسه ی سوك بلی و نه فره ت له دوستانی خوا بکات!.

١ ـ البخاري ژ ٢٥١٦.

## بهشى چوارهم

# هه لویستی عمری کوری عبدالعزیز دهربارهی خهواریج ـ شیعه ـ قهدهریه ـ مورجیئه ـ جههمیه

#### يەكەم: خەوارىج

ئهم تاقمه لهسائی ۳۷ی کرچیداو لهسهردهمی خهلافهتی عهلی کوری ئهبو طالیب دا دهرکهوتن له دوای جهنگی سهفین و قبول کردنی تهحکیم لهلایهن علی یهوه الله کتیبی ـ ئهمیری باوه پرداران عهلی کوری ئهبو طالیب دا به دریّری لهسهریان رویشتووم، لیره شدا به کورتی لهسه گرنگترین بیرو باوه پ و بو چوونه کانیان دهدویّم:

۱۔ به کافر زانینی ههردوو خهلیفهی پیغهمبهری خوای عثمان و علی! ههر دوو حهکهمه کهی موعاویه و علی، که ناویان (ابو موسی الاشعری) (عمرو کوری عاص)!

۲ـ دەرچوون لەدرى ئەمىرى ستەمكار دروسته.

۳ خاوهنی گوناهی گهوره کافر دهبیّت و له دوّزه خهدا دهمیّنیّتهوه به ههمیشهیی. ۱

ئەم سى بنەمايە ناوەكرۆكى بىرو باوەرى خەوارىجەكان بوو و لەوبارەيەوە ھىچ ناكۆكى يەكان لەنيواندانى يە مەگەر لەشيوازى جى بەجى كردنىدا. ٢

(ابو الحسن الاشعرى) ده ليّت: ههموو خهواريج لهسهر ئهوهن، كه على له قبول كردن تحكيم دا كافر بووه، به لام لهوهدا جياوازيان ههيه، كه ئايا كافر بوونهكهى هاوبه ش پهيدا كردنه بن خوا يان نا.

١ ـ وسطية اهل السنة بين الفرق ٢١٩.

٢ ـ ههمان سهرچاوه،

ههموو لهسهر ئهوهن، که ههموو گوناهیکی گهوره کافر بوونی لهدوایه جگه له تاقیمیکان نهبیّت به ناوی (النجدات)و جگه له خاوهنی گوناهی گهوره بهههمیشهیی له ئاگردا دهمیّننهوه. ۲

(المقدسی) ده لیّت: سه رچاوه ی نه و بوّچونه مان له وه و ه رگرتوه: که علی کافر بووه و ، له عثمانی کوری عفان به رین و ، به گوناه کردن خه لکی کافرده که ن و ، ده رچون له دری پیشه وای سته مکار به ره واده زانن. (۲)

خهواریجه کان تاوتاو بوون، تاویّك زوّر چالاکانه درایه تی دهوله تی نهمهویان دهکردو جابه جاریش کپ دهبونه وه، به لام زوّربه ی کات دهوله تسهرده کهوت به سهریاندا و هیّزی وییّزی تیّك ده شکاندن.

تائه وه بوو عمری کوپی عبدالعزیز چووه سه رحوکم ودهستی کرد به گفتوگۆی ئاشتیانه و لیکولینه وه ی زانستیانه، جاربه جاریش له کاتی پیویست دا هیزی دژیان به کار ده هیننا.

عمر زوّد رقی بووه له دهمه قاله ی بی ئه نجام و، به جوانترین شیوه له گه لیان دانیشتنی ده کردو به جوانترین شیوه دهمه قاله ی له گه ل ده کردن، دهیووت: ئه وه کاینه که ی به کار به پنینیت بی درایه تی کردنی خه لکانی تی ئه وه له سه ر شیتیك دانامه زریّت. و هجار پکی ترده یوت: له دهمه قاله ی بیّت، چونکه نه قین ده کورژینیته وه و نه دیکمه ت و که لکه کانیش ده رده خات و ده لیّت ((به راستی سه رفرازه ئه و که سه ی

۱ ـ النجدات: دهستهی نهجدهی کوری عامری حهنهفی یه لهسالی ۲۹ی کوچیدا کورژرا.

٢ ـ المقالات (١/ ١٦٧، ١٦٨).

٣ ـ بدء التأريخ (٥/ ١٢٥).

٢- ابن ابي دنياكتاب الصمت وآداب اللسان.

٣۔ سير عمر لابن الجوزي لا ٢٩٣.

٤ـ ههمان سهرچاوه ۲۹۱۷.

٥ الاثارالواردةعن عمر ٢,٦٩٣٠.

٦- سيرة عمرابن عبدالحكم لاه٧.

## ١\_ هه لويستي عمر لهدهرچوني خهوارج.

له هیشامی کوری یه حیا غه سانی یه وه ئه ویش له باوکیه وه ده گیری یته وه عمری كورىي عبدالعزيزنامهي نوسى بق خهواريجهكان پێي ووتن:ئهگهر هـهرهۆزێك رايـان هاته سهر ئەوەى بۆھەرشويننيكى سەرئەم زەويە- ولاتى ئىسلامى - باربكەن خۆيان سەربەستن بەمەرجى بۆخراپەكارى نەبى درى كاربەدەسىتان و بى ئازاردانى(ئەھل ذیمه)نهبیّت لهدری کهس دهرنه چوبیّتن و، یان بوّجهرده بیوریی و ریّگری لەوكاتەداخۆيان ئازادن، بەلام ئەگەر مەبەستيان جەنگ بنت دى سويند بەخوائەگەر تەنھالەبەرخاترى خواورۆژى دوايش ئەوكارەدەكمهم لەرپوايەتىكى ترداھاتوه وتويتتى پێيان:سوێند دەخۆم بەخوا ئەگەرئێوەرۆلەو جەرگى خۆيشم بونايە،ولەم نازو نيعمه تهى بۆمىللەت مان دەسىتەبەركردوه لەسمەردەمى دەسمەلاتى مندا، دەمدالەملتان وخوينىم دەرىژاندن لەپيناوى خواو پاداشىتى رۆژى دوايى دا،پاشان ئەم مُايه تسهى خوينسده وه ﴿ يَلْكَ ٱلدَّارُ ٱلْآخِرَةُ خَعَكُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي ٱلْأَرْضِ وَكَلّ فَسَاذًا وَٱلْعَقِبَةُ لِلْمُنَّقِينَ ﴾ القصص: ٨٣ نهمه ش نامور كارى منه بوئيوه نهكه ربينتان خۆشەورە ئەگەر ئەشتانەويت ناپاكىم لەگەل بكەن ئەورە پېشترىش ناپاكى كراورە لهگهل ناصيحاندا، والسلام عليكم ورحمه الله ويركاتهلهمهى پيشهوه هه لسوكهتى عمرمان بۆدەردەكويىت لەگەل خەوارىجەكانىدا لەگەل ئەوەشىدا، كەخەلىفەى

موسولمانان بو به راستی و ئه وانیش دری ئه و ده رچوبون، که چی هه رده ستی لی نه ده کردنه وه، به لکونامه ی بوده ناردن و ئاگاداری ده کردنه وه له ئاکامی ده رچون له ریخت مسولمانان، له کاتیکدا خوای ته باره ک وه ته عالافه رمانیداوه هه مویه کبن جیانه بنه وه پیویسی کردوه، که که سه له کومه مه لی مسولمان جیانه بنه وه ئه گه رله سه ریانه گویزایالی بن له دری نه وه ستنه وه مه گه رکاتی فرمان به گوناه بدات و کوفری ئاشکرای لیده ربکه وی (۱۲)

لەمەشداعومەررىيرەوى خەلىفەى چوارەم عەلى كورى ئەبوتالىب الله دەگرىتەبەر وەبەشىدومەردىيى دەگرىتەبەر وەبەشىدولى ئەدا بىلىنەيدىنى موسولمانانەوە. (٣)

#### ٧ ـ گوفتوگۆومێزگردى لەگەڵ خەواريجەكاندا:

١\_ الاثارالواردة/٢/٥٩٦

٢\_ ههمان سهرچاوه ل٣.

داوه بهبی بونی هیزیکی گهوره، ئهوهتان وهبیردههینمهوه، که ئهگهر قورئان و فهرمودهمان برباس کردن به شستی لاوه کی لینی لامه دهن له کاتیکدائیمه ئیوه ی بربانگ ده که ین.

ئەمە ئامۆژگارى ئىمەيە بۆ ئىوەو ئەگەر لىمان وەربگىرن ئەوە ئاواتى ئىمەيەو ئەگەر رەدىشى بكەنەوە ئەوە پىشترىشناپاكى لەگەل ئامۆژگارى كارانى كىراوە، واش نابىنىم مافىلكى خوا پىشىل كرابىت، بەنىدەى صالحى خوداش لە قورئانىدا فەرموويەتى: ﴿وَإِن تَوَلَّوا فَإِنِّ آخَافُ عَلَيْكُمُ عَذَابَ يَوْمِ كَبِيرٍ ﴿هود:٣٠

له ریوایه تیکی تریشدا هاتووه: عمری نامهیه کی نوسی بی خهواریج، کاتی خویندیانه وه ووتیان: با دوو پیاو بنیرین قسه ی له گه لدا بکه ن، نه گهر هات به ده ممانه وه نه وه باشه، نه گهر وایشی نه کرد خوایه که ههیه بی بیاوی کیان نارد ناوی عاصم بوو له گه ل که سیکی تردا له (بنی یشکر)، کاتی هاتنه لای عمر ووتیان: السلام علیکم، پاشان دانیشتن، عمر پی ووتن: چی وای لی کردوون له دژمان ده رجن؟ به چیمان پازی نین؟

عاصم ووتی: ئیمه له هیچ شتیکی تق نارازی نین، تق چاکه کارو داد پهروه ریت، به لام ئاگادارمان بکه لهم خه لافه ته ت، ئایه به رازامه ندی و راوییژی موسلمانان وه رت گرتووه، یان به زور خقت سه پاندوه ؟

عمریش ووتی: ههرگیز داوای ئهم کارهم نهکردوه، به لام پهدی ویستی کهسیشم نهداوه تهوه، پیاویک به مهبهستی سولهیمان به که کارهی به من سپارد، منیش ههرگیز نه به ئاشکراو نه به ژیربه ژیری داوام نهکرده وه، منیش به و کاره ههستام کهسیش ناپه زای ده رنه بپی جگه له ئیوه، ئیوهش پازی ده بن به ههرکهسیک، کهداد پهروه رو به ویژدان بیت له نیوان میلله تدا، دهی من به و کهسه سهیر بکهن، ئهگه رله هه ق لامدا به گویم مهکهن.

٣\_ الاثارالواردة /٢/٢٩٦\_ ١٩٧.

ئه وانیش و تیان: یه ک شتمان له توده و یت نه گه ربیکه یت نه وه تو له نیمه یت و نیمه ش له تو نین، عمر ووتی: چی نیمه ش له تو نین، عمر ووتی: چی یه نیمه ی و و بیمه بیت و نیمه ش له تو نین، عمر ووتی: چی یه نهوه ؟ ووتیان ده بینین پیچه وانه ی خه لیفه کانی پیش خوت ده که یت له بنه ماله که تو و پیباز یکی ترت گرتوته به رجیا له ریگه ی نه وان و کاره کانت ناوناوه ناهه قی مظالم مده ی نه گه رواده بینی تو له سه رواستی و هیدایه تی نه وانیش له سه رگوم راین، ده ی خوتیان لی به ری بکه و نه فره تیان لی بکه، نائه م خاله نیمه و تو پیکه وه کوده کاته وه، یان جیامان ده کاته وه.

عمریش لهویدا دهستی کرد به قسه کردن ووتی: من وا گومان دهبهم ئیوه لهبهر دهستکهوتی دنیایی دهرنهچوونه دهرهوه، به الم مهستان پاداشتی روزی دوای یه، به الم ریگهکهتان لی تیک چووه، من ههندی پرسیارتان لی ده کهم دهی توخوا بلین: وایه ئهگهر دهیانزانن، ئهوانیش ووتیان: باشه واده کهین، ووتی: ئهبو به کرو عمر له پیش ئیوه نهبوون، ئیوه خوشتان ناوین و شایهتی سهرفرازیان بو نادهن؟ وتیان: به الی، ووتی: دهی ئایا دهزانن له پاش پیغهمبهری خواشی عهره بپاشگه زبوونهوه، ئهبوبه کریش جهنگی له گه الدا کردن و خوینی پشتن و کهس وکاری کردن به کهنیزك و دهستی گرت به سهرمال و سامانیاندا؟ ووتیان: به الی وابوو.

ووتی: ئادهزانن کاتی عمر بوو به خهلیفه ههموو کهنیزکهکانی گیّرایهوه بو ناو هوری: دهی ئایه ئهبو به کر خوّی له عمر بی هوّزهکانی خوّیان؟ ووتیان: به لیّ وابوو، ووتی: دهی ئایه ئهبو به کر خوّی له عمر به به به به به کرد؟ یان عمر له ئه بوبه کر خوّی بی به به به کرد؟ ووتیان نه خیّر ووتی: دهی ئایه ئیّوه ی له هیچ کامیان خوّتان به به به ده که ن؟ ووتیان نه خیّر، عمر ووتی: دهی پیّم بلیّن: ئایا دهسته ی نهره وان که پیشینه ی ئیّوه بوون و ئیّوه به راست به سه درازیان ده زانن؟ ووتیان: بی گومان به لیّ، ووتی: ئهی ئه زانن ئه هلی کوفه، که چوون بوّیان ده ستیان لیّ نه پاراستن و خویّنیان نه پشتن و سامانه کانیان نه گرتن؟ ووتیان: به به سریی یه کان به سه روّکایه تی عبدالله ی کوری واهب به لیّ، ده رچوون بوّلایان و ده گیشتن به خه لکی ده یانکوشتن و عبدالله ی کوری

١ ـ الأثار الواردة٢/ ٢٠٣.

خباب هاوه لی پیخه مبه ری خوا و که نیز که کایان نه کوشت، پاشان نه یاندا به سه ر هـ فرزی (بنـ و قطیعـ ق)دا و ژن و پیاویان نه کوشتن و منداله کانیـ شیان لـ ه مه نجه لـدا نه کولاندن ؟ ووتیان به لی وابوو.

ووتى: دەى ئايا خەڭكى كوفە خۆيان بى بەرى كرد لە خەڭكى بەسىرە يان بە پێچەوانە؟ ووتيان نەخێر، ووتى: ئەى ئێوە خۆتان لە ھىچ لايان بى بەرى دەكەن؟ ووتيان نەخێر.

عمر پی ی ووتن: پیم بلین: ئایا ئاین یه که، یان دوو؟ ووتیان: یه که، ووتی: ده ی ئایا شتیکی به ئیوه ده کریت، به لام به من ناکریت؟ ووتیان نه خیر، ووتی: ده ی چؤن وئیوه ئه بوبه کر وعمرتان به دله و ئه دوانه ش یه کتریان به دل بووه، که چی شیوازی ژینی شیان جیاواز بوو؟! که چی بنه ماله که مم پی قبول نه بیت و نه فره تیان لی بکه م؟!

دهی ئایه، ئهگهر نهفرهت کردن له گوناهبار فهرزبوایه دهبوایه ههربکرایه، دهی باسی خوّتم بو بکه کهی پیّت ووتراوه: لهعنهت بکهیت له فیرعهون و هامان؟ ئهویش ووتی: بیرم نایهت ههرگیز له عنهتم لی کردبن.

عمریش ووتی: بی قهزابیت! نایه تی له عنه تله فیرعهون ناکهیت، به لام ده تهویت من له عنه تله بنه ماله که م بکه م خوم بی به ری بکه م لیّیان؟.

بى قەزابن! ئىرە تى نەگەيشتوون، مەبەستىكتان ھەيە، بەلام نەتان پىكاوە، ئىرە شتىك لە خەلك قبول ناكەن، كە پىغەمبەرى خوار كىلىلىلى قىول كردبون، ئەرەي لە ئەر دەرسا لە ئىرە ئەمىنە، ئەرەي لەئىرە ئەمىنە، لەر دەترسا.

كابرا ووتى: ئيمه كهى وابووين! ووتى: بهلي وابوون و ئينناداى ييدا دهنين.

ئهی ئایا نازانن، که پیخه مبه ری خوا هات گُلُّربِ ناو مروّفایه تی، خه لکی هه بوو بتیان ده په رست، بانگی کردن بوّ ووشه ی (لاإله إلا الله ومحمد رسول الله) هه رکه سی شه و شایه تی یه ی بدایه، خوین و سامانی پاریزراو ده بوو، بی خه م بوو، ده ی

١ \_ الأثار الواردة٢/ ٢٠٣.

پیغهمبه ریکی سه رمه شق نی یه بی موسلمانان و هه رکه سیش ئه وه ی قبول نه کردایه جیهادی نه ده کرد؟ ووتیان: به لین، عمر ووتی: ده ی ئایه ئیوه ئه مری خوتان بی به ری ناکه ن له و که سانه ی وازیان له بت په رستی هیناوه، شایه تو مانیان هیناوه نه فره تی لی ده که ن و ده یکورن و خوینی حه لال ده که ن؟ به لام گه لانی تری وه ک جوله که و گاور ئه مین و بی ترس ده که ن و خوینیان حه رام ده که ن؟

عاصم الحبشى ووتى: هيچ به لگهيهك وهيچ گفتوگۆيهكم نهيوه لهمهى تق پۆشنترو پاستر بيّت، ئهوامن شايهتى دهدهم تق لهسهر حهقيت من بى بهريم له ههركهسيّك سهرپيّچت بكات.

پاشان به هاوریّکهی تری ووت: نهی توّ چی ده لیّیت؟ ووتی: لهم قسه و به لگانه ی توّ جوانتر شك نابه مه بیّت، به لام پیّم خوّش نی یه بریاریّك بده م به بیّ موسلمانانی براده رم، له وانه یه به لگه یه کیان پی بیّت که من نایزانم، پاشان عمر فه رمانی کرد هه موو موچه کانی عاصم الحبشی، یان گه رانده وه بوّی و پیّیان داو له لای عمر مایه وه تاله دوای (۱۵) روّژ گیانی سپارد، به لام هاوریّکه ی تری، که (شه یبانی) بوو خوّی گه یانده وه خه واریجه کانی هاوریّ ی و له گه ل نه واندا پاشتر کوژرا. ا

له پیوایهتیکی دیکه دا هاتووه دووکه س له خهواریجه کان هاتن بیّلای عمری کوپی عبدالعزیز ووتیان: السلام علیك یا إنسان، عمریش ووتی: وعلیکما السلام یا إنسانان، ووتیان: گویّپایه لی خوا لهپیّش گویّپایه لی تووه یه؟ عمر ووتی: ئهوه نهوه نهوه نهزانیّت گومپایه، ووتیان نابیّت پاره له ناو دهوله مه نده کان دا کی ببیّته وه، کوبکه یه تهوه، ووتیان: دهبیّت مال و سامانی خوابدریّت به وه که سانه ی پییان ده شیّت، ووتی: خوای گهوره له قورئاندا جوان پونی کردیّته وه ده دریّت به کی، ووتیان: نویّژه کان له وختی خری بکریّت، ووتی: هه قی خویه تی ووتیان: ده بیّت، ووتی: هه قی خویه تی، ووتیان: ده بیّت پیّزه کانی نویّژی جه ماعه ت پیّك و پیّك بیّت، ووتی: نه وه خویه تی ووتی: نه وه وتیان ده ویتیان بی ووتون تواوی کاری سونه ته، ووتیان ئیمه نیّرراوین بولای تو، ووتی چیان پی ووتون

١ ـ أنساب الأشراف ٨/ ٢١١ـ ٢١٥، الأثارالواردة ٢/ ٧٠٤.

أرطاةی کوری مندر دهگیریته وه و ده لیّت: له (أبو عون)م بیست ده یوت: کوّمه لیّ له (حه روری)یه کان هاتن بوّلای عمری کوری عبدالعزیزو له مه سه له یکدا گفتوگویان ده کرد، هه ندی له و که سانه ی لای بوون، پیّیان ووت: که میّ بیانترسیّنه و ده سه لاّتی خوّتیان پیشان بده، به لاّم عمری کوری عبدالعزیز گویّی پی نه دان و به رده وام به نه رم نیانی قسه ی بیّ ده کردن تاریّکه و تن له گه لیدا به جوّری خوّراك و جل و به رگیان بو مسرّگه ربکات به دریّرایی فه رمان ره وایه که ی، به و شیّوه یه لای هه ستان، کاتی ده رچوون له لای عمر دای به نه ژنوی نه و که سه دا، که پیشنیاره که ی کردبو و پی ی ووت: نه ی فلانه که س، نه گه رده کرا هاوریّکه ت به داو ده رمان چاسه ربکه یت مه گویّزه بیّ داغ کردن. آ

١\_ سيرة عمر بن عبدالعزيز لا ١٤٧٠

٧\_ سيرة عمر إبن الجوزى.

له پیوایه تیکیشدا هاتووه، که کاتی شهوزه ب که ناوی ته واوی (بسطام) بوو له هزی (بنی یشکر) به خوی و (۸۰۰) چه کداره وه له دری والی عیراق عبدالحمیدی کوپی عبدالرحمن ده رچوونه ده رهوه، عمری کوپی عبدالعزیز نامه ی نارد بی عبدالحمیدو پی ی ووت: مهیان ئالسیکینه تا خوین ده پرژینن، یان فه سادو گهنده لی له ناو زهویدا بلاوده که نه وه می کوپی بکه رهوه، پیاویکی زیره ک و لیه اتوو له گه ل کوه کی سه ربازدا بنیره بی ناویان و چیم پی وتوویت توش نه وه ی پی بلی.

عبدالحمیدیش، محمدی کوپی عبدالله (البجلی) نارده ناویان به دوو ههزار چهکداری شاری کوفه و عمر چی پی ووتبو پی ووتن، عمریش نامهی نارد بی شهو زهب و پرسیاری لی کرد له هری دهرچونه کهی و داوای گهرانه وهی لی کرد، نامه ی یی گهیشت.

محمدی کوری جریر ههستاو چووه ناویان و تورهی دهکردن و بهره و جهنگ دهیجولاندن، عمریش نامهیه کهی بر نووسیبوو تیادا پی ی ووتبوو: بیستومه لهبهر خواو پیغهمبه ره کهی له دری والی ده رچویت، تی لهکاره تدا له من زیاتر نیت، وه ره با پیکه وه گفتوگی و میزگرد بکهین، ئهگهر ئیمه لهسه رحه ق بووین ئه وه تیش وه ك ئه و خه لکه بگهریره وه، ئهگه رهه قیش له لای تیبوو لهمه سه له که تدهی ده کولینه وه به لام به ستام نه جولا و هه رئه وهنده بوو نامه یه کی بی عمر نووسی ووتی: به راستی به ویژدانه و هه تم کردو ئه وامنیش دوو پیاوی لای خی م ده نیرم بی لات بی گفتوگی و توویی و تویی و توری و تویی و تویی و توری و تویی و تویی و تویی و توری و تویی و توری و توری و تویی و توری و تور

 پاشان تۆش داته دەستى كەستكى تر، كە ئەمىن نەبتىت، ئايە ئەرە ئەمانـە پـاريّزى يە، يان نا؟ \

ههندی پیوایهت ـ بهگریمان ـ ده لین: (بنی مروان) دوای ئهوهی زانیان مال و سامان و زهوی و زارهکانی لی سهندنه وه، لهوهش ترسان، که ـ یه زید لابه ریت و بهوهش خهلافه تیشیان له دهست بسه نیت بزیه ژه هریان بن کرده ناو خواردنه وه شههیدیان برد، هه ر له و پرزه دا، که وه لامی ئه و وه فده بداته وه گیانی له دهست دا. آ

لهم روداوانهی پیشه وه ئه وه مان بی ده رده که ویّت، که عمری کوری عبدالعزیز ریّده ویّکی راست و دروستی وای لهگه لاا گرتنه به ر، که هه مان ریگابوو، که مهمیری باوه رداران علی کوری ئه بوو طالیب و عباس رسی گرتیانه به ر، وایش دیاره عمر زوّد مه به ستی بوو بیانگیریّته وه ناو کومه لی موسلمانان و به و هویه شه وه بوو، که ده یویست هه موو بیانوه کیان ببریّت و به لگه کانیان پوچه لا بکاته وه له مهسه له راست و دروست و هه قه کاندا، آبه لام ئه وه بوو، ووتی: لیّم گه ریّن با له سه رخو بیر له داواکاریه که تان بکه وه، به لام ئه بوو پیش ئه وه ی وه لامیان بداته وه گیانی سپارد.

به لام کاتی خه واریجه کانی عیراق ویستیان هیزبه کاربهینن دری سوپای والی و تونیان سوپای نیزامی عبدالحمید بشکینن، عمریش سوپایه کی گهوره ی له شامه و به سه رکردایه تی مسلمه ی کوری عبدالملك خسته رئ و نامه ی نووسی بو عبدالحمید و پی ی ووت: پیم گهیوه، که سوپاکه ت ـ سوپا خراپه که ت ـ چی به سه ر هاتووه و من مسلمه ناردوه و وازی لی بهینه خوی چی ده کات با بیکات.

مسلمه به سوپا که یه وه پۆیشت بن ئه و جنگایه ی سوپای خه واریجه کانی تندا بوو، جهنگ دهستی پی کرد له ننوان هه ردوو لادا، له ناکام دا سوپایی ئه میری باوه پداران به سه رفکایه تی (مسلمه) سه رکه و تبسه رخه واریجه کاندا. أ

١\_ تأريخ الطبرى ٧/٤٦٠.

٢\_ ههمان سهر چاوهو لاپهره، وملامح إلإنقلاب الإسلامي لا٩٧.

٣\_ الأثار الواردة٢/ ٧١.

٤\_ الطبقات (٥/ ٢٥٨).

ناچار بوونی عمر بن به کار هینانی هیز دری خه واریجه کان وای لی نه کرد، که به رده وام شیوازی توندوتیژو زبربه کار بهینی له گه ل هه موو یه کیک له خه واریجه کان و هه رکامیان ئاماده ی گفتو گئی ئاشتیانه بوایه ده ستی بن درین ده کرد له پیناو پاراستنی خوینی موسلمانان دا. ا

## ٣ ــ هۆكارەكانى هەڭگيرسانى جەنگ دژى خەوار يجەكان:

عمری کوپی عبدالعزیز لهبهر ئهوه نا، که پایان له گه ندا جیاواز بوو، یان نهیاریان ده کرد و قسهیان پی ده گوت، جه نگی دژیان پاگهیاند، به نکو هه رخوی ده گرت، تا به نکو بیننه وه به خویاندا و بیننه وه سه ر پیگایی پاست، به نام پاش نهوه ی کاره که یانده قوناغین کی ترسناك، که خواردنی مان و سامانی خه نکی و توقاندنی پیبواران و خوین پشتن، ئه وجا فه رمانی ده رکرد به جه نگ دژیان. آ

## ٤ ــ گهراندنهوهي شت و مهكهكانيان:

عمری کوپیعبدالعزیز کش ژن و کچی خهواریجه کانی نه کرده که نیزه ک و مالا و سامانیشی حه لال نه کردن، به لکو فه رمانی دا هه موو شته کانیان بی بگیرنه وه، نامه ی نارد بی کاربه ده سته که ی ده رباره ی خهواریج و وتی: نه گه ر خوای گهوره سه ری خستی به سه ریاندا و شکاندنت هه رچی مال و سامانیکیان هه یه و گرتووته پییان بده ره وه ۵۰۰ نه مه ش پای نه میری نیمانداران علی کوپی نه بو طالیب شه بوو.

#### ٥-- بهند كردني ديلهكانيان تا دهگهريتهوه:

کاتی عمر تخللهٔ جهنگی له در یان راگه یاندو چی کوررا کورراو نه وانی تریان به دیل گیران و فه رمانی ده رکرد، که له زینداندا بیان هیلنه و ه تا نه و کاته ی، که

١ \_ ملامح الإنقلاب الإسلامي لا ٩٤.

٢ ـ فقه عمر عبدالعزيز(٢/٢٩٤)

٣\_ ههمان سهرچاوه.

دهگه پینه وه سهر پیگای موسلمانان و واز له و بوچوونه گومپایه یان دههینن. ا

تا ئەوكاتەى عمرى كورى عبدالعزيز كنة گيانى سپارد كۆمەلنكيان لە زيندا مابوونەو، ئەمەش بەرنامەى كارى عمر بوو لە درى نەيارەكانى خەلافەت، كە خەوارىجەكان بوون.

#### دووهم: شيعهكان

شیعهبهههموو کهسیک دهلین، که وابزانیت علی کوری نهبو طالیب الله ههرسی جینشینه کهی پیش خوی باشتره، نهو شایانتربووه لهوان به جینشینی.

له کتیبی \_ علی کوری ئهبو طالیب دانش به دریدی لهسه رشیعه و بو چوونه کانیان دووامم \_ شیعه شیعه و بو جوونه کانیان دووامم \_ شیعه شیعه شیعه و تاقمیکن و ههموویان یه نین، به لام ترسناك ترسناك تریان رو چووه کانن (الغلاة) که نه مانه له نیسلام ده رچوون، به لام له وار تر کومه لانیکی ترن وه ك \_ کیسانیه، الإمامیة و هند...

عمری کوری عبدالعزیز سهبارهت به شیعه روّچوهکان ووتهی زوری ههیه لهوانه:(من چاکیو خراپی نهوکانی هاشم لهخوّشهویسنتی(کوشهیر) دانابینمهوه، ههرکهسیّک خوّشی بویّت نهوه خراپه وههرکهسیّکیش رقی لیّی بیّت نهوه چاکه، چونکهنهو پیاوه –خهشه بی – یه که بوو باوه ری به گه رانه و هی علی هه بوو بو ژیان. ا

جاریکیان نامه یه کی پیده گات له کاربه ده سته که یه وه له شاری کوفه وه و گله یی نه و هده کات، که نه و شاره گوی رایه لی ناکه ن به باشی، عمریش که له ولامدا ووتی: داوای گوی رایه لی چی ده که یت له که سانیک که پشتیان له علی شه هه لکرد، که پیشه وایه کی نموویه ی بووه °

١\_ فقه عمر (٢/ ٤٧٣).

٢\_ مقالات الإسلاميين لا ٦٥.

٣\_ تأريخ الإسلام لة الأثارالواردة لا(٢٨/٢) وهكيراوه.

ههمان سهرچاوه،

٥ ــ تأريخ دمشق لة الأثارالواردة لا(٧٢٩/٢) وهكيراوه.

له ئیسحاقی کوپی (طلحة)ی کوپی (أشعث)وه دهگیرنهوه و دهلیّت: عمری کوپی عبدالعزیز ناردمی بق عیّراق و پی ی ووتم: قورئانیان بی بخویی به لام ئهوان بوت نه خویّننه وه، فهرمووده یان بی باس بکه، به لام ئهوان بیّرته باس نهکهن، زانیاریان فیّربکه، به لام ئهوان زانیاریت فیّرنه کهن.

## بەناوبانگترىن راوبۆچونەكانيان:

۱ ده لین: علی پیویسته بکریته ئیمامی ههموان و لههاوه لان بهریزتر سهیر بکریت، گوایه پیغهمبهری خوانی بهده قی فهرمووده ئهوه ی چهسپاندوه!.

۲ دهلین: پیغهمبهران و پیشهواکان بی گوناهن و له گوناهی بچوك و گهوره پاریزراون!.

۳\_ ده لین (الولاء)و( والبراء) واته: دوستایه تی کردنی علی و خوبه ری کردن له مهموو هاوه لانی پیغه مبه ری خوا رسیده کان تاهیه از به اینه این مین جینشینه راشیده کان تاهیه اینه اینها اینها به می مین مین مینه راشیده کان تاهیه اینها اینها اینها به مینه راشیده کان تاهیه اینها اینها

#### سىٰ يەم: قەدەريەكان

#### ۱ پیناسهی قهدمری یه:

أ به مانا تایبه تیه که ی نه و که سانه ن، که ده لاین: قه ده رنی یه ، واته : ئه وه به در قده خه نه وه به به در قده خه نه وه به گوایه خوا هه مو و شتیکی له سه رخه لکی داناوه ، پیشتر هه مو و کرده و ه کرده و ه گوفتاری کی دیاری کروه ، ده لاین : (لاقدر من الله) واته : له خواوه کرده و ه گوفتاره کان دیاری نه کراون و هه مو و کاره کان سه رتان پیشتر دانه ریز راون و ، له مه و لا به در یژی له سه ریان ده دو یین .

ب ـ مانا گشتی یه کهی (قه ده ریه کان): ئه و که سانه ده گریّته و ه ، که ده رباره ی علیمی خواو نوسینی شته کان و یست و ته قدیرو دانان و دروست کردن ده دویّن، ئه مه شه و ده قه کانی قورئان و سوننه یه دژی بوّچونی سه له فی ساله ه. \

١- القدرية والمرجئة ١٩٧.

## ٧\_ سەرتايى وتەي (القدر) لە ئىسلامدا:

پێغهمبهری خوا زوٚری پێ ناخوش بووه، موسلّمانان دهم بکوتن بوّ (قهدهر)و بهبێ زانياری تهواو لهو بارهيهوه، جابری کوپی سمرة شهده دهلێت: پێغهمبهری خواﷺ فهرموويهتی: ((ثلاثة أخاف من أمتی: الإستسقاء بالأندا، و حیف السلطان، وتکذیب القدر)) واته: له سێ شت ئهترسم له ئومهتهکهم، داوای باران کردن جگه لهخوا، ستهمکاری دهسته دهسه لاتدار، بهدرو خستنه وهی قهده در.

پینهمبهری خوارش نومه ته کهی ناگادار کردوّته وه له وهی دهمه قاله و گفتوگی له ناینه که یانندا بکه ن، چونکه زانستی مروّق سنورداره و نامانجی ههمو و قول بوونه وه یه که ده قه کاندا سه رده کیشیت بو سه رگه ردانی و گوم رایی.

ئه حمه د ریوایه تی کردوه له مه سندا(۲/ ۱۷۸) له عه مری کوری شوعه یبه وه و ئه ویش له باوکی یه وه و ئه ویش له باوایه و ه ده نیت: رق ژیکیان پیغه مبه ری خوانی خوانیش اسی (قه ده ر)یان ده کرد، ده نی : چاوه کانی سور هه نگه ران وه ك ئه وه ی هه ناری تی ته قیبیت له توره یداو فه رمووی: ((مالکم تضربون کتاب الله بعضه ببعض! ؟ بهذا هلك من کان قبلکم)) واته ئه وه چیتانه په رتوکه که ی خوا هه ندیکی ده کیش به هه ندیکی تردا! ؟ نا به م کاره ی ئیوه گه لانی پیش ئیوه شه ناوچون.

تا سالّی (٤٠)ی کوّچی ته نها دوو تاقم هه بوون له ولاتی ئیسلامدا یه که م خه واریجه کان، دووه م شیعه کان، تائه وه بوو له سالّی (٦٢)ی کوّچیدا (معبد الجهمی) سه ره تای ئه م ناگرهی هه لگیرساند، پاش ئه و ته شه نه ی کرد وه ك (إبن تیمییة) ده لیّت: (بیدعة) له سه ره تاوه بستیّکه و پاشان زوّر ده بیّته بالیّك باشتر ده بیّته میلیّك و پاشتریش فه رسه خیّك.

له پاش ئەويش (غیلان)ى دىمەشىقى لە سىالى ١٥٠ى كۆچى پەيدابوو بووە ھەلگرى ئەم بىرۆكە گومراى يەى، كە بە كورتى يەكەى ھەموو ئەو كەسانە

<sup>\( \</sup>text{\left} \) مسند أحمد (٩٠/٥) وصححه الألباني في سلسة ألأحاديث الصحيحة ثر ١١٢٧. \\ \ \ الفتاوي (٨/ ٤٢٥).

دهگریّته وه، که نه وه رهد دهکه نه وه، که پیش روودانی کرده وه خوای په روه ردگار برانیّت به نازه یه و خوا زانیاری برانیّت به نازه یه خوا به خوا رانیاری پیشتری پی نی یه، له تابلزی پاریّزراودا به و المحفوظ به نهینوسیوه، که واته لای نه و تاقمه کرده و کان سه ربه خیّن.

ئهم ووتهیه پۆچوونه له مهسهلهی قهدهردا، به جوری، که سیفهتی زانیاری و نوسین و دانانی کردهوهکان له پهروهردگار دهکهنهوه.

۳ سهرکرده کانی ئهم بن چونه ترسناکه له پاش (معبد الجهمی) که ئیمام ئهوزاعی ده رباره ی دهلیّت: کابرایه ک له عیّراق ناوی (یونس) بووه و، گاور بوو، موسلّمان بوو، پاشان گاوربوّته وهو (معبد) له وه وه برّچونه ی وه رگرتوه.

له پاش ئه ویش (غیلان الدمشقی) له سالی ۱۵۰ی کوچیدا کوژرا، ئهم پیاوه ترسناك تر بوو له (معبد)، چونکه ههندی سیفاتی تریشی له خوا ده کرده وه بهنا به خوا به فالی ۱۲۶کوچیدا به خوا باش ئه ویش (جعدی کوری درهه م) له سالی ۱۲۶کوچیدا ده رکه وت پاش ئه ویش (جهم کوری صفوان) له سالی ۱۲۸ی ك.

## هه لويستى عمرى عمرى كورى عبدالعزيز دەربارهى (غيلان الدمشقى):

عهمری کوپی موجاهیر ده نیت: عمری کوپی عبدالعزیز کانهٔ ههوانی بیست، که غیلانی دیمه شقی ده رباره ی قهده ر ده م ده کوتیت، ناردمی به دوایدا و کاتی غیلان هات، چه ند پوژیک نه یهیشت بیته ژووره و بی لای، پاشان پیگهی داو هاته ژووره و عمری یمی ی ووت: غیلان ئه مه چیه لیت ده گیرینه وه ؟ غیلان بی ده نگ بوو، عهمری کوپی موهاجیر ده نیت: ئاماژه م بی کرد، که قسه بکات، ئه ویش ووتی: به نی: ئه ی کوپی موسلمانان خوای – عزوجل – ده فه رمویت: همل أَنَی عَلَی اَلْإِنسَنِ حِینٌ مِن نُطُفَةٍ أَمْشَاجٍ نَبتَلِیهِ فَجَعَلْنَهُ الدَّهْرِ لَمْ یَکُن شَیْعًا مَذَکُورًا آل اِنَا خَلَقْنَا اَلْإِنسَنَ مِن نُطُفَةٍ أَمْشَاجٍ نَبتَلِیهِ فَجَعَلْنَهُ سَمِیعًا بَصِیرًا آل اِنَا هَدَیْنَهُ السَّیِیلَ اِمّا شَاکِرًا وَ اِمّا کَفُورًا ﴿ (الإنسان ۱ – ۳)

عمریش پی ی ووت: دهی ئایهتی کوتایش بخوینه، غیلان خویندی ﴿ وَمَا تَشَاَّءُ ونَ

إِلَّا أَن يَشَآءَ ٱللَّهُ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿ ثَا يُدْخِلُ مَن يَشَآهُ فِى رَحْمَتِهِ ۚ وَٱلظَّلِمِينَ أَعَدَّ لَمُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴾ (الإنسان ٣٠ ـ ٣١)

عمر ووتی: ئهی غیلان ئیستا چی دهلیّیت؟ ووتی: من تا ئیّستا کویّر بووم تنی چاوت کردمهوه، تا ئیّستا که پر بووم و تن گویّت بن گه پاندمهوه، گوم پابووم و تنی ریّنمویّیت کردمهوه . ا

له ریوایه تنکی تردا ده لنت: عمری کوری عبدالعزیز غیلانی دیمه شقی بانگ کرد و پی ی ووت: بیستومه ئهی غهیلان ده رباره ی قه ده رقسه ده که یت غیلانیش ووتی: دروّم به دهمه و ده که ن ئه میری با وه رداران .

عمريش پئ ى ووت: ئەى غيلان ئادەى سەرتايى سورەتى: ياسينيم بۆ بخوينه، ئەويىش ووتى: ﴿يَسَ اللَّهُ وَالْقُرْءَانِ الْحَكِيمِ اللَّهُ إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ اللَّ عَلَى صِرَطِ ئەويىش ووتى: ﴿يَسَ اللَّهُ وَالْقُرْءَانِ الْحَكِيمِ اللَّهُ الْمُرْسَلِينَ اللَّهُ عَلَيْ مِرَطِ مُسْتَقِيمٍ اللَّهُ مَا الْمَرْسِلِينَ اللَّهُ عَلَيْهُمْ فَهُمْ عَنْفِلُونَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ اللَّهُ وَمَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمْ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ ا

عمر له وتاره کانیدا پوونی کردهوه، که ههرکاتی به نده یه ک تاوانیکی کرد له سهریه تی ته ویه به نام نیمانی ده ربریّت و داوای لیّخوش بوون بکات له خوا،

١\_ الأثار الواردة (٢/٥٠/)٢\_ الإيانة(٢/٥٣٠)

قهده ری خوای پی تاوانبار نه کات، نه لیّت: دهی من گوناهم چیه، که له سهرم نوسراوه و دهبیّت بیکه م وئیتر با ویست و قه ده رو بریاری خوایش بیّت، چونکه هیچ شتیّك روونادات به ویست و ناره زو و زانیاری نه و نه بیّت. ا

ههروهك رهدى قهدهريه كانيشى لهوه دا داوه تهوه، كه ده لين: بهنده ويست و ئاره زوى تايبه تى ههيه، به لام له دواى ويست ئاره زوى خواوه دينت. ٢

## ٣ جياوازي نيوان ووشهي (قهزا)و (قهدمر) چي يه؟

قسه زاو قسه دهر دووشستی پیکه وه نوسساون و بسی یسه کتری نایسان کریست، چسونکه یه که میان وه ک بناغه وایه بی دیوار، که قه زایسه دووه میسان به مانسایی دیواره بی بناغه، ههرکه سی بیه ویت که سی بلی: بناغه که دیواره که جیا ده که مه وه که مه مووی ده روخیت.

ده لین: (قهزا) واته: زانیاری پیشتر لهسهر ئهو کاره له ئهزهلدا، قهده ریش واته: جی به جی کردنی خه لکی بی ئه و کارو گوفتارانه ی له (قهزا)ی خوا بریاری له سهر دراوه. ۲

(إبن حجر) دهليّت: قهزا واته: حوكمه گشتى به ئهزهلى بهكان، قهدهريش وردهكاريه كان، و حوكمي گشتى و ئهزلي به به أ

#### الله بوون بهقهزاو قهدمر:

عمرى كورى عبدالعزيز الله من الله المسلم اليوم في الأمور هوى إلا فى واقع قضاء الله فيها) واته: ئهمري ههموو ئاره زووه كانم له جي بهجي كردنى كاره كانمدا هاتوته سهر بريارو قه زاى خوا تياياندا، ههموو جاري ئهم نزايه يدهكرد: ((اللهم

١\_ الأثار الواردة (٢/٩٧٩ -٧٧٧)

٢\_ النهاية إبن الأثير(٤/٨٧).

٣\_ الآثار الواردة(١/٤٩٤).

٤\_ فتح البارى (١١/ ٤٨٦).

٥ الطبقات(٥/ ٢٧٢).

رضینی بقضائك، وبارك لي فی قدرك، حتى لا أحب تعجیل ما أخرت وتأخیر ماعجلت)) واته: ئهی خوای پازیم بکه به بپیاره کانت ، پیروزی، که لیم قهده ره کانت، تاوام دیّت چیت لیّ دواخستووم حه زنه که م پیشی بخهیت و چیت پیشخستووه حه زنه که م داوی بخهیت.

عمر ده لیّت: ئهوندهم ئهم دوعایهم دوباره کردوّتهوه وام لیّهاتووه ههموو ئارهزوهیه کم لهگه ل قه زاوقه ده ری خودا گری داوه ا

کاتی عبدالملك کوری ئەسپاردەی خاك كرد ووتى: رازین به قەدەرى خواو ملكهچى فەرمانى ئەوین و سوپاس بۆ خواى ھەموو جيھانيان.

كاتى سەرە خۆشيان لى دەكرد دەيووت: (أنا أعوذ بالله أن يكون لى محبة فى شىء من الأمور تخالف محبة الله؛ فإن ذلك لا يصلح لى بلا ئه عندى إحسانه إلىي) واته: من پهنا دەگرم به خوا لهوهى شتيكم خۆش بويت پيچهوانهى خۆشهويستى خوا بيت، چونكه ئهمه نهگونجاوه لهگهل چاكهكانى ئهو له گهلمداو تاقيكردنه وهكانى بۆم.

له وتهکانی عمره وه شهوه مان بن ده رده که ویّت، که شارام گرتن له سهر قه زاو قه ده رو بریاره کانی خوا واجبه و ده بیت به نده به رامبه ربه خوا سه برو نامارامی هه بیّت، به لام رازی به قه زاو قه ده ره کانی سوننه ته و نه و که سانه پی ی ده گه ن، که پله یه کی به رزی باوه ردان و نه و په ری متمانه و دلنیایی بیان هه یه به رامبه رخوای په روه ردگار.

#### چوارهم: ((المرجئة)) ــ مورجيئهكان ــ

ووشهی (مرجئة) له دواخستنه وه هاتووه، به مانای دواخستنی کرده وه باوه پ دیّت ، ووشه ی (الإرجاء) دوو مانای هه یه:

يهكهم: دواخستن وهك له قورئاندا هاتووه: ﴿ أَرْجِهُ وَأَخَاهُ ﴾ الأعراف:١١٠.

١ سيرة عمر إبن عبد الحكم لا ٩٢.

٢\_ الأثار الواردة(١/ ٣٨٥).

٣\_ الفرق بين الفرق لا ٢٠٢

 $^{lack}$ دووهم: بهخشینی تکاکاری. $^{lack}$ 

(مرجئه) وهك ئيمام أحمد كن ده لنت: ئه و كه سانه ده گريته وه، كه پنيان وابوو باوه پ ده ده برينه به زمان و به س، خه لكى هه موو وهك يه ك باوه پيان هه يه كه سيان له كه سيان زياتر نى يه، كه واته له لاى ئه وان فريشته و پنهه مبه ران عليهم السلام حه لكى ساده هه موو وهك يه ك باوه پيان هه يه و باوه پ نه زياد ده كات و نه كه م و هه ركه سي به زمان شايه تومان بنه ينيني ئه وه باوه پداره با يه ك كرده وه ي چاكيشى نه بنيت. آ

(مرجئة) تۆخەكان دەڭين: لەگەڭ بونى باوەردا گوناھ زیانى نى يە، ھەروەك چۆن لەگەڭ بى باوەرپدا كردەوەى چاك دەورى نى يە، ئەمەش بۆچونى (جهم)و ھاورپىكانى بوو، يەكەم كەس لەم بارەيەوە دەوى كوتا-غىلانى دىمەشقى- بوو $^{7}$ 

زۆر ووتىه لىه عمىرى كىوپى عبىدالعزيز كۆلىڭ دەگۆرنىه وەك زىيادكردنى باوەپو كردەوەش بەشىڭكى گرنگە لى ى، كە ئەمەش ردىكى گەورەيە بۆ (مرجئة)كان.

هـهروهك ههميـشه لـه دژى (بيدعـه)وشـته پروپوچـه داهێنراوهكان دهجـهنگاو كردهوهى بهگهوره دهگرت و دهيكرد تهواو كـهرى بـاوهږ وهك پێـشتر باسمان كـرد خێى دهلێت: ئيسلام بريتيه له كۆمهڵێ سنور ــ حدود ـــ و شـهريعهت و سـوننهته، ههركهسێك كاريان پێ بكات ئـهوه بـه تـهواوى بـاوهږى تـهواو كـردووه، ئـهوهى بـه تهواوى جێ بهجێ يان نهكات ئهوه باوهږى تهواو نهكردوه، ئهگـهر بمێـنم بـهجوانى بۆتان روون دهكهمهوهو جێ بهجێشى دهكهم له ناوتاندا، خۆز ئهگهر بشمرم ئـهوه زۆر حهزم له ژيان نى يه له ناوتاندا.

عون كورى عبدالله، كه يهكيك بوو له كۆمه لهكانى ئهم تاقمهو، پاش ماوه يهك له عمر نزيك دهبينته وهو پهيوه ندى تۆندو تۆلى لهگه لدا دهبه ستيت و واز له بۆچونونى (مرجئة)كان ده هينيت. ئ

١\_ الملل والنحل للشهرستاني(١٢٩/١)

٢\_ موقف أهل السنة من أهل الأهواء (١٥٢/١)

٣\_ الملل والنحل (١٢٩/١)

٤\_ الأثار الواردة (٢/ ٨١٦).

## پينجهم: ((الجهمية)) جوههميهكان

تاقمی جوههمی یه کان به ناوی دامه زرینه ره که یه وه ناو نراوه، که ناوی (الجهمی کوپی صفوان) ه له و لاتی خوراسان وانه ی له سه رده ستی (جعدی کوپی درهم) خویندوه و نوسه ری (حارثی کوپی سریح) بوو. ا

ئهم(حارث)ه خهریکی ئاژاوه نانه وه بوو دژی دهو آله تی نومه وی اله خوراسان و (جهم)یش پاگهنده ی بق ده کرد به خه آلکی ده ناساند و داوای یارمه تی ده کرد بکریّته والی و هانی خه آلکی ده دا که پشتی بگرن، ئه وه بوو اله سا آلی (۱۲۸)ی کوچیدا جه نگیّك به رپابو و اله نیّوان سوپایی ئه میری خوراسان (نصری کوپی یسار) و اله نیّوان هه وادارانی (حارثی کوپی سریح)دا، (جهم)یش اله ناو سوپاکه یدا بوو، سه ربازیّکی والی ها ته پیشه وه لی ی و شمشیریّکی کرد به ده میداو کوشتی.

له گرنترین بۆچونهکانیان:

۱ پایه کانی جعدی کوری درهم ی هه لگرتبوو، که دلیّت: هه موو سیفه ته کانی خوا په د ده کاته وه و ده لیّت قورئانیش مخلوقه و کوّمه لیّ بیدعه ی تریش.

۳ نیمان مانایی نهوه یه خوابناسیت و به س، بی باوه پیش واته: نهناسین و نهزانینی خوایه و به س.

٤ دهلێن: بهههشت و دوٚزه خ نامێنێن له پاش چونی خهڵکه که بوٚناویان، چونکه
 پێ ی وایه هیچ شتێك نی یه جوڵه که ی بێ وهستان بێت.

جهم پیاویکی زود نهشاره زا و نه خوینده واربووه، به لام قسه زان و دهمه و هر بوو، سیمسنه کان له هندستان پسیاری کرد، که پیناسه ی خوایان بی بکات ؟ نه یزانی

١ حقيقة البدعة وأحكامها (١١٥/١)

٢\_ الكامل في التأريخ له حقيقة البدعة وأحكامها(١/٥١٥) وهركيراوه.

وه لامیان بداته وه و پویشته ماله وه و پاش چهند روزی هاته وه و پی ی ووتن: ئهم هه وایه یه به ده و رماندا ـ په نا به خوا ـ له گشت جیکایه که و جیکایه ک نی یه نی ی نه بیت.

ئەوەى، كە دەلين گوايە مرۆۋەكان ھيچيان بەدەست نى يەو لە لايەن خواوە ھەموو شتيان بەسەردا دەسەپيت، ئەم قسەيە نابەجى يەشيان پراوپر لە قسەى بى باوەركانى پيش ئيسلام دەچيت، كە دەيان ووت: بە دەست خۆمان نى يە، كە بى باوەرپان بەلكو ئەگەر خوا بيويسايە دەيكردينە باوەرپدار وەك خواى گەورە لە سەر زمانيان دەڧەرمويت: ﴿وَقَالَ ٱلَّذِينَ أَشْرَكُواْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَاعَبَدُنَا مِن دُونِهِ مِن شَيْءٍ كَذَالِكَ فَعَلَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَهَلَ عَلَى اللَّهِمُ النجل: ٣٥.

عمری کوپی عبدالعزیز کشه گرنگی ده دا به زیندوکرنه وهی سوننه ته کانی ومراندنی هموو بیر و که و بوچون یکی داه یندراو بیدعه کان وه رگیراوه له نه ته وه کانی وه که هندستان و روّمان وهتد... نه گهر سوننه ته کانی بینه مبه ری خوا زیندو بکریته وه و خه لکی له قورنانه و ه نزیك تر بکریته و ه نیس خودی بر خودی نه و تاقم و ده سته ناره زوو په رست و لاده رانه له راسته ریگه ی نیسلام ده توینه و ه نامینن.

#### (المعتزلة) واته: كهنار گيرمكان

کهنار گیرهکان (معتزلة) له سهرتای سهدهی دووهمی کوچی یهوه له سهر دهستی (واصل کوپی عطاء)دروست بوو، که خه لکی بهسرهبوو، عهقل و ژیری به کار هیّنا له مهسهله بیرو باوه پی یه کاندا زیاتر له ثایهت و فهرمووده، ئهم تاقمه دهلیّت: ههموو زانسته کان له پیّگهی عهقله و هدهست ده کهون له پیّش شهرعدا ا

٢ ئهم تاقمه چۆن دروست بوون؟

پیاویّك هاته خزمهت (حسن البصری)و پرسیاری لیّ كرد ووتی: ئهی پیشهوای

١ التنبيه والرد للملطى لا ٥٠

ئاین، لهم سهردهمهی ئیمهدا تاقمیک پهیدا بووه، که خاوهنی گوناهه گهورهکان به کافر دهزانن، تاقمیکی تریش به پیچهوانه وه ده لین: خاوهنی گوناهه گهورهکان بهدهست خوایه و نه و سزایان نادات، چونکه لهگه ل باوه پردا گوناه زیانی نی یه، دهی ئایا ئیمه باوه په به به لایان بکهین؟

شیخ حهسه ن ماوه یه ک بیری کرده وه ، پیش نه وه ی وه لامی نه و پیاوه بداته وه (واصل) ووتی پی ی: من پیم وایه نهباوه پداری ته واو نهبی باوه پی ته واو ، به لکو له نیوانه دایه ، نهموسلمانه و نه کافره ، نه وه ی ووت و هه ستاو هه لقه ی وانه ی خوی گویسته وه بی گویسته و گویسته

(حسن البصری)یش فهرمووی: (واصل) کهناری لی گرتین، لهو ساته بهداوه ناوی نراوه، کهرانارگیرهکان: (المعتزلة)

ئه م تاقمه لای ئه هلی سوننه و جه ماعه به قوتابخانه یه کی فیکری تایبه ت داده نرین، که قسه له سه رعه قل و ژیری زاله به سه رئه و قوتابخانه یه دا، وازیان هینا له ده ست گرتن به ده قه ده شه رعی یه کانه وه، که ده ست گرتن بینیانه و مده بیته هی گرمرابون.

### كەنارگىرەكان بۆچونى تاقمە لادەرەكانيان زيندودەكردەوە:

أ تاقمی خهواریج: ئهمانیش وهك خهواریج پنیان وابوو شوینی خاوهنی گوناهی گهوره ئاگری دوزهخه، به لام ئهمان به باوه پرداری دهزانن، ههروهها وهك خهواریج باوه پیان وابووه، که ده رچوون له دری کار به دهستی سته مکار پیریسته به ههموو شیوه یه که ده رچوون له دری دری کار به ده ستی سته مکار پیریسته به ههموو شیوه یه که ده رکیش بیت.

ب ــ تـه نویل کردنـی ده قه شـه رعیه کان، ئـه مانیش وه ك خـه واریج هه سـتان به له کارخستنی زوریک له ده قه کانی قورئان و سوننه ت به هنی مانا کردنی یه وه به جزریک، هه لی نه گریت.

١- أراء المعتزلة الأصولية لا ١٧

ج ـ تاقمی (قەدەر)ی يەكان: لە قەدەريەكانىشەوە ئەوانەيان وەرگرتبوو، كە قەدەر پەد بكەنەوە، بەلام بەوشئوە گشتی يەی ئەوان نا، بەلكو كەمى سىوكيان كردەوە سىفاتی زانياری و نوسىنيان بۆ خوا برياردايەوە، دەيان ووت: مرۆڤەكان بە ئەوپەپی سەربەستی خۆيانەوە كارەكانيان ئەنجام دەدەن بەبی بچوكريتن دەست تيوەردانی خوای تەعالا لەبەر ئەوە زاناكان بەكافر و بيواپيان لە قەلەم نادەن وەك چۆن رۆچووەكان بەبی باوەر دەزانن.

د ـ له (جهم)یه کانه وه: ئه و پهیوه ندی یه ی تایبه تی نیّوان (جهم) و هه ندی له هاوه له کانی (واصل) وای کرد، هه ندی له بیروبوّچوونه کانی جه همی یه کان تیّکه ل به بیری (معتزله) کان ببیّت له وانه:

أ ـ سیفات رهد ده که نه وه (إبن تیمیة) ده لیّت: ئهم ووته یه ـ ره دکردنه وه ی سیفاتی خوا ـ که جوله که و گاوره کان وه ریان گرتووه، یه کمین که س (جعدی کوری درهم) هه لی گرت له ئیسلامدا و پاشان گهیشته (جهم)

به لام که نار گیره کان که می سوکیان کرد وه ک جهمییه کان نهبوون له (سیفات و ئه سماء) په د بکه وه نه وه، به لکو سیفاتیان په د کرده وه، به لام ناوه کانیان بی خوا جی گیر کرده وه. "

ب - (قورئان مهخلوقه) ئهم ووته یه ترسناکترین ووشهبووه، (إبن تیمیة) دهلیّت: یهکتاپه رستی جهمییه کان لهوه دا خوی دهبینیّته وه، که سیفاتی خوایان په د دهکرده وه، ده ویان ووت: خوای گهوره دهبینریّت و قورئانیش مهخلوقه واته: نهبووه و ، پاشان هاترّته کایه وه.

بۆچۈۈنى كەناگىرەكان ـ معتزلة ـ لە سەرا،ەمى عەباسى يەكاندا بە شىيوەيەكى بەرچاو تەشەنەى كرد، ھەندى لە خەلىفەكانى وەك: (مأمون) پالپىشتيان دەكىرت و ئەوانىش قوتابيان بە ھەموو لايەكدا نارد بۆ بلاوكردنەرەى ئەو بىرو بۆچۈنانەيان.

١\_ القضاء والقدر في ضوء الكتاب والسنة ١١٧٧.

٢ - الفتوى الحموية الكبرى. لا ٤٧.

٣ ـ تأثير المعتزلة في الخوارج والشيعةلا ٢٥.

## بهشى يينجهم

# عمر لهنێوان ژیانی کوٚمه لایه تی و زانستی و بانگهوازیدا یهکهم: ژیانی کوٚمه لایه تی

#### گرینگی دان به خیزان و منالهکانی

عمر بۆخـۆى لـه نزيكـهوه سهرپهرشـتى پـهروهدهكردنى مندالـهكانى دهكـرد، ئهوكاره قورهسهى سهرشانى ـ خهلافهت ـ رێ ى لێ دهگرت لهههولٚ دان بۆ گۆش كردن و پهروهردهكردنيان بهجۆريك، كه لهسهر پهوشتى جوانى قورئان و سـوننهت گۆش ببن و له ئيسلام شارهزا بن، ئهمهش له پيگهى نامهكانى يهوه خۆيان، يان بۆ مامۆستاكانيان دەردهكهويت.

ا پهیوهست کردنیان به قورئانی کهریمهوه، عمری کوپی عبدالعزیز کشه منداله کانی پهویوهست ده کرد به قورئانه وه، هه موو پۆژانی جومعه یه داوای ده کرد پیش ئه وهی خه لکی بینه ژووره وه بۆلای، داوای ده کرد منداله کانی بین بۆلای، بۆلای، داوای ده کرد منداله کانی بین بۆلای، بۆلای، داوای ده کرد منداله کانی بین بۆلای، بۆلای، داوای ده کرد به قورئان بخوینن، هه رکه ده یووت: ئاده ی خیرا گه وره ترین مندالی ده ستی ده کرد به قورئان خویندن، پاشان ده یووت: ئاده ی، واته: ئه وهی دوای ئه و تا به و شیوه یه هموویان قورئانیان ده خوینده وه بزی (

۲\_ ئامۆژگاری مندالهکانی دهکات: ئەوساللهی، که تیایدا عمری کوپی عبدالعزیز بوو به خهلیفه نامهی نووسی بۆ(عبدالملیك)ی کوپی، که ئهو کاته ئهو له مهدینهی مونهوهره بوو، لهو نامهیهدا پی ووت: (ههرکهسی حهزی له بهههشته و له ئاگری دۆزهخیش رادهکات \_ مهبهستی عبدالملك و براکانی تری بوو ئیستا دهرگایی

١ ـ سياسة عمر في در المظالم ٢٧٥٠

تهوبه و گه پانه وه کرایه وه ، گوناه کردن بوراوه له پیش هاتنی نهجه ل و مردن نهمانی کرده وه و کردن یه کلابونه وه ی خوا بر لیپرسینه وه و ترله سهندنه وه له ناکاری کرده وه کانی خه لکی و له شونی کدا، که هیچ شتیک فریای که س ناکه ویت هیچ بیانو هینانه وه یه کان ناخوات، هه موو نهینی یه کان ناشکرا ده بن، تکاو شه فاعه تناخوات، خه لکی به کرده وه جوانه کانیان ده رباز ده بن، ده سته ده سته به ره و دوا مهنزلیان ده رپون، ده ی خوش به ختی بو نه وانه یان، که گوی پایه لی خوایان کردوه، وه یل و له ناو چونیش بو نه و که سانه ی که فه رمانی خوایان شکاند وه . ا

له بهشیکی تری نامهکانیدا هانی کوپهکهی دهدات، که یادی خوا بکات، له شوکر سوپاسی بهردهوامی دهرنهچینت، له ههموو کردارو گرفتاریکتدا خوا به چاودیر بگریت بهسهر خویهوهو، پی ی ده لیّت: وئه و فه زلّ و چاکه زوّرانهی خوات له بیر بیّت، که داویه تی به خوّت و باوه کت، ئهگهر ئه توانیت بهرده وام زوّر زوّر زمانت به یادی خوا بجولیّت وابکه، چونکه باشترین ووشه بو نهوهی قسه خیره کانتی پی بهرده وام بکه یت سوپاس کردنی خوایه، باشترین ووشه یه کیش ووته ناشیاوه کانتی پی ببرینی ته سوپاس کردنی خواو یاد کردنیه تی آ

۳\_ هانی دهدان لیّبوردهبن و گومانی چاکه به خه لّکی به بن: عمر گللهٔ هانی منداله کانی دهدا تا نه و په پی لیّبوردهبی لیّبوردهبن و گومانی چاکه یش به خه لّکی به رن، هه ندی گومانی خراب تاوانه، ده گلیّ پنه وه جاریّکیان به عبدالعزیزی کوپی ووت: هه ر ووشه یه کت له برایه کی موسلمانت بیست به گومانی خرابه وه لیّکی مهده رده وه.

٤ شيّوازى نەرم و نيان و گفتوگنى ژيرانه: عمر الله به شيّوازى نهرم نيان و لهسه رخق هه لس و كهوتى له گه لذا دهكردن، به لام نه يده گه يانده ئاستى نازپيّدان، تا خراپ ده ربچن و لهده ست ده رنه چن، زور به ژيرانه له گه لياندا ده دواو شيّوازى ژيرى و

١ \_ سيرة ومناقب عمربن عبدالعزيز لابن الجوزى لا ٢٨٩.

٢ ـ ههمان سهرچاوه،

قهناعهت پێکهري به کار ده هێنا له گهڵياندا له کاتي داوا کاريه کانياندا. ١

دهگیّرنه وه عبدالله ی کوری هات بوّلای و داوای لیّ کرد جل وبه رگی نوی ی بوّ بکات له و کاته دا عمر خهلیفه بوو، نه ویش ناردی بوّلای (خیاری کور رباح البصری) ویی ی ووت: چهند قوماشمان له لایه تی توّ لیّ ی وه ربگره بوّ خوّت، به لام (عبدالله) قوماشه کانی به دلّ نه بوو، ها ته وه لای باوکی و پیّ ی ووت: من داوام لی کردیت جلم بوّ بکه یت که چی منت نارد بوّلای خه یاری کوری ریباح، نه ویش هه ندی قوماشی پی نیشان دام، که نه له ناستی من و نه ناستی هوّزه که شمان دا نه بوو، عمریش ووتی: پاره ی نه و قوماشانه مان هه یه له لای نه و پیاوه، (عبدالله) ش سه ری داخست و چووه ده ره وه.

عمریش وهك باوكیکی پهروهردهکار هه لویستی مام ناوه ندی گرت و قه ناعه تیشی به کوره کهی کرد فیریشی کرد، که هه موو کاتی مهرج نبی یه هه موو داوایه کی جی به جی بکریّت، بویه پیش ئه وهی له چاو وون بیّت بانگی کرده وه پی ی ووت: ئه تویّت له پاره کانی خوّت (۱۰۰) درهه مست پی بده م له کاتی وه رگرتندا لیّت وه ربگرمه وه ؟ ووتی: به لی باوکه گیان، ئه ویش (۱۰۰) درهه می پیداو کاتی سالانهی خوّی وه ربگرت (۱۰۰) درهه مه که یان لی سه نده وه .

١ \_ النموذج الإداري لا١٠١٠

٢\_ سيرة مناقب عمر لا ١١٢٠.

٣\_ سيرة عمر لابن عبدالحكم لا ١٢٤.

٥- داد پهروهر بوو له نێوانياندا: دهربارهی ههڵس و کهوتی جوانی لهگهڵ مندالهکانیدا ئهوپه پی ههوڵدانی بو ئهوهی له نێوانیاند داد پهروهر بێت لهگهڵ زوریشیاندا، ئهمهش بو ئهوهبوو نهوهکو رقیان له یهکتری ههستی و کینه بگرنه دڵ بو یهکتری، بو ئهو مهبهسته وازی هێنا، که کوپی (حارثی)یهی خێزانی له باوهشی خوّیدا بخهوێت، له ترسی ئهوهی نهوك زولمێکی تێدا بێت لێیان. '

دهگیرنه وه له عبدالعزیز کوری عمره وه ، که ده نیت: عمری کوری عبدالعزیز کی کوری کی هه بوو له گافره تیکی هی خزی حاریث و زوری خوشی ده ویست و له گه نیدا ده خه وت و ده ستی ده کرده ملی ، ده نی شه ویکیان ریم پی گرت ، باوکیشم ووتی: عبدالعزیزیت ؟ ووتم: به نی ووتی: شتی روی نه دابیت بزچی ها تویت ؟ وه ره ثووره وه ، منیش چوومه ثووره وه ، لای جل و به رگه کانیدا دانیشتم نه و نویدی ده کرد ... ها تبولام و پی ی ووتم: چیته ؟ ووتم هیچ که س نه ونده ی باول کوری خوی نا ناسیت ، تو کاریکی وا ده که یت له گه ن کوری نه م ژنه حاریث دا، که له گه ن نیمه دا واناکه یت ، منیش ده ترسم بنین : کاریکی دیاره بویه وا به وه ده کات و به نیمه ی ناکات شتیکی له وی به دی کرده وه ، که لای نیمه نی به .

٦ گه شه پێکردنی رهوشته جوانه کان له ناویاندا: زوّر مه به ستی بوو رهوشته به رزه کان له ناو منداله کانیدا گهشه بکات، هه موو هه لێکی گرنجاوی بو نهو مه به سته

١\_ النموذج الإداري لا ١٠١.

٢\_ عمر بن عبدالعزيز وسياسته لا ٥٢.

به کار ده هیننا، له و نامه یه یدا، که بی (عبدالملك)ی کوری نارد کاتی شه و له مه دینه بو و پی ی و و ت: که دوور بکه و ی ته و له شانازی کردن و خی هه اینان له قسه و گوفتاریدا، یان خی لی بگوریّت، خی به گه و ر تر بزانیّت له خه ایکی، پی ی و و ت: ده خلیت بم له قسه کردندا خی ته این نه هینییّت، خیّت لی نه گوریّت، یان وا بزانیّت به و ریّن پله و پایه ی هه ته له به ر به و هه یه این که ای خوا زور گرنگیت، چاکه یه که و خوا به که سی تری نه داوه جگه له تی ! ا

۷ منداله کانی له سه ردنیا ویستی و ژیانی زبر په روه ده کرد: که سایه تی به رزی عمری کوری عبدالعزیز کشت له وه دابوو، که توانی به هه موو قه ناعه تیکه وه خیزان و کورو کچه کانی وه ك خوری ژیانی دونیا نه ویستی و خوگرتنه وه بگرنه به رله کاتیکدا، که هه موو سامانی سه رزه ویان له به رده ستدابوو، که چی وا پای هینابوون وه ك خه لکی ساده ده ژیان نه ك ژیانی هایلایف و برژینه و بپژینه ی زوریک له کوره پاشاکان.

ئهم نامهیهیی عمر، راستهخو دوای وهگرتنی پوستی خهلافهت، که تا ئهو کاتهش ژیانی خوش وهزع باشییان بهردهوام بوو، عمریش شیوازیکی پهروهردهی نمونهیی گرتهبهر، پهلهی لی نهکردن و ورده ورده بهرهو ژیانی دنیا نهویستی بردنی، سهرهتا بوی دهسهلماندن، که دهوه لهمهندی تاقیکردنهوهی خوایی یه بو

١\_ سيرة مناقب عمر بن عبدالعزيز لا ٢١٤.

موسلمانان، پاشان داوایی لی ده کردن دهست پیو بگریّت \_ إقتصاد \_ پاشان ئه و کارهی بهسته وه به خو به کهم زانییه وه، له دواییدا ئه وهی دووپات کرده وه، که دهبیّت مافی خوای لی جیا بکریّته وه، وه ک زهکات دان و خیّر کردن و گویّرایه لی خوای (عزوجل).

رۆژنکی تر هەوالی زانی، که یهکنك له کورهکانی ئەلقەیهکی زیبوی کردببووه دهستی، که به (۱۰۰۰) درههم کریبوی، عمریش به پهله نامهیه کی بن ناردو پینی ووت: بیستومه ئالقهیه کی زیبوت کریبوه به ههزار درههم، خیرا بیفروشه به پارهکهی (۱۰۰۰) برسی تیر بکهو ئهوهشی مایهوه ئهلقهی ئاسنی چینی پین بکرهو بیکهره دهستت دهستت له نهقشه کهی بنوسه: رهحمه تی له کهسیک نرخی خوی دهزانید.

تیبینی نهوه دهکریت، که چون عمر ششه فروشتنی نه نگوستیله که ی به سته وه به تیر کردنی هه ژارو نه دارانه وه، نه مه ش زور به هیز بوو بو تی گهیاندنی ناو کروك و مه به سته که ی و شیوازی خهرج کردنی پاره کانی له داها توودا، به و جوره خهمی هه ژارو نه دارانیان له به رچاو بیت.

رۆژێکیان یهکێك له کورهکانی، ژنیشی ههبوو داوای لهباوکی کرد، که ژنێکی تری بۆ بهێنێت و خهرجی یهکهشی له (بیت المال) سهرفی بکات، عمریش کاتی داوا کاریهکهی پی گهیشت که لهنامهدا نوسرابوو، زوّر تورهبوو، بوّیه بوّی نوسی: نامهکتم پی گهیشت، که تیایدا داوات لی کردووم به پارهی (بیت المال)ی موسلمانان ژنی دووهمهت بو به پنینیم! له کاتێکدا کوری موسلمانان توانایان نی یه یهك ژنیش یهیننین، ههرگیز شتی وا لهو جوّرهم بو نهنوسیت.... پاشان بوّی نووسی: سهیر که نهگهر ده تهویّت ژنی دووهم بهینیّت بزانه لهناو مالکهدا قاپ و قاچاغی مس و

١- النموذج الإداري لا ١٠٦.

٢- سيرة مناقب عمر لا ٢٩٨.

٣\_ لنموذج الإداري لا ١٠٦.

شتى ترمان ھەبوق بيفرۆشەق ژنى پى بهێنه.١

خـق هـهربهکورهکانی یـهوه نهوهستابوو، بـه ڵکو ئـهم پـهروهرده زبـرو پهقـه کیژهکانیشی گرتبوویهوه، بر نموونه عمری کـوری عبـدالعزیز کـچێکی هـهبوو نـاوی ئامینه بوو، جارێکیان ئامینه دای به لای عمر داو به خێرایی دهیویست تی بپـهرێت، عمریش بانگی لێوه کرد، ئهویش ووتی وه لامی نهدایهوه، فـهرمانی دابـرون بهێنێنن بـێ لام و هێنایانه بهردهستی و پـێ ی ووت: هـوی چـی بـوو وه لامـت نهدامهوه؟ ئامینه ش ووتی: جلو بهرگم له بهردا نهبوو، شهرمم دهکرد، ـ واته: جلهکانی جـوزان نهبوون و، که ڵکی ئهوهیان نهبوو سهیر بکرێن ـ ، عمریش ووتی: بـهموزاحیمم: بـروّ لهو قوماشانهی ئهو روّد بریمان کراسێکی بوّ جیا بکهرهوه. آ

ئهمه دهربارهی جل و بهرگری روّله کانی، خوّ دهرباره ی خواردنیشیان حالیان له وه باشتر نهبوو، إبن عبدالحکم ده گیّرته وه، که عمر جاریّکیان نویّری عیشای ده کرد و، پاشان ده روّیشته ناو کچه کانی سه لامی لیّ ده کردن، ئه وه بوو له یه کیّ له و شه وانه له پاش نویّر چوه ناویان سلاوی لیّ کردن، که هه ستیان به هاتنی دکرد ده ستیان گرت به ده میانه وه به ره و ده رگاکه که وتنه ریّ، پرسیاری کرد له سه په رشتیاره که یان، که برّچی وایان کرد؟

ووتی هیچ نهبوو بیکهن به چیشت ناچاربوون نیسك و پیازیان خواردوه، بونی دهمیان ناخوش بووه حهزیان نه کرد ئازاری تو بدهن و بهبونی ناخوشی دهمیان، عمریش دهستی کرد به گریان، پاشان پی ی ووتن: کچه شیرنه کانم، چ که لکیکی ههیه خوشترین و به چیزترین خواردن بخون له دونیادا و سبهینی له قیامه تدا باوکتان به دهما به ناو ناگری جههه نم دا رابکیشن، نه وانیش هه ر ههموویان دهستیان کرد به گریان، تا هاواریان لی به رز بوویه وه، پاشان رویشتن.

ههر لهوکاتهوه وازی له ژیانی خوش و ناسوده هینا، که بوویه خهلیفهو به به فاطمة خانی بخاتم گهنجینهی فاطمة خانی بخاتم گهنجینهی

١- سيرة عمر لابن عبدالحكم لا ١٠٦.٢- حلية الأولياء / ٢٦١.

موسلمانانه وه و بن ی ووت: خوت سه ربه ست به این نه و نالتون و خشلانه هه لبریده یان ریگهم بده لیت جیاببمه وه چونکه حه زناکه من و تو و نه وانه پیکه وه له یه ک مالدا برین افاطمه شاوه پدارانه ووتی: نه خیر امن ته نها تق هه لده بریر م به وه نده که و دنده که که و دنده که و داخت که و

۸ گرنگی دانی به خویندنیان و فیرکردنیان: خویندن و فیرکردنی منداله کانی گرشه یه کی که وره یان گتربوویه وه ه گرنگی پیدانه کانی و، کومه لی پی و شوینی زانستی وای گرتبوویه به ر، که وه ک پروگرامین کی زانستی ده توانریت په رروه ده کاران له ژیاندا جی به جی ی بکه ن له پروسه ی فیرکردن و په روه رده دا، ورده کاریه کانی نه و پروگرامه زانستی خوازه ی عمر بی منداله کانی له و نامه یه دا به دی ده کرینت، که ناردی بی مامیستایه کان (سهل کوری صدقه) به و جیره ی خواره وه نایا بترین پریگای بی روون کردنه وه:

نووسی: له عبدالله عمر بۆ (سهل)، پاشان من له ههموو شارهزاییه کمهوه بهتن، تخم هه نبراردووه تا مناله کانم پهروه رده به کهیت، ته نها تزم هه نبراردووه له ناو ئه ههموو خزم و ناسیاوا نه مدا، بزیه تزیش به شیوه کی که می ووشك له گه نیان بدوی، ئه وه زیاتر داوایان لی ده کات بین به ده مته وه بین ناگایی مرز قد ده بات، که م پیبکه نه به ده میانه وه، چونکه زور پیکه نین ده مرینیت.

با یه که مین شتیك له ره وشتی تو وه فیری ده بن، بیریان بیته وه له گوی گرتن له گورانی و مؤسیقای مه لها کانی، چونکه سه راته که ی له شه یتانه ویه و کوت ایی یه که شی خه شم قینی په روردگاره، له زانا باوه رپینکاراوه کانه وه بیستومه، که چوون بو شوینی رابواردنه کان و گوی گرتن له مؤسیقا و گورانی و ئاله ده بوون پییانه و ده له کان دوو رووی هه لاه مین، وه ک چون گروگیا ناو هه لاه مینین دوو به ته مه نوسیقا کورنی دوو به ته مینان دو به به ته مینان دو به به دو به به ته که ده کردنی دوو به که ده کردنی دوو به که ده کردنی دوو به که ده کرینه و دابانه دینین میشکی ده کرینه و بر هه د

١\_ الطبقات (٥/ ٢٢٠)

شتێکی بهسود، که بدرێت بهگوێدا...

ههرکورپێکیان بهشێك له قورئانی پئ بخوینه و باجوان فیدری ببینت و ئهگهر لئ بوونه وه، پاشان تیرو که وانایان بده ره دهست و ده ریان بکه بق تیر هاوییژی و حه و جار پاهینانیان پئ بکه، پاش ئه ویش نیوه پوهات با قهیلوله بکه ن واته خه وی کاتی گهرمای نیوه پویان ب چونکه إبن مسعود شه به کوپه کانی ده وت: ئه ی کوپه کانم قهیلوله بکه ن، چونکه شهیتانه کان قهیلوله ناکه ن

لهم ئاراستانهى عمرهوه ههندى تيبينى لى وهرده كرين:

۱ـ هه لبژاردنی ماموّستاو پهروهرده که ری صالّح: ماموّستاو پهروه رده کار وه ك بناغه وان له پروّسه ی فیرکردندا، عمر ماموّستای بو کوره کانی هه لبرژارد له که سه زوّر نزیك و تابه تیه کانی خوّی، چاك ده یناسی و متمانه یان پی ی بوو عمر کیشه هه ر به سه هله وه نه وه ستا تا پهروه رده و فیرکردنی منداله کانی له نه ستو بگریّت، به لکو ماموّستازو پهروه ده کاره که ی که صالحی کوری که یسان بوو، رای سپارد، تا شان به شانی سهل نه ویش هاو کاری کوره کانی بیّت له پهروه رده کردنیاندا. آ

دیاری پروّگرامی خویّندن: عمری کوری عبدالعزیز ﷺ پروّگرامی خویّندن ئه و بابه تانه ی بروّگرامی خویّندن ئه و بابه تانه ی بریاره بخونریّت بوّی دیاری کردن، که دهبیّت نهمانه یان پی بلیّنهوه، به

١\_ سيرة ومناقب عمرين عبدالعزيز لابن الجوزي لا ٢٠٢٠.

٢\_ تذكرة الحفاظ ١/ ١٤٨.

٣\_ سيرة ومناقب عمربنعبدالعزيز لابن الجوزى لا ٢٠٣٠.

جۆرنىك لىه قورئانى پىيرۆزۈ زانىستەكانى يىەۋە سەرچاۋەيان گرتببوو لەگەڭ زانستەكانى تريشدا، دەبنت مەشقى سەربازى پى بكات بۆ ئەۋەى لە لايەنى جيهادو جەنگ و خۆ گريەۋە پەرۋەردەبن، ھەرۋەھا مەشق كردن لەسەر تىر ھاونىژى و راكردن بەپى ى پەتى تارابىنت لەسەرى، لەگەڵ ئەو پروگرامە وردەدا، كە كاتى حەۋانەۋەشى بۆ دانابوۋن، ئەندازەى قورئان خويندنى رۆژانەشيان يەك بەش (جزء) بىت بە ئەو پەرى دڵ وريايى و تىنگەيىشتنەۋە، ئەمەۋ ھەرچەندى لە گەڵ ئەۋ بەرنامەيەدا دەگونجىت كە زانستە ئىسلامى يەكانى تريان بى بلىتەۋە، ھەرۋەھا تىر مەرنامەيەدا دەگونجىت كە زانستە ئىسلامى يەكانى تريان بى بلىتەۋە، ھەرۋەھا تىر ماۋىنى بەھۋت جار، ھەر جارۋۇ بەراكردن ۋ پىي ى خاۋس بىرۋات بىۋ لاى ھاۋىدى تا بزانىت پىكاۋىيەتى لە لايەكە ۋ لە لايەكى تريىشەۋە ۋەزشىنىكى راكردنە ۋ، راھىنان لەسەر رۆيشىن.

ئهمهش پروّگرامیّکی زوّر به رزو به ریّز بوو، که تیادا دین و دونیا جه سته و گیان قسه و کرداری پیّکه و ه گری دابوو .

که ئهمپق زقربهی پرقگرامه کانی پهروه رده و فیرکردن به داخه وه فهرامقشیان کردوه، هنی ئهوه شه، که که سیکی ناته واو له دوا رقردا دینه کایه وه، که زقر زیره که له خویندن دا، به لام ترسنو که له سیبه ری خوی ده ترسیت! یان زقر ئازاو به ده ست و مشته، به لام نه خوینده وار و نا رق شنبیر! ئه مه ش پوخته ی لادانه له پهروه رده ی ئیسلامی راسته قینه.

ئیتر کاتی پشوو، که به خهوی قهیلوله ـ نیوه پوان ـ ده ری ده بری بزی ئهوه ش زور گرنگه بز جهسته و پوح و عهقل آ

۳- ره چاوکردنی کاریگهریه کان له پرؤسه ی فیرکردندا: عمری کوری عبدالعزیز تکلله پهچاوی ههموو نه و خالانه ی ده کرد، که کاریگهریان هه یه له سه د ل و میشکی

١\_ النموذج الإداري لا ١١٢.

۲\_ ووتهی وهرگیر.

٣ النموذج الإداري لا١١٨.

خويندكارو تواناى زياترى وهرگرتم و كردنه وهى عهقل و ميشك لهوانه:

یه که من ماموستا که یان توانا و لاهاتویی یه زانستی یه که ها و لایکردنی قوتابیه کان له رهوشت و هه لاسو که ته کانی،

دووهم: رهچاوکردی ئهوهی، که نهرم و نیانی و پیکهنین بهدهم قوتابی و سوعبهت کردن و یاری کردن له گهلیاندا دهبنه هنی خاوبوونهوهی قوتابیه که له وهرگرتنی زانست و تیگهیشتن به لیهاتووی یه کی ته واوه و ه

سنی یهم: خل بوونه وه بن ناو گزرانی و سهماو مؤسقیاو خهریك بوون كردنی میشك پییانه وه، كاته كانی قوتابی ده كوژن و میشك بیریشی گیل ده بیت و تاقه تی و هرگرتنی نامینیت. ا

چوارهم: رهچاوکردنی ماندوو نهکردنی لایهنی دهروونی خویندکاران به جوّریک، که له نیّوان وانهکاندا پشوو ههبیّت و بوار نهدهیت بی تاقهت بین و نهوهش کاریکاته سهر ناستی وهرگتنیان و زانست و زانیاریان له بهر چاو دهکهویّت.

پینجهم: کاریگهری گرنگی دان به وهرزش و تیر هاویدژی و پاکردن پولیکی بهرچاوی ههیه لهسهر لهش ساغی و تهندروستی، خاوین کردنهوهی میشك و دهروون. ۲

## ئه نجامی پروٚگرامه پهروهردهیی یهکهی عمر لهسهر منالهکانی:

له ئاسهوارو بهروبومی ئه و پروگرامه پهروهرده یی یه ناوازه ی ئه میری باوه پداران بو کوپه کانی، ئه وه بو و منداله کانی له سه رخواناسی گزش بوون، سه یری عبدالملك ی کوپی بکه ین بؤمان ده رده که ویت، که پهروه رده ی پاست و دروست واده کات له مروف ه به ساده و سروشتی بژی وه ک لاوه موسلمانانه کانی تر ژیان به سه ربه ریّت و

۱ ـ ههر لهبهر ئهوشه پاگهیاندنه پوخینهرهکان زوربهی کاتیان بو گورانی پهقس و موسیقا تهرخان دهکهن تا میللهت بخهسیته سهر باریک تهنها بیر له تیرکرنی حهزهکانی خوی بکاتهوه گوی به زانست و زانیاری و شیرازی حهکمیانی وولات نهدهن. (وهرگیر)

٢ النموذج الإداري ١١٩٧.

ئه و ژیانه ناخوش وز پپ له رابواردن و هایلایقهی، که بوی دهسته به رکرابوو به حوکمی نهوه ی کوری نهمیری باوه رداران بوو واو لی بهینیت. له وانه:

#### ١ خواناسي و گريانهكاني:

عاصمی کوپی أبو بکری کوپی عبدالعزیز، که برازای عمر بوو، ده نن وه فد یک پریشتن بر خزمه تسلیمانی کوپی عبدالملك و عمری کوپی عبدالعزیزیشیمان له گه ل دا بوو، من شه و له لای عبدالملكی کوپی عمر ماوه، که له و کاته دا ژنی نه هینابوو، مامه وه، که له و کاته دا ژنی نه هینابوو، مامه وه، که له و کاته دا ژنی نه هینابوو، نویدی عیشمان کرد پیکه وه، پاشان مامه وه، که له و کاته دا ژنی نه هینابوو، نویدی عیشمان کرد پیکه وه، پاشان هه ریه که و به ره و پیخه فی خومان پویشتن، (عبدالملك)یش هه ستاو چراکه ی کوژانده وه، ده ستی کرد به نویژکردن کردن تا خه وم لی که وت.

کاتی به خه به رهاتم ده بینم نه م نایه ته ی قورنان ده خوینی نته وه: ﴿ أَفَرَیَتُ إِن مَنَّ بَعْمُ مَا كَانُوا مَنَّ مُعَلَّ مِعْمُ مَا كَانُوا مِوْعَدُون ﴿ مَا أَغْنَى عَنْهُم مَا كَانُوا مَنَّ مُون مَا أَغْنَى عَنْهُم مَا كَانُوا مَنَّ مُون فَي الشعراء ٢٠٥ ـ ٢٠٠واته: نه ی محمد ده بینی چه ندان سالی تریش مؤله تی ریانیان پی بده ین و پاشان مردنیان به سه ردا بهینن، چ که لکی هه یه بویان نه و همه مووه ساله ی ژبانیان؟

بهرده وام ده گریاو پاشان ئایه ته که ی دووباره ده کرده وه، هه رکه لی ده بووه، تاوام لی هات وویم: ئاوا بروات گریان له ناوی ده بات، بزیه به ده نگی به رز وویم: (لا إلله و الحمد لله) وه ك ئه وه ی به خه به ربم، تاگریانه که ی پی ببرم، هه رهه ستی کرد من به خه به رم بی ده نگ بوو ئیتر نوزه ی له خوی بری ( ره حمه تی خوای لی بیت.

#### ۲ زانست و زانیاری و تی گهیشتنی:

عمری کوپی عبدالعزیز کشه عمری کوپی عبدالعزیز کشه خه لکی کوکرده وه تا پاوید بی بکات له باره ی گه پاندنه وه ی ناهه قی و سته مه کانی حه جاج بو خاوه نه کانیان ، هه رکه پاویدی به یه کیکیان ده کرد ده یان ووت: نه ی نه میری

١ \_ مجموعة رسائل الحافظ إبن رجب الحنبلي(٢/ ٤٧٩)

باوه پداران ئه وه تاوانیک بووه و له سه پرده می تو به ده ستی تو نه کرداوه ، هه رکه سیکی تر هه مان وه لامی بداته وه ، ده یوه ستان به پیوه ، تا گهیشته سه ره ی عبدالملک)ی کوپی (عبدالملک)، به لام ئه و پی ی ووت: ((باوکه گیان، هه رکه سیک بتوانیت نا هه قیه کانی حه جاج بگه پینیته وه بی خاوه نه کانیان و نه یکاته ها و به شه وه هه تاوانه کانیدا))، عمریش ووتی: ئه گه رله به رئه وه نه بوایه ، که تو کوپی منیت ده م ووت: تو شاره زاترین که سیت.

ئەوەى عبدالملك ووتى و ئەوەى باوكى بەراستى زانى ھەروە راست بوو، ئىمام ئەگەر بتوانىت ستەمى كاربەدەستانى پىش خۆى لاببات، پىويستە لە سەرى لايبات بەيى ى تواناى. أ

(عمر و عبدالملك)ى كورى له و زانايانه بوو، كه زانستى ناسينى خواو ترسان لى ى و خۆشه ويستى و پهرستنى گرى ى دابوو له گه ل ناسينى خوا به جۆرى، كه حه لال و حه رام و حوكمه شه رعى يه كان پياده بكات ده پيكه وه. لا

## ٣ غيرهتي له فتوا داني قورس و گراندا:

مهیمونی کوره مهران دهلیّت: عمری کوری عبدالعزیز کیّن ناردمی به دوای من و مکحول و (أبی قلابه)و پی ی ووتین: ئیّوه چی ده لیّن ده رباره ی ئه و شتانه ی به سته مکاری له خه لکی سه نراون؟

مکحول وه لامیککی لاوازی دایه وه، عمر به دلّی نه بوو، ووتی: من ده بینم په له نه که یت عمر سه یریّکی منی کرد، وه ک نه وه ی بلّی فریام که وه، منیش پیّم ووت: نهی نه میری باوه پداران، بنیّره به دوای (عبدالملک) دا بیهیّنه بو نیّره، به بی نه و کارت ناپوات، کاتی عبدالملک گهیشته لایان، عمر پی ی ووت: نه ی (عبدالملک) ده ریاره ی نه و شت و مه کانه ی که کاتی خوّی به زولم له خه لکی سه نراوه نیّستا ده ریاره ی نه و شت و مه کانه ی هاتونه و ته و بریان، تو چی ده لیّیت؟ ووتی: من وا خاوه نه کانیان ده یانناسنه و ه ه ه اتونه و ته و بریان، تو چی ده لیّیت؟ ووتی: من وا

١ \_ مجموعة رسائل الحافظ إبن رجب الحنبلي (٢/ ٤٨١).

٢ ــ ههمان سهرچاوهو ههمان لاپهره.

دەبىنم، كە ھەموويان بى بىگىرمەوە، ئەگەر وانەكەيت ھاوبەشى ئەوكەسانەى لىيان سادندوون لە تاواندا. ا

#### ٤ مردني ده خسته وه بيري باوكي:

کورپنکی عمری کوری عبدالعزیز کشه مرد، عمر هات و له لای سه ری دانیشت و سه ری هه لدایه و ه سه یرینکی کردو فرمیسك به خور له چاوی هاته خواره وه و عبدالملكی کوری هات بر لای و پی ی ووت: نهی نه میر چییه نه لی ی نهم مردنه له کاره کانتی کردویت؟ به لکو نه وه خه ریکی کارینکی تره دوور له و کاره ی تی وابزانه توش مردویت و خولیان کردوه به سه رچاوتدا.

عمر کتنهٔ به بیستنی ئه و قسه یه دهستی کرد به گریان، پاشان ووتی: په حمه تی خوات لی بیّت کوری خوم، وه لاهی توّبه ره که تیّکی زوّر گه وره یت به سه ر باوکته وه و ئاموّرگاریه کانت سودیّکی زوّر مه زنی هه یه بی نه وانه ی ئاموّرگاریان ده که یت وه لاهی زوّر دلّته نگ بووم بو براکه ت، به لام هه رکه زانیم فریشته ی گیان کیّشان هاته ماله وه و ترساندمی هاتنه که ی، وه ك بلّی ی بینیم به چاوی خوّم، پاشان ووتی: بروّن کفن و دفنی بکه ن.

#### ٥\_ نه خوّش كهوتن و مردني (عبد الملك ي كوري عمر) كَنَكُهُ.

عمری کوری عبدالعزیز کنت چوو بن لای کوره که ی عبدالملك، که له جنگهدا که وتبوو توشی نه خوشی له طاعون له بوو بوو، پن ی ووت: کوری خوم ئیستا چونی؟ ووتی: ئیستا له راستیدام، ووتی: کوری خوم بوونی تن له ته رازووی چاکه کانمدا پنم خوشتر له بوونی من له ته رازووی چاکه کانی تودا، (عبدالملك) یش ووتی: ده ی باوکه گیان من والی بنت ، که تق پنت خوش بنت پنم خوشتره له وه ی وام لی بن، که خوم پنم خوشه.

١\_ مجموعة رسائل الحافظ إبن رجب الحنبلي(٢/ ٤٨٨)

۲\_ ههمان سهرچاوه(۲/ ۲۸۷)

٣\_ ههمان سهرچاوه (٢/ ٤٩٥)

کاتی (عبدالملك)ی گەنجی خواناس وای لی هات نه خوشیه کهی زوری بو هیناو به هویه وه گیانی سپارد، له کاتی،

ناشتنیدا باوکی هاته سهر گۆرهکهی ووتی: رهحمهتی خوات لی بینت کوری خوّم، بهراستی چاك بویت بهگه ال باوکتدا، له وکاته وه ی خوای گه وره توّی پی به خشیوم دل خوّش و مه سرورم، به لام نا وه لاهی ئیستا زیاتر دال خوّشم و به ته مای پاداشتی خوام، که توّم داهی لاوه ته وه ناو گوره که ته وه، ده ی ره حمه تی خوات ای بینت و خوا له گوناهه کانت خوّش بینت؛ پاداشت بداته وه به چاکرترین کرده وه ت له کوناهه کانیشت خوّش ببوریّت، ره حمه تیش بباریّنیّت به سهر هه رکه سیّکدا لیّره دا بیّت یان نا، که دووعاو تکایی خیّرت بوّ بکه ن و، هه موو رازین به بریارو قه زای خوا خوّمان ده ده مینه ده ستی فه رمانه کانی، سوپاس بوّ خوای هه موو جیهانیان ـ آمین ـ آمین

پاشان نامه یه کی نوسی بر کاربه ده سته که ی له کوفه و تیایدا قه ده غه ی کرد که س گریان و شیوه ن بکات بر کوره که ی هه روه ك چزن پیشتر خه لکی عاده تیان پیره گرتبوو پرسه و شیوه نیان بر پادشاو نه و کانیان داده نا، له ونامه یه نوسیبوی: (عبدالملك)ی کوری نه میری باوه پرداران به نده یه بوو له به نده کانی خوا، خوا چاکی بر خوی و بر باو کیشی کردبوو، نه ونده ی که پی ی خوش بوو خوا ژیاندی، پاشان پی ی خوش بوو گیانی بکیشیت، نه وه ی بزانم له گه ل مرندا په یوه ستی هه بوو، تکایی ده ستکه و تنی چاکه و خیری له خوا داواکارم، په نا ده گرم به خوا له وه ی خوشه و یستی خوا بیت، چونکه خوشه و یستی خوا بیت، چونکه پیچه وانه ی خوشه و یستی خوا بیت، چونکه پیچه وانه ی نه و ه دروست نی یه، له تاقیکردنه وه کانی بوم و چاکه کانی لگه لمدا به خششه کانی به سه رمه و ه ا

له ریوایه تنکدا هاتووه: کاتی (عبدالملك)ی کوری عمر گیانی سپارد، باوکی پی ی ووت: ئهی کوری خوم به راستی تو لهوانه بوویت، که خوای عزوجل ده فه رمویت:

۱\_ مجموعة رسائل (۲/ ٤٩٥). ۲\_ ههمان سهرچاوه (۲/ ٤٩٦).

﴿الْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَهُ الْحَيَوْةِ الدُّنْيَ أَو الْبُقِيَتُ الصَّلِحَتُ خَيْرٌ عِندَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرُ أَمَلًا ﴾ الكهف: ٤٦، من تكام وايه ئهمرق تق بقمن لهو پاش ماوه چاكانه بيت، كه لهلاى خوا پاداشتى زقر و هيواى گهورهم پيته، وهلاهى دلم بهوه خقشه، كه ههردهم بانگم دهكردى دههاتى بهدهممهوه. ا

عبدالملك سَيَنهٔ له تهمهنی (۱۹) سالیدا گیانی به خوای سپارد. ممری سَینهٔ روّد نهم کوره ی به دلّ بو جاریکیان پی ی ووت: نهی (عبدالملك) من ههوالیّکت پی ده لیّم: نه خیر سویّند به خوا هیچ لاویّکم نه دیوه له تی خواناس تر بیّت، یان له تی شاره زاتر بیّت، یان له تی خویّنه وار تر بیّت، یان نهمدیوه وه ک تی کهمترین پی ههایکه و تن هه بیت له شته بچوکه کان، یان گهوره کاندا. "

عمری کوری عبدالعزی ده لیّت: وه لاهی له به رئه وه نهبوایه، که گومانی ئهوهم پی دهبرا، که ههموو کوریّك له به رچاوی باوکی جوانه، من وای بی دهچووم، تی نهی عبد الملك، که شایانی خیلافه تی. ئه ی عبد الملك، که شایانی خیلافه تی. ئه ی

له پیوایهتیکدا هاتووه: کاتی(عبدالملك)ی کوپی عمر دهمریّت، دهچیّته سهر گوپهکهی و زوّر وسف سهنایی دهکات، تا پیاویّك پی دهلیّت: ئهی ئهمیری باوه پداران ئهگهر(عبدالملك)بمایه دوای خوّت دیاریت دهکرد بهجی نشین؟ ووتی: نه، پیاوه که ووتی:ئهی کهواته چوّن ئاوا باسی چاکهی دهکهیت،ووتی: ئهترسم لهبهر چاوم جوان بوبیّت وهك چوّن ههموو کوپیّك لهبهرچاوی باوکی جوانه. مهیمونی کوپی مههرانیش دهلیّت: ههرگیز سی کهسم نهبینیوه له مالیّکدا چاکترین کهس بن، له عمری کوپی عبدالعزیز و عبدالملكی کوپی و موزاحیم ی هاوپیّیان. آ

١\_ مجموعة رسائل (٢/ ٤٩٥).

۲ ـ ههمان سهرچاوه (۲/ ۲۹۸).

٣- ههمان سهرچاوه (٢/ ٤٩٩).

٤ـــ ههمان سهرچاوه (٢/ ٤٩٩).

٥ ـــ ههمان سهرچاوه.

٦- ههمان سهرچاوه.

ئەرەبو خوينەرى بەرپز بەروبومى ئەو پەروەردە زانستى و پرۆگرامى يەى عمرى كورى عبدالعزيز، كە مندالەكانى لەسەر گۆش كرد بوو، ئەوەش نمونەيەكى ئەنجامى پەروەردەى راست و دروست، دەى لە خۆت بېرسىيوە تۆش دەبيت چۆن بكەيت لەگەل براو خوشكەكانتدا؟ يان لەگەل كور كچەكانتدا؟

## ژیانی لهگهل خهلکی دا:

### ۱ ـ گرنگی دانی به چاکسازی کومه لگه:

گرنگی دانی بهچاکسازی کرّمه لگه ی زوّر گهورهبوو، ههولّی دهدا ههرچی بهد پهوشتی و گهنده لّی یه هه لیگریّت و نهیهیّلیّت، لهو بارهیهوه نامهیه کی دوور و دریّژی نوسی بر یه کی له کاربه دهسته کانی، وا نیّمه ش له به رگرنگی سوده کانی ههندی له برگه کانی ده هیّنین، که تیایدا ده لیّت:

۱\_ وهرگير.

خوای (عزوجل) ئهگهر به دهستی خوّی، یان به دهستی یه کیّ له به نده کانی له ناویشیان نهبات خوّ دووچاری ترس و دله پاوکی و سه رشوّپی و زویر بوونیان ده کات، چونکه له وانه یه خوا خراپه کار به خراپه کار له ناو به ریّت، یان سته م کار به سته م کار، پاشان هه ردوولا به ناگری دوّزه خ شاد بکات، ده ی په نا ده گرین به خوا له سته مکاران بین، یان له وانه بین دوّست و نه حبابی سته مکاران بین.

بیستومه خراپه کاری له ههریمه که تدا زور بووه و بهد رهوشتان بی خهم بوون، به ٹاشکرا کۆمەڵی خراپەو بەدرەوشتى يەك دەكەن كە خوا پىي ى رازى نى يە و، رازیش نابیّت مهرکهس لهو وهزعه بی دهنگ بیّت، شتی وایش له ناو موّزه کیّدا بلاونابيتهوه، كه شهرم له خوا بكهن و بترسين لى ى، لهگهل ئهوهشدا، كه ئهوان زؤرترو به ریزترن له ئه هلی فیسق و فجور، کهسانی پیش ئیوه به و حاله رازی نهبوون، بهوكارهش بهخششهكاني خوا بهردهوام نابيّت لهسهرتان، بهلكو وهك ئەوانە بن، كە دەربارەيان دەفەرمويت: ﴿أَشِدَّآهُ عَلَى ٱلْكُفَّارِ رُحَمَّآهُ بَيْنَهُمْ ﴾ الفتح: ٢٩، ﴿ أَعِزَّةٍ عَلَى ٱلْكَفِرِينَ يُجَهِدُونَ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَآبِهِ ﴾ المائــــدة: ٢٤، بهتهمهنم جیهاده له ییناوی خودا، توندو تیری نواندن لهگه ل حهرامکاراندا چ بهدهس، یان زمان و ههولدان له گهلیادا، ئیتر با باوکیشان بن، چونکه ریبانی خوا گویٚرایه لی کردنیه تی، بیستومه کرمه لیکی زور له ناتاواندا سستی دهنوینن له بەرگرى كردن له خراپهو فهرمان به چاكهدا لهترسى ئەومى لۆمەيان نەكەن و پييان بگوتریّت: فلان کهس رهوشتی بهرزهو خویّن تال نی یه، بهکاری خوّیهوه خهریکه، خوای گەورە ھەرگیز ئەو كەسانە لە ریزی رەوشت جوانان دانانین، بەلكو رەوشت نزم ترین کهسن، ئەوە خۆی لەبیر كردوه، نەك خەریكى خۆپەتى له خوين تالى وزه پر ناشیرینی پزگاری نه بووه، به لکو تی ی که وتوه، چونکه رازی په به و وه زعه ی خۆى تىدايە ئىتر كۆمەلگەكەشى لە وەزعىكى دور لە خوايى بدا بىژىن و فىەرمان بە جاكەو بەرگرىي لە خرايە نەكەن.<sup>‹</sup>

١ سيرة عمرين عبدالعزيز ابن عبدالحكم ١٦٠٧.

لهم نامه گرنگهدا عمری کوری عبدالعزیز گنتهٔ سوننهت و ریّرهوی خوا رون دهکاتهوه، که ههرگیز گورانی بهسهردا نایهت، ئهویش ئهوهیه ههر کومه لگهیه که گوناه و خرابه کاری به ناشکرا ئه نجام بدهن، ئههلی چاکه و خواناسان دهست نهدهنه ریّگایان و بهرگری، یان لی نهکهن ئهوه دهبیّت خوای گهوره یهکی لهو سی سزیانهیان داباریّنیّته سهر:

يه كهم: يان خواى عزوجل سزايان له لايهن خۆيهوه بۆ دادهباريننيت.

دووهم: یان سزاو ئه شنکه نجه بوده نیری، به لام له سه رده ستی هه ر به نده یه ك خوّی مه به ستی بیّت له وانه یه سه ر ده سه ر ده ستی سته مكاره خوین مره كان، خوا توله له به د ره و شتان و سه رپیچی كه ران بكاته وه.

سن یهم: یان خوای گهوره له رنگهی ترس و قات و قری و گرانی و سهر شوّری و جوّره کانی تری خهشم قینی خوّیه و خوّیه و

عمر کشهٔ لهم نامهیه دا نه وه پوشن ده کاته وه ، که بی ده نگ بوون له ناستی کاری حه رام و تاون کردنی ناشکرا له سوننه ت و کاری هاولانی به پیزی پیغه مبه ری خوا گیس با با با که خوای گهوره به وه وه سفیان ده کات، که توند و تی ژین که س با با به گه ناشکرا نه نجام ده ده ن .

١\_ التأريخ الإسلامي (١٥، ١٦/ ١٢٠)

هـهموو نامـهکانی عمـری کـوری عبـدالعزیز کنانهٔ بـق کاربهدهسـتهکانی سـهرجهم چاکـسازی کۆمه لگـه بـوون، هـهروه ك چـقن (إبـراهیم کـوری جعفـر) لهباوکیـهوه دهگیرنیّتهوه و ده لیّت: نامهیه ك عمری کوری عبدالعزیز کنانهٔ نههاتووه بق (أبـو بکری کوری محمدی کـوری عمـری کـوری حـزم)ه مهگـهریان هـهق وهرگرتنهوهیه ای یان کوری محمدی کـوری عمـری کـوری حـزم)ه مهگـهریان هـهق وهرگرتنهوهیه یان زیندوکرنه وهی سـوننه تیّك، یان لابردنی بیدعهیه ای یان دابه شـکردن، یان دیاری کردنی مووچه بوو، یان خیریّك بوو، ئهمه ش بهرده وام بوو، تا له دنیا دهرچوو. ا

## ٧ ــ رۆژى دواى خستنەوە بىرى خەڭك:

عمری کوپی عبدالعزیز کشه پۆژیک وتاری دهداو دهیوت: من بق شتیک کقم نه کردهونه ته وی کاروباری پۆژی دوایتان نه کرده ونه ته وه خقم دروستم کردبیت، به لکو سهیری کاروباری پۆژی دوایتان کرد، ئه و نه هامه تیانه ی له پیتاندایه، بقم ده رکه وت ئه وانه ی باوه پیان پی ی ههیه گیل و بی ناگان لی ی، ئه وانه شی به درقی ده خه نه وه خه ساره ت مه ندو له ناو چون، پاشان ها ته خواره وه له سه ر مینبه ره که .

ئهم ووتاره لهگه ل کورته که پدا زوّر په وان بیّره، چونکه یادخستنه وه په کی زیندوی پوژی دوایی یه، له پاش مردن، ئه وکه سه ی باوه پی به زیندوو بوونه وه پاش مردن و سزای گوپو نازوو نیعمه ته کانی و لیّپرسینه وه پاشان، یان بوّ مالّی خوّشی هه تا هه تایی، یان بوّ نه گبه تی به رده وام، که چی له گه ل نه م باوه په شدا تیشوی بوّ ناماده ناکات، و به کرده وه ی جوان و چاکه کاری خوّی بوّ سازناکات، ده ی به پاستی گیّل وسه رلی شیّواوه، به جوّری عه قلّی خوّی به کار نه هیّناوه بوّ ده ی به پاسه ری دیّت له ویّ. مسوّگه رکرنی نه و داها تو وه گرنگه له گه ل با وه پیشی به وه ی، که به سه ری دیّت له ویّ. آ

له وتاریکی تریدا ههر لهبارهی یادخستنه وهی مردن و روّژی دوایی، باسی نهوهی کرده وه بو خه لکی، که مروّق بق ههمیشه ی ژیان دروست کراوه، به لام مردن

١\_ طبقات إبن سعد (٥/ ٣٤٢).

٢ سيرة عمر بن عبدالعزيز لابن عبدالحكم لا ٤٢

٣\_ التأريخ الإسلامي (١٥، ١٦/ ١١٨)

گویزراوه یه لهمالیکه وه بی مالیکی تر، ده لینت: ئیوه به نه مری و هه میشه یی له دایك بوون، به لام مردن گویزرانه وه لهمالیکه وه بی مالیکی تر. ا

له وتاریّکی بدا ده لیّت: ئه ی خه لکینه، دونیاو موّله ت پیدانه کانی له خشته تان نهبات، پاش که میّکی تر به جیّی ده هییّلن و بوّ جی یه کی تر کوّچ ده که ن، بوّ، خاتری خوا ئه ی به نده کانی خوا \_ خوّتان بپاریّنن، فریایی بکه ون به کرده وه ی چاك \_ پیّش ئه وه ی بمرن و بمرن بروّنه ژیر خاك نه، دریّری روّژانی ته مه ن دانتان ره ق نه کات، وه ك ئه و هوّزانه تان لی بیّت، که بانگ کران بو به شی خوّیان، ئه وانیش که مته رخه میان کرد، له نا کامدا په شیمان بوونه وه له سه رکه مته وخه می یه کان. ۲

## ۳ راستکردنهومی تی گهیشتنهکان:

١\_ الكتاب الجامع لسيرة عمر(٢/ ٤٤٨)

٢\_ ههمان سهرچاوه (۲/ ٤٤٩)

٣\_ سيرةعمر بن عبد العزيز لابن عبدالحكم لا ٤٢

عمر کنهٔ لهم وتارهیدا باش نهوهی مردن و پوژی دوایی وهبیر موسلمانان دینیتهوه، پاشان باس لهوه دهکات، که بی وهیی تهواو له شوین کهوتنی پیغهمبهری خودایه رسی نهمهش یه کیک له دوو مهرجه ی وهرگرتنی کردهوه ی حاکهیه:

يەكەم: دلسۆزى نواندنى تەواو بۆ خوا.

دووهم: شوین کهوتنی سوننهت و رید پهوی پیغهمبه رید شهو بهم کارهی چارهسه ری واقعیک دهکات، که کردهوه کهم ناکات، نهگهر(ئیخلاص)و دلسوزی لهگهل دا بیت، به لکو پیویستی بهوه یه له سهر ریرهوی پیغهمبه ربیت، چونکه لهو کاته دا (بدعة) و شتی تازه تیکه ل به ئیسلام کرابوون و سهردهمی هاوه لانیش ری که که ندی کاربه دهست و والی خراپ پهیدا بوون، که هه ر سوننه تیکی پیغهمبه رید که هه ر سوننه تیکی پیغهمبه رید که در ده کرده وه.

## ٤ ــ دەمارگىرى ھۆزايەتى نەھىشت:

عمری کوپی عبدالعزیز کتنه نامه یه کی نوسی بن (الضحاك)ی کوپی (عبدالرحمن) وتیایدا پی ی ووت: هن نوسینی ئه م نامه یه م ئه وه یه ، که باسی هه ندی له پیاوانی ده وار نشینی (بادیه) م بیستوه ، پیاوانیکی تر تازه بوون به فه رمان په وا و هه موو زیری و و شکیان پیوه دیاره و ، زانستیان ده رباره ی خوا که مه ، به و بن نه یه و شده به باون ، له خشته براون ، له خشته براون ، له خشته بردنیکی گه وره ، به لاو نه هامه تی خوایان له بیر چن ته و ، نیعمه ت و به خششه کانی خویان گوپیوه به جزریک ، که هه قیان نه بوو وابکه ن .

باسی کۆمه لی له وانه م بی کراوه له پیشتی هی نری (مضر)و (یهمه ن) جه نگ ده که ن، واده زانن ده بیت سه روکاری خه لکی بکه ن، ده ی پاك و بیگه ردی بی خوا، چه ند دوورن له سوپاس گوزاری نیعمه ته کانی خواوه، چه ند نزیکن له له ناوچوون و سه رشو پی بی نرخی یه وه، ده ی خوا له ناویان به ریّت! چ کویه کیان گرتووه، له چ نه مان و زروفی کدا ده رچوون، خه ریکی چ کاریّکن، به لام خوت باش ده زانیت، که نه گبه ت و خراپه کار هه ر به نیته که ی بی ته خراپه کار، خی ناگریش به بی هی ناماده

نەكراۋە، ئايا ۋۇتەى خواى گەورەيان نە بىيستوۋ، كە دەڧەرموۋىــــ: ﴿إِنَّمَا ٱلْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ ۖ فَأَصْلِحُواْ بَيْنَ ٱخْوَيَكُمْ ۖ وَٱتَّقُوا ٱللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْخَمُونَ ﴾ الحجرات: ١٠.

ده که که که که نه وه شدا بیستوومه هه ندی که س خه لکی بق هاو پهیمانی بانگ ده که ن خق له گیسلامدا هاوپهیمانه تی نه ماوه، نه گه ر هاوپهیمانه تی یه کیش له سه رده می نه فامیدا بووبیّت ئیسلام توندتری کردوه، هه ردوو لای هاوپهیمان ویستوویانه پهیمانی خقیان به رنه سه ر، نه گه ر له سه ر خراپه و تاونیش بووبیّت، سه رپیّچی خواو پینه مبه ری تیدابوبیّت، هه رکه موسلمان بوون له و پهیمانانه خقیان دارنی.

من هەركەسى ئەم نامەيەم دەبىيستى ئاگادارى دەكەمەوە، دەڭىنم: ھەركەسى قەلايەك بكاتە پالپشتى خۆى جگە لە خواو پىغەمبەرو موسلىمانان، ئەوا ئاگادار كردنەوە لە دواى ھەموو ئاگاداركردنەوەو ياديان دەخەمەوە، ياد لە دواى ياد، ئەو خوايەيان دەخەنەوە ياد، كە رەشۆى ھەموو شتى بەدەستى ئەوە، ئەو خوايەى، لە خوين بەرەكانى ناو لەشمان نزيكترە لىمانەوە.

من که م ته رخه میم نه کردووه له ئام قر رگاری کردنتاندا، له گه ل ئه وشدا ئه گه ربزانم که سیک له خه لکی ئیتر تاکه که سیک بان هی نیت، یان هی زبیت، یان هیچ گه لیک، ده یه ویت ئاوه که لیل بکات و خراب به ربکات، بانگتان ده که م بی جی به جی کردنی ئامی ورگاری داواکاریه کانم، سه رکه و تنی ناشکرای تیدایه، پاشان با چاکه کاران و ئه هلی باوه پ به زمانیان هاوکاربن، هه رچه نده زوریک له خه لکی تی ناگه ن، له خوا داواکارم، که نیوانمان و سیزو خوشه ویستی بیت و، خوشه ویستیمان زیاد و به رده وام ده وام بکات والسلام.

عمر کشه لهم نامهیه دا چارهسه ری لادانیکی ترسناك ده کات، که له و کاته دا به سهر کیله گهی نیسلامیدا هاتبوو، ئه ویش ئه وه بوو تاقمیک له موسلمان، که باوه پ

١\_ سيرةعمر بن عبد العزيز لابن عبدالحكم لا ١٠٢، ١٠٦

لەدلایاندا جانگیر نەبوق بوق، شارەزاش نەبوق لە زانستە شەرعیەكان دا ق، ھەندى پەیوەندى سەردەمى نەقامیان زیندو كرد بوقیەق، قەك پەیوەندى خالایەتى ق عەشیرە گەرایى.

ههریه که لهوانه بریاری سهر خستنی هۆزه کهی هۆزه کهی ده دا ئیتر به هه ق، یان به ناهه ق و رهوا، یان به زولم و ناره وا.

ئه مهسه له یه شه به جوری ته شه نه ی کرد، تاوای لی هاتبوو هه ندی له جه نگاوه رانی ئیسلام به پالنه ری خیلایه تی یه وه ده رچوون بی جیهاد، ئه وه ش وای کرد کاروانی جیهاد به ره و دواوه بگه پیته وه ، وایشی ده کرد له و گه لانه ی پزگار کراو بوون، جار له دوای جار را په رین و سه ر پیچی به ریا بکه ن.

وای لی هات ههندی له و هوزانه کهسیکی هوزهکهی خویان دهکرده والی، ئهویش ههمو و نهفه رهکانی ئه و هوزه ی خوی ده هینا پیشه وه و بو پوستی جیا جیای پی دا، ئهمه ش وای کرد هوزه کانی تر تو په بکه ن و شوپش هه نگیرسینن له دریان، ئهمه ش به هوی ئهوه وه بوو، که پهیوه ندی بریایه تی موسلمانان و ئیسلامه تی بخه نه ولاوه، که هوکاری سهره کی به ختیاری پیکه ریانی کومه لگه جوراوجوره کانی بوون، له باتیدا پهیوه ندی یه کانی سهرده می نه فامیان ده هینایه وه. ا

## ٥ ــ نه يده هيشت له حزوريدا به پيوه بوهستن:

کاتی عمری کوپی عبدالعزیز کشت بووبه فهرمان ده بینی ههموو خه لکه که له خزمه تی دا به پیوه و هستاون، ئهویش پی ی ووتن: ئهی کومه لانی خه لکی موسلمانان، ئه گهر به پیوه دهمیننه وه بائیمه شه لسینه وه، ئه گهر داده نیشین ئیمه شداده نیشی، به لکو خه لکی ته نها له خزمه ت په روه ردگاریاندا به پیوه ده و هستن، خوا کومه لی فه رزو سوننه تی داناوه، هه رکه سی جی به جی یان بکات،

١\_ التأريخ الإسلامي (١٥، ١٦/ ١٢٤)

دهگاته سهرفرازان و ههرکهسیش وازیان لی بهیننی دهچیّته ریّزی له ناوچوان. ٔ

عمر کشه بهم کارهی ویستی ههموو نهو پهوشت و نهریتانهی، که له قهیسهری پرقم و کیسرای فارسه و مابوونهوه، لایبهریّت و نوممه تی نیسلام بگه پینیّته وه بو سهردهمی جی نشینه پاشیده کان، نالیّره دا دووپالنه ری به هیّز سه رکوت ده کات، که پال به مروّقه وه ده نیّت بی خوشه ویستی هیزه کهی.

یه که م: حه زی مروّف له خوّ ده رخستن و داسه پاندنی ده سه لات هریبه ت خستنه ناود لی خه لکی یه وه .

دووهم: ویستی هۆزهکهی له سهرمانهوهی ئهو نهریتانه، بهسوك روانین بـ قعمـ د لهوهی، که ئهو نهریتانهی نهده هیشت و لایده بردن.

به لام به هنی لینبران و باوه ری بته ویه وه توانی زال بینت به سه و شهم دوو پالنه رهدا، نه و شتانه ی پالیان پیوه نا بی خی به که م زانین - تواضع - لا بردنی رواله ته دونیایه یی یه کان، نه و ترسه گه وره یه ی له خوای گه وره و چاوه روانی پاداشتی رفزی دوایی و پشت گوی خستنی ژیانی دنیا.

ئهم پالنه رهش به هیزتره له کیشکه ره کانی سه رزه وی و، عمر سه رکه وت له بواری له غاوکردنی ئاروزواته کانی خوی و بیده نگ کردنی خاوه نی رواله ته هه لخه تینه ره کان، راستکردنه وهی بی چونه کانی کومه لگه له بواری ئه وهی، که پیویسته له سه رکار به ده ستان، په یوه ندی نیوان ئه وان و میلله ت.

مەبەست لە ووتەكەى عمر، كە دەيووت: كۆمەلىّى شتى فەرزكردوە لەسەرتان، بۆ پوون كردنــەوەى ھۆكارەكــانى بــەختيارى و نەھامــەتى لــه دونيــاو ئاخيرەتــدا، ھەركەسىّى جىّ بەجىّ يان بكات دەگاتە كاروانى لەخواترسان لە دونياو ھاورى چاكى بۆ دروست دەبيّت، لە پۆرى پەستاخيريشدا پەزامەندى خواو بەھەشتى نەبپاوە لـه يېشوازياندايه

۱\_ تأريخ دمشق لة التأريخ الإسلامي (۱۵،۱۱٤) وهرگيراوه.

٢\_ التأريخ الإسلامي (١٥، ١٦/ ١١٥)

### ٦ - ريزليناني له چاكه كاران:

إبن كثير دەلنىت: كورىكى قەتادەى كورى نوعمان ـ ھاوەلى پىغەمبەرى خواشى لەگەل وەفدىكدا دىننه خزمەت عمرى كورى عبدالعزيز ئەويش لى ى دەپرسىيت: تىق كىست؟

كورى قەتادەش بەشىعرەوە وەلامى دەداتەوەو دەلىّت:

منم کوری ئه و که سه ی له غه زادا چاوی ده رهات... مصطفی به ده ستی پیرۆزی خوی خستی یه وه جیگاکه ی خوی... ده ی چه ند جوان بووبینت ئه و چاوه، ده ی چه ند جوان بووبینت ئه و ده سته.

عمریش بهدیره شیعریک وه لامی دایهوه ووتی:

تلك المكارم لا قعبان من لبن شيباً بماء فعادا بعد أبوالاً پاشان ريزى لى گرت و خه لاتى باشى كرد. ا

لهم چیرۆکەدا ھەڵویستى ئەمیرى باوەرداران عمرى کورى عبدالعزیز تشمان بۆ دەردە کەویت، له رینزلیندان له کورانى هاوه له به ریزه کان، به تایبه ت کوره که ی قه تاده ریخی کاتی خوی ناساند و باسى ئه و روداوه ترسناکهى بۆ عمر کرد، که چۆن جهنگینکى لهگه ل بی باوه راندا کردبیت، به راده یه که چاویان ده رهینابیت و به کولمیدا شوربیته وه، عمریش چون ریز له خزمه تکارانی پیشینی ئهم ئیسلامه ده گریت و ریز نه کورو نه وکانیشیان ده گریت، ئه و هاوه له مه رنه شهره مه ند بوو به نواندنى موعجیزه یه کی پیغه مبه ری خودایکی اله گه لیدا. آ

ههروهها یهکیکی تر له ریّز لیّنانهکانی له ناودارو پیاو ماقوله صالّحهکان، ریّزلیّنانی بوو له(زیاد)ی مهولای (إبن عباس)، زیادو دهستهیهك له هاوریّکانی هاتن بوّ لای عمری کوری عبدالعزیز وله بهر دهرگا خهلکیّکی زوّد وهستابوون عمر به تهنها روخسهتی زیادی دا بیّته ژوورهوه، زیادیش له بیری چوو سالاوی خهلافهتی لیّ

١ - سيرة عمر بن عبدالعزيز لابن الجوزي لا ٩٦.

٢\_ التأريخ الإسلامي (١٥، ١٦/ ٢٣)

بکات، ههر که بیری که و ته خیرا پین ی ووت: سلاوت لی بیت شهی شهمیری باوه پداران، عمریش پی ی ووت: سلانه کردنه که ی یه که م جارت هیچ عهیببی کی نه بوو بیم محمر کشت له ته ختی خه لافه ت دابه زی و له سه ر زه و یه که دانیشت و و تی: من له وه زوّر گه و ره ترم، که له جینگه یه که دابنیشم له جینگه ی زیاد به رزتربیت، پاش شه وه ی زیاد کاری سه ردانه که ی ته واو بوو نیازی پویشتنی کرد، عمریش فه رمانی کرد بو به رپسی (بیت المال) و پین ی ووت: ده رگایی خه زینه ی موسلمانان بخره سه رپست و به جین ی بهیله با زیاد و هاوه له کانی چه ندیان پین خوشه لی ی ببه ن، به رپرسی (بیت المال) سه یریکی زیادی کرد و سه ری سورما، که شه مه که ی شایسته ی شه و ه یه ده رگای (بیت المال) ی بی بخریته سه رپشت به له که که که نه یده ناسی بوده ره گاک بوده و ه ه شتاو شتیك، نه یده ناسی بوده رگاکه ی بوده و هاوریکانی.

کاتی بهرپرسی دارایی ئهوهی بینی ووتی: ئهمیری برواداران خوّی دهزانیّت (بیت المال) بوّکی دهخاته سهر پشت. ا

ئهم رداوه به لگهیه کی روونه له سه ر ته وازوع و خنر به که م زانینی عمر کشه و ریّن لیننانی له زاناو خواناسه کان، ئه وه تا گرنگ نه بوو له لای نازناوی به خه لافه ته وه \_ که سه ره ک کوماری یه بانگ بکریّت \_ که به رزترین نازناوه له لای موسلمانان، پله و پایه ش فیتنه یه، ئه و که سانه ده که ونه داوییه وه، که هه رده م به دوای شوره ت و پله و راده که ن.

به لام باوه په بته وه کان هه رگیز که سایه تیان ناگو پیت له گه ل به رزترین پله و مه قامیدا، به لکو جاران چیزن بوون هه ربه و جزره ده میننیته وه و خی به که م زانینه که یان له ده ست ناده ن و هه رواده بن، نه خیر، به لکو هه ندی جار زیات ریشی ده که ن، چونکه خه لکی ریزیان له راده به ده رده گرن.

له لايه كى ترەوە ئەو دابەزىنەى عمر بۆ سەر زەويەكە ئەو پەرى رێز لێنانى يەتى

١ سيرةعمر بن عبدالعزيز لابن عبدالحكم لا٥٠. التأريخ الإسلامي (١٥، ٢٤)

له و زانا مه زنه خواناسه، که (زیاد)ی کوری (أبی زیاد) بوو، که (خزمه تکاری ئازاد کراوی عبدالله ی کوری عه یاش بوون همی نه ورنه هه ریه و مه در الله ی کوری عه یاش بوون همی نه کرد، چونکه ریزو شه ره ف به زانست و تقوایه، نه ک به پله و مه قامی که می نه کرد، چونکه ریزو شه ره ف به زانست و تقوایه، نه ک به پله و مه قام و نژاد.

ئه و هه لویسته ی زیادیش، که سه ر پشك کرا چه ندی ده وی له (بیت المال) بیبات، که چی ئه ندازه یه کی زوّد که م پاره بوّخوّی و هاوریّکانی ده بات، ئه مه شه و په ری خوّ به که م زانین و خوّ پارستنه له حه رام ـ الورع \_

چونکه کاتی دهروونهکان گهورهبوون و عهقلهکان لهکار دابوون ئهوا مروّق خوّی ده پارهوپول و تهماعی دونیا، که دهروون نزمه بچوکهکان ههلپهههلپی بو دهکهن، به لام ئه و چاوی بهرزتر ده پوانیت بو خوّشی قیامه و بههه شتی نه براوه ی خوا ده پوانیت، که گهوره پیاوان و دهروون بهرزهکان خوّیانی بو دهکوتن. ا

#### ٧ ــ مناليكي ژير له خزمدت خدليفددا:

یه کی له و وه فدانه ی، که بی پیر قربهای خه لافه ت هاتن بی لای عمری کوپی عبدالعزیز کی الله وه فدیک بوو له حیجازه وه هاتبوون، مندالیکیان دانابوو له باتی نه وان قسه بکات، کاتی هه ستایه سه رپی و ویستی ده ست بکات به قسه کانی، عمر ناماژه ی بی کرد پی ی ووت: واز بینه بچکی ل با که سیکی له تی گه وره تر قسه بکات، منداله که ش ووتی: واز بینه به کی با وه پرداران، مروق به دووشت گه وره یه به دل و منداله که ش ووتی: وازبینه نه ی نه میری با وه پرداران، مروق به دووشت گه وره یه به دل و زمانی، نه گه رخوای گه روه زمانی کی پاراو و دلین کی وریای به هه رکه سیک به خشی نه و وای لی کرده وه شایه نی قسه کردن بینت، نه ی نه میری با وه پرداران، نه گه ر حیساب بی ته مه نه به دا له ناو نوم مه تت زور به ته مه ن تر هه یه له تی شایانی نه و جیگایه ی توبن. آ

۱ـ التأريخ الإسلامی (۱۰، ۲۶)
 ۲ـ النموذج الإداری لا ۷۹.

عمر کش پی ی ووت: دهی باشه فهرموو قسه بکه بچکول، منداله کهش ووتی: به لی باشه نهمیری باوه پداران، نیمه وه فدین و بو پیروزبایی هاتوین، نه ک بو پیروزبایی هاتوین، نه ک بو پیروزبایی هاتوین، نه بو پیروزبایی هاتوین، نه ده که ین، که توی پی به خشیووین، نه به ته ماحی شته وه، نه له ترسان هاتووین، چونکه سامان و به خششی توگه پشتوته لای نیمه، نی له لایه ن توشه وه نهمین و به خته وه رترین که سین، چونکه داد په روه ربویت بواری زول مسته میان بو نه هیشتوینه ته وه داد په هیشتوینه ته وه رد داد په هیشتوینه ته وه رد داد په هیشتوینه ته وه رد داد په وه ربویت بواری زول مسته میان بود نه هیشتوینه ته وه داد په هیشتوینه ته و داد په دا

عمر کشهٔ زوّر سه رسام بوو به زانست و په وان بیّری شه و منداله ، بوّیه هانی دا زیاتر قسه بکات، زیاتر متمانه ی تیدا دروست ببیّت به خوّی و غیره ت په یدا بکات، تا شهم هه لویّسته ش ببیّت هه لویّستبیّکی په روه رده یی بوّ منداله که له حزوری شهمیری موسلماندا، له به رشه هوّیه داوای ناموژگاری لی کردو پین ی ووت: ناموژگاریمان بکه بژکول به لام به کورتی.

منداله کهش ووتی: ئهی ئهمیری باوه پداران خه لکانیک ههن خه له تاون به نهرم و نیانی خوا و هیوا دریزی و وهسف و سهنای خه لکی بزیان، دهی تی نه کهی نهرم نیانی خواو تهمهن دریزی خوت وهسف و سهنای خه لکی بتخه له تینیت، له خشته ت به رن.

پاشان عمر سَالله دهربارهی تهمهنی پرسیاری لی کرد دهبینی (۱۳) سالانه بزیه شیعرهوه ووتی:

تعلم فليس المرء يولد عالماً وليس أخو علم كمن هو جاهل وإن كبير القوم لا علم عنده ضعير إذا إلتفت إليه المحافل

١\_ مروج الذهب(٢/ ١٩٧)

#### ٨ ــ مريشكهكاني دهدزن:

عمری کوپی عبدالعزیز کاش به رده وام به دوا داچونی کاروباری موسلمانانی هه بووه ، هه رده م ده رگاشی له سه رپشت بووه بر پیویستی ده نگ و باسیان ، هه رنامه یه کی له هه رجیگه یه ک له هه رموسلمانیکه وه بر بهاتایه یه کسه رده درا ده ستی خوی و که س بوی نه بوو پیش نه و بیخوینیته وه ، جاریک نامه یه کی له نافره تیکی ره ش پیستی میسری وه پی گهیشت ، که کونه که نیزه کی زدی أصبح ) بووه ، له و نامه یه دا بوی نووسیبووی: دیواری حه و شه که م نزمه توانام نی یه به رزی بکه مه وه له به رئه وه به ناسانی مریشکه کانم لی ده درن .

عمری کوپی عبدالعزیزیش له وه لامدا نوسی (بنیم اَشَوارَ عَنِی اَرْخِیمِ) له به نده ی خوا ئه میری باوه پدارانه وه بق (فه رتونه ی پهش) ناکه تم پی گهیشت، که تیادا باسی نزمی دیواری حه وشه کتانت کردووه، گواییه به ناسانی دز دوتوانیّت، بقونیّت مالّه وه و مریشکت لی بدزیّت، نه وا منیش نامه م نووسیوه بی (أیوب)ی کوپی (شرحبیل)، که به رپرسی نویّر و جه نگ بوو له میسر پیم ووتوه: بوّت چاك بکاته وه نیتر (إن شاء الله) نه و ترسه شت نه میّنیّت.

ئهمهش دهقی نامهکهی(عمر)ه بۆ کوری شهرحهبیل و پێ ی دهڵێت: له بهندهی خواوه بۆ ئهمیری باوه پداران بۆ ئهیوبی کوری شهرحهبیل، پاشان(فرتونة السوداء) که کۆنه کهنیزهیه کی (ذی أصبح)نامهیه کی بۆ ناردووم سکالای شهوه دهکات، که دیواری حهوشه کهی نزمه و مریشکی به ناسانی لی دهده زن، داوا ده کات بـ قی بـ هرز بکهینه وه، ههرکه ئهم نامهیه ت پـی گهیشت دهمه ویّت هـ هر بهدهستی خوّت شه دیواره ی بو هه لبچنیت، ئهیوبیش خیّرا به هه له داوان له هـ ه داوان سـ واری و لاخه کهی بوو خوّی گهیانده شاری (جیزة) هه والی ئه وژنه ی پرسی و دهبینی پیره ژنیکی پهش بو هه ژاره و نامه کهی عمری کوری عبدالعزیزی دایه دهستی و دیواره که شـی بـ قرز کرده وه (

١ سيرة عمر بن عبدالعزيز لابن عبدالحكم ١٦٢١\_١٦٤.

#### ٩ ــ خەمى موسلمانەكانى دەخوارد:

نامهیه کی نووسی بق نهسیره کانی موسلمانان، که له به ندیخانه کانی پوّحدابوون له (قوسته نتینیه) تیایدا پی ی ووتن: ئیّوه خوّتان به دیل نه زانن؟ پهنا به خوا! نه خیّر، به لکو ئیوه له پیّناوی خوا به ند کراون، بشزانن من یه که شت له ناو موسلماناندا دابه ش ناکه م، تا چاکترینی له پیّشه وه نه ده م به که سو کاره کانتان، نه وامن یه کی (۵) دینارم بق ناردن، نه گهر له وه ش نه ترسامایه، که تاغوته که ی پوّم گلی ده داته وه بق خوّی زیاترم بق ده ناردن، فلان که سی کوری فلان که سم ناردووه بق لاتان، تا نیّرو می گهوره و بچوك به نده و سه ربه ستان به په لا بیّت والسلام. داوا بکه ن ده یده م ده ی مرّده تان لیّ بیّ، پاشان مرّده تان لیّ بیّت والسلام. داوا بکه ن ده یده م ده ی مرّده تان لیّ بیّن پاشان مرّده تان لیّ بیّت والسلام.

لهم نامهیه دا پهوشت به رزی و هه ست بنندی عمرمان بن ده رده که وینت، وه ک نمونه ی پیشکه و توو له حوکم پانی موسلمانی له خواترس، له پارستنی مافی خه نکیدا له خواترساو به وپه پی دنسوزی و نه مانه ته وه په چوریک، که دننه وای دیله موسلمانه کانی به رده ستی پرمه کان ده کات، به و پاسه وانانی سنوری نیسلامی دوون، که له پیناوی خوا خزیان زیندانی کردووه، به م کاره یان پاداشتی سنور پاریزان هه یه المرابطین \_

لهگه لا نهم دلنه وایی کردنه ده رونی یه گردنگه دا، به پاره و سامانیش دلنه وای ده کردن و کومه کی ده کردن، له لایه کی تریشه وه خهمی مال و مندالی له دلدا نه هیشتن، ناگادری کردن، که نهم که ژیانی مال و منداله کانی مسرّگه رکردوون همروه ک پهیمانیشی پیدان، که نه و په پی هه ول ده دات بر نازاد کردنیان، نهم هه لسوکه و ته به پیناوی خودا دیل کراون بر پاریزگاری له نیسلام و سه رخستنی له مال ده رجوون. ۲

١ـ سيرة عمر بن عبدالعزيز لابن عبدالحكم لا١٦٢\_١٦٤.

٢\_ التأريخ الإسلامي (٧٧،١٥)

## ١٠ ــ قهرزى قهزاران دهبژيريت:

نامهی بق کاربهدهستانی نووسی و تیایدا پئ ی ووت: قهرزی قهزاران ببریّرن، پئ ی وون: ئهی ئهگهر قهرزاریّکی موسلمان خانوی ههبیّت و خهزمهتکاریشی ههبیّت و ولاخی سواریشی ههبیّت و کهل و پهلی مالیشی ههبیّت، عمر ﷺ لهوه لامدا ووتی: ئهو پیاوه دهبیّت خانووی ههبیّت تیاید بری و خزمهتکاری ههبیّت، ههندی کاری لهکوّل بکاتهوه، ئهسپیکیشی ههبیّت بو جیهاد کردن و کهل و پهلیشی ههبیّت له ناو مالدا، لهگهل ئهمانه شدا قهرزار بوو، ههرچی قهرزی له لایه بوّی ببریّنن. ا

لهم ههواله دا تهمیری باوه پداران عمری کوپی عبدالعزیز کشه فهرمان ده دات به برژاردنی قهرزی نهو که سانهی، که خانوو دارو و لاخ دارو خزمه تکاریان ههیه، له مالیشدا له هیچیان کهم نی یه، نهمه ش دیمه نیکی مه زنه له به زهیی و سی و دلنه وایی حاکمی موسلمانان و گرنگی دانی به کاروباری گهله کهی، پیشه وا داد پهروه ره کانیش هه ربه و جوّره ده که ن و سامان ناوا خهرج ده که ن، به جوّری هه ژاران ده و لهمه ند ده که ن و ناپه حه تی ژیانی له سه رئاسان ده که ن، دیلی موسلمانان نازاد ده که ن و دهستگروّیی نه داره کانیشیان ده که ن و ناته و اوی یه کانیان ته و او ده که ن.

## ١١ عمر وديله نابينايهكهي لاي روِّم:

عمری کوپی عبدالعزیز الله نوینه ریکی نارد بق لای گهوره ی پوم، له وی به ناو سه ربازگه که یاندا ده گه پاه چاوی به م لاو به م ده گین پا، دای به لای پیاویکدا ده بینی به ده م گه نم ده ها پینه و قور تان ده خوینیت، کابرا پویشت بق لای و سه لامی لی کرد، به لام نه و وه لامی نه دایه و ه دوباره سه لامی لی کرد، به لام نه و وه لامی نه دایه و ه دوباره و دوباره سه لامی ای کرد، به لام نه و وه لامی نه دایه و م ناشتی دوباره و سی باره سلاوی ای کرده و ه، نه ویش له وه لامدا و وتی: جا سه لام و ناشتی له م و لاته دا هه یه یه یاشان نه ویش پی ی و و ت: که من نوینه ری عمری کوپی

١ سيرة عمر بن عبدالعزيز (لابن عبدالحكم) لا(١٦٢\_١٦٤).

٢\_ التأريخ الإسلامي (٧٧،١٥)

عبدالعزیزم بی لای سهرکرده ی روّم، پیم نالیّییت مهسه له ی تی چونه ؟ کابراش ووتی: من له فلان جیکه دا دیل کرام و هینامیان بی لای گهوره ی روّمه کان نهویش داوای لیّکردم ببم بهگاور، منیش بهگویّم نه کرد، نه ویش هه پهشه ی لی کردم و ووتی: نهگه ر نهبیت به گاور هه ردوو چاوت هه لاه کولّم، به لام من دینه کهم له لا خوشه ویست تربوو له چاوه کانم و نهویش ناوای لی کردم، که ده مبینی هه موو روّژی هه ندی گهنم بی ده نیریّت و خوّم ده ی ها په و ده یکه م به نان و ده یخوّم.

نوینه ری عمر گه رایه وه بن پایته ختی خه لافه ت هه والی پیاوه نابینایه که ی بن گێرايهوه بينيم فرمێسك له چاوهكانى ئهميرى باوه رداران بهخور دههاته خوارهوه، پاشان فهرمانی دهرکردو نامه یه کیان بن نوسیی و تیایدا به گهوره ی رؤمه کانی ووت: ههوالی فلانم پی گهیشتووه وهسفی تهواوی بز کرد، من سویند به خوای گهوره دەخۆم، كە ئەگەر بۆم نەنيرىتەرە سوپايەكت بى دەنيرم، كە سەرەتاكەي لاي تىق بيّت كۆتايەكەي لاي من بيّت، نوينەرەكە گەرايەوە بى ناو سىوپاي رۆمەكان و سەركردەكەيان بە سەر سىورمانەوە ووتى: چى بوو خيرا گەراييتەوە؟! ئەويش نامهکهی عمری کوری عبدالعزیز ی دایه دهستی، کاتی خویندیهوه ووتی: چون دەيەلىن، ئەو پياوە صالحه ھەستى بەوكارە، بەلكو ئەو دىلەى بى دەنىدىنەوە، دەلىن: لەوى چەند رۆژنىك مامەوە چاوەروانى دىلەكەم دەكىرد، كەي بمدەنى و بيبهمهوه، بن ئه و مهبهسته چوومه لای سهرکردهکه دهبينم لهسهر کورسی دابهزیوهته سهر زهویهکه و زور بی تاقهتهو بهناو چهوایدا غهمباری دیاربوو، رووی تيكردم و ووتى: دەزانيت بۆچى وام بەخۆم كردوه؟ ووتم: نەخير شىتەكە لـەلام زۆر سەيربوو، ووتى: ھەوالم پى گەيشتووه، كە پېاوه صالحەكە لە دنيا دەرچووە مە بهستى عمرى كورى عبدالعزيز بوو به هۆيەوه ئاوام بەسلەر خۆم هيناوه، پاشان ووتى: هەركاتى پياوچاك و صالح لەناو هۆزىكدا بىت، كە خىراپ بىن، ئەوە خواى گەورە نايەلى زۆر بمىنىنتەوە لە ناوياندا، دەيگەرىنتەوە بى لاى خىرى، دەلى: منيش ووتم: دهى رينگام بده برؤمهوه بن هيوابوو لهوهى ديلهكهى پن بداتهوه،

سەركردەكەش ووتى: ئىمە فەرمانەكەى جى بەجى ناكەين لە ژيانداو لە پاش مردنى بىشكىنىن، نابىناكەى لەگەل نوينەرەكەدا ناردەوه.\

## ١٢ ـ خانميكى عيراقى:

ده لیّ: پاشان عمر سه لامی لیّ کردن و روّیشته ژوره که ی خوّی، به ره و شویّنی نویّرڅخویّندنه که ی روّیشت و دهستی کرد به نویّرژکردن، پاشان ده رباره ی نه و ژنه پرسیاری کرد، فاطمةیش ووتی: نهمه یه خوّیه تی، عمر سیّش روّیشت همّندی تریّ ی هیّناو چه ند بوّلیّکی جوانی هه لبرارد و خستی یه به در دهستی ژنه که روی تی کرد ووتی: چی پیّویستی یه که ت هه یه بیلیّ؟

١ سيرة عمرين عبدالعزيز لابن عبدالحكم. لا ١٦٨.

ژنه که ش ووتی: ئافره تیکم له عیراقه وه هاتووم، پینج کچ هه یه ههموویان (کُسْلٌ کُسْدٌ) واته: بی دهرامه ت بی ئابوری ــ و هاتووم بی ولات تا به چاوی به زهیه وه لایه کیان لی بکهیته وه، عمریش به م گریانه وه ووتی: (کسل کسد) پاشان قه له م و مهرکه به کهی هیناو نامه یه کی نووسی بی والی عیراق، به ژنه که ی ووت: ناوی کچه که وره کهیان چی یه ؟ پاشان موچه ی بی دیاری کرد، خانمه که ش سوپاسی خوای له سه رکرد، پاشان ناوی سی یه م و چواره م و پینجه م پرسیاری کرد و خانمه که ش موچه ی بی شه و نیسیاری کرد و کاتی موچه ی هموویانی دیاری کرد له خوشیاندا تیک چووبوو هه ر دوعای خیر پاداشتی له خوای گه و ره بی ده کرد.

پاشان عمر کشه دهستی به رزکرده وه و ووتی: هاه تا تو ساوپاس گوزاربوویت ئیمه شهر مووچه مان بق کچه کانت دیاری ده کرد، ده ی توش به و چوار کچه تا بلی: بهشی خوشکی پینجه میان بده ن، خانمه که ش نامه که ی هینایه وه بی عیراق و دایه دهستی والی عیراق، کاتی نامه که ی دایه دهستی والی، والی دهستی کرد به گریانی کی به کول ووتی: په مردووه؟ به کول ووتی: په وژنه هاوارو سه دای گریانی لی به رز بوویه و ویستی براواته وه، والیش پین ی ووت: مه پوه هاورو سه دای گریانی نی به رز بوویه و هه رچی تید دا والیش پین ی ووت: مه پوه هاور و کچه کانی ا

## ۱۳ زیندوکردنهوهی سوننهتی (مووچه پیدان ) (العطاء)

عمری کوپی عبدالعزیز کنتهٔ ده لیّت: دروست نی یه مووچه ی مردووه کانتان وه ربگرن، خیرا ناگادارمان بکه له مردنیان، ههر وه کو کورپه له یه کیش ناگادارمان بکهن، که له دایك ده بن تا مووچه یان بر دیاری بکهین. ۲

١- سيرة عمر إبن عبدالحكم لا ١٦٩.

۲\_ طبقات إبن سعد (٥/ ٣٤٦).

له پیوایهتیکدا که (إبن سعد) له ههوالی (أبی بکر بن حزم) وهری گرتووه ده لیّت: ئیّمه لیستی به ندکراوه کانمان ده هیّنا مووچه کانمان بی جیا ده کردنه وه لهسه ر داواکاری عمری کوری عبدالعزیز، له نامه یه کدا داوای لی کردم، که ههر که سیّ لیّسره نی یه و شویینکهی نزیکه نهوه مووچهی له لیسته که یدا دیاری بکه، ههرکه سیش که س نازانیّت چی لیّهاتووه و بو کوی پویشتوه موچه کهی بوه ستیّنن تا دیّته و ه، یان پرسه ی بو داده نریّت، یان وه کیلیّکت بو دیاری بکات و به لگهی پیّ دیّته و ه، یان پرسه ی بو داده نریّت، یان وه کیلیّکت بو دیاری بکات و به لگهی پیّ بیّت له سه ر سامانی خاوه نه کهی و مووچه کانی بده به وه کیله کهی. ا

بهم شیره یه عمری کوری عبدالعزیز سوننهتی مووچهی سالانهی زیندوو کردهوه، که له سهردهمی خهلیفه پشیدینه کان و موعاویه دا کاری پی کراوه و خهلیفه کانی دوای نهوان پشت گوییان خستووه، مووچه تایبه ت کردا به هه ندی ناوداری ناو نومه تی نیسلامه یه وه، (به نی نومه یه کان) زوربه ی مووچه کان نهوان ده یا نبرد، به لام له سهردهمی عمری کوری عبدالعزیزدا مووچه گشتی کردایه وه و هه موو تاکه کانی کومه لگه ی گرته وه.

ئەمەش دىارترىن ھەلۆيست و چاكسازيە نوى خوازيەكانى عمربووە كىلللله.

# ۱٤ ــ سوالکهرانی له سوالکردن رزگارکردووه:

ههندی له دانیشتوانی مهدینه هاتن بو لای عمری کوری عبدالعزیز و نهویش ههوالی خه لکی شاری مهدینه ی ای ده پرسین و، دهیوت: نه و هه ژارانه چیان به سه رهات، که له فلان جیکادا داده نیشتن بو سوال کردن؟ ووتیان: نهی نه میری باوه پرداران وازیان هینا له و کاره، عمر پرسی: نهی نه و هه ژارانه ماون، که له فلان و فلان جیکادا ده نیشتن؟ ووتیان: وازیان هینا نهی نه میری باوه پرداران خوای گهوره ده وله مهندی کردن، عمر ووتی: ههندی له وانه گیاو گژه نالفی حوشتریان ده فروشت به گهشتیاران، چیان به سه رهاتووه؟ ناکه و نه به رچاوم له م دوایانه دا؟ ووتیان: ووتویانه: قوربان خوای گهوره به هی عمری کوری عبدالعزیزه و ده وله مهندی

١\_ طبقات إبن سعد (٥/ ٢٤٨).

کردین و لهو کارهی خستین. ا

ئه مه ش به هنری ئه و به رنامه پ پ له داد په روه ریه ه بوو، که عمری کوپی عبدالعزیز پیاده ی کردوه له بواری دابه ش کردنی سامانی موسلماناندا، به جوری، که پیکری کرد له به رده می که مینه یه کی کرمه لگه دا، که به ئاره زووی خویان مووچه وه ربگرن و بپرژینه و بپرژینه خه رجی بکه م، وایان لی ها تبوو مووچه ی یه که که سیان را به ده که س له موسلمانه ئاست نزمه کان مه واران می به وجوره سامانی موسلمانان جاریکی ترگه یشته وه ده ستی سه رجه موسلمانان، که پیشتر شتی وانه بوو، به و هزیه وه زوری موسلمانه هه ژاره کان وازیان هینا له ئیش و کاره قورس و گرانه کان بو به یدا کردنی بژیوی ژیانیان به رامبه رپاره یه کی که م و بی نرخ. آ

### ١٥ ــ ژن هينان بو گه نجه نهدارهكان:

عمری کوری عبدالعزیز کشه گرنگی ده دا به و گه نجانه ی، که وه ختی ژنهینانیان هاتبوو، به لام له به رنه به به و ده ستکورتی ژنیان نه ده هیناو ئه و ماره یی بی مسرّگه رده کردن، أبوالعلاء ده لیّت: نامه ی عمری کوری عبدالعزیز خوینرایه وه له مزگه و تی گه وره ی کوفه داو خوّم گویّم لی بوو، که ده یووت: هه رکه سی نه مانه تیکی له سه رشانه و توانای گه رانه و ه ی یه با (بیت المال) ئه و نه مانه ته ی له سه رشان لاببات و بوّی بدات، هه رکه سیّکیش داوای ژنیّکی کردوه و توانای ماره یه که ی نه یه ده بیت له سامانی خوای گه وره ، — بیت المال — بوّی بده ن . ۲

ئەمەش برایاریکی زورگرنگه بوچاکسازی کومه لگه، چونکه پاکسازی چاکسازی و کومه لگه نهسه رئهوه وهستاوه، که روله کانی ژن بهینن و بهختیاری خینزان بهدهست بهینن، لهوانه به ماره بی زور و ئهرکه کانی تینچونی ژنهینان وابکات له گهنجه ههژاره کان نهتوانن ژن بهینن، خی ئهگهر دهوله تهو ئهرکه له ئهستو

١- الكتاب الجامع لسيرة عمر بن عبدالعزيز(١/ ١٥١).

٢\_ التأريخ الإسلامي(١٥/ ١٢٨).

٣\_ طبقات إبن سعد (٥/ ٢٧٤)

بگریّت ئەوە توانیویەتى كۆمەلگە بە پاكى بهیّلیّتەوە، لە گەندەلى رەوشىتى و تیکچوون بپاریٚزیّت. ا

# ١٦ چينهکاني کۆمهنگه نه يهکتري نزيك بكاتهوه:

(یونس)ی کوپی(بن أبی شبیب) ده لیّت: له ههندی بوّنهی وه ک جه ژنه کاندا عمری کوپی عبدالعزیزم بینیوه، که خه لکانی ناودارو ده وله مهند ده هاتن بو پیروّزبایی کوپی عبدالعزیزم بینیوه، که خه لکانی ناودارو ده وله مهند ده هات به ده وری مینبه ره کهی کو ده بونه وه و له نیّوان نه و خه لکه گشتی یه که دا بو شایه ک ههبوو، کاتی عمر سَنت گهیشت و چووه سه ر مینبه ره کهی سلّوی له ههمووان کرد، نه وه ی به دی کرد، که بوشایه که هه له نیّوان ده وله مهند ناوداران نیّوان خه لکه گشتی یه که دا، بوّیه به ده ست ناماژه ی کرد بو خه لکه گشتی یه که دا، بوّیه به ده ست ناماژه ی کرد بو خه لکه گشتی یه که که به ده ست ناماژه ی کرد بو خه لا ناودارو یه که داند از دارودارو نیز که و ناودارو دانه کاندا تی که و ناودارو دانه کاندا تی که و نی نام دانه کاندا تی که و ناه دانه کاندا تی که و ناودارو دانه کاندا تی که و نام دانه کاندا تی که ناودارو دانه کاندا تی که ناودارو دانه کاندا تی که ناودارو دانه کاندا تی که نام دانه کاند کاندا تی که نام دانه کاندا کاندا تی که نام دانه کاندا تی که نام دانه کاندا تی که دانه کاندا کاندا کاندا تی که دانه کاندا کاندا تی که دانه کاندا کاندا

پیشتر له دوای سه رده می نه میری باوه پرداران ـ موعاویه استان میرو والی یه کان هه ندی له خه لکه که ناودارو ده و له مه نده کانیان جیا کردبویه وه له دانیشتن دا له مووچه و به خششه کانیشدا، ئیتر پاش نه وه نه م په تایه له ناو نوممه تی نیسلامیدا بلاوبوویه وه، تاوای لی ها تبوو خه لکه گشتی یه که نه یانده ویرا برونه خزمه ت به رپرس و کاربه دهسته کانه وه، وایان هه ست ده کرد، که نه وان شایه نی دانیشتن نین له ناستی چینه به رزه کاندا، که پییان ده ووتن پیاو ماقولان (الاشراف).

تاوای لیّهاتبوو برّ نویّری جموعه کانیش موسلّمانه ناست نزمه کان نه یان ده ویّرا بچنه پیزه کانی پیّشه وه، که له راستیدا هه ق وابوو پیّش برکیّیان بکردایه له ریزه کانی یه که م، چونکه پاداشتی زوّرو مژده ی گهوره ی لهسه ره.

به لام عمرى كورى عبدالعزيزبوبه خهليفهى موسلمانان، گهوره ترين ههول و تهقه لاى بۆئەوهبوو ئەوجياوازيانه نه هيلليت وچينه كانى گۆمه لگه له يه كترى نزيك بكاتهوه.

١- التأريخ الإسلامي(١٥/ ١٢٩).
 - طبقات إبن سعد (٥/ ٢٧٨)

ئەمەش بەرەى، كە ناو شورەتى چىنە نزمەكان بەرز بكاتەرەو ھەست بە بورنى خۆيان بكەن، ورەيان بەرز بكاتەرە ھەست بەلاوازى كردنيان تيدا نەبيت، بى ئەر مەبەستە لە مورچەدا رەك يەكى لى كردنهوه، گومانيشى تيدا نى يە، كە پارەو سامان كاريگەرى يەكى تايبەتى ھەيە لە بەرزكردنەرەو دابەزاندنى شورەتى خەلاكىدا.

بهمه شدا بزمان دهرده که چه ندی هه ژارانی خرش ویستووه و ویستووه ویستووه ویستووه و ویستووه و ویستووه و ویستوویه تی له ده ولهمه ندو ناوداره کانیان نزیك بکاته وه، به وه ی که ناماژه ی کرد بزیان تا نزیك ببنه وه لی ی و تیکه لی چینی پیاو ماقولان ببن، تا نه و به ینه گهوره نه مینی له ناو موسلمانه کاندا، که به پرس و کاربه ده سته کان به زولم و نا په وا دروستیان کردبوو. (

ئای که ئهمپروکه کومه لگه که مان پیویستی به و پروگرامه ئیسلامیه دروسته ی عمرهٔ همیه بر ئه وه ی جاریکی تر چینایه تی له ناو کومه لگه دا هه لبگریته وه ، چونکه ئه مروز قورئان حاکم نیه و شهرع پهیره و ناکریّت، بویه ده بینی حیزبه عه لمانی یه کانی سه ر کورسی یه کانی حوکم له هه موو وولاته ئیسلامی یه کانداهه ستاون به گه وره کردن و به رزکردنه و هی ئه ندامانی حیزبی حاکم و که س و کاری کاربه ده ست وحوکم رانان، تا وای لیها تووه مووچه ی فه رمانبه ریکی داماو لای وه زیرو گزیره کان ده ریت به پوژانه ی منداله به رپرسیک و هه موو پوژی مودیلیکی نوی ی ئوتومبیل ده گورن و هه ژارنیش نازانن کامه یه کلاج و کامه یه ئیستری !!!

### ١٧ ــ عمر ههست به بهرسياريهتي دمكات بهرامبهر تاكهكاني كوّمه لكه:

فاطمه ی کچی عبدالملك ده لیّت: عمر تشه هه رکاتی له ده وام ته واو ببوایه و له ئیش و کاره کانی نه بوایه و هه ویشی ده دایه ده می پوّژ تا کاره کانی ته واو ده کرد، به لام پوّژیکیان هاته وه بوّ مال دیاربوو کاره کانی ته واو کردبوو،

١\_ التأريخ الإسلامي(١٥/ ١٤٠).

۲\_ وتهی وهرگیږ.

چونکه داوای کرد چراکهی بن داگیرسیننینن، که عایدی بیت المال به نهبوو، پاشان دوو رکات نویزی کرد، پاشان کهوت به دهمدا و سهری خستبووه نیوان هـ دردوو دهستی و فرمنيسكيش به چاوه كانيدا ده هاتـ خوارهوه، هه ناسـه ي واي هه لده کیسا، که خهریك بوو دلی ده ته قی له گه لی دا گیانی ده رده چوو، تا رۆژئاوابويەوەو بەيانى يەكەشى بەرۆژوو بوو، منيش لى ى نزيك بوومەوھ ووتم: ئەي ئەمىرى باوەرداران ئايا تۆ جاران ئاواو ئاواو نەبويت؟ ووتى: بەلى، بەلام تىق خهریکی خوّت به و واز له من و کارهکانم بهینه، منیش ووتم: دهمهویّت پهند وهربگرم، عمر ووتى: كهواته پنت ده لنم: من بووم به \_ خهليفه \_ ئهم ئومهته گەورەيە ھەر بەرەش و سوريانەوە، پاشان بىرم كىردەوە لـ هـەۋارىكى بـى پـارە خاوهن كولفه تنكى زور هاوينهى ئهوانه له ههموو كون و قوژبننكى ئهم ولاتهدا، بۆم دەركەوت، كە خوا دەربارەى ھەموويان پرسىيارم لى دەكات، پىغەمبەرى خوایش ﷺ شکاتم لی ده کات، ترسام خوای (عزوجل) میچ بیانویه کم لی قبول نه کات، به رامبه ری شکاتی پیغه مبه رهیچم پی نه کریّت، ده ی به خوا فاطمه به زهیه کی وام به خومدا هاته وه، که چاوه کانم پربوون له ناو دام نازاری پنگهیشت، تا زیاتر بیرم لی دهکردهوه زیاتر دهترسام، دهی نا لهمه پهندو ناموزگاری وهربگره، توش يان لاچق، وازم لي بهينه. آ

نای خوایه نهوه عمر کش نهوه نده ده ترسیت له لیپرسینه وه ی خوایی ده رباره ی تاکه تاکه کرمه لگه ی نیسلامی هه ژارو نه دارو بیدوه ژن و په ککه و ته و داماوان، نه ترسیت که سی له وانه هه بیت و نهم پیان نه ژانیت و له قیامه تدا لیپرسینه وه ی له گه لدا بکریت، هه روه ک گریانی عمر کش به لگه یه له سه ر ترسانی له خوای گه وره و سرزایی ناگری جه هه نم، وای لی دید، که ختری به رزتر ده گریت له هه مووسورو زه رده کانی دونیانو دنیا په رستی به سه ر دانایه ت. "

١\_ كلفهت: مندال

٢\_ سيرة عمرين عبدالعزيز لابن عبدالحكم ١٧٠٧.

۳\_ وتهی وهرگیر

### ١٨ ــ هه نويستى بهرامبهر (أهل الذمة): كاتى ييردهبن:

ئاینی پیرۆزی ئیسلام ئاینی دادپهروهری و لیبوردهیی و گرنگی دانه به لاوازهکان، ئیسلام خیرو خوشیهکانی بوشوینکهوتوانی خوی نی یه وبهس، بهلکو بو ههموو ئهوکهسانهیه لهسهر زهویدا ده ژین، ئیتر با لهسهر ههرئاین بیروباوه پیك بن، عمری کوپی عبدالعزیز الله نهم بنهما به رزو پیروزانهی به کردهوه به رجهسته کردبوو، ئهمه ش به جی به جی کردنی فهرمانه کانی شهریعه تی ئیسلامه، کهوای بریار داوه ههرکهسیک لهوانهی له ژیر سایه یدا ده ژین، ئهگهر دهسه لاتیان نهبوو، خویان برینن و کهسی تریش نه بوو بیان ژینیت، ئهوه لهسهر (بیت المال)ی مسرگهر بکات. ا

(إبن سعد) ده گیرته وه و ده نیّت: عمری کوری به هرامی (غیّراق) ده نیّت: نامه ی عمری کوری عبدالعزیزمان بی خویّندرایه وه، که ده یوت: (بنیم اَسَوَاتَعَنِ اَرْجَمِ ) له عبدالله عمر به نهمیری باوه پداران بی عهدی کوری نه رته نت و هه موو موسلمانانی ده قه ره کهی، سه لامتان لی بیّت، من سوپاسی نه و خوایه تان له سه رده مه که هیچ خوایه ک نی یه جگه له نه و، پاشان به چاوی سوّزه وه بی (أهل الذمة) بروانه و نه دم و نیان به له گه نیاندا، هه رکه سیّك له وان پیربوو که سی نه بوو بیژینیّت، نیّوه له (بیت المال) بیژینن، نه گه ر خزمی نزیکی هه بو و به زوّر یی ی بنیّن: که بیژینیّت. آ

### ١٩ ــ لهگهل گاورو جولهكهدا نان دهخوات:

عمری کوپی عبدالعزیز سنه هموو پرزیک یه درههمی ده دا به خواردن و تیکه لی خواردنی موسلمانی ده کردو له گه لیاندا نانی ده خوارد، سهردانی (أهل الذمة)ی ده کردو خواردنی ده کپی و له گه ل خوی ده یبرد بویان و نه وانیش خوردنیان له نوک و فاسولیا و شتی تر ناماده کردو پیکه وه لهگه ل عمر ده یا نخوارد، نه گه ر لییان وه رنه گرتایه نه ویش نانی نه ده خوارد له گه لیاندا."

۱ ـ فقه عمر بن عبدالعزيز(۲/ ۲۵۲)

٢\_ الطبقات الكبرى(٥/ ٢٨٠)

٣\_ حلية الأولياء(٥/ ٢١٥، ٢١٦) فقه عمر (٢٥٦).

## ۲۰ ـــ گرنگی دانی بهشیعری دونیا نهویستی یهوه:

عمری کوری عبدالعزیز کش له سه رده می خویدا وه ك خه لیفه کانی پیش خوی به گوتره پاره ی زوری هه نه پشتوه بو ئه و شاعیرانه ی بو ده ستکه و تی پاروه و پول، مه دح و سه نای خه لیفه کانیان کردوه، به نکو ئه وه نده پاره ی که می پیداون نرخی نه بووه له لایان، به لام له پاش ئه وه ی زانیویانه، که له به رپه روزیلی، به نکو له ترسی خواو لیپرسینه وه ی روزی دوای نه یده پرژاند به سه ریاندا.

به لام عمر سنا می شاعیرانه ی له خوی نزیك ده كرده وه ، كه باسی زوهدو دونیا نه ویستی ومردن و پوژی قیامه تیان به بیری خه لكدا ده هینایه وه و خه لكیان به ره و په وشتی به رزو راستگوی بانگ ده كرد.

له ناو ئه و شاعیرانه زیاتر (سابق البربری) خوش ده ویست، چونکه هه موو جاری به شیعره کانی ئامور گاری عمری ده کردو عمریش زوّر کاری ئی ده کرد و ده ستی ده کرد به گریان، جاریکیان سابق هات بو لای عمر و نهم شیعرهی بو ده خوینده و هاند دیره کوتایی پی هینا:

فكم من صحيح بات للموت أمناً أتته المنيا بغتة بعدما هجــــح فلم يستطع إذ جاءه الموت بغتة فراراً ولا منه بقوته إمتنـــــع فأصبح تبكيه النساء مقنعاً ولا يسمع الداعى وان صوته رفع وقرب من لحر فصار مقليـــه وفارق ماقد كان بالأمس قد جمع

مهیمونی کوری مههران که راوی روداوه که یه ده آنیت: عمر نه وه نده گریا، تاله له هوش خوی چوو، نیمه شه ستاین و رویشتینه ده رهوه . ا

# ۲۱ نێوان عمر و دوکهینی کوږی رهجائی شاعیر

دوکه ین خوّی بوّمان دهگیریّته و و دهلیّت: کاتی عمری کوری عبدالعزیز الله شاری مهدی نوری عبدالعزیز الله شاری مهدی نه بوو به شیعره وه مهدح و سهنایه کم کردو نهویش (۱۵) ووشتری زوّر چاکی پیدام و منیش پیم ناخوش بوو بیان فروشم و له دهستم ده ربچن، یان

١- الكتاب الجامع لسيرة عمر(٢/ ٦١٢)

به لنی ووشتره کانم برده وه و خوای گه وره به رکه تنتی وای تی خستن بیابان نه ی ده گرتن، تا جاریک گویم له جار چی یه ک بوو هاواری کرد سوله یمانی کوپی عبدالملك کوچی دوای کردوه، منیش پرسیم نه ی کی خراوه ته شوینه که ی ؟ وتیان عمری کوپی عبدالعزیز، خیرا خوم کوکرده وه و چووم بی لای، له پیگا جریر ی شاعیرم بینی له لای نه و ها تبویه وه، پیم ووت: نه ی (نه بو حه زره) له کوی وه دین ی ویت ؟ ووتی: له لای که سیکه وه دیم، که پاره ده دات به هه ژاران و ده یگیریته وه له شاعیران، چونکه پیبواریت له دوره وه ها تویت شتیکی که مت پی ده دات، خوم پی گهیاند ده بینم له حه و شه ی ماله که یدا خه کی چوار ده وره ویان لی گرتووه، هه رچیم گهیاند ده بینم له حه و شه ی بی ها وارم کرد له دوره وه:

ياعمر الخيرات والمكارم وعمر الدسائع العظام

١ ـ الشعر والشعراو لابن أبي قتبيه (٢/ ٢١١).

٢ ـ دسائع: بهخشش،

إنى امرء من قطن بن دارم أطلب ديناً من أخ مكارم إذ تنجى والله غير نائمفي ظلمة الليل وليل عاتـــم

لهویدا ئهبو یحیی ووتی: ئهی ئهمیری باوه پرداران ئهم عهره به ده شته کی یه من شایه تم پاست ده کات، عمریش ووتی: ئهیناسمه وه، دو که ین لیم نزیك به رموه، من ههر ئه و که سهم، که برقم باس کردی و ده روونم هه رچی ده ستکه و تبیت حه زی به رزتر کردوه، وا ئیستا ئه و په پی دنیام ده ست که وت، به لام ده رونم برق به رزتر ده پوانییت، که پرقری دوای یه، به لام وه لاهی دو که ین گیان هیچ پاره یه کم نه هیشتز ته وه و هه مویم دابه ش کردووه به سه ر خه لکیدا تابت ده می، به لام دو وهه زار درهه مه هه هه می خرمه له گه لتدا ده یکه م به دوو که رت وه، فه رمانی دا هه زار درهه مه ی عمر به به ره که تدارت رم درهه می عمر به به ره که تدارت رم درهه مه یا دارت دره دارت دارت دره دروه دارت دارت دره دروه داران درهه داران درهه داران دره داران دره داران درهه داران درهه داران درهه داران دره داران دا در دره داران در داران دره داران در داران دره داران در در داران در داران در داران در داران در دار در در داران در در در در در در داران

که واته له باس کردنی ژیانی کوّمه لایه تی عمری کوری عبدالعزیز دا به رنامه و پروّگرامه نوی خوازی یه که یدا گورانی کوّمه لایه تیه که مان بو ده رده که ویّت، که گرنترینیان:

#### ١ـــ سەرمەشق:

به جۆرى، كه خۆى سەركرده سەر مەشق و نمونەيەكى جوان و ناوازه له زوهدو خۆ له حەرام راستن و لى پرسينەوەكردن له گەل خۆيدا و لەگەل مال و مندال و هۆزەكەشىدا، جى بەجى كردنى شەرع بەسەر خۆى و چوار دەورەكەيدا.

### ٧ ــ پلەبەندى لە قۆناغەكاندا:

به جۆرى له چاكسازى كۆمەلگەكەيدا پلەبەندى بەكار دەھىننا، ھەر پلەپلە و كەم كەم (بدعه)ى لە ناو بردو سوننەتەكانى زىندوو كردەوه.

١ الشعر والشعراء لابن أبي قتبية (٢/ ٦١٢)

### ٣ خويندنهوهي دهرووني مروقهكان:

لهگه ل خه لکانی ژیر ده سه لاتیدا شیوازی حیکمه و ناموژگاری چاکه ی گرتبووه، شیوازی هاندان، شیوازی ترساندنی به کار هیناوه، سه ره تا شیوکی دنیایی ده دا به که سیک، به لام پاش ماوه یه ک ده یبرده و ه به رده می کیشانه ی حه ق و داد په روه ری و زولم هه لگری.

### ٤ـــ نهو پێويستيانهوه دەستى پێ دەكرد:

سه ره تا گه پانه وه ی نا هه قیه کان بردالمظالم بی له هه موو کاره کان له پیشتر بوو له لای، له به رئه و مه به سیاسه تیکی پون و ناشکرای له و باره یه و هه بوو، سه ره تا له خویه و هو پاشان له خانه واده که ی و هو ناه که ده ستی پیکرد، پاشان لابردنی والی یه سته مکاره کان، دانانی که سی چاك و به تواناو نه مین و زانا له شوینه که یدا، له پیناوی به ریاکردنی داد به روه ری و جی به جی کردنی شه رعدا… هند.

## ه\_ روانگهی ناشکرا نه ههنگاوه چاکسازی یهکانیدا:

بهجوّری زاراوه ی شورای هیّنایه وه کایه وه و به یعه تدان به حاکم و مافی گهل له هه لبـ ژاردنی به رپرساندا، کـاری کـرد لهسـه ر دانـانی کهسـانی ئـهمین بـه والی لـه هه ریّمه کان، بلاو کردنه وه ی دادپه ره وه ری له هه موو و لاتـانی یـه کگرتووی ئیـسلامدا، زیند و کردنه وه ی بنه مای فه رمان به چاکه و درایه تی کردنی بیروباوه ره گهنده له کان.

پهرهی بهزانایان و خزمهتکردنی ئیسلام دهدا له روانگهی بانگهوازو زانست و فیربوون و خاوین کردنهوهی دهرون ـ التزکیة ـ هتد... ئهمهو چهندان کاری تر له بوارهکانی ئابوری و کومهلایهتی، بهجوریک روانگهیه کی نویگهری ئاشکرای ههبووه، له یاشتر لهم کتیبه دا زیاتر رونی ده کهینه وه.

## ٦۔ پابەندبوون بەقورئان و سوننەت و رێڕەوى چواريارەكەى پێغەمبەرﷺ؛

له ههنگاوه چاکسازایه کانیدا ئهوه ی دهخواست، که موسلمانان به رهو ئهوسی کانیاوه سازگاره بگیرتهوه.

## دووهم: هه ٽويستي لهگه ٽ زاناياندا

ههرله پۆژانی (سلیمانی کوپی عبدالملك) هوه سهره تای به ژداری کردنی زانایان له به ریوه بردنی کاروباری ده ولهت دهستی پی کرد و، له سه رچاوه ی حوکمه وه نزیك بوونه وه و کاریگه ریان له سه رحاکمی ولات هه بووه.

به لام هه رکه سه رده می عمری کوری عبدالعزیز هاته پیشه وه ئیتر روّلی زانایان زیاتر و چالاکتر وگشتی تربوو، چون وانه بیت، که گه وره ترین پوستی ده ولهت له لای عمره و عمریش یه کیکه له گه وره زانایان، وه ك زانایه ك ده وله تی به ریّوه ده برد، نه ك وه ك باشایه ك.

تا وای لیّهات بازنه ی به ژداری کردنی زانایان له مهرکهزی بریاردانه وه له پایته ختدا به جوّری فراوان بوو، که عمرگته کوّمه لیّ له زانا ناوداره کانی له دهوری خوّی دانا تا پرس و راو مشوه ره ت پی کردنیان که لا وه ربگریّت، تاوایان لی هات خوّیان بوونه ته نها سواری مهیدانه که، تاوایان له ده ستوری و لات کرد به جوّری دابریّژنه وه، که به ته واوه تی له گه ل شهریعه تی به رزی ئیسلامدا بگونجیّت، تا گهیشتنه ئاستیک هه موو پوسته کانی و لات له وان خالی نه بوو.

که واته به هه له دانه چوین، گهر به ده و له تی عمری کوری عبدالعزیز بلّین: ده و له تی زانایان (دولة العلماء)، که ئه وه شنونه یه که و ده بیّت دوه له تی ئیسلامی به و شیّوه یه به رده و ابمه زریّت، که هه ردوو ده سه لاتی یاسا دانان و جی به جی کردن به جوانترین شیّوه یه ک بگرنه هوه . ا

لهەرچەندە ئەمرۆ لايەنە ئىسلاميەكان لەزۆربەي ولاتە ئىسلامى يەكاندا بوون بەدووبەشەوە دەربارەي زانايانى ئاينى.

كۆمەلاكىيان رۆلى زانايان فەرامۆش كردوه لەسەرچاوەى حوكم و سەركردايەتى دووريان خستۆنەتەوەو بەتەنھا بەكارى بەرنويدى تەلقىن و نىكاھەوە خەرىكىان كردوون.

١- أثر العلماء في الحياة السياسية. لا (١١٤).

له ههمان کاتدا پۆسته بالا و کاریگهرهکان دراونه ته کۆمه لیّك گه نجی بی ئه زموون و، که م خویده وار، که جگه له مگالعهی هه ندی کتیب و نامیله نهمیت سهرچاوه گهوره کانیان نه خوید و له لای که س، ئیتر ئه و کومه آه گه نجه، چونکه باته واوه تی له گه ل زانست و زانیاری قولی شهرعدا نه شیاراون و ته قواو خواناسیان له وئاسته د نی یه، که بیانکات به سهرقافله، ئیتر له پیش هاته ترسناکه کاندا نازانن چی بکه ن و ئاماده ن میروی دورو دریری ئه و لایه نه بدات به ئاودا هه موو کاریکی شهری و هه ندی کات ناشه رعی ئه نجام بدات، تا له پوسته بالاکهی بمینی ته و هه ندی کات ناشه رعی ئه نجام بدات، تا له پوسته بالاکهی بمینی ته و هه ندی کات ناشه رعی نه نجام بدات، تا له پوسته بالاکهی بمینی به نوان به بوانو سه رکرده ئیسلامیه یه کان ره وانی یه و ده بیت نانیان بییرینه پیشه و هسود له عیلم و زانست و زانیاری قولیان وه ربگریت. ا

۱ ـ وتهی وهرگیږ.

لهبه رئه م هزیانه زاناکان به ره و پووی عمر پزیشتن و بزیان پوون بوویه وه، که لهسه ریان واجبه هاوکاری عمر له هه نگرتنی ههندی به رپرسیاری تیدا، بزیه که س بیانووی نه ما. '

وهك (إبن عساكر) دهليّت: زاناكان دهيان ووت: نابيّت دهست لهم پياوه بهربدهن تا ئهوكاتهى كردهوهكانى پيّچهوانهى ووتهكانى دهبيّت. ٢

هاوبهشی زانایان له سهردهمی عمردا لهم روانگهیانه وه بووه گرنگترینیان: ۱- نزیکیان له خهلیفه وه:

زاناکان لهسهردهمی عمری کوپی عبدالعزیزوه له عمر نزیك بوونهوه، ئهمهش لهبهر ئهوهبوو، که نههیّلان له پروّگرامه چاکسازییهکهی خاوبیّتهوه، بوّیه پشگیریان دهکرد لههموو ههنگاویّکی چاکسازیدا، ههر وهك کاریگهریان لهسهر عمر ههبوو له دهرکردنی ههندی بریاری چاکسازیدا، یهکی لهوانه روّلی زانای خوا ناس(عراك)ی کوپی(مالك).

کوپی مامه که ی ده گیریته وه ، که نه م (عراك) ه گه و ره ترین هانده ری عمر بوو ، بی لیسه ندنه وه ی هه موو نه و شتانه ی بنی نومه یه به ناهه ق له خه لکیان سه ندبو و ، هه ربه و هیریه و هیره و بووه (بنی أمیه) پقیان لی هه لگرتبوو ، ته نانه ت کاتی یزیدی کوپی عبدالملك چووه سه رحو کم دووری خسته وه بی زناوچه ی (ده هله ك) که جزیره یه کی ته نگ و ترشه و (بنی أمیه) پقیان له هه رکه س بوایه دوریان ده خسته وه بی نه وی عراکیش له گه و ره زانایانی (تابیعین) بوو ، که زور خواناس و زاهید بووه ، نه و جزیره یه ش که دوور خرایه وه بی زور سودیان لی وه رگرت ، نه م زانایه زور به پوژو و ده بو و ته نانه ت ده لین: هه میشه به پوژو و بووه ، جگه له پوژه قه ده غه کان .

١- أثر العلماء في الحياة السياسية. لا ١٩٦.

٢ مختصر تأريخ إبن عساكر له كتيبى أبر العلماو، لا ١٩٧ وهرگيراوه.

٣ عراك: زانايهكي گهورهي شاري مهدينه بوو، كه له غهفاريهكان بوو.

عمری کوری عبدالعزیز دهربارهی عهراك ده لیّت: که سم نه بینیوه وهك عهراك نویّژی زوّر بكات، له ناكامدا له سالّی ۱۰٤ی كوّچیدا له جزیره گیانی سپارد. ا

مەيمونى كورى مەھران يەكۆك بووە، لە زانا ھەرە نزيكەكان لە عمرەوە و، عمرى كورى مەيمونى كورى بۆمان دەگۆرۆتەوە، لە باوكى يەكەوە، كە دەڭۆت: ئەوەندە خەمى گەلمان دەخوارد تاوام لى ھات بەعمرى كورى عبدالعزيزم ووت: ئەرى ئەم(طوامير) لاپەرەگەورانە بۆچى، كە ئەو ھەموو مرەكەبەى تۆدا سەرف دەكەين؟! ئەويش فەرمانى دەركىرد واز لە رۆتىنىيات بهۆينن، ئىيتر لەوەو دوا نامەكانى لە بستۆك تۆپەرى نەدەكرد.

ئهم زانایه ناوی مهیمونی کوری مههرانه، (نهبی) دهربارهی ده لیّت: (الإمام الحجة) زنای جهزیرهی عهرهب و موفتی یهتی. "

عمرى كورى عبدالعزيز دەربارەى دەڭيت: ئەگەر ئەم پياوەو ھاو وينەكانى بمرن ئيتر نەزانان پيشەوايەتى خەڭك دەكەن.

ئهم زانایه بیست سال له عمری کوپی عبدالعزیز گهورهتره نیه زانا مهزنه له زانایانی سهلهفی صالحه و پشگیری قورئان و سوننهتی کردوه، دژی بیدعه بووهو لهبارهیهوه ده لیّت: لهگه ل قهده ریه کان دامه نیشن، هه رگیز جنیّو به پیّغه مبه ری خوا مهده ن، زانستی ئهستیّره ناسی فیّرمه بن. °

حهزی به وه رگرتنی به رپرسیاریه تی نه کردوه کاتی عمر داوای لی ده کات بیته قازی، له وه لامدا بی ده داوات لی قازی، له وه لامدا بی ده نوسیت: من پیاویکی به ته مه و نه رمم، تی داوات لی کردووم کاری داد په روه ری له ناو خه لکدا بگرمه ئه ستو کاری خه راجیش ئه نجام بده م له ناوچه ی جه زیره، عمریش نامه ی بی نووسی یه وه پی ی ووت: من شتیکم

١\_ سير أعلام والنبلاء(٥/ ٦٤).

٢\_ سير أعلام والنبلاء لا(٥/ ١٢٢) .

٣\_ ههمان سهرچاوهلا(٥/١٧).

٤\_ ههمان سهرچاوه لا(٥/ ٢٢).

٥ ــ ههمان سهرچاوهلا(٥/ ٧٢).

نه داوه به سه رتدا، که نارحه تبیت له سه رت، مال و سامانی چاك له خه لکی و هربگره، هه رچی یه کیش ئاسانه له لات حوکمه کهی ده ربکه، ئهگه ر شتیکت لی گیرا ئاراسته ی منی بکه، خی خه لکی ئهگه ر شتیکیان لی گیرا و وازیان لی هینا خی دین و دنیا نایه ته یه ك. ا

هه رله وته کانی مه یمونی کوری مه هران: مرؤ فناگاته ئاستی ته قواو تا ئه وه نده لی پرسینه وه ی خوی نه کات وه ک چون شه ریك لیپریسه نه وه له گه ل شه ریكه که ی خوی ده کات، تا به جوانی نه زانین جل و به رگ و خواردن و خواردنه وه ته چ سه رجاوه یه که وه یه .

يان ده لينت: سنى شت له گه ل پياو چاك و پياو خراپدا وهك يهك ئه نجام دهدريت:

۱ - سپاردهپاریزی

۲\_ پەيمان بردنە سەر.

۳\_ سهردانی خزم.

یان ده لیّت: هه رکه سی به نهیّنی گوناهیّکی کرد ته وبه ی لی بکات، ئهگه ربه ناشکرا گوناهیّکی کرد به ناشکرا ته وبه ی لی بکات، چونکه خه لّکی لی ی خوّش نابن و له که داری ده که ن، به لام خوا له خه لکیش خوّش ده بیّت و که پسش له که دار ناکات. نا

جاریّکیان پیاویّك به مهیمونی كوری مههران ووت: ئهی باوكی ئهیوب، خهلكی بی وهی له سهر خیروب، خهلكی بی وهی له سهر خیرو چاكهن، تاخوا توّیان بو بهیّلیّت، مهیمونیش له وه لامدا پی ی ووت: برو بهدهم كارتهوه، خهلكی بی وهی و لهسهر خیرو چاكه دهبن، تا له خوای خوّیان دهترسن. "

جەعفەرى كورى بورقان دەلىّت: مەيمونى كورى مەھران پىي ى ووتم: ئەى جەعفەر شتىّكم پىي بىلى بىلى بىلى بىلى بىلى خاكى

١- سير أعلام والنبلاء لا(٥/٧٤).

٢\_ ههمان سهرچاوه.

٣\_ ههمان سهرچاوه.

٤\_ ههمان سهرچاوه لا(٥/٤٧).

٥ سيرأعلام النبلاء(٥/ ٥٥).

 $^{\ \ }$ هاورێکهی نی یه تا ئهوشتانهی پێ نهڵێت، که پێ ی ناخوٚشه  $^{\ \ \ }$ 

(إبن الملیح) ده لیّت: مهیمونی کوری مههران دهیووت: ههر کاتی چووی بو لای بهرپرسیّك و نهیانهیّشت بچیته ژوورهوه، دهی خیّرا خوّت بگهینه مالّی پهروه ردگار دوو رکات نویّژ بکه و داواکاریه که تله بکه .

یان ده لیّت: مروّق ناگاته چله پوّپه ی خیر ـ به پیّغه مبه ران و پیاو چاکانیشه وه ــ ته نها به سه برو نارام گرتن نه بیّت. ۲

هەروەھا دەڭيت: خۆت توشى سىي شىت مەكە:

یه که م: مه چن و بنولای سولتان و ده سه لات داران، ئیتر بابشلی ی: ناموژگاری ده که م گوی رایه لی خوا بکات.

دووهم: گوی مهگره بن شتی پروپوچ و نارهزوکاری، چونکه ناگات لی نیسه کاردهکاته سهر دلات.

سن يهم: به ته نها له گه ل نافره تان مهنينه وه، ئيتر بابشلان ي قورئاني فيرده كهم.

٢\_ ئامۆژگارى عمريان كردورەولى پرسينەوەى قيامەتيان وەبىر ھيناوەتەوە:

عمری کوپی عبدالعزیز یه کیّك له و خهلیفانه بووه، که له ناوههمو و خهلیفه کانی (بنی أمیة) دا زورترین نامهی ئامورگاری ئاراسته کراوه له لایه ن زانا خواناس و ناوداره کانی (تابیعینه)وه، به رده وام نامه گوپینه و هه بووه له نیّوان خهلیفه و زاناکاندا.

ئیتر لـهو نامانـهدا ههرچـی ئامۆرگـاری کاریگـهرو ئاراسـتهی دروسـت هـهبوو پیشکهشی ئهمیری باوه ردارانیان دهکرد، ئهویش بـهو پـهروی سـنگ فراوانی یـهوه

١\_ سيرأعلام النبلاء(٥/ ٧٥).

٢\_ ههمان سهرچاوه،

٣\_ ههمان سهرچاوهلا(٥/ ٧٨)

٤\_ ههمان سهرچاوهلا(٥/٧٨)

وهریدهگرتن و کاریشی پی دهکردن.

له و زانایانه: سالم کوری عبدالله ی کوری عمری کوری خطاب و محمدی کوری کعب القرضی أبوحزم و سلمه ی کوری دینارو قاسمی کوری موخیمه رو حهسه نی به صری و هند...

ئهگەر بەوردى سىەيرى پرۆگىرام و نەھجى عمىر بكەين لە بەريوەبردنى ولات و كارەچاكسازيەكانى داو سەيرى ناوەرۆكى ئەو نامانە بكەين، كە زاناكان پەيتا پەيتا بۆ عمريان ناردوه، ئەوەمان بۆ دەردەكەويت، كەئەوان كاريگەرى گەورەيان ھەبووە لەسەر بريارەكانى.

بابق نمونه ههندئ لهو نامانه بخهینه روو:

ا نامه ی محمدی کوری قه ره نی ده نوسینت ده لیّت: نه ی نه میری باوه پرداران، ده رگات بخه ره سه رپشت، کاری ده رگاوان ناسان بکه، سته م لیّکراو سه ربخه، ناهه قیه کان بگیره وه بی خاوه نیان، هه رله سه نه و شیّوازه ی محمد، قاسمی کوری موخه پرهیش بی ده نوسینت و ده لیّت: بیستومانه هه رکه سیّ بوو به فه رمان په وا به رپرسی خه لکی ده رگاوانی دانیابوو نه پده هیّشت دامی و سیته ملیّکراوان بگه نه لای، نه وا خوای گه وره له قیامه تدا نایه لیّ نه و که سه بگاته لای و باسی داماوی نه و نه داری و سته م لیّکاراوی خوّی له لا باس بکات، عمریش ووتی: باسی داماوی نه و نه داری و سته م لیّکاراوی خوّی له لا باس بکات، عمریش ووتی: ده ی نیّستا چی ده لیّی سته ری داخست و پاشیان پوی شته نیاو ده که لاکه وه. '

له نامهیه کی حه سه نی به سریدا ها تووه ، که به عمری کوری عبدالعزیز ده لیّت: ئهی ئه میری باوه پداران ، بق ئه و که سانه ی وه ك خوّت ببه به برا ، بق ئه وانه ی له خوّت بچوکترن ببه به باوك ، ئه وانه ش له خوّت گه وره ترن ببه به کوریان ، هه رکه سه و به نه ندازه ی تاوانه که ی سزای بده و به پی ی لاشه و لاری ، له به ر توره بوونی خوّت به نه ندازه ی تاوانه که ی سزای بده و به پی ی لاشه و لاری ، له به ر توره بوونی خوت یه که مدیش کانه خونکه ده روّیته ناو ناگری دوّره خ مدیش کانه خوالا

١ سيرة عمر لابن الجوزي لا ١١٢.

٢\_ سيرة عمر لابن الجوزي لا ١٠٢.

به خال نهم نامورگاری به نالتونیانه ی جسی به جی ده کردو داواشی له کاربه ده سته کانی ده کرد، که کاریان پی بکهن. ا

سالمی کوری عبدالله نامه ی بۆدهنوسیت و پئ ی دهنیت: ههرکار بهدهسیکت نارد بق عیراق زور به توندی قهده غهی ئهوه ی لی بکه ، که به ناره وا مالی خه لکی داگیر بکات و خوینیان حه لال بکات، مال و سامان، و خوین ئه ی عمر، ههرگیز له سزای سه ختی دوزه خ رزگارت نابیت، ئه گهر هه والت بق بیت کاربه ده ستیکت سته م ده کات، که چی توش لای نه به یت.

ههرهوهها سالم بزی دهنوسیّت و پئ ی ده نیّت: خه لیفه گه لیّکی پیش تو نه وه ی کردیان کردیان ، نه وه ی باطل و پروپوچ بوو زیندویان کرده وه سوننه ته به و هزیه و دهرگای خوش گوزه رانی یان له سه رجه م خه نکی داخست، نه وه ی هه ق و سوننه ت بوو له گوریان نا، تا به ره یه هاته پیشه وه له سه ر نه و شتانه گه وره بوون، وایا زانی ده رگای به لاو نه هامه تیان بی خستنه سه رپشت، ده ی تی به کی عمر نه گه د ده توانی به کومه کی خوا د ده رگای خوش گوزه رانی له سه رخه سه ده توانی به به کومه کی خوا ده رگای خوش گوزه رانی له سه رخه نه کی بخه سه رپشت، بیخه، چونکه ده رگایه کی وا بکه یته وه ، خوای گه و ره ده رگای به لاو نه هامه تیت له سه ردا ده خات، نه وه والی نه کار به ده ستیکی خراپ لابه یت، که بلنی ی نه ترسم که سینکی وام ده ست نه که و یت شوینی بیگریته وه ، چونکه تی نه گه ر له به رخوا خه نکی دابنیّیت و اه به رخواشش لایان به ریت نه وه خوا خوی که سانیّکی چاکت بی ده ره خسیّنیّت، که هاوکارت بن له کاره کانتدا.

٣\_ بەپرسىارىتى و پۆستەكانيان لى وەرگرت:

به پنچه وانه ی هه موو خه لیفه کانی تره وه ، که زانا و خواناسه کان هه و لیان ده دا نه یه ته به رپرسیاریتیه کیان لی وه رده گرتن ، خونکه لوتکه ی ده سه لاتیان به دل نه بوو ، که پشتگیریان بینت ، له بواری جی به جی کردنی هه ق و داد په روه ریدا.

١\_ أثر العلماء لا ١٩٩٠.

٢\_ سيرة عمر لا ١٠٣

به لام لهسه رده می عمری کوری عبدالعزیز کش زاناکان و خوا ناسه کان هه ر به به رنامه ی پر له نام و گاری و ناراسته ی راست و دروسته وه نه وهستان، به لکو هه ستان به چوونه ژیر باری به به رپرسیاریتی ده و له ته و له گه ل عمردا، گرنترین نه و پله و پوستانه: نه میری هه ریمه کان، به رپرسی دارای – بیت المال – ا

ئهگهر به وردی چاویّك بخشیّنین به کار به ده ست و والی یه کانی عمردا، دهبینین زفربه یان له زاناو دانا کان پیّك ها تبوون، له وانه ئه میری داد په روه رو پیشه وای متمانه بیّکراو عبدالحمیدی کوری عبدالرحمنی زهیدی عمری کوری خطابی کرد به والی که فه آ

زانای بهتوانا أبو بکری بن عمر بن حزمی کرده والی شاری مهدینه"، زانای گهوره إسماعیلی کوری نهبی موجاهیری کرد بهوالی نهفریقیا، نه پیشهوای قازی(عباد)ی کوری (نسی) له نهردهن و پیاوچاك و متمانه (عروه)ی کوری عطیةالسعدی له یهمهن زاناو فقیه و فهرمودهناس عهدی کوری عهدی(الکندی)ی کرد بهوالی جزیرهی فرات و نهرمینیاو نازربایجان.

بهرپرسیاریهتی(بیت المال)واته: وهزیری دارایی دهولهته کهی عمر کنشه کومه لیّك له زانایانی به پیّزو پایه بلند گرتیانه نه ستق، له وانه زانای به پیّزو پایه به را (میمون)ی کوپی(مهران) کرده به پرسی خهراج له جزیره، پیاو چاکی متمانه دار (صالح)ی کوپی(جبیرالصدائی) کرده به پرسی خهراج، زانا (وهب)ی کوپی (منبه) کرده به پرسی زبیت المال)ی یه مه ن، (أبو زناد)و (عمری کوپی میمون)ی کرده به پرسی پوسته وه به رید.

١- أثر العلماء في الحياة السياسية لا ٢٠٠

٧\_ سير أعلام النبلاء(٥/ ١٤٩)

٣- المعرفة والتأريخ(١/ ٦٤٥)

٤\_ سير أعلام النبلاء(٥/ ٢١٣).

۵\_ هةمان سةرضاوة(٥/ ٣٢٣).

٦\_ تهذيب التهذيب(٦/ ١٨٦).

٧\_ مختصر تأريخ دمشق(٢/١٦).

# سئ یهم: قوتا بخانه زانستی یهکانی سهردهمی عمری کوری عبدالعزیز:

هه رله سه رده می عمری کوری خطاب گرنگی دانی ئه و پیاوه گه وره ی ئیسلام به بواری زانست و بلاوبونه وهی خویندن و خوینده واری و گه وره زانایانی هاوه لان له شاری مه دینه توانیان به رهیه کی روشه نبیری خوینده واری په روه رده بکه ن، که دواتر به زانا پایه به رزه کانی (تابیعین) ناسراون و ئه وانیش کومه لای قوتابخانه ی زانستی یان پیک هینا له مه که و مه دینه و به سره و کوفه و میسرو شام و ... هند

زۆرى لەو زانايانەى، كە لەو قوتابخانانەدا پى گەيشتن بوونە بەردى بناغەى دەولەتەكەى عمرى كورى عبدالعزيزو كۆمەك و پشگيرى بوون لە پرۆژە چاكسازى و نويخوازيە مەزنەكەيدا، كە پراوپر لەسەر نەھج و پرۆگرامى پيغەمبەرى خواو خەليفە راشىدەكانى دواى خۆى بوو.

لەوقوتابخانانە:

۱\_ قوتابخانهی شام:

ئهم قوتابخانه یه سهردهمی خهلیفهی دووهم عمری کوپی خطاب دا دروست بوو، له بهناو بانگترین دامهزرینهرانی(معاذ)ی کوپی(جیل)و (أبو درداء)و (عباده)ی

کوری(صامت) الله تابیعنیش کومه لیک که س نالایه که یان له و پیاوانه وه رگرت و دوای نه وان دریژه پیده ری بوون له بواری بانگه واز و زانستدا له وانه:

۱- (أبو إدريس الخولانی): قازی و زانای ناوداری دیمه شق، له (أبی درداء)و (أبو هوریره)و (إبن عباس)وه فه رمووده ی گیراوه ته وه .

یهزیدی کوپی (عبیده) ده آیت: له سهردهمی (عبدالملك)ی کوپی(مروان)دا (أبو إدرس)م بینی له گزشهیه کی مزگهوتی دیمه شق دا پائی دابوو به کوّله که یه که خه که هموو هه آقه هه آقه قورئانیان ده خویندو ههرده گهیشتنه ئایه تی (سوجده) بردن دهیان ووت: ده بیّت (أبو إدریس) به ده نگه خوّشه کهی خوّی بوّمان بخوینییت، ههر که ده یخوینند ههموو ئه وانه ی له مزگهوته که ی دابوون سوجده ی تیلاوه یان ده برد، هه رکه له قورئان خویندنه که یان ده بوونه وه (أبو إدریس) ده ستی ده کرد به فه رموده و چیر و گیرانه و ه بوّیان. ا

یهزیدی کوپی ئهبی مالیك ده لیّت: دهورمان دهدا (أبو إدریس الضولانی) و فهرمودهی بی باس ده کردین، ریّژیکیان باسی یه کی له غهزاکانی پیّغه مبه ری خوای بیّکردین زیّر جوان باسی کرد، تا پیاویّك له ناو کوّره که دا بوو پرسی لیّی: خیّت نهو غهزایه تدیوه ؟ ووتی: نه خیّر، کابرا ووتی: من به خوّم له گه ل پیّغه مبه ری خودا له و جه نگه دا به ژداربووم، به لام تو له من باشتری لی ده زانیت. آ

(عبدالملكى كوپى مروان)، (أبو إدريس) له وانه وتنهوه هه لقهى مزگهوت لاده بات و ده يكات به قازى موسلمانان، به لام خزى ده لاين بردم لهوهى حه زم لى عرو، كردميان به شتيك، كه پيم ناخوشه، آله سالي (۸۰)ى كوچيدا وه فاتى كردوه.

١ سير أعلام النبلاء (٤/ ٢٧٤) .

۲\_ ههمان سهرچاوه (٤/ ۲۷٥).

٣- ههمان سهرچاوه.

ب \_ (قبیصه)ی کوری (ذؤیب الدمشقی):

له عمری کوری خطاب و عبدالرحمن کوری عهوف و کهسانی ترهوه فهرمودهی وهرگرتوه، (الشعبی) دهربارهی ده لیّت: له ههموو کهس زاناتربووه بهدادوه ریه کانی (زیدی کوری ثابت) له سالی (۸۸)ی کوچیدا وه فاتی کردوه.

ج \_ (رجاء)ی کوری (حیوة)ی الفلسطینی: لهسالی(۱۱۲)ی ك گیانی سپاردووه. د \_ مكحول الشامی له سالی(۱۱۲) گیانی سپاردوه.

عمری کوری عبدالعزیز له سالی(۱۰۰)ی کۆچی گیانی سپاردوه.

و بلالی کوری سه عد (السکوتی) خه لکی دیمه شق بووه وانه کانی زور کاریگه ر بووه، له یه کی له قسه کانیدا ده لیّت: نهی نه هلی ته قوا، نه ی له خوا ترسه کان، نیّوه بی نه وه دروست نه کراون برزیّن و نه سیّنن، به لکو له مالیّکه وه ده رچن بی مالیّکی تر، هه روه ک چوّن له پشته وه گویّزراوه نه ته وه بی سکی دایك، له سکی دایکه وه بی دنیا، له ویشه وه، یان بی به هه شت، یان بی دوه خ

یان دەلیّت: سەیری بچوکی گوناھەكەت مەكە، بەلكو سەیری ئەو كەسە بكە سەرپیّچی یەكە كردوه، لە سالی ۱۱٤ی كۆچیدا وەفاتی كردوه،

۲\_ قوتابخانهی مهدینهی پر لهنوور:

کاتی پیغهمبه ری خواسی گه رایه وه بن لای خوای بالادهست، شاری مهدینه پایته ختی خه لافه تی ئیسلامی بوو، له و شاردا عه قل و ژیری ها وه لان کرایه وه بن تیگهیشتن له قورئان وسوننه ت و ده رهینانی حوکمی شه رعی لیّیان.

له سهردهمی عمری کوری خطاب نزیکهی (۱۲۰) هاوه لّی پیّغه مبه ریگی له مهدینه دا بوون، که فه توایان ده دا، به لام حهوتیان له ههموویان زیاتر دهرکه و تبوون: عمر، عهلی، عبداللهی کوری مهسعود، عائیشه، زیدی کوری ثابت، عبداللهی کوری عمر.

لهو زانیانه کۆمه لی له تابیعین په روه رده بوون، له وانه: سه عیدی کوری مسیب و

١\_ سير أعلام النبلاء(٥/ ٩١)٠

۲\_ ههمان سهرچاوه٠

عروهی کوری زوبیر و عهمرهی کچی عبدالرحمن ألأنصاریة، قاسمی کوری محمدی کوری أبوبکر الصدیق، سلیمان کوری یسار و نافع و مهولای إبن عمر.

٣ قوتابخانهى مهككى:

شاری مه ککه به هزی نه و ماله پیرنزی خوای گهوره وه، که پووگهی هه موو موسلمانانه له نویژه کانیاندا پیزو حورمه تیکی تایبه تی هه یه له دلنی موسلمانانداو موسلمانان، که ده پواته نه و جیگه یه هه ست ده کات یه خوشی و حه وانه و هیشکی و سوکنایی بی دل و ده روونی دینت.

له سهردهمی هاوه لاندا مه ککه پوّلی وای نه مابوو له لایه نی زانست و زانیاری یه وه، به لام له سهردهمی (تابیعین) دا خوری زانیاری و زانستی لی هه لات به تایبه ت بوونی زانایه کی به تواناو ته رجومانی قورئان عبدالله ی کوری عباس الله له شاری مه ککه خوی یه کلاکرده وه بو ته فسیری قورئان و له ویشه وه کومه لی قوتابی چاك یی گهیشتن و بوونه ئه ستیره ی گهشی ئاسمانی و لاتی ئیسلام له وانه:

(مجاهد)ی (حبر المکی) که ناودارترین قوتابی (إبن عباس)ه خوّی ده لیّت: سیّ جار قورئانم له خزمه تی إبن عباسدا ئهمدیو ئهم دیو کرده وه لهسه ر ههموو ئایه تیّك قسهمان کردوه و لیّ ی تی گهیشتوم لیّم دهپرسی له هوّی هاتنه خواره و ی چونی یه تی یه کتری.

مجاهد ده نیّت: عمری کوپی عبدالعزیز کشه لهسه ره مه رگدا پیّی ووتم: نهی مجاهد خه نکی ده رباره ی نه م نه خوشیه م چیده نین؟ ده نیّن؛ ده نیّن: سیحری نی کراوه، عمر ووتی: سیحرم نی نه کراوه، پاشان به نده یه کی خوّی بانگ کرد پیّی ووت: بی قه زابی یا خوا! بوّچی هه رژه هرت ده رخواردام ؟ ووتی: له به رامبه رئازاد کردنم (۱۰۰۰) و دیناردا، عمر پی ی ووت: هه زاره که م بده ریّ، نه ویش بوّی هیناو نی وه رگرت و خستی یه (بیت المال) و پاشان به به نده کهی ووت: بروّ جیّکایه که س نه تبینیّت. آ

١ ـ المدينة النبوية فجر الإسلام(٢/ ٤٥).

٢\_ سير أعلام النبلاء(٤/ ٤٥١).

٣ سير أعلام النبلاء(٤/ ٥٥١).

ئەم زانايە لەسالى (١٠٢) كۆچىدا لە كاتى سىوجدەدا گىيانى سىپاردوەو تەمـەنى (٨٣)سال بووه. د

۲\_ (عکرمه)ی مهولای (إبن عباس):

یه کیکه له تابعین و خه لکی مه ککه یه و له خرمه ت (إبن عباس) و (عائشة) و (أبو هوریرة) و (إبن عمر) و (إبن عمرو) و (علی کوپی أبو طالب) وانه ی خوینده وه (بخاری) ده لیّت: هه موو ها وه لانمان ووته ی (عکرمه) یان به به لگه هیّناوه ته وه، خوّی ده گیّپته وه: ده لیّت: ما وه ی (٤٠) سال هه ولّی فیّربوونی زانستم داوه و قوتابی بووم. ده لیّن: (إبن عباس) له ژوره وه بوو من له بهر ده رگا فه توام ده دا بیّ موسلمانان و ابن عباس پی ی ووتم: فه توا بده من کرمه کیت ده که م، عکریمه یش ووتی: ئه و خه لکه له ده ره وه دوو ئه وه نده ی تریش بین، ئه توانم فه توایان بی بده م، (إبن عباسیش) پی ی ووت: نه وه ی زه روریه تی فه توای بیّ بده و هه رکه س زه روری نی یه عباسیش) پی ی ووت: نه وه ی زه روریه تی فه توای بیّ بده و هه رکه س زه روری نی یه به فه توای بیّ بده و هه رکه س زه روری نی یه به فه توای بی مه دو کاره، دو و له سه رسی ی ئه رکی فه توات له سه ر

شان دەكەويىت سالى(١٠٥)ى كۆچى وەفاتى كردوه.

مفتی مهککهی پیرۆزو یهکی له زانا بهرزهکان بووه، إبن عباس دهربارهی دهفهرمویّت: ئهی خه لّکی مهککه له من کو دهبنه وه؟ که (عطاء)یشتان له ناو دایه، له سهردهمی ئهمه ویه کاندا جارچی جاری ده داو ده یوت: جگه له عطاءی کوری رباح کهسی تر فه توا نه دات، ئهمه له مه وسیمی حه جدا، له سالی (۱۱۵)ی کوچیدا کوچی دوای کردووه کیّنه.

ج - (عطاء)ی کوری (أبی رباح):

١\_ طبقات إبن سعد(٥/ ٤٧٥).

٢\_ سير أعلام النبلاء(٥/ ١٢).

٣\_ ههمان سهرچاوه (٥/ ١٥).

#### ٤ ـ قوتابخانهى بهسره:

ئه م قوتابخانه یه عیراقی یه و له هه موو زانست و هونه ره کاندا به رامبه رکی ی کوفیه کانی کردووه، کومه لی کی زور له هاوه لانی پیغه مبه ر نیشته جی ی بوون له وانه (أبو موسی الأشعری)و (عمیران) کوری (حصین)و (أنس)ی کوری (مالك) و که سانی تر.

به لام (أنس)ی کوپی (مالك) به ماموّستای گهورهی زانایانی تابعین دادهنریّت له شاری به سره دا وه ك: (محمد)ی کوپی(سرین)و (سلیمان التمیمی) و(ثابت البنانی) و(ربیعه)ی کوپی(عبدالرحمن)و (إبراهیم)ی کوپی (أبی میسره)و(قتاده)و کهسانی تریش. ا

#### بهناوبانگ ترینیان:

۱ محمدی کوری سیرین البصری: ئه و زانایایهی، که ناو بانگی ده رکرده وه به وه ی ناو بانگی ده رکرده وه به وه ی نه نجامی خه ونی لیکداوه ته وه (الذهبی) له باوه ریه وه ده لیّت: کوّمه کی خوای له گه لدا بووه له و بواره دا. ۲

خاوهنی خواناسی و بهندایهتی یه کی زور بووه، تهنانه ته ههموو ژیانیدا روزی ناروژی ناروژیک به روزوو بووه."

ئهم زانایه زور ریّن دایکی گرتوه له حزوریدا ئهونده له سهرخو قسهی کردوه، ئهگهر کهسیّك له دهرهوه بیدیبایه دهیووت: نهخوشه نهگهر جل و بهرگری بو بكردایه نهرم ترینی بو هه لده براردو بوی ده کری و له سالی (۱۱۰)ی کوچیدا گیانی سپارد به خوای خوی گیته.

١ ـ تفسير التابعين(١/ ٤٢٣٩).

٢\_ سير أعلام النبلاء(٤/ ٢٧٧).

٣ ـ ههمان سهرچاوهو(٤/ ٦١٥).

٤ سير أعلام النبلاء لا(٤/ ٦٢٠).

۲ (قتاده)ی کوپی (عامه) السدوسی: به راستی خه زینه ی زانست بووه، (أحمدی کوپی حنبل) ده رباره ی ده لیّت: زانابووه به ته فسیرو و جیاوازی بوچونه کانی زانایان و له ناو هه موو به سره دا که سی نه بو وه ك نه و زوو شت له به ر کات، گوی ی له هه ر شتیك بووبیّت وه ك له خوی به ری کردووه . (

(سهلامی کوری مطیع) ده لیّت: له ماوه ی حهوت روّژدا قورئانی خه تم ده کرد، له رهداندا لهماوه ی سی روّژدا خه تمی ده کرد. آ

ماوهی (۱۲) سال له خزمه تی (حسن البصری) دابووه وو ماوه ی (۳) سال نویّ ژی یانیان پیّکه وه کرده وه هٔ الله سالی (۱۱۸)ی کرّچیدا گیانی پاکی سپاردوه کنشهٔ

#### ٥ ـ قوتابخانه ي كوفي يهكان:

نزیکهی (۲۰۰) هاوه لی پیغه مبه ری خواش له وی نیسته جی بوون و (۷۰)یان له به ژدارانی غه زای به دربوون، عمری کوری خطاب گرنگی تایبه تی به شاری کوفه داوه و بق نه و مه به سته (عبدالله)ی کوری (مسعود)ی بی ناردوون، نه ویش ده ستی کرده و ه به بانگه و از و بالاوکردنه و هی زانستی قورئان و سوننه ته کانی پیغه مبه ری خواش کومه لی زانای چاك له سه رده ستی ها تنه کایه و ه له وانه:

۱ – (عامر)ی کوپی (شراحبیل الشعبی): زانای پایه بلندی سهردهمی خوّی بوو، دهلیّن: (۵۰۰) که سی له هاوه لآن بینیوه و سودی زانستی لیّوه رگرتون، محمدی کوپی سیرین ده لیّت: عامرم بینی له کوفه دا فه توای ده دا، له کاتیّک دا ژمارهی هاوه لآن له کوفه دا زوّر زوّر بوون، لهگه ل نه و هه موو زانیاریه یدا زوّر جار پرسیاری شهرعیان لی بکردایه ده یووت: (نازانم) نازانمیش نیوه ی زانسته. آ

لهگه ل ئه و پایه به رزی و زانایدا که چی (الشعبی) هه ر ده یووت: ئیمه که ی زاناین، به لکو ئیمه فه رموده مان بیستووه، پاشان گیراومانه ته و بغ خه لکی، به لکو زانای

١\_ سير أعلام النبلاء(٤/ ٢٧٧) .

٢ ـ ههمان سهرچاوهلا (٤/ ٢٧٦).

٣- الفتوى د. صلاح لا ٨٣.

تنگهیشتوو ئه و زانایهن، که شتنکیان زانی کاری پی دهکهن، ده لنین: له سالی (۱۰۵) یان (۱۰٦)ی کوچیان گیانی پاکی به خوای خوی سپاردوه.

۲ (حماد)ی کوری (أبی سلمة): ناسراوه به (فقیه العراق) و زیرهك ترین قوتابی حماد له کوفهدا (ئهبو حهنیفه)بوو، له سالی (۱۲۰)ی کوچیدا وهفاتی کردهوه تشنه

٦ قەتابخانەي يەمەنى يەكان:

پیشه وایانی ئهم قوتابخانه یه سی هاوه لی به رزی پیغه مبه ری خوانی بود:

یه که میان: (معاذ)ی کوری(جبل).

دووهمیان: (علی) کوری(أبی طالب).

سنى يهميان: (أبو موسى الأشعرى).

له بهناوبانگترین قوتابیه کانی ئهوانیش کۆمه لی زانای پایه بلندو مهقامی وهك:

(طاوس)ی کوپی (کیسان) سهر مهشق و فهقیهی یهمهنی یهکان بوو، له نهوهی ئه و فارسانه بوو، که کیسری ناردنی بق ئهوهی یهمهن بخهنه ژیر دهستی یهوه، به لام وا پولهیه کی پر له فه و و به رکهتیان لی ده که ویته وه، که ده بیته خیرو بیر، بی ههموو موسلمانان و یهمهن به تابهتی.

سوفیانی سهوری له ناوههموو قوتابیانی (إبن عباس)دا کهسی به (طاوس) نه گوری یه وه ، خاوه نی نه فسی کی زور به رز بووه ، داوای هیچی له که س نه کردووه ، عمری کوری عبدالعزیز پی ی ده لیّت: داوای پیّویستی یه کت له سلیمان بکه بابتداتی ، نه ویش ده لیّت: پیّویستم پی ی نی یه ، عمریش زور سه رسام بوو به وه لامه که ی ، له سالی (۱۰۱)ی کوچیدا له مه ککه وه فاتی کردوه گذاشه .

ب - (وهب)ی کوری(منبه):

نه وهی فارسه کانه و هاتووته شاری (ذمار)ی نزیك (صنعاء) و کتیبی خوینده وه،

١ ـ سير أعلام النبلاء(٥/ ٤١).

خوّی یه کلای کردوّته و بو خوا په رستی و به خشینی زانست و زانیاری و زوهدو دونیا نهویستی. ا

ههول و تیکوشانی تایبهتی ههبووه له سهرخستنی سوننهتدا و درایهتی کردن و میزگردی لهگهل خهواریجهکاندا کردوه دووه و توانیویهتی ههندیکیان بهینیتهوه سهر ریگای راست به تایبهت حهروری یهکان له سالی(۱۱۰)ی کوچیدا گیانی سپارد کیشه دهلین: له زینداندا(یوسفی کوری عمر) والی کوفه شههیدی کردوه لهسهر ئهوهی بهرامبهر زولم و زوری دهوهستاوه و خهلکی لی هان دهدا، که قبولی زولم و ناههقی نهکهن.

٧\_ قوتابخانهی مسیری پهکان:

قوتابخانهی زانستی میسری هه رله و سه رده مه دامه زرا، که کومه نیک له هاوه لان له گه لا سوپای پزگاری خوازی ئیسلامدا له میسر نیشته جی بوون و زانست و زانیاری پیغه مبه ری خویان گهیانده ئه و ناوچه یه له وانه: (عمرو)ی (عاص)و (عبدالله)ی کوری(عمرو)ی کور(عاص) و (زبیر)ی کوری(عوام)، به لام له هه موویان زیات (عقبه)ی کوری(عامر) کاریگه ری هه بوو له سه رئه و ده فه ره."

ناودارترین زانای میسریهکان له سهردهمی تابعین دا:

(یزد)ی کوپی(أبی حبیب)و مفتی ولاتی مسیر، لهگه ل ئهوه شدا، که عهبدیکی پهش پیست بووه، به لام خوای گهوره به هنری زانست و زانیاریه وه به برزی کرده وه، بو ناستی زانا به رزه کرده وه کاره کان و له سالی (۱۲۸)ی کوچیدا گه پایه وه بو لای پهروه ردگاری نشه.

٨ قوتابخانهى باكورى ئەفرىقيا:

سەركردەكانى سوپاى پزگارى خوازى ئىسلامى گەيشتە باكورى ئەفرىقياو لە سەركردە(عمرو)ى كوپى(عاص)، لە پاش ئەويش (عبدالله)ى

١- علماء الأمصار ١٢٣٧.

٢\_ أثر العلماء في الحياة السياسية لا ٦٦٧.

٣\_ أثر العلماء في الحياة السياسية لا ٦٦٧،

کوپی(سعد)ی کوپی(أبی السرح)، له پاش ئه ویش(معاویه)ی کوپی (حدیج) ئه فریقایی پزگار کرد(معاویه)ی کوپی(أبو سفیان) بوو به والی میسرو ئه فریقیا، دوای ئه ویش (عقبه)ی کوپی (نافع الفهری) هات، شاری قه یره وانی دامه زراند، له ناو خه لکیدا ناوی به باش بلاو بویه وه و به یه کیک له باشترین بانگه واز کاران، ئه وانه به رده وام جیها دیان ده کرد و ئه وه نده ی تر ئه و کیشوه ره ئه سمه ره یان به نوری قورئان روناك کرده وه. (

عمری کوری عبدالعزیز الله ده که سی چاکی له تابیعین هه لبر اردا و له گه ل (إسماعیل)دا ناردنی و پیکه وه بوونه چرا بو رواناکردنه وه ی نه فریقیا به نوری قورئانی پیروز.

## چوارهم: عمر له خزمهت سوننهتدایه:

له سهره تاوه پیغه مبه ری خوا اسلام نهیده هیشت جگه له قورنانی پیروز شتیکی تر بسریته و ه ته تانه ت و و ته کانی خویشی، چونکه له وه ده ترسان تیکه ل بیت له گه ل قورئاندا، خه لکی به شتی تره وه خه ریك ببن و قورئان فه راموش بکه ن، به لام پاشتر پیغه مبه ری خوا های دا به هاوه له خوینده واره کان، که فه رمووده کانی بنوسنه و ه نه وه ش مانای نه وه ی ده گه یاند، که دروسته. آ

١\_ البيان المغرب للمراكشي(١/ ١٩)

٢ عمر بن عبدالعزيز عبد الستارالشيخ لا٧٤.

شــتێکی چهســپاوه، کــه زوٚرێ لــه هــاوه لآن فــهرموده کانی پێغهمبــهریان ﷺ دهنووسیه وه بوّ خوٚیان و نهو کارهیان پێ دروست و رێگه پێدراو بـوو، پاشــتریش قوتابیه کانیان له بهردهستی نهواندا دهیان نوسیوه و ناموژگاری یه کتریان ده کرد به نوسینه وه و له به رکردنی فه رمووده .

به لام یه شیّوه یه کی فه رمی له سه رده می عبدالعزیزی کوپی مه پواندا باوکی عمر 

له میسر نوسرایه وه، که له و کاته دا نه میری نه و لاته بوو، به لام نووسینه وه یه کی 

پاك و به رفراوانی وا، که به هه رمی بووبیّت له سه رده می نه میری باوه پرداران عمری 

کوپی عبدالعزیز کیّنی، نه مه ش له پیّگای ناپاسته جوانه کانی و ناموژگاری یه به 

نرخه کانی بی نه و که سانه ی به و کاره هه لاه ستان هاته دی، پووی کرده هه مو 

موسلمانان، ده یووت: (قیدوالعلم بالشکر، قیدو العلم بالکتابة) واته: زانست و 

زانیاری ببه ستنه وه به سوپاس گوزاری خواوه و زانست و زانیاری ببه ستنه وه به 

نوسینه وه ی.

به لام ئهمیری باوه پداران هه ربه م ئامو ژگاری و ئاپاسته گشتیانه نه وه ستاوه ، به لاکو به حوکمی ئه وه ی که خهلیفه ی موسلمانانه ، هه ندی فه رمانی په سمی ده رکرد بر هه ندی له پیشه واو مام رستایانی ئه و سه رده مه ، که هه ستن به کو کردنه وه ی سوننه ته کانی پیغه مبه رسی هه مموو فه رمووده کانی بنوسنه وه ، به کو کردنه وه ی مصور نه بنوسنه وه ، به کو کردنه وه ی مصری ده کرد و ازانا به ریزه کانی سابعین کومه لیک فه رمووده ی روزیان له لایه و خو هه موو سه رده میک ده ما و ده م نا پوات و له به دناکریت ، بویه له فه وتان و له ناوچونی ترسا، له لایه کی تره وه تا ببیت هسه رحیاوه یه که بیویست دا ببیت هی گه ریته و هه رده بوی.

هزیه کی تریش، که وای له ئه میری باوه پداران و زاناکانی ئه و سه رده مه، که هه ستن به و کاره گهوره و گرانه، ئه وه بوو فه رمووده ی هه نبه ستراو در قربه ده م

١ عمر بن عبدالعزيز عبد الستارالشيخ لا(٧٥).

پینهمبهری خوارسی استه کایهوه، که نهمه شهه ندی هزکاری جیاوازی بیروراو جیاوازی بیروراو جیاوازی بیروراو جیاوازی بوزو دی برخون ساکهیان کرد بق بق مهه ستی پشتگیری له بزچون و لایه نه کانیان کومه لی فهرموده یان هه لبه ست، که نه گهر هه ول و تیکوشانی کومه لی زانای خوا په رست نه بوایه، هه رگیز له فه رموده صحیحه کان جوانه ده کرانه وه.

ئەمە پیشەوا(الزهری) دەلیّت: ئەگەر لەبەر ئەوە نەبوايە لەرۆژ ھەلاتەوە (عیراق و شام) كۆمەلى فەرموودەمان پىن دەگات، كە نەمان بیستوون و بەراستیشیان نازانین، ھەرگیز فەرموودەم نەدەنوسیەوە، ریّگاشم بەكەس نەداوە بە نوسینەوەی.

له صهحیحی بوخاریدا هاتووه، که عمری کوری عبدالعزیز نامهیه ک دهنوسیّت بو (أبو بکری)ی کوری (حزم) پی ی دهلیّت: بروانه چی فهرموودهی پیّغهمبه رههیه، ههمووی بنوسنه وه، چونکه زور دهترسم له لهناوچونی زانست و نهمانی زاناکان، ههر ووته یه ک ووته ی پیّغهمبه ریکی نه بوو وه ری مهگره، زانست بلاوبکه نه وه، کورو دانیشتنی زانستیان ههبیّت تا نهوانهی نازانن فیرببن، زانستیش له ناو ناچیّت، تا نه و کاته ی به نهیّنی دهمیّنیّته وه. (

إبن سعدیش له عبداللهی کوری دیناره وه ده گیرنه وه، که ده نیّت: عمری کوری عبدالعزیز کیش نامه یه کی نووسی بوو، (أبو بکر)ی (محمد)ی کوری (عمرو)ی کوری (بان حزم) پی ی ووت: بروانه و بزانه چی فه رمووده ی پینه مبه ری خوایه گی ، یان سوننه تیکی موئه که د، یان ئه و فه رموودانه ی له لای (عمره)ی کچی عبدالرحمن هه مووی بنوسه رهوه، چونکه له وه ترساوم، که زانست له ناو بچیت و زانایان نه مننن. ا

٢\_ (إبن شهاب الزهرى):

(إبن عبدالبر) دهگیرته وه له (إبن شهاب الزهری)یه وه، که وویه تی: عمری کوری عبدالعزیز کاشهٔ فه رمانی دا به سه رماندا به کوکردنه وهی سوننه ت، نیمه ش ده فته ر

۱\_ فتح الباري(۱/ ۱۹۶/ ۱۹۰).

٢\_ الطبقات \_ أصول الدين لا(١٧٧ \_ ١٦٩٨).

دەڧتەر ھەموويمان نووسى يەوە، ھەر دەڧتەريكى دەنارد بۆ يەكى لـه ھەريمـهكانى ژير دەسەلاتى خۆى.\

(أبو عبید) دهگیرته وه، که عمری کوری عبدالعزیز فه رمانی پی کرد، که شتیك له سوننه تدا هه یه سه باره ت به چونی یه تی خه رج کردنی زه کات بوی بنووسیته وه، (الزهری)یش داوا کاریه که ی جی به جی کرد، به دورو دریّری له و باره یه وه هه رچی هه بوو کوی کرده وه بوی له کتیبیکی گه وره دا. آ

تا لهم بارهیهوه، که (إبن مجمر) ده لیّت: یه که مین که س له سالّی (۱۰۰)ی کوّچیدا فه رمووده ی نووسیه وه له سه ر فه رمانی عمری کوپی عبدالعزیز، له پاش ته ویش نووسین له و بارهیه وه زوّر بوو، بوو به خیریّکی گهوره بو توممهت، سوپاس بو خوا."

۳۔ بەلكو(عمرى كورى عبدالعزيز) ھەموى ئەمىرەكانى، كە دەيناردن بـێ مەدىنــە داواى لىدەكردن چى فەرمودەى پىغەمبەرى خواشى هەيە كۆى بكەنەوه.

ههرکهسیّکیش له و باره یه وه شتیّکی له لایه با به شداری بکات، ئیتر با که میّ فهرمووده یشی له لا بیّت، نامه یه کی نووسی بی هه موو دانیشتوانی شاری مه دینه و ده ورو به ری و پی ی ووتن: سهیر که ن چی فهرموده ی پیّغه مبه ری خوا سیّی هه مه مووی کوبکه نه وه بینوسنه وه، چونکه من له وه ترساوم، که زانست له ناو بچیّت و زانایانیش نه میّنن. ا

به و بق نه یه شه و ه گرنگی تایبه تی ده دا به زمانی پاراوی و عه ره بی و هانی وولاته پزگار کراوه کانی ده دا، که هیچیان عه ره ب نه بوون، که هه ولّ بده ن زمانی عه ره بی به جوانی و بق نه و مه سه له یه ش موچه ی تایبه تی دانا بوو، هه روه ک سزای تایبه تیشی بق نه و که سانه هه بوو، که زمانی عه ره بی ده رنابین و تیکی

١\_ جامع بيان العلم(١/ ٩١\_ ٩٢ ).

٢\_ الأموال لا( ٢٣١، ٢٣٢).

٣\_ فتح الباري(١/ ٢٠٨).

٤ عمرى بن عبدالعزيز، عبدالستار الشيخ ١٨١٧.

دهدهن، لهموچه کهی دهبرین، چونکه دهیزانی، که فیربوون و تیگه بشتنی زمانی عهرهبی هزیه کی سهره کی یه له تیگه بیشتن له قورنانی پیروزو فهرموده کانی پیغه مبه ریکانی ۱

بهرنامهی عمری کوری عبدالعزیز کنانهٔ له شیوازی نوسینه وهی فهرموودهدا:

بهم نامه و ناراسته جوانانهی پیشووی نهمیری باوه رداران بن مان ده رده که ویّت، عمر لهم کاره مه رنه دا کرمه لی و شوینی پیشانی نه و که سانه ده دا، که فه رمووده یان کوده کرده و هوانه:

۱ ـ مه لبژاردنی که سانی شیاوشایسته بق نه و کاره مه زنه دا:

دهبینی (أبو بکر)ی کوپی (حزم) یه کیّکه له نه ستیّره کانی زانست و زانیاری سه رده می خوّی و نیمام (مالك) ده رباره ی نه و پیاوه ده لیّت: تا نیّستا که سیّکی وه ك (ابن حزم)م نه بینیوه له پیاوه تی و تیّرو ته سه لیدا، که سم نه دیوه وه ك نه و خوا هه موو شتیّکی پیّدابیّت، وه ك: نه میری شاری مه دینه، دادوه ری، به رپرسیاریه تی حه ج.

ده لنّت پیاویکی راستگر و، خاوهنی فهرموودهی زوّر بووه، (إبن سعد)یش ده ربارهی نه و پیاوه ده لنّت: زانا بوو، جیّگای متمانه بوو، فهرموودهی زوّری له لا بوو. ۲

(إبن شهاب الزهری)یش ههر به و شیوهیه بووه، بهیداخیکی زانیاری بووه شورهتی ههموو دنیای گرتبوویهوه، بویه عمری کوری عبدالعزیز کشش دهربارهی (زهری) دهلیّت: نهو پیاوه به ههند بگرن و بهری مهدهن، چونکه وا نابینم کهسیّك مابیّت له و شاره زاترییّت له بواری فهرمووده دا. ۲

۱\_ عمرى بن عبدالعزيز - شرقاوي ۱۷۸۷.

٢\_ سير أعلام النبلاء(٥/ ٢١٢، ٢١٤).

٣ـ ههمان سهرچاوه لا(٥/ ٣٢٨).

۲\_ دیاری کردنی ئه و کهسانه ش، که زور فه رمووده یان لی وه رده گرن:

عمر کشه که سانیکی تایبه تی ده کردو، به تایبه تی دیاری ده کرد، که زوّر گرنگ بن و دهستی بالایان هه بیّت له و بواره دا، ئه وه تا به (إبن حزم) ده لیّت: سود له (عمره)ی کیچی (عبدالرحمن) وه ربگیره، چونکه نیزیکتر کیه سیسووه لیه دایکی باوه پداران (عائشه بیشنیه) و ه و خاتو و عائشه شیاره زاترین که سیسووه به ژیان و گرزه رانی پیخه مبه ری خوانیش شاره زایه تایبه ت مه نده کانیشی شاره زایه . ا

ئهم(عمرة) یه کچی عبدالرحمنی کوپی (سعد)ی(زراره)ی ئهنصاری یه و لهسهر دهستی عائشهدا پهروهده بو، باپیریشی (سعدی کوپی زراره)یه له گهوره هاوه لانی پیغهمبهر و برای نهقیب (أسعد کوپی زراره)یه و(إبن مدینی) ده لیّت: یه کیّك له زانا خاوهن متمانه نزیکه کان له عائشه وه.

(الزهری)یش دهربارهی(عمرة) دهلیّت: چووم بن لای دهبینم دهریایه کی زانایاری له بن نه هاتووه. ۲

له یه کی له رپوایه ته کاندا ده گیرته وه ، که فه رمانی داوه به سه ر (ابن حزم) دا که هه رچی فه رمووده یه عمری کوری خطاب گیراویه تی یه وه و کئی بکاته وه و بینوسینته وه ، چونکه مه به ستی بوو ری و شوین سیره تی فاروقی باپیری بگریته وه به رو ، چینی یه تی دادوه ری و سیاسه ته کانی له خه رج کردنی زه کات و خیراته کاندا ، هه ریی ثه و مه به سته شداوای کرد له سالمی کوری عبدالله ی کوری عمر ، هه موو ئه مانه ی له به رئه وه ده کرد ، که به وردی شوین به رنامه و په یره وی باپیری عمری کوری خطاب بکه ویت و نه و بکاته سه رمه شقی ژیانی . أ

٣\_ داواي لي كردن فهرموودهي (صحيح) له فهرمودهي (ضعيف) جيا بكهنهوه:

١\_ عمر بن عبدالعزيز، عبدالستار الشيخ لا٨١.

٢\_ ههمان سهرچاوه.

٣\_ سير أعلام النبلاء(٤/ ٨٠٥).

٤\_ سيرة عمر ، عبدالستار الشيخ لا٨١.

به جۆرى بهدواى ئەو فەرموودانەدا بگەرىن، كە لە پىغەمبەرەوە(ئابىت) بووە، وەك چۆن به (إبن حزم) دەلىنت: ھەرچى ئەو فەرمودانە ھەيە، كە (صحيحین) و لە پىغەمبەرەوە بە دلانىيايى يەوە ھاتوون، بنووسەرەوە، ھەروەھا فەرموودەكانى عمريش. \

(إیمام أحمد)یش له (العلل)دا هیّناویهتی، که عمرکتانهٔ به (إبن حزم)ی ووتهوه: ههموو نه و فهرمودانهی به دلّنیایی یهوه پیّغهمبهری خواوه رسیّن پیّمان گهیوه بنوسهرهوه و نه و فهرموده شانه یشی له له (عمره) وه گیراونه تهوه، بهم کارهیش به رنامه یه کی جوان راست و دروستی دارشت بیّ نه و که سانه ی، که دوای نهویش هه لده ستن به کوّکردنه و هو نویسنه و می فهرموده کان.

٤ عمر کشهٔ خویشی پیداچونه وهی فه رموده کانی کرده وه:

عمری کوپی عبدالعزیز له ناستی زانیاریدا هیچی که متر نه بوو له هه موو نه و که سانه ی که داینا بوی بو کوکردنه وه و نوسینه وه ی فه رموده کان، بویه خویشی به وتوویّ و گفتوگ به راست کردنه وه ی ناستی فه رمووده کاندا، نه مه ش له به رئه وه ی زیاتر دانیا بیّت له پاستی و دروستی فه رمووده کاندا،

(أبو الزناد عبدالله)ی کوری (زکوان القرشی) ده لیّت: عمری کوری عبدالعزیزم بینی ههموو زاناکانی کوّکردبویه وه، ههموو ئه و فهرمودانه ی نوسیبویانه وه تاوتویّی ده کرد له گه لیانداو ئه گهر فهرموده یه کی بدیبایه، کرده وه ی موسلمانانی له سهر نی یه، ده یفهرموو ئه مه کرده وه ی موسلمانانی له سهر نی یه، ۲

إ مقدمة المسند لا ٢٠، ٢٢.

ـ أصول الحديث لا٨٢.

کۆکرانهوهو پزگاریان بوو له فهوتان، دوهمین سهرچاوهی شهریعهتی ئیسلام به پاستی و دروستی مایهوه، ئه و فهزله گهورهیه به خشرا به عمری کوپی عبدالعزیز، ههروه ک چۆن ئه و فهزله گهورهی درا به عمری کوپی خطاب که پیشنیاری کرد بۆرابو بکر الصدیق که قورئان کۆبکاتهوه و بینوسیتهوه، باشتریش فهزلی کۆکردنهوه موسلمانان له سهریه که قورئان به خشرا به (عثمانی کوری عفان دری عفان

#### حەسەنى بەسرى ئامۆژگارى ئەمىرى باوەرداران دەكات:

کاتی عمری کوپی عبدالعزیز ته پوه سه ر کورسی خه لافه ت، خیرا حه سه نی به صری خوی لی نزیك کرده وه و به رده وام ئاپاسته و ئاموژگاری چوانی ده کرد و پروگرام و به رنامه ی حاکمی دادپه روه ری بو ده کیشا، ئه م روله چاکه ی حه سه نی به سپی له به رامبه ر خه لیفه ی نویدا بینی، کاری هه موو زانایه کی خواپه رست و خوا ویسته له هه موو سه رده میکدا، که هه ول ده دات بریار به ده ستان والی بکات له به رژه وه ندی و به رزی ئیسلام حوکم ده ربکه ن، ئه مه ش نه و په ی تیرو ته سه لی که سایه تی زانایی پاسته قینه ی (حه سه نی به سری) مان بو ده رکه و یت که په روه رده و فیرکردن و بانگه وازو جیهاد پیکه وه گری بدات.

نامهیه که بق عمری کوپی عبدالعزیز دهنوسیت وپی ی ده لیّت: بزانه نه ی نهمیری باوه پداران، خوای گهوره سه رکرده ی بق نهوه داناوه، که لاده رهکان پیّك کاتهوه، دهستی سته مکاران بگریّته وه له سته م لیّکراو، پهناگه ی هه موو داماویّك بیّت.

پیشه وای دادپه روه ر، نه ی نه میری باوه پاداران ، وه ك شوانیکی به سوزوایه بی حوشته ره کانی، به جوریکی وا به سوز، که بی سه وزترین و خوشترین له وه پگهیان ده بات و له شوینه و شك و په قانه کاندا به زووی ده یانبات، له درنده ده یان پاریزیت، له هه مووسه رماو گه رمایه ك ده یان پاریزیت.

ئیمامی داپهروه رئهی ئهمیری باوه پداران، سهرپه رشتیاری ههتیوانه، خهزینهی هه ژارانه، بچوکه کانیان گزش ده کات.

ئیمامی دادپهروهر، ئهمیری باوه پداران، وهك دل وایه له ناو جهستهدا، چاكبوونی ئه و جهسته كانی لهشی خراب دهبن. خراب دهبن.

ئیمامی دادپهروهر، ئهمیری باوه پرداران، وهك باوکیکی به سوّز وایه بوّ جگهر گزشه کهی له کاتی مندالیاندا ههول و تهقه لایان بوّ دهدات، له گهوره پشدا فیّری خویّنده واریان ده کات، تا له ژیاندایه کاسبیان بوّ ده کات، پارهشیان بوّ هه لاه گریّت بوّدوای مردنی.

نیمامی دادپهروه (، نهمیری باوه پرداران، وه ك دایکی به زهیی و چاك، که ههمیشه و هاوری ی کورپهیه تی، به ناپه حه تی هه لی گرتووه، به ناپه حه تیش بوویه تی، به مندالیش گوشی کردوه و شه وانه شه و نظونی له گه لدا کیشاوه، به بارام بوونی نه و نارامی بوهاتووه، جاری شیری ده داتی و جاریك لی ی ده گریته وه، به له شری که سازی نه منازد و داریک ای ده گریته وه، به له شری ده داتی و خاریک ای ده گریت و دریت.

ئهی ئهمیری باوه پرداران بزانه خوای گهوره کۆمه لنی سزای داناوه له شهرعدا بن ئهوه یه خه لکی له به د پرهوشتی و پیسی به دور بگریّت، دهی ئهگهر پیشه وا خنوی خراپه و به دکاری بکات کی جی به جی یان بکات! خوای گهوره له قورئاندا تؤلهی داناوه بن ئهوهی ژیان پاریزراو بیّت، دهی ئهگهر پیشه وابکوژیّت کی تؤله یان بن ده کاته وه!

ئهی ئهمیری باوه پداران بیر له مردن بکه رهوه، که دوسته کانت و لایه نگره کانت فریات ناکه ون، دهی تویشوی بو بخه و خوت ئاماده بکه بو پوژی ترسناك \_\_ پوژی قیامه ت \_\_.

نهی نهمیری باوه پداران بزانه، که نهم مالهی نیستات مالی تو نی یه، تو مالیکی تر چاوه پوانت ده کات، که زور دهمینیته وه تیادا، دوسته کان و خوشه ویستانت ده گه پینه و و ازت لی ده هینن، به ته نیایی له و چاله قوله دا به جیت ده هینن، ده ی کرده وه ی چاك پیش بخه بو نه و پوژه ی، که نه براو نه دایك و نه باوك و نه خیزان فریات ناکه ون.

له بیرت بیّت ئهی ئهمیری باوهرداران، ئهگهر خه لکی له گورهکانیان هاتنه دەرەوە، نهیننی پەكانیانی ناو سنگ ئاشكرا بوو، نهیننی ئاشكرا ببینت و نامەی كرده وكانيش گوناهى گهوره و بچوكيان نهيه راندبيّت، دهى ئيستا ئهى ئهميرى باوهرداران تۆ بوارت يى دراوه، ئەجەلت دواخراوه، ئەمەلت بە ژيانى ئەبراوه، دەي حوکمی ناو بهندهکانی خوا مهکه به شیوهی حوکمرایانی نهفامان، ریگهی ستهمكارانيان يي مهكره، يياو ماقول و ناوداران سهر نهخهيت بهسهر ههژارو بي نەواياندا، ئەوانەنـە يـەيمان نەگرىنـە ئەسـتۆ دەزانـن لەگـەڵ موسـڵماندا، ئـەو كاتـە گوناهی خوّت و خه لکی و باری قوسی خوّت و خه لکی دیّته گهردنی توّ، بهوهنه خەلتىن، كە خەلكانىك لە سەر حىسابى قىامەتى خۆشگۈزەران بن و خواردنى چەورو بە لەزەت بخۆن لە سەر حيسابى نەمانى خواردنى خۆش و بەلەزەتى تـۆ لـە رۆژى قيامەتدا، ئەمرۆ سەيرى دەسەلاتى گەورەى خۆت مەكە، بەلكو سەيرى بى دەسەلاتى سبەينى ى خۆت بكه، كاتى دەكەرىتە ناو داوى مردنەوه، لـه بـەردەمى خوا دەوەستىت و فريشتەكان و يىغەمبەران لـه دەورت دان، هـەموو رووەكان لـەو کاته دا هه ربز لای په روه ردگاری زیندو ده روانن، من شهی شهی شه میری باوه رداران ئەم ئامۆژگاريانەم نەگەيشتوونەتە ئاستى ئامۆژگارى زاناو ژيرمەداندەكان، بەلام ئەوەندەى يىم كرابىت، كەمتەرخەمىم نەكردەوە تىايدا، ئەم نامەيەم دەنىرم بۆت وەك دەرمان و چارەسەر بى خىقشەويسىت، كە چۆن دەرمانى تاڭ و ناخىش دەكات بەدەمى نەخىقشەكەدا، بەلام مەبەستى چارەسەركردنى يەتى، والسلام علىك يا أمير المۇمنين ورحمة الله وبركاته أ

حەسەنى بەسرى وەسفى دنيا دەكات بۆ عمر:

حهسهنی بهسری گنش جاریکی تر نامهیه ناراسته ی عمر ده کات و تیایدا و هسفیکی دنیای بر ده کات و ده لیّت: نهی نهمیری باوه پرداران، دنیا مالّی کاتی یه و گویزانه وه ی له دوایه، مالّی مانه وه و حه وانه وه نی یه، باوه که ناده م، که نیّردرا بی سهر زهوی وه ک سزاو دورخستنه وه هیّنرا برّی، ناگادار به لیّ ی، نه وه ی حه زی پی ده کات به جیّ ی ده هیلیّت، ده وله مه ند تیایدا هه ژاره، به ختیار که سیّکه تیایدا، که خوّی نه دابیّت به ده ستی یه وه.

ههرکاتی ژیرو ئاقل مهندان دنیان تاقی کردبیّته وه بوّیان دهرکه و تووه هه سهرگاتی ژیرو ئاقل مهندان دنیان تاقی کردبیّته وه بوّیان دهرکه و تووه سه سهرشوّی یه بهشی ئه و کهسهی خوّی ده دات به دهستی یه وه و دنیا په رستی ده کات، وه ک زههر وایه کهسیّك به نه زانین بیخوات، ئه وهی نه یناسیبیّت حه زی لیّ ده کات، ده وه لاهی مهرگی خوّی پیّوه یه، دهی توّش ئهی ئه میری با وه پداران، وه ک برینداریّک بری تیایدا، که له پیّناو چاک بورنه وه دا برینه کهی ده رمان ده کات، قه بولی ئازارو سوربوونه وه ده کات، به لام له پیّناوی چاک بوونه وه یه کی دریژخایه ن نارامگرتن له به رنه بونی یه کانی ئاسانتره، له خوّ گرتن له سه رتوشبونی، ئاقل ئه و کهسه یه ئاگادار بیّت لیّی، به جوانی یه کانی نه خه له تیّیت، چونکه زوّر به غه درو نا پاک و دهست بره، خوّی جوانه کات بوّ کپیارانی وه ک بوک وایه، چاوه کان شه دری ده که ن و د له کان بوّی لیّده ده ن، به لام نهی نه میری با وه پداران سویّند به و کهسه ی محمدی ناردووه به پیخه مبه ریّ له ناو به ری میّرده که یه تی، ده ی زوّد کهسه ی محمدی ناردووه به پیخه مبه ریّ له ناو به ری میّرده که یه تی ناوه و داران ناوه ته کات به ناگات له فیّله کانی بیّت و خوّت بپاریّزه له خوّ پازاندنه وه کانی، خوّش گوزه رانی و شادیه کانی به دوایدا به لاو ناره حه تی دیّت، نه ی نه میری با وه پداران ناوه ته کانی شادیه کانی به دوایدا به لاو ناره حه تی دیّت، نه ی نه میری با وه پداران ناوه ته کانی شادیه کانی به دوایدا به لاو ناره حه تی دیّت، نه ی نه میری با وه پداران ناوه ته کانی

١ الحسن البصرى (لابن الجوزي) لا ٥٦.

درۆینەی، هیواکانی بەتال، رۆشىنایی یەكانی لیله، ئەوەی وازی لى دەهینىی سەركەوتووە، ئەوەی هەولی بى دەدات لە ناو چووە، ئاقل و ژیر ئەو كەسەیە كە لەو شىتانە بترسىنت، كە خوا ترساندووەيەتی لى ی، ئاگاداری كردونەتەوە لە ترسناكی يەكەی، لە مالی براوە دەگەریتەوە بى مالی هەتایی مىردنیش هات ئەو كاتە دلنیانی یە دوای بى دىت.

دنیا ئهی ئهمیری باوه پداران مالّی سزادانه، سامانی تیدا کوّده کاته وه که سانیّك عهقلّیان نی یه، ئه وه ی نه شاره زا بیّت پی ی ده خه لیّت، که سی ژیروشیّلراو ئه و که سهیه، که به پین ی پیویست ده رمانی برینه کانی ده کات، له سه ر تالّی ده رمانه کان خوّی ده گریّت، چونکه چاوه پوانی چاکبوونه وه یه، له ئاکامی خراپ ده ترسیّت، به خوا ئه ی ئه میری باوه پداران دنیا خه ویّکه، قیامه ت به خه به ر ده ترسیّت به خوا به و وته یه هاتنه وه یه، مردنیش له و نیّوانه دایه، به نده کانیش له خه وبینین دان من ئه و ووته یه شاعیرت بیر ده خه و مه و ه ه ده لیّت:

فإن تنجو من ذي عظمة وإلا فإني لا أخالك ناحماً

کاتی نهم نامه یه ی حه سه نی به سری کنش ده گاته ده ستی نه میری باوه پرداران و ده خویننیته وه ده ست ده کات به گریان و هاوار کردن به جوّری که سانی چوار ده وری دلیان بوی ده سووتا، به ده م گریانه وه ده یووت: په حمه تی خوا له حه سه ن بیت، که به رده وام له خه و به خه به رمان دینیته وه، له بی ناگایی پزگارمان ده کات، خوا بیپاریزی، چوّن دلی بومان ده سووتیت و چوّن نامور گاریمان ده کات، نامور گاریکی پاراوه.

به و بۆنه یه وه نامه یه کی نووسی و پی ی ووت: نام قرگاریه به که لکه کانت گهیشته ده ستمان خوم پی ته داوی کرد، به راستی دنیات وه سف کرد وه ك خوی، ژیر نهو که سه یه به ترسه وه ی لی ی تیدا بری، وه ک بلی ی هه رکه سیک تیایدا بریار بیت بمرن حساب بکه مردوون، والسلام علیك ورحمة الله ویرکاته.

کاتی ئهم نامهی عمر دهگاتهدهستی حهسهن دهلیّت: دهك خوا بیپاریّزیّت، ئهمیری باوه پداران چ پاستگویه که، چ ناموّژگاری وهرگریّکه، خوای گهورهو

بالادهست به دانانی عمر به ئهمیری باوه پداران منهتی گهورهی به خشیوه به نوممهت و کردوویهتی به فه پو به رهکهت و په حهمهت ا

# پینجهم: هیرشه پزگاری خوازیی یه کان و هه نگرتنی گهماروی سهر قسطیطند:

کاتی عمری کوری عبدالعزیز کشهٔ بوو به ئهمیری باوه پرداران، یه کی له و کارانه ی کردی ئه و به به به و کارانه ی کردی ئه وه بوو فه رمانی ده رکرد به وهستاندنی فراوان کردنی ده سه لاتی ده و له تی نیسلامی و نه رؤیشتن به ره و جیکا دووره ده سته کان.

ههولی دا سوپای ئیسلام له ناوچهکانی جهنگ پاشهکشه پی بکاتهوه، یهکهمین کاری لهم بوارهدا ئهوهبوو، ئهو سوپایه گهورهیهی (سولهیمان) گرنگی پی دابوو بی پزگارکردنی شاری(قسطیطنة) له رقم و (مسلمه)ی برایی کردبووه فهرماندهی و بی ماوهی دوو سال گهمارویهکی تهواوی ئهو شارهی دابووه بهجوری دانیشتوانی ئهو شارهی بهتاوه ی ههراسان کردبوو، بهبی ئهوهی ئامانجی خویشی بیپکیت.

عمر تکنی فه رمانی ده رکرد بر (مسلمه)ی کوپی (عبدالملك) که واز له (قسطیطنة) بینیت و نه و سوپایه ی که (سلیمان) خستوویه پی و له ده ریا و وشکانی نی یه وه قورگی نه و شاره یان پی گرتبوو، ته نانه ت پیاو له بازاردا به سه رولانه که یه داده به زاند و به به رچاوی یه وه و لاخه که یان سه ریان ده بی و ده یان خوارد، عمریش کنی زور به وه دلگران بوون و غه بارده بوو، کاتی بو به خه لیفه به ینی خوی خوا هه رچی شتی کاتی خوی به باشی نه زانیبی بی موسلمانان، زور به خیرایی جاره سه ری کرده وه. آ

بن ئه و مهبه سته نامه یه کی نووسی بن (مسلمه) له ولاتی پوم و داوای لی کرد دهست له شاری (قسطیطنة) هه لبگریّت، لهگه ل ئه و نامه یه شدا بریّکی زور خواردن و پیداویستی نارد بن ئه وه ی هانی موسلمانانیشی دا، تا کومه کیان بکه ن و ده لیّن:

١- الزهد للحسن البصرى لا ١٦٩.

٢ سيرة عمر، لابن عبدالحكم لا ٣٢.

 $^{ackprime}$  ژمارهی ئهو کۆمهکیانهی بۆی ناردن خۆی دهدا له $(\circ\circ)$  ولاخ بهبارهوه.

خهلیفه خیاط دهگیرید وه، که سالی (۹۹)ی کوچیدا عمری کوری عبدالعزیز خواردن و ولاغیکی زوری ناردبوو مسلمه ی کوری سولهیمان له نهرزی روم و فهرمانیشی دهدا ههرکهسیک له سوپایی نیسلام دوست و ناسیاویکی ههیه له رومه کان، با له و کومه کیانه یان بو بنیریت، فریای خه تکه که که وت، فهرمانی پیدان که دهست له گهمارو دان و ههولی رزگاربوو کردنی نه و شاره هه تگرن.

ئه وکاته ی عمر کشهٔ چووه سه رحوکم (سمع) ی کوری (مالك) ی (الخولانی) کرد به والی ولاتی ئه نده لوس و فه رمانیشی پیدا، که زهویه کان جیا بکاته وه، ئه وه ی که به زور داگیر کراون (۱/۵) یان له سه دا بنین و به جی ی به یلین بی خاوه نه کانیان، پایشی وابوو ئیتر زهوی فراوان مه که ن، له به رئه وه ی نه و زهیانه دوره ده ستن له موسلمانان واز له (فتوحات) به ینن. آ

به لام (سمم) نهی ویست به ته واوی دهست له ئه نده لوس هه لگریّت بق یه نامه ی نووسی بق عمر و پی ی ووت: موسلمانان بلاو بوونه ته وه مهموو کون و قوژبنیّکی ولاتی ئه نده لوسیان گرتق ته وه، بقیه ئه وکاره ی نه کرد و ئه نده لوسی له سه رئیداره ی ئه فریقیا لابرد. أ

له ناوچه ی روزهه لاتیش عمر کشه نامه ی ناردبو (عبدالرحمن) که والی خوراسان و فهرمانی پی کرد، سوپایی موسلمانان له و سنووره بوه ستیت و هه ولی فراوان کردنی خاك نه دات، به لام نه وان نه وه یان پی قبول نه کرا، ووتیان: (مه روه) که پایته ختی خوراسان بوو به شمان ناکات، به و بونه وه یه وه نامه یان نووسی بو عمری کوری عبدالعزیز و نه ویش له وه لامیاندا ووتی: خوایه نه وه ی له سه رم بوو کردم و

۱ـ تأريخ الطبري له (عمر بن عبدالعزيز)ي على لا ١٤٠ وهرگيراوه.

٢\_ تأريخ خليفة لا ٣٢٦.

٣ ـ الكامل في التأريخ (١٤/٣)

٤ ـ فجر الأندلس حسين مؤنس لا ١٢٦، ١٢٧.

دهی تۆش یارمهتیان مهده له غهزادا، ئهو ناوچه فراوانهی پزگارت کردوه بۆیان بهسیانه. د

وولاتی (السند)یش له ریّگهی نامهی عمری کوری عبدالعزیز کتی موسلمانان بوون، که له نامه که یدا بانگی کردبوون بر موسلمان بوون و پی ی ووتن: چی بر موسلمان هه یه به بو نه وانیشه و چی له سه ر موسلمانه له سه ر نه وانیشه، نه وانیش ژیان و به رنامه ی کاری پر له داد په روه ریه کانی نه ویان بیستووه، بریه پاشاو سوپاکه یان موسلمان بوون و ناوی خریان هه موو گری بر ناوه نیسلامی یه کان، عمریش عه مری کوری موسلیمی باهیلی کرد به نه میریان.

خه لیفه ی کوری خه یاتیش ده لیّت: عمری کوری عبدالعزیز نامه ی نارد بیّ (جراح)ی کوری (عبدالله)ی (الحکمی) و پی ی ووت: نیبتر هیّرش و په لامار بووه ستینن، نهوه ی له ژیر ده ستاندایه به ستانه. "

ئهم کارهی عمری کوری عبدالعزیز پئ ی ههستا، تایبهت بوو به جهنگ و په په لاماردانی ئه و ناوچانهی که زوّر دووهره دهست بوون وله پایتهخته وه زوّر دووریوون، بن خوّ یهکلایکردنه وه ئهم کاره ی کرد تا بتوانیّت نیّو مالّی ئیسلامی بخاته وه یه و ناگری ناژاوه و نهیاری یه ناخزیه کان بکوژیّنیّته وه، ههرگیز مهبهستی ئه وه نهبووه، که ئه و دهزگا سه ربازیه له کار بخات، که دامه زراندنه که مهبوو له دهگه رایه وه بن سهرده می پیغه مبه ری خواشی که روّلیّکی سهره کی ههبوو له پاریّزگاری له سهروه ری دهوله تی ئیسلام فراون کردنی سنوره جوگرافیا یه کهی و پاراستنی ئهمن و ئاسایش و دامه زراوی وولات.

له راستی دا بوونی ریخراوه ی جهنگی پهیوهسته بهناو کرؤکی ژیانی مهدهنی یهوه، هیچ دهوآیک بهبی بوونی ئه و دهزگایه ناکریّت، بن ئه و مهبهسته ههمو دهزگا

۱ ـ تأریخ الطبری له (عمر بن عبدالعزیز)وةی علی(۱٤۱) وهرگیراوه.

٢\_ فتوح البلدان لا ٤٢.

٣- تأريخ خليفة لا ٢٢٦.

سهربازی یه کانی هه ریّمه کانی هیّشته وه ، که سه رچاوه ی سوپا پزگاری خوازه گهوره کهی ئیسلام بوون ، لای نهبردن و هه لیشی نه وه شانده وه ، له ماوه ی کورتی خیلافه تیدا به رده وام له زوّری له به ره کانه وه جه نگ و پیّکدادان له گه ل پوّمه کان پوی داوه .

لهناوچهی (ئازربایجان) تورکهکان هیرشیان کرده سهر موسلمانهکان، کوّمهلی له موسلمانیان شههید کرد وسامانیشیان به تالان بردن عمری کوری عبدالعزیزیش سوپایه کی به سه رکردایه تی (حاتم)ی کوری (نعمان الباهلی) نارد بوّیان و ئه و تورکانه، یان ههمووکوشت، تهنها چهند که سیّکی کهم له ده ستیان ده رچوو، به (٥٠) دیله وه گهرانه وه بوّ خهناسیره و هاتنه وه خزمه تخهلیفه.

له سالی(۱۰۰)ی کرچیدا پومهکان له کهناری دهریاوه هیرشیان کرده سهر موسلمانهکان له (لازقیه)و شارهکهیان خاپور کردو ژن و مندالهکانیشیان ههموو کوشتن، عمر فهرمانی دهرکرد شارهکهیان دروست کردهوه قه لای به هیزیشیان به چوار دهوریدا دروست کرد.

له سالی(۱۰۱)ی کوچیدا غهزوی وهلیدی کوپی هیشامی(المعیطی) و عهمری کوپی قهیسی(الکندی) کرد له شاری (حمص). ۲

فهرمانیشی ده رکرد به پاگویزکردنی لادی سه رسنوره کانی به رامبه ر پومه کاندا بوو، ئه مه ش له به رخاتری ئه وه ی توشی ناره حتی و تالان و بری نه بن به ده ستی رومه کان. أ

ههروهها نیازی کرد شاری(المصیصه) بروخیّنی، چونکه بهلهبهرپی ی هیّرشی روّمهکان، به لام پاشتر وازی لی هیّناو مزگهوتیّکی گهورهی له (کفریا) بوّ دروست

١ - تأريخ خليفة ٢٢٦٧

٢\_ فتوح البلدان ٢٠٧.

٣ - تأريخ الطبرى لة (عمر بن عبدالعزيز)وةى على(١٤٢) لا وهرگيراوه.

٤\_ فتوح البلدان ٢٢٠٧.

کردن و حهوزیکی ناوی گهورهی بن دروست کردن و ناوی خوّی لیّ نووسبوو<sup>۱</sup>، کردی به سهرچاوه یه کی گرنگ و مه لبه ندیّکی جه نگی بن نه هیّشتنی ترسی پوّمه کان له نه نتاکیه ۲.

عمر لهگه ل نهم کاره د لسۆرانه یدا لهگه ل شوینه دووره ده ست و سنوری یه کان نهم هه نگاوانه ی نا، به لام خو له لایه کی تره وه بزاشی هیرشه پزگاری خوازیه کانی نه وستان و دوای نه ویش هه ر به رده وام بوو، له هه مان کاتیشدا خاوه نی سوپایه کی نور به هیزبووه و خویشی زور توند بوو له گه ل دور مناندا، کاتی بینیبیتی ناپه وای و سته میکیان له موسلمانیک کردبیت وه که پیشتر باسی نه و دیله موسلمانه مان کرد، که له پیناوی ناینه که یدا چون قبولی کرد هه ردوو چاوی هه لبکولن، به لام نه بیت که له پیناوی ناینه که یدا دوار سوپایه کی وای بو ده ربکات، که سه رتاکه ی له پوم بیت کوتایه کهی له لای خوی "

سیاسه تی عمر کنتهٔ قزناغ به ندی بوو، ده یویست سه ره تا سنوره کان تزکمه و قایم بکات و له هیرشی لاوه کی پؤمه کان پؤمه کان بی خهم بیت، گرنگی ده دا به کردنه وه ی عه قله کان و دله کان، پاك کردنه وه ی ده رونی نه و گه له تازانه ی که ها تبوونه ناو ئیسلامه وه ، بز نه و مه به سته ده سته ده سته زانایان و بانگ خوازانی به ره وه ده شت و بیابانه کان ده خسته پی وب قریش نبیر کردنی نه و گه لانه به به رنامه ی بی گه ردی ئیسلام، که له و کاته دا زور پیویستیان به وه بوو.

# شهشهم: گرنگی دان به بانگهوازی گشت گیری نیسلام:

عمری کوپی عبدالعزیز کنشهٔ هه موو گرنگی یه کی به وه دابوو، که نیّو مالّی ناخوّی موسلّمانان توّکمه بکاته و و دانیاری بگهینیّته تاکه ی تومه ت به پی ی توانا.

١\_ ههمان سهرچاوه لا ١٦٣.

٢\_ العلاقات العربية البيزنطة لا ١١٩.

٣\_ ههمان سهرچاوه لا ١٣١.

ههروهك دادپهروهرى زيندوكردهوه له ناو خه لكدا ههموو پق و كينه و دوبهرهكى نيوان موسلمانى نه هيشت، عمر لهم كاره مه زنه يدا مه به ستى پاكيشانى دل و عه قل و دهرونى خه لكى بوو بولاى به رنامهى ئيسلام، بو ئه و مه به سته ش پپوژه يه كى گورهى گرت به ده سته وه، بو ئه و مه سته ش كومه لى هوكارى گرنگى گرت به د له بینا و سه ركه و تنى ئه و پپوژه بانگخوازى يه يدا له وانه:

### ياساى خۆيەكلايى كردنەومى بانگخوازان( نظام التفرغ ):

عمر کشه کومه لی له زانایان و بانگخوازانی یه که لاکرده وه بی نه وه ی هه ستن به تیگه یاندن و روشه نبیر کردنی گهل و بو نه و مهسته موچه ی تایبه ته شی بو برینه و هه تا هیچ جوّره کاسبیه کی تر نه که ن و هه موو هه ول و کوشیشیکیان سه رخستنی نه و پروژه مه زنه ی عمر بیت و به س. ا

قورئان خوینانی تهرخان کرد بن فیرکردنی له جوان خویندنه وه و تیگه بشتنی تهجویدو ته حکامه شهرعی یه کانی، هه ره وه ها فه رموده زانه کانی تاییه ت کرد بن دانانی ده رس و هه لقه زانستی یه کان له مزگه وت و شوینه گشتیه کانداو فه رمووده ی یغه میه ری خوا فیری خه لکی بکه ن.

ههروهك فوقه هاو شاره زایانی شهریعه تی ئیسلامی ته رخان كرد تا حوكمی نوی له قورئان و سوننه ت ده ربه ین نبی خه لکی و فیریان بکه ن له حه لال و حه رام و شاره زایان بکه ن له رینموونی یه کانی ئیسلام.

قوتابیانیشی یهکلای کرده وه بن فیربون و ورگرتنی زانست و زانیاری و مووچه ی تایبه تی بن برینه وه تا خهمی ژیانی خویان و مال و منالیان نهمینیت، له (بیت المال) مووچه یه کی نه و توی بن برینه وه تا به سه ر به رزان برژین و نهمه کاری نه و خهلیفه مه زنه بوو به هوی نه و ی زوریک له خه لکی ده ست بده نه فیرکردن و بلاو کردنه و هی زانسته شه رعیه کان و گه نجانیکی زوریش خویان بخه نه به رده ستیان و به دونیای زانست و زانیاری به هره مه ند بین، له باشه روزیشدا ببنه خومه تکاریکی

١ ملامح الإنقلاب الإسلامي لا ١٨٤.

 $^{ackprime}$ گەورەى ئىسلام و ئەوانىش بىگەيەنن بەنەوەكانى دواى خۆيان.  $^{ackprime}$ 

له (بیت المال) بری (۱۰۰) دیناری بر بریهوه، بر ههرزانایه ک له مزگهوتیکی ولاتانی ئیسلامدا هه لقهی زانستی دابنیت بر بلاکردنهوهی زانیاری و فقهی ئیسلامی و تنهوه ی قورئان خویندن و له بهرکردنی.

له (أبی بکر)ی کوپی (أبی مریم) هوه ده لیّت: عمری کوپی عبدالعزیز نامه یه کی نووسی بق والی حمص و پی ی ووت: فه رمان بده به پیاوچاك و شاره زایان، که له (بیت المال) موچه یه کی وایان بق بریّته وه، که پیّویستیان به کاسبی نهبیّت، هه موو کاتیان خه ریکی ووتنه وه ی وانه بن و فه رمود ه بگه یه نن. آ

له (أبی مریم) هوه ده لیّت: عمری کوپی عبدالعزیز نامه یه کی نووسی بی والی حمص و پی ی ووت: بروانن بی ئه و که سانه ی خیّیان ته رخان کردوه بی وتنه وه ی وانه ی (فقه) ده ستیان براوه له کارو کاسبی ده ره وه، ده ی هه ریه که له و که سانه (۱۰۰) دیناری بی بی بی نه بی نه مسرّگه ریکه نامه یه داری چاکه ش نه و کاره یه به به له بکریّت، (والسلام علیك).

موچهی تایبهتیشی بریهوه بق ئه کهسانهی هه نقهیان له مزگهوته کاندا ههبوو بق باسکردنی جهنگ و غهزاکانی پیغهمبه ری خواشی و ژیانی هاوه نه به ریزه کانی، که ئه و کهسانه به چیروک و خوان موچیاران ناسرابوون.

(إبن شیبه) ده لیّت: عمری کوری عبدالعزیز اَسَنهٔ کاتی والی مهدینه بوو فه رمانی دا به پیاویّك، که چیروّك بی خه لکی بگیریّته وه، بی نه و مهبه سته مانگی (۲) دیناری بی

١- عمر بن عبدالعزيز، عبدالستار الشيخ. لا ٧٢

٢\_ ملامح الإنقلاب الإسلامي لا ١٨٤

٣- أصول الحديث لا ١٧٨.

٤ - البداية والنهاية لة عمر بن عبدالعزيز، عبدالستار الشيخ. لا ٧٢ وهرگيراوه.

بریهوه، کاتی (هیشام)ی کوری (عبدالملك) سهردانی شاری مهدینهی کرد سالّی (٦) دیناری له لایهن خوّیهوه بوّ بریهوه. ا

له نامهکانیدا هاتووه دهربارهی برینهوهی مووچه بن قوتابی و خوینندکاران تا یه کلا ببنهوه بن زانست و زانیاری، (إبن عبدالبر) له (یحیی)ی کوری (إبن کثیر)هوه دهگیریتهوه، که عمری کوری عبدالعزیز نامهی نووسی بن کاربهدهستیکی و پنی ی ووت: بن قوتابی و وهرگرانی زانست رفزی تایبهتیان بن دیاری بکه، یهکلاییان بکهنهوه بن زانست و زانیاری. آ

۲ـ هانی زانایانی دهدا، تا زانست بلاو بکهنهوه و رایبگهیهنن:

فهرمانی دهرکرد، که مزگهوت بکهن به مه لبهندی پهروهرده کردن و فیرکردنی خه لکی دهربارهی ئاینه کهیان، قورئان خویندن پییان و گوی لی گرتنیان، گهیاندنی فهرمووده کانی پیغهمبه ریکی و زیندو کردنه وهی سوننه ت. آ

(عکرمه)ی کوپی (عمار) که پیاویکی خه لکی یه مه نه ده لیّت: گویّم لی بوو نامه ی عمری کوپی عبدالعزیزیان ده خویّنده وه و ده یووت: فه رمان بده به زانایان با له مزگه و ته کاندا زانسته که یان به گه یه نن، چونکه و ادیاره سوننه ت مریّنراوه. أ

(إبن عبدالبر) سهنه دی بق داناوه له (جعفر)ی کوری(قان الرقی)وه ده لیّت: عمری کوری عبدالعزیز نامه ی نوسی بقمان و پی ی وتین: فه رمان به شههلی فقه و خاوه ن زانسته کان بکه ن تا له کورو دانشتنی مزگه و ته کاندا نه و زانسته یان بگهینن بگهینن به خه لکی، که خوای گهوره پی ی به خشیوون. "

۳ ـ رینونی که لی موسلمان ده رباره ی کرنگی زانست و زانیاری:

له و باره یه وه ده لیّت: نه گه ر توانیت هه ول بده زانا بیت، نه گه ر نه تتوانی

١- أخبار المدينة لة عمر بن عبدالعزيز، عبدالستار الشيخ. لا ٧٢ وهرگيراوه.

<sup>-</sup> ۲ جامع بیان العلم(1/7 ۲۲۸) .

٣ أصول الحديث لا ١٧٨.

٤\_ أصول الحديث لا ١٧٨.

٥\_ جامع العلم(١/ ١٤٩).

فیرخواز به، نهگهر ئهوهشت نهتوانی خوشت بوین، نهگهر ئهوهشت بو نهکرا، ههولبده رقت نهبیان، پاشان ووتی: خوای گهوره بوارهکهی بو فراوان کردوه، ئهگهر وهری بگریت. (

٤ ناردني زاناياني خواناس بق سهرووي ئەفرىقيا:

عمری کوپی عبدالعزیز کنته زانایانی ده نارد به ناو هه ریّمه کاندا، به لکو بی ناو بیابان و ده وار نشینه کانیش، تاشه رعی خوا بگهیه نن به وناوچانه، تیّیان بگهیه نن لی بیابان و ده وار نشینه کانیش، تاشه رعی خوا بگهیه نن به وناوچانه، تیّیان بگهیه نایخی، بی نه و مهسته (یزید)ی کوپی (أبی مالك)ی نارد بی لای بیابان نشینه کان تا له ئیسلام و نه حکامی شهرع ناشنایان بکه ن و موچه یشی بی بریه وه له گه ل گه سیّکی تردا، که ناوی (حارث)ی کوپی (محمد) بوو، به لام (یزید) قبولی موچه ی کرد، به لام (حارث) قبولی موچه ی نه کرد، ووتی: من له سه رگهیاندنی نه و زانسته ی خوا فیّری کردوم پاداشت و پاره م ناویّت.

کاتی ئه و هه واله گهیشته عمر کشه فه رمووی: ئه وهی (یزید) دروسته و هیچی تیدا نی یه، داوا کاریشم له خوا وینهی (حارث)مان تیدا زور بکات. ا

ئه م وه لامه ی عمر کش ئه وه فیری حوکم رانان ده کات، که چون ده بینت نه رم بن به رامبه ربق چوونه جیاجیا کان، نه نواندنی ووشکی فکری و یه ک شیوه یی، ئه وه ی پون کرده وه، که وه رگرتنی مووچه له به رامبه رخزمه ت گوزاری زانستیدا هیچی له سه رنی یه و دروسته، له به رامبه رئه م فه توایه شدا، رووی کرده خوای گهوره و دوعای خیری بی دوه م کرد و داوای زیاد بوونی نموونه ی له و جوّره که سانه ی لی دو که له پیناوی گهیاندنی ئاینی پاکی خوادا هیچ پاره و پولیکیان ناویت و به ته مای پاداشتن له خوای بالاده ست.

ئەمىرى باوەرداران كى زاناى خاوەن متمانەو پايە بەرزى شارى مەدىنه (نافع) مەولاى (إبن عمر)ى نارد بۆ ناو مىسريەكان، عبداللهى كور عمر دەلىت: عمرى كورى

١ سيرة عمر لابن عبدالحكم لة (عمر)ى زحيلي وهرگيراوه لا ٧٤.

٢\_ سيرة عمر لابن عبدالحكم لا ١٦٠.

٣\_ ملامح الإنقلاب الإسلامي لا ١٨٤.

عبدالعزیز اَعَنَهُ (نافع)ی نارد بن ناو خه لکی میسر تا ههموو سوننه ته کانی پیغه مبه ری خوایان اِن اَن بکات. ا

له میسریشه وه (۱۰) که س لهگه وره زانایی تابیعینی نارد بن و لاتی ئه فریقیا، تا خه لکه که ی له نبسلام شاره زا بکه ن و فیریان بکه ن، فه رمووده ی پیغه مبه ری خوایان و نیرو بیره به هره مه ند بن، که براکانیان له شام و حیجاز و عیراق پی ی به هره مه ند بوون، که سه رچاوه ی زانست بوون. ۲

باکوری ئەفریقیا زور گرنگ بوو له لای عمر و ههولی دهدا دلیان رابکیشیت و عهقل و دهرونیان داگیر بکات و بهنوری بهرنامهی خوا رووناکی بکاتهوه، بی ئهو مهبهسته ئهو (۱۰) زانا مهزنهی نارد و لهو بارهیهوه مهبهسته کانی خوّی به و ههریمه گهورهیه رون کردهوه لهم خالانهدا:

۱ هه لبراردنی زانایانی خواناس و ناسراو به زانایی و فقه و بانگهواز و خنق یه کلاکهرهوه بق پهرهوهرده و فیرکردن تیگهیاندن.

۲ دانانی نه خشیه کی دار ژاو بق یه کلاکردنه وه ی زمانی عهره بی، نه هیشتنی نه خوینده واری ناو هوزه به ربه ریه کاندا، تا پاشتر بتوانیت به جوانی له قور شان و سوننه تی بگات و کاریان یی بکات.

٣ گەياندنى بيروباوەرى راست و دروستى ئەھلى سوننه لەو ناوچانه.

 $^{ ilde{ imes}}$  هـ فيركردنى خەڭكى لە مەسەلەي حەڭڭ و حەرام.  $^{ ilde{ imes}}$ 

فه رو به ره که تی سه رده می عمری کوری عبدالعزیز له ویّدا رژا یه سه رئه فریقیادا، که ئه مریّکی صالّح و باشی بن دیاری کردن و کوّمه ایّك له زانایان و فه قه هایانی خواناسی نارده ناویان، که ئه مسه ناوه کانیانه بسه کرری: ۱۵ (أبی مهاجر):

١ ـ سير أعلام النبلاء (٩٧٩).

٢\_ عمر بن عبدالعزيز لعبدالستار الشيخ لا ٦٩.

٣- الشرق والتسامى بحركة الفتح الإسلامي للصلابي لا ٢٠٦، ٢٠٧.

له سالّی ۹۹ ـ ۱۰۰ی کۆچىدا ئەمىرى باوەرداران ناردى بۆ ئەفرىقا بە ناونىشانى ئەمىر، بەراستى بوو بە باشترىن ئەمىر، لەگەلْ ئەو ئەمىرەدا (۱۰) زاناو شارەزاى خواناسى ناردە ناويان بۆ ئەوەى لە ئاينى ياكى

خودا تیّیان بگهیهنیّت و حه لال و حه رامیان بن پرسّن بکاته وه ۱ نهم نهمیره تابلیّ ی دنیا نه ویست و بی فیزبووه، له ناو ولاتدا به دادپه روه ری ناوی ده رکردبوو، فه مرموده کانی پیّغه مبه ری خوای زوّر چاك له به رده کرد (ابن عساکر) ده لیّت: (اسماعیلی کوپی عبیدالله) ده لیّت: ده بیّت فه رموده کانی پیّغه مبه ری خواسی همیره و که نه و مربیان له به رده و ماوه ی (۲۱) سال له قهیره وان به رده و ام به و له سهر هیدایه تدان و پی نموونی خه لکی تا سالی (۱۳۱) گیانی پاکی به خوای خوی سیارد. ۲

ناوى ئەو زانايانەى، كە ناردى يۆ ئەفرىقيا بەم جۆرە بوون:

۱ – (بکر)ی کوپی (سواده الجذامی) ئهم زانا بی وینهیه زیاتر (۳۰) سال پیشهوایهتی فقه و فهرموده و فهتوا بووه له قهیرهوان، توانی فهرموودهی پیغهمبهری خواشی بگهینیته ئه و کیشوه ره پهشه هه ر له سالی (۱۲۸) گیانی پاکی به خوای خوی سپارد. آ

٢\_ (أبو سعيد) (جعثل)ى كورى هاعان الرعينى:

(إبن حجر)ی کوپی (إبن عرب) به یه کی له زانایانی تابیعینی داده نین، فهرمووده زانیکی فه قیه بووه، بزته دادگای سه ربازگه له شاری قهیره وان، بی ماوهی (۱۰) سال زانستی له و ناوچه یه بلاو کرده وه، زور به ی زانا هه لسه نگینه ره کان داوه و أحمدی کوپی د نقاد ـ به پیاویکی خاوه ن متمانه ـ ثقة ـ له قه له میان داوه و أحمدی کوپی

١- تأريخ الفتح العربي في ليبيا لا ١٤٨.

٢\_ مدرسة الحديث بالقيروان(٢/ ١٤\_ ٢٢).

٣\_ مدرسة الحديث بالقيروان(٢/ ١٤\_ ٢٢).

حنبل ریوایه تی لیّوه کردووه له سهرده می هیشامی کوری عبدالملك داو له سالّی ۱۱۵ کوچیدا دوای کردووه . ۱

#### ٣ (حبان)ى كورى (جبله القرشى):

عمری کوپی عبدالعزیز تختش ناردی بن ناو خه لکی میسر تا له ئیسلام شاره زایان بکات، فه رمووده کانی لای: (إبن عباس) و (إبن عمر) و (عبدالله ی کوپی عهمر) بن مساوه ی (۲۰) سال زانستی له شساری قه یره وانی پایته ختی شه فریقیادا بلاو کرده و ته و ، بخاری له (أدب المفرد) دا و (حاکم) له (المستدرك) را فه رمووده یان لیّوه پیوایه ت کردووه، له سالی (۱۲۰) کن چیدا گیانی پاکی به خوای ختی سپارد.

#### ٤ ـ (أبو مسعود) (سعيد بن مسعود التجيبي):

فهرموودهی له هاوه لآنی وه ك (أبو درداء)وه ریوایه ت كردوه، ته نانه ت له پیغه مبه ری خواوی له هه ندی كرده وه ، پیغه مبه ری خواوی له هه ندی كرده وه ، كه لی ی تیك بچیك و به هاوه لانی بزانن، به لام هاوه لی پیغه مبه ری کی تیك بچیك و به هاوه لانی بزانن، به لام هاوه لی پیغه مبه ری کی تیك بچیك و به هاوه لانی بزانن، به لام هاوه لی پیغه مبه ری کی نهبووه، كورو ه كوروه له ده رس و په ندو نام و رگاری، به رامبه ركاربه ده ستان زور توند بووه ، كومه لیك له خویند كارانی قورئان له قیره وان له به رده ستی شه و به ریزه بوون به گه وره زانایانی شه فریقیا. آ

#### ٥\_ (طليق)ى كورى (جعبان الفارسى):

ئهم پیاوه یه کیکه له زانایانی تابعین و عمری کوپی خطابی بینیوه و پرسیاری لی کرده وه، له (موسی)ی کوپی (علی) و(إبن أنعم) له سهر دهستی ئه و گهیشتنه پلهی زانایانی و زانستیکی زوری له ناو قهیره واندا بلاو کرده وه، به لام زانایان باسی کاتی مانه وه ی له قهیره وان و سالی کوچی دوایی یه که ی ناکه ن.

١\_ مدرسة الحديث بالقيروان(٢/ ١٤\_ ٢٢).

٢\_ ههمان سهرچاوه (۲/ ۱۶/ ۲۲)

٣\_ مدرسة الحديث بالقيروان(٢/ ١٤\_ ٢٢)

٤ عصر الدولتين الأموية والعباسية لا ٤٥.

٦ (عبدالرحمن)ى كورى (راضح التنوخي) (أبو جهم):

له زفد زووه رفیشتوته ناو قهیرهوان، که میژوهکهی دهگهریتهوه بو سالی(۸۰)ی کوچی، به ریزترین دادوه رهکانی نهو ناوچهیه بوو، به ردهوام بن ماوهی (۳۰) سال زانست و زانیاری به و ناوچهیه به خشیوه، یهکهمین کهس بوو به دادوه ری – قاضی – شاری قهیرهوان له سالی (۱۱۲) کوچیدا گیانی یاکی سیاردوه. ا

٧ (عبدالله)ى كورى (المغيرة) الكنانى:

پیش ئه وه ی عمری کوری عبدالعزیز به (فه رمی) بینیریّت بی قه یره وان، پیشتر ماوه یه کی زوّر له ناو خه لکی ئه و ناوچه یه دا مابوویه وه ، له و ناوه دا زوّر ناسرابوون به موسلمانی یه تی و دادپه روه ری، له سالی (۹۹) کوّچیدا (عمر) وه ك قازی قه یره وان ناردی بو ئه وه ی و له سه رئه و کاره ی به رده وام بوو، تا سالی (۱۲۳)ی کوّچی، که خوّی دهستی له کار کیشایه وه، پیاویکی باوه ردارو دونیا نه ویست بووه، بوّ ماوه ی (۲۰) سالی زانستی قورئان و سوننه تی گهیانده ئه و ناوچه یه، (إبن حبان) به یه کی له (الثقات) ناوی ده بات.

٨ (عبدالله)ى كورى (يزيد)ى المعافرى:

هه ر له سه ره تاوه رۆیشته ناو شاری قه پره وانه وه ، کاتی له گه ل (موسی)ی کوپی (نضیر) دابوو، له سالی (۸۹)ی کوچیدا، له پزگارکردنی ئه نده لوس دا به پرداری کردوه، پاشان گه پایه وه بوقه پره وان و له وی مزگه و تیکی دروست کرد و له ته نیشتیدا خانووه یه کی بو خوی دروست کردو کردی به مه لبه ندیکی بالاوکردنه وه ی زانست و فه رموده کانی پیغه مبه ری خواشی که سالی (۱۰۰) کوچیدا عمری کوپی عبدالعزیز دووباره له گه ل (۱۰۰) زنادا، که ناردیه وه بو نه وی و هه ر له کوت ایی نه و ساله دا کوچی دوای کرد، پاش نه وه ی سودیکی گه وره ی گه یاند به وناوچه یه ، مسلم و أحمد فه رموده یان گیراوه ته وه. \*

١ عصر الدولتين الأموية والعباسية لا ٤٥.

٢\_ ههمان سهرچاوهلا ٤٦.

٣\_ أندلس: ئەسپانياى ئيستا.

٤۔ ههمان سهرچاوه.

٩\_ (وهب)ى كورى (حى) المعافرى:

له پزگارکردنی ئهفریقیه دا به ژداری کردوه، یه کیک بوو له و نی زانایانه ی، که عمری کوری عبدالعزیز ناردی بی پوناکبیرکردنی کیشوه ری ئهفریقیا، له قهیره وان نیشته جی بوو، تیا ژیا تا کرتای ژیانی و ههمو فهرموده کانی (ابن)ی گهیانده ئه و ناوچه یه، له هیچ سه رچاوه یه کدا نه هاتووه، که له که دار کرابیت له بواری (الجرح والتعدیل) دا.

ئابه و جۆره عمرى كورى عبدالعزيز كنه چاكترين و باشترين زانايانى تابيعينى سهردهمى خۆى نارد بۆ باكورى ئەفريقيا، تا هەول بدەن دانيشتوانى ئەو دەڤهره له ئيسلام و ئەحكامى شەريعەت شارەزا بكەن، بەراستى بەو شىيرەيە دەرچوون، كە عمر گومانى پى بردن و لەو لاتەدا بوونە سەر مەشقى چاكەو خواناسى و پىيش ئەوانىش زانايانىكى زۆرى تابيعىن لەو ناوچەيە رۆليان ھەببووەو بەرنامەى ئىسلاميان بۆ خەلكى رۆشن كردۆتەوە.

ئه و ده که سه پاش خویان شوینه واریکی گرنگیان به جی هیشت له قورنان و ته فسسیرو فه مرمووده ، بلاوک و مسوننه ته کانی پیغه مب می خسوا است دروسته که یانه وه ، هاوک اری ده وله تی به کرده وه کانیان و به بیروباوه پی پاست دروسته که یانه وه ، هاوک اری ده وله تی سلامی بوون له به گرداچونه وهی بیروکه لاده ره کانی ناوه وه ، جیگیر کردنی حوکمی تیسلامی له ناو به ربه ره یه کاندا ، (مالکی) ده گیرته وه : کاتی خه واریجه کانی هه ستان دری (حنظله) ی کوپی (صفوان) له (طنجه) سالی (۱۲۲) کوچی و (حنظله) یش هه مو و زانایانی نه فریقیای کو کرده وه ، که کاتی خوی عمری کوپی عبدالعزیز نارد بوونی بو نه وی تا هه ول بده ن خه که کاتی خوی عمری کوپی عبدالعزیز نارد بوونی بو نه وی تا هه ول بده ن خه که که که که کاتی نوسی بینکه وه نه مامه یان نوسی ، نامه سلمانان به گشتی کاری له سه ربکه ن و با وه ریان به ناو کروکه که که که بیت .

ههموو زانایان و زانست داران به خواو قورئان و سوننهتی پیغهمبهرهکهی ئهو دهزانن، که ههموو ثایهتهکانی قورئانی پیروز دهگهریتهوهبو(۱۰) رهوشت.

١\_ عصر الدولتين لا ٤٧.

(فەرمان، بەرگرى، مژدەدان، ترساندن، ھەوالدەر، ئايەتى مانا ديار، ئايەتى مانا ناديار ـ متشابه ـ، حەلال، حەرام، نموونه )

(فهرمانبه چاکه، بهگری کردن له خراپه، مژدهی به هه شت، ترساندن له تاگری دۆزه خ، هه والی خه لکانی پیشوو و داهاتوو، مانا دیار بی کارپیکردن، مانا نادیار بی باوه پیکردن، حه لال ده بیت بکریت، حه رام ده بیت نه کریت، نمونه بی په ندو تامیز دگاری.

ئەوەى بە گوى ى فەرمان بكات، دور بكەويتەوە لە قەدەغەكراوەن، دلخۆش بكات بە مىژدەكان، بترسيت لە ھەرەشەكان، حەلال بە حەلال بزانيت، حەرام دابنيت، ئەوەى ماناكاى ناديار بيگەرينيتەوە بۆ لاى خوا، لەگەل گوى رايەلى چاك و نيەتى پاكدا، ئەوە براوەيە سەركەوتووە، لە دنياو ئاخىرەتدا ژيان بۆ ئەوە.

ئه م نامه یه وه ك به نگه نامه یه كی زوّر گهوره و گرنگه، چونكه مانای ئه وه دهگه یه نیزت، كه تا چ ئه ندازه یه كی بی سنور ئه و زانایانه ی عمر ناردنی بی باكوری ئه فریقا چهند زیره ك بوون، ئامانجیان پوون و شهرعی بووه، چوّن توانیان له نامه یه كورت دا هه موو بیروباوه پی پاست و دروستی ئه هلی سوننه و جماعه كوبكه نه و گرنگی نامه كه بریاردرا له هه موو مزگه و ته كانی ئه فریقیا بخوید ریسه ر موسلماندا.

٥ - به نامه بانگى پاشاكانى ميندستان دەكات بۆ لاى ئىسلام:

عمری کوپی عبدالعزیز کشه نامه ی نارد بن پاشاکانی ولاتی (السند) و تیاندا بانگی ده کردن بن لای ئیسلام و دلی خوش ده کردن و ده یووت: هه ر خوتان ببنه گهو ره پادشا ولاته که تان و چی بن موسلمان هه یه بن ئیروهش هه یه و چی له سه ر بن موسلمانان ده بیت له سه ر ئیره ش ده بیت.

١- رياض النفوس للمالكي(١/ ١٠٢، ١٠٣)

٢\_ عصر الدولتين الأموية و العباسية لا ٤٨.

لهگه ل نامه کاندا هه والی دادپه ره و هری و خواناسی یه کهی گهیشتبووه لایان بویه (جیشبه)ی کوری (داهر) موسلمان بوو. ا

پاشاکان پاش موسلمان بوون ناوه کانی خوّیان گوّری بوّ ناوی ئیسلامی و لهسهردهمی عمر و یهزیدی کوری عبدالملك دا به شینوهیه مانهوه، عمر زاناوشاره زایانی ده نارده ناویان تا له ئیسلام حالیان بكات. آ

ههروه ها نامه ی بق پادشاکانی پشتی ده رییای په شـ ما وراء النهر ـ و بانگی ده کردن بق لای تسلام و موسلمان بوون و ههندیکیان هاتن به ده م داواکاری یه که وه و موسلمان بوون. ۲

هه روه ك وه فديكى بالآى به سه رؤكايه تى (أبو الأعلى)ى كورى (أبى عمره)ى نارد بۆلاى (ئاليون) قەيسەرى رۆم بەمەبەستى بانگ كردنيان بۆلاى ئيسلام. أ

٦- هانداني خه لکي بي باوه پر بن هاتنه ناو ئيسلام:

عمری کوپی عبدالعزیز ههر بهوهوه نهوهستا، که خه لکی بانگ بکات بو لای ئیسلام و بهرنامه که خوا، به لکو له پیگهی مال و سامان به خشینه وه به وانه ی ده هاتنه ناو ئیسلام هه ولی ده دا دلیان که مه ند کیش بکات و ئه م کاره شی چاوکردنی بوو پیغه مبه ری خواشی و قورئانی پیروزن که هانی موسلمانی ده دات له زه کات و مالی موسلمانان بدریت به و که سانه ی دینه ناو ئیسلام بو ئه وه ی دلیان به ئیسلامه و منوسیت پیران ده و تریت: ﴿مؤلفة قلوبهم﴾.

دهگیرنه وه (۱۰۰۰) دیناری دا به گهوره زانایه کی جوله که له به رئه وهی موسلمان بووبو تا له ئیسلام راوه ستاو بیت.

(إبن سعد) له (عیسی)ی کوری (أبی العطاء)وه دهگیرنهوهو ده آیت: عمری کوری عبدالعزیز کیشهٔ ههندی کات پارهوه سامانی به و که سانه ده دا، که تازه ها تبوونه ناو

١\_ فتوح البلدان لا ٤٢٨.

٢\_ عمر بن عبدالعزيز وسياسته في ردالمظالم لا ١٧٣.

٣\_ فتوح البلدان لا ٤١٥.

٤ عمر بن عبدالعزيز وسياسته في ردالمظالم لا ١٧٣.

ﺋﯩﻴﺴﻼﻣﻪﻭﻩ ﺑﯚ ﺩﻝ ﭘﺎﮔﺮﺗﻨﯩﻴﺎﻥ. '

٧ ـ هانى ئه هلى (االذمة)ى ده دا له سهر موسلمان بوون:

زورچاك و بهویژدان بوو لهگه ل ئه هلی (ذمة) دا و به ههموو شینوه یه که ولی ده دا ئیسلام خوشه ویست بكات له لاییان، بریاری وابوو هه ریه که یان موسلمان ببیت، سه رانه ی له سه ر لاببات، ئیتر با خه زینه ی موسلمانانیش ـ به ره و کزی برویشتایه.

بق نه و مه به سته نامه ی نارد بق والی خوراسان (جراح)ی کوری (عبدالحکمی) و پی ی ووت: بروانه کی روی کرده قیبله که ت و نویدی کرد، سه رانه ی له سه ر لایه. ۲

ههروهها بق ئه و مهبهسته ش نامه ی نووسی بق (أهل الذمة) و هانی دهدات، که بیّته ناو ئیسلامه وه و موسلّمان ببن، نامه ی دهنوسی بق (جراح) له خوراسان و پی و وت: بانگه وازی (أهل الذمة) بکه ه بابیّته ناو ئیسلامه وه و هه ر یه که یان هات به دهسته و ه خیرا سه رانه ی له سه ر هه لبگره و چی بق موسلّمانان هه یه بیده به ویش و چی له سه ر موسلّمانانیشه بیده به سه ر ئه ویشدا."

ئه م کاره بوو به هنری ئه وه ی به لیشاو هه زاران که س ببن به موسلمان، هه ر له خوراسان(٤) هه زار که س له سه ر ده ستی (جراح)ی کوری (عبدالله) موسلمان بوون. أ

له رۆژئاوای ولاتانی ئیسلام ههموو به ربه رکان موسلمان بوون له سهر دهستی والی عمر، که ناوی (إسماعیلی کوری عبدالله ی کوری (أبی مجاهر).

ئەمەش بەلگەيە سەر ئەوەى عمرى كورى عبدالعزيز كىنى گەوەرەى بە نانگەوازى ئىسلامى داوە.

١\_ الطبقات(٥/ ٢٥٠).

٢\_ تأريخ الطبرى(لا ١٧٤).

٣\_ الطبقات(٥/ ٢٨٦).

٤\_ الطبقات(٥/ ٢٨٦).

له ریّگهی نامورگاری جوان و داوا کردنی ناشتیانه، که ناکامه که که متر نه بوو له ناکامی بلاوبونه و هی نیسلام به ریّگای جیهاد و جه نگه رزگاریه کان، به لکو نه مه گرنگ تر بوو، چونکه نه و هه موو که سه هاتنه ناو نیسلامه و به به نه و هه موی خویّنی موسلمانیک برژیّت، یان خه رجی له راده به ده ری سوپاو پیداویستی یه کانی جه نگه کان.

ئابه و شیوه یه سه رده می عمری کوری عبدالعزیزدا ئیسلام بالاوبوویه وه له ریگای قسه ی خیرو ئاموژگاری جوان و دلسوزانه وه به رده وام بوونی جیهاد له سه رده می نومه و یه کاندا پیگه یشتبوون.

ئەو زانا مەزنە بانگەوازكارانەبوون نى ھۆى كەوتنى پىرۆژە مەزنى بانگەوازى و زانستى يەكەى عمرى كورى عبدالعزيز.

|  |  | • |
|--|--|---|
|  |  |   |

## بەشى شەشەم

### بهشی دارای و چاکسازی یهکانی عمر نهو بوارهدا

سیاسهتی عمر له بواری دارایی دا ههرهمه کی نهبوو، به لکو ئه و به رپرسی دهوله ته بود به رپرسی ده و به رپرسی ده و بود بود بود به مهموو هه نگاویکی خوی ده کرد له و بواره دا، که هه لی ده نا، گنتی داده به ههموو کاریکی، که ده ستی ده دایه کردنی. ا

لهم سياسهتهيدا ئهم خالانهى رهچاو كرد:

## \* پشت بهستن به هورئان و سوننهت و هوربانی نهو پیناوهدا:

ئەمەش بە ئاشكرا بەدى دەكريت لە ریگەى نامەر وتارەكانى يەرە، وەك لە جیگایەكدا دەلیّت: پیغەمبەرى خوانی ئو يارانى دواى ئەو ریّرەوو پروّگرامیان دارشتوره، ھەر كەسیك دەستیان پیوه بگریّت ئەرە دەستى بە قورئانەرە گرتورەو ھیزیّكى باشیشە بى ئاینەكەى خوا، بى كەس نى يە دەستكارى بكات، يان بیگریّت، یان بروانیّت بى ئەر كەسانەى، كە پیچەرانەى دەكەن. آ

## \* جيگيركرنى به هاكانى ههن و داد پهرومرى و ستهم لابردن:

ئەمەبنچینەی سیاسەتەكانی عمر بووه، ھەموو ئەو ئامانجانەی ھەوللی بۆ دەدا، كە بیانهیننیته دی لەسەر ئەم بنچینەیە دامەزرابوون، گەراندنەوهی ھەق بۆ خاوەنەكانیان و ھەلگرتنی زولم و ستەم له بنچینه سەرەكی یەكانی شەریعەتی ئیسلامن، له مەبەستە گەورەكانی ئیسلامن، وەك خوای گەورە دەفەرموینت: ﴿لَقَدُ رَسَلْنَا رُسُلْنَا بِٱلْبَیِّنَاتِ وَالْزَلْنَا مَعَهُمُ ٱلْکِنَابِ وَالْمِیزَاکَ لِیَقُومَ اَلنَّاسُ بِالْقِسْطِ ﴾ الحدید: ۲۰.

١ـ السياسة الإقتصادية والمالية لعمر بن عبدالعزيز. لا ٢٧

٢ سيرة عمر (لابن عبدالحكم) لا ٢٨.

(إبن قیم) ده لیّت: بنچینه و بناغه ی ئیسلام بنیات نراوه لهسه رحوکم رانی و پاراستی به رژه وه ندی خه لکی له ژیانداو له دوا رپرژیشدا، ههمووی دادپه روه ری یه، ههمووی به بنی یه، ههمووی ژیریه، هه ر مهسه له یه له قالبی عهدل به ره و سته م چووه ده ره وه، له حیکمه ت و ژیری به ره و هه پهمه کی چووه ده ره وه، به شه ریعه ته وه نامینییت. ا

عمر کاتی پاستی بی ده ربکه و تا یه خیرا ده گه پایه وه سه ری و له سه ر هه له به ر ده وام نه ده بوو به باره یه وه ده یووت: هیچ قوپیک له لام نه وه نده ی نه وه نده ی نه وه که وه که که له نه رم نی یه و هیچ نامه یه ک وه ک نه وه لام ناسان نی یه به نه ندازه ی نه وه ی که له مه سه له یه کدا حوکمیک ده ربکه م و، پاشان بینم هه ق له پیچه وانه که یدایه، زیر به ناسانی بگه ریمه وه له قسه که ی پیش خوم. آ

## یه کهم: نامانجه رامیاری و سیاسی یه کانی عمر

۱ ـ سهر لهنوی دابهش کردنه وهی سامان له سهر بنهمای دادیه روه ری:

عمری کوپی عبدالعزیز کشه نه و په پی هه و لی دا له سه رده می خه لافه تیدا، دابه شکردنی خیروخیراتی و لات له ناو میلله تدا یه کسان بکاته وه، به جوری که خوای گه وره پازی بکات و هه ق و مافه کان بگیریته وه بی جی خوی و زولم و سته م نه هیلیت، عمر نه مه ی به باشی له به رچاو گرتبوو، به وردی نه و لادانه ی چاودیری ده کرد له سه رده می خه لیفه کانی پیشوودا پووی دابوو، تیبینی نه و به نجامه خراپانه ی ده کرد، که له ده روونی جه ماوه ردا دروستی کرد بوو، په خنه ی فوت: سیاسه تی دابه شکردنی سامانی سلیمانی کوپی عبدالملك ده گرت، پینی ی ووت: ده تبیینم به م کارانه ت ده و لمه نده کان زیاتر ده رله مه ند ده که یت، هه ژاره کانیش زیاتر ده ارام و ترده که یت، هه ژاره کانیش زیاتر ده او ترده که یت، هه ژاره کانیش زیاتر ده او ترده که یت، هه ژاره کانیش زیاتر ده او ترده که یت، هه ژاره کانیش زیاتر ده او ترده که یت، هه ژاره کانیش نیاتر ده او ترده که یت، هه ژاره کانیش دیاتر ده که یت.

 $<sup>(1 - \</sup>frac{1}{2})$ 

٢ سير و مناقب عمر لابن الجوزي لا ١١٢.

٣\_ سيرة عمر (إبن عبدالحكم) لا ١٢٥.

عمر سَنَهٔ له پیکهی نه و جیاوازی یه گهوره یه ی که و تبووه نینوان نابوری خه لکی یه و شیروازی چه و تی دابه ش کردنی سامانی بی ده رکه و تبوو، بین ه سیاسه تیکی نوی ی نه خشه کیشا بی نه وه ی له پیگایه وه قه ره بوویه ک بی سیته م لیک راو هه ژارانیش بکاته وه .

عمری کوپی عبدالعزیز تخلیهٔ له م پیگایه دا کومه لی هوکاری به کار هینا بی گهیشتن به و ناکامه ی له وانه: به رگری کردنی له موّل برونی و سامان و پاره ی ولات له لای گهوره پیاوان و فه رمان په وایان و ده ست گرتن به سه رئه و مولکانه، که به نا په واگیر کرابوون، کار به ده ست و گهوره پیاوان ده ستیان به سه ردا گرتبون، داگیر کرابون، کار به ده سامانانه بی خاونه کانیان هه رکاتی ناسرانه و ه، خی نه گه رخاوه نیان نه ناسرابایه و ه ده پخسته خه زینه ی موسلمانان و ده ی کرد به سامانی گشتی ی.

زیادکردنی موچه ی نه و که سانه ی ئاستی ئابوریان نیزم و نه دار بوون و، سه رچاوه سه رچاوه ده کردن، مسرّگه ر کردنی ئاستی بژیویان له مالی زه کات و سه رچاوه دارایه کانی تر. ا

بهکرده وه هه ستا به جی به جی نه م سیاسه ته ی وه ک چین پیشتر باسمان که چین مافه کانی گه پانده وه بی خاوه نه کانیان ، سیاسه تی عمر له دابه شکردن ساماندا به و نیازه وه بوو ، که ناستی تیرو ته سه لی کفیایة نهمه ش له و تاره کان تیبینی ده کریت ، نه وه بوو پیری نه و تاری بی خه لکی ده داوه و ده یووت : ناواته خوازام ده و له مه نده کانی کوببونایه ته وه و چی له خویان زیاده بیاندایه به هه ژاران تا هه مووی ده چووه یه کاستی ژیان و منیش یه کیک ده بووم له وان . ۲

لهوتاریکی تردا دهیووت: ههریه که له ئیوه پیویستی یه کانی خویم پی بگهنیت ئامادهم به و په په توانا بوی جی به جی بکهم، ههر که سی ده ستی ناگاته لام تا هاوکاری بکهم ناواته خوازبووم له من و که سه نزیکه کانمه و ده ستی یی بکردایه

١ ـ السياسة الإقتصادية والمالية لا ٢٥.

٢\_ الإدارة الإسلامية في عصر العرب. لا ١٠٢.

تاژيانى ئێمەو ئەوان وەك يەكى لىٰ بھاتايە. ٰ

عمر تنش به کرده وه نه م نیازه به رزانه ی خوّی جیّ به جیّ کرد، کاتی فه رمانی دا قه رزی هه موو قه رزاران ببژیرن، تا کاربه ده ستیّکی نامه ی بیّ ناردو پی ی ووت: قه رزاری وا هه یه له لای نیّمه وه زعی باشه خانووی هه یه، خزمه تکاری هه یه، ولاخیّکی هه یه، هه مووشتی ناومالی هه یه! عمر تنس پی ی ووت: ده ی نه وه چی یه؟ هه موو که سیّك ده بیّت خانویه ك تیا بری، خزمه تکاری كاره کانی بی ناسان بکات، ولاخیّکی هه بیّت بر جیهادی دور منانی و، شت و مه کی ناومالی ولات، له گه ل نه وه شدا قه رزار بوو قه رزه کانی بر ببریّرن. آ

سیاسهتی سه رله نوی دابهش کردنه وه ی سامانی له لای عمر به مهبه ستی ئه وه و ه بود و ه که خه لکی له هه ندی شتی سه ره کیدا وه ک یه ک وابن، وه ک خانوو, ولاخی سواری = ئوتومبیّلی ئیستا \_ شت و مه کی ناو مال، که ئه مانه له پیداویستی یه کانی ژیانی مروّقن و ژیان به بی ئه وانه زور ئاسته م و ناره حه ته .

۲ مینانه دی گهشه ی ئابوری و خوش گوزه رانی کومه لایه تی:

عمری کوری عبدالعزیز له ریدگهی زوّر هوکار دهیویست نهم نامانجه بینیتهدی، کهش و ههوایه کی گونجاوی له ریدگهی پاراستنی ناسایش و نههیشتنی ناژاوه ناوخویه کانهوه هینا کایهوه، بو نهم گهشه نابوری یه، گهرانهوهی مولا و سامانه کان بوّ خاوه نه شهرعی یه کانی خوّیان، تاوای لی هات میللهت دلنیابوو لهوهی مافه کانی مسوّگهر و پاریزراوه له ولاتی خوّیدا زوّر به دلنیایهوه ده ژی ههروه ها فهرمان به دروست کردنی شوینه گشتی یه کان، که نهموو پی ی دهوتریّت ریخانی نابوری، گهش و نومای نابووریش بهم کارانه نهبیّت مه حاله بیّته دی، وه و پوریارو ریزگاو بان و شتی تر، عمری نه نهمای نابوری سهره کی دنا، به لام به کوماله مهرجیّکی شهرعی، تاوای لیّهات خه لکی ده ستیان دا به بازرگانی و به ره و

١\_ سيرة عمر (إبن عبدالحكم) لا ٤٢.

٧\_ ههمان سهرچاوه لا ١٧١،

٣ السياسة الإقتصادية والمالية لا ٢٨.

پیدانی سامانه کانیان، ههروه ها گرنگی یه کی تایبه تی دا به کشتوکال، به جوّری، که که رتی کشتوکالی به گهوره ترین که رته کان داده نرا له سه رئاستی تاکه کان، روّلیّنکی گهوره ی هه یه له سه ر میزانی یه ی ولات.

عمر و ههموو نومهت بهرووبومی نهو سیاسه تهیان دهست کهوت و، خوش گوزه رانی بالی کیشا به سه ر ههموو ولاتی نیسلام و به نده کانی خوادا. ا

پیاویّك له نهوه کانی (یزید)ی کوپی خطاب شده ده یووت: عمری کوپی عبدالعزیز دوو سال و نیو واته: (۳۰) مانگ حوکمی موسلمانانی کرد، له دونیا ده رنه چوو تا موسلمانان وایان لی هات، که پیاویّك ده هات بن لامان به سامانیّکی زوّره و ده یووت: ها بیبه ن دابه شی بکه ن به سهر هه ژاراندا، که چی به پاره و ماله که وه ده گه پایه وه، چونکه که س نه مابوو خیّری پی پشی، عمری کوپی عبدالعزیز هه موو لایه کی ده وله مه ند کردبو و.

# دووهم: چـهند هۆكـاريكى عمـر بــۆ جــن بــهجن كردنــى ئاما نجــه ئابوريهكانى دەوللەتەكەي

عمر سَعَلَتْهُ له رِيْگهى كۆمه لْيْك هۆكارەوه ئەم ئانجانەى هينايەدى:

۱ ـ دهستهبه رکردنی کهش و ههوای گونجاو: لهم رینگایانهی خوارهوه:

أ گه پانه وه ی مافه کان بن خاوه نه کانیان: که ش و هه وای پ پ له ناسایش و دلنیایی هات دی، به هاکانی هه ق و دادپه روه ری و گه پانه و مافه کان ب ق خاوه نه کانیان و ناوی لینا (نه هیشتی ناهه قی یه کان) هه موو ها ته دی میشتر به دریزی و به نموونه وه له م خالانه دواین.

ب ـ عمری کوپی عبدالعزیز کنته شهم سه ربه ستی نابوریه ی جهندجار دووپات کرد وّته وه، که نهمروّ پی ی ده لیّن: ـ بازاپی نازاد ـ به لام له ده ولهتی عمر دا

١ - السياسة الإقتصادية والمالية لا ٤١.

٢ \_ سيرة عمر (إبن عبدالحكم) لا ١٢٨.

٣- السياسة الإقتصادية والمالية لا ٤٢

هه پهمه کی نه بوو، به لکو مه رج داربوو، له م باره یه وه ده نوسیّت بر کاربه ده ستیّکی و پی ی ده لیّت: له به ندایه تی کردنی خوایه و له قورنانه که ی دا بریاری داوه بانگ کردنی خه لکی به گشتی بی لای ئیسلام، خه لکیش سه ربه ست بکریّن به ناره زووی خوّیان له و شکای و ده ریادا کاسبی و بازرگانی خوّیان بکه ن و ریّیان لی نه گیریّت و به رگری نه کریّن، له شویّنیّکی تردا ده لیّت: پردی زوّر لی بده ن بی ها توچوّکردنی خه لکی به بی به رمام به ر، چونکه کاربه ده سته خرابه کانی پیشوو به نا په وا ده ست دریّ روان کردوّته سه رخه لکی. ا

عمر کش توندوتی ژبوو له و کالایانه ی، که حه رام بوون و نهیده هیشت کرین و فرزشتنیان به سه ره وه بکریّت، عه ره ق سه مه ی سشتیکی زوّر پیسه و نابیّت له کوّمه لگه ی ئیسلامیدا مامه لهیان پیّوه بکریّت له به رحه رامیه ته که ی و زیانه کانی، به جوّری، که خواردنه و هی ده بیّته هوّی حه لال کردنی خویّنی بی تاوانان و خواردنی سه روه ت و سامانیان، بوّیه عمر کش ده یووت: هه رکه سی ببینن بیخواته وه، پاش ئه وه ی ناگادارمان کردن سزایه کی به چیّری ده ده ین، چ له خوّی چ له دارایه که ی و، ده که ین به یه ند بو خه لکانی تر.

١\_ الإدارة الإسلامية محمد كرد على لا ١٠٥.

٢\_ السياسة الإقتصادية والمالية لا ٤٨.

٣\_ سيرة عمر (إبن عبدالحكم) ٢٠٢٧.

۲\_ پنگرتن له فرؤشتنی زهویه \_ خهراجی یهکان \_  $^{1}$ :

خه لکی پرسیان له (عبدالملك)ی کوری (مروان)و (ولید)و (سلیمان) دهربارهی کرینی زهوی خهراجی له (أهل الذمة) ئهویش ریّگهی پیّدان به مهرجیّ پارهکهی بخه نه (بیت المال)، کاتیّ عمری کوری عبدالعزیز چووه سهر حوکم دهستی لهو کرین و فروّشتنانهی پیّشوو نهدا، چونکه تیّکه لی میرات و مارهی ئافرهتان بووبوون، نهیده توانی جیایان بکاته وه، به لام له سالی (۱۰۰)ی کرّچیدا پهیامیّکی نووسی بر خه لکی و خویندرایه وه به سهریاندا، که ووتی: له دوای سهری سالی کرّچی یه وه ههموو کرین و فروّشتنیّك به و مولّکانه وه دانامه زریّن، ئه وساله ناوی نرا سالی (ماوه). له و ساله وه که س ئه و زه ویانه ی نه ده کری. "

خاوهنی زهویهکان داوایان له عمر کرد، که زهکات له سهر زهویهکانیان دابنیّت له باتی (خهراج) عمریش له وه لامیاندا ووتی: من شتیکی تر نابینم له ئیسلامدا پوشنتربیّت له مهسهلهی ئهم زهویانه خوای گهوره ناوی ناون (فهیئ).

(أبو عبيده) دهليّت: بۆچۈۈنى عمر وابووه، كه ئهو زهويانه حيسابى (فهيئيان)

١ ـ سياسة الإنفاق العام في الإسلام لا ٣٧٢.

۲ خهراج: ئهو زهویهیه، سوپای ئیسلام شوپنتك پزگار دهكات، زهویهكان دهداتهوه خاوهنهكانیان بهرامبهر پارهیهكی سالآنهی كهم.

٣\_ الخراج، للريس ٢٩٠٧.

بن دهکرنیت، له بهر شه و هزیه قهده غهی کردبوو له سهر خاوه نه کانیان، که بیفروشن، امهیه کی نووسی بن (میمون)ی کوپی (مهران)و پنی ی ووت: نهیه الیت خاوه ن زهویه کان شهو زهویانه یانه باز بفروشن، چنونکه نه وانه مالی فه یئی موسلمانانن. همروه ها نه یه نشتوه زهوی یه به خهراجی یه کان به گوپن بن زهوی ده یه که نه کان به لکو خهراجیش و یه ده کیشی له سهر دانابوو و ده یووت: خهراجه که له سهر زه ویه که بوو، ده یه که که ش له سهر دانه ویله کان ا

نابه و جوّره عمر کنش پاریزگاری کرد له و سه رچاوه سه ره کی یه ی به رووبوم، که سه رجه م موسلمانان سودی لی وه ربگرن، نه ك بیفروشینت و سوده که ی به ش به ش و بچوك بکریته و ه. "

ب ـ هاوکاری کردنی جوتیاران و سوککردنی سهرانه له سهریان:

له پیش حوکمپانی عمردا ههندی له خهلیفه نهمهویهکان سهرانهی قورسیان خستبووه سهر جوتیاران، جوّره ها سهرانه یان داهینابوو، وای لی هاتبوو دارهکان تهواو ههراسان بوو بوون و زهویهکانیان بهجی هیشتبوو، تهنها خهراجیان دهدا، نهوه ش زیانیکی گهوره ی دابوو له دارایی دهولهت، ناچاری جوّره ها سرزادانیان بووبوون له پیناوی پاره و سهرانه لی سهندیان،تاوایان لی کردبوون ناژه ل و کهل و پهلیان دهفروشت تا سهرانه کانی پی بدهن.

هه رکه نه میری باوه پداران عمر چووه سه رحوکم هه موو نه و سه رانانه ی که پیچه وانه بوون له گه ل شه ریعه تی نیسلامدا لایبردن و نه یه پیشتن، بن نه و مه به سته ش نامه ی نووسی بن هه موو کاربه ده سته کانی و تیادا به کاربه ده ستی کوفه ی ووت:

١- الأموال أبي عبيدة لا ١٢١ ٢ ٢٥٦.

۲ــ ههمان سهرچاوه لا ۲۵۷.

٣- السياسة الإقتصادية والمالية لا ٥٠.

ع\_ الأموال لا ٢٣٥.

٥\_ الخراج لا ٢٣٩.

٦\_ ههمان سهرجاوه ۲۵۷۷.

خه لکی شاری کوفه نیگه ران و نا په حه تی ده ستی زولم و سته می به ناوی شه رعی خواوه، کاربه ده سته خرابه کان پیچکه ی نا په ویان داهیناوه، خه راج و ه رنه گرن له که س، دیاری بونه تاینه یه کانیان و ه رنه گرن، هه روه ها نرخی و ه صل و کری ی گه نجینه کان له که س و ه رنه گرن.

سهرانه کانی له جوتیاران کوده کرده وه جوتیاری هه ژار لهبهرامبه رئه و کاره دا سهرانه کانی له جوتیاران کوده کرده وه و جوتیاری هه ژار لهبهرامبه رئه و کاره دا پاره یان پین ده دا، هیه روه ها شینوازی حه رزانه شسی سیریه و هبه جوری، که کاربه ده سته کان نرخی به رهه مه کشت و کالی یه کانیان زوّر به زیاده وه داده نا و پاره که شیان به ده ویست له جوتیار، جوتیاریش به و هوّیه وه زوّر نا رحه ت بیوون، عمریش کنت پسی ی ده وت: هیه والم پسی گهیشتو و که هه ندی له کاربه ده سته کانت له ناوچه ی فارس نشین نرخی گران ده خه نه سه ربه روبومه کشت و کالربه ده سته کانت له ناوچه ی فارس نشین نرخی گران ده خه نه سه ربه روبومه کشت و کالی یه کان له نرخی بازاری ئاسایی زیاترو داوتر پاره که یان به و زیاتره وه به ده ستی ده ویّت له جوتیاره کان، بوّیه (بشر)ی کوری (صفوان) و (عبدالله)ی کوری(عجلان)م نارد بوّ لاتان تا له و مه سه له یه بکوّلنه وه ، هه رپاره یه کی زیاتریان له جوتیاران و «رگرتو وه بوّیان بگیّرنه و . "

هـهروهك عمـرى كـورى عبـدالعزيز كتنه فـهرمانى دا بـه سـرينهوهى ئـهو سـهرانه ههيشهيى يهى له سهر خه لكى يهمهن دانرابوو، كـه وهك خـهراج بـوو لهسـهر زهويـه دهكهكان (العشريه) بۆ ئهو مهبهسته نووسى بۆ كاربهدهسـتهكهى لـه يهمهن پـێ ى ووت: تـۆ نامـهت بـۆ نوسـيم، كـه گوايـه لـه يهمـهن دهسـت بـهكار بويـت، دهبينـى سهرانه يه كى زهوى و زار ــ خهراج ــ سهپاوه بهسهر خه لكيدا وهك جزيه و له ههموو باروو زوروف يكدا دهبيت بيدهن، سالى هات، سالى قات و قر، بمرن يـان بـژين! دهى باروو روروف يكهردى بـۆ خـواى جيهانيـان و دوبـاره پـاك و بـێ گـهردى بـۆ خـواى جيهانيـان و دوبـاره پـاك و بـێ گـهردى بـۆ خـواى جيهانيـان!! ههر، كه نامهى منت پـێ گهيشت چى پــ پـ لـه دادو پـهوايـه بيكـه و چـيش جيهانيان!!

١ ـ الضرائب في السواد لا ٦٥.

ستهم و ناپهوایی تیدایه وازی لی بهینه، ههق برق ئیتر من و تق چیمان بهسهر دینت، با بیت، ئهگهر ههناسهیشمان لی برپیت، ئهگهر لهههموو یهمهنهوه هیچم بی پهوانه نهکهیت جگه له مشتی کهتم ، خوا دهیزانیت من بهوه مهسرورو داخوش دهبم، ئهگهر لهگه ل ههق و رهوا دا بیت، (والسلام). ۲

تیبنی ئهوهی لی ده کریت له نامه کانی عمردا بی کار به ده ستی هه ریمه کانی تیبینی ئه و لادانانه یه ده کریت، که له سه ر ده ستی کاربه ده ستانی پیش خویدا پوویان داوه و عمر به په وای نه زانیبوون، ئاسه واری ئابوری خراپیان لی که و تبویه و به جوری، که خاوه ن زهویه کان چاری زه ویه کانیان نه ده کرد و ناچار ده یان هیشتنه وه، به و جوره به رووبوم لاواز ده بوو به و هویه شه و لاتی ئیسلام و (بیت المال) هکهی زیانیان لی که و تبوو، به لام عمر کشت زور سوربوو له سه رئه وی همق جی به جی بکات و نه ترسیت له چهندیتی، به لکو خهمی چونی یه تی بخوات، ئه و ده سته مه و تی با ده سته مه و تی به و کومه له سه رانه له سه رجوتیاران وای کرد له ئابوری و لات گه شه بکات و ببور ی ته و د

ج ـ چاکسازی و ئاوهدانی و زیندوکردنه وهی زهوی یه مردووهکان:

عمر گذشه زور هانی خه لکی ده دا تا زه و یه مردوه کان زیندو بکه نه وه ، چاکسانی کردنی زه و یه کان بو کشتو کال ، بو نه و مه به سته نامه ی نووسی بو کارمه نده که ی کروفه و پسی ی ووت: زه وی کشت و کالی به رهه م دار و زه وی بیخیر وه ك یه ك دا مه نی ، به لکو له زه وی یه بیسود و بی خیره کان به پسی ی به رو بومی سه رانه یان لی وه ربیگره ، هه و ل بده شه و زه و یانه چاك و به رهه م داریکه یت ، له خاوه نی زه و یه رهه مداره کانیش مه سینه ، مه گه ر به پی ی به روبومه کان و به شیوه یه کی نه رم به رهوان نیان و جوان نا

١ ـ كهتم: پوهكێكه لهگهڵ خهنهدا تێكهڵ دهكرێت و قرى پێ ڕهنگ دهكرێت.

٢\_ سيرة عمر (إبن عبدالحكم) لا١٢٦٥ الخراج للريس لا ٢٢٩

٣-. السياسة الإقتصادية والمالية لا

٤ ـ الأموال لأبي عبيدة ر ١٢٠ لا ٧٥.

ههروه ها نووسینی ههرکه سی خوّی ئاو بوّ زهویه ک ساز بکات ئه وه خیروبینروی بوّ خوّیی یه تی، (حکیم)ی کوپی(زریق) ووتی: نامهیه کی عمری کوپی عبدالعزیزم خویّنده وه، که بوّ باوکمی ناردبوو، تیایدا نووسیبوی بوّی ههرکه سیّ زهویه ک زیندو بکاته وه به کیّلان، یان دیوارکردنی ئه وه بیکه به هی خوّیان، مهگه ر له خه لکانیّکی تریان کریبیّت، یان هه ندیّکیان زیندوکردبیّته وه، هه ندیّکیان به حیّ هنشتیت. ا

عمر کنتهٔ زوّر سوربوو له سه رکیّلانی زهویه تایبه ت مهندیه کان، که به رپرسان به دیاری دابویان به هه ندی که س و دواتر که سه که مردووه و وارسیشی نی یه، ئه وکات زهویه که ده گه ریّته وه بوّ(بیت المال) و نهی هیّشتووه بدریّت به که سی ترو فه رمانی داوه به دوو کوتی بدریّت به جوتیاران نه گه ر به رهه می بیّنن و به سی کوتی نه گه ر بیکیّلن و نه یکه نه به هیچ و نه شی کیّلن نه وه ده یه کی نه که ر به به که ر نه یکه نه که و نه شی کیّلن نه وه ده یه کی بین به خاوه نیان، نه وه (بیت المال) به خاوه نی نه و زه و یانه یه ده کات. ۲

عمر کشهٔ زور گرنگی داوه به جوتیاران، زیانه کانی بق دهبراردن، له و بارهیه و دهگیرنه و هسوپایه کی ولاتی شام دایان به ناو کیلگه ی جوتیاریکداو پان پشلیان کرده و ه ، کابرای جوتیاریش خهلیف عمری ناگادار کرده و ه ، نه ویش ده هه زار درهه می پیدا له قه رهبووی کشتو کاله که یدا. "

قهرزی دهدا به کشاوه رزان و له نامه که یدا بق والی عیّراقی ناردبوو پی یی ووتوه: سه یری حالّی هه موو نه و که سانه بکه، که (جزیة) ده ده ن نهگه ر توانای نه بوو زهویه که ی به رهه م بیّنیّت سولفه ی پیّبده ن تا زه و یه کانی بکیّلیّت، چونکه نیّمه بی سال و دوو سالمان ناویّن.

ح \_ عمر و قاغه كان (الحمى):

عمر کنت هه موو قاغه کردنیکی تاکه که سی لابرد و ئه و زه ویانه ی کرده و به

١ الأموال لأبي عبيدة ر ١١٧ ٢٦٩.

٢\_ سيرة ومناقب عمر لابن الجوزي لا ١١٧.

٣- التطور الإقتصادي في العصر الأموى لا ٢٠٢.

زهوی گشتی موسلمانان، نهیده هیشت بن کومه لیکی تایبه تی بینت و خه لکانی تری لی بین به ش بکرینت، له و باره یه وه ده یه واده بین، که قاغه کانمان بگه رینه و هر بن موسلمانان، قاغه ی تایبه ت کرد، به لام بن حوشتره کانی (بیت المال)، هه ر چه نده هه ندی که س لیره و له وی له وباره یه وه تانه یان له و بریاره ده دا بزیه و وتی: ئیمه وابه چاك و خاوین ده زانین، که وازیان لی بهینن و هه مو و موسلمانان و لاخی خویانی تی بکهن، گه وردی و لاتیش وه ک یه کیک له موسلمانان مافی هه یه له و قاغانه دا، چونکه باران به خششی خوایه و بن هه مو و به نده کانی خوی ده بارینینت.

کاتی ههموو قاغه کراوه کانی بن موسلمانان ئاچوغ کر، ته نها قاغهی (نقیع) نهبیّت، پیفه مبه ری خواصی کردبوو. ا

به قاغه کردنه وه ی له و ه رگاکان واته: سوده گشتی یه که ی، تا به رده وام و ه قف بینت بن سه رجه م موسلمانان. آ

#### م بته وکردنی ژیرخانی ئابووری:

عمری کوری عبدالعزیز کشه ههولی ده دا کومه له پروژه یه که به نه نجام بگهینیت، که بنه هوی به هیزکردنی لایه نی نابوری، نهم کاره یشی له و سهرده مه وه ده ستی کردن که بوو به والی شاری مه دینه، نه م پروژه گرنگانه یشی له به رژه وه ندی بازرگان و جوتیارو گه شتیاراندا بوو، به جوّری به رده وام فه رمانی ده رده کرد به لیدانی جوّگه و پوبار و بیر له شاری مه دینه و جینگاکانی ترو، له شاری مه دینه دا بیری (حه فید)ی لیدا، که ناوه کهی زوّر سازگار بوو، هه روه که مزگه وه تی پیغه مبه ری خوای شی فراوان کردو مناره کهی به رزکرته وه، چه ندان نوتیل و خانی و و لاخ و شوینی میوانداری پیبواران و گه شتیارانی دروست کرد مه مستا به لیدانی که نداوی شوینی میوانداری پیبواران و گه شتیارانی ده ریای سوردا، تا به آمیرالمؤمنین ـ له نیبوان نیل و پیبواران و گه شتیارانی ده دیای سوردا، تا به

۱\_ فتح الباري (٥/ ٢٤)

٢- الإنجاه الجماعي في التشريع الإقتصادى لا ٢٤٢.

٣ خامس الخلفاء الراشدين للبدري لا ١٧٠.

ئاسانی له میسرهوه کالا بگوزریتهوه بن شاری مهککه له سهردهمی خویدا. ا

رینگای دا بهوالی به سره به هه لکه ندنی روباریک له سه داوای دانیشتوانی شاره که و ناوی لی نا رووباری (عهدی)

### سيّ يهم سياسهتي عمر و داهاتهكان:

سیاسهتی پهیداکردنی پارهوسامان و پیگاکانی خهرج کردنی دوو فاکتهری گرنگن له بواری نابوریدا، بۆیه سیاسهتی عمریکش بهوه دهستی پیکرد، که به پیژه یه کی زوّر سامانی بو میلهت سهرف دهکرد، قهرهبووی ههموو ستهم لیکراوهکانی له (بیت المال) دهکردهوه، تاوای لیهات خهزینه ی عیراق تاپی بوو ناچار له شامهوه سامانیان هینا بو (بیت المال)ی عیراق."

پارهیه کی زفریشی له پرفرژه کشت وکالی یه کاندا خهرج کرد و خهرجی زفر ده کرد له و پینا و پته و کردنی ژیرخانی تابوری ولاتی ئیسلام دا، هه روه ك سامانیکی بی ژماری له بواری چاودیری کومه لایه تیدا بی میله ت خهرج کرد.

له لایهن داهاته کانه وه ، هه ولّی داو هه موو باج و سه رانه ناهه قه کانی لابرد ، (جزیة)ی هه لگرت له سه ر هه موو که سیّکی (أهل الذمة)، که موسلمان ده بوون ، سه رانه لاوه کیه کانی هه لگرت له سه رکشا و هرزان ، هه موو سه ربار خوّری و کوته کانی له سه رلابردن.

همهروهها (بیت المال)ی کردووه بهخاوهنی مولّك و همهوو قاغه و بهخششه تایبهتی یهکانی لهخهلکی سهنده وه وخستی یه وه و، همهوو تایبهت مهندیه کانی ئهمیرو بهرپرسه کانی گه پانده وه بق ده ولّه ت، له زوّربه ی پاره ی ده ولّه تی خسته پیّناو لایهنی ئیداریاتی مهدهنی و سه ربازی. <sup>ئ</sup>

١ - السياسة الإقتصادية والمالية لا ٥٥

٢ مهمان سهرچاوه لا ٥٧.

٣ سيرة عمر إبن عبدالحكم لا ١٢٩.

٤ السياسة الإقتصادية والمالية لعمر لا ٨٥.

له میژووشیدا ئهوه تی بینی ده که ین که هه رکاتیک ده وله تی ئیسلامی ده ستی گرتبیت به شه رعی خواوه و پرزگرامی شه ریعه تی ئیسلامی جی به جی کردبیت ولات هه موو بوژاوه ته وه و ده وله مه ندبوون، خه زینه ی (بیت المال) یش پربووه و لی ی رژاوه، به هیچ شیوه یه ک میله ت هه ستی نه کردوه به نه بوونی و نارحه تی و هیچ به رژه و ندیه کی گشتی و تاکه که سی پشت گری نه خراوه.

ههرکاتیکیش دهولهت له پروگرامی ئیسلامی لایدابیت و شهریعهتی ئیسلامی پر لهدادپهروهری پشت گوی خستبیت ئه وا میزانی یهتی ولات تیک چووه و میزانی یهتی دهوله تیش ئاوینه ی بالای دادپهرهوهری و سته م کاری یه، به رنامه ریی و، یان شپرزی و بی به رنامیی یه . ا

داهاتهکانی دهولهت لهسهردهمی خهلیفه عمری کوری عبدالعزیز الله نهم سهرچاوانه بوون:

(زهكات)و (جزية)و(خهراج)و (دهيهك)و (غنيمه)و(فيئ):

١\_ زهكات:

عمر کشه گرنگی ده دا به زه کات و سووربوو له سه ربه دوا داچوونی، چونکه مافیکی همه ژاران بوو پاره وسامانی ده و آهمه نده کاندا، نابیّت ساردوسی تیدا بنویّنریّت، زورگرنگی به وه ش ده دا، که به سه رکه سانی شیاودا (مستحق) دابه ش بکریّت. ۲

١ ـ السياسة الإقتصادية والمالية لعمر لا ٨٥ .

٢\_ ههمان سهرچاوه لاپهره ٦٠.

ههموو کاتی به کار به ده سته کانی دهووت: بگه رین نه و هه ژارو نه دارانه بدورنه و هه مافی خوّیانیان پی ببه خشن، هه رکاتی هه ژارو نه دار نه بوایه تا موچه و پاره یان پی بدات، له میزانی یه ی ولات به نده ی ده کری له پاره ی زه کات نازادی ده کردن. ا

عمر رکتهٔ لهم بواره دا ده یویست شوین رینمونی و هه نگاوه پیروزوه کانی پیغه مبه ری خواش کردنی زه کات، که به جوری لیغه مبه ری خواش کردنی زه کات، که به جوری له جوره کان زوربه ی خه لیفه کانی پیش خوی ساردو سریان تیدا نواندبوو، به جوری به ناهه ق و ه ریان ده گرت له جی ی خوشیدا دابه شیان نه ده کرده و ه . آ

له پوالهتی شوین کهوتنی پینههمبهری خوانی له لایه ن عمرهوه کنه ئهوهبوو داوای کردبوو، که ئه و کتیبهی بی بهینن، که باسی زهکات و صدقات دهکات، نه که هه در ئهوه، به لکو دوای کتیبه کهی عمری کوری خطاب که کرد له وبارهیه وه، فهرمانی دا به نوسینه وه ی دانه یه ک له هه در یه ک له و دوو کتیبه، که باسی زهکاتی حوشترو مانگاو مه پ و بزن و ئالتون و زیر، خورماو گهنم و میوژ، دیاری کردنی به شه زهکاتی هه دیه که له و جورانه.

عمر الله و الله

١ سيرة عمر لابن الجوزى لا ١٢٩.

٢\_ سيرة عمر لابن الجوزى لا٩٤.

٣\_ ههمان سهرچاوه لا ٩٩.

٤\_ ههمان سهرچاوهلا ٩٩.

فهرمانیشی ده رکرد زهکات وه ربگرن له هه موو شه و جوّرانه ی زه کاتیان تیدا فه رزگراوه، ته نانه ته مووجه به رزه کان زهکاتی ده سه ند و له و موول و سامانه که یشی ده یگه رانده و م بر خاوه نه کانیان زه کاتی لی ده رده کرد. ا

ههر وهك فهرمانیشی دهكرد ، كه زهكاتی ههموو هۆز و ناوچهیهك لهشوینی خویاندا سهرف بكریتهوه ئهگهر خویان ههژارو دهست كورتیان ههبوو. خویان خویان دهکاتیان لهناوچه یهكهوه هینا بو لای عمر و ئهویش پی ی ناردنهوه بوناوچهكهی خویان و فهرمانی دا بهسهر ههرژارانی خویاندا دا بهشی بكهنهوه. آ

ئهم جنره چاکسازیه ئابووریانهی عمرکشهٔ لهشیوازی کوکردنهوهی زهکاندا کاریگهر زوّری ههبوو لهسهر زیاد بوونی و گهشهکردنی، ئهم سیاسه ته ئابووریهی بهرقه رار بوونی ئاشتی و دلائارامی و گرنگی دانی به پروژه سهره کی یهکانی کشتوکال و بارزگارنی و ئاوه لاکردنی بازرگانی ئازادی سنووردار، هه لگرتنی ههموو باج و سهرانه نارهواکان، ئهمانه ههموو بوونه هنری ئهوهی زیاد بوونی ریدژهی زهکات دهرهکان. ئ

عمر کشهٔ له وجوّره که سانه بوو، که توانی ریّره ی زهکات ده ران فراوان بکات، ئه مه ش به هوّی زانایی یه که یه وه بوو له فقیهی زه کات له به روبومی کشتو کالیدا، له زه کاتی حوشتر و زه کاتی ماسی و هه نگوین دا.

به هنری زیاد بوونی بانگه وازه وه له سه رده می عمردا موسلمان بوونی و زورید له (أهل الذمة) به لیشاو، له پاستیدا ئه مه ش بوو هنری زیاد بوونی پیژه ی زه کات، چونکه له ناو ئه وموسلمان بووانه ده وله مه ند هه یه، که ئاسایی یه ئه وانیش زه کات ده ده ن و ژیانی پی له خواناسی و ته قوای عمر وای کردبوو له وه ی متمانه یه کی ته واو له نیوان

۱ ـ الاموال لابي عبيد ژ ١٢٢٦ لا ٢٩.

٢ ـ فتح الباري(٣/ ٣٢٣).

٣ ـ الاموال ١٩١٧ لا ٧١٢.

٤ ـ ملامح الانقلاب لا ١٣٥.

میللهت و خهلیفه کاندا دروست ببیّت، وببیّت هنری نهوهی، که خه لکی زیاتر زه کاتی خویان بدهن به ده ولّه تی نیسلام، نهوه ش بوو بوهزی نهوهی نابوری ولات به ره و بوژانه وه یه کی به رچاو بروات. ا

به هزیه وه وای لی هات زه کات له پیداویستی خه لکی زیاتر بوو، خه لکی وه ری نه ده گرت و که س نه مابوو وه ری بگریت. ۲

#### ٢- سەرانەي سالانە (الجزيه):

(جزیه) به و بره پاره یه ده و تریّت، که له هه مو و کافریّك ده سه نریّت، که و لاتی ئیسلامدا ده ژیّت، نه مه ش له قورنان و سوننه ت و کوده نگی زانایاندا ها تووه، عمریش تخلفه له سه رشیّوازی سوننه ت (جزیه)ی لی و هرده گرتن و هه رکامیان موسلمان ببوایه (جزیه) که ی له سه رهه لاه گرتن، چونکه (جزیه) له سه رکافر فه رزه و به موسلمانا بوونی له سه ری ده که و ت، آ

کهچی ههندی لهخهلیفه ئهمهویهکانی پیش عمر، بیدعهی وهرگرتنی(جزیه)یهیان لهو کهسانهی موسلمان دهبوون داهینابوو، حهجاجیش جزیهی لی وهردهگرتن و دهیووت له ترسی(جزیه)دان موسلمان بوون ئهمهش بوو بههنری ههستانی خهلکی دری حهجاج و خهلیفه ئهمهویهکان.

هه رکه عمری کوپی عبدالعزیز کنش چووه سه رکورسی حوکم خیرا (جزیه)ی له سه ر موسلمانان هه لگرت، به توندیش فه رمانی ده رکرد بن کاربه ده سته کانی و پی ووتن: هه رکه سی ئه م شایه تومانه ی ئیمه به ینی ووتن هه رکه سی ئه م شایه تومانه ی ئیمه به ینی ووبکاته قیبله که مان و خویشی خه ته نه کردبوو ئیتر (جزیه)ی لی وه رمه گرن. °

١ - ملامع الانقلاب لا ١٣٥.

٢ ـ سير أعلام النبلاو (١٣١/٥).

٣ ـ السياسه الماليه والاقتصاديه لا ٧٠.

٤ ـ الچرائب في السواد ١٨٥.

٥ ـ الاموال لا ٦١.

کاتی(أهل الذمة) ئهوهیان بیست خیرا هاتن بهدهم بانگهوازی خواوه و موسلمان بوون، کاربهدهستهی عمر سکالای ئهوهی هینا بو لای عمر، که گوایه(جزیه)دان کهمی کردوهو(بیت المال) خالی بوهته وه!

عمریش له وه لامدا ووتی: پاشان: خوای گهوره محمدی ناردوه بر بانگه واز کردن نه ک بر پاره چنینه وه). ا

عمر کشهٔ (أهل الذمة)ی کردبوو به سن به شهوه و به پن ی وه زع باشی (جزیه)ی له سهر دانابوون و به شی ده وله مه ند و به شی مام ناوه ندو به شی هه ژاران و، جوتیار له زه و بازرگانه یه کهی و کاسب له کاسبی یه کهی (جزیه) بدات. ۲

لهسه رئاستی و لاته کانیش جیاوازی ده کرد، بن نموونه خه لکی شام وه زعیان باش بوو زیاتری لهسه ر دانا بوون و لهسه ر هه ژاره کانیانی هه لگرتبوو، به لکو له (بیت المال)یش مووچه ی بن بریبوونه وه ک چنن عمری کوری خطابیش بهوشیّوه یه ی کردووه .

ئیتر پاش ئهوه (أهل الذمة) لهدوای موسلمانان بوون زیاتر سهربهست بوون له ولاتی ئیسلامدا و زیاتر برهویان به کارو کاسبیان دهدا و بهوهویهوه زه کاتیان چهند جاره ی (جزیه)دهدا بهئیسلام.

٣- دەستكەوتى زەوى(الخراج):

(خراج)ئه و بره پارهیه، که ده ولهتی ئیسلامی ده یخاته سهر ئه وزه ویانه ی به شهرگیراون، یان ئه و زه ویانه ی به ریگه ی ناشتیانه دراوه ته و ده ستی خاوه نه کانیان،

لهسهردهمی عمری کوپی عبدالعزیز کشه داهاتی خهراج به پاده یه کی زور زیادی کردو گهیشته (۱۲٤)ملیون درههم. ۲

١ ـ الطبقات(٥/٣٨٤).

٢ ـ سيرة عمر (ابن عبدالحكم) لا ٩٩.

٣ ـ الخراج للريس٢٣٨.

بـ قر بـهردهوامی ئـهو داهاتـه ههسـتا بهقهدهغـهکردنی کــپین و فرقشـتنی ئـهو زهویانهی، که (خهراجین) تا ئهو سهرچاوه گرنگه بهردهوام (بیت المـال)دهولهمهند بکات، ههروه ک ههموو ئهو باج و سهرانه ناپهوایانهی لابرد لهسهر جوتیاران، که بوو بوونه هقری دواکهوتنی بهرههمی کشت و کالّی، دهستی کرد به لیّدانی بـیرو زینـد و کردنهوهی زهویه یشت گوی خراوهکان.

به هنری سیاسه تی نابوری ژیرانه ی عمره وه به جنری به روبومی کشت و کالی زیادی کرد، که ته نها له عیراقدا گهیشته (۱۲۶)ملیون درهه م، که له سه رده می حمری حه جاجدا ته نها (٤٠)ملیون درهه م دهستکه وتی خه راج بوو، که له سه رده می عمری کوری خطاب (۱۰۰)ملیون درهه م بوو.

خه راجیش زور گرنگ بوو بو ولات ، چونکه سنوری خه رج کردنی زور فراوان بوو به پیچه وانه ی زه کاته وه ،که (۸) جور له خه لکی سوودیان لی وه رده گرت و به س. ا

#### ٤\_ دەيەك(العشور):

ئهمه شه ئهوپارهیه، که وه ك (گومرگی ئهمرۆ) وایه، به لام ئهوه ی تیدایه له موسلمانان ناسه نریّت، به لکو له و بازرگانه کافرانه ده سه نریّت، که ده ینه ناو خاکی ئیسلام و، پاشان دهگه ریّنه و واته: له نیّوان و لاتی ئیسلام و و لاتی خویاندا بازرگانی ده که ن.

حوکمه شهرعی یه کهی نهوهیه بن بن باوه پان کاتی له دوره وه دین (۲۰) دینار بوو، به لام (۱۰) دینار الله به لام (۱۰) دینار له بازرگانه کانی (أهل الذمة) ده سه نریّت و له سالیّکیشدا یه کجار وه رده گیریّت.

عمر کانگ زور گرنگی ده دا به پوون کردنه وه ی شینوازی وه رگرتنی ئه م داهاته و له نامه کانیدا بی کاربه ده سته کانی به دریّری پوونی کردوّته وه وه ک ئه وهی یاسای (وه سلّ)ی داهی نابوو، که هه ر بازرگانیک پاره ی نه و ساله ی ده فع کرد وه سلیّکی بی بکریّت، تا له و ساله دا که س جاریّکی تر داوای لی نه کاته وه، هه روه ها به ده ستی

١ ـ السياسة المالية والاقتصادية لعمر لا ٧٦.

لییان نه سه نریّت، به لکو کاتی قازانج کردندا بیدهن، به وجوّره جولهیه کی گهوره که وته ناو بازرگانه بیانی یه کان و هه موویان پاره کانیان خستبووه ناو بازرگانی یه وه له ناو ولاتی پان و پوّری ئیسلامدا به بی ترس ده هاتن و ده چوون و خهزیّنه ی موسلمانان له م سه رچاوه دارایی یه به مره مه ند ده بوو.

٥- دەستكەتى جەنگى (غنيمه)و (فەيئ):

غەنىمە بەو مالە دەلىن، كە بەزۇرو لەجەنگدا لىەبى باوەران دەسىەنرىت، بەلام (فەيئ)، بەومالە دەلىن لەبى باوەران دەسەنرىت بەبى شەر و ئەرك و ماندووبون.

کاتی عمر چوه سهر کورسی خهلافهت ههموو ههولیّکی ته رخان کرد، بی توّکمه کردن و چاك کردنه وهی کاروباری ناوخوّی ولاّت، بوّیه زوّر گرنگی بهجهنگه رزگاری خوازیه کان (الفتوحات)نه دهدا، لهسه ردهمی خوّیدا، به لکو ههموو ههولیّیکی خسته گهر بو بانگهوازو سه رمه شقی جوان، به جوّری ده ستی کرد به نوسینی نامه بوّ پاشاکان و گهله جیاجیاکانی سه رزهوی و به وهوّیه وه به ربه رهکان به بی جهنگ موسلمان بوون و هاتنه ناوئیسلام.

لهبهر ئهم هۆیانه ئهم سهرچاوه دارایی یه لهسهردهمی عمردا کز بوو، ئهو مالّ و سامانهی (بیت المال) ههمووی لهغهزاکانی پیشووهوه دهست کهوتبوو. ۲

به لام هه ولایکی خستنه کار له پیناو گهیاندنه وهی (پینج یه کی) ده ستکه وتی غه نیمه جیهاد به خه لکانی هه ژارو وشیاری خوی به وشیوه یهی له سوره تی (الانفال) دا به جوانی پوون کاروه ته وه، له هه موو سامانیکی تر جیای کرده وه (۱۰) هه ژار دیناری لی جیا کرده وه و دابه شی کرد به سه ر (بنی هاشم) داو گهوره و بچووك و نیرو می ی وه ك یه ك دانا، له سه ر ئه وه ش فاطمة ی کچی حسین شی نامه یه کی سویاسگوزاری بونارد و یی ی ووت:

((ئەى ئەمىرى باوەرداران، بەراسىتى بوويىت بەخزمەتكارى كەسسانىك، ك

١ - السياسة المالية والاقتصادية لعمر لا ٨١.

٢ - السياسة المالية والاقتصادية لعمر لا ٨١.

خزمه تکاریان نه مابوون، پۆشته ت کردنه وه له کاتیکدا پۆشته که ره وه یان نه مابوو، سامانت راژند به سه رکه سانیکدا که هیچیان نه بوو خه رجی بکه ن). ا

ئه و  $\sqrt{}$ ی غهنیمه یه زوّر گرنگ بوو له لای عمر، که پیشتر پشت گوی خرا بوو، کاتی و لاتی ئه نده لوس پزگار کراه  $\sqrt{}$ ی لی جیا نه کرایه وه، بویه عمر سَاله نامه ی نووسی بو فه رمان په وای نه وی و پسی ووت: هه موو زه وی و زاری و مولکه کان به مه رجیک به جه نگ گیراوه بیت  $\sqrt{}$ ی لی جیا بکه ره وه.  $\sqrt{}$ 

بن ئه و زهویانهیش به بی جه نگ گیرابوون، که پییان ده و تریّت (فیئ) عمر کی ته رخانی کردبو و بن هه مو و موسلمانان و له سه ر بن چوونه فقهی یه کهی عمری کوری خطاب شه که کاتی خنی ئه و جزره زه ویانه ی (وقف)کرد بن هه مو و موسلمانان ، تا له سووده که ی به رده وام بیّت بن جیل و نه و هکانی دواتریش. آ

عمر الله (پینج یه ک) وورد بویه وه دهبینی له گه ل (فیئ) دا حوکمه کانیان وه ک یه کن له به رئه و ه تیکه لی کردن وه ک چون عمری کوری خطاب الله کاتی خوی، کردبووی. و له پیناوی به رژه وه ندی گشتیدا حه رجی ده کرده و ه .

بق نه و مه به سته نامه یه کی نووسی تیاید اورتی: ((... بق  $\delta$ /ی ده ستکه و تی به نه و ده بیاد زانایان جیاوازیان هه به تیاید ا... من وا ده بینم وای نی بکریّت وه ک خه لیفه ی دووه م عمری کوری خطاب که کردنی به یه ک و هه موو موسلمانیش پی رازی بوون، نیّوه ش چاو بکه ن له و پیشه وا داد په روه ره، چونکه هه ردوو ثایه ته که ی تایه تی  $\delta$ / ، ثایه تی (فیع) یه کشتن، منیش وا ده زانم، که بکریّت به یه ک و ته رخان بکریّن بق هه موو موسلمانان و که سی نی جیا نه کریّته وه . "

به هنری نهم سیاسه ته ژیرانه یه ی عمره وه خه لکی هه ناسه ی خوشیان هه لمری و هه ستیان کردبه داد په روه ری و نه مانی سته م ناره وایی له دابه ش کردنی خیراتی و لاتدا.

١ ـ الطبقات(٥/ ٣٩٠).

٢ ـ تأريخ الاسلام. حسن ابراهيم (١٠/ ٣٢٠).

٣ ـ الخراج، ابي يوسف لا ٣٥.

٤ ـ سياية المالية والاقتصادية لعمر لا (٨٣).

٥ ـ سيرة عمر (بن الحكم )لا ٩٧.

# چوارهم: سیاسهتی عمر له خهرج کردنی پارهی گشتی دا:

١- خەرج كردنى مال لەپيناو بوارى چاوديرى كۆمەلايەتىدا:

لهپیناو سهر لهنوی دابهشکردنه وهی داهات و بهر و بومهکاندا، عمرکشه ههولی زیاتری دا، تا ههژارو نه داره کان پشکی زیاتریان بهر بکه ویّت له (بیت المال)، بن هاتنه دی چاودیّری تهندورستی و کوّمه لایه تی لهناویاندا، نهمه ش داوکاری شهریعه تی نیسلامه وله سهوننه تی پیّغه مبه ردای هاتووه.

عمریش کشه هه رلهیه که مین روزه کانی ده ست به کار بوونی خه لافه تی یه وه هه ولّی دا خالّ به خالّ شه ریعه تی ئیسلام جی به جیّ بی کات و هه ق داد په روه ی به رپابکات، بو نه و مه به سته نامه ی ده نارد بو زاناکان و پرسیاری شه رعی جیاجیای نالوزی لی ده کردن، و (إبن شهاب الزهری) بو نه وه مه به سته کتیبیکی نووسی بو عمری و تیایدا باسی زه کاتی بو کرد له ژیر روشنایی سوننه تی پیغه مبه ردا، تا له کاتی خه لافه تدا کاری پی بکات، تیایدا نووسیبووی: تیایدا به شی نه خوشه دری خایه نه کان و که م نه ندامانم دیاری کردوه، به شیکیش بی هه موو موسلمانیك خایه نه کان و که م نه ندامانم دیاری کردوه، به شیکیش بی هه موو موسلمانیك نه خوشییه کی له گه لدا بیت، که نه توانیت کاروکاسبی بکات و، به شیکیش بی هه ژارانه ی، که سوال ده که ن، یان خزمه تی ده وله مه نده کان ده که ن، تا نانه سکی یه کیان پی بده ن، نه وانه به شیان پی بدریت، تا نییتر ده ست له که س پان یه که نه و ده نه شیان پی بدریت، تا نییتر ده ست له که س پان

بهشیکیش بوّنه و کهسانه ی، که لهبه ندیخانه دان و کهسیشیان نی یه خواردن و پیداویستیان بی بنیّرن... به شیکیش بی نه و نویژگه رانه ی، که کاروکاسبی یان موچه یه یکان نی یه له لایه ن ده و له ته و پرووشیان نایه ته له که سدواو بکه ن.. به شیکیش بی نه و کهسانه یه، که هه ژارا که و توون و قه رزاری هیناونی به چی و کدا، قه رزه کانیشی بی شتی ناشه رعی نه کردوه، که سیش قسه ی نی یه له موسلمانه ی و پیاو چاکیان دا،... به شیکیش بی نه و گه شتیارانه ی د مسافر د که شوینیان نی یه بیری بیون و خرمیشیان نی یه له و جیگایه دا... نه وانه خواردن و خه و تن بی خیریان و

ولاخه که کانیان مسلاگه ر ده کریت، تا ده گه پینه وه شوینی خلایان، یان خرم و که س ده دلازنه و ه. ا

ال بهشی هه ژار وکهم ده رامه ته کان:

عمرگش زور بیری له لای هه وارو که مدهرامه ته کان بیوو، هه ولّی ده دا ده ولّه مه ندیان بکات، که پیشتر باسی نه و به سه ر ها ته مان کرد، که له گه ل (فاطمة)ی خیزانیدا رووی داو پرسیاری له عمر کرد له هو ی گریان و فرمیسك رشتنی، نه ویش ووتی: نیشووکاری نوممه تی محمد شی سپیراوه به من، منیش بیرم کرده وه له هه ژاریکی برسی، له نه خوشیکی له بیرکراو، روت و بی به رگه کان، سته م لیکراوه تا سینراوه کان، غه ریبیکی بی که س و کار، پیریکی به سالاچوو، پیاویکی منال دار، بوم ده رکه و خوای گه وره لیپرسینه وه م له گه ل ده کات ده رباره یان، محمدیش بشتگیری نه وان ده کات له دری من، منیش له وه ترسام قسه م پی نه بیت و بشکیم، به زه ییم به خومدا ها ته وه و ده ستم کرد به گریان. آ

لهم پووداوه وه سیاسهتی عمری کوری عبدالعزیزمان بن دهردهکهویّت دهربارهی چینی ههژاران چوّن بووه، پریهتی لهمانای بهرز، که پیویست بهورد بوونهوهی تی رامان دهکات، ههستی دهکرد بهو نهرکه قورس و گرانهی سهرشانی و ههستی بهرپرسیاریهتی دهکرد دهربارهی گهل، پیغهمبهریش و هو بارهیهوه دهفهرمویّت: ((کلکم راع وکلکم مسؤل عن رعیته، والامام راع و هو مسئول عن رعیته))."

عمری کوری عبد العزیز تکنه ئه و په پی هه و لی ده دا و پیداویستی هه ژاران و داماوان ده ربکات، پیاویک هاته خزمه ت عمر تکنه له به رده میدا وه ستاو ووتی: ئه ی ئه میری باوه پرداران، هه ژاری زوری بن هیناوم و نه داری هینی لی بپیوم، خوایش سبه ینی له سه رئه م حاله ی من لیپرسینه وه ت به گه لدا ده کات، له و کاته دا عمر خوی

١ ـ السياسة المالية إلاقتصادية لعمر لا ٨٣٠

٢ ـ سير اعلام النبلاء (١٣٢/٥).

۳ ـ البخاري ژ۸۹۳.

دابو به سه ر دار عه سایه که یدا، ده ستی کرد به گریان، تا فرمیّسك به دار عه سایه که هات ه خواره و ه ، پاشان موچه یه کی بق خوی و منداله کانی بریه و ه ، فه رمانیشی ده رکرد (٥٠٠) دیناری بده نیّ، تا کاتی مه عاش و ه رگرتن. که له و کاته دا سالانه بووه..

بن ئه و مهبهسته زوّر گرنگی ده دا به بنوه ژن و منداله کانیان وه ك باسی ئافره ته عیراقیه که مان کرد، چونکه باش ئاگاداربوو، که پینه مبه ری خوای فه رموویه تی: (( الساعی علی الارملة والمسکین کالمجاهد فی سبیل الله، أو کالذی یصوم النهار ویقوم اللیل)). واته: ئه وه ی پیداویستی بیوه ژن و هه ژاران ده ربکات وه ک ئه و سه وایه له پینا خوا جیهاد بکات، یان ئه و که سه ی به پور ژبه پوروه وه به شه و شه و نوید ده کات.

تهمیری باوه پداران کشه خانوویه کی تایبه تی دروست کرد بن نان خواردن تایبه ت بوو به هه ژاران و کهمده رامه ت و پنبواران. ته گرنگی دانه ی عمر ته نها هه ژارو که م ده رامه ته کانی نه گرتبویه و ه و به سه به لکو ههموو نه خوش و عیلله ت و دارو هه تیوه کانیشی گرتبووه ، بن نه و مه به سته نامه یه کی نارد بوو کاربه ده سته کانی شام و ین ی و و تبوون:

( همهموو نابیناکانم بی بنیس نهگه لا ئیفلیجهکان و قاچ په پیوهکانیش و ئهوانه شی نه خوشی درید خایه نیان لهگه لادایه و ناتوانن نوید بکهن، ئهوانیش ناوه کانیان بی نارد، ئهویش بی ههموو نابینایه کیه که سی بی ته رخان کرد دهستی بگریت و ههر دوونه خوش و خزمه تکاریکی بی گرتن، پاشان نامهی نارد بویان ووتی: ناوی هه تیوانتانم بی بنیرن لهگه لا ئه وکه سانه ی که بیکه سهن، فه رمانی ده رکرد، که هه در پینج هه تیو و خزمه تکاریکی بی گرتن، که بگه دیت به سه ریاندا و خزمه تیان بیات. ئ

١ - حلية الأولياء (٥/٢٨٩).

۲ - البخاري ژ۲۰۰۳.

٣ ـ الطبقات (٣/ ٣٧٨).

٤ - سيرة و مناقب عمر لابن الجوزي لا ٢٠٢.

ب ـ هاوکاری کردنی قهرزارهکان:

له و که سانه ی، که هاوکاری عمر کنت گرتنی یه وه قه رزاران بوو، (إبن شهاب الزهری) له کتیبه که یدا بن عمری نووسی و پی ووت: به شیک له زه کات بی قه رزارانه، ئه وانه ی له کاتی جیهاد تووشی قه رزاری بوون، یان که سیک هه ژارو که وتووه و نا توانیت قه رزه کانی بداته وه، که بی کاری ناشه رعی قه رزی نه کردبیت، له لایه نخواناسی و به ندایه نیشه وه ریک و بیک بیت. ا

بۆ ئەو مەبەستە عمر تىش نامەى نووسى بۆ ھەموو ھەرىمەكانى، كە ھەركەس قەرزارە قەرزەكانى بۆ ببرىرن، ئەوانىش نامەيان نووسى ، كە كەسى وا ھەيە خانووى ھەيە خرمەتكار وولاخ و شت و مەكى ھەموو ھەيە، عمريش لەوەلامدا پى ووتن: دەى پياو دەبىت خانووى ھەبىت برواتەوە بىزى، خزمەتكارىكى ھەبىت كارىكى بۆ بكات و شت و مەكى ناو كارىكى بۆ بكات و ولاخىكىش، كە جىھادى بەسەرەوە بكات و شت و مەكى ناو مالىشى ھەبىت، لەگەل ئەوەشدا قەرزار بىت قەرزەكانى بى بېرىرنى.

نامه یه کیشی نووسی بق والی کوفه، که پاره و پولیّکی باشی له (بیت المال) دا هه بوو ـ پی ووت: نامه ت بق نووسیووم، که له دوای نه وه ی پاره ی سه ربازه کانت داوه، که چی پاره که هه رزوره و ماوه ته وه، دهی بیبه خشه رموه به سه رئه وانه ی قه رزیان کردوه بق شتی چاك، یان ژنیان هیّناوه و ناتوانن بیگویّزنه وه، والسلام. آ

نامهیه کی تری بن نووسین و له مزگه وتی کوفه دا خویندرایه و ه کی ی و و تبوون: هه رکه سی پاسپارده یه کیان پی داوه و ناتوانیت بیگه رینیته و بن خاوه نه که ی ده ی میرکه سیکیش ژنی خواستووه و ناتوانیت ماره یی یه که ی هه لسورینن. <sup>1</sup> ماره یی یه که ی هه لسورینن. <sup>1</sup>

١ ـ الاموال لابن عبيدة ١٨٥٠.

٢ ـ سير عمر لابن عبد الحكم لا ١٧٧.

٣ ـ سيرة عمر (ابن عبدالحكم) لا ١٧١.

٤ ـ سيرة عمر (ابن عبدالحكم) لا ١٧١.

#### ج ـ كۆمەكى كردنى دىل كراوان:

عمری کوپی عبدالعزیز کشه گرنگی ته واوی ده دا به نهسیرو دیل کراوه کان وله (بیت المال) خه رجی پی ده دان، بی نه و مهبه سته نامه یه کی نووسی بی دیله موسلمانه کان له (قسطنطینیة). که پیشتر ده قی نهم نامه یه ان نووسیوه لهبه شی ژیانی کی مه لایه تی عمر دا باسمان کردوه.

ههروهها گرنگی دهدا به بهندنه کراوه موسلمانه کانی ناو بهندیخانه ی موسلمانان که به هوی ههرتاوان و خه تایه که وه گیراونو فهرمانی ده رکرد، که به جوانی خزمه ت بکرین و خه رجیان دابین بکریت، عمر بی شه و مهبه سته نامه ی نووسی بی کاربه ده سته کانی و پی می ووتن: له ناو زایندانه کانتاندا که س نه هی ی نفت و کوت و زنجیره وه به کوت و زنجیره وه که نه توانیت نویش و کاربه ده سبه کوت و زنجیره وه نه خه و ی نخیره و که نه توانین نویش و پیاویان کوشتووه، مال و سامانیان بی خه رج بکه ن له پیناو خواردن و به رگیاند. که مرمانیشی ده رکرد، که خواردن و به رگی زستانه و هاوینه یان بی مسترگه ر بکه ن کرشتانه و هاوینه یان بی مسترگه ر بکه ن گ

### د ـ هاوکاری گهشتیار و ریبواران

عمر ری گه گرنگی به گه شدیاران و ریبوران ده دا، فهرمانی ده رده کرد بر کاربه ده سته کانی، که خانوو ـ ئوتیل ـ دروست بکه نه سهر ریگاکاندا بر پیشوازی کردنی گه شتیاران و گرنگی دان پییان، بر نه و مه به سته نامه یه کی نووسی بر کار به ده ستیکی و پی ی ووت: (له و لاته که تدارئوتیل) و (خان) دروست بکه، هه و موسلچمانیک هاته سنوری و لاته که تبا شه و روزی و خویان و و لاخه کانیان له ویدا بحه و ینه وه، هه رکه سیکیش نه خوشه با دوو روز و دووشه و بمینیته و متیایاندا، هه رکه سیکیش پاره ی لی برابو و نه وه نده ی پی بده ن، که بیگه یه نیت به شوینی خوی. نام

١ ـ الطبقات (٥/ ٣٧٤).

٢ ـ خراج أبو يوسف لا ٣١٥.

٣ ـ الطبقات (٥/٣٥٦).

٤ - السياسة المالية والاقتصادية لعمر لا ٩٤.

هـهروهها نامـهی دهنووسـی بـق سـهرجهم ههریمـهکان، کـه هاوکـاری تـهواوی حاجیانی مالّی خوا بکهن و خهرجیان دابین بکهن،چاودیّری لاوازهکانیان بکهن و ههژارهکانیان کوّمه کی بکهن.

#### ه ـ هاوکاری بهندهکان بق نازاد کردنیان:

پاش ئەوەى عمر تىن پارەو سامانى دەولاتى خستە خزمەت ھەۋارو كەمدەرامەت و ناتواناكان و قەرزارەكان و رۆيبوارانەوە، ئىتر پارەو سامانى ترى تەرخان كرد بۆ ئازادر كردنى بەندە و ژۆردەستەكان، كار بەدەستى عمر لە ناوچەى ئىفرىقىيا دەلۆت: (( عمر ناردمى بۆ كۆكردنەوەى زەكات و خۆراتى ئەفرىقيا، داوام كرد ھەۋارەكان بۆت زەكات وەربگرن كەچى يەك ھەۋارى تۆدا نەبوو... منىش دەچووم كۆمەلى بەندەم دەكرى و ئارازارم دەكردن).

پیشتریش باسی نهوهمان کرد، که عمر مووچه ی ته واوی بریبویه وه بی زاناو ماموستاکان، تا خویان یه کلایی بکه نه وه بی خرمه تی زانست و بانگه واز، ئیتر گرنگی و هاوکاری یه کانی هه موو چینه کانی کومه لگای گرتبوویه وه ته نانه ت مندالانیش، که مووچه ی ده دا به م سه رپرشتیارانیان، تا بویان خه رج بکه ن گرنگیشی ده دا به (اهل الذمة) و له (بیت المال) هاوکاری هه ژارو ده ست کورته کانی ده کردن.

ئه وه ی لیره دا پیویسته ناماژه ی بر بکه ین نه وه یه که نه م سیاسه ته ی عمر کشه بو به هزی نه وه ی که ژماریه کی زور له خه لکی ده وله مه ند بوون ، بوونه خاوه نی سه رمایه ی کشت و کالی و بازرگانی و شتی تر ، بوو به هزی به هیز بوونه وه ی دینداری و خوشه ویستی روزی قیامه ت له ناو دله کاندا و حه زکردن به خیر و چاکه له پیناو ره زامه ندی خوای گه وره دا. به وه نی و خیر کردن له پیناو خوادا زیادی کرد

١ ـ سيرة عمر (ابن عبد الحكم) لا ٦٥.

٢ ـ السياسة المالية والاقتصادية لا ٩٤.

٣ ـ ههمان سهرچاوه لا ٩٧.

بن هاوکاری کردنی هه ژارو نه دارو بنوه ژن و دروست کردنی شوینه گشتی به کان و لیدانی بیره کان و دروست کردنی مزگه وت و شتی تریش و نهمه شکاری سه رشانی (بیت المال) و ده و لهتی ناسان کرد بووچ له پایته ختدا، یان له هه ریمه کاندا.

۲- رینمونی کردنی خهرج کردنهکانی دهولهت:

سیاسهتی عمری کوپی عبد العزیز کشه لهبواری خهرج کردندا لهسه ربنه مای نابووری ژیرانه وه ك نهمر ق پی ی ده لین: بنه مای سهروه ری له خهرج کردندا، که به وجوری که دووره له زیاده په وی له خهرجداو پاره و سامان به زایه دان له شتی پرو پوچ و لاوه کیدا، له هه مان کاتدا دوره له ده ست قوچاوی و چروکی.

لەو ھەنگاوانەى گرتيە بەر لەبوارى خەرجكردندا لـەپێناوى بەرژەوەنـدى يـەكانى دەوللەتدا:

أ ـ مولك و دەستكەرتە تايبەتيەكانى خەلىفە و ئەمىرەكانى برى:

یه کی له کاره گهوره گران و ترسناکه کان که عمر بویرانه ـ پئ ی هه ستا ئه وه بوو، که ههموو مولا و سامان و زهوی زاره کانی خه لیفه و فه رمان په واو والی یه کان هه بوو، که به نا په وا پیّیان درابوو، لی ی سه ندنه و هو خستی یه وه (بیت المال) و ئه وه ی خه لکی بیّی گه پاندوه، سه ره تا له خوّی و بنه ماله که ی خوّیانه وه ده ستی پی کرد و عمر له (بیت المال) موجه ی وه رنه ده گرت، ، پیّیان ووت: عمری کوپی خطاب موجه ی له (بیت المال) وه رگرتوه ئه ویش له وه لامدا و و تویه تی عمر پیّویستی پی ی بووه و من خوّم پاره مهه یه. آ

کاتی که ژاوه ی خه لافه تیان بر هینا له پاش مردنی سوله یمان، خیرا ووتی: هه رچی و لاخ و فه رش و جوانکاری هه یه یتایدا هه مووی بخه نه (بیت المال) عاده تی وابوه له پاش مردنی یه کیکیان, هه مووجل و به رگ و عه تر و شته کانی تری

١ - السياسة المالية والاقتصادية لعمر لا ٩٦.

٢ ـ العقد الفريد (٥/ ٢٢).

دەردرايه دەستى خەليفەى نوى دەولەت، بۆيان ھىناوە، ئەويش فەرمووى: ئەمانە ھى سولەيمان بووە، نەھى منەو نەھى ئىدوە، بەلكو ھەمووى مولكى موسلمانانەو بۆيە خستى يە(بىت المال).

جاریّك داوای كرد لهخزمه تكاره كه ی هه ندی هه نگوینی بن بكریّت و ئه ویش به نه سبه كه ی نامه به ره كان هیّنایه وه و بن مالّه وه و عمریش فه رمانی دا هه نگوینه كه یان فرقشت و نرخه كه ی خسته (بیت المال) و به خزمه تكاره كه یشی ووت: هه نگوینه كه ت پیس كردین مالّت ناوا بیّت! عمر الله هه رگیز سامانی گشتی بق به رژه وه ندی خوّی به كارنه هیّناوه، جاریّك ئه میری ئه رده ن دووسه به ته خورما به دیاری بن عمر ده نیّریّت، به هوّی و لاخه كانی نامه به ره وه و هه را كه عمر به وه ی زانی خیّرا فه رمانی دا خورما كانیان فرقشت و دایان به نالف بن نه سبه كانی نامه به ر.

### ب: کهم کردنهوهی خهرجه ئیداریهکان

١ ـ سيرة عمر (ابن عبد الحكم) لا ٣٥.

۲ - سيرة ومناقب عمر لابن جوزي لا ٢١٠.

٣ ـ سيرة عمر (ابن عبدالحكم) لا ٦٤.

٤ ـ سير و مناقب عمر (لابن الجوزي) لا ١٢١.

لیّره دا ئه وه تیّبینی ده کریّت، که چوّن عمری کوری عبدالعزیز تا ئه و راده یه ریّنموونی به رپرس و کار به دهستانی ولاته کهی ده کرد، تا مال و سامانی ده ولّه ت به فیری نه ده ن به راده یه که نووسینی نامه کانیشاندا هه ولّ بده ن به کورتی بنوسن و به بی هوده به ره سه رف نه که ن.

ج ـ شینوازی خهرجی سهربازی: ئهمهویهکان کومه لی جهنگی دهرهکی و ناوه کیان ئه نجام دهدا، که بوجهیه کی زوّری ولاته یه کگرتوهکانی ئیسلامی به فیرودا، له وانه هیرش بردنه سهر شاری (قسطنطینیه) لهسه ردهمی (سلیمان)ی کوری عبدالملك دا، به جوّری زوّری له شه هید بوون و له ده ست دانی سامانیکی زوّری به بی هوده ی لی که و ته وه.

به لام کاتی عمر بووبه خهلیفه یه کسه رفه رمانی ده رکردبی (مسلمه)ی کوپی (عبدالملك) که سه رکرده ی سوپا بوو پاشه کشه به سوپای ئیسلام بکات و بگه رینه وه، تا سوپا له ته نگه شه یه رزگاریان ببیت.

سیاسهی ژیرانهی عمر و پهوشت و ژیاننامه بهرزهکهی بوونه هوّی بهرقهرابوونی ئاشتی و ئارامی لهناو خوّدا و ههمو جهنگ و ئاژاره ناوه خوّیهکان وهستان، کاتی ژیانی عمر ههوالهکانی گهیشته لای خهواریج، ههموو کوّبونهوهو ووتیان: دروست نی یه لهگهل ئهم پیاوه چاکهدا بجهنگین. ا

ئه و جهنگ نه مانه یش به ده وری خوّی روّانیکی گیّرا له نه مانی ئاژاوه و به رقه را رونی ئاشتی و دلائارامی، که ئه وه ش بوو به هوّی گه شه ی وابووری ولات و خوّش بوونی ژیان و گوزه رانی خه لکی ئاست نزم و هه ژاران، که ئه وه ش دوای کومه کی خوای په روه ردگار ده گه رایه وه بوّ سیاسه ته ژیرانه کانی عمر سی

١ ـ سير و مناقب عمر (لابن الجوزى )لا ١٢١.

# بەشى حەوتەم

# دەزگای داد وەری لەسەردەمی عمری كوری عبدالعزيزدا ھەنديك لەو بۆ چوونە فيقهی يەكانی لەو بارەيەوە

## یهکهم: دادگاکان و شایهتی دانهکان

### ۱ـ رِموشتی داد ومر:

عمری کوپی عبدالعزیز کاشهٔ زوّر بهوردی قازی و داد وه ری دیاری دهکر. بن ناوچه کان نه وه ک موسلمانه کان تووشی داد وه ریه ک بکات، به بی شاره زایی حوکم بکات و له هه ق لابدات. بن نه و مه به سته (۵) مه رجی سه ره کی دانا بوو بن هه لب ژاردنی دادوه ر ـ قاضی ـ و له وانه: (بوونی زانست، نه رم و نیانی، پاکی، پاوید ژکاری، به هیز له و هم داده داده رگرتنی هه قدا).

(مزاحم) ی کوپی زفر ده لیّت: لهگه ل شاندیّکی خه لکی کوفه دا چوین بی لای عمری کوپی عبدالعزیز و ئهویش ده رباره ی ناوچه که مان و ئه میره که مان و قازی یه که مان پرسیاری لی کردین، پاشان ووتی: پیّنج پهوشت ههیه پیّریسته لههموو قازی یه کدا بیّته دی و ئهگهر یه کیّکیانی تیّدا نه ما ده بیّته خهوشی لهسه ری: (( ده بیّت تی گهیشتو و بیّت، لهسه ر خی بیّت، پاك بیّت، لهه قدا توند بیّت، ده بیّت زانا بیّت و پرسیار بکات له وشتانه ی نایانزانیّت)). (

له پوایه تنکی تردا له یحیی ی کوپی عمری کوپی عبدالعزیز ده گنپنه وه، که وتوویه تی: قازی و داد وهر خزی به قازی نه زاننت، تا پنینج شت ههیه له خویدا نه هنننته دی: پاکبنت - عفیف - نهرم و نیان - حلیم - زانا بنت به دادوه ریه کانی پنشخزی، راویژ به ژیرمه ندان بکات، گوی نه دات به لامه ی خه لکی). ۲

١ ـ الطبقات (٥/ ٣٦٩).

٢ ـ الطبقات (٥/ ٣٦٩).

عمری کوپی خطابیش و و ته یه کی نزیکی هه یه له مانایه و ه اله کوپی نه بو طالبیش و و ته یه کی له م مانایه و هه یه ، چوار مه زهه به که ی نیسلامیش له م سیفه تانه دا له گه ل عمری کوپی عبدالعزیز یه کده گرنه و ه . ۲

### ٢\_ داد وهرى مهسهل ئاٽۆزهكان:

له وانه ههندی کیشهی دادگایی تالوزه رووبه رووی قازی ببیته وه، که دادوه ر سه رسامه و نازانی چ حوکمیک بدات، دهی ثایا حوکم ده ربکات؟ یان واز له و کیشه یه بینی بو که سانی بالاتر و زاناتر؟!

عمر لهم بواره دا بریاریکی ده رکرد که شیاوی ئه وه یه ، تا رق رشی قیامه تدادگاکان کاری له سه ربکه ن نه ویش ئه وه بو ، که ده آیت: هه رکاتی دادوه رحوکمه که ی له لا ئاشکرا بوو با حوکم ده رکات و ئه گه رله لای ئالاز بوو باواز لکیشه که نه هینی ، به لکو به رزی بکاته و زه برسه رووی خوی ، تالی ی بروانن و چاره سه ری بکه ن . آ

(میمون)ی کوپی (مهران) نامه یه کی بق عمری کوپی عبدالعزیز نوسی وتیایدا پی ی ووت: سکالآی قورسی کاری داد وه ری و به رپرسیاریه تی کوکردنه وه ی زه کات ده رکرد له وکاته دا قازی جه زیره بوو ـ عمریش له وه لامدا پی ی ووت: من شتیکم نه داو به سه رتدا ، تا ناپه حه تت بکات، به لکو زه کاتی خاوین کوبکره وه له هه رمه سه له یه کیش دا، که حوکمه که ی پوون بوو، حوکم ده ربکه و نه گه ر له لات نالاز بوو به رزی بکه ره وه بومن، جا خل هه رکاتی خه لکی مه سه له یه کیان له لا قورس ببیت و وازی لی نبینن نه وه نه دین به رپا ده بیت و نه دونیا. نه وه وازی لی نبینن نه وه نه دین به رپا ده بیت و نه دونیا.

١ ـ شذرات الذهب (١/ ١٢٠).

٢ ـ المغني ٩/ ٣٩ ـ ٤٣ ـ ٥٠.

٣ ـ فقه عمر بن عبد العزيز (٢/ ٤٨٧).

٤ ـ الخراج لأبي يوسف لا ٢٤٠ ٢٤١.

بوو به قازی و کیشه پوون و ناشکراکانی هاته بهردهست با حوکمیان دهربکات، به لام نهگهر چارهسهری کیشه یه کی له لا قورس بوو نهیدهزانی چی بکات، با راوییژ بکات به زاناو خویندهوارانی سنورهکهی، نهگهر نهوانیش نهیاندهزانی با بهرزتری بکاته وزه بز کاربهدهستانی بالا و کیشه که لهدهستی نهودا نهمریتو بدریته دهستی کهسانی تر.

عمری کوپی عبدالعزیز سینه هه ندی له شه وی ته رخان کردبوو به و تووین و له گه ل زانایان و تی گهیشتووان له مه سه له جیا جیاکانی له کارو باری ناینی و دونیایی، چونکه زوّر تیکه یشتو و بوو ده یزان به یه کگه یشتنی پیاوانی شاره زا فیکر نوی ده کاته وه و هزره کاته وه.

بۆیه کاتی (رجاء) ی کوپی (حیوة) پرسیاری لی کرد، که نایا تق ههموو پۆژهکه به کاروباری خه لکی یهوه خهریکی دهی شهوهکه دانی بق حهوانهوه خوت بقهی لهگه لمان دادهنیشی بق شهو نشینی؟

له وه لامدا ووتی: ئهی رجاء، به یه گهیشتنی پیاوان میشك و عهقل پالفته ده كات، پاویژگردن و وتوویژ قاپی په حمه و كلیلی فه پو به ره كه تیایدا به هه له دا ناچیت و پای لاواز جیگیر نابیت.

# ٣ ـ نهرم ونياني لهگهل گهوجان و حوكم نهدان لهكاتي توره بووندا:

عمری کوپی عبدالعزیز کتنهٔ نامه ی نووسی بو سه رکرده ی سوپاکان و پی ی ووتن: (( له (عبدالله) عمری کوپی عبدالعزیز ـ نهمیری باوه پرداران ـ بو فه رمانده کانی سوپا... هه رکاتی سکالاکه ریکی بی میشك و گیل و بی پیز هاته لات و ویستت حوکم ده ربکه یت به سه ریدا، پهله مه که و سه ره تا، تا ده توانی تی به به به به به ده رمی مه سه له کهی بو پوشن بکه ره وه، نه گه رتی نه گه شت و مه سه له که ی له لای پوشن بکه ره وه، نه گه رسودیشی نه بو و له گه لیدا نه وه تی پوشن بکه ره وه، نه گه رسودیشی نه بو و له گه لیدا نه وه تی

١ ـ فقه عمر بن عبد العزيز (٢/ ٤٨٨).

۲ ـ ملامح الانقلاب لاسلامي لا ۱۸٦.

قسهت نههینشته وه، برّی ـ إقامه الحجه ـ و ئهگهر برّت دهرکه وت تاوانیکی کردوه و شایانی سزادانه، ترّ له و کاتی توره یی یه دا حوکم دهرمه که به سهریدا، به لکو به هیرمنی و له حوکمی راسته قینه بکوّله رهوه ده رباره ی نیتر تاوانه کهی هه ر تاوانیک بیت و ئیتر باسزاکه یشی ته نها یه ک دار بیّت لی بده یت.

ئهگهر سزاکهیشی کوشتنی بوو پهلهمهکهو سن پۆژ دوای بخهو گوئ مهده به کهسانهی لهو کاته دا لهچواردهورتن و لهبهر ئهوان پهله نهکهیت و پاش ئهو سن پۆژه حوکم دهربکه تا نهوهك لهبهر تۆلهی توپه بوونی خزی بیّت). (

#### ٤\_ دادوهر به ههنه نه خهنك ببوريّت باشتره نهوهي به ههنه سزا بدات:

(ابو عقبه)ده لّنِت: عمری کوپی عبدالعزیز دهیووت: سزا دیار یکراوه کان له سهر خه لّکی لابه رن به بچوکترین به هانه، چونکه (والی) ئهگهر به هه له له تاوانیّك ببوریّت زور باشتره له وه ی، که به هه له سزای بی تاوانیّك بدات. ۲

### ٥ ـ كار بهدهستان و ديارى ومرگرتن:

عمری کوپی عبدالعزیز گنشهٔ ههموو جوّره دیاری و بهخششیّك، که بدرایه بهوالی و داد وهران و فهرمانده سهربازی و مهده نییه کانی به بهرتیل داده نا، له نهوه پهری هه ژارای و دهست کورتیدا دیاری وهر نهگرتووه، فهرمانیشی به خه لکی ده دا، که دیاری نه به ن کاربه دهسته کانی، که به میچ جوّریّك دیاری له خه لکی وه رنهگرن. ۲

(فرات)کوری(مسلم)ده لیّت: عمری کوری عبدالعزیز اَنهٔ حهزی له سیّو ده کرد، ناردی بن مالهوه، به لام مالهوه ووتیان: هیچمان نی یه سیّوی پسی بکرین، عمریش سواری ولاخه که ی بوو، نیّمه ش له گه لیدا سواری ولاخه کانمان بووین، دای به لای

١ ـ سيرة عمر (لابن عبدالحكم) لا ٦٨ـ ٦٩.

٢ ـ سيرة و مناقب عمر (لابن الجوزي) لا ١٢٣.

٣ ـ فقه عمر بن عبد العزيز(٢/٤٩٥).

(دیر) یکدا کومه نیک له مندالانی ناو دیره که به سه به ته یه که سیوه وه پیش وازیان لی کرد، ئه ویش له لایاندا و هستا و سیویکی هه نگرت و تیر بونی کرد، پاشان خستی یه وه ناو سیوه که شال و سیوه که شال و سیوه که شال به رنه وه به وی که وی نازانم سیوتان بر هه موو هاور یکانم هینابیت.

(فرات) ده لیّت: ولاخه که مخیرا کرد و خوّم گهیانده لای عمر پیم وت: نهی نهمیری باوه پداران حه رت له سیوده کرد و بوّت نه کپرا که چی وا به دیاری بوّت هات و توش وه رت نه گرت،! عمریش ووتی: پیویستم پی یی نی یه، (فرات) ده لیّن: پینم ووت: نهی پینه مبه ری خوای و نه بوبه کر و عمر دیاریان وه رنه گرتوه ؟ عمریش ووت: به لیّن: به لاّم بی نه وان دیاری بووه، به لاّم بی کاربه ده ستانی دوای نه وان به رتیله .

## ٦- هه ڵوهشاندنه وهي ههر حوكميّك پيچه وانه بيّت لهگه ل قورئان و سوننه تدا:

عمری کوپی عبدالعزیز کش نامه ی نووسی بن والی عیراق، که ههموو نه و حوکمانه ی حهجاج کاتی خنی ده ری کردوون هه نیان بووه شینیته وه، نه فهرمانیشی ده رکرد له ههموو جیه ک نهم حوکمانه هه نوه شینه وه، که پیچه وانه ی یه لهگه ن قورئان و سونه ت و کوده نگ و شورا داو هه رسی پیشه وا مالك و شافعی و احمد پییان وایه، که حوکمیک پیچه وانه بیت لهگه ل قورئان و سوننه ت و کوده نگدا دا اجماع د کاری پی ناکریت و هه نده وه شیته وه. آ

### ٧ - ههر كهسيك سپارده بفهوتينن دهبيت سويند بخوات:

(وهب)ی کوپی (منبه)نامهی نووسی بق عسری کوپی عبدالعزیز و پئ ی ووت: بپی پارهی (بیت المال)م له لا بوو که چی دیار نه ماوه وونم کردووه، عمریش

۱ - الطبقات الكبرى (لابن سعد)(٥/ ٣٧٧).

٢ ـ حلية الاولياء (٥/٢٧٠).

٣ ـ فقه عمر بن عبد العزيز( ٤٩٩/٢).

له وه لامدا بزی نوسی: پاشان...من له موسلمانه تی و ده ست پاکیت دلنیام، به لام گلهیم له وه هه یه که وریانیت و شت وون ده که یت، من به رپرسیارم له هه موو شتیکی موسلمانان، بزیه ده بیت سویند بخویت بزیان، والسلام .

#### ۸ به نگهی نادیبار و دواکهوتوو:

#### ۹\_ مهسروفی حوشتری وون بوو:

(شعبی) ده لیّت: پیّاویّك حوشتریّکی لی وون بوو، پاش ماوه یه ك له لای پیاویّك بینی یه وه، که نالیکی چاکی دابوویه و قه له وی کرد بوو، سکالای به رزگرده وه بیّ لای عمری کوری عبدالعزیز الله که له و کاته دا والی شاری مه دینه ده بیّت، حوکمی ده رکرد حوشتره کهی بگه ریّته وه و بی خاوه نه که ی و خاوه نه که یسشی بیری مهسرو فه کهی بگیریّته و ه بی که می یه که م."

### ١٠\_ مندائي دوزراوهكهسيكي سهر بهسته:

عمری کوری عبدالعزیز ﷺ نامه ی نووسی بو خه لکی شاری مه ککه و پی ی پاگهیاندن، که (مندالی دوزراوه اللقیط سهربه سته ...) واته: دروست نی یه مامه له ی به نده ی له گه لا ا بکریت کاتی گهوره بوو. أ

١ ـ سيرة عمر (لابن الجوزي)لا ١٠٤ - ١٠٥.

٢ ـ الطبقات الكبرى(٥/٣٨٦).

۳ ـ مصنف ابن ابی شیبه (٦/ ۳۱۲).

٤ ـ مصنف ابن ابي شيبه (٦/ ٥٣١).

#### ١١ـ شايهتي برا بۆبرا:

عمری کوری عبدالعزیز کشهٔ نامهی نووسی بن ههریمیک و پین ی ووتن: شایهی برا بن براکهی وهربگرن تهگهر موسلمان و دهستپاک بوو۔ عدل ۔.\

### دووهم: دەرابرەي كوشتن و تۆڭەسەندنەوە

۱ـ لهسهردهمی عمری کوپی عبدالعزیز کشهٔ ژنیک ههستا به کوشتنی پیاویک و عمریش کهس و کاری پیاوهکهی هینا و پی ی ووتن: نهگهر حهزدهکهن عهفوی بکهن؟ بیهنو نهگهر حهزدهکهن بیکوژنهوه نهگهر حهزیش دهکهن خوین وهربگرن، خوین وهربگرن.

۲- پهله نه کری، تا خاوه ن خوین گهوره دهبیّت: عمری کوپی عبدالعزیز کنه دهرباره ی نه و پیاوه ی، که کوژرا و مندالیّکی ههبوو، ووتی: باکوژراوه که پابگیریّت، تا نه و منداله گهوره دهبیّت و خوی حوکم دهدات به سه ر بکوژی باوکیدا. ۲

۳ ههندی خوش ببن و ههندی خوش نهین لی ی: (الزهری)ده لیّت عمری کوری عبدالعزیز کین نووسی: نهگهریه کهس لهکهس و کاری کوژراو ـ أولیاء ـ له بکوژ خوش بوون نیتر کوژراو ناکوژریته و دهگویزیته و بر خوین دان ـ الدیه ـ. ئ

3۔ که سن له بازاردا ده کورژریّت و که س نازانیّت کی کوشتویه تی: دادوه ری شاری به سره (عدی)کوری (أرطأة) نامه ی نووسی بن عمری کوری عبدالعزیز و پی ی ووت: له بازاری قه سابه کاندا پیّاویّکمان به کورژراوی دیوه ته وه، عمریش ووتی: له (بیت المال) خویّنه که ی بده ن . °

۱ ـ مصنف ابن ابی شیبه (۹/ ۳۱۸).

٢ ـ المحلى ١٠١٠/ ٣٦١).

٣ ـ مصنف عبد الرزاق(١٠/ ١١).

٤ ـ ههمان سهرچاوه (٩/ ٣١٨).

٥ ـ ههمان سهرچاوه(۱۰/ ۱٦، ۱۷).

٥ ئـهوهى لهقهرهبالغيـدا دهپليـشێتهوه: ئهگـهر كهسـێك لهقهرهبالٚغيهكهكـدا بپليشێتهوهو بمرێت و نهزانرا كێ كوشتويهتى! ئايا خوێنهكهى بـێ هـوده دهڕوات؟ عمرى كوڕى عبدالعزيزﷺ بۆ چوونى وابوو، كـه ئهگـهر بكوژرێـت و بكوژهكـهى ديـا نهبوو ئهو خوێنهكهى لهسهر (بيت المال)ى موسلمانانه. ا

جاریّکیان دهربارهی دووکهس، که له ناو قهرهبالّغیدا خنکابون، ووتی: خویّنه کهیان له (بیت المال) بدهن، چونکه یان دهستیّك، یان قاچییّك پلیشانویّتیهوه. ۲

### سى يهم: دەرابرەي خوين ـ الديه ـ

۱۔ خویننی مرؤف: عمری کوری عبدالعزیز نامهی نووسی بن سهرکردهی سوپاکانی پی ی ووتن: لهسهردهمی پیغهمبهری خودا خوینی مرؤفیک (۱۰۰)حوشتر بووه، ۲

۲۔ خوینی قرتانی زمان: (سلیمان)ی کوپی (موسی)ده لیّت: لهونامه یه که عمری کوپی عبدالعزیز ناردی بوّ سه رکرده کانی سوپا ووتبووی: نهگه ر زمان نهوه نده ی لیّ قرتابوو، که توانای قسه کردنی نه مابوو خوینیّکی ته واوی ده که ویّت، نهگه ر له وه که متر بوو به و حسابه حسابی لهگه ل ده کریّت. نه

۳۔ خوینی نههیشتنی قورگ و دهنگ: سهرچاوهی دهنگ نهگهر گهرو نهماو زیانی لی کهوت، قسهکردنیش زیانی لی دهکهویت، عمری کوری عبدالعزیز نووسی: که نهگهر توانای قسهکردنی نههیشتبوه نهوه خوینی مروّفیّی تهواوی دهکهویّت. مُ

٤۔ خوینی نه هیشتنی کوئهندامی زاوزی ی پیاو: کوئهندامی زاوزی به شیکی زور گرنگی پیاوانه، ئهگهر نه مینی ئیتر ئاره زوی نامینی و توانای مندال بوونیشی نامینی لهبهر ئه وه عمری کوری عبدالعزیز پی ی وایه خوینی ته واوی ده که ویت،

١ ـ فقه عمر بن عبد العزيز (٣٦/٢).

٢ ـ المحلي(١٠/ ٤١٨).

۳ ـ مصنف ابن ابی شیبه (۱۲۸/۹).

٤ ـ مصنف عبدالرزّاق (٩/ ٣٥٧).

٥ ـ فقه عمر بن عبد العزيز(٢/ ٦٩).

 $^{ackprime}$ ئەگەر بەكەمتر بوو زيانەكەى، بەپىنى ى ئەوزيانە خويننى دەكەويىت

م خوینی زیان گهیاندن به کوئهندامی زاوزی ی ئافرهت: ئهگهر کهسیّك دای له ئافرهتیّك و ئازاری به و کوئهندامه ی گهیاند به جوّری سه رجیّگهیی و سه رئاو و عاده ی مانگانه ی نه هیّست خوینی مروّقیّکی ده که وی له لای عمری کوپی عبدالعزیز، له پیوایه تیّکیش داهاتوه، که  $\pi$  کی دیه ی پسیّ داوه، به لام بو کوّکردنه و می نهم دووپایه ی عمر نه توانین بلّین نهگه ر به یکجاری نه وسی شته ی له نافره ته که بریبوو نه و ه بی گومان خویّنی ته واوی ده که ویّت، نهگر یه کی له و زیانانه ی لی که و نه و ه  $\pi$  که ده که ویّت، نهگر یه کی له و زیانانه ی لی که و نه و ه  $\pi$  که ده که ویّت، نه گر

۲۔ خوینی لووت: لهبهرئهوهی لوت کوئهندامیکی زوّر گرنگی مروّقه و لهریکایهو همناسهدهدات، بونی شته کان ده کات و لهیه کیان جیا ده کاتهوه ئهمه و سهره پای ئهوهی، که هوی جوانی دهم و چاوی مروّقه و قرتاندنی ناشیرین بوونی دهم و چاوی مروّقه، له لای عهرهبیش ههرکه سی لووتی بپردریّت ئهوه گهوره ترین سوکایه ی پی کراوه، بویه عمری کوری عبدالعزیز خوینی تهواوی له سهر داناوه ئهگهر له بنا ببرریّت و ئهگهر که متر برا به و پی ی یه خوینه که ی دیاری ده کریّت. ئ

۷ خوینی گویچه که یه که ده به رئه وه ی گوی نیوه ی سودی بیستن و ده به خشیت، له مرز فیشدا دوو دانه ن، بزیه عمری کوری عبدالعزیز بزچوونی وایه ئه گهر قرتاندیان توانای بیستنی نه ما نیوه ی مرز فیکی ده که ویت، که (۵۰) حوشتر ده کات. °

۸۔ خوینی قاچهکان: لهبهرئهوهی ئادهمیزاد ناتوانیّت بروات بهریّوه بههوّی قاچهکانی یهوه نهبیّت، مانهوهی یه ک قاچیش سودی نی یه بوّ روّیشتن و لهبهر ئهوهی یهکیّکه له ئهندامه چوتهکانی مروّق بوّیه لهناو بردنی بهقرتاندن، یا لهکار

۱ ـ مصنف عبدالرزاق (۹/ ۱۲۸).

٢ ـ فقه عمر بن عبد العزيز (٢/ ٧١).

٣ ـ مصنف عبدالرزاق(٩/ ٣٧٧).

٤ ـ فقه عمر بن عبد العزيز (٢/ ٧٦).

٥ ـ ـ فقه عمر بن عبد العزيز لا (٢/ ٨٠).

خستنی وهك شهلهل یهك قباچ خوی، هکهی (۵۰) حوشتره و خوینی ههردوکیان (۱۰۰)حوشتره نهمه لهلای عمری کوری عبدالعزیز کنشه. ا

۹ له ناو چوونی برۆکان: هه ندی ورده کاری هه یه له مه سه له یه خویندا، که زاناکان له پیش عمری کوپی عبدالعزیز تناشهٔ باسیان لیده نه کردبوو، وا عمری کوپی عبدالعزیز رای خوی ده رباره یان ده رده بریّت، له وانه شکاندن و بریندار کردنی نیوان برۆکان و نه ویش وه که ده م و چاوایه نه گهر ئیسکه کانی نه شکاند بوو ده لیّت: نه گه ر بروکانی له ناو بردبوو ئیسقانی نه شکاند بوو $(\sqrt{2})$ ی خوینی ده که ویت  $-\frac{1}{2}$  واته  $(\sqrt{2})$  حوشتری،

۱۰ تیک شکاندنی دهم و چاو: عمری کوپی عبدالعزیز کتش دهربارهی روومه ت کاتی دهشکیت مشمت مخوینه کهی (۱۵۰)دیناره. آ

۱۱۔ خوینی چهناگه: ههرکهسێ چهناگهی کهسیّك بشکینیّت له لای عمری کوپی عبدالعزیز  $\sqrt{V}$ ی خوینییّکی ده کهویّت، تا به و جوّره عمری کوپی عبدالعزیز به راو بوّ چوونه ژیرانه و وورده کاریه کانی یه وه لهمه سه له ورددو فه راموّش کراوه کان ده دوی که پیش تر که س له سه ریان نه دواوه، بوّیه لیره دا عمر ده لاّیت:  $\sqrt{V}$ ی خوینی ده کهویّ، چونکه ثیتر ناتوانیّت ده م بکاته و هو ردن بجوی و شیّوه شی ناشیرین ده م بویت، نه م ووته یه شه له لایه ن عمره و ه ته نها یه و که سی تر قسه ی تیدانه کردوه.  $\sqrt{V}$ 

۱۲ خوینی پهنجه کان: له به رگرنگی په نجه کان به تایبه تی په نجه کانی ده ست، عمری کوپی عبدالعزیز کنته پی وایه یه ک په نجه ی ده ست، یان قاچ ۱۰ اس خوینی په نجه یه کی ده ست جگه له په نجه گهوره که دو جومگه یه کی ده که ویت. "دو جومگه یه کی ده که ویت. "

۱ ـ مصنف ابن ابی شیبه (۹/ ۲۰۰۹).

۲ ـ ههمان سهرچاوه (۹/ ۲۹۱).

٣ ـ مصنف عبدالرزاق(٩/ ٣٦١).

٤ ـ فقه عمر بن عبد العزيز (٢/ ٦٩).

٥ ـ ههمان سهرچاوه لا(٢/١٠٠).

۱۳ عمری کوری عبدالعزیز کشه له بی چوونه فیقهی یه ژیرانه کانیدا ته نانه تنینز کیشی پشت گوی نه خستوه، نه گهر به لیدان ره ش هه لگه رابا، یان هه لوه ری نینز کیشی په نجه یه کی ده که ویت، که (۱۰) دینار ده کات.  $\sqrt{10}$ 

## چوارهم: سنورهکانی پهروهردگار ـ الحدود.:

١- به رپاكردنى سنوره شهرعيه كان ـ الحدود ـ:

به رپاکردنی سنورهکانی شه رع هۆکازکی سه ره کی یه له پاراسنی گیان و خوّین و سامان و ناموسی موسلمانان و به رقه رار بوونی ئاشتی له هه موو ولاتدا، عمری کوری عبدالعزیزیش زوّر به گرنگی یه وه سه یری کردوون وه ک گرنگی نویّژو زه کات، له وباره یه وه عمر ده لیّت: به رپاکردنی سزا شه رعی یه کان له لای من وه ک به رپاکردنی نویّژ و زه کات وایه .

۲ـ سزا شهرعی یه کان دوای گهشتنی ئیمام:

عمری کوری عبدالعزیز الله پی ی وابووه، که تا نه گاته ئیمام بی خاوه نی ماف ههیه له به رامبه ره کهی ببوریّت، به لام هه رکه به رزکرایه وه بی لای ئیمام ئیتر لهده ستی نه و دا نامینیّت و له سه رئیمام پیویسته جی به جی بکات. "

٣ـ پێاوێك چەند سزايەكى لەسەر بێت:

جاری وا دهبیّت کهسیّك لهیهك كاتدا كوّمهایّك سزای لهسهر دهبیّت وهك دزی و كوشتن و داویّن پیسی، دهی نایا كوشتنی نهو پیاوه بهسه لهباتی تاوانهكانی تر؟ یان سزاكانی بهسهردا جیّ به جیّ ده كریّت و، یاشان ده كوژریّت؟

لێرهداو لـهو پيوايهتێكدا عمرى كوپى عبدالعزيزﷺ پـێ ى وايـه ، كـه سـزا شهرعى يهكانى ترى بهسهردا جێ بهجێ دهكرێت و، لهياشاندا دهكوژرێتهوه. ٤

۱ ـ ههمان سهرچاوه (۲/ ۱۰۲).

٢ ـ الطبقات الكبرى(٥/ ٣٧٨).

٣ ـ فقه عمر بن عبد العزيز(٢/ ١١٣).

٤ ـ ههمان سهرچاوه (۲/ ۱۱۳).

٤- والى يەكان بەپئ پرسى خەلىفە كەس نەكوژن:

ئه مه رای عمری کوری عبدالعزیز کنش که پی وابوه کوشتن و خوین زور ترسناکه ههرکه سی پی ی هه لبستی خه لیفه تاوانباره تیایدا، ئهگهر به ناره وا ئه نجام بدریّت، چونکه وه ک پیشتر باسمان کرد حه جاج به که یفی خوی نه یاره کانی خوی ده کوشت - سلیمان - یش نه یده زانی پی ی - بویه عمر کشت پی ی وایه دوو سزاگه و ده کی ئیسلام - کوشتن و هه لواسین - به بی ناگاداری پیش وه خت و پرس کردن به خه لیفه نابی نه نجام بدریّت. ا

٥- ئەوە بەدرەوشتى دەدەيتە پاڵ ـ القذف:

عمری کوپی عبدالعزیز کانهٔ پی وایه، که جنیودان به بی باوه پ به ووشه ی به د پهووشتی ـ زناـ که سی له سه به سزا نادریّت، چونکه خوّی له تاوانباره به کوفر و بی باوه پی، که له زینا زوّر ناشیرین تره، (طارق)ی کوپی (عبدالرحمن)و (مطرف)ی کوپی (طریف)ده لیّن: له لای (الشعبی)بووین، دووپیاو هاتن بی لای و یه که میان موسلمان بوو، دووه میان گاور، هه ردووکیان ووتیان: جنیومان به یه کتر داوه ـ قذف - (۸۰)داری بریاردا بدری له گاوره که، چونکه ناموسی موسلمانی کی له که دار کردووه، به لام به گاوره کهی ووت: تق له که دار نه کراویت، چونکه له که و خه وشمی گه وره ترت تیدایه ـ که بی باوه پیه ـ.

ئه و مه سه له به رزکرایه وه بۆلای عبد الحمیدی کوری زهید و ئه ویش عمری کوری عبدالعزیز ی لی ناگادار کرده وه و عمریش نامه ی بن نووسی و ده ستخنشی له شه عبی کرد له سه رئه و فه توایه . ۲

٦- باوكيك جنيو بهناموسى كورهكهى دهدات ـ القذف ـ:

ههر کاتی باوکیک کورهکهی بهوه ناشیرین بکات، که زینای کردوه، ثایا داری حهدی لی دهدریّت، یان نا؟ یان ثایا باوك مافی نهوهی ههیه، که کوریّ خوّی بهوه لهکهدار بکات؟

١ - فقه عمر بن عبد العزيز (٢/ ١٢٠).

۲ ـ مصنف عبدالرزاق(٦/ ٦٤، ٢٥).

ئەى ئايا سزاكەي لەسەر لا دەچى ئەگەر كورەكەي لى ى ببوريت؟

بن وه لامی نهم پرسیارانه عمری کوپی عبدالعزیز کشه بن چوونی زانایانه ی خنوی هه یه و ده لیّت: باوك داری حه دی لی ده دری، اتیّك کوپه که ی به به د په وشتی توانبار بكات، هه ر کاتی کوپه که ی لی ی خوش بوو ئیتر سزاکه ی له سه ر هه لده گیریّت، ا

(ابن جریج) ده لّیّت: (رُزهیق) سه رگه ورهی (ئیله) نامه یه کی نووسی بق عمری کوری عبدالعزیز ـ هه والّی پیّاویّکی پیّدا، که قسه ی به کوره که ی ووتبوو، عمریش بقی نووسی، که داری حه دی لیّ بدریّت مهگه رکوره که ی عه فوی بکات. آ

#### ٧ لەكەدار كردنى ئافرەتى گاور:

ئهگەر ئافرەتىكى گاور خىزانى پىاوىكى موسلامان بىت، يەكى بەقەسەى ناشىرىن رەوشتى لەكەدار بكات، لەبەر ئەوەى، كە لەكەدار كردنى ئەو ئافرەت لەكەدار كردنى ئابروى كورە موسلامانەكەى و مىردە موسلامانەكەيەتى بۆيە عمرى كورى عبدالعزيز كىن كى وايە دارى لى دەدرىت، بەلام كەمتر لەئاستى حەددەكان.

(ابی اسحاق الشیبانی) ده لیّت: عمری کوپی عبدالعزیز اَسَنَهٔ سنزای نهو که سه ی داوه، که نافره تیّکی گاوری هاوسه ری موسلمان له که دار بکات سی و شتیّك داری لی داوه، نوهری و قه تاده یش له سه ر نه م پایه ن، مالیکیه کانیش ده لیّن: داری حه دی لی نادری، به لام ته می ده کری له به ر دلی مندال و هاوسه ره موسلمانه که ی.

٨- ئافرەت بلى ئەم پياوە زىناى لەگەل كردووەم:

له عمری کوری عبدالعزیزهوه دهگیّرنهوه، که نافرهتیّك هاتووه بوّلای و ووتویهتی: فلان پیاو بهزور زینای لهگهل کردم،عمریش لی ی دهپرسیّت: کهس گوی ی لههاوارت بوو، یان کهس بینیویهتی لهو کاتهدا؟ ووتی: نهخیّر، ئهویش ووتی

١ ـ فقه عمر بن عبد العزيز (٢، ١٣٣).

۲ ـ مصنف ابن ابی شیبه (۹/ ۰۰۶).

٣ ـ فقه عمر بن عبد العزيز(٢/ ١٣٦).

٤ ـ مصنف عبدالرزاق(٧/ ١٣٠)٠

بۆتۆلەي ئەو پياوە، دارى حەدى(لەكەدار كردنى) ـ قزف ـ لەئافرەتەكەدا. ١

ئهم مهسهلهیه هیچ پهیوهندی یه کی نی یه بهسزای داوین پیسی یه وه، به لکو ئهمه تایبه ته به له که دار کردنی ئابرو ـ القذف ـ ، چونکه ههر ئافره تیک ههستیت به تاوانبار کردنی پیاویک، که گوایه داوین پیسی له گه ل کردوه، بهم قسهیهی ئابروی پیاویکی له که دار کردوه، ئه گهر شایه تی نه بیت داری حه دی ـ القذف ـ ی لی ده درین بیستنی هاوار کردنی ئافره ته که یان بینینی ئه و سزایه ی له سه ر لا ده بات، ئه م رایه ی عمری کوری عبدالعزیز گنته یه ک ده گریته وه له گه ل (الزهری) و (قتاده) و (یحیی) ی کوری (سعید الانصاری) دا. آ

#### ٩۔ دزیّك بگیری پیش ئەوەی شتەكانی بەریّتەوە مالەوە؟

عمری کوری عبدالعزیز الله بق چوونی وایه، که دهستی زیّك نابردریّت، که هیّشتا ماله کهی ده رنه کرد وه له و جیّگایه و نهیبردوّته وه ماله وه، تا نه و ماله ده رنه کات و نهیباته شویّنی دلّنیای خوّی سزای حه دی له سه ر نی یه . ۲

### ١٠ ئايا كفن دز دەستى دەبريت؟

خه لکانیک ههن دهرونیان به پاده یه کاری واقیزه وه نده که ن که هه رکه س بیزی لی ده کاته وه ، هه ندی خه لکی بیرده که نه وه که که که نی ده کاته وه ، هه ندی خه لکی بیرده که نه و هه که نه و مدووی تازه بدن ، بی نه و هم به سته شه و ده پر نیستن و گزیه که یان هه لدایه و ه و کفنه که یان له مردووه که ده کرده و ه ده یان برد و ده یانفر ق شیت ،

عمری کوپی عبدالعزیز پی ی وابوو، که هیچ جیاواز یان نی یه لهگهل دزی ترداو داری حهدیان لی دهدریّت، چونکه دزی لهمردوو ههروهك دزی وایه له زیندو هیچ جیاواز یهکیان نی یه. أ

۱ ـ فقه عمر بن عبد العزيز (۲/ ۱٤٠).

٢ ـ المحلى (١١/ ٢٩١).

٣ ـ فقه عمر بن عبد العزيز (٢/ ١٤٦).

٤ ـ ههمان سهرچاوه (۲/ ۱٤۷).

(معمر)ده لیّت: هه والم پی گه یشتووه، که عمری کوری عبدالعزیز دهستی کفن دری بریوه (النباش). ا

۱۱ سزای ئارەق خواردنەوە بۆجارى دووەم:

له (عباده)ی کوپی (نسی)ده لیّت: عمری کوپی عبدالعزیزم بینی داری حهدی دهدا لهپیّاویّك ئارهقی خواردبوویهوه، جلهكانی لهبهری داكهندو (۸۰)داری لیّدا، بینیم ههندی جیّگهی لاشهی شویّنهواری لیّدانی پیّوه دیار بوو، ههندیّکیشی پیّوهی دیار نهبوو، پاشان عمر پی ی ووت: نهگهر جاریّکی تر دووبارهی بکهیتهوه لهپاش لیّدانیش، زیندانیت دهکهم، تا جاك دهبیت).

پێاوهکهش پـێ ووت: ئـهى ئـهميرى بـرواداران توبـه دهکهم و دهگهرێمـهوه لاى خواو ههرگيز ئهو ههڵهيه دووباره ناکهمهوه، ئهويش وازى لێ هێنا. ۲

۱۲ـ سزای ئەوكەسەی عەرەق دەگيريت:

هەركەسى (ئارەق) پەيدا دەكات، يان دەيگىرىت بەسەرياندا، نابىت سىزاكەى لەوانەى، كە دەيخىنەوە كەمتر بىت، چونكە ھۆكارى گەيانىدنى مەرەقەكەيە بەئارەق خۆرەكان، لەبەر ئەوە مەرى كورى عبد العزيز كىش كەسىزاى مەرەق خۆرانى دابى سىزاى ئارەق گىرەكانىشى داوە لەگەلىياندا،"

(إبن التمیمی)ده لیّت: عمری کوری عبدالعزیز کشه کیّ مه لیّ ناره ق خوّری گرت و لهگه لیشاندا مهی گیره کهی گرت و داری حهدی له ویش دا. أ

۱۳ گۆزەو شوشەى ئارەق خورەكان دەشكىنرىت:

(هارون)ی کوری (محمد)ده لیّت: له باوکی یه وه ده گیریّته وه و ده لیّت: عمری

۱ ـ مصنف ابن ابی شیبه (۱۰/ ۳۶).

٢ ـ الطبقات الكبرى( ٥/٥٠٦).

٣ ـ فقه عمر بن عبد العزيز

٤ ـ مصنف عبدالرزاق(٩/ ٢٣٠).

کوری عبدالعزیزم بینی له (خناصرة) بوو گۆزهی ئارهق خۆرهکانی ووردکرد و شوشه کانیشی شکاندن. ا

١٤۔ حوكمى بى باوەران كاتى ئارەق بىننە ولاتەرە:

بی باوه پان هه رکاتی بیه ویّت ولاتی ئیسلامه وه، ئهگه رئاره ق و ماده بی هنوش که ره کانیان بوو، ئه توانن بیهیّنه ولاتی ئیسلام؟ یان ریّگه یان پی نادریّت؟ یان له ولاتی ئیسلامدا برّیان ده سته به رده کریّت؟

له وه لامدا نه خیر نابیت بیهینن و نابی بویان ده سته به ربکری و ده بیت ئه و ماوه یه ی له کری و ده بیت ئه و ماوه یه ی نیسلامدان خویان بگرن و پیزی شه ریعه ت و یاسای خوا بگرن و یاسای خوایش شایانی هه موو ریزو حورمه تیکه ،

نا لهم روانگهیه وه عمری کوری عبدالعزیز کنته بواری نه ده دا به (أهل الذمة) که کرین و فروّشتنی به سهر ئاره قه وه بکه ن و ئه وانیش ره چاوی ئه و یاسایه یان ده کرد و نه یان ده هیّنایه و لاتی ئیسلامه وه ، چونکه و و تبووی: (أهل الذمة) بوّیانی نی یه ئاره ق بهیّنه و لاتی ئیسمه وه . آ

١٥۔ سزاي جادو گهر:

(همام)له (یحیی)وه دهگیریتهوه، که کاربهدهسی عمان بوو، نامهی نووسی بن عمری کوپی عبدالعزیز و پئ ووت: ژنه جادو گهریکمان گرتووه، چی لی بکهین؟ عمریش بزی نووسی: که نهگهر خزی دانی نا به سیحربازی یه کهیدا، یان شایه ته هه بوو، که سیحری کردوه، بیکوژه.

١ ـ الطبقات الكبري (٥/ ٣٦٥).

٢ ـ فقه عمر بن عبد العزيز( ٢/ ١٦٤).

۳ مصنف ابن ابی شیبه (۱۰/ ۱۳۵).

٤ ـ حاشى ابن عابدين(١ ـ ٣١).

دەوتن ھەموو پياويكى جادو گەر بكوژن. ا

#### ١٦- له ئيسلام هه لگه راوه كان:

موسلّمان زوّر له کهس ناکات بوّ موسلّمان بوون، به لاّم به هیچ شیّوه یه قبولّی ئه وه ناکات که سیّك به ئاره زوو حه زی خوّی موسلّمان ببیّت و، پاشان لهئیسلام پاشگه زبیّته وه، بوّئه و مهبه سته عمری کوری عبدالعزیز – بوّ ماوه ی سیّ روّد دوای ده خستن وداوای ته و به ی لیّ ده کردن و پاش سیّ روّد هکه بهگه ر هه ر له سه رکوفر سوربوو نه و ه ده دریّت له ملیان. آ

۱۷ چۆن تەربەي بى دەكرىت؟

له (عبدالرحمن)ی کوپی(ثابث)ی کوپی(ثوبان)و ئهویش لهباوکی یهوه ده لیّت: من کار بهدهستی عمری کوپی عبدالعزیز بووم ونامهم بی نووسی ده رباره ی جوله که یه که موسلمان بوو، پاشان بوویه وه به جوله که ، عمریش له وه لامدا پی ی ووتم: بانگی بکه رهوه بی موسلمان بوونه وه ، ئهگهر موسلمان بوویه وه به ره لای بکه ، ئهگهر هه رسوربوو له سه ر پاشگه زبوونه وه کهی ، له سه ر ته خته یه ک پالی بخه ، پاشان بانگی بکه رهوه بی موسلمان بوون ، ئهگه رهه رمله جه ری ده کرد شه وه بینه سه رهوه و چه قریه کی که وره بخه سه رگه ردنی و ئهگه رهه رسوربوو ، بده له ملی ، منیش وام کرد وجوله که که موسلمان بوویه وه و وازم لی هینا. "

دکتۆر محمد شقیر ده آنیت: تا ئیستا دهربارهی سزای پاشگه زبووم ئابه م ورده کاریه وه نهبینیوه له هیچ کتیبینکدا. أ

۱۸ سزای ئافرەتى ياشگەزبوو:

عمری کوری عبدالعزیز – رای وایه ئافرهتی موسلمان کاتی لهئیسلام پاشگهز

۱ ـ مصنف ابن ابی شیبه (۱۰/ ۱۳۵).

٢- الطبقات الكبرى(٥/٢٥١).

۳ – مصنف ابن ابی شیبه (۱۲/۲۷۶).

٤ – روضه الطالبين (١٠/٧٥).

دەبنتەوە، داواى گەرانەوەى لى دەكرىت، ئەگەر تەوبەى نەكرد دەكرىتە كۆيلەو دەفرۇشرىت بەھاو ئاينەكانى ترى\

(ابوبکر صدیق) یش ههمان کاری کرد به نهو نافرهتانهی (اهل الرده) که لهئیسلام یهشیمان بوونهوه،

## پينجهم: سزا تهمي كاريهكان - التعزيرات-:

۱-ئەو پەرى رادەى داركارى كردن لەتەمى كاريەكاندا:

پاش ئەوەى باسى(حدود)مان كرد كەكۆمەلى سزان خوا خۆى ديارى كردووە بۆ ھەندى لەتاوانباران، ئىستا باسى(تعزيرات) دەكەين كەديارى كردنى سىنورەكەى لەدەستى فەرمانرەواكاندايەو ئەتوانن كەم و زيادى بكەن.

بۆیه عمری کوپی عبدالعزیز: نامهی دهنووسی بۆ کاربهدهستهکانی وتیابدا فیری ئهوهی دهکردن، کهسزای تهمیّکاری خه لّکی کهمته رخه م وساردو سرپدهن، به لاّم بانهگاته سنوری خوارترین ی (حدود)هکان واته (۳۹) جه لّده زیاتر نه بیّت. وپیّ ده ووتن: هه رکه سه و به پی ی تاوانه کانیان سزایان بدهن ئیتر ئهگه ریه که قهم چیش بیّت، به لام ده خیلتان بم بازور ترینی نهگاته ئاستی (حدوده) دیاری کراوه کانی خوا\_ عزوجل. .. دورای کراوه کانی

٢ - نابيّت لهسهر گومان خه لكي سزا بدريّت:

عمری کوری عبدالعزیز پی ی وایه که دروست نی یه لهسهر بناغهی گومان یان به متاوانبارکردن خه لکی ئازاربدریّت و سیزابدریّت، لهمه دا بنه مای دادیه روه ری ده چه سینیی که ده لیّت سیزا لهسه ربناغه ی تاوانی روون و به رچاو و مه لموس ده دریّت، ئهمه ش له ترسی ئه وه ی نه وه لیی گوناهی که به ناره وا لیدان و نه شکه نجه بدریّت، پی ی باش بو وه که نه وانه به و گوناهه و ه بچنه و ه به رده می په روه ردگارو له و باشتره که نه وان سور بو و بیت دو او ده ستی به خوینی ئه وان سور بو و بیت . آ

۱ ـ فقه عمرين عبدالعزيز(۱۸۱/۲) .

۲ـ سيره عمرين عبدالعزيز، لابن الجوزي لا ١١٧.

٣ – فقه عمر بن عبدالعزيز(٢١٢/٢).

(ابسراهیم)ی کسوری هسشام النسسانی) لسهباوکی یسهوه وئسهویش لهباپیریسهوه کهووتوویسهتی: عمسری کسوری عبدالزیز کردمسی به فسهرمانزه وای شساری موسل، کهروشتمه نهوی دهبینم لهههموو شاره کانی دنیا زیاتر دزی وتالانی تیا رووده دات.

منیش نامه یه کم ناراسته ی عمر کردو له ووه زعه ناگادارم کرد و پیم ووت: نایا ده هیلیت خه لکی به گومان بگرم وله سهر تومه تا لیان بده میان به به لگه یان له سه ر بنه مای عاده تی ناوچه که مامه له یان له گه لا بکه م ؟

عمریش له وه لامدا بنی نووسیم: له سه ربنه مای به لگهی روون و شیرازی سوننه تکاریان له گه ل دا بکه، چونکه نه گهر هه ق و راستی چاکیان نه کات ده ی خوا چاکیان بن نه کات، (یحیی) ده لی به و جنره م کرد که عمر پی ی ووتم وله شاری موسل ده رنه چوو بووم هیشتا، نه و شاره بوو به چاکترین شاری و لات و دزی و تالانی تیدا نه ما مه گه ربه ده گمه ن. ا

(عدی)کوپی(أرطاة) نامهیه کی نووسی بن عمری کوپی عبدالعزیز وپی کی ووت: پاشان...خوای ئهمیری باوه پداران سه لامتت کات، کاربه ده سته کانی پیش من سامانیکی زفری (بیت المال)یان داگیر کردووه بن خزیان من ناتوانم لیّیان بسه نمه وه مه گهر به وه ی هه ندی نه شبکه نجه و سیزایان بده م له زینداندا، نه گهر شهمیری باوه پداران پی خوش بیّت من به وکاره هه لاده ستم.

عمر وه لامی دایه وه ووتی: پاشان...سهیره وه زوریش سهیره تق داوای موّله ت مرو وه این داوای موّله ت الله من ده کهیت تا مروّفیّك سزابده یت واده زانیت من له سزای خوا ده تهاریّزیت؟ بلّی ی رازی بوونی من له خه شم و قینی خوا ده تباریّزیّت؟

جوان وردبه ره وه کی به لگه ی له سه ر سه لمیندرا به نه ندازه ی نه و به لگانه ی حسابی له گه لدا بکه ، هه رکه سیش دانی له گه لدا بکه ، هه رکه سیش دانی پیدانه نا تق سویندی به خوای گه وره پی بخق ، پاشان وازی لی بهینه ، سویند به خوا به وناپاکی یه یانه وه بگه رینه وه بق لای خوا پیم خق شتره له وه ی له لای خوا ده ستم به خونیان سووربیت . آ

١ - حلية الاولياء (٥/٢٧١) .

٢ - سيره عمر بن عبدالعزيز( ابن عبدالحكم )لا ٥٥ .

٣- بەرگرى كردن لەشتواندنى جەستە:

سەرسفر كردن يەكىكە لەو كارانەى كەبەنيەتى پەرسىتشەوە بكرىنىت خوا پىلى خۆشە لەكاتى حەج وعەمرەدا، فەرموودەكانىش بەرگرى دەكەن لەرپىش تاشىن، بەلام ھەندى كەس پىچەوانەى ئەم رىنموونىانەيان كردووە،

ئهگهر بیانویستایه سنزای یه کیّك بدهن ده هاتن سه روپیشیان سفر ده کرد و عمری کوری عبدالعزیزیش...ئه و شته ی لابردوو نه ی هیّشت و پی ی دهووت شیّواندنی جهسته . ا

عمری کوری عبدالعزیز نامه ی نووسی بق کاربه ده ستیکی وپی ی ووت: نه که یت جه سته بشیوینیت، واته سه روریشی خه لکی بتاشیت، له چوار مه زهه به که ی نیسلامدا هاتووه که به هیچ بیانوویه ک دروست نی یه ریشی که س بتاشریت، به لام مالك وابو حنیفه: نابیت سه ریش سفر بکریت. آ

#### شهشهم: دەربارەي بەندكراوان

۱- پەلەبكرىت لەلىپرسىنەرەى زىندانى:

عمری کوری عبدالعزیز...فهرمانی دهرکرد بهوهی بهپهلهوبی کهمتهرخهمی لهزیندانی یهکان بپرسنهوه ویی مهحکهمه لهزینداندا نههیّلریّنهوه، ههرکهسی تاوانی بهسهردا سهپا سزاکهی بدهن وههرکهسیش هیچی بهرسهردا نهسهپا بهزوترین کات ئازادبکریّت، عمر ههردهم پی ی وابوو جیّبهجی کردنی سیزاکانی \_ الحدود\_ بهسهرتاوانباراندا هوّکاریّکی چاکه بی کهم بوونهوهی زیندانیان، چونکه بهربهستیّکی چاکه لهریگه ناپاك و بهدرهوشتهکاندا. ئ

(جعفر)ی کوری(برقان) ده لیّت: عمری کوری عبدالعزیز...نامه ی بونووسین و پیّی

١ – فقه عمر بن عبدالعزيز (٢١٥/٢) .

۲ - الطبقات الكبرى (۵/۳۸۰) .

 $<sup>\</sup>tau$  – مفتى المحتاج (١٩٢/٤) .

٤ – فقه عمر بن عبدالعزيز (٢٢٥/٢) .

ووتین:...ئهگهر سزا شهرعی یهکان به ته واری جی به جی بکه ن به ند کراوانتان زوّر کهم ده بیّته وه ، خه لکانی به دره وشت و خرابه کاریش ده ترسن ، وازده هیّنن له کاری خراب ، زیندانه کان بویه پرده بن چونکه لیّیان ناپرسنه وه و دادگاییان ناکه ن ، ئه و جیّگایه به ندیخانه یه نه که جیّگای لیّپرسینه وه و دادگای کردن ، ده ی فه رمان ده ربکه بی فه رمانب مرهکانت که به زووترین کات له زیندانیان بپرسنه وه و له کیّشه کانیان بکرلنه وه له همه مو و روزی کدا ، ئه گه و سه پابه سه ریاندا باسزای خوّیان و ه ربگرن و ئه وانه یشی بیّتا وانن بائازاد بکریّن . ا

#### ۲-گرنگی دان بهگوزهرانی زیندانیهکان:

عمری کوپی عبدالعزیز... لهسه و ههموو ئاستهکان ولهههموو پوویهکهوه چاکسازی ئهنجام دهدا، داد پهروهری لهههموو پوویهکهوه بهرپادهکرد، گرنگی یهکی زور گهوره وتایبهتی بهزیندانیان دهدا و لهو بارهیهوه چهندان پینمایی دهردهکرد تا جل و بهرگ و خواردن وخواردنهوه یان بهردهوام پی بدهن، آ

(جعفر)ی کوری(برقان) ده لیّت: عمری کوری عبدالعزیز نامه ی بی نووسین ووتی:... له (بیت المال) ئه وه نده یان بی خهرج بکه ن که به شی جل و به رگ و خوارد نیان بکات، فه رمان بده ن مانگانه یان بی ببرنه وه بی فخزمه ت کردنی خیّیان و خوارد ن وجل و به رگیان، ئه وه ش به وه ی هه موو مانگیک مووچه یه کی دیاری کراویان پی بده ن تاخیّیان شت بکین، چونکه ئه گهر خوارد نیان پی بده ن ئه وه به رپرسانی زیندان و پاسه وانه کان ده یب ن برخوّیان، به لکو که سیّکی ده ستیال و چاکه خواز بکه به به رپرسی ئه و کاره و هه موومانگیک خوّی یه ک یه ک ناویان بخویّنیته و هارین جل و پاره که بداته ده ستیان، جگه له وه یش زستان جل و به رگی زستانه و هاوین جل و به رگی هاوینه یان بی بی نافره تانیش له وه زیاتر سه ربی بی شه یان بی بکات.. بی که سیّکیش که ده مریّت لیّیان، بی که سه و سه رپه رشتی کاریشی نی یه له پاره ی (بیت

١ - الخراج لابي يوسف لا ٣٠١ .

Y =فقه عمر بن عبدالعزیز (YYX) .

المال) كفن ودفن بكرين ونويّريان لهسهر بكريّت. ا

نامهیشی نارد بق سهرکرده ی سوپاکان وپی کی ووتن: لهکاروباری زیندانی یهکان بیروانن و بیزانن کی چی بهسهردا دهسهبیت بیسهپینن، زیاده رهوی مهکه نه لهسزاداندا، نهخقشهکانیان خزمهت بکهن نهوانهیان کهبی کهس ویی پارهن، بزانه کی دهکهیت بهبهرپرسیان لهوکهسانه ی دلانیایت لییان ویهرتیل وهرناگرن، ههرکهسی بهرتیلی وهرگرت نهوه ی پیتان وتراوه وای لی بکهن.

٣- زينداني تايبهت بهئافرهت:

عمری کوپی عبدالعزیز... به رده وام له پیّك كردنی زیندانه کان وگرنگی دان به بئیش و کاری زیندانی یه کان بوو، فه رمانی ده رکردبو و به دروست کردنی زیندانی تایبه ت به بافره تان تاله گه لا پیاواندا تیکه لای پوونه دات و هه درده م نه وهی دووپات ده کرده و که دیندار و خوا ناس و ده ستپاك بکریّت به رپرس و پاسه وانی نه و زیندانانه. آ

عمری کوپی عبدالعزیز کشه نامه ی نووسی بر سه رکرده کانی سوپاو پی کی ووتن:

...سهیرکه ن بیزانن زیندانی یه کانتان هه رکه سی شیکاتی لی کیراوه مهیگره تاتاوانه که ی به سه ردا ده سه بینت، هه رکه سیک مهسه له که ی نیالوزبوو منی لی ناگادار بکه به نامه، نه وانه ی له سه ر به در هوشتی ده گیرین کوت و زنجیریان بکه چونکه زیندان بی نه وانه یه تا چاك بین، له سیزاداندا زیاده رهوی نه که یت، چاودیری زیندانی یه نه خوشه کان بکه نه وانه ی نه که س وکارو نه باره شیان هه یه،

ئهگەر كەسىپكى ئاينىدارو بەرپىزت گىرت مەيبەرە ناو زىنىدانى يە بەدرەوشىت و تاوانبارانەوە، باجيابىت لەوان، زىندانىپكى تايبەتى بە ئافرەتان دروست بكە، بزانە كەسىپكى خاوەن متمانە بكە بەسەر پەرشتيان كەبىر لەبەرتىل وەرگرتن نەكاتەوە، ھەركەسىپكىش بەرتىلى وەرگرت چىتان بى وتراوە واى لى بكەن. ئ

١ - الخراج لابي يوسف(٣٠٠، ٣٠١).

٢ - الطبقات الكبرى (٥/٣٥٦) .

٣ - فقه عمر بن عبدالعزيز (٢٢٨/٢) .

٤ - الطبقات الكبرى (٥/٣٥٦) .

#### حەوتەم: دەربارەي جيهاد

۱- دیاری کردنی تهمهنی جهنگاوهر:

لاوانی جیلی یه که می ئیسلام که مندالآنی هاوه نه به ریزه کانی پیغه مبه ری خوا بوون و هه رده مهولیان ده دا که پیغه مبه ری خوا رازی بکه ن که بهینلی ئه وانیش به شداری جه نگه کان بکه ن وله پیناوی خوادا بجه نگن و هه رکه سینکیان و هرنه گیرایه له به رمندانی و که م ته مه نی، خیرا ده ستی ده کرد به گریان به سه ردایك و با و کیدا و ئابه و جوره گه و ره و بچوك له پیشیر کی یه شداری کردنی جیهاد دابوون..

به لام عمری کوپی عبدالعزیز اسایه کیشی بق نه و کاره داناو تهمه نی جه نگاوه ری دیاری کرد، که (۱۰)سال که متر نه بیّت، هه رمندالیّك تهمه نی گهیشته (۱۰)سال هه مو و مافیّکی جه نگاوه ری هه یه و هه رکه سیّکیش له و تهمه نه که متربیّت له ریزی مال و مندالی جه نگاوه راندا داده نریّت و به شه تایبه تی پی نادریّت و بواری به شداری کردنی جه نگیشی پی نادریّت .

#### ۲- چۆن جەنگ دەست يى دەكات:

(صفوان)ی کوپی (عمرو)ده لیّت نامه یه کمان له عمری کوپی عبدالعزیزه وه پی گهیشت بو کاربه ده سته که ی ناردبوو\_ له وکاته دا خه لیفه بووه \_ که نووسیبووی: په لاماری هیچ قه لایه کی پومه کان نه ده نیان هیچ سه ربازگه یه کیان تا بانگیان نه که ن بو نیسلام، نه گهر قبولایان کرد وازیان لی بیّنن، نه گهر نه وه شیان نه کرد سه رانه ی سالانه (جزیه)یان لی داوا بکه ن بده ن، نه گهر نه وه شیان پی قبول نه کرا نیتر جه نگیان له گه لا رابگه یه نن. آ

۳- زۆرترین ماوه ی سنور پاریزی \_الرباط\_:

موسلمانان لهدوای سهردهمی یه کهمی ئیسلام وسنوری ولاتی ئیسلام پان و فراوان بوو، یوم وفارسه کان سنور شکینی وهیرشی لهناکاویان ده کرده سهر دی

<sup>·</sup> ۱ - فقه عمر د.شقیر(۲/۱۵) .

٢ - الطبقات الكبرى (٥/٥٥٥) .

نشینه موسلمانه کان و تالان و برزیان ده کردن و ئیتر موسلمانانیش وه ک به ندایه تی بز خود ا ماوه یه ک به ماله وه ده چوونه سهر سنوره کان وله وی ده ژیان تاسنوریش بیاریزن.

به لام عمری کوری عبدالعزیز سنوری مانه وه یانی به (٤٠) پۆژ دیاری کرد \_ که پیشتر هه بوو له سال زیاترو هه بوو تامردن له وی ده مانه وه \_ و بن نه و مه به سته ووتی: \_ ته واوترین ماوه ی (٤٠) پۆژی ته واوه (رباط). ا

#### ٤- جەنگاوەر ماڧى تەواوى ئىش و كارى ھەيە:

عمری کوری عبدالعزیز ده لیّت: ئهگهر جهنگاوه رلهناوجهنگدا وبهسواری ولاخه کهیه و بیّت بجهنگیت، تهواوی سه ربهستی ئهوه ی ههیه کهمال و پاره و سامانی چی لیّ ده کات بیکات. ۲

#### ٥- چەك و ولاخ فرۆشى بەدوژمنان:

فرزشتنی چهك وتهقهمهنی و ولاخ و گویزانهوهی بن ناو سوپای دوژمنان دهبیته هنی به هیزبوونی سوپای بی باوه ران وزیاتر توانای جهنگیان تیدا دروست دهکات، بنیه به تاوانیکی گهوره دادهنریت، دهبیت دهست بگیریت به سهر ئه و شتانه دا تا نهگاته دهستی دوژمنان.

ئالهم روانگهیهوه عمری کوری عبدالعزیز قهده غهی نهوه ی کردووه چهك وتفاق وولاخ بگویزریتهوه بن ولاتی هیندستان چونکه تا نهو کاته هیندستان یه کیک بووه له ولاته بی باوه رو دو تمنه کانی ئیسلام ودواتر رزگار کرا.

#### ٦- ئازاد كردنى ديله موسلمانهكان:

عمری کوری عبدالعزیز کش لهنامه کانیدا بق کاربه ده سته کانی ئه وهی دووپات ده کرده وه که هه ولّی زوربده ن ویاره ی باش بده ن له پیناو پزگار کردنی دیلی

١ - الطبقات الكبرى (٥/٥٥٥) .

٢ - الطبقات الكبرى (٥/٣٥٢) .

٣ ـ فقه عمر بن عبدالعزيز (٢٧/٢) .

موسلمان لهزیندانی بی باوه رکاندا، بی یه کی له کاربه ده سیته کانی نووسی و پی ی ووت: پاره بده له پیناوه شدا هه موو سامانه که تان له ده ست بده ن. ۱ سامانه که تان له ده ست بده ن. ۱

(ربیعه)ی کوپی (عطاء) له عمری کوپی عبدالعزیزه وه دهگیّریته وه که (۱۰) دیلی پوّمه کانی به ره لا کرد له پیّناو ئازاد کردنی یه ک دیلی موسلماندا. ۲

∨− (ربیعه)ی کوری(عطاء) ده لیّت : عمری کوری عبدالعزیز نامهیه کوههندی پاره ی له گه لدا ناردم بن کاربه ده ستی \_ ساحل ی عهده ن وپیی ی ووت: − پاره بده له پیّناو پزگار کردنی ژن وپیاو کویله و و (أهل الذمة) له دیلی.

بهمه شدا ئه وپه ری دادپه روه ری عمرمان بن ده رده که ویّت، که فه رمان ده رده کات پاره و سامان خه رج بکه ن له پینا و به ره لا کردنی هه ردیلیّکی ولاتی ئیسلام ئیتر باموسلّمانیش نه بیّت، چونکه ده بیّت خه می (أهل الذمة) بخوریّت و به رگریان لی بکریّت که ئه مه ش ئه و په ری په یمان بردنه سه ری ولاتی ئیسلام ده گهیه نیّت به رامبه رئه و یایندارانه ی تر که له ژیر سیّبه ری ئالای ئیسلامدا ده ژین و وه که هم رموسلّمانیّک خه میان ده خوریّت و رزگارده کریّن.

#### $-\lambda$ که راهه تی کوشتنی دیل:

(معمر) ده نیّت: پیاویّکی خه نی شام که پاسه وانی عمری کوری عبدالعزیزی بوو بری گیرامه و ده یووت: هه رگیز عمری کوری عبدالعزیزم نه دیوه ئه سیر بکوژیّت مهگه ریه ک جار ئه ویش دیلیّکی تورکی کوشت، ده نی نه وه ش نه وه بوو جاریّکیان کومه نیّک دیلی تورکیان هیّنایه به رده ستی عمر، نه ویش فه رمانی ده رک رد که بیانکه ن به کوّیله، له و کاته دا یه کیّ دیله کان به ده نگی به رز ووتی : نه ی گهوره ی باوه رداران، نه گه ر ناه که ده بینی \_ ناماژه ی کرد بی دیلیّک له خوّیان \_ چوّن

١ ـ حلية الاولياء (٥/٣١١) .

٢ ـ الطبقات الكبرى (٥٥٤/٥) .

٣ ـ فقه عمر بن عبدالعزيز (٢/٤٣٦) .

شهری ده کرد وچۆن موسلمانی ده کوشت، دهستت ده کرد به گریان بزیان، عمریش ووتی:کامه یه بیه ننده پیشه وه تابیکوژم، ههستایه سه رپی وچووه پیشه وه لی ی و کوشتی . ا

عمری کوپی عبدالعزیز گنش زور پی ی ناخوش بووه دیل بکورژریت به لام و شهم دانه یه که ده مه دانه یه ستی خوی کوشتی له به رشه و شهر شه به کوشتی خوی کوشتی له به دوسلمانانی کوشتبوو، به لام پیگای دابوو به موسلمانان که بیانکه ن به کویله و خزمه تکار، که شهره ش بوچوونیکی فیقهی عمره و له ده سته لاتیشدا کاری پی کردووه.

# ههشتهم: لهژن مارهبرین وته لاق داندا

## ۱۔ ژن مارہبرین بهبی بوونی (ولی):

وهلی لهئیسلامدا واته سهرپهرشتیاری ژن لهخزمه نزیکهکانی وهك باوك، برا، مام، خال،باپیر، کوپ و بهبی بوونی وهلی نیکاح دانامهزریّت مهگهر دهولهتی ئیسلام خوّی بکات بهوهلی ئه و نافرهتانهی کهکهسیان نی یه بیاندهن به شوو. ۲

(سفیان) لهپیاویکی خه لکی جه زیره وه گیراویه تی یه وه که ووتویه تی: پیاویک له سه رده می عمری کوری عبدالعزیزدا ئافره تیکی خواست، که وه لی یه که ی له وی نهبوو له رقم نیشته جی بوو، عمریش نیکا حه که ی هه لوه شانده و ه و و و تی: یان ده بی و ه بیت یان ده بیت یان داد بیت

## ٢ ـ دوو وهلي كچيك بهشوو دهدهن:

(ثابت) ی کوپی(قیس الغفاری) ده لیّت: نامه یه کم نووسی بن عمری کوپی عبدالعزیز ده رباره ی نافره تیّك که دوو پیاوی هزری (جهینه) هه ریه که برّختی بوو

١ ـ مصنف عبدالرزاق (٥/٢٠٠٥، ٢٠٠٦).

۲ ـ ووته *ی* و هرگیر .

۳۔ مصنف ابن ابی شیبه (۱۳۲/٤) .

بوون به (ولی) ئه و ژنه و هه ریه که و له پیاویک ماره یان بریبو، عمریش له نامه یه کدا وه لامی دایه و ه ویت: باشایه تی عه دل و خواناس له نیواندا هه بن و کیچه که سه ریشك بکه ، هه رکامیانی هه لبرارد ئه وه یان هاوسه ریه تی .

## ٣ ـ زيناى لهگه ل كردووه و، پاشان خواستوويه تى:

ئایا ئەگەر پیاویّك زینا بكات لەگەل ژنیّكدا ئایا برّی ھەیە بیھیّنیّ یان نا؟ برّ چوونی عمری كوری عبدالعزیز وایه كه برّی ھەیە بیھیّنیّی ئەگەر زانی ژنەكە تەوبەی كردووه، ئەملەش رایلەكی ژیرانەیلە و پیّكاویلەتی، چلونكە زوّریّ للەدەرگاكانی خراپەكاری دادەخات، ھەروەھا ھیچ جیاوازیلەكیش نی یە للەنیّوان ئەوەی ئەو زینای كردبیّت لەگەل ی یان پیاویّكی تر،

ئەگەر بلاين: دروست نى يە ئەم پياوە بهينىن، دەى خەلكانى تىرىش نايانـەويت، ئەمەش خراپەو زيانى گەورەى لى دەكەويتەوە .\

(یحیی) ی کوپی(سعید) ووتوویهتی: پرسیار لهعمری کوپی عبدالعزیز کرد دهربارهی ئافرهتیّك تووشی غه لهت بووه، پاشان دهبینن پهوشتی گۆپاوهو چاك بووه، ئایا پیاوه که ده توانیّت بیخوازیّت، عمر ووتی: وه ك پیم گهیشتووه گومان وایه، واته بری هه یه بیخوازیّت.

#### ٤ ماره كردنى خيزانى ئەسير:

عمری کوپی عبدالعزیز الله ده لیّت: هه رگیز خیّزانی نهسیری موسلمان له که س ماره ناکریّت، ماده م هیّشتا هاوسه ره کهی له کوّتی دیلی دایه، تجوینکه نهم نهسیره موسلمانه به هوی لی بران وگیان بازی خوّیه و به شداری کردنی له شهره فی جیهاد و کوشتاری دوژمنانی نیسلامدا، له پیّناو به رزی نالای نیسلام و به رگری

۱ ـ فقه عمر بن عبدالعزيز (٤١٢/١) .

۲ ـ مصنف ابن ابی شیبه (۲۰۰/٤) .

٣ ـ الطبقات ابن سعد (٣٥١/٥) .

لهخاك ونیشتمانی موسلّمانان، دیل کراوه لهبهر ئهم ههلّویّسته مهزنهی کهلهپیّناو ئاینه کهیدا خوّی کردوّته قوربانی \_ دهبیّت خیّزانه کهی ئهمهی لهیاد نهچیّت و ئهم پیّزهی لیّ بنیّ و ئارام بگریّ و ههول نه دات شوو بکاته وه تاخوای گهوره ده رووی لیی ده کاته وه وهاوسه ره ئهسیره کهی بنی ده گهریّنیّته وه، به تاییه ت مانه وهی له دیلیدا به ده ست خوّی نی یه، ههروه ک لههموو ساتیّکدا گومانی به ربوونی ههیه، له به رفع مغیانه له داد په روه ری و ویژدان داریه کهی خوّی بگریّت و شوونه کات تا میرده کهی ده گهریّته وه. '

#### ٥ ـ مارهكردني خيراني وون بوو \_ المفقود \_ :

ئهگەر پیاویّك وون بوو، هەوالّی نەما، كەس نازانیّت ئایا مردووه یان زیندووه ؟ ئایا دەبیّت خیّزانهكهی بەردەوام چاوەروانی بكات؟ و عمری كوری عبدالعزیز گئته پی ی وایه كه خیّزانی پیاوی وون بوو، ماوهی (٤)سال چاوەروانی دەكات وپاش ئەوە دەتوانیّت شوو بكات.

بق ئه و مه به سته عمر نامه ی نارد بق عدی کوری أرطأة وپی ی ووت: خیزانی ئه و که سه که وون بووه و دیارنه ماوه، بق ماوه ی (٤)سال چاوه روان ده بینت. ۲

وادیاره عمری کوری عبدالعزیز پی ی وابووه که ئه و ژنه دوای چوار سالهکه، چوارمانگ و دهروژ له عده دا چاوهروان دهکات پاش ئهوه شوو دهکاتهوه ."

## ٦- ژنيك ته لأق بدريت پيش نهوهي پياوهكهي بيگويزيتهوه:

عمری کوری عبدالعزیز کشه پی ی وایه که نهو نافره ته ی ماره برابیّت له که سیّك و که سه که شه پیش نهوه ی ماره یی که سه که شه پیش نهوه ی میاره یی ده که ویّت اله و باره یه عمر ده لیّت : نیوه ی ماره یی ده که ویّت و نه میرات ده بات و نه عده سیسی پیریسته . ا

۱ ـ فقه عمر بن عبدالعزيز (٤١٨/١) .

٢ ـ المحلى (١٣٨/١٠) .

٣ ـ فقه عمر بن عبدالعزيز (٤١٨/١) .

٤ ـ مصنف ابن ابي شيبه (٣٣١/٤) .

### ٧-ئايا باوك دەتوانى شير بايى وەربگريت؟

عمری کوری عبدالعزیز کش پی ی وایه ماره یی تایبه ته به نافره ته و و به س، نه گهر باوك شتیکی بی خوی له گری به ستی ماره برینه که دا بریاردا، ئه وا ئه وه شده چی ده چیته ریزی ماره یی یه که و هه ردووکیان ده دریت به نافره ته که و باوکی هیچی ناکه و یت.

(ابو عر و الاوزاعی) ده لیّت: پیاویّك كچه كه ی به شوودا له سه ر (۱۰۰۰)دینار وه ك ماره یی بق كچه كه ی و (۱۰۰۰)یش بی خوی، عمری كوری عبدالعزیزیش بریاریدا (۲۰۰۰)دیناره كه بدریّت به كچه كه و باوكه كه یش هیچی نه كه ویّت. ا

#### ٨- گاڵته كردن بهته لأق خواردن:

عمری کوپی عبدالعزیز کنت پی ی وایه که ده بیّت له سه ر ته لاق خواردن موسلّمان لیّبرسینه وه ی له گه لّدا بکریّت، ئیتر جیاوازی نی یه له نیّوان ئه وه ی به پاستی بووبیّت یان به گالته، (سلیمان)ی کوپی (حبیب المحاربی) ده لیّت: عمری کوپی عبدالعزیز نامه ی بی نووسیم و ووتی پینم: باگیّل وگه و چه کان هه موو گالته یه کیان لی قبول بکریّت به لام له مه سه له ی ته لاق خواردن و به نده نازاد کردندا لیّیان قبول نه که ن . ۲

#### ٩- بەزۇر ژنەكەي تەلاق بدەن:

ههندی کات واپوو دهدات پیاویک له ژیر گوشار و زوردا ژنهکهی پی تلاق بدهن، وهك ئهوهی به ته لاق سویندی پی بخون بو کردنی کاریک، یان ههرهشه ی کوشتنی لی بکریت ئه گهر ژنه که ی تلاق نهدات.

ئایا ئەم جۆرە تەلاقانە دەكەون يان نا؟ وعمرى كوپى عبدالعزيز كَنْ پى ى وايە تەلاقى زۆر لى كراو بەھىچ جۆرىك ناكەويت. آ

۱ ـ مصنف ابن ابی شیبه (۲۰۱/٤) .

۲ ـ ههمان سهرچاوه (۱۰۹/۵) .

٣ – فقه عمر بن عبدالعزيز (١/٤٣٤).

## ١٠- پياويك نيو ته لاقى ژنهكهى بدات:

به عمری کوپی عبدالعزیزیان ووت: پیاویّك نیو ته لاقی ژنه که ی بدات، حوکمه که ی چی یه ؟ عمر له وه لامدا ووتی: به ته لاقیّکی ته واو حسیّب ده کریّت له سه ری . ا

## ١١ ـ ئافرەت دەتوانىت خۆى تەلاق بدات؟

ئەگەر ئافرەتنىك لەكاتى مارەبرىندا داواى كردبوو كەتەلاق لەدەستى ئەودابنىت نەك بەدەستى مىزردەكەى ومىزردەكەشى قبولى كىرد، ئايا ئەگەر پياوەكەى تەلاق بدات تەلاقى دەكەرىت يان نا؟

عمری کوری عبدالعزیز کنش پی ی وایه ته لاقه که ده که ویّت به لام یه ک ته لاقی ده که ویّت به لام یه ک ته لاقی ده که ویّت ئیتر با سی به سی یشی خواردبیّت، بی ههیه هه رکاتیّک بیگه ریّنیته و بولای خوّی .

دهربارهی پیاویکی هزری ته میم که ته لاقی دابوویه دهستی ژنه که ی وئه ویش پاش ماوه یه کابرای ته لاق دا، عمر ووتی : ئه گهر کاری ته لاق بداته وه دهستی پیاوه که ی ئه وه نه گهر خزی ته لاق دا ئه وه به یه که ته لاق دا نه وه به یه که د ده نریت و ئه گهر ویستی پیاوه که ی به ین نیته وه نه وه هه قی خزیه تی آ

## ١٢ ـ ژنى كافريك موسلمان ببيت:

ئهگهر ئافرهتنك موسلمان ببنت ولهوكاته دا خيزانى كافريك بينت، ئهوه نيكاحى نيوانيان هه لدهوه شيتهوه وله يه جياده كرينهوه .

(معمر)ی کوپی (سلیمان) لهباوکی یهوه دهگیپرتهوه و ده لیّت : (حسن)و عمری کوپی عبدالعزیز الله ده درباره ی ژنه گاور موسلمان ببیّت ده لیّن: تیسلام لهمیرده گاوره که ی جیاده کاته وه ."

١ - فقه عمر بن عبدالعزيز (١/١٤) .

 $<sup>^{*}</sup>$  ۲ مصنف ابن ابی شیبه ( $^{\circ}$ / $^{\circ}$ ) .  $^{*}$  مهبهست حهسهنی بهسری یه (وهرگیّر) .

٣ ـ فقه عمر بن عبدالعزيز (٤٥٠/١) .

ئهم جیابوونه وه یه ش پوونادات تا داوا له پیاوه که ی نه کریّت که موسلمان بیّت و ئهگهر پازی نه بوو ئه وا ته لاقی بائنی ده که ویّت، هه رکاتیّك موسلمان بوو له ماوه ی (عده)ی خیزانه که یدا ئه وه ما فی خوّیه تی به ینیّته وه . ا

#### ١٣ـ ژنيك پياومكەي لەدورمو نايەتەوە:

عمری کوپی عبدالعزیز گشهٔ پی ی وایه که نهو ژنهی کهمیردهکهی لی ی دوورکهوتوتهوه وهك نهوهی لهدهرهوهی ولاته.. بوی ههیه تاماوهی دوو سال چاوه پوانی میردهکهی بکات، پاش نهو ماوهیه یان دیتهوه بولای ژنهکهی یان دهبیت ته لاقی بدات.

بۆ ئەو مەبەستە نامەى نووسى بۆ كاربەدەستەكانى و ووتى: ھەركەسىي خۆى شاردەوە ـ دوركەوتەوە ـ بۆ ماوەى دوو سال، يان پى ى تەلاق بدەن يان بينيرن بۆ لاى پياوەكەى . ٢

ئهمه شتیّك بوو لهخهرواری ئجتهاد و لیّكولینهوه فقهی یه وردهکانی عمری كوپی عبدالعزیز كه ههموو یان پیّیان دهوتریّت فقهی كردهوهیی وهیچ حوكمیّكی خهیالی و دور له واقیع ی تیدا بهدی ناكریّت، ههموو ئهم كارانهیشی لهژیّر روّشنایی قورئان و سوننهت و ووته و برّ چوونه فیقهی یهكانی خولهفاكانی راشدین دا دهردهبری .

دکتور(محمد شقیر) نامهی دوکتوراکهی له سهر فیقهی عمری کوری عبدالعزیز نووسی وهو له دوو به رگی گهوره دا کوی کردوته وه و لاتی سعودیه و ههرکه س پینی خوشه زیاتر شاره زابیت له ده ریای فیقهی عمر با سه ر له و کتیبه نایابه بدات.

١ ـ فقه عمر بن عبدالعزيز (١/١٥٤، ٤٥٢) .

٢ ـ ههمان سهرچاوه (١/٥٥٥) .



## بەشى ھەشتەم

# فیقهی به ریوه بردن (الادارة) له لای عمرو دوارو ژهکانی تهمهنی وگیانی سپاردنی کنشهٔ

## يەكەم: والى يە ناودارەكانى دەوڭەتەكەي عمر

١- (حجاج) كورى (عبدالله الحكمي).

ئهم پیاوه والی خوراسان وسجستان بووه، (الذهبی) دهربارهی ده لیّت: پیشهوای سوپا و سوارچاکی که تیبه کان بووه، (ابو عقبه الجراح ی کوپی عبدالله الحکمی، له کاتی حوکمی حه جاجدا کردوویه تی به والی به سره و پاشان خراسان وسجستان له سه رده می عمری کوپی عبدالعزیزدا، پاله وانیّکی نازاو چاونه ترس بووه، خواناس و قورئان خویّنیّکی پایه به رزبووه. ۱

(الجراح) دهریارهی خوّی ده لیّت: بق ماوهی (٤٠)سال وازم لهگوناه کردن هیّنا لهشهرماندا، پاش نُهو ماوهیه (ورع)م بق دروست بوو. (وهرع واته: گوناه کردن و حهرام خواردنی لهبهرچاوکهوت (وهرگیّن).

بهرپرسی خوراسان بووه لهههر سی بواری جهنگی وئاینی و دارایی <sup>۲</sup> ولهسالی (۱۱۲)ی کرچیدا و لهسه ردهمی خهلیفه هیشامدا شههیدکرا.

(سلیم)ی کوپی (عامر) ده لیّت: چوم بوّلای (جراح) ودهسته کانی به رزکرده و ههموی فه رمانده کانی چوارده وریشی دهستیان به رزکرده و ه، ماوه یه به بی دهنگی

١ ـ سير اعلام النبلاء (١٨٩/٥) .

۲ ـ ههمان سهرچاوه (۱۹۰/۵) .

٣ ـ ههمان سهرچاوه.

مایه وه وپاشان پی ی ووتم: نهی (ابا یحیی) نه زانیت خه ریکی چی بووین؟ ووتم: نه مهرئه وهنده یه نیّوه م بینی ده ستان به رزکرده و هنیش له گه لتاندا ده ستم به رزکرده و ه. نسه ویش ووتی: ده پاراینه و ه داوای شه هید بوونمان له خوای \_\_ عزوجل\_ ده کرد.

دهی سویند بهخوا ههرههموویان لهغهزاکاندا شههید بوون. شهوه بوو لهسالی(۱۱۲)دا لهشکری خسته پی بهرهو (أزربایجان) بق جهنگ لهگه ل (ابن خاقان) وله وی جهنگیکی دژوار و ترسناکیان کرد، لهمانگی پهمهزاندا جراح الحکمی شههید بوو به ناواتی خوی گهیشت وسوپا کهیشی سهرکهوتنیان بهدهست هینا وموسلمانان زور نیگهرانی کوشتنی جراح ی سهرکردهیان بوون و بهکول دهگریان بوی. آ

۲- (عدی)کوری (أرطاة):

ئهم پیاوه والی شاری به سره بوو له سه رده می کوپی عبدالعزیزدا، خواناس بووه، وتاربیّ ژیّکی کاریگه ربووه، (عمرو)ی کوپی (عبسه)و(ابی امامه) ده لیّن (عباد)ی کوپی (منصور) ده لیّت: (عدی) له مزگه و تی مه دائن ووتاری بی ده داین خوی ده گریا و هه مووشمانی کردبووه گریان.

عمری کوری عبدالعزیز کنه ههردهم به سه ری ده کرده و ه به رده وام نامو رگاری و ناراسته ی جوانی پیش که ش ده کرد.

(معمر) ده لیّت: عمر نامه یه کی نووسی بی (عدی) کوپی(أرطأة) وپی ی ووت: تی بهم عهمامه پهشه ته وه به به شداری کردنت له وانه ی زانا کاندا منت خه له تاندوه، خوای گهوره زوّر شتی نهیّنی ئیّوه ی بی ناشکرا کردووم، ده ی نایا سه ردانی گرپستانه کان ده که یت؟. <sup>1</sup>

١ـ سير اعلام النبلاء (١٩٠/٥).

۲ ـ ههمان سهرچاوه،

٣ ـ سير اعلام النبلاء (٥٣/٥).

٤ ـ سير اعلام النبلاء (٥٣/٥).

(عدی) به ره و به سره که و ته پی (یزید)ی کوپی (ملهب)ی گرت و کوتی کرد و ناردی بی لای عمری کوپی عبدالعزیز، کاتی عمر کوچی دوایی کرد (یه زید) له به ندی پزگاری بو و، ده سته یه کی جه نگی بی خوی دروست کرد و بانگه شه ی گه پانه و بی سه ر ژیانی عمری کوپی خطاب ده کرد و، ئالای په شسی هه لکرد بو و، (مسلمه)ی کسوپی (عبدالملك) له گه لی جه نگاو کوشتی، به لام (موعاویه)ی کوپیشی به لاماری (عدی) دا و گرتی و به سرا کوشتی.

به م جوّره لهسالی(۱۰۲)ی کوچیدا یه کی له والی چاك و به متمانه کانی عمری کوری عبدالعزیز شه هید کرا، (دارالقطنی) ده لیّت: پیاویّکی (ثقة) بووه و فهرمووده ی لیّ وه رده گیریّت.

## $^{-7}$ (عبدالحمید)ی کوری(عبدالرحمن)ی کوری(زید)ی کوری خطاب:

ئهم پیاوه والی شاری کوفه بووه و ناوی(أبو عمرو العدوي الخطابی المدنی) بووه و به (الامام العادل) ناوبانگی ده رکردووه، زوّر به پیّز بووه، لهسالی(۱۱۵)ی کوچیدا کوچی دوایی کردووه. آ

#### ٤- (عمر)ى كورى (هبيره):

والی جهزیره بووه، له ژیرمه نده ئازاو به جه رگه کان بووه، یه کی له پیاو ماقولانی ولات شدام بروه، عمر له سالی (۱۰۰)ی کوچ یدا کردی به والی، له ناوچهی (ئه رمینیا)وه له گه ل پومه کاندا جه نگاوه و شکاندوونی و ئه سیریکی زوّری لی گرتوون، به رده والی جه زیره بوو تا سه رده می (یزید)ی کوپی (عبدالملك)و ئه ویش کردی به والی عیراق و خوراسان، پاشان له به رهه ندی ناکوکی هشام ی کوپی عبدالملك لای برد، پاشتر کردی یه زیندان و له پیگهی خزمه تکاره کانه وه پیگهی عبدالملك) و هه لاتنی بو ئاسان کرا و ئه ویش پای کرد بو لای (مسلمه)ی کوپی (عبدالملك) و داوای په نابه ریتی لی کرد و ئه ویش به پیزه وه په نای دا له سالی (۱۰۷)ی کوچیدا کوچی دوایی فه رموو. آ

١ ـ سير اعلام النبلاء (٥٣/٥).

۲ ـ ههمان سهرچاوه (۱٤٩/٥) .

٣۔ سير اعلام النبلاء (٥٦٢/٥) .

٥- (أبو بكر محمد)ى كورى (عمرو)ى كورى حزم:

والی شاری مهدینه بووه، یه کیکه له پیشه واو زانا متمانه پیکراوه کان بووه و، له سه ره تاوه نه میری شاری مهدینه بووه و پاشان بووه به قازی نه و شاره، ده لین: زانا ترین که سبی سه رده می خوی بووه له بواری دادوه ریدا، له پیزی تابیعینه بچوکه کاندا هه ژمار کراوه ، ۱

عطافی کوری خالد لهدایکی یهوه و تهویش خیزانی (ابس حزم)هوه دهگیریتهوهکه (ابن حزم)ی هاوسهری ماوهی (٤٠)ساله لهسه ر جیگهنه خهوتووه .۲

## ٦- (عبدالعزيز)ى كورى (عبدالله)الأموى:

ئهم پیاوه لهپیش حوکمی عمری کوپی عبدالعزیزدا وسه رده می (سلیمان)ی کوپی(عبدالملك)دا والی شاری مه ککه بووه، عمر به پیاویّکی پاك ولیّها تووی زانیوه بقیه له جیّگه ی خوّی هیشتوویّتیه وه، (نسائی) و (إبن حبان) له ناو \_ ثقه \_ کاندا ناوبان بردووه، "

#### ٥- (رفاعه)ی کوری (خالد)ی کوری (ثابت الفهمی) :

عمری کوری عبدالعزیز کردی به والی ولاتی میسر که خوّی پیاویّکی خه لّکی میسر بوو، ناوبانگی خواناسی وپیاو چاکی و دادپه روه ری وبه دوور له پاره و دنیا ویستی ده رکرد بوو. وله مانگی (ربیع الاول)ی سالی (۹۹)دا عمر له سهر کار لای برد و(ایوب)ی کوری (شرجیل)ی خسته جیّگای. <sup>4</sup>

-7 (اسماعیل)ی کوری(عبدالله)ی کوری (ابی مهاجر المخزومی) :

عمر الله هه لیبزارد وکردی به والی ولاتی (مغرب) وپیاویکی صالح و دنیانه ویست، له سالی (۹۹)دا گهیشتوته ولاتی (مغرب)، ناوبانگی چاکه ی ده رکردبوو، هه ق و

١ ـ سيراعلام النبلاء (٣١٤/٥) .

۲ ـ ههمان سهرچاوه .

٣ ـ تاريخ خليفه لا ٣٢٣ .

٤ ـ عمرو سياسته في رد المظالم لا ٢٨٩ .

دادپهروهری بهرپاکردبوو له و ناوچه یه دا سه رتاسه ری به ربه ریه کان له سه و دهستی ئه وه دا موسلمان بوونیان وعمری کوپی عبدالعزیز نامه ی ده نووسی بزی وهانی ده دا له سه ر موسلمان کردنی (أهل الذمه) وئه ویش نامه کانی بز ده خویندنه وه وئه م پیاوه له سالی (۱۲۳) کوچیدا گیانی پاکی سپارد به په روه ردگاری جیهان. '

#### √ (السمح)ى كورى مالك:

ئەمىرى بەناوبانگى ولاتى ئەندەلوس، عمرى كورى عبدالعزيز كردى بەوالى ولاتى ئەسىپانياى ئىستا، فەرمانىشى پىدا كەجۆرى زەوى يە رزگاربووەكان جيابكاتەوە وكامەى بەزۆر ولەجەنگدا گىراوە وكامەى بەسولاج وبەبى جەنگ گىراوە تا پىنج يەك وخەراجى جيابكاتەوە ھەروەھا داواى لى دەكرد دەربارەى ئەندەلوس وكاروكاسبى خەلكەكەى وحەزو ئارەزوەكانيان شىتى بى بى بنووسىت و ئەويش بى دەنووسى، لەئاكامدا لەجەنگى فرنجە (دربەفەرنسى يەكان)دا گەيشتە پلەى بەرزى شەھىدى.

## دووهم: ھەڭبۋاردنى كاربەدەستەكانى

فهرمانپهواو کاربهدهستانی خهلیفه \_ جینگری خهلیفه ن بهسه ر ئه و شوینانه ی خویانه و هینگی پهیوهندین لهنیوان خهلیفه و میلله تدا، ئهگه ر خهلیفه زور زیره و و هینگی پهیوهندین لهنیوان خهلیفه و میلله تدا، ئهگه ر خهلیفه زو بیت لهبه پیوه بردنی و لاتدا \_ هیچ سه رکه و تن به ده ست ناهینیت \_ ئهگه ر زیره کانه و به وردی کومه لی والی و فه رمانپه وای چاك و لینزان هه لنه برینیت تا كاری ناوچه کانی بی ناسان بکات.

لهبهر ئهم هۆیه بوو، عمر زوّر زوّر گرنکی دهدا بههه نبـ اردنی والی و ئهمیرو فهرمان دواکانی و ئهگهر بهوردی له کاره کانی عمر بکوّنینه وه لهم بواره دا بوّمان دهرده که ویّت که کوّمه لیّ مهرجی ههبووه لههه نبراردنی ئه و که سانه دا که کاریان بوّد ده کرد له ههریّمه کاندا.

١ ـ عمرو سياسته في رد المظالم لا ٢٩٣ .

گرنگ ترینی ئەو مەرجانە:

تهقواو لهخوا ترسان و دهست پاکی وموسلمانهتی\_ئاینداری\_، کاتی (خالد)ی کوری (الریان)ی لابرد که پیششر سهروکی پاسهوانانی سهردهمی (ولید)ی کوری (سلیمان)دا، عمر سهیری دهم وچاوی پاسهوانه کانی کردو و پاشان (عمرو)ی کوری (مهاجر)نصاری بانگ کردو پی ی ووت:

سویند بهخوا ئهی (عمرو) تق چاك ده زانیت جگه له برای موسلمانی هیچ خزمایه تی یه که له نیوان من وتقدا نی یه، به لام به گوی ی خوم گویم لی بوو قورئانت خویندووه، له کاتانیکی وادا توم دیوه نویژت کردووه که باوه پت نه کردووه که س چاوی لیت بیت، ده بینی زور جوان نویژت ده کرد، دهی فه رمووئه م شمشیره بگره و هه مه وو پاسه وانه کانت ده ده مه ده ست و ده تکه مه به رپرسی هه موویان. ا

نامهی دهنووسه بق کاربهدهسته کانی وپی ی دهووتن: ده خیلتان بم هیچ کارو به رپرسیایتی یه کمان نهده نه دهستی که س بیجگه له هه آگرانی قورئان، چونکه نه گهر هه آگرانی قورئان خیرنهده نه وا خه آگانی تر هه ر خیریان لی چاوه پوان ناکریت. ۲

ئهگەر گومانى لەچاكى و لێهاتوويى كەسێكدا ھەبوايە، پێش ئەوەى برياربدات لەسـەر ئـەوەى بەرپرسـيارێتى يـﻪكى پـێ بـدات، لـﻪحاڵى ورد دەبوويـەوەو تـاقى دەكردەوە، ئەوە بوو كاتێ عمر \_\_\_\_\_بوو بەخەليفە، بۆ پيرۆزبـايى لێكردن وەفـدێك ھاتـﻪ خزمـەت خەليفـﻪ بەسـﻪرۆكايەتى(بـلال)ى كـورى (ابـى بـردە)و (بـلال) ھاتـﻪ پێشەوە وپيرۆزبايى لێكرد ووتى: ئـﻪى ئـﻪميرى بـاوەرداران هـﻪر كەسـێك خەلافـﻪت جوانى كردووە، ھەركەسێ خەلافەت سـﻪنگينى بكات ئەوا تۆ خۆت خەلافەتت سەنگينى كردووە، بەچەند دێڕە شيعرێك مـﻪدح و پيـا مەلدانى عمرى كرد، عمريش پاداشـتى چاكەى دايـەوە، پـاش ئـﻪوە(بـلال)مايـەوە

١ ـ سيره عمر بن عبدالعزيز ( ابن الجوزى )لا ٣١ .

٢ ـ ههمان سهرچاوه لا ٨ . سراج الملوك ، طرطوسي لا ٢٥٥ .

بهرده وام لهمزگه و تدا نویّری ده کرد، شه و روّر قورئانی ده خویّند، به راده یه ك خوّی برده دلّی عمره و که نیازی کرد بیكات به والی عیّراق، ووتی: نهم پیاوه زوّر چاك و لیّهاتووه.

به لام عمر سنته زور وریاو زیره که بووه وبه پواله تی هیچ که س نه خه لاته وه به لکو هه ولی داوه بزانیت له ژیره وه چون پیاویکن بویه که سیکی متمانه پیکراو ده نیریت بو لای داوه بزانیت له ژیره وه چون پیاویکن بویه که سیکی متمانه پیکراو ده نیریت بو لای وکه پی ی بلیّت: نه گه ر من له لای خه لیفه نیست بو بکه م تابتکاته والی عیراق، چیم بو ده که یت؟ نه ویش له وه لامدا پی ی ووتبو و پاره یه کی زورت پی ده ده م، کابرایش هاته وه ومه سه له که ی بو عمر گیرایه وه و عمریش له به رچاوی که وت و ناردیه وه بو ولاته که ی خوی .

زقر پی ی ناخوش بووه کهسیک بکاته فهرمان وه اکه پیشتر سته مکار بووبیت یان هاوکارو پالپشتی سته مکارانی کردبیت به تایبه تی (حه جاج)ی کوری (یوسف الثقفی). '

ئه گهر له پیش عمردا وله سه رده می خه لیفه ئه مه و یه کانی تردا خزمایه تی و سه ربه ئه مه و یه کان پر نه و و یه و یه کند کان به و و یه کند کند و یا کند از کان کند و یا کند کان کند و کند کند از که مترین قورسایی نه بوون به و و یا کند و و یا کند کند و کند که مترین قورسایی نه بوونی نه بوو و یا کند کند و کند و

ئیمام (أوزاعی) دهگیریته و ده لیت عمری کوری عبدالعزیز نششه له مالی خویان دانیشتبوون، عمر دانیشتبوون، عمر دانیشتبوون، عمر که وره پیاوانی هوزی (ئوممه یه) به چوارده وریدا دانیشتبوون، عمر پی ی ووتن: پیتان خوشه هه ریه که تان به رپرسیاریتی یه کی سه ربازی پیبده م؟ ووتیان: شتیك ده خه یته به رده ستمان که پیشمان ناده یت؟!

عمر ووتی: ئهم قالی یهی ژیرم دهبینن؟ خوّ من دلنیام روّژی دیّت برزیّت، دهی من پیرم خوّش نی یه بیّنه سهری بهقاچه کانتان بیسی بکهن، دهی نیتر چوّن کاروباری ناینه که متان ته سلیم ده کهن! یان مال ونامووسی موسلمانان بدهمه

١ - اثر العلماء في الحياة السياسية لا ١٨٢ .

٢ ـ ههمان سهرچاوه.

دەستتان!؟ دەى ئەرە ھەر نابێت، ھەرنابێت!! ً

له ناکامی نهم سیاسه ت و شینوازی هه لب ژاردنی کاربه ده ستتان له سه ربنه مای له خواترسان و لیوه شاوه یی یه ی عمردا، وای کردبوو له وه ی ناشتی و نارامی سه رتا پای و لاته یه کگرتوه کانی نیسلامی گرتبوویه .

بهجۆرى كەهمەموو خمەلكى لەگمەورە كاربەدەسىتەكانيان رازى بسوون و كردەوەكانيان بەبەرز دەنرخاندن، كەلەناو ھەمواندا كەسىنكى تىدا نەبوو لەسەر شىنوەى حجاج بىت، كەبەزۆر وزەبىرو زەنىگ مامە لله لەگەل مللەتىدا بكات، بەبچوكترین تۆمەت كیشى زیندانەكانیان بكات، هەروەك كەسىنكى ھۆز پەرست و رەگەز پەرستى دانە نابوو تاخىروبىرى بى كۆمەلى كەسى تايبەتى بىت وباقى خەلكانى تر رقى لى ھەل بگرن وئالاى دارايەتى بەرامبەر ھەلبكەن.

# سى يەم ؛ سەرپەرشتى راستەوخۇى كاروبارەكانى دەوللەت

عمری کوری عبدالعزیز تشنشه ختری سه رپه رشتی کاروباره کانی ده و له تی ده کرد ئیتر ئه و کاره گهوره بوایه یان بچوك، چاود نیری کاره کانی کاربه دهست و ئه میرو والی یه کانی ختری ده کرد له سه رجه مهری مه کاندا، ئه مه ش له پنگای ئه و ده زگایانه وه بتر ده چووه سه ر وه ك ده زگای پرسته و گهیاندن - البرید - وده زگای هه والگری گهوره که همموو کون وقو ژبنیکی و لاته یه کگرتوه کانی ئیسلامی گرتبوویه و هه موو خه لیفه کان به کاریان ده هینا بتر کتو کردنه وهی زانیاری و بتر ئاگادار بوونی پاسته و ختر له کاروباری به پیره بردنی هه ریمه کان، ئه م ده زگایانه یش به شیوه یه کی هه په مه کی هم ربوون به لام له سه رده می (عبدالملك)ی کوری (مروان) دا په رهی پیدرا و بوون به دوو ده زگای گرنگی ده و له ت.

١ ـ سير اعلام النبلاء (١٣٢/٥)

٢ ـ أثر العلماء في الحياة السياسية لا ١٨٣٠

لهگهل ئهوهدا کهعمر کشهٔ زوّر به وردی و ژیرانه والی وئهمیره متمانه داره کانی دهستنیشان ده کرد بوّناوچه کان، به لام ئهمه وای نه ده کرد که چاودیّریان نه کات و لیّبرسینه و می نهبیّت لهگه لیّان و گهله کانی ژیّرده ستیان فه راموّش بکات له سه ربنه مای متمانه، به لکو راسته و خوّ چاودیّری هه ق و داد پهروه ری والی یه کانی خوّی ده کرد لهگه لا میلله تدا و شه و نویّر و خواپه رستی و پاره نه خواردن و هتد..... چاودیّری هه موو والی و نهمیریّکی سه ربازی ده کرد.

ئیتر به پادهیه کاره کانی به هه ند ـ جدی ـ ده گرت، تاوای لی هات شیعاری: (کاری ئه مړق مه خه ره سبهینی) ی هه نگرتبوو، تا جاریکیان پیّیان ووت: ئه ی ئه میری باوه پداران، چونه ئه گه رسواری و ناغه که ت ببوتیایه و نه مریّق بکردایه به موّله تا و حه وانه و ه

عمریش له وه لامدا ده یووت: ده ی کی کاره کانی ئه مروّم بی بکات؟ ووتیان: سبه ینی بیانکه، عمریش سه ریّکی بادار ووتی : کاری یه ك روّر پیار ماندور ده کات، جاوه ره کاری دور روّرم له سه رکوببیته وه . '

(میمون)ی کوری (مهران) ده لیّت: شهویکیان بق شهو نشینی له لای عمری کوری عبدالعزیز مامهوه، پیّم ووت: نهی نهمیری باوه پرداران، نهوه چوّن ماوی توّ بهم جوّرهی من ده تبینم کارده که یت؟ که توّ به پورژدا کاروباری خه لکی به پیّوه ده به یت و پیّویستی یه کانیان بوّ جیّ به جیّ ده که یت، به شهویشدا له گه ل نیّمه کوده بیته وه، خوایش نه یزانی دوای نیّمه یش به ته نهایی چی تر ده کات و اته شه و نویره . ۲

عمر رکتش زور له کاته کانی خوی ته رخان ده کرد بو کیشانی سیاسه ته چاکسازیه که که هه موو گزشه کانی ژیانی گرتبوویه وه چ لایه نی نابوری یان سیاسی یان نیداری بوایه، تا وای لی هات له دوای خوی بریکی گهوره ی له و سیاسه تانه به جی هیشت که بوونه بنه مای مه وادی خامی یاسای چاکسازی گشتی، و

١ ـ سيرةعمر بن عبدالعزيز، (ابن عبدالحكم) لا ٥٥ .

٢ ـ الطبقات(٥/٣٧١) .

ئه و سیاسه ت و بر چوون و نه خشانه ی که دای ده پشتن \_ له پیگه ی نامه به ره کانی یه وه ده یگه یانده هه موو هه ریّمه کان و داوای جی به جی کردنی لی ده کردن، زوّر جاریش له گه لا ناراسته جوانانه شدا کرّمه لی ناراسته ی په روه رده یی برق ده ناردن وه ك پوون کردنه و می گه وره یی ئه و کاره ی پیّیان سپیّرراوه، به چاودیّری خوایی دیترساندن و فه رمانی پی ده کردن که له خوا بترسن و له هه موو کارو کرده و فه رمانی بی ده کردن که له خوا بترسن و له هه موو کارو کرده و فه رمانی کیاندا بیکه ن به چاودیّر به سه رخی یانه وه . ا

ئهم ئاراسته و ئامۆژگاریانه ی عمر بق کاربه دهسته کانی گاریگه ریه کی ئه و تقیان هه بوو که زهبروزهنگ و قه مچیش ئه و رقله یان نی یه ، زقر له و گاریگه رتر بوو که فه رمانی لابردن و دوور خسته و میان ده ربکات.

جاریّك نامهیهك دهنووسیّت برّ یه کیّکیان وپی ی ده لیّت: برای خرّم، ئهوه تیاد دهخهمه وه که دریّری شهوه کانی ناو ئاگری جهههننهم، کوّتایی نه هاتن و هه تا هه تایی یه کهی له یاد نه که یت، ده خیلت بم کاریّك نه که یت خوات لیّ بره نجیّت و دواتر هیچ هات و هاواریّك که لکیان نه بیّت برّت.

کاتی کاربهدهسته که نامه که ده خوینیته وه خوی پی ناگیریت و ولات به جی دیلیت وخوی ده گهیه نیته و همر وپی ی ووت: نه وه بوچی ها توویته وه ؟ کابرایش ووتی: به ونامه یه ت د لا وهه ناومت ده رهینا، ساوه للاهی تاده گهمه وه لای خوای عزوجل \_هه رگیز به رپرسیاریتی و فه رمان دو ایی وه رناگرم.

عمر کتنهٔ هه ربه وه شه وه نه ده وه سبتا که نامو ژگاری و ناراسته و بریاره کانی بنیریّت بن کاربه ده سبته کانی هه ریّمه جیاجیاکان، به لکو به دواداچوونی نه وه شی ده کرد که بزانیّت تا چ ناستیّك والی یه کان جی به جیّیان کردووه، تا چ پاده یه کبره هم و شویّنه واری نه و ناراستانه به میلله ته که یانه و ه دیاره ولی ی سودمه ندبوون.

ئيتر بهردهوام پرسياري دهكرد لهو كهسانهي لهو ههريمانهوه دههاتن بق

١ ـ اثر العلماء في الحياة الساسية لا ١٨٦٠.

٢ \_ أثر العلماء في الحياة الساسية لا ١٨٦٠

پایته خت ئه وه تا (زیاد)ی کوپی (ابی زیاد المدنی) ده آیّت: کاتی ّ له مه دینه و هاتم برّ لای عمر خیّرا لیّ ی پرسیم ده رباره ی ناوی پیاو چاك و چاكه خوازانی ناوچکه چ پیاوان یان ژنانیان، پرسیاری ده رباره ی هه ندیّ شت لی ّ كردم كه خوّی فه رمانی دابو و به جیّ به جیّ كردنی له و و آنه دا ومنیش به وردی برّم باس كرد. '

جاریکیان لهگهل (موزاحیم) ی یاوه ریدا سواری ولاخ ده بن وله شارده رده چن - که زوّر جار نهوه پیشه ی بووه تا هه والی لادی و کاروباریان به سه ربکاته وه و له ریگای گهیشت به پیاویک له شاریکه و ها تبوو، نه وانیش ده رباره ی خه لکی و کاروباره کانیان پرسیاریان لی کرد، نه ویش یی ی ووتن:

ئهگەر پیتان خۆش بیت بهگشتی بۆتان باس دەكهم، ئهگهر حهزیش دەكهن بهوردی ویهك یهك بۆتان باس دەكهم، ئهوانیش پییان ووت: بهگشتی باسی بكه، كابرایش ووتی: من كاتی ئهو شارهم بهجی هیشت: ستهمكار تیایدا چهوساوهیه، ستهم لیكراویش سهر خراوه، دهولهمهندی فره بووه، ههژارانیشی دانسقه.

عمر به و هه والله زور دللی خوش بوو، پی ی ووت: وه للاهی نه که و هه موو هه ریمه کانی نیسلام به م شیوه یه بوونایه له هه موو دنیا پیم خوش تر بوو ـ له وه ی خوری لی هه لدی ـ . ۲

پیاویّك لهخوراسانهوه هات بق لای عمری كوپی عبدالعزیز وماوهیهك مایهوه پاشان نیازی كرد برواتهوه و لهوكاتهدا بهعمری ووت: ئیشی كاری نامهیه كت نی یه ؟ تابوّت به رم بق خوراسان ؟ وعمر كاتی لهچاكی وهه نسوكه وتی د نیابوو پینی ووت: ئایا ده توانیت كاریّك هه یه بقمان بكه یت ؟

پیاوه که ووتی: به لین، عمر پی ی ووت: هه رکاربه ده ستیك داده نیم به سه ر خوراسانه وه تی سه یری ژیان و هه لسو که وتی بکه، نه گه ر چاك و دادپه روه ر و خواناس بوو ناگادارم مه که، به لام نه گه ر خراپ بوو ناگادارم بکه رهوه.

١ ـ أثر العلماء في الحياة الساسية (١٨٧/٥).

٢ ـ سيره عمر، ابن عبدالحكم لا ١١٥.

(مـزاحم) دهلّیـت: بـهردهوام ئـهو پیـاوه نامـهی بـق دهنووسـین وئیّمـهش کاربهدهستمان لادهبرد بهسهر خوراسانهوه .

لهمه وه تیبی نی ئه وه ده که ین که عمری کوری عبدالعزیز کشه سودی له سه رچاوه جیاجیاکانی هه والا گرتن وه رده گرت، چونکه ده یزانی بیزانینی هه والی کاربه ده سته کان و گه له کانیان پیویست به وه ده کات له سه رچاوه جورا و جوره کانه وه هه والیان له سه رکز کاته وه اله سه رئه و زانیاریانه فه رمان و بریاره به سوده کانی ده رده کرد که له به رژه وه ندی میلله تی موسلمان و ده وله ته که ی بوو.

ئه م چاودیّری یه ورده ی خهلیفه بن ئیش و کاری والی وئه میره کانی بوو به هنی سه قامگیربوونی ئاشتی وئارامی له سه رجه مهریّمه کاندا، هه ویشی له کاربه ده سته کان کردبوو که هه میشه ئاگایان له خنیان بیّت و له هه ق وداد په روه ری لانه ده ن وکاری نه که ن میلله ت به دلیّان نه بیّت و ئه وانیش عمر ئاگادار بکه ن وعمریش لایا نبات ، به وجنره و ه ک عمریان لی ها تبوو.

(ابراهیم)ی کوپی (جعفر) لهباوکی یهوه دهگیّریتهوه ودهلیّت: (ابوبکر)ی کوپی(محمد)ی کوپی (عمرو)ی کوپی(حزم)م بینی بهشهو به پوّژ ئیش و کارهکانی راده پهراند، ئهمهش لهبه رهاندانه کانی عمر بور برّی ۲

عمر پشکنهری دهنارد بق ههریّمهکان تا ههوالّی وردی بق بهیّننهوه،(۳)پشکنهری نارد بق خوراسان، تا دابنیشن وسهیری ستهم وناههقی یهکان بکهن له ئیش پیّکردنی یاسای (خراج)دا که(عدی) کوری(ارطاة) بریاری لهسهر دابوو.

ههروهها پشکنهریکشی رهوانهی عیراق کرد تا ههوالی والی و میللهته کهی بق بهیننیته وه."

١ ـ الاثر العلماء في الحياة الساسية لا ١٨٨ .

٢ ـ الطبقات (٥/٣٤٧) .

٣ عمر بن عبدالعزيز الزحيلي، لا ١٨٢ .

ئە كارەى عمىر دەيكىرد لەبەدواداچوونى كاروبارەكانى دەوللەت و ھەلىس و كەوتى كاربەدەستان بەزاراوەى ئەبرۆ ئەتوانىن ناوى بننىن((چاودىرى گىشتى)) .

ئەرە بور لەرەرزى حەجكردندا نامەى بۆ حاجیانى مالّى خوا نووسى و ووتى:... من بەریم لەوستەم و ناپەواییانەى كاربەدەستەكانتان لیّتان دەكەن... دەى هیچ ستەم لیّكراویّك پوخسەت وەرگرتنى ناویّت بیّته لام، من كۆمەك و پشتگیرى هەمور چەوساوەیەكم، ھەركارمەندى لەكارمەندەكانى مىن لەحەق لابدات وكاربە قورئان وفەرموودە نەكات بۆتان نى يە گویّرايەلى كردنى .....

ههرکهسیّك ههوالیّکم بق به یّنی که خوا به هوّی ئه و کاره ی ئه و هوه ئیش و کاره کان چاك بکاته و هه نیّوان (۱۰۰) دینار تا (۳۰۰) دیناری پیّ خه لات ده که ین به پی ی نیه ت پاکی گهوره یی کاره که ی ا

ئــهوهتا لهگــهورهترین کـــۆنگرهی ئیــسلامیدا ئهمــه پادهگهیــهنیّت، بــهلّکو بهجیّرههاندانی دهروونی و مادی چاودیّری جیّ بهجیّ کردنی دهکات، چاودیّری کاربهدهستهکانیشی دهکات، بهئاشکرا هانی خهلّکی دهدات برّ مانگرتن و \_عصیان المدنی \_ ئهگهر کارهکانیان لهسـهر بنـهمای قورئان و سـوننهت بـهپیّوه نهبهن، شتیّکی ئاسایشه ئهگهر دهولهتانی ئیسلامی دهست بـهقورئان و سـوننهتهوه بگرن پیّویستیان بهبهرنامهو پروّگرامی تر نی یه، لهکاتیّدا که دهست گرتن بهودوانهوه ئامانجی دهسنیشان کراوه بر موسلّمان.

## چوارهم: نهخشه دانان لهسیاسهتی ئیداری عمردا

نهخشه دانان یان پلان دانان بهمانایه کی گشتی واته: کرداریکه بق دابین کردنی پیویستی یه کانی دواروژ، دیاری کردنی هزکاری هینانه کایهی. آ

۱ ـ عمر بن عبدالعزيز (ابن الجوزي) لا ۹۰ .

٢- النموذج الاداري المستخلص من سيرة عمر بن عبدالعزيز لا ٤١٣ .

٣ ـ الأدارة، المنيف لا ١٤٧ .

که واته ده توانین بلّین: پلاندانان له ئیسلامدا واته: ئاماده سازی مروّق بن پیش هاته کانی داهاتوو، واته ئیستا باسی چه ند سالیّیکی تر بکریّت و کاره کانی دیاری بکریّت. (

عمری کوپی عبدالعزیز گنشهٔ هیچ بریاریّکی دهرنه کردووه بهبی پهچاوکردنی دواپوژو دانانی پلانی گونجاو بوی و پیشچاوخستنی پیشهاته کان، باشترین به لگهیش لهسه رعه قل و ژیری و وردی عمر له ووته یه یدا ده رده که ویّت که به رجاء و ووت: ( أن لي عقلاً أخاف أن یعذبنی الله علیه ) واته: نهی رهجا، من عهقلیّکی گهوره می دراوه زور ده ترسم خوای گهوره سزام بدات لهسه ری.

عمر دوای نه وه ی که پشتی به خوا ده به ست، له دوای نه وه پشتی به کوّکرنه وه ی زانیاری وزیره کی ولیّها تووی خوّی له خویّندنه وه و هه لسه نگاندنی نه و زانیارانه ی که ده گه پشتنه به رده ستی، نه خشه ی دواروّژی له سه رده کیّشان وله و پاره په وه لیّت: هه رکه سیّ به بی زانیاری و شاره زایی کاریّك نه نجام بدات ، نه وه له باتی نه وه ی چاکی بکات کاره کان خراب ده کات. ۲

عمری کوپی عبدالعزیز لهکارو پلان دانانهکانیدا نامانجهکانی دیاری دهکرد و سیاسهتی کاری هه لده بزارد، نه و کارو کرده وانه ی دیاری دهکرد که ده یگه یه نیت به و نامانجه، له ناونه و ناکامهیدا ناکامیکی زال و مه زن هه بوو، نه ویش، هینانه کایه ی چاکسازی و نویخوازی راشدین له سه ر پروگرامی پیغه مبه ری خواو چوار خه لیفه راشده که ی دوای خوی.

بهرپاکردنی ههموو شهو کارانهی ده یگه یه نیّت شهو نامانجه به رزه وه ك: به رپاکردنی ههق وداد په روه ری ولابردنی سته م و هیّنانه و هی پیّکه و ه ژیانی نیّوان مروّق ونیّوان بوونه وه رو ژیان و په روه ردگاره کهی، نه مه ش له چوار چیّوه ی تیّگه یشتنی گشتی له ناینی بیروزی نیسلام.

١ - عمر بن عبدالعزيز ابن الجوزي لا ٢٦٦ .

٢ ـ عمر بن عبدالعزيز ابن الجوزي لا ٣٥٠ .

هـهروهها دیاری کردنی سیاسـهتی کار یـهکێك بـووه لهبنـهماکانی پلانـدانانی، ئهمهش لهرێگای جێبهجێ کردنهکانی عمرهوه دهردهکهوێت بۆ پلاندانانی ئیداری.

به لگه ی گه وره یش له سه رنه خشه دانانی عمر له ژیانی کاری داها توویدا، دووپات کرنه وه ی نه وه ی که ته نها ده ست به قورئان و سوننه ته وه بگیریّت، هه رگیز ناماده نه بووه بق کاری ده مه قاله له سه رمه سه له کانی شه ریعه ت و ناین دا، به بی نه وه ی که نه و جی به جی که اری شه رعی خوا بووه و شه رعیش له سه رووی خوی و میلله تیشه وه ده بیّت له جی به جی کردندا، بویه بو جی به جی کردنی نه م پلانه ی له سه رمیله تی پیویست کرد بوو که ده ست بگرن به شه ریعه تی به رزی نیسلامه وه .

لایهنی کارکردنیش بهبنه ماکانی ئه و پلانانه یه و هه و له یه که مین رؤژی ده ست به کاربوونی خه لافه تی وه و به ناشکرا رای گهیاند که کی بوی هه یه هاوری تیمان بکات و کی بوی نی یه، که پیشتر باسمان کردووه .

شیّوازی کارکردن بیّ هاتنه کایه ی ئه و ئامانجانه ی که نه خشه ی بی کینشابوون، لهسه ره تای کاریه وه رای گهیاند که ئه و جیّ به جیّ کاری رینموونی یه کانی ئیسلامه و شویّن که و ته یه نه ک داهیّنه رو ده ست کاری که ری ئاین \_المبتدع \_ وگویّرایه لیش بی که سیّکه گوی رایه لی خوابیّت، بنه مای کاریش ده بیّت له سه ر بناغه ی کارکردن به دادیه روه ری و چاکسازی و چاکه کاری و به ده ر له سته م و ده ستدریّری و په و شت نزمی . ۱

نه خشه کنی شان و پلان دانانه ی عمر گشتگیری بوو، هه موو بواره کانی ژیانی گرتبوویه و ه ولایه نیک نه مابوو نه یگریته وه، چ له بواری سیاسه ت و دادگاو حوکم پانی و نابووری و په روه رده و زانست و لایه نه کومه لایه تی یه کان.

ههروهك گرنگى تايبهتى دهدا بهههندى لهههريّمهكانى وهك خوراسان وعيراق بهشيّوهيهكى جيا لهههريّمهكانى وهك: دادگا، (بيت المال)و بهرپرسانى خهراج، ولايهنى تريش. آ

۱ ـ عمر بن عبدالعزيز لا ٣٥، ٣٦، ١٠٢ .

٢ ـ النموذج الادارى المستخلص من سيرة عمر بن عبدالعزيز لا ٤٠٠ .

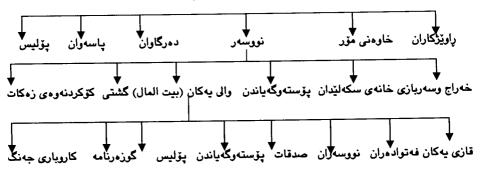
## پينجهم: ريكخستن له ئيدارهي عمردا

پیکخستن ههمیشه به دوای پلان داناندا دیّت و ته واوکه ری یه تی بن به رپاکردنی ئه و هزکارانه ی ده بنه هزی جی به جی کردنی ئه و پلانانه، عمری کوری عبدالعزیز پیکخستنی دانابو و بهگرنگترین کاره له پیشه کانی ئیداره که ی به جینگیر کردنی زاراوه ی ریکخستن له شیوازی ئیداره که یدا.

هەيكەلى ريكخستنى كارى بەم جۆرە بوو، كەدەبينين ئيش وكارى دەوللەتى كردبوو بەچوار بەشى سەرەكى يەوە، ئەو چواربەشەيش لەژيرچوار ئەركاندان كەئەمانەن، القاضى، خاوەنى (بيت المال) خەلىفە. \

ئەمـەو كۆمـەلنك دەزگـاى تـريش وەك:خـەراج، سـەربازى، نووسـەر، پـۆليس، پاسەوان، وخاوەنى مۆر، دەرگاوان.

ئەمەش ھەيكەلى ئىدارى حكومەتەكەى عمرى كوپى عبدالعزيزە لەخوارەوە:<sup>٢</sup> سەرۆكى دەولەت (خەلىفە عمرى كوپى عبدالعزيز)



ریکخستنی له لایه نی ئه وه ی که نیوان خه لیفه و والی یه کان له لایه ک و نیوان خه لیفه و گه لی یه کان له لایه کی تسره وه و نیسوان والی و ئه میره کان وگه ل و ژیرده سسته کانیانه وه، له حکومه تی عمری کوری عبدالعزیز کومه لی ری وشوینی گونجا و گیرایه به روده توانین بلیّین: زوریه ی نامه کانی عمر بو کاربه ده سته کانی بو

۱ ـ النمذج الاداري لا ٤٠١ .

۲ ـ ههمان سهرچاوه.

هينانهدي ئهم ئامانجه بووهو ولايهني ريكخستن لهكرداري ئيداريدا پيوه ديار بووه.

بن نموونه: شیّوازی هه لس وکهوت کردنی پوون دهکردهوه لهنیّوان والی و نیّوان سته م لیّکراواندا وشیّوازی پهیوهندی نه و دوو نیّوانه، کهبه جوّریّك بریاری دهرکردبوو کهسته م لیّکراوان ده توانن بی پرس بیّنه ژووره و بن لای خهلیفه و والی یه کان.

ههر لهشیوازهکانی ریکخستن: گهرانه وهی زوریک له کارو مه سه له کان بی شیوازی سروشتی خوی له سه رده می پیفه مبه ری خوان و خه لیفه راشیده کاندا، بی نموونه: زهویه کشت و کالی یه کانی خوی له خه یبه رگیرایه وه بی سه رده می پیفه مبه ری خوا، به هه مان شیوه یشی کرد له گه ل زه وی (فه ده ک) دا.

نامهی نووسی بن (ابوبکر)ی کوری (حـزم) کـهوالی مهدینـه بـوو لهوکاتـهدا وپیّـی ووت: من لهکاروباری (فهدهك) ورد بوومهتهوه، سهیری دهکهم بهم جوّره بـاش نـی یه، به لکو وادهبینم بیگیّرمـهوه بـیّ سـهردهمی پیّغهمبـهری خـوا الله ابوبکر وعمـر و عثمان،بهرپرسیّکی بهسهرهوه دابنی بهروبوومهکهی کوّبکاتهوه بهشـیّوهی راست و دروست وبیخاته (بیت المال)هوه والسلام علیك. ا

ههروه ک چون نامه ی ده نووسی بو هه موو کاربه ده ست و والی و هه میره کانی و شیوازی کاروباری دارایی بو پوون ده کردنه وه مه رله کوکردنه وه ی زه کات و خیرات و  $e^{-\lambda}$  در نامه و ریک خستنی کاروباری بازرگانی و دیاری کردنی نه و که سانه بویان نی یه کاروباری بازرگانی نه نجام بده ن $e^{-\lambda}$  و شتانی تریش  $e^{-\lambda}$ 

هـهروهك كاروبـارى دادگـاو دادوهريـهكانى ريّـك دهخـستن وگرنگـى گـهورهى پيّدهدان، چونكه هوّيهكى گهورهبوون بـوّ كوژاندنـهوهى زوّريّك لـهناكوٚكى يـهكان و گهراندنهوهى مافهكان بوّ خاوهنهكانيان، بوّ هـهموو هـهريّميّك قـازى يـهكى تايبـهتى دانابوو لهسهر روّشنايى قورئان وسوننهتدا نـاكوٚكى يـهكان نـهميّليّت، هـهموو قـازى يهكانى لهههموو ولاتهكاندا لهپياو چاكترين وزانا ترين كهس لهو ولاتهدا ههلدهبرارد،

١ ـ سيره عمر بن عبدالعزيز( لا بن الجوزى) لا ١٣١.

٢ ـ سيره عمر (ابن عبدالحكم) لا (٧٨ ـ ٨٣) .

وهك(عامر)ى كورى (شرحبيل) الشعبى لهكوفه، (حارث)ى كورى (يجمد الاشعرى) له موصل و(عمرى) كورى (سليمان المحاربي) لهديمشق و كهساني تريش . ا

کاتی خه لکی سهمه رقه ند سکالای (قتیبه)ی کوپی (مسلم)، یان برد بو لای عمری کوپی عبدالعزیز وئه ویش \_ وه ك پیشتر باسمان کردووه \_ قازیه کی تایبه ت کرد بو ره وانه وه ی ئه و ناكوکی یه ی نیوان قتیبه و خه لکی سهمه رقه ند .

لهم بهسهر هاته یشدا ئه وه مان بن ده رده که ویّت که عمر کشه بنی ده رکه و تبوو که خه لکی سه مه رقه ند له سه ره ه قن و سه رکرده کی سوپای ئیسلام فیّلی لی کردوون، کاره که یشی نه دایه ده ستی کاربه ده سته که ی خبّی له سه مه رقه ند که (سلیمان)ی کوری (ابی السری) بوو له ترسی ئه وه ی نه وه که هه واو ئاره زوو وای لی بکات له هه ق لابدات ویشتی سویای ئیسلام بگریّت،

به لّکو فه رمانی دا قازی یه کی تایبه تی ئه و کیشه یه یه کلایی بکاته وه، چونکه قازی هیچ گوی به مه سه له ی سیاسی و سه ربازی نادات له به رنامه ی خوا لانادات و شهرع چی بلیّت جی به جی ی ده کات، ده ی هه روایش بو و مه سه له که ی له به رژه وه ندی خه لکی سه مه رقه ند کرتایی پی هینا و حوکمی ده رکرد که سوپای ئیسلام بگه ریّته و شوینه کانی خرّی له پیش گرتنی شاره که دا، به به لگه ی ئه وه ی بردنه وه ی به ریّگایه کی ناره وا بووه. ۲

هـ هـ وه ك ريك خستنى كاروبارى خهليف و ديوانى خهلافه تيشى گرتـ وه و خـ ي پيشانى ميلله ت دايه وه وه ك كه سـ يكى ئاسـايى موسـلمانان وئه وهـ موو پاسـهوان و

١ - عمر بن عبدالعزيز وسياسته في رد المظالم لا( ٢٨٤ -٢٨٥) .

٢ - نظام الحكم في الشريعه الاسلاميه والتاريخ الاسلامي(٤٠٧/١).

كەژاوەو ئەسپسوارانەى برياربوو بەدواى خەلىفەوە بن، لايبردن وھەمووى خستەوە (بىت المال). وھەندى كاروبارى سەرۆكى پۆلىسى لابرد كەجاران لەپىشى خەلىفەوە بەشمشىرىكەوە دەرۆيىشت وەك عادەتى خەلىفەكانى پىشوو، عمر پى ىى ووت: دەبرۆ ئەو لاوە ئىسم بەتۆنى يە؟! من تەنھا كەسىنكى ئاسايى ناوموسىلمانانم، پاشان خۆى دەرۆيىشت وخەلكىش بەدوايدا. (

# شەشەم: خۆپاراستن ئەگەندەئى ئىدارى

عمری کوری عبدالعزیز تخالتهٔ هه ولّی ده دا بق نه وه ی وولاتی نیسلام سه لامه ت بیّت له گه نده لّی نیداری، گرتنه به ری نه و هو کارانه ی که ناهی لّن پووبدات، داخستنی به نچه ره کان به پووی ژه هره نیداری یه کاندا، وه ك: ناپاکی، درق، به رتیل، دیاری و خه لات ناردن بق به رپرسان و فه رمانده کان، خه ریك بوونی فه مان په واو نه میره کان به کاری بازرگانی یه وه، زیاده مه سروف، مولّه ت نه دانی نه میرو کاربه ده ستان به جه ماوه رکه بچنه لایان و حالی خویانیان تی بگه یه نن، زول م و سته م کردن له میلله ت، نه مه و چه ندان شتی تریش.

فهرموو لهگهل چهند ههنگاویکی گرنگی عمر بق پی گرتن لهگهنده لی ئیداری: ۱- زیادکردنی مووچهی کاربهدهست وفهرمانبهران :

یه که م کاری عمر کردی بن پی گرتن له دنی وناپاکی کارمه ندانی ده وله ته زیاده کردنی مووچه کانیان بوو، له گه لا نه و ژیانه زیرو هه ژاری یه داکه خوّی و مالا و مندالی خوّی تیدابوو، به م کاره ی ویستی و ه زعی نابورییان باش بکات و ناچاری ناپاکی کردن نه بن.

مووچهی فهرمانبه ره کانی به جوّری به رزکرده و ههه یان بو و له مانگیکدا (۱۰۰) دینار و هه شیان بو و (۲۰۰) دیناری و ه رده گرت. ۲

١ ـ سيرة عمر بن عبدالعزيز (ابن الجوزى) لا ٦٥ .

۲ ـ مەبەست (۱۰۰) دىنارى ئالتوونە ،

عمر پاساوی ئهم کارهی بهوهدهدا کهبهم کاره ئیتر خوّیان یهکلایی دهکهنهوه بو کاروباری موسلّمانان، پنیان ووت: دهی ئهوهی دهیدهین بهفهرمانبهرهکانت، بیشیده بهمال و مندالهکهی خوّت؟ لهوه لامیان دا دهیووت: مافی خوّیان زهوت ناکهم ومافی خهلکانی تریشیان پی نادهم، بهوشیوهیه مال و مندالهکهی خوّی لهوه زعیّکی ئابوری ناره حه تتدا ده ژیان، دهیووت مال و مندالی خوّم قهیناکا، به لام کهس و کاره کهم کاتی خوّی پارهی باشیان بو خوّیان داناوه. ا

بهم كارەيشى دوو ئامانجى پيكا:

یه که م: داخستنی ده رگاکانی خیانه ت وناپاکی، چونکه نه بوونی ده بیت ه فری بیر کردنه و ه دزی وناپاکی له پاره و پوولی موسلمانان.

دووهم:فهرماندهوفهرمانبهرهکان پیویستیان بهکارو کاسبی وبازرگانی نامینی و خویان بو کاری موسلمانان یهکلایی دهکهنهوه .

٢- كاربهدهستاني لهدرق كردن ياراستووه:

(میمون)ی کوپی (مهران)ده لیّت: چوم بو لای عمری کوپی عبدالعزیز وله و کاته دا کاربه ده سته که ی کوفه له وی بوو، ده بینم زوّر لی ی توپهیه، منیش ووتم: چی کردووه نهی نه میری باوه پداران؟ عمر ووتی: هه والم پی گهیشتووه که ووتویه تی هه رکه سی شایه تی درو بدات زمانی ده بیم!

منیش ووتم دهی شتی واناکات ئهی ئهمیری باوه پداران، ده لّی عمر ووتی: سهیری ئهم پیاوه ناکه ن\_مه به ستی (میمون) بوو، قسه ی ئه و پیاوه دوو مانای خراب هه لّده گریّت، که باشترینیان ئه وه یه در ق ده کات ده ی ئه وه دوو پووی زور خرابن. آ

مەبەست ئەوەيە كە درۆكردن روويەكى پـ پلەگوناھو خراپەيە، بـەم كارەيش عمر ويستوويەتى كلكى گەندەلى ئىدارى لـەبنا بېريّـت وئاگـادارى كاربەدەسـتەكانى

١ - البدايه والنهايه له (النموذج الادارى) لا (٣١٥) وهرگبراوه .

٢ ـ سيره عمر (لابن الجوزي) لا ١٣٤ .

کردۆتەوە، كەبە ھىچ جۆرىك فىلى و درى ودەلەسە لەمىللەت نەكەن لەدەركردنى بريارەكاندا. \

٣- رێگرتن لەوەرگرتنى ديارى وبەخشىش:

عمری کوری عبدالعزیز کشهٔ نهیهیشتووه نهخوی و نهبچوکترین، تا گهورهترین کارمهندی دهولهتهکهی دیاری لهخه لکی وهربگرن، لهوه لامی نه و پرسیاره شدا که پییان ووتبوو: دهی نایا پیغهمبهری خواوچوارخه لیفه کهی

دیاریان وهرنهگرتووه ؟ لهوه لامدا ووتبووی: به لیّ، به لام بی نیّمه مانان وکهسانی دوای ئیّمه یش به رتیل وه رگرتنه.

ههروهها ههموو نه و شیوازه نادروستانه ی لابرد که نهمیرو والی یه نهمه و یه کان دیاریان له خه لکی و ه رده گرت، بی نموونه دیاری (جه ژنی نهوروز) و (میهره جان) که جه ژن ویونه ی فارسه کان بوون، عمر به نامه ی پهسمی نه و پی و پهسمه ی قه ده غه کرد و به گوناه و تاوان و حه رام ناوی برد . "

ههره شه و تاگاداریشی دا به هه و کاربه ده ستیکی خوی که به ده م داواکاری خه لیفه یان هه و خزمیکی تری یه وه بین و له مالی موسلمانانیان بی بنیرن .

بۆنموونه: کاتێك (فاطمه)ى كچى (عبدالملك) جوابى ناردبوو بێ والى \_(ابن معدى كرب) وداواى لێ كردبوو كههندێ لههنگوينى شاخى لوبنانمان بێ بنێرهو ئهويش خێرا داواكاريهكهى جێ بهجێ بوو، ههنگوينى بێ ناردبوو، كاتێ عمر ههوالهكهى بيست نامهى بـێ والى يهكهى نووسى وپـێ ى ووت: سوێند بهخوا، جارێكى تـر شـتى وا دووباره بكهيتهوه، هـهرگيز هـيچ كارێكت نادهمه دهست وناشمهوێت بتبينم . أ

٤- رێگرتن لهزياده مهسروف ـ الاسراف ـ :

عمری کشه کومه لی بریارو ناراسته ی ده رکرد به مهبه ستی ریگرتن لهبه فیرودانی

١ ـ النموذج الاداري لا ٣١٦ .

٢ ـ سيره عمر (ابن الجوزي) لا ١٨٩ .

٣ ـ سيره عمر(ابن عبدالحكم )لا ١٣٦٠.

<sup>- 1</sup> المعرفه والتأريخ للنسوى (۸۰/۱) .

سامانی موسلفانان، یه که کاری پی کی هه ستا له پاش ده ست به کاربوونی خه لافه تی، هه موو نه و نیسراف وزیاده په ویانه ی لابرد که بق خه لیفه ناماده کرابوون، که کومه لی ولاخ هینران بولای ووتی نه مه چی یه ؟ ووتیان نه م ولاخانه که سسواریان نه بوون و ته نها خه لیفه سواریان ده بیت و به س، عمریش وازی لی هینان چووه ده ره وه و به دوای نیستره که یدا ده گه پا، به مزاحم ی ووت: هه موویان بخه ره و بیت المال)ی موسلمانان.

ههندی چادرو ژوری جوانیان ناماده کردبوو کهههموویان چون بوون وئاماده کرابوون بق خهلیفه ی نوی. و ووتی: \_مزاحم\_ ههرههموویان بخهره ناو (بیت المال)هوه .

پاشان سواری ئیستره که ی خوی بوو، رؤیشت بولای قالی و فه رشه جوان و رازاوه کان که کهس له سه ری دانه نیشتبوو بی خه لیفه ی دا هاتوو ناماده کرابوون و به قاچ کوی کردنه وه تا حه سیره کانی ژیری ده رکه و تن و ووتی: \_مزاحم\_ ئه م حه سیرانه مان به سه هه موو ئه و فه رش و قالی یانه بخه ره (بیت المال).

ههر بن دژایهتی کردنی زیاده پهوی ومالی (بیت المال) به فیرندان، (میمون)ی کوپی (مهران)ی بینی سهیری لیستی ناوی خه لکیان ده کرد، پی ی ووت: ئهم تومارانه چین؟ که به خهتی گهوره و دورو دریژ نووسراون که هه مووی زیانه و له (بیت المال)ی موسلمانان ده که ویت؟ بی نه و مه به سیتانه ی نووسی بی هموو کاربه دهسته کانی و پی ی پاگهیاندن که: تزماری پان و گهوره به کار نه هینن و زور به گهوره یی نه نووسن، نامه کانی عمر کشه له بستیک تینه یه ریووه.

پیشتر باسی ئەوەمان كرد كەچۆن دەربارەی مۆم وچراكانی مەدىن نامەی بۆ والی شاری مەدىن نووسی وتی ی گەیاند كەتق جاران بەتارىكایی شەو دەچوویت بۆ مزگەوت، بۆ مەسەلەی نووسىنەكانىش پی ی ووت: ئەگەر نامەكەمت پی گەیشت بانووكی قەلەمەكەت تىژبكەو ورد بنووسە ودیر مەپەرینەوە لە يەك لاپەرەدا شىتى

١ ـ سيره عمر (ابن عبدالحكم )لا ٣٣ .

٢ سيره عمر، ابن الجوزي لا ٨٨ .

زۆر بنووسه، چونکه نووسینی دورو دریژ سودی بن موسلمانان نی یه به لکو زیانیش له (بیت المال)ه که شیان دهدات، والسلام علیك. ا

ه - نه پهێشتوهوه کاربه دهستانی بازرگانی بکهن:

لهیه کی له نامه کانیدا بق کاربه ده ستیکی ناردبوو نووسی: واده بینین که پیشه وایان نابی بازرگانی بکهن، هه روه ک بق کاربه ده ستان نی یه خویان به کاسبی و بازرگانی یه وه خه دریك بکهن له کاتی ده وام و ده سته لاتیاندا، چونکه نه گهر نه میر کاسبی بکات کومه لی گاریگه ری دینه ریگای و هه ندی شتی توش ده بیت که نا ده و باش و اله نه بکات . ۲

ئەم بریارەی عمر لەبـەر ئـەوە بـوو كـەباش تێگەيـشتبوو كەئەگـەر كاربەدەسىت وبەرپرسەكان كاسبى وبازرگانى بكەن لەدوو شت دەرباز نابن:

+ یان ئەوھیە بەكاروكاسىبيەكانەوھ خەرىك دەبىن و پىشت لـەئىش و كارى موسلامانان دەكەن وبۆيان ناكريت.

+ یان ئەوەیە لەبەر پلەو پایەو مەقامە سیاسى يەكەى خەلكى زیاتر نەرمى لەگەلدا دەنوینن وھەندى شتى پى دەدەن وبى دەكەن كەمافى خىرى نى يە ئىتر يان لەترساندا يان بە تەماحىكەوە .

لهبهر ئهم هوّیانه عمر ویستوویهتی دهرگایهك ی ترسناك دابخات کهسهر دهکیّشیّ بق گهندهلّی ئیداری و ئاکامهکهی باش نابیّت ."

له دوای هه شت سه ده به سه رکوچی دوایی عمری کوپی عبدالعزیزدا، نووسه رو زانایه کی وه ك (ابن خلدون) دیت وله (مقدمه) مه زنه که یدا ئه م پاستی یه دووپات ده کاته وه و زانایی و زیره کی و پاست بیشی عمر ده سه لمینینت و ده آیست: فه رمان په وایان بازرگانی بکه ن زیان به میلله ت ده گه یه نن وئیش و کاره کانیان به ئاسته م بر ده چیت به پیوه . ئ

١ ـ سيره عمر، ابن عبدالحكم لا ٥٥.

٢ ـ سيره عمر، ابن عبدالحكم لا ٨٣.

۳ - النموذج الاداري لا ۳۲۰.

٤ ـ مقدمه ابن خلدون (له) رجال الفكر والدعوه ى الندوى وقرطيراوة لا(٢٦/١) .

٦- کردنه وه ی پردی پهیوه ندی نیوان حوکمرایان و میلله ت :

ئه و پاسه وانانه ی که به چوار ده وری خه لیفه کانی پیش عمردا بوون، نه یان ده هیشت، به ناسانی خه لکانی ساده، یان سته م لیکراوان بگه نه لای و رازی دلّی خوّیانی بو بدرکیّنن، وه ك دیواریّکی پولاین وابوون له نیّوان میلله ت و خه لیفه دا و که س بوی نه بوو بیّته لای خه لیفه مه گه ر که سیّك خوّیان پیّیان خوش بووبیّت و، له گه ل به رژه وه نیاندا بگونجایه.

به لام عمر به پیجه وانه ی ئه وانه ی پیش خویه و ه و ده رگای خسته سه رپشت بی هه ریه کیک بیه ویت خه لیفه ببینیت، نه که هه رئه وه به لکو دیاری و به خششی گهوره گهوره یشی دانا بوو بی هه رکه سیک هه والی سته م لیکراویکی بی بهینیت، یان لهمه سه له یه دا. \_ پاویژی پی بکه ن که به رژه و ه ندی موسلمانان و ده و له ته که یانی تید این .

بۆ ئەو مەبەستە نامەى نووسى بۆ وەرزى ھەج ولەوى بۆ ھەموو حاجيانى دنيايان خويندەوە كەدەيووت پييان: (ھەركەسى سىكالاى سىتەم ليكراويكمان بۆ بهينى يان قسەيەكى خيرامان بۆ بكات كە بەرۋەوەندى تايبەتى، يان گشتى ئيش وكارى موسلمانانى تيدابيت، ئەوە لە(١٠٠)دىنارەوە تا(٣٠٠)دىنارى پى دەبەخشىن كەبەپى ى نيەتى خۆى ودوورى ريگاكەى بيت، ئەمەش بەھيواى ئەوەى مافيك زيندوبكاتەوە يان نارەوايى يەك نەھىلىدى يان ھەرچاكەيەكى تيدابيت).

ههروهها فهرمانی به کاربه دهست و والی یه کانی ده دا که پردی پهیوه ندی دروست بکه ن له نیّوان خوّیان ومیلله ته که یاندا، گویّیان بوّ بگرن وله حال و وه زعیان تاگادار بین، ئه وه ش ده بیّته هوّی نه مانی زولّم وسته م وده ست دریّری کردنه سه مافه کانی خه لاکی، ریّگه خوّش ده بیّت بوّ هه موو تاکیّك که چی ده ویّت بیلیّت، به بی نهوه ی په یوه ندیه کیان به ئیسلامه وه نی یه . آ

١ ـ رجال الفكر والدعوم (٧/١) .

٢ ـ النموذج الاداري لا ٣٠٢ .

٧-ليېرسىينەوەى كاربەدەستەكان لەبوارى دارايىدا:

(سـهرکردهو فـهرمانپهوایان کهخوّیان دهست پاك بـوون ودوربـوون لـهدری و پارهخواردن، ئیتر ئهوه بهس نی یه و دهبیّت چاودیّری وردی خواری خوّیان بکهن وله پارهخواردن، ئیتر ئهوه بهس نی یه و دهبیّت چاودیّری وردی خواری خوّیان بکهن وله پاستی ئهو وهسلل و مهسـروفانهی دهیکهن بکوّلنهوه بـهوردی، پاشان شـهرم لهکهس نهکهن ولیّپرسینهوهی توندیان ههبیّت لهگهل ئهو کاربهدهستانه دا کهشتیان لهسهرهو دزی وناپاکیان لیّ دهرکهوتووه).

ئەوەتا ھەركە عمرى كوپى عبدالعزيز دەبنىت بەخەلىفە، يەكەمىن كارى ئەوە بوو، والى ولاتى خۆراسانى بانگ كردو بەندى زىندانى كرد كەناوى (يزيد)ى كوپى (ملهب)بوو، ھننايە بەردەستى ولى ى پرسىنەوەى لەگەل كرد دەربارەى ئەومولك و سامانەى كەدەسى كەوتبوون ولەنامەدا بۆ (سىلىمان)ى كوپى عبدالملك نارد و ئاگادارى كرد وەبەلام پارەكانى نەھننابوو.

(یزید)یش ووتی: تق خقت دهزانیت من زقر نزیك وخقشه ویست بووم له لای (سلیمان)، ئه و نامه یه شم بقیه بق نووسی تا بق خه لکی بخوینیته وه، خقت دهزانیت (سلیمان) داوای هیچ پارهیه کی نه کردووه که له نامه کاندا ئاماژه یان پی کرابیت، یان فه رمانی به شتی نه داوه که من پیم ناخقش بیت.

عمریش پی ی ووت: من هیچ چاره یه کی ترم نی یه جگه له وه نه بیّت بتکه مه زیندانه وه ، لهخوابترسه چیت له لایه بیگیره ره وه ، چونکه نه وه سامانی موسلمانانه وناتوانم چاویان لی دابخه م، گه راندیه وه بر زیندان، له زیندان مایه وه تا نه و ساته ی عمر نه خوش که وت .

عمرزۆربەی كاتەكانی لەدورەوە چاودىری وردی كاربەدەستەكانی خوّی دەكرد و هەوالی دەسپاكی دەپرسین وئەگەر شتیكی لیّ ببیستنایه كه بەدلّی نەبوایه بانگی دەكردن ولیپرسینهوهی لهگەل دەكردن ولهپاشاندا یان چاك دەبوون یان یهكجاری لەسەر كار لایدەبرن.

۱۔ ووتهی وهرگیّر .

٢ ـ التاريخ الطبرى (٧/٢٠ ـ ٤٦١ ـ ٤٦١) .

جاریّك نامهیهك دهنووسیّت بی یه کی که کاربهدهسته کانی وهبرگهیه کی زوّر جوانی پی دهلیّت که حه زم کرد به عهره بی یه کهی بیهیّنمه وه، پی ی دهلیّت:

((لقد كَثْرَ شاكوك، وقَلُّ شاكروك، فاما عدلتَ، واما اعتزلت، والسلام)). واته: سكالا كارانت زوربوون، سوپاس كارانت كهم بوون، يان دادپهروهر دهبيت، يان وازدينيت لهئيش و كار، والسلام).

# حفوتهم: هفريْمهكان لفنيْوان مفركفزي و لامفركفزي دا

(عمری کوپی عبدالعزیز کتانهٔ کاری بق نهوه کرد که هاوسه نگی یه ك دروست بكات له نیوان فدرالیه ت و کونفدرالی واته: ههرهه ریمه وسه ربه حکومه تی مه رکه زی یه به لام جوّره نازادی یه کیشی پی ده دریت و به شیوازیکی تر نه سه ربه خوّیه به ته واوی و نه ژیرده سته یشه).

ههندی هه لویست گهلی عمر ده خهینه پوو که نه م هاوسه نگی یه پوون بکاته وه ،

شه و فه رمانه ی که له نامه که یدا بی والی کوفه ی نارد بوو شهم مانایه ی تیدا

به رجه سته بووه ، تیاید ا به ناشکرا (مرکزیة) و سه ربه حکومه تی مه رکه زی تیدا

ها تووه و ده لیّت: (من توّم کردووه به والی نه وی ، به وده سته لاته ی خوا پی ی داوم ،

په له نه که یت له کاری له سینداره دان و هه لواسیند ا، تا پیش وه خست مین

ناگادارانه که یت و رای من وه رنه گریت )

عمر لهم مهسه له گهوره وگرانه دا که کوشتن و لهناوبردنه وای به باش زانیوه و به به برژه وه ندی نوممه تی نیسلامی زانیوه که سه ربه خز خزینی که س نه رژریّت و پیش وه خت مه رکه زی لی ناگادار بکریّته وه، هیچیش له حوکمه که که م نابیّته وه دیر بیّت یان زوو ده کوژریّت به لام پهله نه کران وهیّمنی نواندن وپیاچوونه وه م بریار سه رنجامه که ی به رپابوونی داد په روه ری له دوایه ، نا

١ - عمرين عبدالعزيز عبدالستار الشيخ لا ٢٧٥ .

۲ ـ ووتهی وهرگيد .

٣ - تاريخ الطبرى (النموذج الادارى) لا ٢٢٢ وهرگيراوه .

٤ - - تاريخ الطبرى (النموذج الادارى) لا ٢٢٣ وهرگيراوه.

کۆمەلىّ كاروبارى تریش ھەيە كەگەورەتر وترسناكترن، عمر پوونى كردۆتەوە بىۆ كاربەدەسىتەكانى كەلـەو كارانـەدا دەبىّـت بگەرىٚتـەوە بىۆلاى خەلىفـە و شىيۆرازى مەركەزى يەت جىّ بەجىّ بكەن، چونكە ئەوشىتانە كۆمەلـە مەسـەلەيەكى گەورە چارەنووسى سازن وھـەموو ئوممەت دەگرىّتـەوە، قورئـان و سـوننەتىش باسـيان لىيوە نەكردووە،

به لام عمر له رینگه ی بریارو ئاراسته کانی یه وه بن سه روکی هه ریمه کانی ولاتی ئیسلام سیاسه تی خوی له وباره یه وه بن روون کردونه ته وه ووتویه تی:\_\_

(.....پوداو وگه لَیْکی گهوره هه یه که لهم دواییانه دا پووده ده ن و پیشتر قورئان و سوننه ت جینگیریان نه کردوون، نابیت هه ر نه میر وبی خوی بریاری تیدا بدات و ده بیت بیگه رینینه و ه بولای خه لیفه ویاشان ملکه چی بریاره که یشی بن). ا

ئەمەش ماناى وايە عمر زۆر گرنگى داوە بەوەى، كە ھەريمەكان سەربە پايتەخت بن ومەركەزى يەت رۆلى گرنگى خۆى ببينيت.

- نموونهیش لهسهر ئهوهی کهکاریشی لهسهر سهربهخرّیی ههریّمهکان کردووه و (لامرکزیة)تی بهکارهیّناوه لهوانه:

دهگیٚرنسه وه عمری کسوری عبدالعزیز نامسه ی نووسیوه بن کاربه ده ستی یه مهن (عروه) ی کوری (محمد) و پی ی ووت: (من وانامه ت بی دهنووسم، فهرمانت پی

١ ـ سيره عمر ابن عبدالحكم لا ٦٣ .

٢ ـ الادارى في العصر الاموى، نجدة الخماش لا ١٠٧ .

دهکهم کهخوّت ستهم لهسه ر موسلمانان لابه ره و ناهه قی یه کان بگیره و بن خاوه نه که که ده وه، تونازانیت چه ند خاوه نه کانیان، مهسه له کان هه موویان ئاراسته ی من مه که رهوه، تونازانیت چه ند دووره ریکاکه ی نیوان من وتق، نازانی پووداوی مردنیش چه ند زوره، ته نانه ته نه که منیش بوت بنووسم که بزنیکیش به ناهه ق خورابوو، بیگیره وه بی خاوه نه که ی تق نامه م بی ده نووسیته وه که ئایا ره ش بیت یان سیی ؟!.

دهی له کاروباری موسلمانان بکوله رهوه وخوت مافه کان بق خاوه نه کانیان بگیره رهوه و به رهو رووی منی مه که رهوه). ا

لهم بریاره وه ئهوپه ری وردی دیوه جوانه کهی (مرکزیة)و (لامرکزیة) ده رده که ویّت و به مهشدا ده رده که ویّت که (لامرکزیة) له به رژه وه ندی ئیسلام و ئوممه ته که یه تی آ

هه لویستیکی تریش که نه و په پی مانای نازادی و فیدرالیه تده به خشیت به سه ده به خشیت به سه رخه مه دریمه کانی و لاتی پان و پوری ئیسلام، نه و نامه یه عمر بو و بو والی شاری به سره ی نارد (عدی)کوری (ارطاة) و پی ی ووت:

پاشان...تق هه ربق هه موو شتیک له سه ر ماو گه رمادا پیاویکی موسلمان ماندوو ده که یت و ده ینیز پیت بق لام تا ده رباره ی سوننه ت پرسیاریکم لی بکات، تقبه م کاره ت و ه ک بلی ی گه و ره م ده که یت، ده ی سویند به خوا \_حه سه نت به سه \_ واته (حسن البصری) کش نه گه ر نه م نامه یه ی منت پی گه یشت بق من و بق خقت و بق سه رجه م موسلمانان پرسیار له (حه سه ن) بکه آ

که واته له م نامه یه وه مان بق ده رده که ویّت که کات کوشتن به کوّمه لّی کیتاب و مه سه له ی پوّتینی یه وه کاری والی یه کانه وه نابیّت بق هه موو شتیّك بگه پیّنه وه بق فه رمانی پایته خت، به لکو ده بیّت باوه پیان به خوّیان هه بیّت وسوود له زانست و زانیاری زانایانی نیّو هه ریّمه که وه ربگرن و پشت به دادوه رو ژیرمه نده کانی ناوخوّیان به ستن و هه ق و داد په روه ری به رپابکه ن له ژیّر پوّشنایی قورئان و سوننه ت و پیّره وی

١ - الطبقات (١/٨١) .

٢ ـ النموذج الادارى لا ٣٢٤ .

٣ ـ ههمان سهرچاوه.

چوار ياره راشيدهكهى پێغهمبهرى خواﷺ. ١

ههروهها بهم نامه یه شدا ئه وه مان بق ده رده که ویّت که هه موو هه ریّمیّکی ناو ولاته یه کگرتووه کانی ئیسلام، ده بیّت ریّنی گه وره وگران دابنیّن بق زاناو پیشه وایانی ئاینی وسود له زانست و زانیاری و بقی و و نه کانیان و ه ربگرن و له به پیّوه بردنی و لاتدا به شداریان بکه ن.

(نەك وەك ئەمرۆ ـ ھەموو ولاتە ئىسلامى يەكان ـ ھەول دەدەن مامۆستاو مەلاكان بكەنە خۆيان و لەژىر ناوى يەكىتى زاناياندا كۆيان بكەنەوەو لەژىر گوشاردا بەچاوترسىنىيان بكەن فەتواى حەلال كردنى ھەرشىتىك حوكمراكان پىيان خۆشە لىنيان بېچىن لەلايەك و لەلايەكى تريشەوە درايەتى كانياوى ساف و زولالى ئىسلام وھەلگرە گيان لەسەر دەستەكانى يانى پى بكەن وھەموو شىتىكى بىدعە ودور لەسوننەتى پىغەمبەريان پى زيندوو بكەنەوەو بە بەشدارى پىنەكردنيان لەبريارى چارەنووسى سازيەكانى ولاتدا ماناى جياكردنەوەى ئاين لە دەوللەتيان پى ئەنجام دەددەن، دواتر يەك مامۆستا وپىشەواى ئاينى لەترسىي برينىي موچەكەى نەتوانىت ووتارىكى ھەق بدات مەگەر وتارىك پياوانى قەسر بۆي دابرىدىن وزيانى بىق پەزەكان نەبىتى). ئ

عمر رَحَنَتْهُ لـه کاری هاوسـه نگی نیّـوان (مه رکه زیـه ت)و (لامه رکه زیـه ت)دا کوّمـه لیّ ییّوه ری هه بوو له وانه:

۱- پێویست کردنی ههڵوێستهکان به بهرژهوهندیهکی گشتی یان تایبهتی یهوه،

۲- دیاری کردنی ئه و کاره گرنگانه ی که هه ریّمه کان ناتوانن سه ربه خوّ نه نجامیان بده ن به نکو ده بیّت پایته خت یه کلای بکاته و ه و کوشتن و هه نواسین.

۳− ههندی مهسه له قورئان و سوننه تباسی نه کردووه، به لام قسه کردن تیایدا زور گرنگه.

١ ـ النموذج الادارى لا ٣٢٤ .

۲ ـ ووته ی وهرگیر .

- $^{-8}$  رهچاوکردنی دووری ماوهی نیوان خهلیفهو والی یهکان .
- o پهچاوکردنی گرنگی کات و لهوانهیه زیاننکی گهورهی وهك مردن رووبدات.
  - ٦- بوونى كەساننك كەمتمانەيان ھەبنت بەزانست وزانيارى و ژيرييان.
    - ٧- كارى گەرى زوو ئەنجام دانى كارەكان لەجنىگەى خۆياندا .
  - $^{-}$  رهچاوکردنی بهخشینی متمانه بهدادوهرهکان و والی وکاربهدهستهکان. $^{'}$

له ژیر روشنایی نهم پیوه رانه دا عمر توانی هاوسه نگی یه کی چاك وریک و پیک بخاته نیوان (مرکزیة)و (لامرکزیة)و به و كاره گرنگه یشی توانی بنه مایه کی چاك دابمه زرینیت و پیشکه شی زانایانی بکات له بواری نیداره و بنه ماکانی هه لاس و که و ت کردنی دروست له گه ل زمان و ده گه زه جیاجیا کاندا له چوار چیوه ی ده و له تیکی یه کگرتوودا. ۲

# هه شتهم: بنهمای نهرمی نواندن لهکاری ئیداری عمردا

عمری کوری عبدالعزیز کتانهٔ لههموو بواره کانی تیگه بشتن وگفتوگو وفیکر و جی به جی کردنی فه رمان و پابه ندبوون پیوه ی دا بنه مای نه رم ونیانی جیبه جی کردووه. (میمون)ی کوری (مهران) ده لیست: (عبدالملك)ی کوری (عمری کوری عبدالعزیز) به باوکی ووت: باوکه گیان، بوچی نه وهی هه ق و داد په روه ری به جی به جی کیان، بوچی نه وهی ها و داد په روه ری به جی به جی که وی که به دا به دو ایک کولینن له و به جی کاری کولین به خوا گرنگ نی یه له لام من و تی له مه نجه لدا بکولین له و پیناوه دا؟

۱ ـ النموذج الاداري لا ٣٢٦.

٢ ـ ههمان سهرچاوه.

۳ ـ ووتهی وهرگيږ.

لهوه لامدا عمر ووتی: کوپی خوم، من دهمه ویت خه لکی له سه ر شتیکی زور ناپه ینم، من نامه ویت هه موو نه و شتانه ی دادپ هروه ری تیدایه زیندوویان بکه مه وه، به لکو نه وه دوا ده خه م بن کاتیک دنیا په رستی له دله کاندا ده رده هینم، دین به ده م نه مه وه و دلخن شیش ده بن به مه).

له شویننیکی تردا عمر ده لیّت: "خه لکی نه هاتن به ده ممه وه له کاری گه پانه وه ی مافه کان بر شویننی خوی، تاشتیکی دنیایم نه خسته به رده ستیان، ا

عمر تفائلهٔ ههرله سهره تای وه رگرتنی خه لافه ته وه نه وه ی پاگه یاند که هینانه دی نامانجه کان پیویست به نواندنی هه ندیک نه رمی نواندن مرونة وچاوداخستن ده کات، مه سه له که به وه سه رناگریت که (عبدالملك)ی کوری ده یووت گوایه له وپیناوه دا ناماده ین هه ردووکمان له مه نجه لا ایمانکولینن وئیتر گوی به لایه نه کانی تر نه در یت. ۲

ئەمەش ھەلويستىكى ترى عمرە كەروتو رويىژىكە لەنيوان خىزى وعبدالملك ى كورىدا روويداوە: عبدالملك: ئەوە چۆن چاوەكانت دەچىتە خەو، كەھەندى سىكالاى ماف خوراوان ھاتۆتە بەر دەستت رھىيشتا بەر جۆرەى خوا بىي ى خۆشمە يەكلايت نەكردوونەتەرە؟

عمر: کوری خوّم، نه فسم وه کو و لاخه که م وایه، نه گهر ره حمی پی نه که م نام گهیه نیّته جیّگای مه به ست، نه گهر خوّم و هاوکاره کانم ماندوبکه م نه وه نده ی پی نه پی نه که نیت منیش و نه وانیش ده که وین، من نه وه نده ی کاته به ناگا کانم به ته مای یادا شتی خوام نه وه نده ش به ته مای پادا شتم له م کاتی خه و تنه م.

چونکه خوای گهوره ته گهر بیویستایه قورنانی به یه کجار ده نارد خواره وه، نه لام یه کنی نایده و دوونایده دابه زیوه ته خواره و ه تا دله کان به نوری باوه و هیمن

۱ سيره عمر (ابن الجوزي) لا ۸۸ .

٢ـ ههمان سهرچاوه .

٣ ـ النموذج الادارى لا ٣٢٨ .

بوونه ته وه کوری خوم نهم کاره ی من دهستم داوه تی زور گرنگ تره له لام له بنه ماله که تر وی نهمه وی یه کان بوو که ژماره یان زیاتره و دهسته لاتیان به هیزتره وییش نه وانیش نه وه یه که وه ده یزانیت،

ئەگەر ھەمووى لەيەك رۆژدا چارەسەربكەم دەترسىم لىيم ھەلبىستن، بەلام ماف لەيەك دووكەس دەسەنمەوە، ھەوالەكەيشى دەگاتتە ئەوانى ترومەسلەكە ئاسايى دەبيت لەلايان).

لهم بهسه ر هاتانهی پیشووه وه نهوهمان بق ده رده که ویّت که تا ناستیّکی به رز عمری کوری عبدالعزیز خاوه نی فیقهو تیّگه یشتنیّکی قول بووه له بواری چاکسازی و نوی خوازیدا وله به رنامه ریّدی کردندا بق نهمانی زولّم و زوّرو حه رام خوّری و بلاوبوونه وهی داد ویه کسانی. ۲

مهبهست لهو ووشهیهی کهووتی: (من ئهگهر خوّم و هاوکارانم ماندووبکهم، کهمیّك ناخایهنیّت منیش و ئهوانیش دهکهوینه زهوی).

عمر دهیهویت بلیّت: ووزه ی مروّق دیاری کراوه وکاری به رده وام سنووری ههیه ، مروّقیش بو وه رگرتنی ئه م کاره قورسانه پیویست به کاتیّك ده کات که لیّی بوه ستیت تا قبولیان ده کات و پاشتر ده یگوریّت بو به رنامه و ریّره وی ژیان و تیکه لی خویّن و گوشت و ده ماره کانی ده بیّت، پاشتر له گه ل له شی ولار و خانه کانی له شیدا یه کده گرنه وه .

بهبی بوونی ئهم تیکه لا بوون ویه کگرتنه ده روونی یه، به رده وام پاله په ستقی ده ره کسی بالده نیت به مروقه و می باله په ستقیه شروز له دوای روز زیاتر نا ده ده کات و روزی که نه و زوره ده ره کی یه یه به سه ره و هه نه مینی پشتاو پشت بگه ریته و هه سه رهه لاس و که و ته کانی پیشتری. آ

١ ـ سيرة عمر (ابن الجوزي) لا ١٠٦.

٢ ـ ملامح الانقلاب لا ١٧٣.

٣ ـ ملامح الانقلاب لا ١٧٣.

ئەوەى جێگاى سەرنجە ئەم بڕگەيەيەتى كەدەڵێت:..... بەلام مىن نان بۆ يەك دوو كەس وەردەگرمەوە و ھەوالىش دەگاتە كەسانى تىرو بەو جۆرە مەسەلەكە ئاسايى دەبێت لەلاى ئەوانىش و، پاشان عمر لێرەدا پرۆژە وكاركردن لەسەرى پێش كەش دەكات و لەپێناوى چاكسازى و نوێخوازىدا، چونكە زۆرن ئەو كەسانەى كەووتەى گەورەگەورە وقەبە دەردەبرن بىۆ گەلەكانىان \_بەتايبەتى لەكاتى ھەلبژاردنەكاندا \_ بەلام كەمن ئەوانەى كەپرۆژەكانىان دەبەنە بوارى كردەوە وجى بەجى كردنە،

به لام عمر ئهم چاکسازه مه زن و فه قیهه شاره زایه، ده یه ویّت کوّمه لّی پروژه به کرده وه پیش که ش بکات و نایه ویّت به زوّر و توندو تیژی و بی پلان و به رنامه ریّر ژی، نه خیّر به لکو ماف بو یه که س و دووکه س و ه رده گریّته و ه ، یان مافیان لی ده سیّنیّته و ه و هه واله که ش ده گاته خه لکانی ترو، به م کاره و وورد و ورد و بروژه چاکسازیه که تیکه لی خوین و ده ماری تاکه تاکه ی نوممه تی نیسلام ده بیّت و ده لیّن (ده ستیّك ده و له تیبریّت نیشی نی یه). ا

عمر تنانهٔ له گه لا نه م قوناغ به ندی و نه رمی یه یدا نه وه شی فه راموش نه ده کرد که به خشش و مالی دنیایی بدات به و که سانه ی که فه رمان و وایی ده کردن تادلیان بو لای خوی رابکیشیت. ۲

کهسیش مافی ئهوهی نی یه کهبلیّت: ئهمه دابهزین ولادانی عمری کوپی عبدالعزیز لهئامانجه نویّخوازی وچاکسازی یهگشتی یهکهی لهبهرخاتری چارهسهری کاتی وپینهکاریه کی لاوه کی ... چونکه لهوه تی عمرمان ناسیوه و بووه ته گهوره ی موسلّمانان \_بستیّك\_ دابهزینی پیّوه دیارنه بووه ئامانج و مهبه سته کانی قورئانی کهریم وسوننه تی خاویّن، به لام لیّره دا عمر کاربه شیّوازه زیندووه کان ده کات کهده بنه هری هیّنانه دی ئامانجه کانی قورئانی پیروّز به ته واوه تی .

پالەپەسۆى بەردەوام تەقىنەودى لەدوايە، ئەم تەقىنەودىيەش ھەر چەند كەم

۱ ـ ووتهی وهرگيږ .

٢ ـ ملامح الانقلاب لا ١٧٤.

بیّت به لام ههر سوتیّنه رو روخیّنه رده بیّت اله توانای سه رکرده و فه رمان و واکاندا هه یه نهم رووخان وسوتانه دوور بخه نه وه به به کارهیّنانی شیّوازیّکی زیندوو که بگونجیّت لهگه ل سروشت و ده روونی مروّقدا، ده ی بوّچی نایگرنه به ر؟. ا

کاتیّك (عبدالملك)ی کوری پی ی ووت: ئهی ئهمیری باوه رداران، فهرمانی خوا جی به جی به بکه، ئیتر بامنیش وتویّش لهناو مهنجه لدا بکولیّنین، وه لامی خهلیفهی نهرم ونیان ئه وه بوو پی ی ووت: کوری خوّم، ئهگهر بمهویّت به و جوّره بکهم که توّ دهیلیّیت ناچارم پهنا بو شمشیّر به رم، ده ی خیّر نی یه له خیریّکدا که له ریّگه ی شمشیره و بکریّته وه. آ

دهی که واته خه لیفه یه ک نا به م جوّره و به نه رمی بجو لیّته و ه و به م زیره کی یه هه لس و که و ت بکات هه رگیز روّری له روّران له نامانجی خوّی لانادات. آ

بهمانهی پیشهوه دا نهرمی عمر ده رده کهویت لهبه ریوه بردنی ولات وجی بهجی کردنی سیاسه ته گشتی یه کان، به رپاکردنی دادپه روه ری وبلاو کردنه وهی ناینی پیروزی نیسلام و دامه زراندنی ده وله ت له سه ر بناغه ی بیروباوه ی . ن

ئەمەش كۆمەڭى بەڭگەيە لەسەر جى بەجى كردنى بنەماى نەرمى لەجى بەجى كردندا كەعمر بەكردەو، لەژيانىدا كارى لەسەركردوو،:

اله فهرمانی ئیمه نویژت یی دوانه خات:

عمر کامتان ئه و پیاوه ئه ناسه وانه کانی، پی ی ووتن، کامتان ئه و پیاوه ئه ناست که ماوه یه له له مه و به رناردمان بی و لاتی میسر؟ ووتیان: هه موومان ده یناسین، عمریش ووتی: کامتان مندال ترین که ستانن بابچیّت به دوایدا و بیّرم بانگ بکاته و ه پاسه وانیّکیان خوّی گه یانده نیراوه که و بانگی کرده و ه نه ویش وای گومان برد، که عمر وای زانیوه سارد و سری نواند و ه وخیّرا نه چووه، ییّی و و ت: یه له م لیّ

١ ـ ملامح الانقلاب لا ١٧٤.

٢ - الكامل في التاريخ له ملامح الانقلاب لا ١٧٥ وهرگراوه .

٣ ـ الكامل في التاريخ له ملامح الانقلاب لا ١٧٥.

٤ ـ النموذج الاداري لا ٣٢٩ .

مه که هه رئیستا خوم ده گورم ودیم، پاشان به په له هات بو لای عمر.

دهی تهماشابکه لهگهان گرنگی و پهلهیی کارهکهیدا کهچی لهجی بهجی کردنهکهیدا نهرمی دهنوینیت لهگهان نهو نیرراوهدا. ۲

## ۲- بەربانگ بكەرەوە وپاشان برۆ:

عمری کوپی عبدالعزیز کنش کاربهدهسته کهی ، که به سه رخوراسانه و بوو بانگ کرده وه ، هه رکه فه رمانه که پیگه یشت خیرا خوّی کوّکرده و ه وخوّی گهیانده وه لای خهلیفه فه وه که جیّ به جیّ کاریّکی دلسوّز وکاتی گهیشته وه کوشکی خهلیفه لهدیمه شق وعمر ناسه واری ماندوویه تی وشه که تی ریّگای تیدا به دی کرد، بوّیه پرسیاری لیّ کرد: که ی له وی ده رچوویت؟ ووتی: له مانگی ره مه زاندا.

عمر ووتی: راسته کهن ده لین زور و شکیت!! ده ی باشتر نه بوو خوت بگرتایه تاچه ژنت ده کرد و به وجا بکه و تیتایه ته ری "

٣- نارەھەتيان مەكەن، توندمەبن لەگەلياندا:

(ابن سعد) دهگیرته وه له (میمون)ی کوری (مهران)ه وه که به رپرسی دیوانی دیمه شق بووه ده لیّت: مووچه یان بریه وه بوّپیاویکی نه خوّشی دریّر خایه ن، منیش ووتم: قهیناکاده بیّت له گه ل نه ونه خوّشانه داباش بین که نه خوّشی ترسیناك و دریّر خایه نیان هه یه به لام مووچه ی مروّقیکی له ش ساغیان پی بدریّت؟! شتی وانابیّت.

١ - سيره عمر لابن الجوزي لا ١٠٦ .

۲ - النموذج تلاداري لا ۳۳۰ .

٣ - تاريخ الطبرى \_له \_ النموذج الادارى لا ٣٣٠ .

سکالای ئهم بن چوونهمیان گهیاندبووه عمری کوری عبدالعزیز وپیان ووتبوو: زفر توندوتیژه لهگه لماندا وناره حه تمان ده کات، ئه ویش نامه یه کی بن نووسیم و پی ی ووتم: ئهگهر ئهم نامه یه ی منت پی گهیشت ئیتر توندوتیژ مه به لهگه لا خه لکی وناره حه تیشیان مه که، چونکه من ئه وه م پی خنرش نی یه . ا

عمر شهم نامهیهی بن (میمون) نووسی کهلهبنهمای نهرمی نواندن لهبهر پرسیاریّتی وه سهرچاوهی گرتبوو.

### ٤- نەرمى نواندن لەگفتوگۆو لۆك كەپشتندا:

گفتوگنی ئاشتیانه ووه لامدانه وه به به به به به به به شیوازی عمربوه کنته له کوبوونه وه دانیشتنه کانی له گه ل خه واریجه کان دا به کرده وه ته م نه رمی یه ی پیسوه دیار بووه، \_وه ک پیسشتر ناماژه مان بس کسرد که \_کومه لیک له \_حه روریه کان \_هاتن بن لای عمر، له مه سه له یه کدا گفتوگنیان له گه ل کرد،

هەندى لەياوەرانى عمر ئاماۋەيان بۆ كىرد كەبيانترسىينىت وچاويان لى سور بكاتەوە، بەلام عمر ھەر نەرم ونيان ولەسەر خۆبوو لەگەليان تارىك كەوت لەگەليان كەتاماوە لە ژياندا خواردن وجل ويەرگيان بگرىت ئەسىتۆى خۆى، ئەوانىش بەوشىيوەيە بەجىيان ھىيشت، كاتى دەرچوون عمىر داى بەئەۋتۆى يەكى لەھاورىكانىدا ووتى: ئەى فلان كەس، ئەگەر چارەسەرىك ھەبوو بۆ چارەسەركىدنى ھاورىكەت ھەرگىز پەنامەبە بۆ داخ كىدنى بەئاگر. لەھەموو ھۆكارەكانى ھەلس و

### ٥- نەرمى وكراوەيى فىكرىي:

نهرمی وکراوهیی فیکریی عمر بهجۆریک بو به باشکرا پیوهی دیاربوو، کهبهدوربوو له توندوتیژی و وشکی وکهللهپوچی، وهك پیشتر باسمان کرد\_

١ ـ الطبقات (٣٨٠/٧) .

٢ ـ سيره عمر (ابن الجوزي) لا ٧٦\_٧٨ .

٣ ـ النموذج الاداري لا ٣٣١ .

که جاریّکیان عمری کوری عبدالعزیز (یزید)ی کوری(أبی مالیه)و(حارث)ی کوری(محمد)نارد بق نُهفریقیا، بق نُهوهی خه لّکی فیّری سوننه ت وژیانی پیّغهمبهری خواه به بکهن، بریاریشی دا مووچهیان پیّ بدات بهرامبهر نُهو کاره، (یزید) قبولّی کردو (حارث) قبولّی نهبوو کهبه پاره خه لّکی فیّری نیسلام بکات ووتی: من ههرگیز نامادهنیم لهبهرامبهر زانستیّکدا که خوا فیّری کردووم مووچه وهربگرم، مهسهله کهیان بق عمر باس کرد و بهویش ووتی: نهوهی (یهزید)کردوویه تی دروسته و هیچی تیّدا نی یه، به لام خوا نموونهی(حارث)مان لهناودا زوّر بکات. ا

دهبینی هه لویستیکی دیاری کراوی یه کلایه نهی نهبوو به رامبه رئه و دوو زانایه ، له گه لا نه وه شدا دوو رای جیاوازیان هه بوو له وه رگرتنی پاره له به رامبه ر زانست به خشین دا، پشتگیری پاره وه رگره کهی کرد و ووتی هیچ گوناهی کی تیدا نی یه به لام دووعای خیرو چاکه ی کرد بو (حارث) ، که نه رمی عمر ده گهیه نیت به رامبه ر راجیاوازه کان له یه کاتدا، ته نانه ت پی ی وایه که بنه مای نه رمی و کراوه یی فیکری و جیاوازی بیرو پا پیویست و چاکه ، ته نانه ت جیاوازی ها وه لانی پیغه مبه ر بی له بیرو رادا پیخفش بو وه وه که ده لیت: (پیم خوش نه بو و که ها وه لانی پیغه مبه ر بی جیاواز نه بو و نایه له بیرو برخو و ندا، چونکه نه گه ر جیاوازانه بو و نایه ، پیغه مبه ر بی خونکه نه گه ر جیاوازانه بو و نایه ، پیگه پیدان رخصه نه ده ده لیت ناو ها وه لانی محمد ناگزیمه و هه به سوره و لاخ . آ

## نۆيەم: گرنگى كات لەحكومەتەكەي عمردا

عمری کوری عبدالعزیز کشهٔ زوربهی کاته کانی ئهگهر نه لیّین ههمووکاته کانی تهرخان کردبوو بی کاروباری دهولهت وبهرژه وه ندی موسلمانان یان جی بهجی کردنی هه قی پهروه ردگار له خواناسی وعیباده ت کردن، شه وه کانی به نویژو پارانه و ه

١ ـ سيره ومناقب عمر، (ابن عبدالحكم )لا ١٣٧ .

٢ ـ سيرة عمر، (ابن الجوزي) لا ٢٧٥ .

٣ ـ الطبقات (٥/٣٨١) .

لەدەرگانـەى خـوا دەبردەسـەر ولـەدواى نوێـژى وەتـر ئـيتر قـسەى لەگـەل كەسـدا نەكردوه. \

ههردهربارهی لهدهست نهدانی ههلهکانی کات دهلیّت: ((ان اللیل والنهار یعملان فیك فاعمل فیها)) واته: شهوو روِّژ کارت تیدا دهکهن دهی توّش کاریان تیدا بکه.

ههمیشه کاتی بههه ل ده گرت بق هه لسان به کاریکی چاکه یان ده رکردنی فه رمانی خیرا وله چی ی خویدا و خیرا یه کلایی کردنه وهی نیش و کاره کان و ده رکردنی بریاره ئیداری یه کان، خق به دور گرتن له هه موو نه و کارانه ی که ده بوونه هوی دواکه و تنی کاریکی چاکه یان به رژه و هندیه کی موسلمانان، گه و ره ترین به لگه یش له سه ر نه مه نه و سی بریاره بو و که هیشتا (سلیمان) به خاك نه سپیرابو و ده ری کردن.

وهك(ابن عبدالحكم) ده ليّت: هه ركه (سليمان) به خاك سپيردرا كاتى نويّرى مه غريب بوو، فه رمانى دا قه له م وكاغه زى بع بهيّنن، سى بريارى گرنگى نووسى، كه نيّوان خوّى وخوا نه يتوانى دوايان بخات، يه كسه ر هه رله ويدا ئيمزاى كردن.

هەرچەندە هەندى لەخەلكى هۆى ئەم پەلەكردنەيان نەدەزانى، بۆيە بە لاقرتى و چاو داگرتنەوە بەيەكتريان دەووت: دەى ئەم پەلەپەلەى بۆ چى يە؟ ئەى نەى دەتــوانى خــۆى بگريّـت تادەگەرايــەوە ماللەكــەى خــۆى؟! دەى واديــارە ئەمــە خۆشەويستى پلەوپايەيە؟ وئەمە بوو ئەيان ووت پى ى ناخۆشە بكريّتە خەليفە؟!

(ورد بهرهوه خوینهری کوردی خوشهویست، کهچون گهورهو فهرماندهی پراستهقینه زور پهلهیهتی نیش وکاری موسلمانان نهوهستیتیت وبهخیرایی پاپهرینریت نهك وهك نهمرو گرنگ ترین كار دهوهستینن بهبیانووی نهوهی گوایه پهرلهمان لهموّلهتی هاوینهدایه!! یان سهرهك كوّمار له گهشت وسهیرو سهفادایه! یان کهمیّ ناساغه!! وهتد....).

۱ ـ سيره عمر، ( ابن الجوزي) لا ٢١٠ \_ ٢١١ .

۲ ـ ووتهی وهرگنید .

بریارهکانیش ئهم سی بریاره بوون:

۱- بریاری یه که م: هیچ په یوه ندی یه کی به خوّیه وه نه بوو، به لکو تایبه ت بوو به تیکوشه ران و گیان بازانی ئیسلام بوو له قسطنطنیه که ماوه یه کی زوّر بوو له برسینتی ونا په حه تیدا ده ژیان، نا په حه ت بوو بوون له به رده می دوژمنانی پوّمدا، عمر فه رمانی ده رکرد به سه رکرده ی سوپا (مسلمة)ی کوپی (عبدالملك) که گه ماروّی سه رقه لاکان لابه ریّت وسوپای ئیسلام پاشه کشه پیّ بکاته وه و عمر له م کاره یدا پی ی وابوو نه گه رکاری تایبه ت بیّت به موسلمانن نا په حه ت و ماندووه و ده بیّت په له بکریّت له ده رکردنی بریار بوّیان . ؟ اده در کردنی بریار بوّیان . ؟ اده ده رکردنی بریار بوّیان . ؟ اده در کردنی بریار بوّیان . ؟ ادم در کرد به بریار بوّیان . ؟ ادم در کرد به بریار بوّیان . ؟ ادم در کرد به بریار بو بور بورد کرد به بریار بورد به بریار بورد بورد کرد بریار بورد به بریار بورد به بریار بورد بورد بریار بورد بورد بریار بورد

۲− بریاری دووهم: لابردنی بهرپرسی خهراجی میسر لهسه رکاره که یکه ناوی (اسامه)ی کوری (زیدالتشوخی)بوو لهبهر زولم و زور و ناره وایی و خوسه پاندنه کانی له و ولاته دا.

۳- بریاری سیّ یهم: ههروهها فرمانی لابردنی والی نهفریقیه ی ده رکرد کهناوی (یزید) کوری(أبی مسلم) بوو، نهویش لهبه ر ناهه قی وزولّم و سته مه کانی که هه والی به باشی ده گهیشته و عمر. ۲

هەرودها گرنگى تايبەتى بەكات دەدا ودهەمىشە كاتى گونجاوى ھەلدەبىۋارد بۆراگەياندنى فەرمان و برپار وئاراستەكانى تابەئاسانتر بگاتە ھەموو لايەك، بى ئەو مەبەستە باشترين كاتى ھەلدەبىۋارد، ئىتر چ لەبەر زۆرى خەلكەكە يان لەبەر پيرۆزى شوينەكە، كەزياتر گرنگى يى دەدريت.

ئەركاتەش وەرزى حەج كردن بور كە يان خۆى وتارى بۆ پان دەدان بريارو فرمانى لەشتوەى نامەدادەنارد و بەسەر حاجى يەكاندادەخوينرايەوە و فرمانەكانى زياتر دەبوه جيكاى گرنگى موسلمانان، كەدوو ئامانجى دەييكا:

١ ـ سيره عمر بن عبدالعزيز (ابن عبدالحكم) لا ٣٢ .

۲ ـ النموذج الاداري لا ۳۳۷، ۳۳۸.

۱ بلاوبونه وه ی زیاتری بریاره کانی له ناو ژماره یه کی زور له موسلمانان و ولاتانیکی زوردا.

۲ خیر بلاوبونهوه ی بریارو ثاراسته کانی خهلیفه له ناو کومه لیکی زور له موسلمانانداوله کاتیکی گونجاودا.

یه کی له و نامانه ی که به سه ر حاجیانی مائی خودا خوینرایه و تیایدا هاتووه:
پاشان .... من له م مانگه به ریزه دا و له م شاره به ریزه دا وله م پؤری حه جی
گهوره دا خواده گرم به شایه ت و خوم به ری ده که م له لای ئه و خوایه له سته م و
نا په وایی ئه وا کاربه ده ستانه ی سته میان لی کردوون، له ده ستدریزی ئه وانه ی
ده ست دریزیان لی کردوون، من به ریم له وه ی که من فه رمانم پیدابن یان پی ی پازی
بو بم یان به نه نقه ست کردبیتم، مه گه رلیم تیك چووبیت یان پیم نه زانیبی و پجایشم
وایه ئه وه م لی نه گیریت ولیم خوش ببن به تایبه ت بزانن که من ئه و په ری لیبران و خو
ماند و کردنم به خه رج داوه، ئیتر هیچ به ربه ستیك نی یه له نیران من سته م لیکراواندا
ومن پشت و په نای هه موو چه و ساوه یه کم، هه رکاربه ده ستیکی من له هه ق لابدات و
قورئان و سوننه ت په یپه و نه کات، گویزایه لیان مه که ن، کاری لابردنی یان مانه و ه ی
ده ده مه ده ستی ئیوه ئیتر، یان ده گه پیته و ه بولای هه ق یان ده ینیزمه و مائی خوی.

ناهیّلم سهروهت وسامان له لای دهولهمهنده کانتان توّپه لاّ ببیّت و له\_فهئیشیتان هه ژارانتان بی بهش ناکهین، ههر کهسی له نیّوه بیّت بی لامان و هه والیّکمان بی بیّنیّت که خیّرو خوّشی تایبهتی یان گشتی تیدابیّت له نیّوان(۲۰۰)تا (۳۰۰)دیناری پی خه لاده که م به پی ی نیه تی خیری خوّی ودووری ریّگاکهی،

رەحمەتى خوا لەكەسىنىك كەدورى رىنگاواى لىن نەكات كەنەيەت بىق لامان وخوا بەھۆيمە ھەقىنىڭ سەربخات، ئەگەر لەبەرئەوە نەبوايە كەلەئەركەكانى حەجم دەكىردن كۆمەلىى مەسەلەى ھەق ورەوام بىق رۆشىن دەكردنەوە كەخوا زىنىدوى كردونەتەوە وكۆمەلىي مەسەلەى ترىش لەنارەوايى يەكان كەخواى (عزوجل)لەگۆرى ناون، ئەوەش چاكەيەكەو دەبىت سوپاسى خواى لەسەر بكريت وسوپاسى كەسى ترىغەكەن، چونكە ئەگەر خوا دەستىم لىن بەربدات منىش وەك كەسىنكى ئاسايىرىم لىن

 $^{ackprime}$ ديّت (واته: خه $^{ackprime}$  به نه نه نه مه وهه نامه نابيّت والسلام).  $^{ackprime}$ 

## دەيەم: دابەش كردنى كارەكان

عمری کوپی عبدالعزیز کشه به پاشکاوانه بنه مای دابه شکردنی کاری پوون کردوزه ، کاره کانی به به به ده وله تی دیاری کردووه ، بزنه و مهبه سته نامه ی نووسی بۆ (عقبة)ی کوپی (زرعة الطائی) کاتی که کردی به به رپرسی خه راجی خوراسان:

لهگه ل تیبینی کردنی نهم چوار کوله که گرنگه ی دهوله تی نیسلامدا که برپره ی پشتی دهوله ته که نیسلامدا که برپره ی پشتی دهوله ته که ن وهزیری داد ده بینیت و به رپرسی (بیت المال)که رولایی وهزیری دارایی ده بینیت و خه لیفه پش که سه روکی گشتی و لاته نیسلامیه یه کگرتوه کانی.

کۆمه لّی پۆستی تر هه یه که به کۆله که لاوه کی یه کان مرغیه داده نریّن وه ك سه روّکی جه نگ و جیهاد و (منصور)ی کوری (غالب) سه روّکی بووه له سه رده می عمردا. ۲

بهرپرسی ریّك وپیّك كردنی ریزهكانی سوپا(ولید)ی كوری (هشام)و (عمرو)ی كوری(قیس السكونی) . <sup>4</sup>

پۆستێکی تر بهناوی ئاسایشی ناوخۆ، که(عمر)ی کوپی(یزید)ی کوپی(بشر الکلبی)ی کرد بوو بهسهروٚکی پولیس. ' (عمر)ی کوپی(مهاجر)ی کوپی(ابی مسلم

١ ـ حليه الاولياء (٥/٢٩٢ ـ٢٩٣) .

٢ ـ تاريخ الطبرى له النموذج الادارى لا ٣٤٢ وهركيراوه .

٣ ـ سيره عمر (ابن عبدالحكم) لا ٧١.

٤ ـ تأريخ خليفه ٢٢٤٧.

الانصاری)کسرد به سهروّکی پاسه وانه کان، (حبیش)یسشی کسرد به سهروّکی دهرگاوانه کان ـ الحاجب ـ.

هەروەك كۆمەلى خالى پشكنىنى دانا لەسەر رىكاى ھەرىمەكان كە ئەمرى بەخالى گومرگى سنور ناسراوه. '

پۆستێکی تـر کهتایبـهت بـوو بـه(نوسـین)ه وهکـه(لیـث)ی کـوپی (ابـی رقیـه)ی مهولای(ام الحکم)ی کـچی(ابـو سـفیان) بهرپرسـی بـوو، بهرپرسـی مـۆریش(نعـیم)ی کوری (سلامه)بووه."

به شیکیش بق به دواداچوونی کاروباری دارایی وچهند لقیکی هه بوو، وه ك (خراج) و (عقبه)ی كوری (رزعة الطائی)به رپرسی بووه . أ

کۆکردنـهوه ی زهکـات کـه (عبداللـه) ی کـوپی (عبـدالرحمن) ی کـوپی (عتبـه القرشـی) به رپرسـی بـووه ، و ده زگـای\_سـکه لیّدان\_کـه (عمـر) ی کـوپی (ابـی حملـه القرشـی) به رپرسـی بـووه ، و هـه روه ها (صـالح) ی کـوپی (جـبیر الغـدانی) سـه روّکی (خراج) ی گشتی بووه .  $^{\vee}$ 

له بواری فیرکردن وروش نبیرکردن دا عمر ههستا بهدامهزراندنی دهزگای فیرکردنی ههمیشه یی لهمزگه و ته کاندا، چهند که سیکی دیاری کرد بی شاره زاکردن و فیرکردنی گهروک لهناو بیابان نشینه کاندا، ههروه کی کومه لی که سی راسپارد بی بانگه وازی ریگای خوا و فه رمان به چاکه و به رگری له خرابه، کیمه لی خانووی دروست کرد بی کاری دادوه ری وله میسردا فه توای دایه ده ستی سی زانای بواری (الفقه). ^

١ ـ تأريخ خليفه ٢٢٤٧.

٢ ـ عمرين عبدالعزيز في رد المظالم،

٣ ـ تاريخ خليفه ٣٢٤.

٤ ـ تاريخ الطبرى له النموذج الادارى لا ٣٤٤ وهرگيراوه.

٥ ـ امراء دمشق لا ٤٨.

٦ ـ عمربن عبدالعزيز وسياسته لا ٢٩٥٠

٧ ـ تاريخ خليفه لا ٣٢٤.

٨ ـ النموذج الادارى ٤٣٤.

لهگه لا نهم پوسته گرنگه دا هه ندی پوستی تریش هه بوون وه ك به رپرسی نوید، حهج، به ریوه بردنی كاره كان، پوسته و گهیاندن وكومه لی پوستی تر كه بواری باسكردنی هه موویان نی یه لیره دا.

ئابهم شیروهیه عمری کوری عبدالعزیز یاسای دابه شکردنی پوسته کانی بسه رینوه بردنی ده وله تمین دامه زراند و به راستی شه توانین بلیدین له یه کیك سه رکرده مه زنه کان بووه .

فەرموون لەگەل ھەندىك لەشىوازى تىڭەيشتووپى عمرى كوپى عبدالعزيز لـەكارى بەرىيوەبردنى دەولەتدا:

ـ مۆكارى سەركەرتنى پرۆژە چاكسازى يەكەي عمرى كورى عبدالعزيز:

کۆمـهڵێ هۆکــار بوونــه هــۆی ســهرکهوتنی عمــر لــه ههوڵــه چاکــسازی ونــوێ خوازیهکهیدا، وهك:

۱- كۆمەلىّى رەوشىتى مەزن لەكەسايەتى عمردا: وەك: زانايى، لەخواترسان، دنيانەويسىتى، بىلىق فىدىن دىنيانەويسىتى، بىلىق فىدىن دىنيانەويسىتى، بىلىق فىلىق دىنيانەويسىتى، بىلىق فىلىق دىنيانەويسىيى، لىنىق فىلىق دىنيانە دىنيانە دەكردن (الورع).

لهگه لا توانسایی به پیوه بردنی گهوره اه هونه ری پلان و نه خشه کیساندا، له سه رکردایه تی و ناراسته کردن، ناسینی مروقه کان،

۲- بوونی تیْروانینیکی روون وئاشکرای نویخوازی وچاکسازی، که ئامانجی راندنه وهی ده ولهت و ئوممه ته بی سه رده می خهلیفه راشیده کان وله سه ر پریگرامی پینه مبه رانه.

۳۔ کربوونهوهی ئوممهت لهدهوری ئهم پرورژهیه لهپاش ئهوهی نیهتی پاك و دلسوری خاوهنه کهیان بر دهرکهوت.

٤ـ بوونی کۆمه لایک ئه ستیره ی پرشنگدار له زانایان که له وسه رده مه ی ئه ودا ژیاون و توانای رابه رایه تی کردنی و لات و نه ته وه که یانیان هه بوو، به گه یشتنی عمری کو پی عبد العزیز بی سه رکورسی ده سته لات ئیتر بواری ته واویان بی ره خساو ده ستیان کرد به داهینان و له ئه رك و کاره گه و ره کاندا لیها توویی خی یانیان سه لماند.

تهمهش وانهیه کی گرنگه له وه ی که زوّر گرنگ وپیّویسته زانایانی ئیسلام لهههموو پوویه که وه زانایانی ونابیّت ته نها خهریکی زانسته شهرعی یه کان بن وله گه لا دهستیاکی وله خوا ترسانه که یاندا ده بیّت. هه ولّی بره و دان به که سایه تی خوّیان بده ن و توانای پیشه وایه تی کردن و سه رکرد ایه تی کردنی گه لیان تیّدا دروست ببیّت، نه وکاته به زانا په به نان ده ژمیّردریّن.

هەرئەوەش وايان لى دەكات كەشەرىعەتى خوا پيادەبكەن كاتىك دەستيان دەگاتە پۆستە بەرزەكانى دەوللەت، ئەو كاتە سەركردايەتى جەمارەردەكەن و لەدەورى پرۆژەى مەزنى حكومەتى ئىسلامى كۆيان دەكەنەرە.

٥ سوربوون و داكركى كردن له سهر به رپاكردنى حوكمى شهرع له هه موو كاريكى گهوره و بچووكدا، له سهر ئاستى ده ولهت وئوممه ت، ئه و كاته كرمه كى په روه ردگاريش ده بيته به شيان، له وباره يه وه خواى (عزوجل) ده نه مرمويّت: ﴿وَلُوْ أَنَّ أَهْلَ ٱلْقُرَىٰ عَامَنُواْ وَاتَّ قَوْا لَهُنَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَتِ مِن السَّمَاءِ وَٱلْأَرْضِ ﴾ الاعراف: ٩٦.

واته: هەركاتى خەلكى شارەكان باوەربهينىن ولەخوابترسىن ئىدەش هەموو فەرو بەرەكەتى ئاسمان وزەويان بەسەردا دەبارىنىن.

## شوينهوارى دەستگرتن بەقورئان وسوننەتەوە ئەدەولەتەكەي عمردا:

وردبوونه و لهقورئانی کهریم وفهرمووده کانی پیغهمبهرمان وههروه ها وردبوونه وه له دوره و ههروه ها وردبوونه و ههرون الله الله و به الله و به تهوه کان زانیاری یه کی چاك به مرؤ قده ده ده ناسه باره تا به سوننه تی خوا له خه لکی وگهردوون و باسمانه کاندا.

روونترین جیّگایش که ناشنامان بکات به سوننه ته کانی خوای گهوره و یاساکانی له گهردووندا قورئانی که ریمه که ده فه رمویّت: ﴿ یُرِیدُ ٱللّهُ لِیُسَبِّنَ لَکُمُ وَیَهْدِیَكُمُ مُ سُنَنَ ٱلّذِینَ مِن قَبّلِکُمُ وَیَتُوبَ عَلَیْکُمُ وَاللّهُ عَلِیدُ حَکِیمُ ﴾ النساء: ۲٦، واته: (خوا ده یه ویّت برّتان روون بکاته وه وریّنمونیتان بکات بر سهر گوزشته ی مومه تانی پیش میّوه و له گوناهه کانیشتان خوش ببیّت و خوایش زاناو دانایه).

سوننهت ورپرهوهکانی خوامان بن دهردهکهویت له ریگه کخوینندنهوه و شاره زابووینمان له سوننه ته کانی بههه ل شاره زابووینمان له سوننه ته کانی بی به به به به به به ده زانی تاسوننه ت و ریره و یکی نوی ی په روه ردگار بزهاوه لانی ناشکرا بکات.

بَوْ نموونه حوشتره که ی پیغه مبه ری خوای که ناوی (العصنباء) بوو زور خیرابوو، که نموونه حوشتره که ی پیغه مبه ری خوای که بیابان نشین ها توو وپیشبرکی که س پیشی نه ده دایه وه، به لام روزیکیان عهره بینکی بیابان نشین ها توو وپیشبرکی ی له گه ل پیغه مبه ردا کرد وله ناکام دا پیشی پیغه مبه ری خوای دایه وه، بویه ها وه لانی به ریزی پیغه مبه ر (خوایان لی رازی بیت) زور دلته نگ و نا په حه ت بوون و پیان ناخوش بوو.

پێغهمبهر گل کهبهئهوهی زانی پووی تی کردن وسوننهتی خوای بو پوون کردنهوه وفهرمووی: ((حق علی الله الا یرتفع شیء من الدنیا الا وضعه)). واته: خوا لهسهر خوی فهرز کردووه کههیچ شتیك لهدنیا تاسهر بهرز نهبیّت وپوژیّك دیّت دای دهنهوینیّتهوه ودهیخات.

خوای گهورهیش لهقورئانه پیرۆزهکهیدا داوامان لیّ دهکات کهبهدوای فیّربوون و زانینی ریّرهو وسوننهتهکانیدا بگهریّین لهریّگهی خویّندنهوهی ژیانی توممهت و گهلهکانی پیّش خوّمان ویزانین چوّن بوون ولهناکامدا چیان بهسهرهات؟

وهك دهفه رموويّت ﴿ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِكُمْ شَنَنُ فَسِيرُوا فِي ٱلْأَرْضِ فَٱنظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَلِقِبَةُ ٱلْمُتَقِينَ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِلْمُتَقِينَ ﴾ ال عمران: ١٣٧، ١٣٨ واته: له پيش ئيوه وه ژيان وگوزه ران وريّده هه بوو، دهى به زهويدا بگه ريّن ويزانن سه ره نجامى به در قحه ره وان چى بووه ؟! وئه مه ش روون كردنه وه يه بر خه لكى ورينمايى وئام قرگاريشه بن له خواترسه كان.

تايبەت مەندى يەكانى سوننەتەكانى پەروەردگار:

۱- قەدەر دانانىكى بىش وەختە:

خواى(عزوجل) دەفـهرمويد: ﴿ مَّا كَانَ عَلَى ٱلنَّبِيِّ مِنْ حَرَجٍ فِيمَا فَرَضَ ٱللَّهُ لَكُّر سُـنَّةَ

١ \_ البخاري كتاب الجهاد والسير ر ٢٨٧٢ .

ٱللَّهِ فِي ٱلَّذِينَ خَلَوْا مِن قَبْلُ وَكَانَ أَمْرُ ٱللَّهِ قَدَرًا مَّقْدُورًا ﴾ الاحزاب ٣٨.

واته: حوکمی پهروه ردگار و فه رمانه کانی (مه حاله) هـ ه ر وده بیّت بیّنه دی، که س ناتوانیّت له ریّگه یاندا بوه ستیّت و هه رچی خوّی بیه ویّت پووده دات و هه رچیشی نه ویّت روونا دات.

### ۲- گۆرانى بەسەردا نايەت :

## ۳- بی گومان روودهدات ونه هاتنه دی بن نی یه:

خواى (عزوجل) دەفەرمويد:﴿ قُل لِلَّذِينَ كَفَرُواْ إِن يَنتَهُوا يُعَفَر لَهُم مَّا وَقَدْ سَلَفَ وَإِن يَعُودُواْ فَقَدْ مَضَتْ سُنَّتُ ٱلْأَوَّلِينَ ﴾ الانفال ٣٨.

واته: بلّی به بی باوه په کان وازده هینن له کفرو سه رکه شی و دو ژمنایه تی کردنی ئیسلام باشه، خوالیّیان خوش ده بیّت، نهگه رده ست پی بکه نه وه ف نهوه وه ك نوممه ته کانی تریان به سه ردیّت واته ده که و نه به رخه شم و قینی خوا

### ٤- دژاپهتی ناکرێت ودژاپهتی کردنی بێ سووده :

خوای گهوره باسی گهله کانی پیش ئیسلام ده کات که درایه تی خوایان کرد، له میزو ده سته لات و راه دشدا له نیوه زور تربوون به لام سوودی نه بوو درایه تی یه که یان وسه رنه که و تن وه که ده فه رموید: ﴿ أَفَلَمْ یَسِیرُوا فِی ٱلْأَرْضِ فَینَظُرُوا کَیْفَ کَانَ عَلِقِبَ اللَّرْضِ فَینَظُرُوا کَیْفَ کَانَ عَلِقِبَ اللَّرِینَ مِن قَبْلِهِمْ کَانُوا آکَنَ مِنْهُمْ وَاشَدَ قُوّةً وَاشَارًا فِی ٱلْأَرْضِ فَمَا کَانُوا یَکْسِبُونَ اللَّهُ فَلَمَا جَاءَتُهُمْ رُسُلُهُم بِالْبِیّنَاتِ فَرِحُوا بِمَا عِندَهُم أَعْنَ عَنْهُم مَا کَانُوا یکسِبُونَ الله فَلَمَا جَاءَتُهُمْ رُسُلُهُم بِالْبِیّنَاتِ فَرِحُوا بِمَا عِندَهُم

مِّنَ ٱلْعِلْمِ وَحَافَ بِهِم مَّا كَانُوا بِهِ عَيْسَتُهْ رِءُونَ اللهُ فَلَمَّا رَأَوَا بَأْسَنَا قَالُوا ءَامَنَا بِاللَّهِ وَحَدَهُ، وَكَ فَرَنَا بِمَا كُنَّا بِهِ عَمْسَرِكِينَ اللهُ فَلَمْ يَكُ يَنفَعُهُمْ إِيمَنْهُمْ لَمَّا رَأَوَا بَأْسَنَا اللَّهُ وَكُونَ ﴾ غافد ٨٢ .

٥- تەنھا باوەرداران وانەو پەندى لى وەردەگرن :

خوای گەورە لەسورەتى ال عمران ئايەتى ١٣٧\_١٣٨ دادەفەرمونىت: ﴿ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِكُمْ شُنَنُ فَسِيرُوا فِي ٱلْأَرْضِ فَٱنْظُارُوا كَيْفَ كَانَ عَلِقِبَةُ ٱلْمُكَذِيبِينَ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ كَانَ عَلِقِبَةُ ٱلْمُكَذِيبِينَ ﴿ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

واته: لهپیش ئیوهشهوه گهلانی تر ژیاون، دهی بگهرین بهسهر زهویدا وسهیر بکهن وبزانن سهرنجامی دوژمنان وبی باوزه ران به چی گهیشتووه ؟ وئهمهش بهیانیکه بر خه لکی ورینموونی وئامزژگاری یهبر باوه رداره له خوا ترسه کان .

٦- بهسهر چاكهكاران وپياو خراپاندا جي بهجي دهبيّت:

باوه پداران\_که پیفه مبه رانیش ده گریته وه و های بی باوه په کان نه م سوننه ته ی خوا ده یانگریته و به بی جیاوازی واته چی بریار یکی داوه بی باوه پاوه بی باوه پان دیته دی و چی بریار یکیشی داوه بی بی باوه پان دیته دی .

کارکردن به قورئانه که ی په روه ردگار شوینه واری دنیایی وقیامه تی هه په: شوینه واره دنیایی په کان له ده وله ته که ی عمردا نه مانه بوون:

۱ - دەستەلات وحوكم دەداتە دەستيان:

وهك بینیمان خوای گهوره وپهروهردگار حوکمی دایه دهستی عمری کوپی عبدالعزیز ودهسته لاتیکی مهزنی دایه دهستی، نهمهش بههی نهوهوه که زوّر سووربوو لهسهر بهرپاکردنی شهرعی خوا لهخوّی مال ومندال و دهوروبه و هوّزه کهی ونوممه ته که یدا، دلسورانه خوّی یه کلایی کردبوویه وه بوّ پروّژه چاکسازی یه پاشیدی یه کهی، خوایش پشتی گرت وهاوکاری کرد، چونکه مهرجه کانی دهسته لات وحوکم پیّدانی له لایه ن خواوه، جیّ به جیّ کردو هیّنایه دی و

خوایش پهیمانی خوی تیدا هینایهدی.

خواى گەورە دەڧەرمونىت: ﴿ وَعَدَ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مِنكُرُ وَعَكِلُواْ ٱلصَّلِحَاتِ
لَيَسْتَخْلِفَنَهُمْ فِي ٱلْأَرْضِ كَمَا ٱسْتَخْلَفَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَ لَهُمْ دِينَهُمُ
ٱلَّذِي ٱرْتَضَىٰ لَهُمْ وَلِيُكِبَدِّلَتُهُم مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنَا يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونِ فِي شَيْئًا ﴾ النور: ٥٥.

ئەمەش سوننەتى خوايە وجى بەجى دەبىت وگۆرانى بەسەردانايەت، بەسەر ئەو كەسانەدا كە دەيانەويت شەرع وياساى خوا لەسەر زەويدا بچەسپىنن.

#### ۲- بەرقەراربوونى ئاشتى:

لهسهردهمی خهلیفه ئوممهوی یهکان پیش عمری کوپی عبدالعزیز \_پ\_ زوّری لهشورش کردن و دژایهتی کردن ودهنگی ناپهزایی بهرزکردنهوه شیعاری زوّری له شهرش کردن و دژایهتی \_خهواریجهکان\_ کهبهردهوام بهحوکمی هیچ خهلیفهیه یازی نهبوون ودژایهتیان کردوون .

به لام كاتى عمر چووه سەر حوكم لەرنگەى گفتوگنى ئاشىتيانەوە وتوونى ۋە دوانى زۆرنكيان بەوەرازى بكات لەواز لەشۆرشى ودژايەتى كردنى خەلافەت بهنىن، سەردەمەكەى بوو بەسەردەمنكى جياو ئاشتى وئاسايشى تندا بەرقەراربوو ئەمەش بەھنى دادپەروەرى لەحوكمرانيدا وگەراندنەوەى ناھەقى يەكان بى خاوەنە شەرعيەكانى خۆيان، ريزلننانى زۆر لەھەموو چينەكانى كۆمەل، سوور بوونى لەسەر جىن بىەجى كردنى شەريعەت لەھەموو لايەننكى ژياندا وخواى گەورەيش دەفسەرمونت: ﴿ اَلَّذِينَ ءَامَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَنَهُم بِظُلْمٍ أُولَتَهِكَ هُمُ الْأَمْنُ وَهُم

#### ۳ سەركەرتن ورزگارىي :

عمری کوری عبدالعزیز ﷺ زور سور بوو لهسه رئه وهی که به هموو هو کاریک ههولی سه رخستنی ئاینی خوابدات، دهی سوننه تی خوایش وایه هه رکه سیک بیه ویت

خوای گهوره سه ربخات خوایش ئه و سه رده خات، چونکه خوای\_عزوجل\_ گرنتی ئه وهی داوه به هه موو هینو توانایه وه ئه وکه سانه سه ربخات به سه ر دوژمنانیاندا که ده یانه ویّت له سه ر به رنامه ی خوا بروّن وله ناو خه لکیشدا به ربای بکه ن.

خواى گەورە دەفەرموپىت ﴿ وَلَيَنصُرَكَ ٱللَّهُ مَن يَنصُرُهُۥ إِنَ ٱللَّهَ لَقَوِيَ عَزِيرُ اللَّذِينَ إِن مَكَنَّلَهُمْ فِي ٱلأَرْضِ أَقَامُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَمَاتُواْ ٱلرَّكُوٰةَ وَأَمْرُواْ بِٱلْمَعْرُوفِ وَنَهَوْاْ عَنِ ٱلْمُنكرِ ۗ وَلِلَّهِ عَنْقِبَةُ ٱلْأَمُورِ ﴾ الحج ٤١.

واته: بهدلنیایی یهوه خوا ئه وکه سان سه رده خات که نه وان هه ولئی سه رخستنی ئه و ده ده ن و خوای گهوره زال و به توانایه، ئه وکه سانه ی که بیانخه ینه ناستی به رپرسیایتی و ده سته لاته و مویز به رپاده که ن و زه کات ده به خشن و فه رمان به چاکه و به رگری له خرابه ده که ن و سه ره نجامی کاره کانیش بزلای خوا ده گه رینه و ه

#### ۳٤ سەربەرزى وئابرودارى:

ئەر شەرەفى گەورە وسەر بەرزى يە مەزنەى لـەژيانى حـوكمرانى عمـرى كـورى عبدالعزيزدا تۆماركراوە بەھۆى باپەندبوونى يەوە بووە بەقورئانەكەى پـەروەردگارو سوننەتەكانى يىغەمبەرەكەيەوە .

هەركەسى شانازى بكات بەرەى سەربە قورئانەكەى خوايە، ئەوقورئانەى كەئوممەتى ئىسلامى بى سەربەرزبورە، ناويان چورەناوناوان بەھۆيەرە، ئەرە كەسىككە بى خستۆتە سەر رىگاى راست.

سوننهتی خوای لهخویدا هیناوه ته دی که سه ربه رزی و شهره ف ده به خشیت به وکه سانه ی ده ست ده گرن به قورئان و سوننه ته و ه و له و باره یه و خوای - عزوجلد ده فه رموید: ﴿لَقَدُ أَنَرُلْنَا ٓ إِلْتُكُمُ مُ كِتَبَا فِيهِ ذِكْرُكُمُ أَفَلًا تَعْقِلُونَ ﴾ الانبیاء ۱۰)

(ابن عباس) له ته فسيرى ئهم ئايه ته دا ده لينت: قورئانيكتان بن هاتوته خوارهوه

١ ـ صفحات مشرقه من التاريخ الاسلامي \_صلابي (٣٠٦/٢) .

که (فیه شرفکم) وشهره ف وریّزه بزتان ، ئوممه تی ئیسلامیش له و سه رده مه و هه شهره ف مهند وسه ربه رزی ده ست که وت که ده ستی گرت به ناینی پیروزی ئیسلامه و هه رعی خوای پیاده کرد .

٥- بەرەكەت كەوتە ژيان وخۆش گوزەرانى كەوتە ناوخەلكى يەوە:

خواى - عزوجل - دەفەرمويد: ﴿وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ ٱلْقُدَىٰٓ ءَامَنُواْ وَٱتَّـَقُواْ لَفَنَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَنتِ مِّنَ ٱلسَّكَمَآهِ وَٱلْأَرْضِ وَلَنكِن كَذَّبُواْ فَأَخَذْنَاهُم بِمَا كَانُواْ يَكْسِبُونَ ﴾الاعراف: ٩٦.

ئهگهر خه لکی ئه و ناوچه یه باوه پیان بهینایه و لهخوا بترسانایه به ره که ت و فه پی ناسمان و زهویمان ده رژان به سه ریاندابه لام چونکه بی باوه پیان ده ست دایه، له سه ره نجامی ئه وه دا لیّیان زویر بووین و له ناومان بردن.

دهستگرتن بهشه رعی خواوه وجی به جی کردنی رینمونی یه کانی جوّره ها فه پو به ره که تی دیارو نهینی ده رژیت به سه ریاندا، سوننه تی خوایش وایه ته گهر باوه پ و ته قوا له هه رگه لیک دا بیته دی خوای گهوره به م به خشینه خوایی یه مه زنه به هره مه ندیان ده کات .

ئهو\_فه پو به ره کاته پش که خوا په یمانی داوه بیدات به به نده پاسته قینه کانی شینوازیان زوّر، هیچ ده قدّ سینور داری ناکسات، مانیا شیاراوه کانی قورئسان واده رده خه ن که به خشیند کی خوایی یه وله هه موو لایه که وه ده باریّت به سه مروّ شداو له هه موو لایه که وه هه لده قولیّت، به بی سینورداری و به بی نیاوبردنی، به ره کاتی خوایه به هه موو شیره کانی یه وه و نه وه ی خه لکی خه یالیان بوری ده چیّت و نه وه شیریان لی نه کردوّ ته وه.

خەلكى لەسەردەمى عمرى كورى عبدالعزيزدا بەئاشكرا ئەم بەرەكەتى خوايى يەيان ھەست پى دەكرد، ئىتر با دياريان نادياربوايە، خەلكى سەرسام بوون چونكە

۱ ـ تفسير ابن كثير (۱۷۰/۳) .

٢ ـ في ظلال القران (١٣٣٩/٣) .

لهناكاو خۆشگوزهرانى هەموو ژیانى هەموو خەٽكى گرتەوه ودارایى دەوللەت زیادى كرد، لەھەموو پارچەيەك لەپارچەكانى دەوللەتى مەزنى ئیسلامیدا خەلكى ھەستى بەدلنیایى دەكرت، تاواى لى هات زۆر كەم بوون ئەوانەى زەكاتیان پى دەشىياو وەریان دەگرت، تاواى لى هات بووبە كیشەيەك بى دەوللەمەندەكان وهەژاران زەكاتیان لى وەرنەدەگرتن وئەمەش ئەوەى دەخواست كەچارەيەكى خیراى بىق ئامادە بكریت.

(یحیی)ی کوری (سعید) ده لیّت: عمری کوری عبدالعزیز کردمی بهبهرپرسی کوکهرهوهی زهکاتی ئهفریقیاو منیش وهرم گرت لیّیان، گه پاوم بی هه ژارو نه دار تازه کاتی پی بده م دهستم نه که وتووه و که سیش نایه ت لیّم وه ربگریّت، چونکه عمری کوری عبدالعزیز هه موو خه لکی ده و لّه مه ند کردبوو، بوّیه به و پارانه به نده مان ده کری و بازاد مان ده کردن و ده بوون به یه کیّك له موسلمانان . ا

پیاویک لهنه وه ی زیدی کوری (خطاب) بوو شده ده یووت: عمری کوری عبدالعزیز دوو سال و نیو گهوره ی موسلمانان بوو، که (۳۰)مانگ ده کات، له دنیا ده رنه چوو تا وای لی هات موسلمانیک ده هات وسامانیکی زوّری ده هینا بو بیت المال و ده یووت: ئه م پارانه ببه خشن به هه ژاران، که چی ئه وه نده هه ژار نه مابوو وه ری بگریت ناچار کابرا به سامانه که یه و ده گه رایه و م بو ماله و ه، چونکه عمری کوری عبدالعزیز هه موو خه لاکی ده وله مه ند کردبوو.

ئەمەش ئەنجامى فەرو بەرەكەتى ئەو حكومەتە قورئانى يە بوو كە عمرى كورى عبدالعزيز دروستى كردبوو شەرعى خواى تيدا جى بەجى دەكرد .

۳- تەشەنەكردنى رەوشت بەرزى وتوانەوەى بەدرەوشتى:

نێوان شەرىعەت ونێوان خەڵكى تۆكمەترىن پەيوەندى ھەيە، چۆن نا؟كە چەيامى ئىسلام لەگەورەترىن ئامانجەكانى: رەوشت بەرزى وچاكەكارى يە، خواى ـ عزوجل ـ يش دەڧەرموێت: ﴿لَقَدْ مَنَّ ٱللَّهُ عَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتْلُواْ

١ ـ رجال الفكر والدعوة (٨/١) .

٢ ـ رجال الفكر والدعوة (٨/١) .

عَلَيْهِمْ ءَايَنتِهِ، وَيُزَكِيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ ٱلْكِنَابَ وَٱلْحِكْمَةَ وَإِن كَانُوا مِن فَبْلُ لَغِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴾ ال عمران: ١٦٤.

واته: خوانازی نواندووه به سه ر موسلماناندا که پیغه مبه ریکی له خویان بو ناردوون قورئانیان به سه ردا ده خوینیته وه و ره وشت و ده رونیان خاوین ده کاته وه و فیری ژیربیژیان ده کات و (یزکیهم) واته: فه رمانیان پی ده کات به کرده وه ی جوان و به رگریان لی ده کات له کرده وه ی خراب تا ده روونیان خاوین ده بیت وله پیسی وخه وشی ره وشت نزمی رزگاریان ده بیت که له سه رده می دور له خواییدا پیوه ی ده یان نالاند. ده یان نالاند. د

عمری کوپی عبدالعزیز زوّر گرنگی داوه بهبلاوکردنهوهی پهوشت بهرزی و جهنگیشی دژی بهدپهوشتی پاگهیاندووه، قوتابخانهی ئامورگاری وپیپیشاندان و پهروه رده یه کسانی بسهرزی وه ک (حسسن البصری)و (ایسوب السختیانی)و (مالک)ی کوپی (دینار) و که سانی تر رابه رایه تیان ده کرد، لهم کاره مهزنه دا پالپشتی عمر بوون، ئهم قوتابخانه یه ش به روبوومیکی گهوره و ئاشکرای لی کهوته وه له نه هیشتنی پهوشی ناشیرین و چه سپاندنی پهوشت به رزی.

لهم ماوه کهمهی سهردهمی عمری کوپی عبدالعزیزدا نویّگهریه کی گهوره هات به سهر نوممه تدا وکرمه لگهی نیسلامی پیشکه و تنیکی گهوره و به خووی به خووه دی له بواری ناره زی پاك و رهوشتی جوان و حه زه کاندا .

'(الطبری) لهمیّژوهکهیدا دهنیّت: خهلیفه (ولید) خهریکی بیناسازی وکردنهوه ی گارگه و شویّنی حه وانه و هبووه ، خهنگی سه رده مه که شی به و شیّوه یان لی ها تبوو ، که نهگه ر دوو که س به یه ک بگه یشتنایه ده رباره ی خانو و بیناسازی قسه یان ده کرد ، هه رکه له سه رده می (سلیمان) هاته پیشه وه نه و زیاتر خه ریکی ژن هیّنان و خواردنی خوّش و یه چیّژ بوو ، برّیه نهگه ر دووکه س به یه که یشتنایه ده رباره ی ژن هیّنان وخواردنی خوّش قسه یان ده کرد ، به لام هه رکه سه رده می عمری کوری عبد العزیز

۱ ـ تفسير ابن كثير (٤٠١/١) .

شهو نویدژت کردووه؟ وچهند ئایهتت لهبهر کردووه؟ کهی خهتمهکهت تهواو دهکهیت؟ وکهی تهوات کرد؟ ولهمانگیکدا چهند روّژ بهروّژوو دهبیت؟ . ا

٧- هيدايهت ورينمووني كردن:

وهك پیشتر باسمان كرد، عمرى كورى عبدالعزیز کنه نامه ی نووسی بن حاجیانی مالی خوا ولهوی نامه که خوینرایه و به سهر حاجیانی هه موو هه ریمه کانی و لاته یه کگرتووه کانی ئیسلام دا وتیایدا هاتووه:\_

((.....ئهگەر لەبەر ئەوە نەبوايە لەكارو ئەركەكانى حەجم دەكىردن بەدورو دريشى ئەو رئىرەوە راسىتانەم بى روون دەكردنەوە كەخواى گەورە بەزىندو راى گرتوون، ھەموو ئەو شىتە نارەواييانەشىم بى روون دەكردنەوە كەخواى گەورە لەگۆرى ناون لەناوتاندا، لەسەر ئەم كارەشىم خواى گەورە شايستەى سىوپاس كردنە، سوپاسى كەسى ترى لەسەر مەكەن، چونكە ئەگەر كۆمەكى ئەو نەبوايە بەسەرمەوە منىش وەك خەلىفەكانى تىر دەبووم).

گومانی تیدا نی یه که عمری کوری عبدالعزیز زوّر ههولّی داوه که شهریعه تی پاکی خوا له ده ولّه ته که یدا جی به جی بکات، له به رئه و هوّیه شهورکه خوای گهوره گهوره ترین به خششی پی به خشی که میدایه ت وریّنموونی بوو.

خواى گەورە دەڧەرمونىت: ﴿وَلَوْ أَنَا كَنَبْنَا عَلَيْهِمْ أَنِ ٱقْتُلُوّا أَنفُسَكُمْ أَوِ ٱخْرُجُواْ مِن دِينرِكُم مَّا فَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيلٌ مِنهُمُّ وَلَوْ أَنَهُمْ فَعَلُواْ مَا يُوعَظُونَ بِهِ ِ لَكَانَ خَيْرًا لَحُرُجُواْ مِن دِينرِكُم مَّا فَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيلٌ مِنهُمُّ وَلَوْ أَنَهُمْ فَعَلُواْ مَا يُوعَظُونَ بِهِ ِ لَكَانَ خَيْرًا لَمُن وَاللَّهُمْ وَمِرْطًا لَمُمَّ وَأَشَدَ تَثْنِيهُمْ وَلِهُدَيْنَهُمْ صِرَطًا مُشْتَقِيمًا ﴾(النساء٦٦ \_ ٦٨).

واته: ئەگەر پىنمان بگوتنايە خۆتان بكورن يان لىەمال وحالى خۆتان دەربىچن، ئەيانىدەكرد مەگەر كەمىنكيان نىەبىت، ئەگەر بەرشىنوەيەى ئامۆرگاريان كىراوە

۱ ـ تاریخ الطبری له رجال الفکر والدعوه (۸/۱) وهرگیراوه .

٢ ـ حلية الاولياء (٥/٢٩٢\_٢٩٣) .

هه للسوکه و تیان بکردایه، زور باشترو راوه ستاوتر ده بوون، له لایه نیمه شهوه پاداشتی گهوره یان دهست ده که وت، نه مان خستنه سه ریگه ی راستیش.

گەلانى پێش ئىسلام بەدوو شت ئامۆژگارى كرابوون يەكەم شەرىعەتى خوا پىلادەبكەن وشوێن پێغەمبەرەكەى بكەون، ئەگەر وايان بكردايە خوا لەسەر پێى خۆيان دەى وەستاندن ولەرزە نەدەكەوتە دىندارى يەكەيانەوە، ھىدايەتى خواييان بۆ دەھات وبەھىچ لايەكدا پێيان ھەڵنە دەخلىسكا، بەوجۆرەيش دەگەيشتنە ئەجرو باداشتى گەورە. \

به راستى خەلافەتەكەى عمرى كورى عبدالعزيز كتاب بەرپەرچ دانەوەيەكى بەھيزە بق هەموو ئەو دەنگانەى، كە-نەفامانە-دەلدىن: ئەگەر دەوللەتىك لەسەر بنەماى شەرىعەتى ئىسلام دابمەزرىت توشى چەندان گىروگرفت وكۆسپ وقەيران دەبىت!! لەھەموو ساتىكدا چاوەروانى روخانى لىن دەكرىت، ئەو كارەش مەگەر لەخەودا بىتەدى، بەلام مىزوو بەرامبەر ئەو دەنگانە دەوەستىت وپىيان دەلىت: ﴿ قُلُ هَاتُوا وَ لَهُ النمل: ١١،واته: بەلگەتان چى يە ئەگەر پىياون و راستەكەن. كىلىقىدى، ئەگەر پىياون و راستەكەن. كىلىقىدى،

له کاتی هه لدانه وه ی لاپه ره کانی میژوودا ئه وه ی زیاتر سه رسامی کردم په یوه ست بوونی به ره ئیسلامی یه کانه جیل له دوای جیل، که له ناو بازنه یه کی یه کگرتوودا هه موویان په یوه ستن به یه که وه .

ئەمە سولتان نورالدىن الزنكى كەلەسالى ٦٨٥ى كۆچىدا گيانى سىپاردوه، زاناى بەتوانا وليهاتووى (كوردى شارى ھەولير) أبيى دەنووسىيت ورينموونى دەكات كەلە سەر پەيرەو بەرنامەى عمرى كورى عبدالعزيز ھەنگاوھەلگريت ئەم زانايە ناوى

١ ـ فتح القديم (١/٤٨٥) .

٢ ـ رجال الفكر والدعوة (٩/١) .

۳ ـ ئەو پىياوە مەزنە زانايەكى ناودارى كوردبووە وخەلكى شارى ھەولىر قەلاو منارە بووە.(وەرگىي).

(ابو حفص معین الدین) عمری کوری محمدی کوری (خضر الأربلی)بووه.

(أبو حفص معین الدین) لهسهره تای ئه و نامه یه یدا بۆ (نورالدین) ده لیّت:... چاك زانیت که شویّن پی هه لگرتنی پیشینه چاك وژیره کان پاداشتی ته واوی تیدایه وناویشت به رده وام ده هیلایته وه، شویّن که وتنی ریّبازی هیدایه ت دراوه راشیده کان ده بیّته هوّی چاك بوونی مه سه له نهیّنی یه کانی مروّق وژیانیشی جوان ده کات خوای گه وره یش فه رمانی داوه به پینه مبه ره کهی کی گه ویش فه رمانی داوه به پینه مبه ره کهی کی گه شویّن پی ی پینه مبه رانی پیشو و هه لبگریّت و ه ك ده فه رمویّت: ﴿ أُولَیِّكَ الّذِینَ هَدَی اللّهُ فَیه که شویّن پیّیان واته: نه و پینه مبه رانه له لایه ن خوای رینموونه کراون، ده ی توش شویّن پیّیان هه لبگره و چاویان لی بکه.

تیبینی ئەوەم کرد لەسولتاندا \_خوا بیپاریزیت\_ که زوّر پی ی خوشه ژیان و بهسهرهات ویاشماوهکانی ئه و خهلیفه خواناسهی بر کوبکهمهوه .

لهویدا بقم دەرکهوت کهپیویسته لهسهرم کههاوکاری بکهم وبهوپهری توانام پشتی بگرم، ئهمهش لهبهر دلسوزیم بق خاوهن شکق وسه لماندنی برایه تیم بوو بوی، بوئه ومه به سته یش ههموو ههولایکی خوم خسته کار بق کوکردنهوهی ژیان و به سهرهاتی خهلیفه راشید وبه ختهوه رعمری کوپی عبدالعزیز کیش له خوای گهوره یش پارامه وه، که به جوانی هاوکاریم بکات وئه وکاره قورسه م له سه رئاسان بکات.

ئەرە بوو دلام كرايەرە بى ئەر كارە وھاركارى خوايم لەخىرمدا بەدى دەكىرد و دەستم كرد بەكىركدنەرەى ژيانەكەى ونەخشەى (بىت المال) دەوللەمەندەكەيم كىشا، وەك ھاركاريەك لەكارى خىرو چاكەدا. أ

١ ـ الكتاب الجامع لسيرة عمر بن عبدالعزيز (٢/١) .

ئهم زانایه پایه بهرزه ههستا به کیشانی پروّگرامیّی ورد وجوان وپراکتیکی \_\_کردهوهیی\_ بر پایهدار (نورالدین الزنکی) و(نورالدین)یش لهسه ر بناغه ی ژیانی عمری کوری عبدالعزیز دهوله ته که ی دامه زراند، شهریعه تی ئیسلامی کرده وه به به رنامه ی حوکم، دادپه روه ری هیّنایه کایه وه، هه موو گومرك و سه رانه یه کی لهسه ر میلله تی موسلمان هه لگرت، دهستی کرد به زیندوو کردنه وه ی ریّپ و سوننه ته کانی پیّغه مبه ر گینایه رکوت کردنی هه موو بیدعه کان، پیّناسه ی نوممه تی قول کرده وه .

گیانی جیهادی ریّگه ی خوای زیندوو کرده و وزانست وزانیاری بلاوکرده وه وای له ولات کرد پیشکه و تن خوش گوزه رانی پیّوه دیاربوو، نه مانه ی گری دا بوو له گه لا دنیانه ویستی و خوّیاریزی \_له گوناه \_ وبه ندایه تی و راستگویی و دلسسوزیدا، هه رکه سیش حه زده کات به جوانی و به دریّرتر له م مهسه له یه حال ببیّت باسه ردانی کتیبی (الجهاد والتجدید فی القرن السادس الهجری \_عهد نورالدین الزنگی و صلاح الدین) بکات، که (محمد حامد الناصر) نوو سیوویه تی.

شویّنهواری حوکم کردن بهشهریعهت وریّبازی خوای گهوره لهناو گهلهکاندا بهئاشکرا بق میّژووناسان ئاشکرا دهبیّت که ئهودهولّهتانه لهههمووژیانیاندا فهرمانی خوایان جیّ بهجیّ کردبیّت ولهقهدهغهکراوهکانیشی بهدور بووین،

ئه وشویّنه واره چاکانه ی که به ناشکرا به ده ولّه ته که ی عمری کوری عبدالعزیز و ده ولّه ته که ی (نورالدین الزنکی)و(یوسف بن تاشفین) و(محمد الفاتح)وه دیاربوو، سوننه تی خوایش وایه و هه رگیز گورانی به سه ردانایه ت و به رده وام جیّ به جیّ ده بیّت له هه موو سه رده میّکدا ئه گه ر هه رسه رکرده یه کی موسلمان بیه ویّت به م ئاکامه به رزه بگات و ئه م کاره گه وره یه بکات و به دلّسوّزی له به رخوا ئه و هه نگاوه هه لبنیّت و له سوننه ت و ریّدره وی نه گوردراوی خوا حالی ببیّت و له خویدا بیّنیّته دی، مه حالّه ده گاته ئه و ناکامه به رزه ئیتر با پاشی ماوه یه کی تریش بیّت و شویّنه واره که یشی به دیار ده که ویّت له هه مو و تاکیّك و کوّمه لگاو ده و له ت و یاساکانی دا.

مهبهستیش لهلیّکو لینه وه میروویی یه کانی ئیسلام ئه وه یه که سودی چاکی لی وهریگیریّت له نه و گه لانه ی به باوه ره وه و پیش ئیمه وه مردوون، هه ر له جیها د

لهگهان پهچاوکردنی قوناغ بهندی وپلهبهندی وبهرزکردنهوهی ئاستی گهلان بهرهو ئه و تهواوی یه کهئیسلام دهیهویّت، هاوکاری وکوّمه کی مهزنی خوایی به ناشکرا لهمیّژووی گهله کهماندا دیاره بق ههموو ئه و سهرکردانهی کهلیّبراوانه و دلسوّزانه لهپیّناو خوای خوّیاندا کاریان کردووه وشهرعی خوایان بهرپاکردووه و په زامهندی خواشیان لهسهرووی ههموو مهبهستیّکه وه بووه .

# دواروزهكاني ژياني عمريسة:

## ۱۔ دواین ووتاری عمری کوری عبدالعزیز:

دواین ووتاری ئه و سه رکرده نویخوازه لیهاتو وه لهخه ناسیره پیشکه شی کرد وتیایدا ووتی: ((ئه ی خه لکینه، ئیوه بیهوده دروست نه کراون و به خوّرایش وازتان لی ناهینرینت، ئیوه وهستانیکتان هه یه له قیامه تدا و خوای عزوجل خوّی داده به زیّت و حوکمتان ده دات و حوکمتان بوّده دات.

دەى خەسارومەندى بۆ كەسىك كەبىب ەش بىت لەورە حمەت ەى خوا كە ھەموو بوونە وەرى گرتۆتە وە، يان بى بەش بىت لەبەھە شتىك كەپانتايى يەكەى ئەوەندەى زەوى وئاسمانەكانە.

دهی بیشزانن کهبی وه یی له وی بی که سیک ده بیت که له خوا ترسابیت وخوی له خهشم وقینی پاراستبیت، مالی له ناوچووی فروشتووه به مالی هه تاهه تایی، که می داوه به روّر، ترسانی به خه رج داوه له م لا بو پیوه یی بی خه م بوونی ئه ولا، ئه ی نابینن ئیوه ش له ریّزی له ناوچواندان، دوای ئیوه که سانی تر دیّنیت هسوینه کانتان، به وجوّره ش ده بیت تاروژی که خوا خوّی ده میّنیت و به س، هه موو روّژیک مردوویه که سپه رده ی خاک ده که ن و ده گه ریّته و ه بی لای خوا، له ناوسکی زه ویدا ده یشارنه وه، به به بی پشتی و به بی دوورکه و ته وه،

دەسىتى لەدنىا بىچرا، ناو خۆل بووبەمالى و چاوەروانى لىپرسىنەوەيە، دوارۆژى بەكردەوەكانى يەرە بەندە، پىرويستى بەر لايەر دەستى لەدنىا برارە،

دهی لهخوا بترسن پیش ئهوهی مردن ئیخه تان پی بگریت وبرونه دنیاکه یه و ساوه لاهی لهم کاته دا که نهم قسانه تان بر ده کهم و نازانم که ستان گوناه تان له من زیاتربیت، دهی داوه ی لیخوش بوون له خواده کهم و په شیمانی ده رده برم، نه داری و پیویستی که ستان نابیستم ئهگهر حه زنه کهم به و په ری توانا به ده می یه و ه پیم و پیویستی یه کهی بر جی به جی بکه م، هه رکه سیش به و هرازی بیت له گه لمان دا بری تیکه لی خوین و گزشتی خومی ده کهم، تا ژیانی هه ردو و لامان وه ك یه کی لی دیت.

سویند بهخوا ئهگهر جگه لهمهم بوویستایه لهخوشی و پاد بواردنهکانی ژیان ئهوه من زمانیکی پاراوم ههیه وده زانم چون پهیدای بکهم، به لام لهلایه خوا نامهیه کی کرده وی واههیه ههقی تیدایه ودادیه و وردی پهچاوکردووه، تیایدا فه رمانی گویرایه نی خوی داوه و به رگریشی کردوه له سه رپیچی کردنی .

پاشان چمکی که واکه ی به رزکرده و ه و ده ستی کرد به گریان و هاوار و هه ناسه هه لکی شان و خه لکه که ی چوارده و ریشی کرده گریان، پاشان له سه مینبه ره که دابه زی، ئیتر له و پوژه به دوا تائه و پوژه ی گیانی پاکی سپارد نه یان دیوه و و تار بدات کنشه (

#### ۲\_ دەرما نخوارد كردنى:

میّژوو نووسه کان جیاوازیان ههیه له هزی مردنه کهی عمری کوپی عبدالعزیز و نهخوّشی یه کی سه ره مه رگی، له کاتیّکدا که هه ندی له پیوایه ته کان واباسی ده که ن که هزی نه خوّش که وتن ومردنی عمر ده گه پیّته وه بیّ له خواترسانی له سنور به ده ری وگرنگی دانی زوّر به ئیش و کاری خه لکی وه ك چوّن (فاطمه)ی خیّزانی ده گیّپیته وه ، (ابن سعد)له (ابن لهیمه) وه ئه م هوّیه ی نقل کردوه ، آ

١ ـ تأريخ الطبري (٧/٤٧٥) .

۲ ـ فقه عمر بن عبدالعزيز (۲/۱٤) .

لهلایه کی ترموه کومه لی ترله میژوو نووسان باس له وه ده که ده رمان خوارد کراوه، نه مه به به به به به به به به وه وه که (بنی أمیه) زوّر قالس ونا په حه به بوون به سیاسه ته کانی عمری کو پی عبدالعزیز، که له سه ربنه مای هه ق و داد په روه ری دای مه زراند بو و، بی به شی کرد بوون له خوّشی و پابوارد نیک که به س خوّیانی تید ابو و خه لکی لی کی بی به ش بوون، به لکو وای کرد بوو له (بنی أمیه)، که دوری خستنه و هیچ به ده ستی کرد بوون له ده و له ته که یازه و هموو نه و شتانه ی به نا په وا گه یشتبووه ده ستیان لی ی سه ند نه وه و دایه وه به خاوه نه کانی و نه یده هی شت به ناره زووی خوّیان له ناوده و له دارد نه وه و دایه وه به خاوه نه کانی و نه یده هی شدی نبو کرده خوارد نه وه و پییان دا. '

ئهمهش بهدورنازانریّت که کهسیّك له (بنی أمیه) ههستیّت بهدهرمانخوارد کردنی، تا پزگاریان ببیّت لهدهستی، ئهمهش بههرّی خزمه تکاره که یه و کهژههری بر بکاته ناو خواردن وخواردنه وه کهی ده گیرنه وه پهیمانی (۱۰۰۰)دینارو ئازاد کردنیان پیدا بوو ئهگهر نه خشه کهی سه رکهوتو و بیّت، خزمه تکاره کهش نهیده زانی چی بکات و پارابوو له کردنی ئه و کاره گوناهه گهوره یه دا، به لام ئه وان هه پشه ی کوشتنیان لی کرد ئهگهر ئه و کار چی به چی نه کات وئه و خزمه تکاره نه گبه ته ش له نیّوان ترساندن و پارپیّداندا ناچار خیری یه کللایی کرده وه بیّ ئه و کاره ناپه وایه و ژههره کهی کردبووه سهر په نجهی و کاتی خواردنه وه کی بی عمر دانیا به دزیه و ه و دراندیه ناویه وه و خستی عمر وئه ویش ههمووی خوارده و ه و له و ساته وه خته دا هه ستی کرد شتی چووه ناو گهده یه وه . آ

(مجاهد) دهگیریت و وه ده لیّت: عمری کوری عبدالعزیز پیّی ووتم: خه لکی ده ریاره ی من چی ده لیّن؟ ده لیّن ووتم: ده لیّن جادووت لیّ کراوه، شهویش ووتی: مه سه له که جادوو نی یه .

ياشان خزمه تكاريكي خزى بانگ كرد وبي ى ووت: بي قهزابي ياخوا! لهبهرچى

۱ ـ فقه عمر بن عبدالعزيز (٤٣/١) .

٢ \_ سيرة عمر بن عبدالعزيز (ابن الجوزي) لا ٣١٦، ٣١٧ .

دەرمانخواردت كردم؟خزمەتكارەكـهش ووتـى:لـه پێنـاوى هـهزاردينارو ئـازاد كردنيشمدا.

عمر پی کی ووت: ده ی ههزاردیناره که بیّنه! وئه ویش هیّنای وعمریش لی ی سه ندو خستی یه (بیت المال)! وپی ی ووت: برق خوّت وون که باکه س پیّت نهزانیّت، واته: نهگهر پیّت بزانن ده تکوژن. ا

که واته هزی راسته وخزی مردنی ئه میری باوه رداران وه ك ریوایه ته کان ده گیرنه و به هزی ده رمانخوارد کردنی یه وه بووه . ۲

## ٣ ـ ليبوردهيي بيّ سنوور:

ئەوەى بەسەر عمردا ھێنرا ولەئەوجى لاوێتى دا كەتەمەنى (٤٠\_٤١) سالان بوو، كەببەپىلانى خزمبەكانى ولەرێگسەى خزمەتكارەكەيسەو، ھسەولٚى تىرۆركردنسى دراو سەرىشى گرت، كەچى وەك سەركردەكانى ئەمڕۆ نەھات دادگاى سەربازى گەورەيان بۆ دروست بكات ويىەك يەك ھەموويان لەدار بدات وناويان لىێ بىنێ كودەتاچى يەكان!

به لام عمری کوری عبدالعزیز کاشهٔ ئه وه نده دلّی به کورسی یه که خوّش نی یه ، ئه وه ندیش ژیانی خوّی به لاوه خوّشه ویست نی یه ، تا خه لکی له سیّداره بدات له پیّناوی خوّیدا به لکو وانه یه کی له خه لیفه ی سیّ یه می پیّغه مبه ری خواوه وه رگرتووه که گیانی خوّی ومال ومندال و خه لیفه یی له ده ست دا له پیّناوی ئه و هدا، که خویّنی یه که موسلمان نه پرژیت له سه رئه و ونه یه ییشت به رگری لی بکه نه ازاوه گیره کان ئه مه ده کریّت به ژیره وه ، به لام گه نجیّك له ئه مریکا ته قه ده کات له سه رؤك کوّمارو برینداری ده کات و نه ویش ده لیّت لیّ ی ببورن چونکه ئه وه رای خوّی بووه و به فیشه که ده ری بریوه ."

١ ـ تذكرة الحفاظ (١/١٢٠) .

٢ ـ فقه عمر بن عبدالعزيز (٤٤/١) .

٣ ـ ووتهى وهرگيْر .

ئەمە كەى لىبوردنە بەرامبەر بەمەزنى لىبوردەيى عمىرى كوپى عبدالعزى الله دادگايى خزمەتكارەكەو نەلەژىر فىشارى سىزاداندا ناچارى كردبىت كەدان بەتاوانەكەيدا بنىت وپاشانىش يەك يەك ناوى ئەو كەسانە بىلىت كەئەم پىلانە يان داپشتووە \_ئەمەش ئەو پەپى لىبوردەيى يە \_ چونكە عمر بى دىيايەكى گەورەترو خۆشترو ھەميىشەيى دەيپوانى كەپۆژى قيامەت، ھەروەھا لە ولىبوردنەيىشدا پاداشتى گەورەو نەبپاوەى دەست دەكەويت لەلاى خواى گەورە، دەيپزانى ئەگەر بىيانگرىت وتۆلەيان لى بكاتەوە زۆر ئاسانە بەلام لەپاداشتى لىبوردن بى بەش دەبوو لەلاى خواى گەورە، بۆيە لىبوردنى ھەلبىۋارد بەسەر تۆلەسەندنەوە بىرپازى كىدىنى دەروونى خۆى. \

# ٤ به پارهى خوى جيگه قهبرى خوى كريوه:

خۆبه که م زانین و ـ تواضع ـ ی عمر گهشتبووه ئاستیك کاتیك هاوریکانی باسی ئهوهیان کرد که ئه و ژوره ی گۆری پیغه مبه ری نازدار (ص)و (ابوبکر)و (عمری کوری خطاب) لی یه جیگایه کی خالی تیداماوه، پییان ووت: ئه وه بزچی له مه دینه نزیك نابیته وه تا له وی بتنیژن.

عمر له وه ولامدا ووتى: ((والله لئن يعذبنى الله عذاباً \_الا النار فانى لاصبربى عليها \_احب الى من ان يعلم الله من قلبى انى أرانى لذلك اهلا)). أ

واته: سویّند بهخوا ئهوهم پیّخوشتره کهخوای گهوره سزام بدات \_جگه لهئاگری دوّزه خ چونکه توانای خوّگرتنم نی یه \_ نهك ئهوهی خوای گهوره بزانیّت لهناو دلّمدا ههست بهوه بکهم کهشایانی ئهو جیّگایهم \_ واته لهتهنشتی ئهو سیّ زاته بهریّزهوه بنیّژریّم.

عمری کوری عبدالعزیز ﷺ قبولی ئهوهی نهکرد به لکو ئهوهی پیخوش بوو کهبهپارهی تایبهتی خوی جیگا گورهکهی خوله

١ ـ التاريخ الاسلامي (١٦/٢١٧) .

٢ ـ سيره عمر بن عبدالعزيز (ابن الجوزي) (٣٢١\_٣٢١) .

حەرام پاریزی و لیپرسینهوهی خزیهوه بووه.

#### ٥\_ وهسيه تنامه كهى عمر بۆ خهليفهى داهاتوو:

عمری کوری عبدالعزیز کانهٔ نامهیه کی نووسی بو یه زیدی کوری عبدالملک(که له کاتی سهره مه رگدا بوو) پی ی ووت:

((بسم الله الرحمن الرحيم، لهبه ندهی خوا عمر نهمیری باوه پداران برزید)ی کوری (عبدالملك)، سه لامی خوات لی بیّت، من سوپاسی نه و خوایه ت بی ده که م که جگه له و خوای تر نی یه .

پاشان... له کاتیکدا ئه م نامه یه ت بی ده نووسم من نه خوشی زوری بی هیناوم \_\_\_وچاك بزانه من به پرسیارم لی ده کریت، له لای پادشای دنیاو قیامه ت\_\_ ده رباره ی ئه و که سه ی دوای خوم دیاری ده که م، له و کاته شدا ناتوانم هیچ شتیک له کرده وه کانم بیسشارمه وه، خوص وای گیه وره ده ف مرویت: ﴿ فَلَنَقُصَّنَ عَلَیْهِم بِعِلْم و مَا کُنّا عَلَیْهِم بِعِلْم و مَا کُنّا عَلَیْه مِی مِروف کرده وه یه کی مروفه کان ده زانین وله قیامه تدا بریان ده گیرینه وه چونکه ئیمه هیچمان لی وون نابیت.

ئەگەر خوا بەبەزەيى ليم رازى بيت ئەوە سەركەوتووم ورزگارم بووە لەبەلاو

١ ـ سيره عمر بن عبدالعزيز (ابن الجوزي) لا ٣٢٣\_٣٢٢ .

نا په حه تی دوورو در پر ژه کان، به لام نه گه رلیم پازی نه بینت ولیم زویر بینت، ده ی قوپه سه رم په نا بر کوی به رم؟ ده ی داواکارم له وخوایه ی که ته نهایه و جگه له و خوای تر نی یه که له ناگری دوزه خ بمپاریزینت، په زامه ندی خوّی و به هه شتم پی ببه خشینت، توش له خوا بترسه، ناگات له میلله تی ژیرده سته ت بینت، میلله ت، چاك بزانه توش دوای من زوّر له دنیا نامینیته و ه و ده گه پیته و م بوّلای خوای به ناگاو به به زهیی و سوّن. ا

له پیوایه تیکی تردا هاتووه ده لیّت:..(سلیمان)ی کوپی (عبدالملك) به نده یه ك بوو له به نده کانی خوا، خوای گه وره گیانی کیشاو منی خسته شوینه کهی و هه ر ئه ویش منی هه لبژارد به خه لیفه ی دوای خوی و (یزید)ی کوپی(عبدالملك)یش له دوای من، بزانه ئه گه ر کاربه ده ستی و خه لافه ت بن زور هینان و پاره کو کردنه وه، بوایه، ئه وه خوای گه وره پله یه کی وای پیدابووم که ده متوانی به چاکترین شیوه هه موویم چنگ بکه وی ترسناك و پرسیاری ورد ده ترسام مه گه ر که سینك خوای گه وره کوره کی کردبین، والسلام علیکم ورحمه الله و برکاته،

عمری کوپی عبدالعزیز کنتهٔ له کاتی نه خوشی وسه ره مه رگدا به نه و په پی تواناو ئه و په پی داناو ئه و په پی داناو ئه و په پی داناو کوپی داناو کوپی داناو کوپی (عبدالملك) کرد و به نه و په پی هه و لدان هه و لی دا به هه مووشد یا داناه و په پیشرسینه و می دانانه و به بیش کردنی که سانی له دنیا ده رچوو، به راستی نامغ ژگاری خوی پی گه یاند به تیروته سه لی. آ

# ٦- ودسيه تنامهي عمر يَنته بو منداله كاني:

کاتی عمر کاتی ممرکات له مردن نزیك بوویه وه (مسلمه)ی کوری (عبدالملك) چووه ژوره وه بولای وپی ی ووت: ئهی ئه میری باوه رداران، تق ده می منداله کانی خوتت گرتق ته و له باره و سامانی (بیت المال)، چقنه ئه گهر وه سیه ت به من یان به که سیکی تر بکه یت

١ ـ سيره عمر (ابن الجوزي) ٣١٨\_٣١٩ .

٢ ـ فقه عمر بن عبدالعزيز (٤٧/١) .

كەدواى خۆت لايەكيان لى بكەينەوە وپيداويستيەكانيان دەربكەين.

عمر کاتی نهم قسه یه ی بیست، ووتی: ،دامنیشینن، کاتی دایان نیشاند ووتی: چاك گویم له ووته کانت بوو (مسلمه)، ئه وه ی که ده لیّیت: تی پاره و سامانت له منداله کانت گرتوته وه! ده ی سویند به خوا یه ک مافی خویان لی زهوت نه کردوون، ههرگیزیش به ناره وا هیچم نه داونه تی .

ئەوەشى كەدەلىّىت: وەسىەتىّكمان پى بىكە بىلىان، دەى وەسىيەتى مىن ووتەى پەروەردگارە بىلىيان ﴿إِنَّ وَلِيِّى اللَّهُ الَّذِى نَزَّلَ الْكِكَنْبُ وَهُوَ يَتُولَى الْصَالِحِينَ ﴾ الاعراف: 197، واته: خواى گەورە كەقورئانى ناردوە بىشت ويەناى صالحانه).

منداله کانی عمر له دور جزر به دهر نین: یان ئه وه یه صالح و پیاوچاکن ئه وه خوا ده وله مه ندیان ده کات. وئه گهر واش نه بن ده ی هه رگیز من به پاره و سامان هاو کاری که س ناکه م له سه رگوناه و تاوان.

(مسلمه) مندالله کانم بر بانگ بکهن، ئه وانیش هاتن، کاتی چاوی پیّیان که وت چاوه کانی بوون به گومی ئاو، ووتی: له ترسی خوّم مندالله کانم به هه ژاری به جیّ هی شتوون، هیشتووه و ده ستی کرد به گریان ووتی: من خیروبیریکی زوّرم بو به جیّ هی شتوون، له مه ولا بده ن به لای هه ر موسلمانیکدا، یان هه رکه سیّك له (اهل الذمه) دا ئه وه ده زانن که مافتان هه یه به سه ریانه وه، کو په کانم: من له نیّوان دوو کاردا بووم: یان ئه وه بو پاره و پولی چاکم بخستایه ته به رده ستتان به لام خوّم بچومایه ته ناو ئاگری چ هه ننه م، یان ئه وه بو و به هه ژاری به ژاری به ژیاندنایه و خوّم بچوومایه ته به هه شته وه، ده ی من یان ئه وه بو و به هه رادی به ژاری به ژاری به ریاندنایه و خوّم بچوومایه ته به هه شته وه، ده ی من هه ژاری به ریاندنای و خوا بتانپاریزیّت، هه لسن خوا پزق و و زیتان بدات. ا

له پیوایه تیکدا هاتووه: عمر کشه وهسیه تی کرد بی (مسلمه) که ناماده ی مردنه که ی بیّت و کاروباری شوّردن و کفن کردنی بگریّته نه ستو، له دوای ته رمه که ی بیّت به ره و گورستان، یه کیّك بیّت له و که سانه ی که دوای ده هیّلنه گوره که یه و ه ،

١ ـ سيره عمر ( ابن عبدالحكم) لا ١١٥ ، ١١٦ .

پاشان سەيريكى كرد وپئ ى ووت:

بروانه \_مسلمه\_له مالیّکدا به جیّم ده هیّلیت، له چ حالیّکی دنیاییدا ده مده ن به ده سته وه ؟! (مسلمه)یش پی ی ووت: ئه مه هه زار دیناره بیگره، بوّکی پیّت خوشه بیبه خشه پی ی ....وعمریش ووتی: ئه ی شتیك له وه ش باشتربیّت ئه ی (مسلمه)؟ ئه ویش ئه وه یه که له کوی وه رت گرتووه بیّگیره وه بی ئه و شوینه.

(مسلمه)یش ووتی:خوا لهجیاتی ئیمه پاداشتی خیرت بداته وه نهی نهمیر، سویندبه خواکومه لی دلی پهقت نهرم کرت، یادگاری صالحانت لهناوماندا نوی کرده وه. '

له ژیانی پیاوانی پیشوودا، په ندو ئامزژگاری ههیه، له نموونه ی یه که مدا خزپاراستن ی عمری کوری عبدالعزیز ده رده که ویّت له گوناه و حه رام خواردن، ته نانه ت له کاتی ئامزژگاری کردنی کوره کانی بر دوای مردن، به جوّری که رازی نه بوو وه سیه ت بر منداله کانی بکات له سه ره مه رگدا که له (بیت المال) پاره یه کیان بو دیاری بکات که مافی خزیان نه بینت، ئه وکاته به وگوناهه و ه ده گه ریّته و ه بولای خوای (عزوجل)، بویه وای به باش زانی بیانداته ده ستی خوای گه وره.

لهوهش دلنیای کردن، که ناوبانگیکی چاکم بی بهجی هیشتوون، جیگای پینو میهرهبانی ههموو موسلمانان و(اهل الذمه)دهبن لهدوای مردنی، ئهوهش لهههموو میراتی یهك باشتره، به لکو له لای بیر روناك و ژیرمهنده کان گهوره ترین سهرمایه یه به سامان مهزهنده ناکریت.

۱ ـ سیره عمر ( ابن عبدالحکم) ۱۲۲\_۱۲۳۰

مەبەست لەووتەكەى كەدەڭيّت: ((نەوەكانى عمر لەنيۆوان دوو جۆركە سدان، يان پياو چاك وموسلّمانن ئەوە خوا خۆى وەزعيان باش دەكات، يان ئەوەيە چاك نين دەى مىن نابەم بەيەكمەمىن ھاوكاريان (بەپارە) بۆ كارى سەرپيّچى كردنىي بەروەردگار)).

لهم ووته یه دا عمر ده یه ویت ئه وه یان تی بگه یه نیّت، که خوای گهوره لهگه لا دوّست و نه ولیا کانی خوّیدایه و ده یا نپاریزیّت، نه مه ش ناما ژه یه بن نایه تی شو هُوهُ وَ هُو َ يَتَوَلَّى الصَّال حینَ ﴾.

کهمهبهست لهم ئایهتهئهوهیه مرزق نهو پهری گرنگی به پهروهردهکردنی مندالهکانی بدات و پهوشتیان چاك بکات تاخوای گهوره لهدواپرژدا بیانپاریزیت، گرنگیش ئهوه نی یه که بهدهولهمهندی بهجیّیان بهیّلیّت وئهگهر گوناه بارو پیاو خراپ دهربچن ئهوه پارهکهی ئهم دهبیّتهیارمهتی دهروهاوکاریان لهسهر گوناه و سهرییّچی کردنی خوای ته عالا.

لهبهسهرهاتی دووهمدا، عمری کسوری عبدالعزیز کشه دهیهویت ناموزاکه ی (مسلمه)لهوه حالی بکات کهمال و سامان دهبیت حه لال بیت وسهرچاوه کهی زانراوبیت، ههربهوه ش حه لال نابیت که خاوه نه کهی بیکات به خیر یان بیبه خشیت، نهگهر مروقیش بوی ده رکهوت پاره کانی هه موویان حه لال نین و سهرچاوه کانیان پاک نین ده بیت ههول بدات بیانگیریته وه بی خاوه نه کانیان و خوی ومال مندالی له تیکهی حه رام بپاریزیت نه ک دلی به وه خوش بکات که بیانبه خشیت ویان بیانکات به خیر خوالی ی خوش ده بیت ویاره کانی حه لال ده بیته وه. آ

## ٧ ـ وهسيهت دهكات بو نيژهراني:

له (رافع)ی کوپی (حفص المدنی)یه و ده گیرنه وه که عمری کوپ عبدالعزیز به (رجاء)ی ووت: نهگه ر مردم وشور دمتانو کفنتان کردم ونویی ژتان به سهره وه خویندم و پاشان داتان هیلامه گزره که مه وه ، سه رم بکه نه وه و بیزانن رووم له قیبله په

١- التاريخ الاسلامي (٢٢/١٦) .

٢ ـ التاريخ الاسلامي (١٦/٢٢) .

یان نا، ئهگهر پووم لهقیبلهبوو ئهوه سوپاس وسهنای خوا بکهن، ئهگهر واش نهبووم وخه لکه کهش لهسهر قهبران مابوون \_بهوپووداوهی من\_ بیانترسینن لهخوای گهوره.

ده لیّ: کاتی\_رجاء \_ به نه رمی وله سه رخی سه ری هه لّدایه وه ده بینی پووی له قیبله یه مهرهه موومان به ده نگی به رز (الحمد لله)مان کرد وسوپاسی پهروه ردگارمان کرد له سه رئه و دیمه نه کاریگه ره . ا

#### ٨\_ كۆتا ياداشتى موسلمانه:

عمرى كورى عبدالعزيز كَنَانَهُ ده لَيْت: (پيم خوّش نى يه اناره حه تى گيان كيشانم له سه رسووك ببيّت، چونكه ئه وه كوّتا پاداشتى خوايه بو موسلمانان له سه ر ناره حه تى يه كان) . <sup>۲</sup>

لەرپوايەتىكى تىردا ھاتووە كەروتوويەتى: (پىيم خىقش نى يە نارەجەتى و سەكەراتى گيان كىيشانم لەسەر سووك ببيت چونكە ئەرە كۆتا ھۆكارە بىق ھەلوەرىنى گوناھى موسلمان)

## ٩\_ لهكاتي گيان كيشاندا:

کاتی سه ره مه رگی عمر هاته پیشه وه گذشه وه که هه موو مرؤ فیکی تر که نه جه لیکی دیاری کراوی مهیه به به هاوریکانی ووت: برؤنه ده ره وه که سم له لانه میننیت، هه موو هاتنه ده ره وه (فاطمه)ی خیزانی (میسلمه ی کوری عبدالملک)ی برای له به ده رگاکه یدا وه ستابوون وگوییان لی بوو ده یووت: سلاو له م ده مووچاوانه ،که نه ده م وچاوی مرؤ فن ونه ده م وچاوی جنز که . أ

له ريوايه تنكدا ده لنن: (فاطمه كچى عبدالملك)ى خنزانى ده لننت: من گويم لني

١ ـ الكتاب الجامع لسيره عمر بن عبدالعزيز (٦٤٤/٢) .

 $<sup>\</sup>gamma = 1$  الكتاب الجامع لسيره عمر بن عبدالعزيز ( $\gamma = 1$  ) .

٣ - ههمان سهرچاوه.

٤ ـ الكتاب الجامع لسيره عمر بن عبدالعزيز (٢٥٢/٢) .

بوو لهكۆتا رۆژەكانى نەخۆشى يەكەيدا دەيووت: خوايە مردنەكەم لەخەلكى بشارەوە ئىتر بايەك سەعاتىش بنت، ئەو رۆژەى كەگيانى سپارد تيايدا لەژورەكەى چوومەدەرەوە و لەو ديوى دەرگاكەيەوە دانىشتبووم، گويم لىن بوو ئەم ئايەتەى قورئانى دەخوينىد: ﴿ تِلْكَ الدَّارُ الْأَخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُواً فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَاذًا وَالْعَالِلَا يَنَ لَا يُرِيدُونَ عُلُواً فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَاذًا وَالْعَلَيْمَةُ لِلْمُنْقِينَ ﴾ القصص: ٨٣.

واته: دوا رۆژى چاك وقيامهت بۆئەو كەسانەيە كەلەدنيا گەورەيى وبەرزىيان نەويستووە وخراپەكاريشيان بىرەو پىي نەداوە، سەرەنجامىش ھەر بۆلەخوا ترسەكانە.

(فاطمه)ده لیّت: پاشان بی دهنگ بوو، نهدهنگی نهووتهیهك، نهچرپهیه کی نهبوو، ووتم به خزمه تکاریّك که خزمه تی ده کرد: بی ناچیته ژووره و وسه ریّکی لی بدهیت! وئه ویش چووه ژووره و هاواریّکی کرد، منیش به خیرایی چوومه ژوره و دهبینم پووی کردوته قیبله وبه دهستیکی چاوه کانی خیری نوقاندوه وبه دهسته کهی تریشی ده می خیری داخستووه، گیانی سپاردوه ره حمه تی خوای لی بیّت. ا

له پیوایه تیکی تردا به و جوره ها تووه که ده آیت: عمری کوری عبدالعزیز کتانهٔ له نه خوشی یه که یدا که به هویه وه گیانی سپارد، به خه آلکه که ی ووت: دامنی شینن!، ئه وانیش دایان نیشاند، پاشان ووتی: تهی خوایه من نه و که سهم فه رمانت پی ده کردم و من که مته ر خه میم ده کرد، به رگریت لی ده کردم و منیش سه رپیپیم ده کردی، به آلم هیچ خوایه کنی یه ته نها (الله) نه بیت الاله الاالله.

پاشان سهری هه لبری و زوّر به وردی سه یری نه م لاولای ده رکرد، پیّیان ووت: توّ زوّد به وردی سه یری نه م لاولاده که یت، ووتی: من که سانیّك ده بینم لیّره ن که نه جنوّکه ن و نه مروّقن، پاشان گیانی پاکی به خوای خوّی سیارد گیّنهٔ. آ

له ناو مۆرە كه يدا ـ موستيله كه ى دەستى ـ نووسرابوو((عمر بن عبدالعزيز يؤمن بالله)، واته: عمرى كورى عبدالعزيز باوەرى به خوا هه يه.

١ - الكتاب الجامع لسيره عمر بن عبدالعزيز (٦٥٣/٢) .

٢ - الكتاب الجامع لسيره عمر بن عبدالعزيز (٦٥٤/٢) .

# ۱۰ ـ رۆژى مردنەكەى:

خەلىفەى دادىپەروەرو دىيانەويست عمرى كورى عبدالعزيز كۆش لىەرۆشى جومعەى ٢٠٥ رەجەبى سالى ١٠١ى كۆچىدا گيانى باكى بەخواى خۆى سىپارد، ئەمەش راسترين ريوايەتە لەوبارەيەوە، نەخۆشى يەكەى ماوەى(٢٠) رۆشى خاياند، لەردير السمعان)لەناوچەى(المعرة) لەشام ولەدواى دووسال وپنج مانگ وچوار رۆش خەلافەت كردن ولەوكاتەدا تەمەنى(٣٩)سال بووەو ھەندىكى تردەلتىن(٤٠)سال بووە.

## ١١- لهدوای خوّی چهندی سامانی بهجی هیشت؟

پیوایه ته کان جیاوازیان هه یه له بری ئه و پاره و مولّك وسامانه ی عمری کوپی عبدالعزیز به جی ی هیشتوه له دوای مردنی، به لام هه موویان له سه ر ئه وه ن که زلار که م وبی نرخ بووه . آ

له و پیوایه تانه: عمری کوپی حفص المعیطی، ده لیّت: عبدالعزیزی کوپی عمری کوپی عبدالعزیز بوّی گیّراینه وه و ده یووت: ووتم: چه ندی پاره ی بوّ به جی هیشتن؟ و ئه ویش زهرده خه نه یه کی کرد ووتی: خزمه تکاریّکمان، که هه موو خه رج کردنه کانی عمر له ده ستی ئه ودا بو و بوّی باس کردم ووتی: عمری کوپی عبدالعزیز له سه ره مه رگذا پیّی ووتم: چه ندی پاره مان هه یه له لات ؟ ده لیّ: ووتم: ته نها (۱۶) دینار.

پیم ووت: نهی دیاری وبه خشینی ووتی: (۲۰۰) دینار که عبدالملك دیاری کردبوو، نیمه یش (۱۲) کو پرو(۱) کچ بووین و دابه شمان کرد بی پانزه به <math>m و پیوایه تی پاستدا (۱۱) کو پرمابوون چونکه (عبدالملك) پیشتر کوچی کردبوو،

# ۱۲- بەرەكەتى پارەي حەلال:

کورانی عمری کوری عبدالعزیز کتانهٔ لهپاشه روّردا ههموویان وه زعیان باش بوو، ههند یکیشیان ده ولمهند بوون، به لام نهوهی ههندی له خهلیفه کانی تری توممهوی

١ ـ تاريخ القضاعي لا ٣٦٣ .

٢ ـ تذكرة الحفاظ (١١٨/١) .

٣ ـ سيرة عمر (ابن الجوزي)لا ٣٣٧ .

بينراوه سواليان كردووه.'

(ابن الجوزی)ده لیّت: بیستوومه که خه لیفه (منصور) به ((عبدالرحمن)ی کوپی (قاسم)ی کوپی (محمد)ی کوپی ابوبکر الصدیق کی ووت: نامو ژگاریم بکه، نهویش ووتی: عمری کوپی عبدالعزیز مردو(۱۱) کوپی لی به جینما، هه موو میراتی یه کیشی (۱۷) دینار بوو به (۵) دیناری قوماشی کفنه که ی بی کردا، (۲) دیناریشی بی کرینی جی گزیه که ی، نه وه یشی مایه وه دابه ش کرا به سه ر منداله کانیدا.

هەركوريّكى(۱۹)دەرهەميان بەركەوت!، بەلام كاتى هشام ى كورى عبدالملك مرد ئەويش (۱۱)كورى لى بەجيّما، كاتى سامانەكەى بەش كىرا هەركورەو مەزارهەزارى بەركەوت ـ مليون ـ!.

به لام رفزان روشت ورفزان هاتن ویه کی له نه وه کانی عمری کوری عبدالعزیزم بینی وله یه ک روزدا باری (۱۰۰)ولاخ شت ومه کی له پیناوی خوادا به خشی! به لام یه کی له کوره کانی (هشام)م بینی خیریان یی ده کرد. آ

لهمهی پیشووه وه بن مان دهردهکهویت که نه و پاره زوّره ی که (عمر)لهباوکی یه وه بنی به جی مابوو له ژیاندا لی ی خهرج کردبوو تا تهواو بوو واته دهستی نهبردبوو بن سامانی (بیت المال)ی موسلمانان تا نهوروّره ی گیانی پاکی بهخوای پهروه ردگار سپارد. آ

# ١٣- خه نكى باسى چاكهى عمرى كورى عبدالعزيز دهكهن:

۱- (مسلمه)ی کوری (عبدالملك)که ئامۆزای بوو. کاتی عمر کۆچی کرد وکفن کرابوو\_ ووتی: رەحمەتی خوات لی بیّت! بهراستی کۆمەلەدلانیکی رەقت بی نهرم کردین، یادگاری صالحانت لهناو ماندا نوی کردهوه. ئاموری کردین، یادگاری صالحانت لهناو ماندا نوی کردهوه. ئامورین کردهود. ئامورین کردین کردی

۱ ـ ووتهی وهرگیر .

٢ ـ سيرة عمر (ابن الجوزي) لا ٣٣٨ .

٣ ـ فقه عمر بن عبدالعزيز (٦/١) .

٤ ـ سيرة عمر (ابن الجوزي) لا ٣٢٩ .

۲− (فاطمه)ی کچی عبدالملك: (وهیب)ی کوپی(ورد) دهگیپیتهوه وده آییت: بۆیان باس کردووین که کاتی عمری کوپی عبدالعزیز له دنیا کوچ ده کات، زاناکان بو سهره خوشی کردن له (فاطمه)ی خیزانی ده چنه لای وپی می ده لین: ئیمه هاتووین سهره خوشی عمرت لی ده کهین، به پاستی ههموو ئوممه ت کوسیان کهوت، ده ی توش په حمه تی خوات لی بیت که می باسی عمرمان بو بکه: که هه لس و کهوتی لهمالدا چون بووه ؟ چونکه که س وه ك ژن پیاوه کهی خوی ناناسیت.

(فاطمه)یش ووتی: لهنویّژ وروّژوودا لهئیّوه زیاتری نهبوو، به لام سویّند بهخوا که سم نهدیوه ئهوهنده ی عمر لهخوابترسیّت، وهللاهی خوّشـترین کاتی پیاو ئهوکاته به بهماندوویی دیّته وه لای خیّزانی وئارامی یه کی بو دیّته وه، شهوانه نیّوان من وئه و لیّفه یه بو بوو، ههرئه وهنده م ده زانی بیریّکی لهگه وره یی خوا ده کرده وه راده پهری ودهستی ده کرد به باله ته به وه له چوّن بالنده یه له بکهویّته ناو ئاویّکه وه، پاشان ده ستی ده کرد به گریان تاوام لی ده هات ده ممووت: وه للاهی خوّی نه کوژی باشه، پاشان به زهییم پیّدا ده ها ته وه و لیّفه که م له سه رهه ردووکمان لاده دا پیم ده ووت: خوّزگه وسه دخوّزگه ئه وه نده ی نیّوان روّژ هه لات وروژارا وا له خه لافه ته و دور بووینایه، وه للاهی له وه تی ی که و تووین خوّشیمان نه دیوه (

۳− (الحسن البصرى): كاتى هـهوالى مـهرگى عمـرى كـورى عبـدالعزيزيان دا بهشيخ(حسن البصرى) ووتى: ((انا للـه وانا اليـه راجعون)) ئـهى خـاوهنى هـهموو چاكهيهك. ``

٤\_ (مكحول) يهكيّكه لهزانا ناو دارهكانى (فقه الاسلامى) دهليّت: نهمديوه
 كهسيّك لهعمرى كورى عبدالعزيز زياتر دنيانهويست و لهخواترس بووبيّت .

٥۔ (یزید)ی کوری (حوشب) ده لیّت: هه رگیز نه مدیوه، هیچ که سیّك به ویّنه ی (حسن البصری)و (عمری کوری عبدالعزیز) له خواترس بووبیّت ، وه ك بلّی ی سُاگر

١ ـ البدايه والنهاية له (ملامح الانقلاب) لا ٥٦ وهرگيراوه٠

۲ ـ فقه عمر بن عبدالعزیز (۹۳/۱) .

٣ ـ تاريخ الخلفاء للسبوطى وله (ملامح الانقلاب) وهرگيراوه لا ٥٥ .

 $^{ackprime}$ . تەنھا بۆ ئەوان دروست كراوە

٦- (رهبان)ی گاوریش بۆی گریاون:

(الاوزاعی)ده لیّت: من ئاماده ی به خاك سپاردنی عمری کوری عبدالعزیز بووم، پاشان به رهو شاری (قنسرین)که و تمه ریّ، له ریّگا دام به لای (راهب) یّکدا و پی ی ووتم: تو ده لیّم، واده زانم ئاماده ی ناشتنی ئه و پیاوه بوویت؟ ووتم: پیّی: به لیّ. و ئه ویش چاوی داخست و ده ستی کرد به گریان، گریانیکی به کول.

پیم ووت: توچون دهگریت! خوتو لهسه رئاینه که ی نیت؟ کابرا ووتی: من بو ئه و ناگریم، به لکو بو ئه و نووره دهگریم که له سه ر زهویدا بو و به لام به مردنی ئه و کوژایه وه. آ

٧- پادشای روّم ودارو دهسته وپیاوانی ئاینی یه کهی :

عمری کوپی عبدالعزیز کشه وه فدیکی فه رمی نارد بن لای پاشای پرقم به کاریک که به رژه وه ندی موسلمانانی تیدابوو، کاتی پرشته لای پاشا، بینیان پاشا تاجیکی به سه رهوه یه و ته رجومانیکیش له لایدا وهستابوو، له سه رعه رشه کهی پالی لیدابوویه وه، پیاوانی ئاینی له لای راست و چه پی یه وه وهستابوون و خه لکه کهی تریش هه ریه که و به پی یه له و پایه یان له به رده میدا و هستابوون، موسلمانه کانیش نه وه ی مه به ستیان بوو له ها تنه که یان خستیانه پوو، پاشایش به پروویه کی خوشه و وه لامی دانه وه، نه و پروژه له وی مانه و ه چوونه ده ره وه له لای پاشا.

له روّری داهاتوودا نیّرراوی پاشاهات وشتیکی پی ووت، کاتی موسلمانه کان هاتنه وه دیوه خانی پاشا ده بینین واپادشا وه ک دویّنی نی یه غهمبارو دلّته نگ له سه رعه رشه کهی هاترته خواره وه و تاجه کهی حسترته باوه شی وه ک بلّی شتیکی له پوودابیّت، پووی تی کردن و پی ی ووتن: ئه زانن برّچی بانگم کردوون ؟ ووتیان: نه ووتی: کاربه ده ستیّکم که هاوسنوری و لاتی عهره به ، پی ی راگه یاندم له م نامه یه دا که: ئه مرق نه و پیاوه صالحه ی که گهوره ی عهره به کانه موسلمانان له دنیا

١ ـ صفه الصفوة (١٥٦/٣) .

٢ ـ سيره عمر (ابن الجوزي) لا ٣٣١ .

دەرچوو، ھەموو خۆيان پى نەگىراو دەستىان كرد بەگريان.

پاشایش ووتی: بن خنی دهگرین؟ یان بن ئاینه که تان؟ یان بن خن تان؟ ووتیان: بن خومان وئاینه که مان وئه و دهگرین.

پاشا ووتی: بن خوتان بگرین بن نه و مهگرین نه و تازه پؤی وگهیشته جینگایه ک زفر لهم ژیانه ی باشتره، زفر لهوه دهترسا که له گویزایه لای خوای گهوره ده دربچیت وخوایش دو ترسی له سه رکزنه کرده و مرسی دنیا و ترسی خوا.

من زورم بیستووه لهچاکه لیهاتوویی وراستگویی ئه و پیاوه، گومانم وابووه ئهگهر کهسیکی تر دوای عیسی النیخ مردووی زیندوو بکردایه ته و پیاوه دهبوو، بهوردی چاودیری وبهدوادا چوونم کردوه وبنوم دهرکهوتووه دیوی دهرهوه ناوهوه ی وهك یهکه، به لکو دیوی ناوهوه ی باشتربووه کهکاتی به ته نهایی چووه ته خه لاوه ته وه دخرمه یه یه روه ردگاریدا بووه.

پاشا لهسهر قسهکانی بهردهوام بوو ووتی: من بهو راهبه وخواناسانه سهرسام نیم که واز لهدونیا دههیّنن وله گزشهیه کی چرّلدا خواناسی خرّیان دهکهن، به لّکو بهم پیاوه سهرسامم که سامان و دهسته لاتی دنیا هاته بهردهستی به لام ئه و دنیانه ویستی(زهد) به ولاوه شیرین بوو هه لّی بژارد تاوه ک راهیبه کانی لیّهات، به لام داخه کهم چاکه کاران له ناو خراپه کاراندا زوّر نامیّننه وه و کرّچ ده کهن. ا

# ١٤- كەرامەتى ئيوەگيرراوەتەوە:

له (حسین القصار) هوه ده گیرنه وه که ده نیت: نه سه رده می عمری کوری عبدالعزیزدا بن ومه رم ده کری، دام به لای شوانیکدا رانی ده نه وه راند و به چوارده وری رانه که دا (۳۰)گورگم بینی به لام گومانی نه وه برد سه گبن.

بۆیه بهشوانه کهم ووت: ئه ی برای شوان ئهم ههموو، سه گهت بۆچی یه؟، ووتی: کوری خوّم ئه وانه سه گ نین به لکو ههموویان گورگن! ومنیش ووتم: پاك وینگهردی بو خوا گورگ له ناوراندایه و نایشیان خوات؟!

١ ـ مروج الذهب (١٩٥/٣) فقه عمر بن عبدالعزيز (١٩٥/١) .

 $^{ackprime}$ کابرا ووتی: کوری خوّم، ئهگهر سهر تهواو بنّت، لاشه زوّر گرنگ نی یه

به لام زور پشت به ك پروداوانه نابه ستريّت چونكه خواى گهوره سوننه تى خوّى له م ژيانه دا بق هيچ كه سيّك تيّك نادات وبه سروشتى حال گورگ و درنده كان له سه رگيانله به رانى تر ده ژين. وله لايه كى تريشه وه له سهرده مى پيّغه مب مى خوادا گورگ شوانى مه پ نه بووه وله سه ده مى خهليفه پاشيده كانيشدا له وشتانه پرويان نه داوه به كو ئوبالى پاستى ناپاستى ئىم جىره به سه د هاتانى له ئه سىقى گيره د و كانياندايه.

(به لام پاش له دنیا ده رچوونی شه و خه لیفه لاوه دادپه روه ره، زاناو داناو ناوداره کانی ئیسلام خه وی خوشیان پیوه دیوه، هه موو موسلمانان به گشتی و به هه موو لایه نیکیانه وه به داخ بوون بی مردنی و مردنه که یان به خساره تده زانی بی به رده وامی شه و چاکسازی و نویخوازیه ی که خوینیکی تازه ی کرده جه سته ی وولاته یه کگرتووه کانی ئیسلام و ولاتی به ره و سه رده می زیرینی چوار خه لیفه راشیده که گه رانده و ه)

(له کوتاییدا داواکارم لهپهروهردگاری بالا دهست نهمیری باوه پداران لهناو باخ و باخاتی به ههشته نهبراوه کهی خویدا جی بکاته وه وئیمه ش بکاته قوتابی یه کی گویرایه لی نهو قوتابخانه مهزنه ی نیسلام که وینه ی کوری عبدالعزیزی پیش کهشی مروفایه تی کرد). "

سبحان ربك رب العزة عما يصفون وسلام على المرسلين والحمدللة رب العالمين

١ ـ الكتاب الجامع لسيرة عمر بن عبدالعزيز (٦٧٠/٢) .

۲ ـ ووتهی وهرگیږ .

٣ ـ ووتهى وهرگير .

# ناوەپۆك

| o          | پیسه کی و درسین   |
|------------|---|
| ٠٠         | پێشەكى ئووسەرپێشەكى ئووسەر  |
| ۲۱         | <b>بەشى يەكەم:</b> لەدايك بورنەرە، تا خەلافەت                     |
| ۲۱         | یکهم: ناو وشورهت و نازناو و خانهوادهکهی                           |
| ۲۹         | دووهم: هۆكارەكانى دروستبوونى كەسايەتى عمرى كورى عبدالعزيز         |
| ٣٧         | سني پهم: شوينهواري زانستي عمر                                     |
|            | چوارهم: عمر لهسهردهمي خهليفه سوليماندا                            |
| <i>1</i> · | پێنجهم: خهلافهتی عمری کوری عبدالعزیز                              |
| ٠١٧        | <b>بهشی دووهم:</b> گرنگترین سیفاتهکانی عمر و مهشخهله نوی گهریهکهی |
| ١١٧        | یه که م: گرنگترین پهوشته کانی                                     |
| ۱٤۲        | دووه م: مەشخەلى نوى خوازى لەلاى عمرى كوپى عبدالعزيز               |
| ١٥٩        | <b>بهشی سیّ یهم:</b> گرنگی دانی عمر بهبیرو باوهری ئه هلی سوننهت   |
| ١٥٩        | يهكهم: يهكتاپهرستى خوا ـ توحيد الاالوهيه                          |
| ۲۲۱        | دورهم: عمرو ناوه جوانه کانی خوا                                   |
| ٠٦٩        | سى يەم: بېرو باوەرى عمر دەربارەى سىفاتەكانى خوا:                  |
| ١٧١        | چوارهم: ناهێڵێ گڏر بکرێته مزگهوت                                  |
| ١٧٣        | پننجهم: مانای باوه په له لای عمری کوری عبدالعزیز:                 |
|            | پت ،<br>شەشەم: باۋەر بەرۆژى قيامەت                                |
| ١٨٤        | ه دهستگرتن به قورئان و سوننهت و ریرهوی خهلیفهی راشیده کانهوه:     |
| ١٩٠        | هه شته م: هه لویستی ده ریاره ی هاوه لانش و ناکرکی نیوانیان:       |
| 197        | نزیهم: هه لویّستی دهربارهی (أهل البیت):                           |
| ١٩٩        | بهشی چوارهم: مه لویستی عمری کوری عبدالعزیز                        |
|            | يه كه م: خه واريج   |
|            | دورهم: شیعهکان  |
|            | - 1 0   |

| ۲۱۲                                   | سێ يەم: قەدەريەكان  |
|---------------------------------------|---|
| ۲۱۷                                   | چوارهم: ((المرجئه)) _ مورجيئهكان  |
| ۲۱۹                                   | پێنجهم: ((الجهميه)) جرههميهكان  |
| ۲۲۳                                   | <b>بهشی پینجهم:</b> عمر لهنیّوان ژیانی کوّمه لایه تی و زانستی و بانگهوازیدا |
| ۲۲۳                                   | يەكەم: ۚ رْيانى كۆمەلايەتى  |
| 789                                   | ژیانی لهگهڵ خهڵکی دا:   |
| ۸۶۲                                   | دووهم: ھەلۆيسىتى لەگەل زاناياندا  |
| ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ | سیّ یهم: قوتابخانه زانستی یهکانی سهردهمی عمری کوری عبدالعزیز:               |
| <b>የ</b> ለኘ                           | چوارهم: عمر له خزمهت سوننهتدایه:  |
| ۲۹۸                                   | پینجهم: هیرشه پزگاری خوازیی یه کان و هه لگرتنی گهماریی سهر قسطیطنة:         |
|                                       | شەشەم: گرنگى دان بە بانگەوازى گشت گىرى ئىسلام:                              |
| ۳۰۳                                   | ياسای خۆيەكلايى كردنەوەي بانگخوازان(نظام التفرغ):                           |
|                                       | <b>بهشی شهشهم:</b> بهشی دارای و چاکسازی یهکانی عمر لهو بوارهدا              |
|                                       | یه که م: ئامانجه رامیاری و سیاسی یه کانی عمر                                |
| ۲۲۱                                   | •   |
| ٣٢٩                                   | سئ يهم سياسهتى عمر و داهاتهكان:   |
| ۳۳۸                                   | چوارهم: سیاسهتی عمر له خهرج کردنی پارهی گشتی دا:                            |
|                                       | بهشی حهوتهم: ده زگای داد وه ری له سه رده می عمری کوری عبدالعزیزدا           |
|                                       | پهکهم: دادگاکان و شایهتی دانهکان  |
| ۳۰۳                                   | دووهم: دەرابرە <i>ي</i> كوشتن و تۆلەسەندنەوە                                |
| ٣٥٤                                   | سني يه م: دەرابرەي خوين ـ الديهـ  |
| ۳۰۷                                   | چوارەم: سنورەكانى پەروەردگار ـ الحدودـ:                                     |
| ۳٦٤                                   | پێنجهم: سزا تهمێ کاريهکان −التعزيرات−:                                      |
| ٠٠٠٠                                  | شهشهم: دهربارهی بهندکراوانشهشهم: دهربارهی بهندکراوان                        |
| ۳٦٩                                   | حەوتەم: دەربارەي جيهاد  |
| ۳۷۲                                   | هەشتەم: لەژن مارەبرین وتەلاق داندا  |
| ۳۷۹                                   | <b>بهشی هه شته م:</b> فیقهی به ریّوهبردن(الاداره) له لای عمرو               |
| ۳۷۹                                   | پەكەم: والى پە ناودارەكانى دەولەتەكەي عمر                                   |
| ۳۸۳                                   | دووهم: هەلىژاردنى كاربەدەستەكانى  |

| ۳۸٦ | سىي يەم : سەرپەرشتى راستەوخۆى كاروبارەكانى دەولەت |
|-----|---|
| ٣٩١ | چوارهم: نەخشە دانان لەسياسەتى ئيدارى عمردا        |
| ٣٩٤ | پێنجهم: ڕێکخستن له ئيدارهی عمردا                  |
| ٣٩٧ | شەشەم: خۆپاراستن لەگەندەلى ئىدارى                 |
| ٤٠٤ | حەوتەم: ھەرێمەكان لەنێوان مەركەزى و لامەركەزى دا  |
| ٤٠٨ | هەشتەم: بنەماى نەرمى نواندن لەكارى ئيدارى عمردا   |
| ٤١٥ | نۆيەم: گرنگى كات لەحكومەتەكەي عمردا               |
| ٤١٩ | دەيەم: دابەش كردنى كارەكان                        |
| ٤٣٥ | دوارۆژەكانى ژيانى عمر:                            |
| ٤٥٣ | ناه هر ۆك   |